

Was das Buch spricht!

Ich gehe als guter Freund des Menschen
von Hand zu Hand; darum behandle mich gut,
schone mich, schlage mich sorgfältig ein und
behalte mich nicht länger, als du mich brauchst!



Deutsche
National - Litteratur

~~BUCHEREI
DES DEUTSCHEN VEREINS
zur Förderung von Schulbildung
und allgemeiner Bildung
in LODZ.~~

~~Ebt. B. Nr. T 309 Sp. Nr. 1375.~~

Deutsche National-Litteratur

Historisch kritische Ausgabe

Unter Mitwirkung

von

Dr. Arnold, Dr. G. Balte, Prof. Dr. K. Bartsch, Prof. Dr. A. Bechstein,
Prof. Dr. O. Behaghel, Prof. Dr. Böllinger, Prof. Dr. H. Blümner, Dr. F. Bobertag,
Dr. G. Boßberger, Dr. W. Creizenach, Dr. Joh. Crüger, Prof. Dr. H. Dünzter,
Prof. Dr. A. Frey, L. Fulda, Prof. Dr. L. Geiger, Dr. K. Hamel, Dr. G. Venetius,
Dr. M. Hoch, Prof. Dr. H. Lambel, Dr. G. Fréde. v. Liliencron, Dr. G. Wilchesdorff,
Prof. Dr. J. Minor, Dr. F. Mundt, Dr. P. Nettlich, Dr. H. Oesterley, Prof. Dr. H. Palm,
Prof. Dr. P. Piper, Dr. H. Pröhle, Dr. Adolf Goenberg, Prof. Dr. A. Sauer, Prof.
Dr. H. A. Schröer, K. Steiner, Prof. Dr. A. Stern, Prof. Dr. F. Detter,
Dr. C. Wendeler, Dr. Ch. Zolling u. a.

herausgegeben

von

Joseph Kürschner

146. Band

Zweite Abteilung I

Friedrich Baron de La Motte Fouqué
und
Josef Freiherr von Eichendorff

Erster Teil

Stuttgart

Union Deutsche Verlagsgesellschaft

Friedrich Baron de La Motte Fouqué

und

Josef Freiherr von Eichendorff

Erster Teil

Herausgegeben

von

Prof. Dr. Max Kauth



BÜCHER
DES DEUTSCHEN VEREINS
zur Förderung von Schulbildung —
— und allgemeiner Bildung
in LODZ.

Ges. D. T. 309. №. Oct. 1375

8 APR 1910

Stuttgart

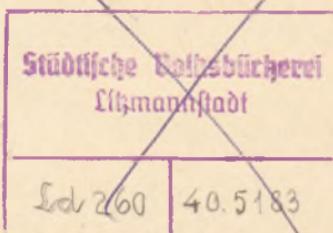
Union Deutsche Verlagsgesellschaft

322 737



098210

Alle Rechte vorbehalten



~~BÜCHEREI
DES DEUTSCHEN VEREINS
zur Förderung von Schulbildung —
und allgemeiner Bildung
in LODZ.
abt. Dr. Sfa. Dr.~~

Einleitung.

I.

„Wenn man, wie sonst jedem Scholastiker seinen Beinamen, so jedem Dichter seinen gäbe, so müßte Fouqué der Tapfere heißen. Und dann lobt man ihn stark; denn die Poesie malt als Sieg über die Wirklichkeit sich eben am schönsten in der Tapferkeit, welche von innen aus siegt und so sich und Leben verlärt.“

Jean Paul in der Rezension des „Sigurb“ 1809.

In der Histoire de la Guerre de sept Ans fügt Friedrich der Große seiner Schilderung von General Fouqué's Widerstand und Niederlage bei Landeshut (24. Juni 1760) die Worte bei: „Cette belle action n'en trouve dans l'histoire qui lui puisse être comparée que celle de Léonidas et des Grecs qui défendirent les Thermopyles, et qui eurent un sort à peu près semblable au sien“. Dieses Ereignis, urteilt Leopold von Ranke, zeige am meisten den Charakter der preußischen Disziplin und Waffeführung überhaupt. Und dieser durch heilig gehaltene Familienüberlieferung, eigene Neigung und Waffendienst gefestigte Charakter erhält in dem Enkel des ruhmvolle Besiegten durch angeborene

dichterische Phantasie und mächtige Einwirkungen der Romantik in zahllosen poetischen Werken einen eigentümlichen, keineswegs immer anmutenden Ausdruck. Die Grenzen von Fouqués Begabung, das wirklich Don Quixotesche in seinen Arbeiten zu erkennen und darüber zu spotten, ist leicht genug, obwohl die Umschau unter den historischen Romanen und Dichtungen der Gegenwart eher zur Prüfung auffordern sollte, ob wir denn wirklich Grund haben, uns dem Geschmacke Fouqués und seiner Leser so unendlich überlegen zu fühlen.

Friedrich Heinrich Karl Baron de La Motte Fouqué, wie der Dichter den Memoirenstil Cäsars etwas unnatürlich nachahmend in seiner Autobiographie*) von sich selbst in dritter Person spricht, „ward in der ur-alten Stadt Brandenburg a. d. Havel geboren am 12. Februar 1777, und zwar in dem ältesten Teil derselben, auf dem Dom, um welchen her die ersten christlichen Einwohner sich nach und nach angefiedelt hatten, wie das in den mehrsten Städten Deutschlands zugegangen ist“. Im Drama „Markgraf Waldemar“ rühmte er als

„altehrbaren Ort
Dies Brandenburg, so lustig auch dabei,
In Mitten seiner Wiesen und Gewässer“.

„Seine Mutter Luise stammte aus dem altsächsischen Hause derer von Schlegell, Tochter des dessauschen Hofmarschalls von Schlegell, der, obzwar nie Kriegsmann, durch seine fast sprichwörtlich gewordene Rührigkeit auf den damals dort üblichen Jagdritten sich als wackerer Nachkomme ritterlicher Väter erwies.“ Die Wassenthal, durch welche Wolf Schlegel einstens den Adel seines Hauses begründete, hat der „dem Wolf verwandte“ in einer Ballade besungen, „so wie er „aus lieber Mutter Mundes der Sage Kläng“ gehört. Schon drei Jahre vor des Sängers Geburt war der seit dem Hubertusburger Frieden die Ruhe und Einkünfte einer Domherrnstelle in Brandenburg genießende Großvater „unter der immer gleich treuen und gleich holden Pflege seines Königs“**) entschlummert (3. Mai 1774), aber die Kunst

*) Lebensgeschichte des Baron Friedrich de la Motte Fouqué. Aufgezeichnet durch ihn selbst. Halle 1840. 368 S. 89. Die Widmung des Buches lautet: „Dem ältesten und Einem der geliebtesten meiner noch lebenden Freunde, Herrn Hofrat Fr. Höchst, in Glauben, Kunst, Wissenschaft und Leben mir innig nahe.“ — Die Lebensgeschichte schließt mit den Befreiungskriegen; aus den folgenden Jahren ist nur noch einzelnes anhangsweise erwähnt.

**) Fouqué, Friedrich der Große und der General Fouqué; der Kronprinz und sein Freund; der König und sein Feldherr; der König und sein Freund. In 2. Bde. der „Gefühle, Bilder und Ansichten. Sammlung kleiner prosaistischer Schriften“. Leipzig 1819. Die drei Aufsätze waren nur kleine Vorproben des nach fünf Jahren folgenden umfangreichen (508 Seiten gr. 8°) Werkes: Lebensbeschreibung des Königl. Preuß. Generals der Infanterie Heinrich August Baron de la Motte Fouqué. Verfaßt von seinem Enkel Friedrich Baron de la Motte Fouqué, Königl. Major a. D. u. Ritter. Mit einem Plan des Treffens bei Landsbut. Berlin 1824. Das Buch ist König Friedrich Wilhelm III. zugeeignet und enthält den Briefwechsel zwischen Fouqué und Friedrich dem Großen in deutscher Übersetzung. Zwei Beilagen des Biographen handeln: „Über die Dichtergabe Friedrichs II.“ und „Über die religiösen Ansichten Friedrichs II.“ Einige Gedichte des Königs sind von Fouqué übersetzt und eine Antwort auf die königliche Epître an Fouqué sowie eine Elegie „Sanssouci“ hinzugebichtet.

des königlichen Freundes blieb der Familie zugewendet und Friedrich der Große nahm die Patenstelle bei dem seit 1767 vergeblich ersehnten Enkel seines Bayard an.

In den zahmen Xenien gedenkt Goethe der Abhängigkeit des Einzelnen von der Überlieferung:

Wenn Kindesblick begierig schaut,
Er findet des Vaters Haus gebaut . . .
Gewahrt er dies und jenes nah,
Man fabelt ihm, was fern geschah.

Ungleich mehr als für das Kind einfach bürgerlicher Eltern gilt dies für den Abkömmling eines alten, auf seine Geschichte mit Recht stolzen Ge-



Wappen von Fouqué.

schlechtes. Pellegrin den Normann nannte er sich selber am Schlusse des „Galmy“. Im zweiten Helden des „Bauberrings“, der mit seiner Gemahlin Gabriele auch in der „Sintramssage“ als das vollendete Vorbild aller ritterlichen Tugenden erscheint, in Fulko von Montfaucon feierte Fouqué den Neubegründer seiner eigenen Familie, „denn Fouqués hießen wir in älteren Zeiten und zwar mutmaßlich von dem Nordlandssamen Fulko“, den Dorothea Schlegel auch in Briefen an Fouqué gebraucht, „oder Fulko hergeleitet, und eine Burg Montfaucon gehörte zu unsren damaligen Besitztummen“. Der Held der Dichtung, wie früher schon Ritter Galmy, führt denn auch seines Dichters Wappen, den goldenen Querbalken und drunter eine goldne Kugel im himmelblauen Feld, wie der Fouqué-Stammburg in der Normandie sie über dem Thore zeigte. Bei Azincourt (25. Oktober 1415), aus Shakespeares Heinrich V., einem Lieblingswerke

BUCHEREI
DEUTSCHEN VEREINS
zu Förderung von Schulbildung
und allgemeiner Bildung
in LODZ
S. 2.

Fouqué's, wohl bekannt, hat Wilhelm de la Motte Fouqué den Schlachtentod gefunden. „Il y finit glorieusement sa vie.“ In den Hugenottenkriegen des 16. Jahrhunderts trat die dem reformierten Glauben anhängende Familie nirgends besonders hervor. Ein Baron von Thomaiboutonne, wie die Fouqué's nach dem Erwerb einer großen Baronei an der Garonne hießen, hat vor La Rochelle die Waffenruhe vermittelt. Die Aufhebung des Ediktes von Nantes trieb den cadet de famille Karl de la Motte Fouqué in die Fremde, und lieber ließ er nach des ältern Bruders Tode das ganze alte Erbe in fremde Hände übergehen als einmal die Messe zu besuchen. „Eine Darstellung der innern und äußern Stellung jener Glaubensflüchtlinge“ und ihrer Nachkommen in dem ihnen so gastlichen Norddeutschland hat Fouqué „verwoben mit Kampfesbildern aus dem Freiheitskriege“ 1824 in dem dreibändigen Roman „Der Refugié oder Heimat und Fremde“ unternommen. Karl de la Motte Fouqué hatte sich in Amsterdam in einer gleich ihm aus dem „füßen Frankreich“ Ausgewanderten, Sophie de Robillard, eine Lebensgefährtin gewonnen. Ihr zweiter Sohn Heinrich August (geb. 4. Februar 1698) wurde Page am Hofe von Dessau. Als er bei der Belagerung Straßburgs einen Soldaten fallen sah, sprang er vom Pferde, nahm Muskete und Patrontasche und erkämpfte sich so eine Offizierstelle im Regiment des alten Dessauers selbst. Durch finstre Strenge soll der Oberst und General Fouqué auch später an seinen gefürchteten militärischen Lehrmeister erinnert haben, seine Bildung aber erwarb ihm den Eintritt in den Freundeskreis, den Kronprinz Friedrich um sich gesammelt hatte. Als Friedrich zu Küstrin in strenger Haft saß, erbat Hauptmann Fouqué vom König die Erlaubnis dem Gefangenen Gesellschaft leisten zu dürfen, und in diesen trüben Tagen knüpfte sich der dauernde Freundschaftsbund. Nach Friedrichs Thronbesteigung ward Fouqué, der inzwischen in dänische Dienste getreten war, als Oberst und Regimentskommandeur nach Potsdam gezogen. Im März 1742 konnte er sich in schwieriger Kriegs- und Gefechtslage glänzend bewähren, um dann die folgenden Jahre als Gouverneur von Glaz eine mannigfache Thätigkeit zu entfalten. Die gegen Fouqué's bessere Einsicht vom König selbst veranlaßte Schlacht bei Landeshut, vom Enkel im „Grenadierlied bei Landshut“ nach der Weise des Dessauer Marsches besungen und in der dialogisierten Idylle „Die Invaliden“ lebendig geschildert, brachte den verwundeten Feldherrn, „der trägt wohl fremden Namen, doch deutschen Mut zumal“, in österreichische Kriegsgefangenschaft. Ihr folgten nach dem Hubertusburger Frieden die ruhigen, von Friedrichs umwandelbarer Freundschaft und Sorgfalt verschönten Lebensjahre als Domherr zu Brandenburg.

Auch Heinrich August von Fouqué hatte sich mit einer Refugié-Tochter, der bürgerlichen Elisabeth Masson, verheiratet, so daß wohl nur Friedrichs des Großen Einfluß das Domkapitel zu Havelberg bewog, den nicht stifts-

fähigen Sohn und Enkel des Generals aufzunehmen. Der Vater Heinrich Karl hatte wegen Kränklichkeit nur kurze Zeit Kriegsdienste thun können, und auch der Dichter scheint aus körperlichen Gründen anfänglich einem andern Lebensberufe bestimmt gewesen zu sein. Brentano sandt, er habe einen Ansatz zum Buckel gehabt. Wie weit „die ausgezeichnete schöne und holdselige Mutter“, die erste Deutsche in der altfranzösischen Adelsfamilie, auf den poetischen Sinn ihres Sohnes gewirkt hat, wissen wir nicht. Otto von Trautwangen im „Zauberring“, Alwin und Sintram zeigen ein besonders inniges Verhältnis zur Mutter, das einen Rücksluß auf des Dichters eigene „zärtlichste Anschließung an sein holdes Mütterlein“ (Gedichte IV, 280: „Das Bild der Mutter“) gestattet. Ein für Sintram und die Novelle „Rosaura und ihre Verwandten“ verwertetes Motiv, „ein entsetzlicher Traum“, dessen Andenken den Wachenden Jahre hindurch mit Schauer erfüllt, gehört zum Selbsterlebten der Kinderzeit. Die Domherrnwohnung, in welcher der künftige Romantiker die ersten Jahre verlebte, war dem aufklärenden Beitalter zum Trost wegen Gespensterumgehens verrufen wie so manches Schloß in Fouqués Erzählungen und ihm war „als ob jene rätselhaften Gewalten aus der Brandenburger Kurie ihn angehaucht hätten mit einer süß schaurigen Lust für das Unerfaßliche der Geisterwelt“. Der Eindruck der riesengroßen geharnischten Rolandssäule zu Brandenburg, auch im „Markgraf Waldemar“ und in der „Corona“ eigens erwähnt, die einmal dem frankenträumenden Kinde ihr ungeheueres Schwert aufdrängen wollte, ist für den Sänger der „Romanzen vom Thale Onceval“ bedeutsam geworden.

Seitdem, so oft dies Bild mir ist erschienen
In der Erinnerung, spür' ich frische Lust
Zu alten Waffenstücken, Schwertern, Schienen,
Und Rittersang schwollt mir in stolzer Brust;
Den Helden und den Frau'n damit zu dienen,
Fühl' ich geheimer Weise mich bewußt;
Drum schelstet nicht, wenn durch der Vorzeit Weiten
Ich stets euch mahne, mit mir fort zu schreiten.

Als er einige Jahre später im Naturalienkabinett des Waisenhauses zu Halle die erste Ritterrüstung und ein großes zweihandiges Schwert sah, war es, „als ob jene Zeit, dem Knaben aus seinen frühesten Ahnungen her so ehrwürdig und anziehend, nun plötzlich in Geistergestalt aufgestiegen sei, wie des Dänenkönigs Hamlet Erscheinung vor den staunenden Wächtern seiner Burg“. Hatten doch schon seine Kinder Spiele „allzumal ein kleines fortgesetztes Ritterepos“ gebildet, und in der „Corona“ erzählt er, daß er noch als Mann sich im Speerwerfen gleich seinen Nordlandsrecken geübt habe. Man wird auch hier an Felix Dahn, der in seinen altdeutschen Dichtungen stofflich so oft zur Vergleichung mit Fouqué herausfordert, und seine Schilderung der Knabenschlachten im ersten,

Poesie durchtränkten Bände der „Erinnerungen“ gemahnt. Auf dem von der Havel umflossenen Landgute Sacro mochte sich der Knabe von seinem vierten bis zehnten Jahre nach Herzensus tummeln. Dann verließ die Familie nach halbjährigem Aufenthalte in der Stadt selbst das bei Potsdam gelegene Landgut, um das neu erworbene Lentze bei Fehrbellin zu beziehen. Stand bisher der alternde königliche Freund seines Großvaters vor den Augen des Knaben, so tauchte jetzt die Gestalt des Schülers der Refugeis und Schwedenbesiegers vor ihm auf. Ein dramatisches Gedicht Fouqués „Die Heimkehr des großen Kurfürsten“ 1813 hat die durch Überfall erfolgte Befreiung der Stadt Rathenow unmittelbar vor der Schlacht bei Fehrbellin zum Inhalt.

Bald nach der Übersiedlung nach Lentze, am 28. November 1788, starb die Mutter, und der phantasiereiche Knabe verfiel durch Schmerz und Aufregung selbst in schwere Krankheit. Der Mutter hatte der Knabe versprochen nicht in die Armee einzutreten. Als jedoch die preußischen Kämpfe gegen die sich umgestaltende alte Heimat der Fouqués begannen, erwachte der Wunsch Offizier zu werden in neuer Stärke. Da auch der mit der Familie zusammenlebende Graf Schmettau, von dem Fouqué 1817 bei Widmung der „Gedichte aus dem ManneSalter“ rühmte:

„Was irgend gut in mir ist, das ist mein;
Was nicht gut ist in mir, ist einzigt mein“

die Ansicht vertrat, der Großvater würde in solcher Zeit den Enkel lieber unter den Waffen, wie als Studenten in Halle sehen, ward sein Eintritt ins Heer beschlossen. Bisher war sein Unterricht durch Hauslehrer geleitet worden. Der dritte und letzte dieser Erzieher war August Ludwig Hülser*) (1765—1810), der, nach Fouqués Aufgeben des gemeinsamen Universitätsbesuches, in Kiel eifriger Anhänger Fichtes und einer der wenigen Mitarbeiter an dem Schlegelschen „Athenäum“ wurde, für das er „über die natürliche Gleichheit der Menschen“ und „Naturbetrachtungen auf einer Reise durch die Schweiz“ schrieb. Fouqué blieb seinem einstigen Lehrer, der durch Heirat mit einer Cousine Fouqué's auch sein Verwandter wurde, bis an sein Ende ein treusorgender Freund. Wohl durch Hülsens Vermittlung ist er Fichte auch persönlich näher getreten. Die „philosophischen Fragmente aus Hülsens litterarischem Nachlaß“ gab Fouqué mit einem Vorworte (S. 264) in Schellings „allgemeiner Zeitschrift von Deutschen für Deutsche“ heraus.

Im März 1794 trat Fouqué als überzähliger Kornett (= Portepee-fähnrich) in das zu Aschersleben garnisonierende Kürassierregiment Herzog

*) Über Hülser, Rud. Haym, die romantische Schule S. 445 f. und Joh. Gg. Rist, Lebenserinnerungen. Gotha 1880. I, 59. Rist erzählt, Hülser sei ihm erschienen wie man sich die alten Philosophen denkt, eine eiserne vierkantige Gestalt, hoch alle andern überragend, tiefer Ernst in dem gefürchteten Antlitz. In alten Sprachen, Mathematik und Philosophie tief bewandert, trieb er seinen Spott mit dem losen Wissen und lockern Thun der Zeit, unerschöpflich reich an Schwänken und alten Liedern.

von Weimar ein und nach kurzer Übung im Depot durfte er bereits zu dem im Felde stehenden Regimenter stoßen, wo er der Leibschwadron zugeteilt ward. Karl August selbst hatte sich zwar bereits vom Kriegsdienste zurückgezogen, von ihm und Goethe mochte Fouqué aber von den Kameraden, die in der Champagne und vor Mainz mit dem Herzog und seinem Freunde Gutes und Böses geteilt hatten, oft genug erzählen hören. Am 23. Mai erhielt Fouqué die erste Feuertaufe und war von da an bis zum Schlusse des Rheinfeldzuges*) an einer Reihe von Gefechten beteiligt. Als zweiter Adjutant seines Regimentskommandeurs und durch die Freundschaft des Generalstabsmajors von Massenbach gewann er einen besseren Einblick in den Gang der Kriegereignisse als einem so jungen in der Truppe stehenden Offizier sonst möglich gewesen wäre, und dadurch die Neigung zu kriegsgeschichtlichen Studien, die er sein ganzes Leben über eifrig betrieb. Es waren im ganzen heitre Tage, von denen er wohl mit Recht singen konnte:

Ein weiches Herz im Busen,
Ein kriegerisch glüh'nder Sinn,
Manch holder Wink der Musen,
Das ward mir zum Gewinn.
Und früh besonnte Bahnen,
Sie schlossen ihm sich auf.
Beifällig sahn die Ahnen
Auf ihres Enkels Lauf.

Nach dem Rückzuge über den Rhein hatte Fouqué sein Winterquartier 1794/95 in Frankfurt, in das er in freundlicher Erinnerung der dort verbrachten Zeit auch den Helden seines „Bauberrings“ (7. u. 9. Kapitel) bei seiner Ausfahrt in die Welt zur ersten Rast einziehen ließ (S. 230). Vorstellungen der Döbbelinschen Schauspielgesellschaft in Berlin hatte der an eignem Puppenspiel sich gern ergötzende Knabe Fritz schon in frühester Jugend beigewohnt. Jetzt besuchte er fleißig die Frankfurter Bühne, der zu jener Zeit ja auch Frau Nat ihre lebhafte Teilnahme schenkte, die sich freilich über den Rückzug der zwanzigtausend Mann Preußen in die Frankfurter Winterquartiere sehr drastisch ausdrückte (8. Dezember 1794 an Goethe). 1795 wurde das von Massenbach so scharf verurteilte Kordonssystem ausgeführt und Fouqué's Regiment, zu dessen Chef nun der ihm von Jugend an befreundete General von Byern ernannt war, bezog wechselnde Quartiere in Westphalen. In Minden fühlte sich der Kornett von zwei frommen Blauaugen gefesselt, aber sein Reiterschicksal riß ihn fort und erst nach der Rückkehr in die Garnison Aschersleben „wob sich nach und nach ein neues Verhältnis immer lieblicher und fester zusammen und

*) Heinrich v. Sybel, Geschichte der Revolutionszeit Bd. 3. Düsseldorf 1860. — L. Häußer, Deutsche Geschichte. Leipzig 1854. I, 643 f. — L. v. Ranke, Hardenberg und die Geschichte des preußischen Staates 1793—1813. Sämtl. Werke Bd. 46—48. Leipzig 1879.

gedieh nach Jahren zu heiterm Brautstand und Ehebund". Die Schuld der bereits nach einigen Jahren „von beiden Seiten mit ernster und milder Wehmuth“ erfolgten Trennung dieser seiner ersten Ehe hat Fouqué in der „Lebensgeschichte“ ritterlich einzig und allein sich selbst zugeschrieben. Die Ehescheidungen waren in den romantischen Kreisen, in die Fouqué etwas später eintrat, an der Tagesordnung. Seine zweite Gattin Karoline von Briest, 1773 auf dem Gute Nienhausen bei Rathenow geboren, hatte schon die Liebe des Knaben entzündet, 1780 aber sich mit einem Herrn von Rochow vermählt. Ihr väterliches Haus und einen ihrer Vorfahren, den Landrat Jakob Friedrich von Briest, hat Fouqué in der „Heimkehr des großen Kurfürsten“ in seiner Weise idealisierend dargestellt. Er selbst erzählt, Frau von Rochow sei Witwe gewesen, andere wissen nur von ihrer Scheidung zu berichten, als ihm 1802 die Hoffnung auf Karolinens Besitz sich aufsthat. In der „Historie vom edlen Ritter Galmy“ und auch in manchen andern Dichtungen Fouqués ist diese scheinbar hoffnungslose, zuletzt aber belohnte Liebe zur Frau eines Andern wie im Roman „Aethes von Lindensteine“ die Täuschung in Wahl der ersten Lebensgefährtin aus des Dichters eignem Leben in die Dichtung übergegangen. Aus der thatenlosen Friedenszeit und noch zweifelhaften Werbung um Karoline, in welche die mittelbare Anknüpfung mit Schlegel fällt, stammt der „Seufzer“

Zwei edle Kränze rauschen
Fernher zu meinem Preis,
Die möcht' ich gerne tauschen
Um ein demüt'ges Reis;

Um's Reis der süßen Minne,
Die wolkend mir verblich.
Umsonst. Im stillen Sinne
Verzehrt mein Sehnen mich!

Karoline, zu deren Hochzeit der eingeladene Aug. W. Schlegel ein hübsches Glückwünschungssonett einsandte, hat die erst nur „in geistvollen Briefen sich äußernde Dichtergabe“ nach ihrer Verheiratung in einer Unmasse von Romanen und Erzählungen — die erste Ausgabe von Goedekes Grundriss giebt mehr als 70 Titel an — kundgegeben, zuerst pseudonym als „Serena“, dann unter ihrem echten Namen. Als Fouqué's Geliebte und Vertraute, ein hohes, ein großes und schönes Weib hat Chamisso sie 1806 bezeichnet; verständig, ganz liebenswürdig und äußerst wahr in allem rühmte sie Nachel sechs Jahre später. „Es ist eine femme consommée; und ich habe an die dreißig Gutmütigkeiten an ihr bemerkt: und noch viel mehr Großartigkeiten.“ Die Ehe war eine überaus glückliche, bis die „seit so vielen Jahren als Centralsonne meines Lebens“ Erscheinende am 27. Juli 1831 „unter meinen Hilfe leistenden, unter meinen betenden Händen starb“.

Fouqué hat der Bewerbung um Karolinens Hand das für ihn denkbar schwerste Opfer gebracht. „Die ritterlich durchwalte Bahn, durch-wallet in freudigster Waffenbrüderlichkeit samt edlen Genossen“ mußte er verlassen, wollte er den „Liebesbund begründen“. Nach der Rückkehr aus dem Rheinfelde hatte sich der Lieutenant in Aschersleben, wo „sich ein geistig wissenschaftliches und fröhliches Leben regte und lauter frisch anregende Elemente zur Geselligkeit“ vorhanden waren, gar wohl gefühlt. Ein längerer Urlaub führte ihn noch einmal zum Vater und dem väterlichen Freunde Schmettau nach Lenzen, bald und zwar selbst im Duell mit einem Offizier seines Regiments verwundet, noch einmal zum Begräbnis des Vaters an die Jugendstätte. Das Regiment Byern stand bei diesem zweiten traurigen Ritte in die Heimat bereits in der Demarkationslinie bei Bückeburg. Wenn der junge Offizier des Grafen Wilhelm von der Lippe, von dem er in den romantischen Idyllen eine angebliche „Volksfage“ in Terzinen erzählte, berühmte Musterfestung im Steinhuder See studierte, so mochte die Erinnerung an den Erbauer auch die an Thomas Abbt, der in so herrlichen Worten „vom Tode fürs Vaterland“ geschrieben, und Herder, vgl. Nat.-Litt. Bd. 74, erwecken. Auf die damaligen Zustände im preußischen Heere wirft es ein eigentümliches Licht, daß in dem aristokratischen Offizierkorps mit Vorliebe die Marceillaise gesungen wurde; ein französischer Agent nahm hiervon Anlaß Fouqué zum Eintritt in Bonapartes Dienste zu überreden, und wirklich wäre dieser dem glänzenden Angebote auch gefolgt, wenn ihm nicht Liebesneigung zurückgehalten hätte. Im Vorwort zur „Sängerliebe“ beichtet er, daß er eine Zeit lang sich ganz der Frankensprach' und Sitte „in Lied und That“ ergeben habe bis er zur Einsicht kam, „daß aus deutschem Blut

Entsprach der Rittermut
Und strenge Ehr' und zarter Minne Scheue,
Und hing an Deutschland mit zwiefacher Treue“.

Eben diese deutsche Abstammung des französischen Adels, auf die Fouqué sich hier beruft, wurde von den Vertretern des tiers état der Aristokratie vorgeworfen und ihre Niederwerfung als ein Sieg des gallischen Volkes gefeiert. In der Erwiderung auf Friedrichs des Großen épître an den General Fouqué erklärte er:

Zwar auf französisch muß der Enkel schon verzichten,
Wo's gilt ein deutsches Lied zu dichten.
Er ward aus fremdem Gast schon ganz ein deutscher Mann
Rum jeder macht es wie er kann.“

So steht Fouqué jetzt unter den Kämpfern und Sängern der Befreiungskriege. In seinem letzten, dreibändigen Roman: „Abfall und Buße oder die Seelenspiegel. Ein Roman aus der Grenzscheide des 18. und 19. Jahrhunderts“ Berlin 1844 hat er das tragische Bild, welches eine

der Versuchung folgende Lebenswendung herbeigeführt hätte, ausgemalt. Der müchterlicherseits von den Comtes de Chamfort abstammende Husarenlieutenant Graf Nordeck wird Adjutant des den Frieden von Leoben erzwingenden republikanischen Generals, begleitet ihn nach Ägypten und Syrien, wird verwundet von Arabern gefangen, von einem christlichen Drusenfürsten, bei dem er dann mehrere Jahre verweilt, befreit und kommt nach Frankreich zurück, um als Kommandeur eines Chasseurregimentes bei Auerstädt mitzukämpfen und in einem folgenden Gefechte die Todeswunde zu finden. Er stirbt auf dem Schlosse der von ihm verlassenen Jugendgeliebten. Die eingeschlohten Tagebücher während des ägyptischen Feldzugs und ein Lieder-Eyklus während der Meerfahrt (S. 266) verdienen Lob, wie der ganze Roman bei aller Überschwänglichkeit besonders in der Schilderung Bonapartes*) viel Gutes enthält. Die Liebe, welche Fouqué selbst vom Übertritt zurückgehalten hatte, rief indessen auch Werthersche, bis zum Entschluß des Selbstmords führende Stimmungen in ihm hervor. Das „recht herzachte Unglück“, das Schlegel für die poetische Entwicklung seines Schülers für so vorteilhaft gehalten hätte, wollte sich freilich nicht einstellen. Dem durch Hoffeste belebten Kantonnement bei Bückeburg folgte ein weniger unterhaltungsreiches in Hildesheim und endlich kehrte das Kürassierregiment wieder nach Aschersleben zurück.

Das Regiment führte statt seiner alten Bezeichnung „Weimar“ jetzt den, neuerdings durch Wildenbruch wieder in Erinnerung gebrachten, Namen „Duiżow“, gehörte jedoch nebst drei andern Kavallerieregimentern zur Inspektion des Herzogs von Weimar. Nach Weimar zog es den mehr und mehr den Musen sich zuneigenden Offizier. Schon in Sacro hatte der Knabe kleine Erzählungen und Schauspielchen „mit noch ziemlich ungeübtem Kiel“ aber in freudigster Stimmung hingekritzelt, bei der Übersiedlung nach Lenzyce gelang das erste einigermaßen regelrecht gereimte Gedichtlein; aus der ersten Kriegszeit hat er eine Reihe von Gelegenheitsgedichten später veröffentlicht, die manigfaltigsten dichterischen Pläne tauchten auf. Ein „schier unüberwindliches Gedächtnis“ half der Phantasie die Eindrücke einer früh begonnenen eifrigen Lesung in eigne Dichtungsversuche umzusehen. In Aschersleben lernte er Schillers „Horen“ kennen, aus denen ihn „ein ganz neu erst heraufbeschworener und doch schon uralt geheimnisreich wirkender Geist ansprach“; an den „Gesprächen deutscher Ausgewanderten“, Nat.-Litt. Bd. 95, fand er seine liebste Freude. „Mit dem eignen Gesange wollte sich's aber noch immer nicht zum rechten Schwunge bei dem Jünglinge gestalten. Wohl regte sich's. Auch flatterten einzelne Lieder auf. Aber sie sanken wiederum zurück, selbst ihrem Sänger nicht genügend. Er fing an zu zweifeln an dem wahrhaften Leben seiner Sangesgabe.“ Erst auf dem Rückmarsche von Bückeburg „während des Aufenthalts in einem Städtchen Gronau wuchs in Fouqués Geiste die

*) Bei R. von Reinhardstöttners „Napoleon I. in der zeitgenössischen Dichtung“, Auffäße und Abhandlungen, Berlin 1887, nicht erwähnt.

Gabe der Poesie immer stiller und ernster empor, aber freilich nur fast ausschließlich lyrischer Gattung. Die Seele des jungen Mannes war allzu lebhaft von eigner Sehnsucht, eignen felsam geahnten Wogen, eignem tief empfundnem, allen andern Menschen verschlossenem Weh ergriffen, um sich an epische oder dramatische Darstellungen mit gehöriger Freiheit wagen zu dürfen oder auch nur zu wollen". Über seinen Dichterberuf aber wollte er Klarheit gewinnen, indem er Goethe zum Richter anrief; und so ritt er um dessen Urteil einzuholen in den letzten Tagen des Januar 1802 nach Weimar. Auf den siebzig Seiten des Büchleins „Goethe und einer seiner Bewunderer. Ein Stück Lebensgeschichte“. Berlin 1840 hat Fouqué seine wiederholten Unterredungen mit Goethe*) erzählt, etwas empfindlich manche ihm zu Ohren gekommenen Urteile des „apollinischen Sängerkönigs“ über seine eignen Dichtungen und den Gegensatz seiner christlichen zu Goethes hellenischer Poesie besprochen. Von Goethe ward der junge Offizier sowohl auf der Redoute am 29. Januar wie bei einer der Aufführung der Turandot folgenden Picknickgesellschaft im eignen Hause**), bei welcher auch Schiller mit Fouqué sprach, freundlich aufgenommen; allein zu einem Gespräch über die Dichtungen des „recht wackern jungen Mannes“ ließ es der Zufall nicht kommen. Mit Schiller, dessen historische Tragödien ihm früher wie Sterne am Späthimmel aufgeleuchtet hatten, traf Fouqué im Juli 1803 in Lauchstädt noch einmal zusammen, aber der Gegensatz der Romantiker zu Schiller hielt Pellegrin ab von seinen eignen noch des Druckes harrenden Dichtungen zu sprechen. In seinen Briefen aus Lauchstädt hat Schiller, der sich dort in der „Masse fremder gemischter Gesellschaft leicht und heiter“ fühlte, Fouqué nicht genannt. Nach Schillers Tode ließ sich Fouqué durch die Parteikritik nicht abhalten gemeinsam mit Bernhardi einen Prolog „Schillers Totenfeier“ Berlin 1806 (wieder abgedruckt 1841 in den ausgewählten Werken XII, 88) zu dichten, durch ein, irrtümlich an den Schluss geratenes, Widmungsversett Goethe zugeeignet, den der ungeschickte Ton von Bernhardis Einleitungsversen zu den dem träumenden Knaben Schiller erscheinenden Gestalten höchst ärgerte. Später hat Fouqué dem Schillerschen Don Karlos sein eignes sechsältiges Trauerspiel „Don Carlos Infant von Spanien“ (Danzig 1823) entgegengestellt mit einer den sangeskräftigen Reichsfreänzen feiernden, pietätvoll an die freundliche Begegnung in Lauchstädt erinnernden Zueignung an Fr. von Schiller:

Mein Carlos ist ein rasch entlodernd Feuer,
So wie 's hinquoll durch Lebens Wirklichkeit.
Dein Karlos bleibt den zarten Herzen teuer,
Die sich dem Schwung des Ideals geweiht.

*) In der v. Niedermannschen Sammlung der Goetheschen Gespräche ist dieser ersten Unterredung nicht gedacht, die vom Jahre 1813 stehen im dritten Bande, in den andern manche Goethesche Urteile über Fouqué.

**) Goethes Tagebücher in der Weimarschen Ausgabe III, 48.

Doch auch mein Carlos ist kein Ungeheuer,
Und ist von deinem Karlos nicht so weit,
Als es im Spiegel bligt der Weltercheinung; —
Und All'n uns lacht einst felige Vereinung!

Der schon in Schillers Dichtung hervortretende sentimentale Zug an König Philipp, der einsam freudlose Herrscher auf dem sorgenvollen Throne, ist in Fouqués Schilderung allein bestimmd geworden; den großen, auch in der Novelle „Die beiden Hauptleute“ gefeierten edlen Feldherrn Alba und des Infantens Erzieher Nun Gomez hat er durchaus sympathisch dargestellt. Die gesteigerte Hamletsche Mischung von toller Wildheit, unterdrücktem Heldenhumor und Tieffinn in Karlos selbst ist vorzüglich gelungen. Fouqué hat hier nicht nur im Gegensatz zum Schillerschen mehr den geschichtlichen Karlos gegeben, er hat zugleich eine schwere poetische Aufgabe nicht übel gelöst. Vom ersten Zusammentreffen des Infantens mit Elisabeth an geht aber die feste Führung der Charaktere verloren. Neben dem Blankverse treten in grösseren Abschnitten Trimeter und besonders in Karlos' Neden freie Rhythmen und der mit Meisterschaft behandelte Reim ein. Wenn auch an Schillers Gedankenfülle und hinreizendes Pathos nichts in Fouqués Karlos erinnert, als Drama verdient die erste Hälfte des shakespeareisierenden langgeratenen Werkes (287 Seiten) mehr Lob als Otways klassizistische Tragedy Don Carlos, Prince of Spain. Eine nochmäliche, freilich andersartige Verührung mit Schillers Dichtung brachte für Fouqué seine dreibändige „Geschichte der Jungfrau von Orleans nach authentischen Urkunden und dem französischen Werke des Le Brun de Chamettes“. Berlin 1826.

Während Fouqué bei dem Besuch in Weimar sein Dichten vor den Grossen geheim hielt, gab er sich der von Goethe und Schiller begünstigten Dichterin der „Schwestern von Lesbos“, Amalie von Imhoff*) als Genosse auf dem Parnasse zu erkennen und blieb mit ihr in freundschaftlichem Verkehre.

Entscheidend für Fouqués litterarische Stellung bahnte sich aber ungefähr gleichzeitig mit dem Besuch in Weimar ein anderes Verhältnis an. Hülsen hatte nach seiner Rückkehr aus der Schweiz sich auf Fouqués märkischem Gute niedergelassen, und während eines längeren Urlaubs suchte Hülsen seinen herangereisten Zögling in die Fichtesche Philosophie und die neuesten romantischen Doktrinen einzuführen, während sie wie in alter Zeit wieder Homer in der Ursprache lasen. Seit dem Aufenthalte in Bückeburg war die „längsther eingeschlafene Lust des Studiums“ in Fouqué wieder erwacht. Hülsen legte den Brüdern Schlegel, vgl. Nat.-Litt. Bd. 143, Fouqué'sche Dichtungen vor und der „keimende poetische

*) Das Leben der Dichterin Amalie von Helvig, geb. Freiin von Imhoff von Henriette von Bissing. Berlin 1889. S. 322 zwei Gedichte Fouqué's an seine Mitherausgeberin der Legenden.

Genius wird freundlich anerkannt". Nach einer aus Freundschaftspflicht unternommenen heimlichen Reise nach Kiel, welche dem Begeisterten den ersten Anblick des Meeres gewährte, begann für den zum ersehnten Herzensbunde Gelangten die Zeit der Muße und Müssen „auf dem schönen, von finnigen, weit ausgedehnten Parkpflanzungen umgebenen Landgute Nennhausen, das nur eine kleine Tagreise von Berlin entfernt, nun oft genug die Führer und Jünger der Romantik als Gäste beherbergte. Andrerseits kam Fouqué selbst häufig nach Berlin, wo August Wilhelm Schlegel seit dem Februar 1801 sein Hauptquartier aufgeschlagen hatte, nachdem Fichte schon 1799 von Jena nach der preußischen Hauptstadt übergesiedelt war. Aug. W. Schlegels drei Winter (1801—1804) hindurch in Berlin gehaltene Vorlesungen über die Kunstlehre, die Geschichte der klassischen und romantischen Litteratur bilden den Höhepunkt des zweiten Feldzugs der Romantik zur Eroberung der preußischen Hauptstadt. Im ersten standen Friedrich Schlegel und Schleiermacher an der Spitze des ums Athenäum gescharten romantischen Häusleins. In den jüdischen Salons, aus denen Friedrich Schlegel sich seine Lucinde kaperte, hatten sie ihre ersten Anhänger gefunden. Auch Fouqué stand wie sein ritterliches Ideal Prinz Ludwig Ferdinand selber unter dem Zauber der ihn bewundernden Nathel Levin. „Berlin, wie es war, als Fichte und Schlegel ihre Vorlesungen dort gehalten hatten, eine hübsche und entschiedene Darstellung damaliger Kultur- und Sittenverhältnisse“ fand Michael Beer (23. Juni 1830 an Immermann) in dem seltsamen Büchlein „Die Versuche und Hindernisse Karls, eine deutsche Geschichte aus neuerer Zeit“ Berlin und Leipzig 1808. Fr. W. Neumann, Karl von Barnhagen, Bernhardi, Fouqué und Chamisso (22. Januar u. Oktober an Fouqué, 7. November 1808 an Barnhagen) haben an dem in der Manier des Wilhelm Meister gehaltenen Roman zusammengearbeitet. W. Grimm (3. Oktober 1809 an Jakob) zeichnete besonders die von Fouqué geschriebenen Kapitel aus, wie auch Brentano in der interessanten Waldverirrungsreise und der letzten guten Kriegsscene Fouqués Talent zum Erzählen bewahrt findet, dagegen über die verächtliche Einführung Wilhelm Meisters entrüstet ist und alle diese Schüler Tiecks und Schlegels langweilige Gimpel schilt.

Den ersten bedeutenden Eindruck von der neuen Schule hatte Fouqué aus den „Charakteristiken und Kritiken“ (Königsberg 1801) der Brüder Schlegel empfangen. August Wilhelms Berliner Vorlesungen, von denen er „mit rechter Sehnsucht reden“ hörte, hat er nur teilweise als Zuhörer beigewohnt, ihren Inhalt aber vollständig in sich aufgenommen. Haym hat es unter die Verdienste Schlegels gerechnet, wie er das Talent des jungen Fouqué mit Rat und That gefördert habe. Dieser fühlte sich denn einige Zeit auch vollständig in den Kreis der Schule gebannt. Legt er doch das bezeichnende Geständnis ab, daß er im Sommer 1803 bei einem Zusammentreffen mit Heinrich von Kleist (Nat.-Litt., Bd. 149 I)

in Dresden, wo er zum erstenmale die von Schlegel dichterisch verherrlichte Gemäldeſammlung sah, mit dem seit 1795 bereits ihm Befreundeten, ihm „als Mensch und Dichter gleich Lieben“, nicht von Poesie gesprochen habe, „weil Kleist der Wielandschen Schule, Fouqué der Schlegelschen angehörte, und beide waren, was sie waren, immerdar aus glühender Seele ganz. Sie hielten sich dann in ihren Gesprächen an die Kriegskunst.“ Kleist stand allerdings damals in freundlichster Beziehung zu Wieland, auf dessen Gute er geweilt hatte, und gehörte nicht der romantischen Schule im engern Sinne an. Einige Jahre später (1809) mußte Fouqué selbst Schlegels stille Entfremdung bitter empfinden, weil er aus der Schule sich entfernte und Jean Paul gerühmt hatte (Chamisso September 1810 aus Chaumont an Fouqué). Gegen die lyrischen Leistungen der Schule, wie sie in Schlegel-Tiecks Musenalmanach für 1802 vorlagen, war ihm schon in Weimar strenger Tadel zu Ohren gekommen. Er selbst aber hatte in dessen gescheiterter Fortsetzung aufzutreten gehofft, als er „wie besessen war von einer albernen Lust, sich gedruckt zu wissen“, wenn er sich auch scheute mit seinem Namen hervorzu treten. Nachdem Schlegel das Pseudonym Cölestin verworfen hatte, schrieb er bei der Rückſendung einiger Dichtungen an Fouqués Gattin den Vers Petrarca (165. Sonett in Vita di Madonna Laura Vers 6): Dolce parole, oneste e pellegrine (Süße Worte, ehrbare und fremdartige), und als „dramatische Spiele von Pellegrin“*) (= Pilger). Herausgegeben von Aug. W. Schlegel, erschien Berlin 1804 bei dem Verleger von Schillers Jungfrau von Orleans und Goethes „neuen Schriften“, Joh. Fr. Unger, das erste Buch Fouqués. Das zweite, die „Romanzen vom Thale Onceval“ (Berlin, in der Realschulbuchhandlung 1805) trägt gar keinen Verfassernamen, die vier folgenden wieder den Namen Pellegrin, bis 1809 beim Sigurd das Bisir aufgeschlagen wird.

„Nedliches Schülerwerk, entsprungen aus innerlich im Geist aufgestiegenen Gebilden, gefertigt mit Liebe und Lust und voll ernster Treue“ nannte Fouqué selbst die sechs dramatischen Spiele, die ersten fünf „in den kunstreichen Formen der Spanischen Poesie“, die Minnesinger in „sorgfältig aus der Manessischen Sammlung“, d. h. doch wohl Bodmers Sammlung von Minnesingern 1758/59, und L. Tiecks Neubearbeitung der „Minnelieder aus dem schwäbischen Zeitalter“ von 1803, studierten Maszen gearbeitet. Der Theoretiker Schlegel, welcher so gerne die durch Hardenbergs frühzeitigen Tod gerissene Lücke im romantischen Dichterkreise aussüllen wollte, hatte erst 1803 mit dem von ihm poetisch eingeführten anonymen Schauspiele „Lacrimas“ (von F. W. von Schütz) eine Niederlage erlitten, die er nicht so leicht verwandt (Chamisso 11. November 1810 an

*) Fouqués Gattin entschied sich zwischen den von Schlegel vorgeschlagenen Namen Rosenauer und Pellerin zu Gunsten des letzteren, der dann in Pellegrin geändert wurde. An den französischen Dichter, den Horazüberseher Abbe Simon Josef Pellegrin, 1663—1745, haben wohl weiter Schlegel noch Fouqué dabei gedacht.

Fouqué). Pellegrins dramatische Spiele ließen nicht viel Besseres hoffen, selbst der Schule freundlich Gesinnte ließen ihn nur für einen fleißigen, formenfertigen Nachahmer des Schlegelschen Calderon gelten. Fouqué selbst meinte später, er sei „von den Düften der Calderonschen Gärten wie herausduft“ gewesen. Diese lieblichen Silbenmaße, denen Alwins Poësie sehnsuchtsvoll nachstrebte, „sind Genien, die unsre freundlichen Gedanken an Gold- und Purpurfäden in selige Lande führen“. Die beiden Spiele „Liebe und Streit“, „Streit und Liebe“ sind denn auch nur eine freie Variation aus der von Schlegel 1803 übersetzten Comedia „Die Schärpe und die Blume“. Tiecks berühmte Verherrlichung der romantischen Poesie im Aufzug der Romanze ist zwar erst 1804 im Druck erschienen, hat aber Fouqué zweifellos bei der Abfassung von „Streit und Liebe“ zum Vorbilde gedient. Zum „Rübezähn“ hat Fouqué im „Alwin“ ein scherhaftes Gegenstück eingeflochten. Ganz ungenießbar ist „Aquilin“ mit seinem allegorischen Zwischenstück. Die Verherrlichung der „Minnesinger“ weist einerseits auf einen früher geplanten Roman „Der Minnesänger“, andererseits auf die freie Dichtergesellschaft im „Alwin“ hin. Die Verherrlichung der das Beichtgeheimnis wahrenenden Priestertreue in „Des hl. Johannis Nepomuceni Märtyrer-Tod“, von Goethe 1820 in den amutigen Versen „St. Nepomucks Vorabend“ gefeiert, zeigt auch Fouqué von der katholisierten Richtung der Romantik ergriffen. Noch 1813 deklamierte das Wolffsche Ehepaar diese Jugenddichtung während Fouqués Anwesenheit in Weimar. Tieck hatte 1800 in der Genoveva den hl. Bonifatius den Prolog sprechen lassen, Nat.-Litt. Bd. 144 I S. 107, Fouqué schrieb in kunstreichen Maßen ein (ungedrucktes) „Poema von des heiligen Bonifatius Beruf, Sieg und Martyrtod“. Vom letzten der in Frankreich ansässig gebliebenen katholischen Linie der Fouqués, einem emigrierten und wieder zurückgekehrten Priester, erging an den entfremdeten Verwandten die Mahnung, in den Schoß der Kirche zurückzukehren und damit den Glanz des wegen seiner Häresie gesunkenen alten Stammes wieder zu erneuern. „Die Dichtungen der neuromantischen Schule, der ich angehörte mit Leib und Seele, die Herrlichkeiten des katholischen Gottesdienstes“ hatten Fouqués Entschluß zu diesem Schritte bereits bestimmt, er träumte von Andachtsstätten an den geheimsten Stellen des Forstes zu Rennhausen, von Reisefahrten nach Italien und weit wunderlichern Dingen. „Der wirklichen Ausführung jener Gaukeleien stemmte sich glücklicherweise manigfach die Außenwelt entgegen, und die Träume selbst wurden gereinigt, geadelt, erhoben durch die Bekanntschaft mit Jakob Böhmes Werken.“

„Ein Maienfest voll frischer jugendlicher, poetischer Lebenslust, ein Kunstwerk, in dem die Wasserstrahlen des Lebens wie in einem Kurgarten glänzend durch einander spielen, in keine steifen langen Brunnenröhren eingefangen“ hat Jean Pauls Rezension Pellegrins „Alwin“ gerühmt, der als Roman in zwei Bänden Berlin (bei Fr. Braunes) 1808 erschien. Er sah in diesem guten Roman aus der romantischen Klasse

„das Leben eines ritterlichen Dichters oder dichterischen Ritters sich durch deutsche Hoflustbarkeiten, Schlachtstücke, Liebespiele, provenzalische Dichterspiele hindurch frei und jugendlich und im Purpur der Einkleidung bewegend“. Der im Anfang des dreißigjährigen Krieges spielende Roman, „voll feliger Erinnerungen aus dem Lenz seines Lebens durchhaucht“, enthält Fouqués religiöse und ästhetische Anschaufungen, die sich zwischen 1804 und 1808 wesentlich geändert hatten. Der Held kämpft auf protestantischer Seite und verläßt in der durch Annette von Droste-Hülshoff verherrlichten Schlacht im Loener Bruch als der letzte das vom tollen Christian verlorne Schlachtfeld. Es ist indessen mehr Zufall, daß der Halberstädter Herzog und Mannsfeld gefeiert werden. Ganz anders hat er später im Romane „Die wunderbaren Begebenheiten des Grafen Altheus von Lindensteine“ (Leipzig 1817) für die Protestanten und gegen die Untrübe des Wiener Hofs Partei ergriffen. Gleich im Anfang wird das Leben des Einsiedlers in Novalis' Weise überschwänglich gefeiert; auch die Hauptgeliebte Mathilde — das Abbild seiner zweiten Gattin Karoline, wie ihm bei der aufgedrungenen und verlassenen Braut Beatriz seine erste, geschiedene Frau vorschwebte — hat aus „Heinrich von Osterdingen“ den Namen empfangen. Diesem von Alwin ausgehenden Lobe weiß der unpoetische, aber als durchaus tüchtig geschilderte Sekretär des Herzogs, Thorwald, recht überzeugend entgegenzutreten. Alwin äußert wohl einmal den Gedanken, aus dem leeren Feld voll dirrer abstrakter Begriffe (dem Protestantismus) wiederzukehren in das Reich der heiligen Gestaltungen, erkennt dann jedoch seinen Irrtum. Florimarte erscheint als ein kraftgenialischer Bösenwicht, der an Tiecks „William Lovell“ vorübergestreift ist, in seiner Strafrede gegen die in einem Kloster lustig lebende poetische Gesellschaft spricht er indessen des Dichters ernste Meinung aus: „Wir sind ja grosenteils Protestanten, dem Glaubensbekenntnisse wie dem Gemüte nach, und reden uns dabei ein, die Anbetung des Heiligen müsse man schon mitmachen, weil sie etwas hoch Poetisches sei. Ach, das ist sie nur, wo man mit glühendem Herzen, mit innigem Vertrauen, mit hoffender Einfalt zu den geweihten Bildern emporblickt. Wer sie sich erst erklärt, und sie etwa unter gewissen Bedingungen annimmt, wer nicht das Bedürfnis, das innigste fühlt, sie als Fürbitter zwischen sich und die unbekannte, unerkennbare, schauerlich göttliche Allmacht zu stellen, ja wer nicht ohne Deuteln alles glaubt, wie es die Kirche vorsorglich für seinen Kindersinn geordnet und aufgestellt hat, der bleibe doch weg von den Gebräuchen, die nur herzerhebend für den echten Katholiken sind, als ein bloßes poetisches Spiel aber wenig taugen, und den protestantischen Sinn nur veranlassen, sich selbst mit der sündhaftesten Affektion die Spornen zu geben“

Fouqué hat den, auch Goethe anstoßigen „Ardinghelle“ Heinses, Nat.-Litt. Bd. 136, als schlimmen dämonischen Angelhafen für die Seelen bezeichnet; aber die bei Heinse auf den seligen Inseln ins Leben tretende

frohe Vereinigung aller der künstlerischen Kraftmenschen schwebte ihm vor, als er im Alwin das von der rohen Wirklichkeit abgesonderte Treiben der Dichter in einem Pyrenäenkloster vorführte, eine ideale Schilderung der in der romantischen Schule vereinten Freunde zu einer Zeit, als das Leben und innere Gegenfänge die Schule bereits aufgelöst hatten. Zugleich läßt er aber die innere Haltlosigkeit einer solchen nur auf Geist und Wit gegründeten Vereinigung erkennen. Der Schüler der Romantik wird unter dem Ernst der Zeit auch zu ihrem Richter. Das Autobiographische im „Alwin“ tritt stark hervor. Nur das ungünstige Geschick, das Alwin aus dem Kriegsleben reißt — Nahel verglich sich 1809 dem nach dem Absall aller den Berg hinaufsteigenden Fouquéschen Helden —, hat seinen Sinn gewaltsam nach innen gedrängt und ihm den reinen lieblichen Rosengarten erschlossen, „die Poesie aus deinen eignen Kräften erblihend, auch durch keine schmeichlerischen Winde umsähest, damit ihre Gestalt sich nicht nach den Winken der vorbeiziehenden Wandrer formen möge, sondern nur aus dem hervor, was dir Trost und Erquickung in den Wüsten deines Lebens verleiht“. Die Anspielung auf die Schlegel gegenüber errungene Selbständigkeit ist deutlich genug, aber auch an Chamisso's Bericht werden wir durch das „ungünstige Geschick“ erinnert: „Fouqué hat, wegen Verhältnisse, das schwere, freiwillige Opfer gebracht, die Zeichen abzulegen, weint aber entsetzliche Thränen, wenn er dessen gedenkt, und seiner selbst, und seines Stammes, denn nur nach Waffenthanen steht sein Sinn, und sein Sehnen nach ihnen verzehrt ihn, ohne daß ihn retteten die Liedestöne.“ Im Trauerspiel „Die Pilgerfahrt“ legt Fouqué dem alten Ritter Thüring die auch Wolfram von Eschenbachs Sinn entsprechenden Verse in den Mund:

Was auch von Reim und Vers und Zitherklang
Sie reden mögen, wie's mit füßer Kunst
Eindringen soll in jedes Menschenherz —
Des Adels bestes Werkzeug bleibt des Schwert.
Was sind mir Florus art'ge Wiegenlieder
Mit einem solchen Anblick im Bergleich,
Wo du von meines Hauses Farbe leuchtend
In Harnischringen hell, an deinen Fersen
Die goldenen Sporen klirr'nd, aus dem Gebüsch
Dein H�ß herüberschnaubend — wo du so,
Ein adlig stolzer Ritter vor mich trittst!

Alwin trägt nicht nur die Fouqué'schen Romanzen vom Thal Nonceval an der geweihten Sagenstätte selbst vor, sondern stößt dabei auch mit dem Kritikaster Dr. Ahl zusammen; Ahl war eine parodierende Rezension der Romanzen in der Allgemeinen Freienschen Litteraturzeitung unterschrieben. In Ahl und dem Landwirte Reissling sind die älteren Gegner der Romantik wie Voß, Nicolai nach Tieckschem Muster verspottet.

Als Quelle der „aus tief ahnender Kriegerseele entsprossenen“ zehn Nonceval-Romanzen bezeichnet Fouqué das altdeutsche Heldenepos des Stricker.*). Fr. Schlegels aus Turpins Chronik schöpfendes Heldenepos Roland in 15 Romanzen erschien erst 1806 im poetischen Taschenbuch und ist Fouqué auch erst im Druck bekannt geworden. Wenn er sagt, manigfach hätten die anspruchslosen, in Aßsonanzen gedichteten Romanzen gezündet, so war die Nachwirkung doch nicht lange anhaltend. In Immermanns Brief an Fouqué vom 6. September 1818, in dem er, verehrungsvoll zu Fouqué als seinem Meister aufblickend, den Plan seiner Rolandtragödie auseinandersetzt, Nat.-Litt. Bd. 159 II S. XVIII, weiß er nur Fr. Schlegel und den Stricker als Vorgänger zu nennen. Fouqué selbst hatte in der Zwischenzeit Gelegenheit gehabt, die Karls- und Rolandssage aus echteren Quellen kennen zu lernen, denn das dritte und vierte Heft seiner Zeitschrift „Die Musen“ brachte 1812 Uhlands bahnbrechende Abhandlung „Über das alfranzösische Epos“ nebst Proben aus alfranzösischen Gedichten, wieder abgedruckt in den „Schriften zur Geschichte der Dichtung und Sage“ Stuttgart 1869. IV, 327—406. Das 1816 (Nürnberg) durch Franz Horn herausgegebene Ritterlied „in den kunstreichen Maßen des Titurel“ „Karls des Großen Geburt und Jugend“ war bereits 1809 abgeschlossen. Wenn Horn die Selbständigkeit der Fouqué'schen Dichtung gegenüber seiner Quelle betont, hat er recht, stark einzuschränken aber ist sein Lob des aus durchaus freier Brust, einem in sich selbst vollendet gesicherten Geiste entsprungenen Gedichtes, wenngleich es in den 42 Liedern nicht an hübschen Einzelheiten fehlt wie der an Walther von der Vogelweide anklingenden Strophe:

Deutschland, du Burg der Ehren,
Du Haus der reinen Minne,
Dein Segen muß sich mehren
Vom tiefen Forst bis hoch auf Berges Zinne!
Dein Reich, wo aus getreuen Herzen tönen
Treuhertz'ger Sprache Laute,
Schützt Lieb und Licht, trotz Dräuung und Verhöhnun.

Eine bekanntere Episode der Karlsage als die Jugendliebe des von seinen Brüdern verjagten, in sarazениschen Diensten unerkannt lebenden Helden hat Fouqué in „Eginhard und Emma, ein Schauspiel in drei Aufzügen“ (Nürnberg 1811) behandelt. Seine Vorliebe für das Stück hat er durch die Aufnahme in die ausgewählten Werke bewiesen, wo ihm ein dramatisiertes Abenteuer des im Sachsenlande verirrten Karl „Die Nacht im Walde“, zuerst 1812 im „Taschenbuch der Sagen und Legenden“

*.) Stryckeri Rhymus antiquus germanicus de Caroli magni expeditione hispanica. Edidit J. G. Scherzius. Ulmae 1727. Vgl. A. W. Schlegels Berliner Vorlesungen III, 112 und über die „Romanze“ III, 160. — Theodor Giese, Zur neuern Litteraturgeschichte der Rolandssage in Deutschland und Frankreich. Leipzig 1891 S. 23 weiß ohne Fouqué's eigne Angabe zu kennen den Stricker als Quelle nach; f. Zeitschrift für vergleichende Litteraturgeschichte VI, 257.

veröffentlicht, dann Gedichte IV, 253, folgt, in dem Motive von der Aussöhnung des Sachsenritters mit dem Frankenkönig sich mit Dahns Erzählung aus der Zeit Karls des Großen „Vis zum Tode getreu“ (1881) berührend. Noch in der Garnison zu Aschersleben hatte die von Helferich Peter Sturz aus dem Chronikon Laurishamense im Augusthefte des „Deutschen Museums“ 1776 übersetzte*), von Benedikte Raubert 1785 zu einem Roman ausgesponnene „Geschichte Eginhards und Emmas“ Fouqué zur Bearbeitung angereizt, „aber ein damals ihn trügender Wahn von puristisch weichlichem Schönheitsideal wollte sich nicht mit jenem Fortragen des Geliebten über den Schnee durch die Geliebte vertragen“. Über die nach solchen Bedenken ein Jahrzehnt später ausgeführte Dichtung urteilte Jean Paul zum Ärger Wilhelm Grimms, der das Gedicht durch und durch hohl, manchmal bis zum Lächerlichen albern fand, in den Heidelberger Jahrbüchern: „Ohne Verleugnung der Weiblichkeit und der Männlichkeit durfte der Verfasser einer Kaiserstochter einen kühnern Ausdruck der Liebe leihen als dem bürgerlichen Schreiber. Eginhard als Liedersammler Karls des Großen“ — seit Klopstock trug man sich mit der vergeblichen Hoffnung, diese Bardenlieder wieder aufzufinden — „fängt im Schauspiele mit einem abgebrochenen Stücke des Nibelungenliedes an und schließt es ab mit der erhaltenen Fortsetzung einige Schritte vom Traualtar; so schlingen sich anmutig die dichterischen Blumen zum Myrten- und Hochzeitskranz.“ Ähnlich schrieb G. Th. Hoffmann, der für die Inszenierung des Dramas bei der Aufführung in Bamberg, im April 1814 zum Besten der Bewaffnung von Freiwilligen von Liebhabern öffentlich mit vielen Beifall veranstaltet, sorgte: „So wie eine herrliche Blume in den dunkeln grünen Blättern ruht das ganze Stück im Liede der Nibelungen.“ Ihr Erzähler, der alte Köhler Busching — den Namen trägt er dem Germanisten Johann Gustav Büsching zu Ehren — müsse dem Ganzen Ton und Takt, ja den ganzen romantischen Schimmer geben.**) Wie Shakespeare in „Romeo und Julie“ und Richard Wagner in „Tristan und Isolde“ die alte Form des Tagliedes benutzen, so scheucht Fouqué im Anschluß an die Minnesinger, Nat.-Lit. Bd. 8 I, die Liebenden durch den Gesang des Wächters auf:

Ich steh auf dem Turm,
Vorbei ist der Sturm;
Und Mond hat klare, freie Augen.
Auch Sonn' ist nicht weit:
Wo Lieb ist bei Leid,

*) Schriften. Leipzig 1782. II, 292. Vgl. Max Koch, Helferich Peter Sturz. München 1879 S. 204. Hermann Barnhagen, Eginhard und Emma, eine deutsche Sage und ihre Geschichte. Archiv f. Litt.-Geschichte XV, 1. Eine Übersetzung aus der Loricher Chronik fand auch in den „Deutschen Sagen“ der Brüder Grimm Nr. 457 Aufnahme.

**) S. G. Hirig, Hoffmanns Leben und Nachlaß. Dritte Aufl. Stuttgart 1839. III, 207.

Da wird ein kluglich Scheiden taugen.
Scheiden! Meiden!
Meiden! Scheiden!
Ah, Scheiden und Meiden thut weh!

Über die Gestalt Karls des Großen selbst im Drama urteilte Jean Paul: „Am stärksten ergreift der ritterlich hohe Vater und die gestrenge deutsch-mannhafte Gerichtsführung über das liebende Paar, welche immer mildere Strafe durch die Weltlichen und zuletzt den reichsten Lohn durch den Erzbischof ausspricht. Rührend verbunden und erklärt wird die Liebe und die Entdeckung derselben durch das Grab der gefeierten und geträumten Mutter. Nur wird zuweilen der Kraftkarl, dieses lange, zum Glänzen und Verwunden und zum Verblenden scharf geschliffene Zeitenſchwert, das oft Völker zu politischen Dreschgarben zusammenmähte, im Traum- und später im Verzeihungsauftritte vom nassen Hauch zu warmer Weichmütigkeit etwas getrübt.“

Von Nibelungenstrophen cingerahmt ist auch die dramatisierte Sage „Herzog Kanut der Heilige“ im zweiten Jahrgang des „Taschenbuchs der Sagen und Legenden“ (Gedichte IV, 87). Als ein Zeugnis für die Verbreitung der Nibelungensage ist die Erzählung des Sagos Grammatikus oft, so von Wilhelm Grimm in der Rezension von Fouqués Sigurd und in dem Aufsatze „Über Entstehung der altdeutschen Poesie“ (kl. Schriften I, 115) angeführt, wie ein sächsischer Sänger, Fouqué nennt ihn Hartlieb, den von König Magnus hinterlistig eingeladenen Herzog Knud Lavard von Schleswig durch Lieder von Krimhilds Verrat an ihren Brüdern vergeblich zu warnen suchte (1132). Fouqué schwächt die poetische Wirkung ab durch Verdopplung des Motivs, indem er auch Kanuts Gattin in einem Briefe den arglosen Herzog durch die Krimhilds Traum erzählenden Verse warnen lässt. „Das Nibelungenlied,“ schrieb Fouqué bei ÜberSendung von „Eginhard und Emma“ an Fichte, „klang mir als ganz notwendig hinein. Diese Heraablassung der alten Heldenpoesie gegen die meinige kam mir wie die Güte einer Mutter vor, die mit ihrem Kinde spielt und sich von ihm nach seinen phantastischen Träumen mit selbstgesuchten und selbstgewundenen Sträußen und Kränzen geduldig ausschmücken lässt.“

In dem fünftägigen Trauerspiel „Die Irmenſäule“*) (1812 in den „Dramatischen Dichtungen für Deutsche“), einem vollständig misratnen Machwerke, hindert Karls Eroberung der Eresburg und Zertrümmerung der Irmenſäule das blutige Menschenopfer, zu dem die Priesterin Almala selber bestimmt ist; Karl selbst mit goldnem Kreuzeschwert und Kreuzpanier erscheint nur im Schlussbilde. Ziennlich den gleichen Inhalt, nur daß Bonifazius hier an die Stelle Karls des Großen getreten ist, hat

*) Jak. Grimms mythologische Abhandlung „Irmenstraße und Irmenſäule“, Kleinere Schriften VIII, 471, ist erst zwei Jahre später erschienen.

die Prosaage „Die Götzeneiche“ im zweiten Jahrgang des „Taschenbuchs der Sagen und Legenden“.

Unmittelbar an die Veröffentlichung der Romanzen von Nonceval reihte sich im gleichen Jahre 1805 die der zwei in den dem Dichter so lieben spanischen Massen geschriebenen Schauspiele „Der Falke“ und „Das Reh“ in je fünf Aufzügen, beide in Chamisso's Musenalmanach für 1806 eigens gefeiert, und des, selbst von Chamisso als unbedeutendes Gelegenheitsmärchen abgewiesenen dramatischen Spiels „Die Zwerge“ (neu aufgelegt Berlin 1816). Die zwei Schauspiele waren seinem Meister A. W. Schlegel zugeeignet durch das Sonett:

Wer triebe wohl, unkundig der Behandlung,
Sein Schiff durch nie erprobter Brandung Schmettern?
Wer träte, fern von schützenden Errettern,
Durch Zauberwälder an die schwier'ge Wandlung?

Doch führerlos befährt — viel dreist're Handlung! —
Der Poesie Weltmeer auf morschen Brettern
Manch neuer Geist, will ihre Höh'n erklettern,
Nicht achzend Circes Stab und die Verwandlung.

Der alten Sitte treu, andächtig bebend,
Stand ich am Port, stand an des Waldes Hallen;
Da führtest du mich ein ins Land der Geister.

Wenn, ferne See'n und Alpen überschwebend,
Die Klänge meiner Zither dich umschallen,
So nimm sie freundlich auf, geliebter Meister!

Ein anderer Meister wird in den sieben letzten Kapiteln des „Alwin“ von Fouqué gefeiert. Hier tritt unter dem Namen „Walter“ der schon früher erwähnte geheimnisvolle germanische Weise (philosophus teutonicus) auf, „der den Schlüssel zur Natur in Händen hat, weil er die rechte Liebe zu ihr in der Brust trägt“. In dem später geschriebenen Buche „Jakob Böhme. Ein biographischer Denkstein“ (Greiz 1831), das die Grundlage für Heines Schilderung von Böhme bildete, hat Fouqué, ohne auf den Inhalt von Böhmes Schriften und Lehre einzugehen, sein Leben erzählt und das Verhältnis der Romantiker, vor allen des „früh wieder gen Himmel entschwundenen Himmelsboten Novalis“ zu Böhme betont. Sich selbst wollte er trotz aller Verehrung Böhmes, der ihn, wie wir aus einem Briefe Jung Stilling's an Fouqué vom 30. März 1810 erfahren, zum Christentum zurückgeführt habe, nicht unbedingt als Jünger des „vielfach gemisdeuteten Theosophen“ ausgeben. Aus Böhmes Leben hat Arnim schon 1809 in der achten Novelle des Wintergartens erzählt. Den Einwirkungen von Böhmes Schriften auf die romantische Schule, Novalis, Tieck, Fr. Schlegel, Ritter, Schelling ist

Rud. Haym in seiner Geschichte der romantischen Schule nachgegangen. Im „Ullwin“ ist die Gestalt Walter-Böhme sehr geschickt eingeführt, und die selige Gemütsruhe, welche durch seine Natur- und Welterfassung dem von „Wonn‘ und Weh, Glanz und Bedrägnis, Zorn und Wehmut“ durchs Leben getriebnen Jüngling zuteil wird, giebt dem Erziehungsromane einen stimmungsvollen Abschluß. Der Einfluß von Heinrich von Osterdingen und Wilhelm Meister ist in diesem wie andern Romanen Fouqués unverkennbar.

Ganz anderer Art sind die zwei Teile der in manniſchen Versarten abgefaßten „Historie vom edlen Ritter Galmy und einer schönen Herzogin aus Bretagne“ Berlin 1806 in der Hamburger Buchhandlung. Auf Jorg Wickram’s, dessen „Goldfaden“ drei Jahre später Brentano (Nat.-Litt. Bd. 146 I S. LXX) erneuerte, schöne und liebliche Historie (ältester Druck Straßburg 1539) hatte Schlegel in seinen Berliner Vorlesungen hingewiesen als auf ein unvergleichliches Volksbuch, „nicht sowohl durch die Erfindung der Begebenheiten, als durch das beseelende Gefühl, in dem durchhin die Darstellung sich wohlgefällig in den lieblichsten Empfindungen wiegt, und diese sorgfältig an jedem Punkt der Geschichte in anmutigen Neden entfaltet“. An Walter Scotts Lay of the last Minstrel wird man bei Fouqués Umdichtung hier und da erinnert, doch hat er die 1805 erschienenen sechs Gesänge schwerlich damals bereits gekannt; Chamisso hat das „wundergroße Gedicht“ mit Tiecks Oktavian verglichen. Der in Turnier und Krieg bewährte edle Ritter Galmy aus Schottland liebt die Gemahlin des Herzogs von Bretagne, an dessen Hofe er ehrenvolle Aufnahme gefunden hat. Während er zu seinen Eltern zurückkehren mußte, wird die ihn liebende Herzogin verleumdet — Genovevamotiv —; unkannt trifft indessen Galmy noch im letzten Augenblicke ein, durch einen Zweikampf im Gottesgericht die hart Beklagte zu retten; nach dem Tode des Herzogs gewinnt er die Herzogin und ihr Land. Als Gegenstück zum Galmy wollte er auf Chamissos Rat „die herrliche Heloise“ bearbeiten, aber dieser und andere Pläne verstoben vor dem hereinbrechenden Gewittersturm.

Dagegen war neben der Ausarbeitung der größeren Dichtungen das lyrisch-epische Schaffen ununterbrochen weitergegangen. Im letzten Heft von Friedrich Schlegels „Europa“ waren außer der dramatischen Scene zwischen Siegfried und dem Schmiede die beiden Wechselgesänge „Der Ritter und der Mönch“ und „Der alte Held“, mit D. L. M. F. unterzeichnet, erschienen (vgl. Fr. Schlegel 14. August 1803 an Aug. Wilhelm). Der von Chamisso und Barnhagen herausgegebene „Musenalmanach auf das Jahr 1806“, der letzte von dreien, vgl. Nat.-Litt. Bd. 148 S. XVII, brachte sieben Gedichte von Pellegrin: Minnelied; Entzagung; Variationen (Glosse); der Lerchenbaum. Königin Eleanors Beichte, alstenglisch; die wahrhagenden Bäume (Balladen). Lobgesang an die heilige Rosa von Viterbo. Diese Gedichte waren ursprünglich für den nicht zu stande gekommenen Schlegelschen Musenalmanach bestimmt gewesen.

Während das schön geschlungene Band zwischen Schlegel und dem frei-gegebenen Schüler sich stark lockerte, ward ein dauerndes innigster Freundschaft zwischen dem Enkel der Refugiess und dem Sohne der Emigrantenfamilie, Fouqué und Adelbert von Chamisso, geschlossen. Fouqué's leidenschaftliche Begeisterung für das moderne Rittertum des Offiziersstandes war dem Infanterie-lieutenant Chamisso ziemlich fremd, der Annäherung beider jungen Dichter kam indessen die gemeinsame Kriegskameradschaft zu gute. Fouqué freute sich „der ersten Bekanntschaft, die er den Mäusen verdanke“, sie erfolgte in den ersten Septembertagen 1805, und wäre in Chamissos Nordsternbund eingetreten, wenn er sich nicht selbst das Fernbleiben von jeder Verbindung gelobt hätte. Barnhagen widmete jedoch im nächsten Almanache ihm wie jedem der Bundesglieder ein Sonett. Die Bekanntschaft mit dem von den Schlegels nicht anerkannten Almanach-Herausgeber Chamisso verwandelte sich in brüderliche Freundschaft während des gemeinsamen Badeaufenthalts zu Nennendorf im Juli 1806. In zwei Briefen an Barnhagen und Wilhelm Neumann berichtet Chamisso begeistert von diesem Zusammenleben mit „dem ehrenfesten edlen Degen, dem Kerumenschen, dem Barden Pellegrin Pellegrin ist mir eine merkwürdige Erscheinung, und ich mußte mich über sie entscheiden, er ist ein ätherisch entzundetes Feuer über dem Moor hinwollend, er allein ließe mich noch Glauben hegen an Adlige, denn er ist einer, und der erste echte kräftige Soldat und Preuze, dem ich in diesen Kartoffelfeldern begegnete“. Daß ein solcher Mann sich, sobald Kugeln fallen, wieder bei seiner Fahne einstellen werde, galt dem Lieutenant Chamisso für selbstverständlich. Durch seinen väterlichen Freund Graf Schmettau war Fouqué dem General von Rüchel näher getreten, dessen Kriegerlaufbahn, unter der Gunst und Leitung des großen Königs glückverheißend begonnen, in den Rheinfeldzügen vom Ruhm beleuchtet, nach der unglücklichen Führung seines Korps bei Jena in der während der Befreiungskriege ihm durch königliche Ungnade aufgezwungenen Muße traurig endend, er später in dankbarer Verehrung auf Wunsch von Rüchels Familie beschrieben hat*). Rüchel hätte Fouqué gerne als Adjutanten in den Feldzug mitgenommen, aber jeder erwartete, daß der andere den Wunsch aussprechen würde, und so mußte Fouqué, als er am Morgen des 14. Oktober in den Pflanzungen von Nennhausen sich ergehend dumpfen Kanonendonner fern herüber durch die duftigen Frühnebel vernahm, aus glühender Seele klagen: „Es ist die Schlacht. Jetzt nun, wie bin ich der

*) Ernst Friedrich Wilhelm Philipp von Rüchel, Königl. Preuß. General der Infanterie. Militärische Biographie. Von Fr. Baron de la Motte Fouqué, Major der Cavallerie a. D. und Ritter. Zwei Teile. Berlin 1828. In der Maurerschen Buchhandlung. In der Lebensbeschreibung S. 361 erzählt Fouqué, daß der Sieger von Aspern dem Bache ehrenden Beifall gezollt habe. Er trieb eifrig kriegsgeschichtliche Studien und war stolz auf den ihnen u. a. auch von Gneisenau gezollten Beifall. Von jener, bekannt er im Thiodolf, habe sein verlangender Sinn gern bei kriegerischen Thaten geweilt und die Reihe der wenigen, die er selbst erlebt, sich durch vielfach anderer Gefechte Nachforschung und Durchschauung zu ergänzen gestrebt.

ehemal am Rheingestade winkenden ernsten Freundin so fern!" Als aber ein befreundeter Offizier auf seiner Flucht ihm die Kunde von der Niederlage mit dem Rufe: „Alles ist verloren“ zutrieb, antwortete Fouqué voll trostigen Zornes: „Noch nicht. Erst kommen noch wir dran. Es giebt viele kriegsgeübte Männer im Lande. Nur Waffen ausgeteilt! Und ein mächtiger Landesaufstand unterstützt das Heer.“ Allein noch war für die Verwirklichung solcher, an den entscheidenden Stellen für romantisch geltenden Ideen der Boden in Preußen nicht bereitet. Fouqué aber war von der Notwendigkeit einer kriegerischen Ausbildung des ganzen Volkes so durchdrungen, daß er noch während der französischen Besetzung des Landes Ende 1808 in dem „Gespräch zweier preußischen Edelleute (Pilgram = Fouqué; Reinwart = Graf Schmettau) über den Adel“ Vorschläge über eine, von den Edelleuten einzuhaltende und geführte Landwehr machte,* wie er in „Ritter und Bauer“ verlangte:

Selbst führe Edelmann bei Ernt' und Schlacht,
Wo's sein und seiner Bauern Hufen gilt.

In dem Epos „Corona“ pries der gewiß aristokratisch gesinnte Berufsoffizier Landwehr und Landsturm,

Denn nur wo alle Männer bei den Waffen
In Lust und Liebe streng zusammenhalten,
Darf heitern Mutz der fleiß'ge Bürger schaffen,
Der fromme Greis ob seinem Erbe schalten.
Und, sicher vor dem Hohne fremder Lassen,
Das treue Weib ihr häuslich Werk verwalten
Und bei des Webestuhls anmut'gen Mühen
Die holde Jungfrau rein und still erblühen.

„Dass jeglicher wehrhafte Mann,“ schrieb er 1814 in den „Andeutungen“, „nun auch ein Wehrmann seines Landes ist, das ist das schönste Reis aus den Lavaströmen, die unsre friedlichen Felder überschwemmten, erwachsen.“

Wenn 'mal dereinst der Mann nicht Waffen führt,
Dann ist's gewißlich mit den Männern aus.

Diese seine „grünen Inseln“, Gut und Dorf Nennhausen, vermochte er, als „der Sündslut rächend Schweden auch über meines Lebens Flor“ hereinbrach, zunächst freilich nur durch seine Sprachkenntnis und imponierendes militärisches Auftreten vor Plünderung zu schützen. Einem Geheimbunde zur Befreiung des Landes trat er bei, aber zu Thaten kam

*) Die französische Censur in Berlin verweigerte die Druckerlaubnis und so erschien der Dialog bauu in Hitzigs Verlag zur Feier des Abmarsches der Franzosen aus der Hauptstadt mit dem Datum jenes Abzugs 1808 geschmückt. Wieder abgedruckt 1819 in der Sammlung kleiner prosaischer Schriften I, 36—71.

es nicht. Den Widerstand Kölbergs und Schills kühne Streifzüge feierte er in volksmäßigen, „auch die Wunderlichkeiten des Provinzialdialektes“ verwertenden Weisen. Als Schill endlich an der Spitze preußischer Truppen wieder in Berlin einrückte, ließ Fouqué sein mit einem Holzschnitte des gefeierten Husarenmajors geschmücktes Lied als fliegendes Blatt bei seinem, durch die Notlage des Staates aus einem Juristen zum Buchhändler gewordenen Freunde Hitzig drucken. Freilich Schills folgendes eigenmächtiges Handeln hätte den an streng militärischer Subordination unverbrüchlich festhaltenden Fouqué zu keinem Liede auf den erst gefeierten Helden begeistern können, denn „keine Stimme, die den pflichttreuen Sinn mir wecken darf, trifft zum Gefecht aufnahmend an mein Ohr,“ schrieb er im Frühjahr 1809 in der Widmung zur „Aslauga“.

Chamisso, der nach seiner Rückkehr aus Frankreich im Sommer 1807 in Rennhausen Zuflucht gefunden hatte, fand in der trüben verwornten Zeit an seinem „Vieltreuen eine feste, ruhige Stütze“, an die er sein Haupt mit Zuversicht lehnen konnte, „und wenn du es selbst nicht ahnest, geschieht es oft, daß ich deinen Geist citiere, auf daß er mit mildem Scheine mich erhelle und vor falscher Bahn mich warne“. Fouqué gehörte zu den romantischen Dichtungsgenossen, welche in den bangen arbeitsreichen Jahren der Wiederaufrichtung des zusammengebrochenen Preußens bewahrt haben, daß lebendiges Werk in ihrer oft nur formspielenden Kunst wirke. Mit Fichte, der ihm das brüderliche Du anbot, und mit Gneisenau verband ihn innige Freundschaft, ebenso mit Heinrich von Kleist, der nun öfters ihn zu Neunhausen besuchte und daran dachte Fouqué zum Todesgenossen zu werben. Bei seinen häufigen Besuchen in Berlin lernte er Arnim kennen, Chamissos Freund Julius Eduard Hitzig wurde für eine Reihe von Arbeiten sein Verleger. Ein neuer Kreis von Romantikern, Loeben, die Brüder Eichendorff, Adam Müller, Brentano, fürzere Zeit auch Wilhelm Grimm, hatte sich in Berlin versammelt. Die Gründung der Universität gab allem geistigen Streben Mittelpunkt und Anregung.

Fouqué mochte so auf den Gedanken kommen, eine litterarische Vereinigung, wie Arnim sie in seiner Heidelberger Zeitung für Einsiedler angestrebt hatte, auß neue ins Leben zu rufen. Gemeinsam mit Chamissos Jugendfreund Fr. Wilhelm Neumann (1781—1834)*) begründete er: *Die Musen. Eine norddeutsche Zeitung*, die in jährlich vier Quartalheften von 1812—1814 im Verlage der Salsfeldschen Buchhandlung zu Berlin herauskam (Goedek 111, 247). Fichte, Uhland, Rückert, Philipp Buttmann, Barnhagen von Ense, Fr. Rühs, Franz Horn u. a. mehr waren Mitarbeiter; Görres bot 1813 Beiträge an, wie Fouqué seinerseits sich am „Rheinischen Merkur“ beteiligte. Der wichtigen Abhandlung Uhlands,

*) Eb. Hitzigs „Gelehrtes Berlin im Jahre 1825“ S. 187; hier nennt sich Neumann nur für 1812 und 1813 als Herausgeber der „Musen“. Nach Amalia v. Helvigs Brief an ihren Gatten (März 1812) war für die Quartalschrift zuerst die Bezeichnung „Der Elfe“ in Aussicht genommen.

der auch zu Arnims Blatt poetische Beiträge geliefert hatte, über das alt-französische Epos im 3. und 4. Heft wurde bereits gedacht; das zweite brachte, Wolker unterzeichnet, seine herrliche Ballade „Siegfrieds Schwert“ und „Das traurige Turnei“; das dritte Heft den „Traum“, während Fouqué seinerseits sich in J. Kerner’s „Deutschem Dichterwald“ (Tübingen 1813) unter die schwäbischen Dichter stellte. Die Einleitung zu Fichtes „Vorlesungen über die Bestimmung des Gelehrten“ eröffnete das zweite Heft. Aus dem Nachlaß Heinrich von Kleists hatte das erste Heft das Geburtstagsgedicht für die Königin Luise „Du die das Unglück“ (Nat.-Litt. Bd. 149 I S. 50) gebracht, von Fouqué selbst neben unbedeutenden Erzählungen eine in den „kleinen Schriften“ II, 145 wieder abgedruckte begeisterte Anzeige von Fr. Schlegels gesammelten Gedichten. In des so Gelobten gleichzeitig in Wien erscheinende eigne Zeitschrift, das „Deutsche Museum“ lieferte Fouqué drei Dichtungen: 1812 das kleine Drama „Olafs Ausfahrt. Eine nordische Abentheuer“, im 8., Augustheft; 1813 ebenfalls im Augustheft: „Eine Grablegung auf Island. Nach der Egilssage“ (in Prosa) und im Septemberheft „Das Banner. Eine altnordische Geschichte in [sieben] Balladen“. Das Novemberheft des ersten Jahrgangs hatte auch einen wortreichen und gedankenleeren Beitrag von Karoline Fouqué „Abendunterhaltungen der Wiedergelehrten“ gebracht. Auch in Schellings „Allgemeine Zeitschrift von Deutschen für Deutsche“ (Nürnberg 1813) lieferte Fouqué neben den Mitteilungen aus Hülsens Nachlaß eigne Beiträge. Die Idylle „Die Kämpfer aus Trondheim“ (Gedichte III, 226) eröffnet Schellings Zeitschrift, und die namenlose Prosauübersetzung der Sámundurs-Sage“ (S. 319) darf auch für Fouqué in Anspruch genommen werden.

Gleichzeitig*) mit den „Musen“ gab Fouqué auch noch eine zweite Zeitschrift heraus: „Die Jahreszeiten. Eine Vierteljahrsschrift für romantische Dichtungen“, die jedoch trotz der Titelangabe: von Fr. Baron de la Motte Fouqué u. a. m., nur Arbeiten von ihm selbst brachte. Noch im Juli 1814 ließ sich Fr. Schlegel entschuldigen, daß er bisher nichts für die Jahreszeiten eingesandt. Fouqué selbst veröffentlichte in den Jahreszeiten zwei seiner bedeutendsten Dichtungen, „Undine“ und „Sintram“ (s. u.); im Sommerheft die spanisch gefärbte hübsche Novelle „Die beiden Hauptleute“ (Ausgabe letzter Hand IX, 1—86). „Ein Spanier und ein Deutscher, unter Karl V. Algier erobern helfend, aus dem Sonnenlande dorten, ja selbst aus der glühenden Wüste“, — in welche uns auch die dialogische Idylle „Die Nordlandshelden im Sandmeer“ (Gedichte III, 264) und die überphantastische Novelle „Adler und Löwe, eine Nordlandsage“ (A. I. S. XI, 1—42) hineinführen, — „noch Blumen des Glaubens, der Ehre, der Liebe pfückend, versöhnt wegen eines Ehrenstreites“

*) Goedeke gibt für das Erscheinen der vier Hefte 1814 an, aber das mir vorliegende Frühlings- und Sommerheft, Berlin, bei J. C. Wigand, tragen die Jahreszahlen 1811 und 1812.

durch den großen Alba selbst, und beglückt sodann durch selige Ehebündnisse an Einem Tage". Durchaus unbedeutend sind im Herbstheft „Aslaugas Ritter“ und (Gedichte III, 148) „Alpin und Fucunde, eine schottische Geschichte in [18] Balladen“. Gemeinsam mit der weimarischen Freundin, Amalie von Imhoff, die jetzt als Gattin des schwedischen Obersten von Helwig in Heidelberg lebte und auch später in Berlin mit ihrem Gatten Fouqué freundschaftlich verbunden blieb, gab er 1812 und 1817*) ein „Taschenbuch der Sagen und Legenden“ (Berlin, in der Real-schulbuchhandlung) heraus. Kein Geringerer als Peter Cornelius, dem Fouqué in zwei Liedern (Gedichte II, 160) für die Spendung von seinem Wunderbaum dankte, hatte die Sammlung reich mit Bildern ausgestattet. Fr. Schlegel dagegen ärgerte sich (23. März an Boisserée) mit hochfahrender Unzulässigkeit, daß Fouqué, den er sonst hochschätze, Legenden dichten wolle; „denn daß er's wirklich zustande brächte, nämlich, daß es wirklich Legenden und auch wirklich gedichtet wäre, glaube ich noch gar nicht. Er soll nordisch dichten; diese Gegenstände sind ihm sehr heilsam, um ihn in der Männlichkeit und im Ernst zu erhalten. Warum wollen überhaupt der gleichen Leute Legenden dichten, die doch eben nur ein Spiel treiben, die das katholische Geheimnis nicht verstehen, ja nicht einmal Christen sind.“ Wenig Menschen würden das Taschenbuch lesen.**) Dieses Absprechen des Konvertiten erscheint um so ungerechter, wenn man Fouqués Vorrede zu dem die Kilianslegende behandelnden Trauerspiel „Liebesrache“ (1817) damit vergleicht. Da röhmt er es der sogenannten romantischen Poesie nach, daß sie es den Dichtern wieder möglich gemacht habe, „christliche Gegenstände zu behandeln und christliche Gesinnungen auszusprechen, da früherhin unsre weltliche Dichtkunst zu einem beinah absolut heidnischen Wesen ausgegartet war“. Deshalb sei die romantische Poesie so vielen unbegreiflich. Fouqué verstand recht gut den Tadel in Goethes Worten, als dieser ihm Bruchstücke aus der Marmorbekleidung des delphischen Tempels mit den Worten wies: „Das sind nun so meine Reliquien;“ er bezeichnete es in der Vorrede aber selbst auch als ein „Ärgernis, „daß glaubensleere, durchaus unchristliche Menschen durch den Farbenglanz der neubelebten Erscheinung verlockt wurden, mit dem Heiligsten zu spielen. . . . Wer nicht daran glaubt, der bleibe davon, und treibe lieber sein Spiel in hergebrachter mythologischer Weise auf griechisch, indisch oder nordisch“. Vielleicht haben gerade diese Gründe die Zurückweisung einiger für das Taschenbuch angebotener Beiträge und den Entschluß „das Werk ohne alle fremde Beihilfe durchzuführen“ veranlaßt. Das Eigentumsrecht an

*) Nach der Angabe Goethe's 1813; in dem mir vorliegenden Exemplare ist der erste Band nirgends als solcher bezeichnet und ohne Jahreszahl, der zweite Jahrgang dagegen trägt die Zahl 1817. Im ersten Jahrgange folgen nach S. 188 noch acht unpaginierte Seiten mit durch ein Sonett von Paul, Gr. von H. . . . eingeleiteten Versen, welche das romantische Wesen, frommen Glauben, Minne, Kampf, Ritterburgen, Kreuzzüge verherrlichen.

**) Belter, der unter diesen wenigen war, fand darin „ein tristes Wesen und nichts als die reine Hülse. Man schlaf't ein dabei und hat schlechte Träume“ (26. Juli 1816 an Goethe).

den einzelnen epischen und dramatischen Dichtungen, Prosa- und Verserzählungen ist nirgends angegeben. Aus dem ersten Jahrgange hat Fouqué in seine Werke aufgenommen: die dramatische Sage „Die Nacht im Walde“ (s. S. XVIII), die an ein Motiv in Calderons „standhaftem Prinzen“ erinnernde Prosalegende „Der Siegeskranz“, A. I. §. X, 37—52, der Geist eines erschlagenen Rittersohnes führt die Bauern zum siegreichen Kampfe wider den räuberischen Grafen, und die Legende in Versen „Die Hilfe der heiligen Jungfrau“, Gedichte III, 176. Im zweiten Jahrgange ist außer dem bereits erwähnten Drama „Manut genannt der Heilige“ noch die dramatisierte Sage „Richard und Blondel“, Gedichte IV, 18, sein Eigentum. Die ihm von Kindheit an liebe Sage hatte durch Gretry's Oper und das während der französischen Revolution von der königlichen Partei vielgesungene Lied O Richard, o mon roi an Bedeutung gewonnen. „Einsältig, ungekünstelt, kraftvoll“ nennt Fouqué sein noch in Ufersleben entstandenes, dann „weiter und künstgerechter ausgeführtes“ Drama. In Wirklichkeit ist es wohl eines seiner misslungensten, geradezu kindisch albernen Machwerke. Der einleitende „Stiftungsbrief den Freunden“ gehört wohl Frau von Helvig an, die Autorschaft der das Nordland preisenden Stanzen an der Spitze des zweiten Jahrgangs mag zweifelhaft erscheinen.

In der Lebensgeschichte nennt Fouqué das Taschenbuch der Legenden zusammen mit seiner Übertragung von Cervantes' Trauerspiel Numancia, „zum erstenmale übersetzt aus dem Spanischen in den Versmaßen des Originals“, 1809 als erstes „Taschenbuch für Freunde der Poësie des Südens“ in Hitzigs Verlag, von K. von Winterfeld spanisch, und deutsch ohne Namensnennung von Fouqué, die Übersetzung 1811 neu aufgelegt, herausgegeben. Die auch von Schack (Gesch. der dramat. Litt. und Kunst in Spanien I, 340) hochgeholtene klassizistische Tragödie stand bei der romantischen Schule in besonderem Ansehen; *) noch in der 35. seiner dramaturgischen Vorlesungen pries A. W. Schlegel diese „merkwürdige Erscheinung in der Geschichte der neueren Poësie“. Mit Fouqués Übersetzung, der sein Sonett auf die Numancia vorgedruckt war, zeigte er sich nicht zufrieden, W. Grimm (3. Oktober 1809) fand sie „sehr geradebrecht“, aber doch Musik in den Stanzen; das Großartige des undramatischen Werkes leuchte auch noch durch die steifstellige Übersetzung durch (3. Januar 1819 an Bang); Nahel nannte Fouqués „göttliche Numancia“ wiederholt mit Goethe zusammen, bei ihr das höchst denkbare Lob. Als die verdeutschte Numancia erschien, hatte Fouqué bereits das Studium

*) Eichendorff erkannte in der „Numancia“ „fast alle hervorragenden Momente der alten Tragödie, den leisen Todesritt des Schicksals und den dankenswollen Geist des Chors in den zwischen den Akten erscheinenden allegorischen Personen, ja auch die Selbstaufopferung der überwundenen Numancia hat durchaus die Größe antler Tugend, während andererseits doch wieder der romantische Klang des Ganzen und das durchgreifende Volkslement begeisteter Vaterlandsliebe das wunderbare Stück bis auf den heutigen Tag vollkommen national macht“.

des Spanischen mit dem des Nordischen vertauscht. Seine nächsten Übersetzungsversuche galten isländischen Sagen und Andersens „Bilderbuch ohne Bilder“.

II.

Nun es kommt mit Norden's Größe,
Mit der deutschen Heldenfage
Und mit alten kühnen Thaten
Alte Liederkraft herauf.

Also hast du Kühn begonnen
In der Zeiten Stolz und Lüge,
Also hast du schön vollendet,
Edler Skalde, wackres Herz!

Theodor Körner
„An den Heldenjänger des Nordens“.

Im Frühjahr 1806 richtete der bei Frau von Staël am Genfersee weilende Aug. W. Schlegel an seinen Schüler Fouqué einen Brief,^{*)} der wie einige Jahre früher zwei seiner Beiträge zu Fr. Schlegels „Europa“ zugleich das bisher von der romantischen Schule Geleistete sichteten und Nachschläge für weitere Leistungen erteilen sollte. Er rühmte Fouqués durchaus edle, zarte und gebildete Simmesart, frische Jugendlichkeit, zierliche Feinheit, gewandte Bewegung, viel Simreiches in der Erfindung und sichere Fertigkeit in der Behandlung. „In Sprache und Versbau besitzest du eine ungemeine Fülle und Mannigfaltigkeit.“ Zugleich warnt er vor allzu künstlichen Wendungen und der aus dem Streben nach Gedrängtheit entstehenden Härte. Allzu sehr hätten die romantischen Dichter die bloß spielende, müßige,träumerische Phantasie zum herrschenden Bestandteile ihrer Dichtungen gemacht. Nicht aber einer träumerischen, sondern einer „wachen, unmittelbaren, energischen und besonders einer patriotischen Poesie“ bedürfen wir. Historische Schauspiele, allgemein verständlich und aufführbar, Epochen der deutschen Geschichte darstellend, „wo gleiche Gefahren uns drohten und durch Biedersinn und Heldenmut überwunden wurden“, sollten uns die Dichter liefern. Fouqués Antwort auf diese Aufforderung waren seine Nibelungentrilogie und die vaterländischen Schauspiele. Über ihn wie seinen Helden Friedrich in der Novelle „Nose“ hatte „die Sage in mannigfacher Gestaltung von jeher eine große Macht, bald zog ihn die wunderbare Geschichte ganz und gar in sich hinein, so daß er in den Thaten und dem Ende jener Kriegeshelden wie in der Gegenwart lebte“.

Zwei Jahrzehnte waren bereits seit der ersten Dramatisierung der Teutoburger Schlacht durch Johann Elias Schlegel (Nat.-Litt. Bd. 44, S. 112)

^{*)} Aug. W. Schlegels sämtl. Werke. Leipzig 1846. VIII, 142—153; zuerst gedruckt im Morgenblatt 1845, Nr. 143—146. Fouqué freute sich dieses Meisterbriefes und Mitterschlages, der ihm die förmlich ehrende Losprechung aus dem Gefessen- oder Knappenstande bedeutete.

und Justus Möser verstrichen, als Lessing im 18. Stücke der Hamburgerischen Dramaturgie (Nat.-Litt. Bd. 67, S. 87) die Begeisterung der Franzosen, mit welcher sie die erste Dramatisierung eines nationalen Stoffes, du Bellays *Siege de Calais* (1765) begrüßten, den Deutschen als beschämendes Vorbild rühmte. „Wie weit haben wir noch hin, ehe wir zu so einer Eitelkeit fähig sein werden.“ Gleichzeitig schrieb H. P. Sturz in seinem „Briefe über das deutsche Theater an die Freunde und Beschützer desselben in Hamburg“ (Kopenhagen 1767): „Die alte nordische Geschichte gehört uns zu, und sie ist reich an großen Begebenheiten aus dem Alter der unverzärtelten Seele; sie ist dem Dichter, der das wahre Erhabene fühlt, fast mehr als die griechische wert. Auch unsere mittlere Zeiten (Karl der Große und die Bekehrung Wittekinds, Heinrich IV., Konradin, Otto III.) sind nicht an Vorfällen leer, die sich für das Trauerspiel schicken; die Unglücksfälle und die Thaten unserer Vorfahren haben für uns ein ganz anderes Interesse als die mütende Medea und der abscheuliche Altreus, wir sehen diese Wahrheit noch täglich auf der englischen Bühne bestätigt und wem ist die mächtige Wirkung der Tragödie des Bellay unbekannt?“ Seinen Aufsatz „vom britischen Geschmack im Schauspiel“, in dem er die Geschichte den großen Zufluchtsort der tragischen Genies nannte und die alte englische, dänische, schwedische und fränkische Geschichte für die Deutschen in Anspruch nahm, die besondere Landesgeschichte als besonders fruchtbar empfahl, behielt Herder zwar im Pulte zurück; aber mit Hinblick auf Shakespeares Königsdramen pries er 1773 das edle deutsche Wirken des Freundes, der nach Shakespeares Muster ein dramatisches Denkmal „aus unsren Ritterzeiten“ zu errichten im Begriffe stand: den Götz von Berlichingen (Nat.-Litt. Bd. 76 II S. 250 u. Bd. 89). Die dem Götz folgende Flut vaterländischer Ritterstücke stand bei Aug. W. Schlegel zwar wenig Beifall; aber diese ganze mit Schwert und Harnisch rasselnde, von deutscher Biederkeit stammelnde Litteratur, Ritterdrama, Ritterballade und Ritterroman hat für die Beliebtheit der romantischen Ritterromane Fouqués nicht nur den Boden bereitet, seine eigne Dichtung ist mannigfach von diesen Vorgängern beeinflußt. Die Verfasserin des Ritterromans „Walter von Mouthary“ (1786) Benedikte Raubert, Fr. Chr. Schlenker (1757—1826) und den Verfasser der sieben Bände „Sagen der Vorzeit“ Veit Weber (Bernhard Wächters, 1762—1837, Schriftstellernname) nennt Fouqué selbst als erste ihm „zukommende Kunden der vaterländischen Geschichte“ und Vorbilder frühesten eigner Versuche im dialogisierten Romane. Mit Wächter ist er 1815 zu „großem beiderseitigen Vergnügen“ auch in persönliche Beziehungen getreten.

Daß Joh. G. Schlegel und Möser bei der Wahl eines nationalen Stoffes auf die fernste Urzeit zurückgriffen, mag mit den Regeln der französischen Kunstlehre, welche idealisierende Form für das Drama forderten, zusammenhängen. Aber der von Tacitus geschilderte Vorgang

durfte auch bei den nur im klassischen Schulzwang Urteilenden günstigerer Aufnahme sicher sein als irgend eine näher liegende, nicht von einem römischen Autor überlieferte Geschichtshandlung. Dem Volke in allen seinen Kreisen war indessen seine ganze Geschichte, soweit sie hinter dem dreißigjährigen Kriege lag, vollständig fremd geworden. Die konfessionelle Spaltung machte außerdem gerade bei den Hauptereignissen: Kaiser Heinrich IV., die Hohenstaufen, die Reformationszeit, eine allen Landesteilen zugagende Bearbeitung fast unmöglich. So griff auch Klopstock, als er ein Nationaldrama aus der deutschen Geschichte schaffen wollte, auf den Hermannsstoff zurück, den großen am Eingange der deutschen Geschichte stehenden Siegeskampf und Heldenuntergang, mit dessen dramatischer Vorführung auch Fouqué seinen „altsächsischen Bildersaal“ eröffnete. Gleichzeitig mit Klopstocks Hinwendung zur ältesten deutschen Geschichte erfolgte die poetische Erschließung der nordischen Götter- und Sagenwelt (Nat.-Litt. Bd. 48), die ohne Einschränkung als gemeingermanische angesehen ward. In der erst für Arnims Einfiedlerzeitung bestimmten, dann 1808 im vierten Bande von Daub und Creuzers Studien erschienenen Abhandlung Wilhelm Grimms „Über die Entstehung der altdeutschen Poesie und ihr Verhältnis zu der nordischen“ wird Skandinavien als die Heimat der Deutschen bezeichnet. Uns Deutschen, schrieb Wilhelm 1816 an Goethe, „gehören diese eddischen Lieder in so vielen Beziehungen an, daß sie kaum etwas Ausländisches heissen können“; und in dem Empfehlungsbriefe an Goethe (18. November 1809) bezeichnete Arnim die Bemühungen seines Freundes damit „die vergessnen nordischen Gegenden uns Deutschen bekannt zu machen“. Als Wilhelm Grimm 1809 in Berlin weilte, bot sich ihm Fouqué zur Mitgenossenschaft an der geplanten Übersetzung der Kaempe Viser an. „Der altgermanische Heldenfinn,“ schrieb Eichendorff noch 1857 in seiner Litteraturgeschichte, „hatte sich vor der wachsenden Civilisation auf die natürlichen Felsenburgen Skandinaviens zurückgezogen und nachdem er dort in der Einsamkeit der freien Gebirge sich neu gefühlt, seinen bewaffneten Weltgang angetreten“. Den so viel später von der methodisch geschulten Germanistik erkannten Unterschied der nordischen und deutschen Sagen nicht geahnt zu haben, darf man demnach Gerstenberg, Klopstock, Fouqué wahrlich nicht zum Vorwurfe machen; der beabsichtigte nationale Charakter ihrer Poesie wird durch die folgende wissenschaftliche Entdeckung nicht in seiner Bedeutung für ihre Zeitgenossen gemindert. Als Antwort auf Schlegels Forderung nach geschichtlichen Dramen durfte Fouqué seine Nibelungentragödie wohl vorweisen, nachdem W. Grimm erklärt hatte: „Das Nibelungenlied beruht auf Wahrheit und es liegt durchaus Geschehenes zum Grund. Streng genommen kann überhaupt nichts erfunden werden in der Poesie, als Abdruck des Augeschauten, und jede Nachahmung selbst durch viele Gründe hindurch weist immer zurück auf das Ursprüngliche und bleibt insofern wahr“ (kleinere Schriften I, 98). „Wie sich die Sagen zur Poesie und

Geschichte verhalten", hat Jakob Grimm in Arnims Romantiker-Zeitschrift erörtert.

In seiner Ausgabe der Nibelungen (Nat.-Litt. Bd. 6 II) hat Paul Piper manches aus der Geschichte der Wiederauffindung des Gedichtes, der Nibelungenstudien und neuen dichterischen Bearbeitungen des alten Stoffes*) zusammengestellt. Fouqués Trilogie „Der Held des Nordens“ ist dabei gleich nach Hans Sachs' „Tragedy vom hüternen Siegfried“ (Nat.-Litt. Bd. 21, S. 391) von 1587 angeführt. Allein schon 1803 hat Fouqué in Friedrich Schlegels „Europa“ eine dramatische Scene „der gehörnte Siegfried in der Schmiede“, wieder abgedruckt 1816 in den „Gedichten aus dem Jünglingsalter“, veröffentlicht, die also Tiecks Gedichten „Siegfrieds Jugend“ und „Siegfried der Drachentöter“ wie Görres Abhandlungen über „den gehörnten Siegfried und die Nibelungen“ in der Arninischen Zeitschrift 1808 und der Inhaltsangabe in den Deutschen Volksbüchern Nr. 15 vorausgingen. Nach Brentanos Mitteilung besaß von „der Hagen einen Druck des „gehörnten Siegfried im Heldenbuchschreime in 8° sine anno, aus dem das Volksbuch entstanden“; ***) aus diesem Drucke hat Fouqué seine Kenntnis geschöpft. Uhlands schönes Lied von Siegfrieds Schwertgewinnung ist 1812 in Fouqués eigner Zeitschrift erschienen. Fouqué dachte ursprünglich an einzelne, durch pathetische Erzählung in Terzinen verbundene Scenen in altwäterlicher Naivität; der Streit und Untergang im Hunnenlande sollte nur prophetisch angedeutet werden. Bei aller Bewunderung des Liedes fand er aber Siegfrieds frühere Thaten nur zu flüchtig berührt und gerade dieser Mangel schien ihm in der nordischen Fassung gehoben. 1808 veröffentlichte Fouqué, zum erstenmale mit offener Namensnennung auftretend: „Sigurd der Schlangentöter. Ein Heldenpiel in sechs Aben-

*) Zu den von Piper S. 184 verzeichneten Dichtungen ist (auf die drei dänischen hat O. L. Gjærdzé mich freundlichst aufmerksam gemacht) nachzutragen: N. Frederik Severin Grundtvig: Optrin af Kjaempelivets Undergang i Nord. Kopenhagen 1809. II. — Fr. Theodor Bifler: Vorschlag zu einer Oper. Kritische Gänge. Tübingen 1814. II., 397—436. — Richard Wagner: Siegfrieds Tod (1847), ges. Schriften und Dichtungen. Leipzig 1871. II., 215—300. — Die Nibelungen, Oper von Helm. Ludw. Edmund Dorn, aufgeführt Berlin 1854. — Sigurd, Oper von Felix Dräseke erwähnt in einem Briefe F. Liszt's vom 12. Januar 1859. — Karl Frederik Rosenberg: Andvares Ring. Tragisk Sangspil in tre Handlinger med Forspil. Kopenhagen 1862. — E. Schottv: Sigurd. Schauspiel. Breslau 1872. — U. v. Schad: Siegfrieds Tod. Ein Trauerspiel. 1877. — Sigurd. Opera en quatre actes et neuf tableaux par Camille du Lacle et Alfred Blau, musique par Ernest Reyer. Paris 1884. — Karl Adolf Gjellerup: Brynhild. Kopenhagen 1884. — Georg Siegert: Kriemhild. Erster Teil Siegfrieds Tod, Tragödie in drei Aufzügen. München 1887. Zweiter Teil Kriemhilds Rache. Tragödie in zwei Aufzügen. München 1888. — Eduard Sommer: Siegfried (15 Lieder). Danzig 1889. — Kriemhild, Musikdrama in drei Akten von Heinrich Grimm, aufgeführt in Augsburg 1891. — Otto Behrendt: Siegfried (Epos). Leipzig 1892. — Georg Fuchs: Das Nibelungenlied, Festspiel. Dortmund 1893. — Nur einzelne Blüte der Wollungsaage benutzte Henrik Ibsen: Haermaendene paa Helgeland (Norwische Heersfahrt, München 1876). Christiana 1858.

**) Über das Verhältnis des Liedes vom hüternen Seyfrid zum Volksbuch vom gehörnten Siegfried vgl. Wolfgang Golthers treffliche Einleitung zu beider Ausgabe, Halle 1889, Braunes Neudrucke Heft 81/82.

teuern" (siehe die Titelnachbildung), 166 Seiten in Quart, „im Druck würdig ausgestattet“. Nur ein Hinweis des Verlegers kündigt die geplante Fortsetzung, von der bereits Arnim 1809 in seiner Rezension spricht, an. Gemäß dem Briefe an Fichte vom 4. Oktober 1808 sollte ein zweites und letztes Heldenpiel „Sigurds Rache“ dem erschlagenen Herrn die Totenopfer bringen, welche er im Nibelungenliede empfängt. Allein schon 1810 ließ er, gleichfalls im Verlage von Hitzig zu Berlin, die drei Oktavbände erscheinen: *Der Held des Nordens: Sigurd der Schlangentöter. — Sigurds Rache. Ein Heldenpiel in sechs Abenteuern. — Aslauga. Ein Heldenspiel in drei Abenteuern.* Auch diesen beiden letzten Teilen ist je eine Widmung an Fichte beigegeben; die zu Aslauga, geschrieben im Mai 1809, spricht, wie Jean Paul rühmte, innigst rührend und ergreifend die durch Österreichs Erhebung geweckten Hoffnungen aus.

- 10 . . . Hoffnungslicht singt dieses letzte Lied.
 Ja, letztes Lied, vielleicht nicht nur allein
 Aus dieser Rei' h, vielleicht des Sängers letztes,
 Denn Waffen klirr'n ringsum; des Kampfs Getos
 Brüllt neuerdonnernd über deutsche Flur
 15 Und solch bekannter Ton dringt mir ans Herz.
 Die früh im ernsten Krieg geführte Wehr,
 Sie regt sich wie des Barden Saitenspiel,
 Wenn Geisterhand d'rob hingerauscht, von selbst,
 Als dringe bis zu ihr der Frühling ein,
 20 Und rufe sie zu jungem Leben auf
 Nach langem, langem Winterschlaf. — Wer weiß?
 Das Schlachtenleben, so an Rheines Ufern
 Mich einst durchblitzt hat, lebt wohl wied'r um auf.

Allein noch vier Jahre musste der kriegerische Barde sich begnügen, von Schwerteschlägen nur zu dichten. Die ihm so werte Trilogie nahm er 1841 auch in die als Ausgabe letzter Hand bezeichnete Auswahl seiner Werke, wo sie die ersten drei Bände füllt, auf, und fügte ihr im zwölften Bande ein Nachwort bei, das mit Bemerkungen in der „Lebensgeschichte“ vereinigt eine annähernd vollständige Entstehungsgeschichte des Werkes giebt. Mag sein ästhetischer Wert auch höchst anfechtbar sein, in der von Hans Sachs bis Wilhelm Jordan, Friedrich Hebbel und Richard Wagner sich hinziehenden Reihe von Versuchen für die alte deutsche Sage eine neue, der Gegenwart angepasste Gestalt zu gewinnen, nimmt Fouqué's die nordischen Quellen zum erstenmal benützende Trilogie eine hervorragende Stelle ein; sie ist selbst wieder ein wichtiger Denkstein in der neueren Geschichte der Nibelungenage geworden.

Klopstocks Lieder mit ihrem germanischen Götterhimmel und die Stolbergischen Ritterromanzen hatten frühe die Seele des Knaben ergriffen. In seinem zwölften Jahre trat die altnordische Sagenwelt über-

wältigend in sein geistiges Leben und Weben ein. Er lernte Denis' *Ossian* und seine Übersetzungen aus der *Edda*^{*)} kennen, von denen der Wechselgesang „Regner und Kraka“ im Schlüßteile der Nibelungentrilogie Verwendung fand. „All die Wundergebilde walteten fortan im Geiste des Knaben, und sein liebstes Ringen, Forschen und Singen bezog er fortan auf sie. Die Träume des Knaben spiegeln die Werke des Mannes vor.“ Die Scene „Siegfried in der Schmiede“ war nur Teil eines größeren von Aug. W. Schlegel angeregten Entwurfes zur Bearbeitung der Sage vom gehörnten Siegfried. Im dritten Jahrgange seiner Berliner Vorlesungen wies aber Schlegel darauf hin, daß in der nordischen mit der *Edda* zusammenhängenden Mythologie Siegfried sehr wunderbar und bedeutend vorkomme, die Angaben im Nibelungenliede von dem Geburtslande der Brunhilde und dem Lande der Nibelungen also auf den entfernten Norden zu deuten seien. Die nordische, nicht die deutsche Fassung der Nibelungen, denn „aus dem höchsten Norden“ leitete er den „riesenmäßigen uralten Stoff“ her, hat auch Goethe^{**)} benutzt, als er 1810 im Maskenzug der „romantischen Poesie“ (Nat.-Litt. Bd. 92 I S. 488) aus „nordischen Himmelsfeuern“ das herrlichste Wunderbild Brunnehild und den ihr bestimmten und doch verlorenen gleichen Mann Siegfried auftreten ließ (vgl. Tag- und Jahreshefte vom Jahre 1809), dabei der alten thüringischen Fürsten und der Wartburg gedenkend. Als später „Epimenides' Erwachen“ nicht gefiel, schalt Knebel freilich über den alten Hermann und das den Geschmack verderbende nordische Unzeug. Schlegel hatte am Schlusse der Vorlesung gemahnt, wenn es überhaupt gelinge unsere Nationalmythologie zu erneuern, so könnten, wie die griechische Tragödie aus Homer schöpfte, aus dieser einen epischen Tragödie eine Menge enger beschränkte dramatische entwickelt werden. „Nachdem wir lange genug in allen Weltteilen umher geschweift, sollten wir endlich einmal anfangen, einheimische Dichtung zu benutzen.“ Wie Fouqué auf Anregung Schlegels spanisch getrieben hatte, so lernte er jetzt isländisch, dänisch und schwedisch; er verschaffte sich die Normageft- und Wollungasage, von der *Edda* aber nur den ersten Teil mit Ausschluß der Sigurdslieder^{***)}, welche auch die Grimms noch 1811 nur aus einer Abschrift kannten (18. Juni an Goethe). Im Klopstock'schen Kreise waren auch diese bereits

^{*)} Nicht aus der *Edda*, sondern aus Safo Grammatikus hat Denis die Lehren der *Bala*, *Hagbart* und *Sygna*, Odins Helaſahrt u. a. m. 1772 und 1784 überfertigt; vgl. von Hofmann-Wellenhof „Michael Denis“, Innsbruck 1881, S. 268. Eugen Ehrmann, „Die bardische Lyrik im 18. Jahrhundert“, Halle 1892. Die *Voluspa*, Odins Höllengang und einige andere altnordische Lieder hat Herder im vierten Buche seiner „Volkslieder“ mitgeteilt.

^{**)} Herm. Große, Goethe und das deutsche Altertum. Dramburg 1875. Dazu Tagebücher Januar 1809. III, 4, 4. — R. Steig, Goethe und die Brüder Grimm. Berlin 1892, S. 44 f.

^{***)} Fouqué erklärte 1841: „Wäre mir schon damals der zweite Teil von Sämundars *Edda* zu Gesicht gekommen, die uralten Sangesgespräche zwischen Sigurd und Brynhild enthalten, ich hätte wohl kaum nur gewagt, meine Dichtung anders als rein übersetzend zu gestalten.“

wohl bekannt gewesen. Von Helferich Peter Sturz habe ich eine übersetzende Bearbeitung „Sigurth und Brynhilde eine Nordische Geschichte“ in seinem Nachlaß vorgefunden*). Um die Zeit des Friedens von Tilsit fühlte Fouqué sich „vornehmlich ergriffen durch die erneuert ins Studium genommenen Tragödien des Aeschylus“. Auf die Stolbergische Übersetzung hatte ihn noch Schiller in Lauchstädt hingewiesen. „Dabei meinte Fouqué, seines Unites wohl möge es sein, die ihm inzwischen vertraut gewordene Nibelungensage“ — 1807 hatte von der Hagen an Stelle der lange versprochenen Bearbeitung Tiecks seine „Verjüngung“ des Nibelungenliedes veröffentlicht — „ihn nachziehend zu den altnordischen, durch Torfaeus** und andre aufbewahrten Gebilden, in Tragödien zu behandeln, in dem Sinne, wie hellenische Bühnendichter“, wir hören hier den unmittelbaren Nachklang von Schlegels Vorlesung, „die durch Homeros angeklungenen und bewahrten Kunden nach anderweitigen Sagenzweigen bearbeitet hatten“. Im letzten Buche des Ritterromanes „Thiodolf“ (29. Kapitel) lässt Fouqué auf der glänzenden Schaubühne zu Konstantinopel ganz in der altgriechischen Form und Weise ein griechisches Trauerspiel das Leben Sigurd des Schlangentöters aufführen, das allerdings durch das Ungeschick des in den Drachenkampf sich einmengenden Thiodolfs eine böse Störung erleidet. „Die Arbeit gedieh sichtlich, auch heiter mit gefördert durch freundliche Bekanntschaft mit den zwei Nibelungenrhapsoden“, eine für Büsching und von der Hagen höchst schmeichelhafte Bezeichnung. Wie einst Klopstock, wünschte auch Fouqué der neuen Dramengattung auch eine eigne Benennung zu geben; doch hat Schiller bereits die Bezeichnung „Heldenspiel“ für die griechische Tragödie gebraucht. „Die immer zunehmende Innigkeit seines Verhältnisses zu Fichte veranlaßte die Zueignung an den Philosophenheros, worin zugleich die Identität zwischen Pellegrin und La Motte Fouqué ausgesprochen ward.“

Jean Pauls Rezensionen des Sigurd, von W. Grimm „unbedeutend“, wie die von der Hagens „parteiisch lobend“ gescholten, und der Trilogie in den Heidelberger Jahrbüchern, gleich der von „Alwin“ und „Eginhard“ 1824 im ersten Bändchen von Jean Pauls „kleiner Bücherschau“ wieder abgedruckt***), nennt Fouqué die Krone der dem „Helden des Nordens“

*) Vgl. W. Koch a. a. D. S. 270.

**) Der Isländer Thorbjörn Þorðarson 1636—1719 hat für den ersten Herausgeber der Edda Peter Petrusenius mehreres übersetzt. Petrusenius' Edda erschien isländisch, dänisch und lateinisch Kopenhagen 1665; Mallets französische Übertragung der jüngeren Edda Kopenhagen 1756 und die Verbeutung von Mallets Ausgabe Rostock und Greifswald 1765. Über andere Ausgaben und Gräters Übersetzung in den „Nordischen Blumen“ 1789 berichteten die Brüder Grimm im Morgenblatt 1812; vgl. W. Grimms Kleine Schriften I, 212. W. Grimms „Altägyptische Heldenlieder, Balladen und Märchen“ Heidelberg 1811, aus denen schon Arnims Einsiedlerzeitung Proben gebracht hat, sind in der Folge von Fouqué eifrig studiert worden. — W. Golther, Die Edda in deutscher Nachbildung. Beiträgt f. vergleichende Litt.-Gesch. VI, 275—305.

***) Jean Paul las den Sigurd an einem Tage zweimal mit demselben Entzücken; vergl. P. Kerrlich, Jean Paul und seine Zeitgenossen. Berlin 1876. S. 252. Nahel genügte indessen weder seine Rezension noch sein zu literarisch, so monatschriftlicher Lobbrief an Fouqué, „so bürstig, so witzig, hier wo Sigurd hätte wallen machen sollen“.

gestreueten Kränze. „Das Werk zündete mannigfach.“ Rahel, die jede andere Mythologie als die olympische hafte, schrieb doch nach der ersten Lesung (18. November 1808) an Varnhagen: „Lange, lange nicht hat mir etwas so gefallen! So schön kam es mir vor, so fest, so eigen, so echt, so still ersonnen, frisch mit Gesundheit ausgeführt; so wenig Überflüssiges gesagt darin: zusammenhängend und neu, von einem neuen Menschen glücklich gefertigt. Seine Runen kamen mir bis in den innersten Sinn, mit ihren Reden, und die erste Geliebte Sigurds, die da nichts traut, und das Ganze so schön! Der liebe Fouqué traf richtig mein doch unbefangenes Gemüt!“ Begeisterter noch pries Hoffmann im ersten Teile der Calotschen Phantasiestücke „den, der mit seltener Kraft die nordische Riesenharfe ertönen ließ, der mit wahrhafter Weihe und Begeisterung den hohen Helden Sigurd in das Leben rief, daß sein Glanz all die matten Dämmerlichter der Zeit überstrahlte und vor seinem mächtigen Tritt all die Harische, die man sonst für die Helden selbst gehalten, hohl und körperlos umfielen.“ Auch Schleiermacher fühlte sich durch das brave und schöne Werk sehr erbaut. Brentano dagegen nannte eben diesen Sigurd (Januar 1810 an Görres) eins der miserabelsten elendsten Dramen, die er kenne, und erzählt als „spezifische Merkwürdigkeit“, daß er auf Fouqués Frage, wie ihm sein Sigurd gefalle, sehr artig geantwortet habe: „nicht nur gar nicht, sondern weniger als seine andern Sachen, die mir auch nicht gefielen.“ Allein auch Jakob Grimm, der freilich grundsätzlich im Gegensatz zu Wilhelm alle Annäherung des Alten an die Gegenwart, selbst das „Wunderhorn“ mißbilligte, fand (18. Oktober 1809 an Wilhelm; 23. Oktober 1810 an Gräter) am Sigurd gar keinen Gefallen, nichts als poetische Gewandtheit unvert des Druckes, obwohl er Fouqués Begabung und den blendenden Anschein seiner Nachahmungen der Staldenformen im Sigurd*) anerkannte und die Wiedereinführung des reinen Allitterationsprinzips für fruchtbar und glückhaft hielt. Wilhelm Grimm dagegen (6. und 28. August 1809 an Jakob) hat in seiner von Arnim lobender zu Ende geführten Besprechung des Sigurd, gleichfalls in den Heidelberger Jahrbüchern (I. Schriften I, 237), die grundsätzliche Frage über die Neubearbeitung altdeutscher Sagenstoffe erörtert. Den poetischen Sinn, die Treue und über dem Ganzen waltende gute Einsicht

*) Die metrischen altnordischen Formen „genau zu erfassen und lebendig nachzubilden, so weit es der Charakter unserer gegenwärtig mehr für die Prosa sich gestaltet habenden deutschen Rebe gestatten wollte“, hat Fouqué, wie er selbst betont, „aus gewissenhaftesten geungen“. — Jak. Grimm aber schrieb am 23. Juli 1811 an Gräter: „Zur Wiedereinführung der nordischen Versmaße gehört vor allem lange Sitte und Gewohnheit unserer Ohren daran, sonst wird alles kalt und steif bleiben und statt aus dem Herzen aus dem Kopf hervorgehen. Welcher unpoetische Missbrauch ist mit griechischen Metren und italienischen Reimen unter uns getrieben worden, jetzt ist eine Müdigkeit an allen Formen erzeugt worden und diese Zeit ist der Lust und Liebe an skandinavischer Form gewiß nicht günstig. Fouqué weiß nur nicht manche Regeln genau, sonst würde er sie, bei seiner sündlichen Gewandtheit, die er im Versmachen hat, schon alle herausbringen, ich wünsche aber, daß er bald den Appetit verliere.“ Auch Chamisso meinte, Fouqué müsse das Versmachen „zum Erstaunen leicht werden“.

des Verfassers, der auf eigne Erfindung fast Verzicht leiste, rühmt er; allein die Poesie sei nicht wie sie sollte, frei geworden, er hätte eine andere Behandlung des Stoffes gewünscht. „Es fehlt nicht aus der Fülle eines begeisterteren Gemüts, und wenn es nicht fehlt an hellen poetischen Punkten, so sieht man auch, wie der Verstand und eingefärmelte Kenntnis, gewandt übrigens, dabei sind und hilfreiche Hand leisten.“ Die Lieder tadeln Grimm als leer und schlecht, gar nicht in dem nordischen Geist, während Arnim glaubt, daß vielen die wunderbare Welt dieser furchtbaren alten Zeit aus Fouqués Dichtung sich erschließen werde. Eine Erwähnung dieser anonymen Rezension finde ich bei Fouqué nicht, während er Friedrich Schlegels, einem Aufsatz „Über nordische Dichtkunst. Ossian, die Edda, Sigurd und Shakespeare“ (Deutsches Museum Februar 1812, fehlt in den sämtl. Werken) eingeflochtenes Lob als das tiefste Verständnis seines Unternehmens röhmt. Nach Schlegel stellt sich „in diesem vom Geiste Odins beselten und durchdrungenen Werke die nordische Dichtkunst in ihrer ganzen Herrlichkeit und Schöne dem Auge dar . . . ; In diesem heiligen Haine alter Dichtkunst brach der deutsche Sänger sich seinen ewig grünenden Kranz von vaterländischem Eichenlaube.“ Von Fouqués Trilogie nimmt Schlegel den Anlaß zu einer Vergleichung der deutschen und nordischen Nibelungen*). Schmächtig und kümmerlich dünkte Chamisso das Nibelungenlied gegenüber der echten und tüchtigen Behandlung und der Herrlichkeit der Mären bei seinem Freunde. Den tiefsten Eindruck hat „die große That des Skalden“ auf Theodor Körner gemacht, der von Leipzig aus (7. Dezember 1810) in begeisterten Versen „dem Heldenänger des Nordens“ (Nat.-Litt. Bd. 152 S. 154) den Dank aussprach für den neuen Morgen, welchen des Nordens lichter Kreis, zu dem nun auch ihn „all der Seele Streben“ ziehe, in seiner Brust erweckte. „Wie leicht,“ hatte Jakob Grimm nach bloßer Lesung der Jean Paulschen Rezension an Wilhelm (10. September 1809) geschrieben, „müssen die alten Sagen verstehen, wenn man sie, es sei unter welcher Gestalt, zuerst hört.“ Daß aber die Näherbringung der Sage durch das Drama keine Näherbringung an das menschliche Herz sei, sandt er nach Lesung des Sigurd selbst. Fouqué war es freilich innerste Herzenssache; er hat „über der Arbeit mit Gott gerungen“, wie er dem spöttenden Brentano erzählte. Körners Gedicht und seine Antwort hat er 1817 in seine „Gedichte aus dem Mannesalter“ aufgenommen.

Als „Sigurds Leben, Tod, Nach' und Geschlecht“ hat Fouqué den Inhalt seiner Trilogie bezeichnet. Aslauga als Tochter Sigurds und Brynhildurs ist wohl erst um dem Stammbaum eines nordischen Königs- geschlechtes besonderen Glanz zu verleihen der Sage angereicht worden

*) Vor der Erwähnung Fouqués hat Schlegel Grundtvigs Darstellung des Verhältnisses der neueren dänischen Dichtkunst zur alten Göttersage (1808) besprochen. Die Behauptung, daß Baggegen die alten Götter dem Geläuter preisgegeben habe, bedarf im Hinblick auf seine Elegie „Ragnarodur“ doch sehr der Einschränkung.

(vergl. Uhlands Schriften zur Geschichte der Dichtung und Sage I, 87; VII, 299), und das idyllische Ausklingen in der Ehe König Ragnar Lodbrogs mit der aus ihrer häuerischen Niedrigkeit gezogenen strahlenden Sigurdstochter ist im Zusammenhange der tragischen Trilogie wohl nicht einwurfsfrei, obwohl rein dichterisch das letzte Stück, das am wenigsten mißratzen erscheint, wie auch W. Grimm (1. August 1816 an Goethe) „der Sage von der im Verborgenen lebenden königlichen Aslauga“, von deren Weisheit „die kluge Bauerntochter“ in den Kinder- und Haussmärchen geerbt hat, besonderen Wert beilegte. Auch Jordan hat den Schlüsseil seiner epischen „Nibelunge“ gleichfalls mit den Schicksalen der letzten Tochter Siegfrieds und des Burgundenhauses ausgefüllt, um durch den Ehebund solcher Stammutter das waltende deutsche Herrscherhaus zu ehren wie einstens nordische Sänger ihre Könige. Sogar Fouqués ursprünglichen, dann aber aufgegebenen Entwurf, den Sänger (Volker) in tief verschwiegener Liebe zu Kriemhilde entbrennen zu lassen, finden wir in anderer Ausführung bei Jordan wiederkehren. In den bereits zahlreichen Schriften über die neuere Nibelungen dichtung haben Fouqués Dramen weniger Berücksichtigung als sie verdienen gefunden*), obwohl noch 1833 Heine, der in Fouqués metrischen Dramen „große Schönheiten“ fand, den Sigurd „ein kühnes Werk“ rühmte, „worin die altskandinavische Helden sage mit all ihrem Riesen- und Zauberwesen sich abgespiegelt“. Von der ungeheuren Gestalt des Haupts helden spottete er freilich in seiner widerlichen Weise, „er ist so stark wie die Felsen von Norweg und ungestüm wie das Meer, das sie umrauscht. Er hat so viel Mut wie hundert Löwen und so viel Verstand wie zwei Esel.“

An die Nibelungentriologie Fouqués reihen sich inhaltlich zunächst Baldur der Gute. Ein Heldenspiel in sechs Abenteuern und die drei Helden Spiele von Helgi: Helgi der Hirwardsohn in drei, Helgi der Hundingstöter in vier und Helgi der Haddingenheld in zwei Abenteuern mit je einem Vorspiel, sämtliche veröffentlicht in den „Helden spielen“ Stuttgart und Tübingen in der J. G. Cottaschen Buchhandlung 1818.

*) Am besten und eingehendsten urteilt Ernst Koch, „Überblick über die moderne Nibelungen dichtung“, in der Festschrift für das Gymnasium zu Bittau. Leipzig 1886, S. 50—53, Wiederabdruck aus der Preisschrift „Richard Wagners Bühnenfestspiel der Aina des Nibelungen in seinem Verhältnis zur alten Sage wie zur modernen Nibelungen dichtung“. Leipzig 1875. Karl Landmann hat in seiner sonst trefflichen Arbeit „Die nordische Gestalt der Nibelungen sage und die neuere Nibelungen dichtung“ Darmstadt 1887 Fouqué gar nicht erwähnt, obwohl er als der erste die nordische Fassung benutzte. Erst neuerdings hat Landmann in einem eigenen Aufsatz „Ein Sänger der Vorzeit“ („Über Land und Meer“ 1892 IX, 619—629) Fouqués Sigurd behandelt und seine Einwirkung auf Wagners Nibelungen ring betont. A. Stein, „Die Nibelungen sage im deutschen Trauerspiel“ Mühlhausen 1882 tadelt S. 19 Fouqués zu ängstliches Festhalten an seinen Quellen. A. Rehorn, „Die Nibelungen in der deutschen Poesie“ Frankfurt 1876 nennt S. 27 den Sigurd ein bedeutendes Werk voll Kraft, fügt aber sonderbarerweise bei, es berühre nur die Peripherie der Nibelungen, und scheint die beiden folgenden Zeilen gar nicht zu kennen. A. Weithrecht, „Die Nibelungen im modernen Drama“ Zürich 1892 fertigt Fouqué mit dem Vorwurf des romantischen Mangels an dramatischer Gestaltungskraft kurzweg ab. Eingehender über Fouqués Nibelungen dramen soll dagegen A. Lindner in der „Deutschen Wochenschrift“ 1884 Nr. 52 gehandelt haben.

Zum Anschluß an Sago Grammatikus' dänische Geschichte, aus welcher auch Ohlenschläger für seine nordischen Trauerspiele in dänischer und deutscher Sprache, „Balders död“ 1805, schöpfte, hat Fouqué im Baldur die Götter als menschliche Asahelden unter ihrem Herzog Odin auftreten lassen. Er möchte sich hierfür auch auf Fr. Schlegel berufen, der in seinen Wiener Vorlesungen, Bugge vorausseilend (1812), Baldurs Untergang mit dem des homerischen Achilles vergleicht, Odin aber als einen durch Zauberkraft mächtigen Fürsten, Großerer und Helden dargestellt hatte; vergl. Uhland, Schriften zur Geschichte der Dichtung und Sage VIII, 72. Wir empfinden es freilich fast als Parodie, wenn Baldur in ritterlichem Minnedienst um Fräulein Nanna schmachtet. Manches aber, besonders Baldurs und Nannas verklärtes Emporsteigen aus den Flammen ist dichterisch nicht übel geraten. Eine ähnliche, den Blick nach Walhall eröffnende Verklärungsscene endet das dreikärtige Trauerspiel „Alf und Yngvi“ (Neue vaterländische Schauspiele 1813), das sich der langen Reihe von Dramatisierungen des blutig endenden Bruderzwistes anschließt. Odin und die Liebesgöttin Freia als seine Tochter greifen hier mit aller göttlichen Macht in das Schicksal der schwedischen Königsbrüder ein. An die Eintrachtswünsche in Kleists „Hermannsschlacht“ erinnert es, wenn Odin dem Träumer Alf und dem unbändigen Yngvi zuruft:

Ihr seid ein kühn Gezücht, stark, ritterlich;
Doch haltet Fried' in eurer eignen Burg,
215 Sonst brecht ihr euch und eure Burg entzwei . . .
Schämt euch! Vertragt euch! Liebt euch für und für!
Was? Sollen all', so dieser deutschen Jungen,
220 In der ihr sprecht, trautliebe Kinder sind,
Soll'n die von euch es lernen wider sich,
Stets wider sich das gute Schwert zu fehren?
Wenn ihr wollt hadern, find nicht Fremde da?

Der Vergleich von Fouqués Baldurdrama mit Felix Dahns Erzählung „Odhins Trost“ (1880) läßt Ähnlichkeit und Verschiedenheit der ritterlich-romantischen und modern philosophischen Umdichtung des gleichen Sagenstoffes lehrreich hervortreten. Auch die beiden Operndichtungen*) „Der Fremdling“ von Dahn (1880) und „Baldurs Tod“ vom Freiherrn von Sohler (1892) wie Emants holländisches Epos „Götterdämmerung“ behandeln Teile des gleichen Stoffes wie Fouqués Heldenspiel. Die Geschichte vom Götteruntergang ist auch in der toll überspannten Nordlandshage „Adler und Löwe“ (A. I. §. XI, 1), auf deren heraldische Bedeutung Schlegels Vorlesungen hinwiesen, erzählt. Zu seiner Heligatriologie hat Fouqué selbst in den sechs Balladen „Totenliebe. Eine nordische Sage des Torsfaeus“ (Gedichte 1818. III, 47) ein episches Gegen-

*) Eine ältere Operndichtung von Baldurs Tod erwähnt Graf Schack in den „Bemühten Schriften. Mosaic“. Stuttgart 1891 S. 46.

stück geschaffen. Die älteste Gestalt der Leonorensage*) (Nat.-Litt. Bd. 78 S. 170), mit Wiedergeburt und Seelenwanderung verbunden, hat Fouqué besonders angezogen, ohne daß es ihm jedoch in einer seiner Bearbeitungen gelungen wäre, die düstere Leidenschaft und Großheit der alten Heldenlieder auch nur in einem Zuge annähernd wiederzuspiegeln. Rückert freilich, der die Dramen in der Handschrift las, bewunderte sie so sehr, daß er in gleicher Weise einen „Völund“ dichten wollte. Der nordischen Sage gehört auch der Romanzenkranz „Othars Brautwerbung“ (Gedichte I, 140) an. In seiner Bearbeitung eines andern berühmten Liebespaars der Heldenfrage, Walthers und Hildegunds, durch Scheffels Ekehardt nun eine der bekanntesten Dichtungen des Mittelalters geworden, folgte Fouqué auffallenderweise der polnischen Sagengestaltung, obwohl die St. Gallener Hexameter (Nat.-Litt. Bd. 1 S. 317 f.) bereits seit 1792 gedruckt vorlagen. Im Frauentaschenbuch für 1815 veröffentlichte er die 21 Balladen „Walgreß und Hildegunde“ (Gedichte III, 105), in denen der Entführung und dem Kampfe mit dem rheinischen Könige noch Hildegunds Untreue und Bestrafung folgt. Ein Mißgriff war die Dramatisierung des bis zur Götterdämmerung währenden nächtlichen Geisterkampfes zwischen König Hegni und seinem Schwiegersohne Hedin, der in unserm Liedrunkliede (Nat.-Litt. Bd. 6 Einleitung) umgewandelten nordischen Hildursage. Fouqué läßt in dem nordischen Abenteuer „Das Schlachtfeld“, Gedichte IV, 141, einen Sänger die wüste Heidegegend auffuchen, und Hilda, ihr Schicksal erzählend, erweckt vor seinen Augen Vater und Gatten zum endlosen Kampfe. Dagegen ist in der dramatisierten Abenteure „Die Wiederbevölkerung von Island“, im „Jahrbüchlein deutscher Gedichte auf 1815“ und Gedichte IV, 166, der Ton der isländischen Saga ausgezeichnet, wie sonst wohl kaum von Fouqué, getroffen. Hier sind wirklich einmal die trozig schweigsamen Nordlandskämpfer ohne modern sentimental-ritterliche Zuthat in ihrem Handeln vorgeführt. Als Fouqué ein Jahrzehnt später von einem Unbekannten den isländischen und lateinischen Text der Gunnlaugsage zugesandt erhielt, wollte er sich zwar mit Liebe und Treue an die Urschrift halten, verstattete aber „auch den innern Eingebungen das Ausmalen und Mutmaßen“ so viel, daß er die in ihrer gedrängten Kürze ergreifende „Geschichte von Gunnlaug Schlangenzunge“**) durch die Auszierung um den besten Teil ihrer Wirkung brachte: „Die Saga von dem Gunnlaugur, genannt Drachenzunge und Ragni dem Skalden. Eine Islandsfunde des eilften Jahrhunderts. In drei Büchern wiederverählt von L. M. Fouqué. Wien 1826.“

Schlegels Forderung nach Dramatisierung der deutschen Geschichte

*) Wilhelm Bader nagel „Kleine Schriften“. Leipzig 1873. II, 403.

**) Aus dem isländischen Urteile übertragen von Eugen Kölling. Heilbronn 1878. 70 S. 12°. Fouqués Übertragung in 8° dagegen zählt 640 Seiten. Kölling erwähnt lobend die Umbildung der Saga von A. Edzardi „Schön Helga und Gunnlaug“. Hannover 1875.

kam Fouqué unmittelbar nach durch die beiden Sammlungen, der „Vaterländischen Schauspiele“ und ihrer Fortsetzung der „neuen vaterländischen Schauspiele, Dramatische Dichtungen für Deutsche“, beide in Hitzigs Verlag 1811 und 1813 erscheinend. Bei Erwähnung des in den Kriegswirren verlorenen Trauerspiels „Francesco Sforza“ röhmt Fouqué sich: „keine meiner Arbeiten im reiferen Alter ist je ohne möglichst gründliche historische Vorarbeit begonnen worden und ans Licht gestiegen.“ Aus den Vorstudien zu dem fünfaktigen Trauerspiel „Waldemar der Pilger, Markgraf von Brandenburg“ stammt die zuerst (Berlin 1811) selbstständig erschienene, dann 1819 in den kleinen Schriften II, 177 wieder abgedruckte Abhandlung „über den sogenannten falschen Waldemar“, auf welche der Verleger in einer dem Drama vorgedruckten Notiz eigens verweist. Arnim hat in seinen dramatischen Bildern einen echten und falschen Waldemar nebeneinander auftreten lassen, Nat.-Litt. Bd. 146 I S. CIV. Bei Fouqué erklärt die den Prolog sprechende Muse, nicht nur sie wisse von keinem falschen Waldemar, auch ihre auf Urkunden in Bücherkemenaten thronende Schwester „meint, sie könn' bewähren was ich spreche“. Dass Fouqué die Waldemarsmäre von Kindheit an besonders teuer und der Plan zur Dichtung langgehegt war, lässt er die Muse gleichfalls aussprechen. Seit Webers Roman „Werner von Walbeck“, der brandenburgischen Geschichte von Gallus entnommen, hatte ihm zuerst die „fast noch unbesungenen Heldennamen“ der Mark teuer gemacht; noch als Knabe wagte er sich an den scenischen Entwurf eines Trauerspiels „Albrecht der Bär und Primislas“. Und nun ließ er die Muse das den Brandenburgern „eigne Lied“, das dem ursprünglichen Plane nach auch im Dialekte den Gegensaß zwischen Märkern und Bayern festhalten sollte, darbieten:

Es mutet keinen fremden Flug euch an;
Wo ihr es lest, da ist der Thaten Stelle,
Der Thaten Keim in eurer deutschen Brust.

Im Stücke selbst meint ein Ritter, es gehe mit Waldemar wie mit „dem britischen König Artus, wie lang auch der schon mag begraben sein, die Leute glauben nicht an seinen Tod“. Die wunderbaren Geschichten des Königs Arthur hatte Fouqué ebenfalls schon als Knabe dramatisieren, dann am Ende seiner Dienstzeit noch einmal „in historischer Weise im Anschlusse an Gibbon darstellen“ wollen. Aus dem um Genievra in edler Sehnsucht rein dienenden Helden Lancelot ist dann Galmy geworden. Im Waldemar klingt die Liebe des Helden zu der ihm zu nah verwandten Gattin Agnes nur leise an. Die Liebe zur brandenburgischen Heimat tönt als mächtiger Grundakkord durch das ganze wohl abgerundete Drama, von dem Chamisso entzückt urteilte: „das Buch ist beinah du selbst, du hast dich selber ganz in deinem schönsten Wesen ausgesprochen.“ Den ihm befreundeten märkischen Geschlechtern der feindlich geteilten Nochows, der Alvensleben, Bredow, Bartensleben, Byern, dessen Namen

das Kürassierregiment Fouqué's führte, wollte er in der brandenburgischen Dichtung Ehrensteine sehen. Dem Gere von Byern legte er ein an die berühmten Verse aus Minnesangs Frühling (Nat.-Litt. Bd. 8 I S. 8; Tieck, Minnelieder S. 42) anflingendes Lied in den Mund:

Und der Falke flog, und das Mägdlein stand,
Und dachte: was hilft das Grämen?
Es giebt der Falken ja mehr im Land,
Du kannst dir einen andern nehmen.

Von den im „Waldemar“ nur erwähnten Verheerungszügen der Litthauer führt das folgende Schauspiel in vier Aufzügen „Die Ritter und die Bauern“ eine Scene vor Augen. In dem mit Perthes geführten Streite über den Adel hat Fouqué das Verhältnis zwischen Bauern und Gutsherrn im größten Teile Norddeutschlands als ein beide Parteien völlig befriedigendes erklärt. Im Schauspiel raubt der Junkherr Fritz von Greifenberg trotz des Einredens seiner Mutter und seines Bettlers, des Deutsch-Ordensherrn, die Braut eines seiner Bauern. Diese wollen die Entführte eben mit Gewalt befreien, als die Litthauer sich ihnen zu Bundesgenossen anbieten. Die Bauern aber retten nun ihren gewaltthätigen Herrn, der sein Unrecht einsieht und zu seiner Busse in den fernen Glaubenskrieg zieht. 1811 fand Fouqué die Selbsthilfe der Bauern noch durchaus Lobenswert und rechtlich, später verurteilte er engherziger diese seine eigne Ansicht; nie und unter keinen Umständen dürfe man sich der Obrigkeit widersezen; er bereute es den Aufruhr in den Eevennen rechtmäßig genannt zu haben.

Den Kampf der deutschen Ordensritter gegen die heidnischen Preußen hatte Zacharias Werner 1806 in dem Trauerspiele „Das Kreuz an der Ostsee“ berührt. Fouqué hat auf dem ernsten Hintergrunde sein Possenspiel „Die Zauberer und der Ritter“ (Gedichte IV, 207) aufgebaut. Der brandenburgische Ritter Erich Kaniß rettet die zum Opfer bestimmte Tochter und Braut eines Zauberers, ein auch in den sächsischen Karlsdichtungen von Fouqué wiederholt verwendetes Motiv, und gewinnt ihre Liebe. Der Mondmann erscheint als fratzhafter Zaubererpfu. Dem Ritter aber steht der von ihm beschützte Bauer zur Seite, der nicht nur den Namen Kasper führt, sondern auch völlig im Charakter des Hans Wurst durchgeführt ist. Wenn Fouqué sonst in seinen Dramen die von den Romantikern übertriebend nachgeahmte Shakespeare'sche Mischung des Tragischen und Komischen vermeidet, so daß Rückert ihm mehr Humor wünschte, so hat er hier auch die Schreckensmotive in den Dienst des grotest Komischen gestellt; das Stück könnte ohne weiteres in einem Kasperltheater aufgeführt werden.

„Die Heimkehr des großen Kurfürsten“, in welcher der geschichtliche Prinz von Homburg*) eine Nebenrolle spielt, ist 1815, zu einer

*) In Konr. Barrentrapp's Aufsatz im 45. Bde. der Preußischen Jahrbücher „Der Prinz von Homburg in Geschichte und Dichtung“ ist Fouqués Darstellung nicht erwähnt.

Zeit da Kleists Prinzen von Homburg noch alle Bühnen verschlossen waren, im Berliner Hoftheater ohne Erfolg gespielt worden.*). Schlegel hatte durch Vermittlung Chamissos (17. November 1810) seinen einstigen Schüler mahnen lassen, sich dem Brettergerüste der Bühne anzupassen, es sei der einzige Weg aufs Volk zu wirken und selbst für die Besserer das höchste Ziel. Das Friedrich des Großen Sieg bei Liegnitz feiernde „Trauerspiel aus der Zeit des siebenjährigen Krieges Die Familie Hallersee“ enthält manche lebensvolle Soldaten-scene. Das tragische Motiv der Liebe beider Brüder zur Gräfin Massi, das vielleicht von hier aus in Moltkes heiter endende Novelle „Die beiden Freunde“ (Gesammelte Schriften I, 40) übergegangen ist, hat Jouqué dramatisch nicht gehörig ausgenützt; der dafür vorangestellte Gegensatz des frommen Kürassier- und des Voltaire lesenden ungläubigen Infanterielieutenants wirkt nur tendenziös störend. Die eingeflochtene Episode von zwei im entgegengesetzten Lager kämpfenden Freunden, die ihren Streit über den Vorzug des österreichischen oder preußischen Kavalleriereglements Leib an Leib aussiechten, hat Jouqué auch in Prosa (kleine Schriften I, 135) „Der umentschiedene Wettsstreit“ behandelt. In der Erzählung fällen die beiden Freunde sich wechselseitig, im Drama bleibt der Preuze Sieger; hier wie dort vereinigen sich die feindlichen Freunde jedoch schließlich im Bekenntniß: wir sind alle zusammen brave Kerle, lauter gutes deutsches Volk und ehrliche Christen auch. So wird auch in der dialogisierten Idylle „Der Invalid“ der alte Kampf zwischen Preußen und Österreichern nur geschildert, um die Vereinigung der deutschen Brüder im Jahre 1813 zu preisen (Gedichte IV, 284). Der mit der „Familie Hallersee“ in die nahe Friedericianische Zeit gewagte Griff verdient jedenfalls Lob. Als Mittglied in der Entwicklung von „Wallensteins Lager“ bis zu Otto Ludwigs Vorspiel „Die Torgauer Heide“ darf Jouqués preußisches Trauerspiel nicht übergangen werden. Den unmittelbaren Wettkampf mit „Wallensteins Lager“ versuchte Jouqué noch in seinen letzten Jahren: „Der Pappenheimer Kürassier. Scenen aus der Zeit des dreißigjährigen Krieges.“ Nordhausen 1842. Ein von Schiller mit Vorliebe, im Warbeck und Demetrius verschieden gefasstes Thetra hat Jouqué in den fünf Aufzügen seines aus Sage und Traum erzeugten Trauerspiels „Der Jarl der Orkneyinseln“ Prag 1829 behandelt. Harold ist von dem alten Odinspriester Udo in dem Glauben, er sei der echte, durch Frevelthat der den Mithras anbetenden persischen Stiefmutter ausgesetzte Erbe, erzogen worden. Nach seinem Siege über den Jarl und Udos Tod erfährt er von dessen geliebter Tochter Urswinda die Wahrheit. In dem den Kronpräidenten Demetrius vernichtenden inneren Zwiste entschließt sich Harold dem echten Jarl die Inselherrschaft zu überlassen und selbst mit seiner Braut das

*) Nach R. Prößl, Geschichte des neueren Dramas. Leipzig 1889. III, 2, 153 ist außerdem von Jouqué 1805 ein mir völlig unbekanntes Werk „Die Ausgewanderten in Wien“, 1815 sein „Tassilo“ in Berlin gespielt worden.

Heil im Osten zu suchen. An Wallenstein's Charakter erinnert einzelnes in dem Haupthelden, der „aus Baierlandes alten Kunden im freudigen Sangesmut“ dargestellten Mär Hieronymus von Stauf, Berlin 1819. Das fünfaktige Trauerspiel sollte seinem Dichter den vom Münchener Hoftheater ausgezeichneten Preis erringen, der aber ihm ebenso wie dem Schauspiel „Ludwig der Baier“ seines Mitbewerbers Uhland versagt blieb.*). Zum Heile des unter den fortwährenden Teilungen leidenden Landes tritt Stauf den Ansprüchen der jüngeren Herzogsbrüder Ludwig und Ernst und ihrer Mutter entgegen. Ihre und des Adels Feindschaft treibt den Trozigen aus der Bahn des Rechtes hinaus und dem Untergehenden sucht der Dichter die ganze Sympathie zuzuwenden, welche wir dem Hochfahrenden der ersten Hälfte des Dramas schwerlich gewähren könnten. Die seit Joh. Aug. von Törrings**) Beispiel und Westenrieders Empfehlung so zahlreich emporgeschossene Schar bayrischer Geschichtsdramen hatte Fouqué schon 1815 durch sein Vorspiel „Tassilo der Baierherzog“****) vermehrt.

Das in der „Familie Hallersee“ gemilderte, in „Alf und Ingwi“ bis zur vollbrachten Labdakidentität durchgeführte Motiv des Bruderzwistes bildet auch den Inhalt der beiden Trauerspiele: Die Pilgerfahrt in fünf Aufzügen. Herausgegeben von Franz Horn, Nürnberg 1816, und Die zwei Brüder in vier Aufzügen mit einem Vorspiel, Stuttgart und Tübingen, Cotta 1817. Das erstere, nach des Dichters eigenem Urteil „kühn und wohl auch überkühn in der Anlage, daher vielleicht kaum völlig ausführbar, aber nicht ohne Fleiß gearbeitet und nicht ohne einzeln gelungene Momente“ ist bereits 1807 entstanden. Die seit Novalis von den Romantikern gefeierten Kreuzzüge bilden den Hintergrund beider Dramen. Im Vorspiel zu der an die Nachbarburgen Sternberg und Liebenstein bei Bornhofen geknüpften rheinischen Brüderfrage führt Fouqué die Versöhnung Heinrichs des Löwen mit Albrecht dem Bären und den geschichtlichen Vorgang vor, wie König Konrad III. mit seinem Neffen Friedrich Barbarossa im Speyerer Dom das Kreuz aus den Händen des hl. Bernhard von Clairvaux entgegennimmt. Die treulose griechische Helena, um welche Lothar von Sternfels die im Schutze seines Bruders zurückgebliebene, von diesem heimlich geliebte Braut verläßt, führt Fouqué mit ihrem Entführer auf den Lurleifelsen, vgl. Nat.-Litt. Bd. 146 I S. 133, wo ihnen die grimmige alte Zauberfrau täuschenden Schutz gewährt. In

*) „Man wollte mir,“ schreibt Fouqué im Epilog seiner Lebensgeschichte, „nachher sagen, die Dichtung sei nah daran gewesen zu siegen. Die historischen Studien dazu waren tüchtig, daß Gänze mit vieler Liebe gearbeitet, und möchte wohl dem Aristotelischen Begehr nach einem edelverlochten, mitleidswert und kraftvoll untergehenden Helden der Tragödie einigermaßen entsprechen.“

**) Otto Brahm, Das deutsche Ritterdrama des 18. Jahrhunderts. Studien über J. A. v. Törring, seine Vorgänger und Nachfolger. Straßburg 1880.

****) Ein vaterländisch-historisches Trauerspiel in fünf Aufzügen Thassilo Herzog von Bojaren erschien ohne Autor- und Verlagshinweise 1807. 204 S. 8°. und giebt in der Einleitungsscene eine vollständige Nachahmung der ersten Hamletscenen.

der stark an die Schicksalstragödie erinnernden und ihre Tollheiten noch überbietenden „Pilgerfahrt“ ziehen beide Söhne des alten Ritters Thüring seine Schuld zu fühnen ins Morgenland. Der sanfte Florus gerät in den Bann magischer Zauberwälder, zu deren Schilderung Fouqué die Farben Tasso entlehnt hat, wie sie uns wieder als ein Vorbild für Klingsors Blumengarten im Wagnerschen Parsifal erscheinen mögen. Auch das in Zimmermanns Merlin, Nat.-Litt. Bd. 159 II S. 114, verwendete Motiv, die Liebenden ihr Geständnis an Blumen richten zu lassen, hat schon Fouqué für den ritterlichen Sänger Florus und die vom Magier gefangene Fürstin Zilia ververtet. Den Zauber bricht aber nicht Florus, sondern sein wilder Bruder Irwin, der nun die Befreite als Sklavin fordert und das flüchtende Brautpaar in die heimischen Wälder verfolgt. Da tritt ihm aber versöhnend seine eigne totgeglaubte Jugendgeliebte Verena entgegen, die Witwe seines Freundes. Da Thüring den Sohn im Verdachte gehabt, daß er wegen dieser Liebe den Freund ermordet, ein in der „Versuchung“, Gedichte III, 219, wirklich ausgeführtes Motiv, hatte er Verena den Schwur abgenommen, ihrem Geliebten für tot zu gelten, die Nachahmung von Hermiones Verschwinden in Shakespeares Wintermärchen. Auch Thüring selbst findet den alten Lothar, wegen dessen vermeintlicher Ermordung er die Söhne nach Jerusalem gesandt hat und in einer zuletzt bis zum Wahnsinn gesteigerten Gewissensqual dahinsiechte, wieder am Leben. Der in den „zwei Brüdern“ vorwaltende religiöse Grundton tritt in der älteren „Pilgerfahrt“ noch ganz vor dem romantisch-phantastischen zurück. Die Heiligenlegende selbst finden wir in den drei Aufzügen des Trauerspiels „Liebesrache“ Leipzig 1817 verherrlicht. Der hl. Kilian will seinen Schutzherrn, den Ostfrankenherzog Gosbert, bestimmen, seine ihm zu nah verwandte, zauberkundige Gattin Waldrude zu verstossen. Während der Herzog im Felde ist, lässt die liebeglühende Herzogin Kilian und seine Mönche ermorden, und stürzt sich mit ihren Helfern dann im Wahnsinn in die Tiefe. Außer der engherzig frommen Gesinnung bleibt an dem Machwerk nichts zu loben.

Dagegen besitzen wir drei aus deutscher Geschichte und Sage schöpfende Dramen Fouqués, welche durch die Art der Behandlung und die Vergleichung mit anderen dichterischen Bearbeitungen des gleichen Stoffes grössere Wichtigkeit erlangen: Alboin der Langobardenkönig. Ein Heldenstück in sechs Abenteuern. Leipzig 1813. — Herrmann, ein Heldenstück in vier Abenteuern, und einem Vorspiel. Nürnberg 1818. — Der Sängerkrieg auf der Wartburg. Ein Dichterstück in drei Abenteuern mit Vorspiel. Berlin 1828, Karl Augusts Tochter, der Prinzessin Karl von Preußen gewidmet.

Schon in den Gedichten aus dem Jünglingsalter 1816 hat Fouqué den Wechselgesang zwischen Klingsor und Engelschall „aus einem ungedruckten Roman“ (I, 63) aufgenommen. 1819 hatte C. Th. A. Hoffmann den „Kampf der Sänger“ Wagenseils Chronik nacherzählt, Nat.-Litt. Bd. 147

S. 145, nachdem im Jahre vorher der Text des mittelhochdeutschen Gedichtes vom Wartburgkriege erschienen war. Röbersteins hierdurch hervorgerufene Untersuchung (1823) und Lachmanns Kritik konnten Fouqué nicht unbekannt bleiben; Heinrich von Osterdingen und Klingsor wie die Verherrlichung des Namens Sophia, im Wartburgkrieg Name der Landgräfin, waren seit Novalis' Dichtung Gemeingut der Romantik geworden. Von einem Zusammenhange des Tannhäuser mit dem Wartburgkrieg weiß Fouqué so wenig wie seine Quellen und Vorgänger Tieck und Hoffmann. Die wissenschaftlich unhaltbare aber dichterisch von Richard Wagner so herrlich durchgeföhrte und ihm dann von Julius Wolff nachgemachte Verschmelzung der beiden Sängergestalten ist erst zehn Jahre nach Fouqué's Dichtung zuerst versucht worden. Richard Wagner selbst hat wohl Tieck und Hoffmann, nirgends aber Fouqué's Nibelungen und Wartburgkrieg genannt. Und doch zeigt Wagners Nibelungenring manche Einwirkung von Fouqué's Sigurd, und sein „Schmerzenskind“, den „Sängerkrieg auf der Wartburg“ hätten die Duellenuntersuchungen von Wagners „Tannhäuser und der Sängerkrieg auf Wartburg“*) wenigstens nicht ungenannt lassen dürfen. Hat Fouqué doch auch eine Fassung der Lohengrinsage in den neun Balladen „Eine rheinische Sage“ (Gedichte III, 91) behandelt.

Im Schiffe stand ein Ritter...
Ein Schwan durchschnitt die Wogen,
Dem hellen Schiff voran,
Und hat es fortgezogen
An einem Silberkettlein blank,
Thalab, thalab die Bahn.

Die Liebe zur Tochter Biterolfs führt im Vorspiel Heinrich von Osterdingen nach Eisenach zurück, wo dem die Sangeskunst liebenden Wirte Hellgref ein komischer Diener Martin Brumm zur Seite steht. Das erste Abenteure enthält den Sängerkampf auf der Wartburg. An R. Wagner werden wir außer in der Anrede des Landgrafen an die Sänger gemahnt, wenn die Landgräfin dem todbedrohten und todheischenden Jüngling zurruft:

Raum scheint Ihr noch Ihr selbst mir, Meister Heinrich.
Und doch, just weil so wirr ein Sturm Euch fasst,
Darf ich von Euch den Rettungsblick nicht wenden,
Dassern es Rettungsblick für Euch noch giebt.

*) Franz Müller, Über Richard Wagners Tannhäuser und Sängerkrieg auf Wartburg. Weimar 1853. — Wolfgang Goëtz, Die Quellen der Dichtung des Tannhäuser. Bayreuther Blätter 1889. XII, 132—149. Tannhäuser und der Sängerkrieg auf Wartburg. Bayreuther Taschenkalender f. d. J. 1891. VII, 8—29. — Auch A. Ettlinger, „Die romantische Schule in der deutschen Litteratur und ihre Beziehungen zu R. Wagner“ nennt 1886 in Z. Kürschners Wagner-Jahrbuch S. 126 wohl Fouqué's „Held des Nordens“, aber weder den Sängerkrieg noch die Rheinsage, die auch in den Schriften über den Lohengrin nirgends erwähnt wird.

Im zweiten Abenteure treffen wir Österdingen auf Klingsors Zauberburg, wo Homer und Sappho ihm erscheinen; in der letzten Nacht vor Ablauf der bedungenen Frist tragen Geister ihn und Klingsor nach Eisenach; aus Coronens Kranzegemma verkünden die Sterne Klingsor die Geburt der hl. Elisabeth. Das dritte Abenteure bringt den Heinrich befreitenden zweiten Wartburgkampf und des durch den Hinweis auf König Albrechts Mörder Ulrich von Eschenbach geängstigten Wolfram nächtlichen Sangeskrieg mit dem von Fouqué Egon benannten Geiste Nasion der alten Sage. Sophias Reinheit, dies Motiv kommt wiederum für Wagners Tannhäuser in Betracht, befreit Klingsor von den ihm dienenden und ihn beherrschenden dämonischen Mächten. Zwischen Prosa, Blankversen und den auch in der Liebesrache gebrauchten trochäischen Tetrametern bringen die Sängerkämpfe reichen Wechsel an lyrischen Formen, vgl. S. 260, aber leider äußerst wenig Poesie, deren Definition Heinrich von Österdingen gibt:

„Poeſie iſt Wiederhall
Der Schöpfung, reich und fromm und rein in Gott,
Wie Menſchenaug' der Schöpfung Spiegel iſt.“

Vom 10. August 1555 datierte Hans Sachs seine fünftaktige Tragédia „Die Königin Rosimunda“, nachdem er die Unthat der auch unter den „zwölff argen Königinen“ (1562) auftretenden Fürstin schon als Spruchgedicht und Meistersgesang behandelt hatte.*). Chr. Felix Weißes (Nat.-Litt. Bd. 72) Alexandrinertragödie „Rosemunde“ (gespielt Hamburg 1767) setzt erst nach Alboins Ermordung ein; die Liebe der nun mit Helmichis verbündeten Königin zu dem in ihre Tochter verliebten Exarchen von Ravenna steht hier im Mittelpunkte des Stükkes, während der italienische Dramatiker Rucellai in seiner von Lessing (Nat.-Litt. Bd. 62 S. 303) im Auszuge mitgeteilten kläfficistischen Tragödie „Rosmunda“ (Siena 1525) mit der Erzählung von Alboins Ermordung das Stük und Rosemondes Angst vor der ihr erst drohenden Vermählung endet. Fouqué dagegen führt uns alles was Paulus Diaconus erzählt von Alboins erstem siegreichen Kampfe gegen den Gepidischen Königsohn Thurismond und seinem schon in Klopstocks „Gelehrtenrepublik“ gefeierten Zuge zu des Erschlagenen Vater bis zu der fromm getreuen Albinwinth (Gedichte II, 166) Einschiffung nach Konstantinopel vor Augen. Bei Lesung dieses Alboin**), ward es Grillvarzer deutlich***), wie Fouqué nur stofflich wirke; da sei keine Verbindung der Teile, keine strenge Motivierung, „und weil es in der Natur Wirkungen giebt, deren Ursachen sich oft nicht nachweisen lassen,

*) R. Drescher, Hans Sachs und die Heldenfrage. Studien zu Hans Sachs I. Berlin 1890. S. 55.

**) Uhland äußerte schon am 20. November 1812 seine Teilnahme für die ihm noch nicht zugegangene Dichtung, „da auch ich, in meiner frühesten Jugend, über diesen Helden vieles gelesen, gesammelt, ein Gedicht entworfen und angefangen habe“.

***) Studien zur deutschen Litteratur 1820. Sämtl. Werke Stuttgart 1882. IV⁴, 134.

so glaubt er, es ginge auch in der Kunst so, indes die Kunst gerade darin besteht, daßjenige was in der Natur als unzusammenhängende Teile erscheint, zu verbinden als ein Ganzes.“

Das Heldenpiel Herrmann vollends kann überhaupt nicht mehr als Drama betrachtet werden, es gibt eine Reihe Geschichtsbilder in dramatischer Einkleidung, ein Verfahren wie es schon Aug. Lafontaine 1789 im Vorbericht zu den „Scenen“ dargelegt hatte. Hat doch auch ein anderer Hermannsdichter, Grabbe (Nat.-Litt. Bd. 161) seine Tragödie nur nach dem geschichtlichen Verlaufe von Tagen und Nächten gegliedert. Vielleicht um den Wettbewerb mit seines Freundes Kleist hinterlassener Dichtung zu vermeiden läßt Fouqué sein Spiel erst mit der Jahresfeier der Winstredschlacht beginnen. Wenn manche Anklänge an die beiden letzten Teile der Klopstock'schen Hermanns-Trilogie „Hermann und die Fürsten“, nach dessen Helden Fouqué sich als Knabe den Namen „Malwend der Tapfere“ beigelegt hatte, und „Hermanns Tod“ bemerkbar werden, so steht Fouqué doch durch seine Stoffwahl gesondert von der Masse der Hermannsdichter. „Eigenartige und ergreifende Schönheiten neben vielem Bizarren und Trivialen,“ lautet das jüngste Urteil*) über Fouqués Heldenspiel im vergleichenden Überblick der Hermannsdichtungen. Ausgezeichnet ist die Gefangennahme Thusneldas geschildert und wie durch diese Runde das bis dahin schwerfällig unbewegliche Volk zur Rache aufgestachelt wird. Der Kampf zwischen Hermann und Marbod ist ausführlich in der dritten Abenteure behandelt, im Mittelpunkte des Ganzen aber steht der Kampf auf dem Idistawiserfelde, vor dem Germanikus nach dem Vorbilde des Shakespeare'schen Königs Heinrich verhüllt nächtlich durch das Lager wandelt. Fouqués Darstellung des auf weißem Roß durch die Turmen und den Urwald sprengenden geschlagenen Hermann, das Gesicht unkenntlich durch das eigene herabrieselnde Blut, stand noch Wilhelm Raabe in der „Chronik der Sperlingsgasse“ frisch vor Augen. Als Fouqué das Vorspiel seinem Freunde Joh. August Apel (1771—1816), dem ersten dichterischen Bearbeiter der Freischützsage, vorlas, „meinte der, es müsse sich zu der Aufführung eine große Genossenschaft verbünden, unter fürstlich grandiosem Schutz und die Bühne kein Brettergerüst sein, sondern ein freies Waldthal, etwa im Harz, keine Zuschauer erforderlich als die zufällig frei zusammenströmenden“. So hat Gottfried Keller eine schweizerische Volksaufführung von Schillers Tell geschildert. Man hegte dazumal, bemerkte Fouqué bitter zum Vorschlage seines Freundes, „mitunter gar riebig große Gedanken für die Kunst im neu erstandnen Deutschland“. Uns mahnt aus Apels Worten ein Vorklang von Richard Wagners Kämpfen für dramatische

*) P. v. Hofmann-Wellenhof, Zur Geschichte des Arminiuskultus in der deutschen Litteratur. Eine litterarhistorische Abhandlung. Graz 1887 u. 1888 Progr. d. Landessoberrealschule. — W. Creizenach, Armin in Poësie und Litteraturgeschichte. Preußische Jahrbücher XXXVI, 332—340. — J. C. Riffert, Die Hermannsschlacht in der deutschen Litteratur. Herrig's Archiv LXIII, 129 u. 211.

Nationalfestspiele entgegen. Allein auch Fouqué selbst war bei der Schaffung seines Hermann nicht bloß von dichterischen, sondern von höheren nationalen Interessen geleitet.

Schlegels Forderung nach einer auch im Stoffe deutschen Dichtung hatte nach dem Zusammenbrüche des letzten selbständigen deutschen Staates eine erhöhte Bedeutung gewonnen. Goethe plante ein historisch-religiöses Volksliederbuch und wollte zur Beratung über Gegenstände deutscher Kultur eine Versammlung ausgezeichneter deutscher Männer nach Weimar berufen. „Was haben wir jetzt noch als unsere Sprache und Litteratur?“ fragte im Beginn des Jahres 1807 der Historiker Johannes Müller.*). In jener Zeit der schweren Not erhielt Fouqué von einem ihm unbekannten, durch seine Dichtungen angeregten Geschichtsforscher aus Westfalen die Aufforderung, durch Darstellungen aus der vaterländischen Geschichte, zu welchen der Ratgeber das Material liefern wollte, „das neue Volk mit alter Kraft zu beseelen, und es wieder heimisch zu machen in seiner eigensten heimatlichen Natur“. Nicht historische Romane sondern „Dichtung nach der Geschichte“ sollte gegeben werden, um die Lust des Volkes an seiner ältesten Geschichte zu wecken, für Deutschheit zu wirken. Fouqué, dem „viele ernste Tage vieles Getändel aus der Seele getrieben“, ging mit Begeisterung auf den Plan ein, nur wollte er im Gegensatz zu seinem geschichtskundigen Berater nicht alles in ungebundner Rede geben, wie denn die dramatischen Hermannsscenen, welche die ganze Reihenfolge eröffnen, in Shakespeare'scher Weise Prosa und Verse mischen. Die Ausführung verzögerte sich und erst vom 2. April 1817 ist die Vorrede zum ersten Bande des „Altsächsischen Bildersaals“ unterzeichnet. Die Arbeit sollte eine Ausfüllung für den Rest seiner schriftstellerischen Laufbahn werden, allein schon 1820 endete das Unternehmen mit dem vierten Bande. Für Fouqués Auffassung des durch alle Kulturwandlungen und Formenwechsel hindurch sich gleichbleibenden Heldenstums ist es bezeichnend, daß er die Lebensbeschreibung seines tapferen Großvaters als Schlussband in den „Altsächsischen Bildersaal“ aufnehmen wollte. Der Plan dieser von den ältesten Römerkämpfen bis auf den siebenjährigen Krieg herabgeführten geschichtlichen Dichtungen lebte nach 1870 in Gustav Freytags „Ahnen“ wieder auf. Von Fouqués Zeitgenossen dachte Haupach daran, die ganze deutsche Geschichte in einer Reihenfolge von Dramen zu behandeln; Rückert träumte von Fouqué angeregt „von einer ganzen Galerie deutscher Geschichte von Hunibolds Chronik an bis auf die künftigen Kaiser“.

Die dem Hermann noch folgenden drei Bände des „Altsächsischen Bildersaals“ enthielten die Prosaerzählungen: „Welleda und Ganna eine altdeutsche Geschichte in vier Büchern“ 1818, das in den Kreis der Undinedichtung gehörende „Märchen Schön Irsa und ihre weiße Kuh“

*) M. Koch, Nationalität und Nationalliteratur. Berlin 1891.

De la Motte Fouqué u. von Eichendorff. I.

1818 und „Die vier Brüder von der Weserburg, eine altdutsche Geschichte in vier Büchern“ 1820. Die aus dem 4. und 5. Buche von Tacitus' Historien bekannte weissagende Jungfrau der Brukterer ist schon 1798 von Benedikte Naubert zur Heldenin eines „Zauberromans Welleda“ gemacht worden, wie sie 1890 wieder in Felix Dahns historischem Roman aus der Völkerwanderung „Die Bataver“, der sich vielfach mit Fouqués Dichtung berührt, eine Rolle neben Claudio Civilis zu spielen erhielt. Fouqués Neigung zum Phantastischen schwelgte in der Ausmalung der die Prophetin umgebenden Geheimnisse, während in der Schilderung der altsächsischen Wehrmänner in der „Welleda“ wie im „Hermann“ hic und da doch eine erfreulichere, an Möser's Studien mahnende Naturtreue Lob verdient. Der Zug Welledas und ihres Gefolges nach Rom, ihre dortigen Erlebnisse entbehren wieder jedes gesunden Nährbodens der Wirklichkeit. In die mannigfachen Kämpfe und Sagen der Völkerwanderung führen uns die beim Fulfest gelobten Büge der drei Brüder von der Weserburg, von denen der treue zurückbleibende die alte Hermannsburg hütet. Der älteste Herland führt uns in Hengist und Horsas Sachsenkämpfe gegen die Briten, an König Artus' wundersamen Hof, wo er mit Lancelot, dem er in schuldiger Liebe zur Brittenkönigin Rowena gleicht, kühnste Abenteuer vollführt. Der alte Jugendplan einer metrischen Artusdichtung ist teilweise in den Roman übergegangen. Mit Herland und Asamund treten wir in die Römer- und Hunnenkämpfe ein, Asamund in Attilas, Herland in Aetius' Scharen stehen sich auf den catalaunischen Feldern und vor Aquileja gegenüber; nach der Rückkehr in die Stammburg bestehen die wieder vereinten aber entzweiten Brüder harten Normannenkampf, die Nachepflicht für den ermordeten Vater gerät mit Liebesneigung in Zwiespalt, bis der Einzug der christlichen Lehre heitere Brautshaft und Versöhnung im Gefolge mit sich führt.

III.

Was, Troubadour, beschweret dich das scharfe
Zweischneid'ge Schwert? was, Ritter, dich die Harfe?
Fouqué, Corona.

Kampf und Sieg der Gegenwart mitzuerleben und mitzuerstreiten war Fouqué beschieden, während er ihr Streiten und Streben, Freud und Leid aus Urvätertagen in den dichterischen Gestalten seines „Altsächsischen Bildersaals“ zur Nacheiferung vor Augen führen wollte. Im Vorbericht zu den „Begebenheiten des Grafen Altheus von Lindensteine“ hat er es ausgesprochen, wie das über unserm deutschen Vaterlande liegende dumpf-zerdrückende Band ihm vorkommen ließ, „als sei für Männer von gesetzlichem Sinn (Tadel Schills!) die Bahn zu echten Thaten durch eherne Riegel verschlossen, in der Zeit wo ich die Lust und das Vertrauen für

das Erdenleben nur durch die Müßigkeit auf beglücktere Nachkommen zu erhalten wußte, inmitten all dieses ängstigenden Leidens strömte ich Dichtungen hin, um dem Andrange des wildverstörten, bald flaggenden, bald sehndenden, bald zürnenden Herzens irgend ein Genüge zu thun". Aber nach den schweren Tagen, welche 1812 das „Scheinbündnis zwischen Preußen und Frankreich“ für alle Gutgesinnten herbeiführte, fachte Narks verantwortungsschwere That alle verlodernden Hoffnungsslammen aufs neue an. Der erste in seinem Kreise meldete sich Fouqué, als des Königs Aufruf erschien, auf seinen Offiziersrang verzichtend, als freiwilliger Jäger an. Als der einzige Dienstkundige ward er zum Führer der aus dem Havelland zusammentretenden Jäger für den Marsch nach Breslau ernannt.

„Es war ein ernster, aber ein schöner Moment, als Fouqué in der Februar morgenfrühe von dem heimischen Herde schied, von seiner Gattin gesegnet, mühsam nur sich loswindend aus den Armen seines bitterlich weinenden Töchterleins, und nun aufgesessen, den paar Jägern, die sich schon in Nennhausen vorläufig zu ihm gesammelt hatten, mit freundiger Stimme und feuchten Augen zurief: Hoch lebe der König! In Gottes Namen: Vorwärts Marsch! Zu Potsdam in der Garnisonkirche, einige Tage nachher, empfing, in den Morgenlichtern zum weitem Aufbruche nach Schlesien, die nun gesamte Schar an des Großen Friedrich geöffnetem Grabgewölbe“ — als Knabe war er an seines hohen Paten Paradebette gestanden — „die Einsegnung durch den Hofprediger Eyler. Und aller Herzen schlügen hoch, und aller Augen und Geister blickten himmeln.“ Im 2. Kapitel der „Sängerliebe“ ist der ganze Vorgang, in die Rittertage der Provence verlegt, geschildert. „Auch sahe,“ heißt es in der Lebensgeschichte, „der Himmel freundlich zu uns hernieder, an diesem 24. Februar schon frühlingshell und frühlingsmilb, und als wir nun durch den Lustgarten, vom Großen Friedrich gepflanzt und aussgeschmückt“ — in dem der König so oft neben dem Rollwagen des Generals Fouqué dahingeschritten war — „von ihnen zogen, und holde Frauen grüßend nebenher wandelten, und die Menge jubilierend uns zurief, da ward's uns herrlich zu Mut in dem neu angetretenen Beruf. Gut und frisch, und, den Umständen nach, auch schon gehorsam genug erwies sich das junge Volk unterwegs. Es waren mutvoll fröhliche Tage, und Gottes Leitung half günstig zwischen uns begegnenden überzähligen Rheinbündnern hindurch. Wir gelangten nach Breslau ohne irgend eine wesentliche Störung des Zuges.“ Fouqué und Henrich Steffens („Was ich erlebte“ VII, 90) waren die einzigen Freiwilligen, welche sofort vom König zu Offizieren ernannt wurden. „Ein echter preußischer Offizier,“ schrieb Fouqué in der Lebensgeschichte seines Großvaters, „kann niemals die Schar, in deren Reihen er einst die Ehre zu fechten hatte, aus dem Herzen verlieren“; so trat er, wie er schon 1808 sich vorgenommen, in das Jägerdetachement des Brandenburgischen Kürassier-

regiments ein*), das die Reste seines alten Regiments Weimar-Duißow als Stammbteilung in sich aufgenommen hatte. „Die begeisternden, früh und schön empfundenen Erfahrungen seiner ersten Kampfstage,” so schilderte er noch in seinem letzten Romane die Empfindung jener Zeit, „stiegen vor der mutigen Seele wiederum empor. Nur der Krieg ist des echten Mannes allein vollkommen echtes Seelen- und Leibesleben. Nur in des ehrenvoll wirkenden Todes Nähe wohnt und walitet die rücksichtslos freie, die unbedingt geadelte Kraft. Glühende Sehnsucht nach den Ehren und Wonne des Gefechtes ergriff ihn.“ Bis Dresden ging es freilich ohne Kampf vorwärts, dann durch das schöne Muldenthal in die anmutige Gegend bei Altenburg. „Vierzehntägig angestrengter Vorpostendienst im Flecken Meuselwitz“ verband den Lieutenant fester mit seinen dreißig freiwilligen Jägern. Der Lützner Schlacht entgegenrückend suchte er auf der Landskrone den als Jakob Böhmes Schatzgrube bezeichneten Platz auf. „Die Schlacht bei Lützen donnerte los in all ihrer blutigen Herrlichkeit, und die Sonne des 2. Mai beleuchtete keinen Sieg, wohl aber eine Ehrenschlacht, den preußischen Waffenruhm im vollen echten Glanze wiederum aufzuhören lassend vor Feind und Freund.“ Jetzt wurde Fouqué zuteil, was sein Philipp von Hallersee als das Herrlichste gepriesen hatte: „so auf dem brausenden Ross in den Feind hinein, die Trompete schmetternd, das lustige Rufen der Reiter hinterdrein.“ Die Brandenburger Kürassiere und ihre Jäger, an ihrer Spitze des Königs Bruder Prinz Wilhelm, zersprengten einhauend ein feindliches Quarré und eroberten bei einer zweiten Attacke eine Kanone. Ein Bajonettstoß durchbohrte Fouqués treuen Gelben, dem er im „Rittergruß an Fr. W. v. Bredow“ (Gedichte II, 192) eine dankbare Erinnerung weihte; er selbst verwundete sich stürzend an der Stirn mit der eignen scharfen Klinge, blieb wie sein Ebenbild Arnald im Kampfe gegen die Mohren („Sängerliebe“ 4. Kap.) unter dem Pferde liegen und verdankte seine Rettung nur einem getreuen Freiwilligen, Hertel. Seine ermüdeten Jägerjünglinge konnte er mit seinem eignen, bereits vielgesungenen Jägersiede ermuntern. Den großen nächtlichen Reiterangriff machte er unbeschädigt mit, aber gleich darauf bei einem Adjutantenritte überschlug sich sein Kappe und schleuderte ihn ins Wasser. Wie Tamino und Tiecks gestiefelter Kater, scherzte er, sei er so durch Feuer und Wasser gegangen. Allein die Erkältung hat bald die schwersten dauernden Folgen für seine Gesundheit herbeigeführt. Zunächst ging's über die Elbe zurück; im Biwak bei Meißen wählten die freiwilligen Jäger ihre Offiziere und durch einstimmigen Zuruf wählten die Jünglinge ihren ältesten Lieutenant, trotz seiner altpreußischen Strenge und Genauigkeit in dem den Freiwilligen lästigen kleinen Dienst. Auf Kommando in Sagan traf er seinen alten Waffenmeister aus den Rhein-

*) v. Monteton, Geschichte des preußischen 6. Kürassierregiments, Brandenburg 1842, war mir leider nicht zugänglich. Die „Geschichte des brandenburgischen Kürassierregiments Nr. 6“ von v. Schmiedtlow umfaßt nur die Jahre 1842—1876.

feldzügen, den von der königlichen Ungnade niedergedrückten, vom Kampfe ausgeschlossenen Oberst v. Massenbach. Bei Bauzen genoß Fouqué noch die Ehre seine reitenden Jäger „im heftigsten Momente mit in das Feuer zu führen, und es sah im frischen Vorwärtsraben darnach aus, als wolle der Sieg uns krönen. Aber der Befehl kam zum Halt. Unlängst darauf auch der zum Abmarsch. Die Brandenburger Kürassiere und ihre Jäger hassen den Rückzug decken mit einer festen Mannhaftigkeit, welche kein uns nachgesandter Haubitzengranatenhagel zu fören vermochte“. Voll tiefer Schmerzensgefühle ging es unter beinah täglichen kleinen Gefechten der Nachhut, bei der Fouqués Regiment eingeteilt war, zurück nach Schlesien, von dem man in so froher Siegeshoffnung ausgezogen war. Bei Hainau kam es nochmals zu einer größeren Waffenhat. Die Brandenburger Kürassiere eroberten zehn Geschütze und ließen ihren Oberst auf der Wahlstatt. Von Schweißnitz aus hatte Fouqué zwei gefangene Offiziere ins Hauptquartier zu geleiten, und sein Freund Gneisenau stellte ihn als den „Kriegsänger unsres Heeres“ dem Feldherrn vor. „Schön mein Sohn, das ist mir lieb,“ meinte Blücher, der ja auch den jungen Fr. Förster mahnte immer darauf los zu singen, das bringe etwas Feuer unter die Leute. Gneisenau aber tröstete seinen Freund über den so viele beängstigenden Waffenstillstand.

Der ernste Krieg, der Fürst von Deutschlands Kriegen,
Der über Tod und Leben trägt Gewalt,
Nicht fragend nur, ob Herr und Volk erliegen,
Nein, ob noch fürder deutsche Zunge schallt,
Ob Nacht, ob Klarheit soll auf Erden siegen, —
Er macht für Wochen still erwägend Halt,
Und mild, als wie befriedigt, hält umwunden
Die Heimat mich in stillen Segensstunden.

In der hoffnungslosen Zeit von 1808 hat Fouqué das aus ähnlicher Volkesnot herausgedichtete satirische Gesicht à la mode Nehraus von Moscherosch (Nat.-Litt. Bd. 32 S. 119 f.) in „Burg Geroldseck. Ein Traum“ (Al. I. H. XII, 102) zur Warnung und Weckung vaterländischen Sinnes sehr hübsch dramatisiert, während des russischen Feldzugs seine klagenden Gedichte zum eignen Troste niedergeschrieben. Jetzt beim Losbruch des Sturmes mußte es ihn drängen seine Stimme laut zu erheben, wie er es schon einmal zu Ehren Schills gethan. „Ob ich jetzt singe?“, schrieb er im März 1813 einem Freunde*), „das fragst du wohl nicht eigentlich, du fragst vielmehr nur: was singst du?“ In Abschriften und Einzelndrucken wurden die Kriegslieder der Dichter, vgl. Nat.-Litt.

*) Fr. Förster, Erinnerungen aus dem Befreiungskriege. In Briefen gesammelt. Deutsche Pandora. Stuttgart 1840. I, 44.

Bd. 152 S. 71, wie sie entstanden, im Heere verbreitet.*). Jahn sandte schon am 1. Juli an Fr. Schlegel das erste Heft einer Sammlung von Liedern, die bei den Lützowern gesungen wurden. Von Fouqué erschien als erstes dieser fliegenden Blätter das „Kriegslied für die freiwilligen Jäger“ (S. 254), bereits auf dem Marsche von Potsdam nach Breslau gesungen. „Zwei Kriegslieder“ folgten im Mai: „dem Andenken Wilhelms, Grafen v. d. Gröben“ und „Nach der Schlacht von Görschen“ (S. 257). Noch vor der Schlacht von Leipzig vereinigte er diese drei mit noch vier anderen Liedern als „Gedichte vor und während des Feldzugs 1813“ von Fouqué als Manuskript für Freunde. Berlin bei Hitzig, in neuer Auflage 1814. Arnim rühmte die kleine, im Dezember 1813 auch in Weimar abgedruckte**) Sammlung im „Preußischen Correspondenten“ vom 16. Oktober. Erst dem Sommer 1814 gehört der von Rückert gerühmte Einzelndruck der „drei Kosakenlieder von La Motte Fouqué“ an: „Kosakenklage über Alexander von Blombergs Tod“ (jedenfalls bereits im Frühjahr 1813 entstanden); „des Kosaken Heimritt“; „Kosaken-Grinnerungen“. Die „Gedichte aus dem Mannesalter“ Stuttgart 1817 enthalten in einer eignen Abteilung „Gedichte aus dem Jahre 1813“ (Gedichte II, 95—136), vierundzwanzig Gedichte, von denen fünfzehn in den ausgewählten Gedichten der Ausgabe letzter Hand 1841 wieder Aufnahme fanden. Im „heitren Bunde edler Dichterfreunde“, der schon im Maifeldzuge begonnen, nach dem Waffenstillstand sich immer schöner zusammenwob, steht so Fouqué neben Arndt, Körner, Eichendorff, dem ihm nahe verbündnen Marx von Schenkendorf, Fr. Rückert, dessen patriotische Dichtungen er in den „Musen“ rühmte, in erster Reihe. Neben seinen Liedern ist aber auch „Corona. Ein Rittergedicht in drei Büchern“. Stuttgart und Tübingen, Cotta 1814 unter die Dichtungen der Befreiungskriege einzureihen. Zwar mochte Jak. Grimm (an Wilhelm 4. Januar 1815) die „Corona“ nicht einmal anlesen und ärgerte sich, daß sie in Wien, wo Brentanos „Libussa“ sich fast gar nicht verkaufte, so viel Beifall fand. Allein so verworren und unverständlich Anlage und Durchführung der Handlung, so bizar्र das Zauberwesen auch abstößt, es weht aus einem Teile dieser Stänzen der gewaltige Geist der Zeit entgegen. Der fromme Siegesjubel über „Deutschlands freigesuchte Eiche“ im Anfange des fünften Gesanges, die am Anfang und Schluß jeden Gesanges das sieglose Kampfesleben des Freiherrn von Nealta begleitenden persönlichen

*) H. Pröhle, „Kriegsdichter des siebenjährigen Krieges und der Freiheitskriege“, Leipzig 1857, lobt Fouqué, daß er in seinen Kriegsliedern den leichtern ansprechenden Volkston getroffen habe. — Wib. Herbst, Die deutsche Dichtung im Befreiungskriege. Mainz 1859. — C. Düwell, Die patriotische Dichtung der Deutschen seit Klopfstod, Syremberg 1878/79, sagt, Fouqués Lieder hätten nicht so gezündet wie sie sollten. — Fr. Everhardt, Über die Kriegslieder aus der Zeit der Befreiungskriege 1813—15 und des deutsch-französischen Krieges 1870/71, Strausberg 1879 und 1881, meint, Fouqué neige unter den patriotischen Dichtern dieser Zeit mit seiner Vorstellungswweise am meisten zur Romantik.

**) Hermann Uhde, Grinnerungen und Leben der Malerin Luise Seidler. Berlin 1874. S. 131.

Bemerkungen regen die, der Zauberin Corona freilich kaum gewährte, Teilnahme an. Ein in Berlin ausgestelltes altitalienisches Ölgemälde einer seltsam gekleideten schönen Frau*) hatte auf Fouqué einen ähnlich tiefen Eindruck gemacht wie später Albrecht Dürers „Tod und Teufel“. Den Namen „Corona“ hat auch Körner als den einer berühmten gleichzeitigen Sängerin gefeiert. Während der Waffenruhe in Nennhausen ward das Epos begonnen, die Fortsetzung dann im Feldzug „unter befruchtenden Gewittern rühmlicher Gefahr großenteils mit Bleistift auf rohes Papier, wie es eben vorhanden war, an der Erde liegend geschrieben, und dann erst in den seltnen Kantonierungsmomenten mit Feder und Tinte festgehalten“.

Die „Corona“ ist der Veröffentlichung nach das erste von Fouqué's Epen, der Entstehungszeit nach geht ihr aber das Ritterlied von Karls des Großen Jugendjahren voran. 1821 folgte als drittes das streng geschichtliche Epos „Vertränd du Guesclin, ein historisches Rittergedicht in vier Büchern mit erläuternden Anmerkungen“ (Leipzig). Die Widmung an Gneisenau ruft die Erinnerung an die Befreiungskriege auch in diesem Epos hervor, in dem Fouqué sich die Aufgabe gestellt hatte „voll eben so vieler Wahrhaftigkeit als die uralten Helden-dichter nach ihrer tiefsten Überzeugung die Geschichte in poetischer Form darzustellen, den Wahns widerlegend, als sei Poesie und streng wahrhafte Historie unverträglich, da sie doch vielmehr im tiefsten Grunde ganz untrennbarlich eins und dasselbe sind“. Eine Bearbeitung von Wolframs Parcival (Nat.-Litt. Bd. 5 II) „in völlig eigentümlich freier Darstellung unter den mannigfachst wechselnden Formen der Poesie“ hat Fouqué druckfertig hinterlassen; doch ist von ihr ebenso wenig wie von Tiecks „Grafkönigen“ etwas bekannt geworden. Thomas Moores „erhabnes Ostlands-Gedicht Lalla Rookh“ übersetzte Fouqué auf Wunsch der Prinzessin Charlotte, nachdem er bei dem das Gedicht darstellenden Festzuge, zu ihrer Verlobungsfeier mit dem Großfürsten Nikolaus 1817, mitgewirkt hatte. Zahlreich sind neben diesen größeren epischen Versuchen die „kleinen Bildchen mit recht hübschem Schein“ in den Romanzen, Balladen und romantischen Idyllen, welche den dritten Band der „Gedichte“ (Stuttgart 1818) füllen. Zum Besten, was Fouqué überhaupt gelungen ist, gehört die, auch in die Ausgabe letzter Hand wieder aufgenommene Balladenfolge „Die Eroberung von Norwegen“. Die Stammssage der Grafen Schaggothch „Der Hirt des Niesengebirges“ (Urania f. 1818; Gedichte IV, 62—86) zeigt teilweise wohlgelungene Anlehnung an Uhlands Balladen.

Mit dem Ablauf des Waffenstillstands zog „der Schlachtendonner blutges Rollen zur Rennbahn neu in ernste Nebel“ den Sänger fort. In

*) Vielleicht bezieht sich das Sonett „Sibylla Cumäa. Ein Bild von Domenichino“ Gedichte I, 33 auf das gleiche Gemälde.

seiner Schwadron war inzwischen Dorothea Schlegels Sohn, Philipp Veit*), der sechs Tage in dem gastlichen Rennhausen geweilt und das in diesem Bande zum erstenmal veröffentlichte Bildnis Fouqués wie auch das seiner Gattin gezeichnet hatte, eingerückt. Einer der Vorkämpfer der Romantik in der Malerei und der romantische Dichter schlossen sich aufs innigste



De la Motte Fouqué. Nach einer Zeichnung von Philipp Veit.

aneinander an. In dem Roman „Sängerliebe“ trägt der zum Christentum bekehrte Maler und Sarazenenritter Valta — Sebastian — die Züge des nach Dorothea Schlegels Vorgang getauften Philipp Veit. Auch Veits Beiträge zum Frauentalchenbuch tragen die Unterschrift „Sebastian“. Für den andern Sarazenenritter Gryba war Graf Gröben Vorbild. In

*) S. M. Raich, Dorothea v. Schlegel und deren Söhne Joh. und Ph. Veit. Bd. 2. Mainz 1881. — Veit Valentin, Ph. Veit in „Über Kunst, Künstler und Kunstwerke“ Frankfurt 1889 S. 147—171.

den Gesprächen zwischen Arnald-Fouqué und Balta-Beit werden die zuerst in den „Herzensergießungen eines kunstliebenden Klosterbruders“ (Nat.-Litt. Bd. 145) verkündeten Grundsätze der neudeutschen romantischen Malerschule erörtert. „Darstellen mit irdischen Mitteln wollen unsre christlichen Maler das Ewige, das sich aus unendlicher Süßigkeit und Erbarmung in unsre Endlichkeit begab; darstellen wollen sie, oder doch in unsren Herzen durch ihre treuen Andeutungen erwecken die mensch-gewordne göttliche Liebe.“ In der „Lebensgeschichte“ hat Fouqué den kunstbegabten Kriegskameraden aufs wärmste gepriesen: „Sein inniges Festhalten an mir, seine geistvollen Anschauungen und Gespräche auf dem Marsch und in der Beiwachtruhe, seine ritterliche Kriegsfreudigkeit im Gefecht, klarster Besonnenheit voll, in tiefster Seele leuchtend ihm der selige Christenglaube, es rührte, hob, erfreute meinen Geist, als eine stets erneuernde Quelle seliger Jugend.“ Als Fouqué seine Schar in der Folge verlassen musste, rückte Beit, für persönliche Tapferkeit im Reiter-gescht vom 14. Oktober zum Lieutenant befördert, an seine Stelle ein. Das Regiment gehörte mit der Röderschen Reiterbrigade dem fünften, von Kleist befehlsgewesenen Armeekorps an. So stand Fouqué vor Dresden im Feuer, machte „schmerzgeplagten“ den trüblichen Rückmarsch nach Böhmen mit, um dann als Mitkämpfer die Siegesschlacht von Kulm besiegen zu können (S. 258). Lieber freilich wäre er wie so viele, denen Schwarzen-bergs Baudern auf der Seele lastete, mit Blüchers Arme vorgedrungen als ohne eigentlichen Kampf in kleinen Gefechtsanfängen Kraft und Zeit zu verlieren. Die Folgen des kalten Bades nach dem Kampfe bei Lützen machten sich immer stärker geltend, und wenn er auch trotz des Drängens seiner Vorgesetzten und Freunde seinen Dienst weiter versah, er selbst dachte den Lieben fern zu erblassen.

Ich habe frisch für euch gerungen
In mancher heißen Helden Schlacht,
Hätt' euch noch manch ein Lied gesungen,
Wohl manche That für euch erdacht . . .
Vielleicht entfeimt aus meinem Grabe
Ein Eichenreis dem fremden Land.
Das weih ich euch als lezte Gabe,
Mein König und mein Vaterland.

Durch Brustkrämpfe auss äußerste erschöpft musste er schließlich in dem böhmischen Städtlein Postelberg liegen bleiben. Erst am 18. Oktober konnte er wieder in die Reihen der kämpfenden eintreten. In der folgenden Nacht wäre er bei der Suche nach seinem Regiment bei Probst-heida fast „in die Franzosen hineingeraten zu Tod oder Gefangenschaft“. Am 19. kam die vom König begrüßte Reservekavallerie wohl noch ins Feuer, jedoch nicht mehr zum Einhauen. Aber die Völkerschlacht hatte Deutschland bis an den Rhein befreit. „Es war ein Jubelzentrum meines

Lebens," schrieb Fouqué noch siebenundzwanzig Jahre später. „In manchen Dunkel und Weh der irdischen Pilgerfahrt hat mich dieser Gipfellochstrahl erleuchtet und erquickt und vor Muren behütet. Wer das zu erleben gewürdigt ward, sollte der nicht auch willig hinnehmen, was ihm zu erleben beschieden ward an trüblichen Stunden?“

Und solche waren Fouqué bald beischieden. Zunächst der Vorhut unter Graf Pahlen zugeteilt ging's freilich weiter auf Verfolgung und Siegesfahrt, in Stadt und Städlein und Dorf empfangen mit Jubelgruß und Gottesdank für die Befreiung. Das eigne Jägerlied tönte ihm von mancher Seite entgegen. Doch die Kräfte des kaum Geheilten waren erschöpft, und als am Rheine der Regimentsarzt erklärte: „Noch ein Biwak, und Sie sind rettungslos verloren, Herr Lieutenant," blieb Fouqué nichts übrig als sein Abschiedsgesuch einzureichen und sich sofort Urlaub geben zu lassen. Erst jetzt erfuhr er, daß er bereits nach dem Siege bei Kulm zum Rittermeister befördert worden sei. In Nr. 11 des „Preußischen Korrespondenten“ sagte er am 12. Januar 1814 seinen Kriegskameraden Dank und Lebewohl. Bei Genehmigung seines Abschiedsgesuches erhielt er den Majorsrang und „für bewiesene hohe Liebe gegen König und Vaterland“ den Johanniterorden. Es mußte Spott erregen, daß Fouqué sich von da an auf den Titeln seiner Bücher als „Ritter“ bezeichnete, aber des geheimrätlichen Kriegsfängers Fr. Aug. von Stägemann bösartige Auslegung, der König habe statt des ersehnten eisernen das Johanniterkreuz verliehen, um fast zu deutlich zu erkennen zu geben, Fouqué sei mit seiner poetischen Ritterlichkeit in der Wirklichkeit nicht weit darin gekommen (30. September 1818 an Rahel), hatte weder Fouqué noch die Huld des Königs verschuldet.

Schon während der Verfolgung hatte er einen Absteher nach Weimar gemacht und war von Goethe freundlich aufgenommen worden. Jetzt traf der Kranke zur Rast wiederum in der Residenzstadt seines alten Regimentsinhabers ein und las in Anwesenheit Goethes in einer Abendgesellschaft im Schopenhauer'schen Hause seine Kriegslieder vor. Zaghaft hatte vor einem Jahrzehnt der junge Kürassierlieutenant für seine ersten Dichterslügen sich in Weimar Rats erholen wollen, jetzt wurden ihm dort Goethes freundliche Lobsprüche, die Anerkennung der Weimarschen Gesellschaft zuteil. Und doch konnte sein steigender Dichterruhm ihn nicht trösten, als er nun krank zu Nennhausen die Kampfes- und Siegesnachrichten aus Frankreich lesen anstatt bei seinen Kameraden erleben durfte. Als Arnald von Maraviglia nach Abwendung der Sarazengefahr an seinen Herd zurückkehrte, da sahen, nach Fouqués Schilderung in der „Sängerliebe“, „viel schöne Helden sagen, viel bunte Märchen, die er teils aufzeichnen, teils in ganz neuer Blüte erschaffen wollte, winkend, wie von goldenen Morgenwolken zu ihm herüber; dazwischen wehten die tauigdunkeln Wolken der Erinnerung hin, und die Nähe der erhabenen Herrin warf einen verschönenden Zauber-

glanz über die Gegenwart". Gervinus hat in Bettinas Briefwechsel mit Goethe die felsame Wiederbelebung der Ideen des Mittelalters bewundert.*). Fouqué's begeisterter Bewunderer, der Litterarhistoriker Franz Horn, rühmte seinen Freund als den einzigen in Deutschland, der das eigentliche Wesen der Ritterlichkeit in ihrem innern Leben und äußern Walten mit vollendeter Klarheit erfaßt und stets sicher dargestellt habe. Jedenfalls lebte und webte er völlig in diesen Ideen. Wie die ritterlichen Minnesänger erkor er sich eine hohe unnahbare Geliebte, der er der glückliche und musterhafte Gatte und Vater seine poetischen Huldigungen darbrachte. 1812 war Tiecks Bearbeitung des „Frauendienstes“ von Ulrich von Lichtenstein (Nat.-Litt. Bd. 8 I S. 133) erschienen und Ulrichs Minnedienst muß auf Fouqué tiefen Eindruck gemacht haben, wenn er in seinem vielleicht den alten Plan des „Minnesänger“ ausführenden Romane „Sängerliebe. Eine provenzalische Sage in drei Büchern“, Stuttgart, Cotta 1816, auch dem Ganzen mehr eine religiöse Färbung gab. Abfichtlich dunkel spricht er in der Lebensgeschichte von einer auch in weltlicher Hinsicht hoch erhabnen Erscheinung, durch die er 1813 „zu dem an nahenden Entscheidungskampfe nur noch klarer begeistert worden, — „An Chane“ Gedichte II, 103 — und fühlte sich dadurch überhaupt angeregt zum ernstlicheren Ringen nach einem Lichte, das da leuchtet über alle Zeit hinaus“. Deutlicher wird uns die rätselhafte Andeutung durch die Eueignungsverse der „Corona“ an die Prinzessin Marianne von Hessen-Homburg, Gemahlin des Prinzen Wilhelm von Preußen, welche auch Kleists Widmung seines bei Hofe mißfälligen „Prinzen von Homburg“ (Nat.-Litt. Bd. 150 I S. 273; Bd. 149 I S. 53) angenommen hatte. Ihr, der fürstlich hohen Herrin wünschte Fouqué sein freudig ernstes Lied zu weihen.

So oft in Schlachtgewittern
Des Sieges und des Todes Wage schwankte,
Berief mich, gleich der Vorzeit frommen Rittern,
Ein hohes Bild zum Streit.
„Wie, wenn hinfert mich Liedes Füll' unrankte,
Und darf' im heitern Weben
Zur Herrin ich's erheben,
Der ich mein Schwert geweiht.“

Erst als er ihre Erlaubnis zur Widmung erhalten, fühlt er sich den Dichtern früherer Jahrhunderte als Jünger zugesellt.

Voll tiefer Demut neig' ich zu den Füßen
Der Herrin mich, um dankend Sie zu grüßen.

Bon der „Sängerliebe“ urteilte der eingeweihte Stägemann (28. August 1816 an Barnhagen) geradezu, Fouqué habe sich und die Prinzessin Wilhelm

*.) G. G. Gervinus, Über den Goethischen Briefwechsel. Leipzig 1836 S. 161f.

darin vorgetragen. Alearda, die Gattin des Vicomte von Bissiers, welcher der letzte vom Stamme der Maraviglia seine Dienste als Ritter und Sänger weicht, ist die Prinzessin Wilhelm, der kriegerische fromme Troubadour Fouqué, auch die andern Personen und manches von den geschilderten Kämpfen haben ihre Vorbilder in der Zeit und Umgebung Fouqués. Dieser merkwürdige Minnedienst des Lieutenants der freiwilligen Jäger verliert etwas von seiner Auffälligkeit, wenn wir uns erinnern, mit welch ritterlicher Verehrung die Besten in Heer und Volk bewundernd zu Königin Luisens verklärter Huldgestalt emporblickten. Im „Gespräch über den 19. Julius des Jahres 1810“ (Todestag der Königin) hat Fouqué der in Offizierskreisen herrschenden Begeisterung für die Schönheit der holden Fürstin Worte geliehen. Wie für Kleist, so trat auch für Fouqué die Prinzessin Wilhelm an Stelle der schwärmerisch angebeteten Königin. Das „altele Lieben wie Frankenritter in Gottes Hut

Dem Fürst ihr Leben, feusches Schmachten
Den reinen Frau'n, und Ehre blieb ihr Gut“

wollte er im frommen Liede besingen. Auch von Blancheflour, die im „Bauberring“ dem Sänger Aleard ihre Liebe schenkt, schrieb Fouqué, bei der Dichtung selbst sei ihm eine längst verklärte Freundin vorgeeschwebt. „Späterhin ging diese Gestaltung in unermesslich höher leuchtender Herrlichkeit seinem Leben auf.“ Leben und litterarische Einwirkungen mischten sich bei Fouqué, wie sie einstens bei Ulrich von Lichtenstein zusammengeslossen sein mögen. Schon der den Minnesängern keineswegs geneigte Schiller hatte im „Ritter Toggenburg“ eine gar fromm sehnende Liebe und Kampf gegen die Heidenschaft besungen. Die Romantik griff in Hardenbergs Roman und Tiecks Dramen diese Motive begierig auf. Aug. W. Schlegel gab im 2. Heft von seines Bruders „Europa“ 1803 für deutsche Leser die erste Kunde über „Provenzalische Litteratur“. Über den Bund des Rittertums und der Liebe, die große Ähnlichkeit unserer Minnesinger mit der provenzalischen Periode sprach August Wilhelm in seinen Berliner Vorlesungen („Über die Provenzalen“), während Friedrich in der 7. seiner Wiener Vorlesungen einen Zusammenhang zwischen deutscher und provenzalischer Lyrik bestritt. Raynouards Ausgaben begannen erst im Jahre der Veröffentlichung der „Sängerliebe“, aber auf Nostradamus' Vies des poëtes provençaux hatte A. W. Schlegel hingewiesen. Selbstlosen ritterlichen Frauendienst hatte Fouqué schon in seiner Jugenddichtung Galmy verherrlicht. In den dramatischen Scenen „Kloster Mariafriede“ (Taschenbuch Minerva f. 1818; Gedichte IV, 306) geht der glänzende Ritter Dionys aus Liebe zur Herzogin Maria von Burgund ins Kloster, kehrt aber auf ihre Mahnung hin zu den Waffen zurück und fällt als gefeierter Trost der Pilger im Angesichte Jerusalems. Das Ganze ist eine Neugruppierung aus der „Sängerliebe“ bekannter Motive, wie sie auch die Romanze „Sängerliebe“, Gedichte III, 146, an-

deutet. Die von Rückert bewunderten Gedichte der „Sängerliebe“ waren teilweise zuerst im „Morgenblatt“ erschienen. Ebenso gehört die mißlungene romantische Idylle „Die Belagerung von Ankona“ (Minerva für 1815; Gedichte III, 254) gleich den vorangehenden sieben „Lieder eines Troubadours Folko und Isula“ in diesen Kreis, wie auch die altbretagnische Sage „Ritter Elidouc“, Leipzig 1823, sich in Motiven der Troubadourdichtung tummelt. Der Inhalt der in keiner Weise an die Eigenart der Troubadourdichtung erinnernden Lieder passt in die Lebensgeschichte keines der drei von Diez angeführten Folquets, so wenig wie die Abenteuer des Helden der „Sängerliebe“ den Leben der Troubadours entnommen sind.

„Eine Lieblingsblüte meiner Muse, aus leuchtenden Farben felige Todesahnungen hauchend“ nennt Fouqué seinen Roman.

Die Saaten werden bald verblühn,
Wie dies mein frankes Dasein welken;
Mir ahnt's: ich seh nicht oft die Nelken
Und Rosen mehr aus Knospen glühn.

Die Anstrengungen der kriegerischen Monate hatten seine Gesundheit so erschöpft, daß noch im Winter 1818 auf 19 die lange schleichende Krankheit ihn dem Tode nahe brachte; er war eine Zeit lang vollständig gelähmt und erlangte nur nach und nach wieder den vollen Gebrauch seiner Glieder. Zum Friedens- und Einzugsfeste war er von Nennhausen nach Berlin gekommen, fröhlich die alten Kameraden begrüßend. Beim neuen Kriegsausbruche nicht mit ihnen ausziehen zu können, empfand er aufs bitterste.

So muß ich leben, ach leben,
Dhn' adlige Waffenzier,
Und fernhin brauset der Schlachtlärm
Und fraget nicht furder nach mir.

Im 22. Kapitel der „Sängerliebe“ ist der Versuch des kranken Arnald, bei Meldung von Kriegsgefahr noch einmal das Schlachtfeld zu besteigen, aus eigenster Erfahrung jener Tage von Napoleons Rückkehr von Elba geschildert. In einer ganzen Reihe von Gedichten (II, 71—79; 189; 205. III, 58) bricht die „Klage des kranken Hitters“ über das gezwungene Fernbleiben von den Kämpfen des Jahres 1815 aus. Freilich stand ihm der Entschluß fest und gelobte er öffentlich „Auch ein Wort über die neueste Zeit“ (kleine Schriften I, 97), bei einem Eindringen Napoleons „in Norddeutschlands Feld und Hain“ mit letzter Kraft sich den Kämpfern anzuschließen; Gneisenau bot ihm an, in diesem Falle mit ihm als seinem Adjutanten Streu und Schüssel gern zu teilen. Um nicht ganz unthätig zu Hause zu sitzen, erließ er, von seinem Freunde Friedrich Berthes aufgefordert, einen Aufruf „Stimme eines Preußen an die Hanseatischen Staaten“ (kleine Schriften I, 92) und reiste selbst in die Hansestädte, den

Eifer für die allgemeine Bewaffnung anzuspornen. Einen „überaus ehrenden Antrag der drei nordlichen Hansastädte“, als ihr militärischer Vertreter in Blüchers Hauptquartier den Feldzug mitzumachen, mußte der Kranke freilich zu seinem Bedauern ablehnen. Er ging von Hamburg nach Lübeck und dann über Kiel nach Bremen, wo er die eingetroffene Siegesnachricht von Belle Alliance mit dem Liede „Vittoria“ (Gedichte II, 208) begrüßen konnte. Zu Windeby fand er bei den Brüdern Stolberg, deren Gedichte „vom ersten Erwachen des Lichtblicks in der begeisterten Brust bis an das ernstliche Ziel“ ihm besonders lieb waren, herzliche Aufnahme. Mit ihnen und Perthes*) verband ihn dauernde Freundschaft, mit Perthes führte er einen, einmal auch in die Öffentlichkeit tretenden Briefwechsel.

Touqué hatte 1818 in Perthes' Verlag eine dem Vater Theodor Körners gewidmete Nachahmung von Wallensteins Lager „Jäger und Jägerlieder, ein kriegerisches Idyll“ veröffentlicht, eine Frühwacht freiwilliger Jäger aus dem Feldzuge von 1813 darstellend. Die Lüderung von Körners Lützower-Jagd in „Preußens wilde verwegne Jagd“ rügte Perthes offen in seiner Anzeige der Dichtung. „Lützows Korps gehörte durch die darin vereinten Jünglinge dem ganzen Deutschland an“; daß er gegen Touqué's Darstellung des Verhältnisses von Deutschlands Adel zum Bürgerstand manches auf dem Herzen habe, deutete er an. Aus dem hierdurch angeregten Meinungsaustausche ging das Büchlein hervor: „Etwas über den deutschen Adel, über Ritter-Sinn und Militär-Ehre in Briefen von Fr. Baron de la Motte Touqué und Fr. Perthes in Hamburg. Nebst Beilagen aus Mösers, F. L. von Hallers und Nehbergs Schriften.“ Hamburg, bei Perthes und Besser 1819. Schon im 15. Kapitel der „Sängerliebe“ hatte Touqué das, wie Perthes schrieb, „dir synonym mit Adelsstande Rittertum, deine Herzensaangelegenheit“ verteidigt. „Diejenigen, welchen ihre Rittermäntel zu Narrenkappen werden, tragen den Narren eben in sich, d. h. sie sind es selbst, und ein Bettlermantel würde ihnen gleichfalls unausbleiblich zur Narrenkappe gedeihen. Aber wozu hätten denn unsre großen Altvordern, wozu unsre herrlichsten Fürsten mit Blut und Leben Ritterorden und andre schöne Ehrenstiftungen begründet, wenn der, welcher sie erringt, nicht seine rechte, herzinnige Erhebung dran finden sollte, ja, wenn es ihm nicht ordentlich verklärend dabei durch Leib und Seele funkelte! Laßt scheel sehen dazu, wer nicht die Kraft in sich verspürt, erhabener Dinge teilhaftig zu werden.“ Eichendorff erklärte die welthistorische Stellung des Adels durch den dreißigjährigen Krieg gebrochen und beschlossen; die auf das moderne Offizierkorps beschränkte Ritterlichkeit könne dem Geist des Ganzen nicht wieder aufhelfen. Der liberale Chamisso feinerseits stellte den echten Geburtsadel (gentilhomme), der wie die Arten der Tiere unbestreitbar naturnotwendig geschieden sei und deshalb zu Neid und Hochmut keinen Raum

*) Fr. Perthes' Leben. Nach dessen schriftlichen und mündlichen Mitteilungen aufgezeichnet von Clemens Theodor Perthes. Bd. 2 und 3. Hamburg und Gotha 1851.

lässe, dem von Fürsten erteilten Adel (noble) entgegen. Von Fouqué klagten seine litterarischen Freunde wohl, daß er, sobald Adelige oder Offiziere in der Gesellschaft seien, sich ausschließlich mit diesen befasse. Er war so ganz von den altpreußischen Offiziersideen durchdrungen, daß ihm der Offizierstand als die eigentliche Vertretung des alten Ritteradels erschien. Es dünkte ihm unausstehlich, waffenlos zu gehen. Gelegentlich wie in „Paul Ponner, Scenen aus dem Soldatenleben“ (1817 im I. Bändchen von Gubitz’ „Gaben der Milde“) steigert sich diese Verehrung des Offizierstandes bis zu unbehaglicher Lächerlichkeit. Er vermag es, die Klage über die Liebhaberei der Offiziere, in Civil zu gehen, in einer Novelle im bittern Ernst vorzubringen. Der Briefadel ist auch ihm wie Chamisso widrig. C. L. von Hallers „Restauration der Staatswissenschaft“ aber findet seine volle Zustimmung. Und damit trennte sich der ritterliche Dichter, dem die kämpfende Jugend von 1813 zugejaucht hatte, leider von ihr und den besten Bestrebungen des deutschen Volkes. „Für Fouqué und die Poesie,“ schrieb Hermann Kurz, „durf man es beklagen, daß er mit einer dichterischen Erfindungskraft, die an Reichtum nicht sehr viel ihresgleichen hat, in die abgeschmacktesten Rückschrittsjahre fallen mußte.“ Nach Sands That dichtete er in ernsten Jamben einen Warnungsspiegel für die deutsche Jugend, die er sich damit entfremdete: „Der Mord Augusts v. Kotzebue. Freundes Ruf an Deutschlands Jugend“ Berlin 1819.

Noch 1815 hatte der einsichtsvoll abwägende Berthès in Fouqué, wie einige Jahre vorher Niethammer für ein verwandtes Unternehmen in Goethe den geeigneteren Mann zur Abfassung eines vaterländisch-historischen Volkskatechismus zu finden geglaubt. Solch kurze Frag' und Antwort von der Liebe zum Vaterlande und Rache an den Franzosen hatte in der Zeit der Unterdrückung Heinrich von Kleist (Nat.-Litt. Bd. 150 II S. 320) zusammengestellt. Berthès wollte die christliche und nationale Entwicklung, „wie wir Deutsche dann neu geboren aus der neuen Weltstellung hervorbrangen, und wie bei uns der Same einer besseren Zukunft erhalten wurde und noch erhalten ist“ von Fouqué dargestellt wissen. So sehr ihre religiösen Ansichten übereinstimmten, ihre politischen waren 1819 bereits weit aus einander gegangen, und 1831 schrieb Berthès an Barnhagen: „Ich habe Fouqué immer lieb, mag aber nichts mit ihm zu thun haben, um ihn lieb zu behalten. Am Ende muß man doch Mann werden, nicht immer Dichter, Kind*) und Ritter bleiben.“ Fouqué glaubte sich wegen seiner politischen Stellung auch als Schriftsteller ungerecht angegriffen und verfolgt. Eben jenen Rittersinn, über dessen Stellung im modernen Leben selbst er und sein Freund Berthès verschieden dachten, in seiner Reinheit zu behüten hielt Fouqué für seine dichterische Aufgabe,

*) Nahel schrieb 1809 an Fouqué: „Sie Guter, kindischer! Ihr kindisches Wesen führt mich. Sie sind gewiß schon einmal älter als jetzt gewesen; aber Ihnen fehlt doch das Leben innerhalb der fünf Sinne.“ Auch Chamisso nennt ihn, 17. November 1810, ein im Fabelland wandelndes fromm und heitres Kind. „Du lebst so wenig in der Welt, ich weiß nicht von wannen dir die Offenbarungen werben.“

seine „Helden die Gefinnungen in Wort und That ausströmen zu lassen, wovon das eigene Herz sich bewegt und durchdrungen fühlt“. Zu klar-wissenschaftlichem Aus sprechen seiner innern Gesichte erklärte er selbst sich nicht fähig. Und doch wollte er diese Gesichte, seinen einer idealen, niemals so vorhandenen Ritterzeit entnommenen Maßstab an die realen Bedürfnisse der Gegenwart legen und darauf gestützt ihre berechtigten Forderungen zurückweisen. Er hatte nicht genügend der schönen Worte Acht, die er selbst als Biograph seines Großvaters geschrieben: „Die Geschichte ist ein Strom. Wer ihn zurückzuwenden gedenkt, betrügt sich und trübt ihn vor seinen Augen. Aber ebenso schlimm betrügt und betrübt sich, wer ihn an irgend einer Stelle aufzuhalten und von der Quelle abzudämmen vermeint, damit ein Abschnitt im Lauf der Flut entstehe und sie nun etwa desto frischer aus Erde aufquelle.“ Er fand es unbillig, daß man ihn tadle, die große Vergangenheit unsres Freiheitskampfes nicht alsbald vergessen zu können.

Man schilt auch jetzt noch mich, daß ich wie eingeeist
In alten Burgen haus' und Meeresporten,
Und nicht mit wolle, wo die Zeit hinweist:
Zu neu geschnittenen Hörsaalpforten.

Seine kampfslühenden, tugendlich frommen Helden hatten den von der Romantik genährten, in den Tagen der Not und des Kampfes in aller Herzen lebenden Idealen entsprochen. Die über die deutschgefeinnten Teilnehmer des Wartburgfestes hereinbrechende schnäßliche Verfolgung zwang dem deutschen Volke andere Gefühle und Wünsche auf. In Hauffs „Mitteilungen aus den Memoiren des Satan“ (Nat.-Litt. Bd. 157 I S. 127) ist die Begeisterung für Fouqué mit der folgenden Abwendung von seinen Dichtungsidealn in gelungenster Satire dargestellt. Im Kreise von Geibels Studienfreunden huldigte man noch 1834 dem alten Fouqué und wollte seinem gesunkenen Ruhme wieder zu seinem Rechte verhelfen. Allein vor Walter Scotts und Alexis' geschichtlichen Romanen waren die Fouqué'schen Helden gestalten einer phantastisch behandelten Vorzeit verblaßt.*.) Körner klagte (25. Juni 1821 an Goethe), daß Fouqué ermattie.

Neben der „Undine“ und dem „Bauberring“, welche beide nach J. Grimm Fouqués Leseglück in Deutschland begründeten, waren es noch „Sintram“ und „Thiodulf“, welche unmittelbar nach den Befreiungskriegen Fouqué zu dem nicht nur gelobtesten, sondern auch gelesensten aller deutschen Dichter erhoben; es war ein Lebensmoment, „wo alle Welt gut von uns redet“.

*) Charles Kingsley stellt in der Einleitung zum dramatischen Gedicht „Elisabet“ sein rauhes und wenig feines Bild des Mittelalters denen gegenüber, „die ihre Kenntnis desselben aus den schönen Träumen schöpfen, wie sie Dichtungen von Fouqué und andre anmutige neuere Geister bieten, die wie eine verzauberte Quelle eben ihrer Sanfttheit und Einfalt wegen sich wenig eignen, ein wahres Bild jener verben, stürmischen Epoche wiederzugeben.“

Undine, eine Erzählung, ist zuerst 1811 im Frühlingshefte der „Jahreszeiten“ und selbständig erschienen. Fouqué soll gerade bei diesem erfolgreichsten seiner Werke während der Arbeit Zweifel an ihrer Tauglichkeit gehabt haben. Den zwei 1805 veröffentlichten Schauspielen „Der Falke“ und „Das Neh“ sollten sich nach dem ursprünglichen Plane noch zwei weitere „Der Goldfisch“ und „Der Salamander“ anschließen und das Ganze im „Cremitten“, hindeutend auf das Ur- und Grundelement, in Jakob Böhmeischen Prinzipien seinen Abschluß finden. „Hinter den phantastischen Frauen- und Rittergestalten lauschte eine Naturbeziehung auf Luft und Erde.“ „Du bist,“ sagt Mathilde (Karoline) zu Alwin (Fouqué), „ein liebes frommes Kind. Du lebst noch mit der umgebenden Natur im alten Einverständnisse und läßt dir von ihr vorerzählen, was du ihr früher anvertraut hastest.“ Das Wasserelement kam dann später (1813) in dem altsächsischen Schauspiel „Die Nunenschrift“, wo der Wesernix an der Vereinigung des Liebespaars arbeitet, zur Geltung, das Feuerelement 1826 in „Erdmann und Fiametta“, dem aus dem Ätna stammenden Feuergeiste, dem der Luftgeist „Sophie Arielle“ 1825 voraus gegangen war. Die Geister der vier Elemente, Salamander, Undine, Silphe, Kobold hatte schon Goethes „Faust“ beschworen, auch er wahrscheinlich nach Anleitung des alten Theophrastus Paracelsus*), dessen treuherzig ernste Berichte in seinem wunderlichen, schwierig zu enträtselnden Deutschlstein Fouqué für seine Undine benutzte. Die Novelle „Sophie Arielle“ und das Märchen „Schön Irsa und ihre weiße Kuh“ (1818 im 3. Bde. des Altsächsischen Büchersaals) hat Fouqué selbst als Geschwister der Undine bezeichnet. Irsa ist die Tochter der Elfin Lindaminne und des gewaltigen Herzogs Eberhard; ihr glücklicher Werber Dalafried der Sohn des Elsenhelden Hohenbuch und einer Sterblichen. Eberhard und Gertrudis büßen durch eigenes Verschulden ihr elftisches Ehegemahl ein und erst die treue Liebe der Kinder, das Motiv erinnert an Wielands Oberon, bringt sie wieder zusammen. Frau Linde gewährt auch in der Balladenreihe „Alpin und Zukunde“ zur Zeit ihrer Macht, d. h. im Sommer, dem Liebenden Schutz vor seinen Feinden. Die Verwandtschaft der Undine mit der Melusinen sage braucht nicht erst eigens nachgewiesen zu werden; sie hat Anregungen von dort empfangen, wie Fouqués Werk wieder auf ähnliche spätere Umdichtungen des alten Motivs, z. B. auf Andersens „kleine Seejungfer“, auf Kitty Meadow's Erzählung in Wilhelm Jensens „Eddystone“ (Berlin 1872) vorbildlich eingewirkt hat. Aber auch der weitere Kreis von Sagen und Dichtungen, welche von der Verbindung höherer Wesen mit Sterblichen und dem Wortbruch der letzteren berichten**), wie z. B. die Lohengrinsage ihn zeigt, gehört hierher. In

*) Die Litteraturangaben über ihn wohl am vollständigsten bei Jos. von Kerschensteiner, Zum Gedächtniß an Theophrastus Paracelsus. Vortrag in der 54. Versammlung deutscher Naturforscher und Ärzte in Salzburg 1881.

**) Markus Landau, Das Heiratsversprechen. Zeitschrift für vergleichende Litteraturgeschichte 1887. I, 26 f.

Fouqué's „rheinischer Sage“ muß der Schwanritter seine Gattin verlassen, weil sie ihr Versprechen wegen der Namengebung der Kinder nicht hält. Der Ton- und Wortdichter des Lohengrin, Richard Wagner, las am letzten Abend seines Lebens den Seinen Fouqué's Undine vor. „Lange noch sprechend hatte er sich in dieses phantastische Reich der Volkspoesie vertieft und war dann noch einmal, zum letztenmal, an das Klavier getreten, um die Schlussworte seines wehmütigen Rheintöchtergesanges anzustimmen: 'traulich und treu ist's nur in der Tiefe!'“*) Wohl die wertvollste und ergreifendste Huldigung, welche Undine zu teil wurde, die ihr Verfasser selbst anredete: „Du Liebesblüte meiner Gott-beschiedenen Muße, zwischen rätselhafteren Nebeln, unter bedrohlichem Wettergewölk erschloßest du dich sind und fromm, in deinem Kelch die Thränenperlen sehrender Wehmut.“ Undine ist das einzige Werk Fouqué's, welches bis heute lebendig geblieben ist und allem Naturalismus zum Troze noch lange lebendig bleiben wird gleich den alten echten Märchen, in deren Reihe sie trotz ihrer ritterlichen Geziertheit treten durfte. Von der Undine wenigstens mag Hoffmanns in den „Phantasiestücken“ Fouqué erteiltes Lob gelten: „Er herrscht als unumschränkter Herr im Reich des Wunderbaren, dessen seltsame Gestalten und Erscheinungen willig seinem mächtigen Zauberufe folgen.“

Als Goethe und Eckermann nach Lesung des „Sängerkriegs auf der Wartburg“ übereinkamen, „daß dieser Dichter sich zeitlebens mit altdeutschen Studien beschäftigt und daß am Ende keine Kultur für ihn daraus hervorgegangen“, ein Urteil, gegen das Fouqué natürlich lebhaft Einspruch erhob, fügte Goethe hinzu: „Wollen Sie aber von Fouqué eine gute Meinung bekommen, so lesen Sie seine Undine, die wirklich allerliebst ist. Freilich war es ein guter Stoff, und man kann nicht einmal sagen, daß der Dichter alles daraus gemacht hätte, was darin lag; aber doch, die Undine ist gut und wird Ihnen gefallen.“**) Zehn Jahre früher (September 1818) hatte er ein zerrissenenes Exemplar der französischen Übersetzung, welche ihm Gräfin Taraczewski in Karlsbad lieh, neu einbinden lassen und dem neu bekleideten holden Schatz ein paar Verse (Nat.-Litt. Bd. 84 I S. 98) gewidmet, die Fouqué der Ausgabe von 1841 beigab, in der er auch Walter Scotts Urteil anführte: „Fouqué's Undine ist hinreißend. Das Leiden der Helden ist ein wahrhaftes, sei-

*) H. v. Wolzogen, Erinnerungen an Richard Wagner. Neue Ausgabe. Leipzig o. J. (1891).

**) Auch in einem Gespräch mit Holtei wurde Goethe warm in Lobpreisungen der Undine. „Das ist ein anmutiges Büchlein und trifft so recht den Ton, der einem wohlthut. Später wollte es dem armen Fouqué mit nichts mehr so gut gelingen. Und das merkte er nicht, aber es ist nicht anders. Der liebe Gott giebt dem Dichter einen Metallstab mit zu seinem Bedarf. Von außen sieht solches Ding aus wie eine Goldbarre; bei manchen ist es auch Gold, mindestens ein tüchtiges Stück lang; bei vielen ist es das liebe reine Kupfer, nur an den Polen des Stabes etwas Gold. Da bröckelt nun der Anfänger los, glebt aus, wird stolz, weil sein Gold im Kurse gilt, und wähnt, daß müsse so fortgehn. So bröckelt er immer lustig weiter; hernach, wenn er schon längst beim Kupfer ist, wundert er sich, daß die dummen Leute es nicht mehr für Gold annehmen wollen.“

es auch eben nur das Leiden eines phantastischen Wesens.“ Die zarte Schönheit der Undine mußte, nach dem Urtheile des österreichischen Dichters Matthäus von Collin, den allgemeinsten Beifall und die allgemeine Neigung gewinnen. „Die Jahreszeit, welcher sie gewidmet ist,“ schrieb der als Übersetzer der Undine sich hervorthuende Adolf Wagner einige Monate nach dem Erscheinen an Fouqué, „wehet darin, und ein lebendiger Odem geht hindurch, der Naturkraft verwandt, welche Bäche und Flüsse austaut und Blumen hervorlockt und Nachtigallen zu Gefang entzündet.“ Dem unkritischen Horn bewiesen schon ein paar Kapitel der Undine Fouqué Dichtergröße; allein auch der skeptische Heine fand noch 1830 kein Lob zu stark für das „wunderliebliche Gedicht. Es ist selbst ein Kuß; der Genius der Poesie küßte den schlafenden Frühling, und dieser schlug lächelnd die Augen auf, und alle Rosen dufteten und alle Nachtigallen sangen, und was die Rosen dufteten und die Nachtigallen sangen, das hat unser vortrefflicher Fouqué in Worte gekleidet und er nannte es: Undine.“ Rahel dagegen, sonst eine eifrige Bewunderin von Fouqué's Werken, fand in Undine zwar „liebe herrliche Züge, wie sie nur Fouqué entschlüpfen können, die größten, ja die witzigsten Elemente zum Großen“; es seien aber drei verschiedene darin, die sich nicht ergänzten und den Eindruck hinderten. „Sie heißen Liebe, Sittlichkeit und Spekulation über die Möglichkeiten des menschlichen Seins, bis zu den Grenzen anderer Wesen.“ Auch nach Jahren bei erneuter Lesung (1820) fand sie, Fouqué habe sich im Stoffe vergriffen, drei einander widersprechende Pläne, von denen jeder einzeln eine berühmte Fiktion werden müßte, schädigten den Eindruck.

In dem Nachwort zur Ausgabe letzter Hand konnte Fouqué auf französische, englische, italienische, russische Übersetzungen hinweisen. Sechs Kupfer zur Undine in 8° von C. Barth und A. W. Böhm kamen Nürnberg o. J. heraus, zwanzig Umrisse vom Grafen Clary Leipzig 1816 in 4°, eine Sammlung von Umrissen in 4° von C. F. Schulze Nürnberg 1818. 1857 erschien zu Leipzig als Prachtausgabe mit acht farbigen Tafeln und dann auch zu Paris Ondine, traduction de l'allemand par la baronne Albertine de la Motte Fouqué; 1855 hatte Ch. Fournet einer französischen Übersetzung erläuternde Noten beigegeben, nachdem die neunte deutsche Auflage im gleichen Jahre die zahlreichen illustrierten Ausgaben der Undine eröffnet hatte. Die von J. Dohmke kritisch durchgesehene Ausgabe der Undine (Leipzig u. Wien 1892) bietet den Text der Ausgabe von 1841, während die National-Litteratur die ursprüngliche Fassung der „Jahreszeiten“ getreu wiedergiebt. Das erste Mal für E. Th. A. Hoffmann (Nat.-Litt. Bd. 147 S. 132), das zweite Mal für Direktor Girschner bearbeitete Fouqué seine Dichtung als Operntext, die letztere kam nur in Danzig auf die Bühne. Eine Klärung des nach den ersten glänzenden Aufführungen (3. August 1816) der Hoffmannschen Oper sehr geteilten Beifalls der Berliner konnte wegen

des Partitur und Dekorationen vernichtenden Theaterbrandes nicht erfolgen. Ein nachträglich von Fouqué noch hinzugedichtetes Vorspiel wurde vom Kapellmeister Kinnlen komponiert. Über die gemeinsame Arbeit an der Oper und ihr dadurch entstehendes Freundschaftsverhältnis hat Fouqué in den „Erinnerungen an E. T. Hoffmann“^{**}) berichtet. R. M. von Weber^{**}) erklärte 1815 Hoffmanns musikalische Dramatisierung des lieblichen Wollenkindes für eines der geistvollsten Werke der neueren Zeit. Trotzdem führte das Kgl. Berliner Theater nach seiner Wiederherstellung nicht mehr Fouqué's Oper, sondern zu Fouqué's größtem Ärger ein Ballet Undine in den Spielplan ein. Nach Brentanos Mitteilung dachte man damals, 1816, in Berlin daran, ein zweites Theater unter Fouqué's Leitung zu errichten. „Bei welchem Fund ein blindes Huhn kein Gerstenkorn gefunden.“ In seiner Jugend hatte Fouqué einmal seine Phantasie mit dem Gedanken spielen lassen, er könnte ein berühmter Schauspieler werden. Des trefflichen Albert Lortzing vieraktige „romantische Zauberoper Undine“ (Hamburg 1845), welche noch heute Fouqué's Andenken auf der von ihm so oft vergeblich umworbenen Bühne lebendig erhält, hat der Dichter der Undine nicht mehr erlebt.

„Fouqué's Bauberring und Undine ergötzt uns jetzt unendlich,“ schrieb die Malerin Luise Seidler in einem Briefe vom Februar 1813 an Schellings Gattin, um ihr von Goethes Strafrede gegen „dies Fieber, diese Nötelein der Zeit, die vielen zerknickten, verbogenen und verzogenen Wahlverwandtschaften, die immer als neue Ragouts von der Grundlage der feinigen von diesen neueren Schriftstellern uns aufgetischt würden“, zu berichten. Doch fand Goethe selbst am Schlusse des Gespräches es natürlich, daß man von der reichen Phantasie und den vielen glücklich verteilten Pointen in diesen Werken bestochen werde. Den ihm von allen Seiten gerühmten Bauberring zu lesen soll Goethe abgelehnt haben, doch läßt sein Lob der Zeichnungen Julie von Egloffsteins zum Bauberring (Unterhaltungen mit dem Kanzler v. Müller 18. April 1815) auf Kenntnis des Inhaltes schließen. Zu einer Reihe von Umrissen aus dem Ringe hat Fouqué selbst Erläuterungen geschrieben und in eignen Versen (Gedichte II, 179) Moritz Ketsch seinem „zaubrisch bildenden Genossen“ gedankt. Der von Fouqué gerühmten Übertragung des Magic ring ist nach 1866 eine neue in Walter Scotts Sprache von A. Platt gefolgt; daß ganze Werk wurde auch ins Französische und die Episode vom Emir Nureddin sogar ins Arabische übersetzt. Der Erfolg des dreibändigen Romans, der zuerst 1813,^{***})

^{*)} Eb. Higig, E. T. A. Hoffmanns Leben und Nachlaß. Dritte Aufl. Stuttgart 1839. III, 217—251. — Alfred Voel, Deutsche Dichter in ihren Beziehungen zur Musik. Leipzig 1893 S. 188—200. — Bayreuther Blätter XVI, 16.

^{**) Hinterlassene Schriften. Leipzig 1850. III, 3—12.}

^{***)} In der Briefsammlung an Fouqué ist aber bereits am 12. August 1812 von der Verbreitung und dem allgemeinen Besitz des Bauberrings die Rede. Am 18. März 1811 hatte er Nachricht von der Idee und begonnenen Ausführung eines großen Ritterromanes „oder wie ich mich lieber und deutscher und besser mit Ihnen ausdrücke, dem Gesicht des selben“ berichtet.

dann „mit einigen Zierden mehr versehen“ in zweiter verbesselter Auflage 1816 in Nürnberg erschien, 1847 unverändert Band 4–6 der ausgewählten Werke füllte und 1855 in Braunschweig (5 Bde. 16^o) noch

Ein fehlendes Kapitel kostet!
G. am 25. Okt. 1838.

Wir haben sicher bestimmt auf jenseitig gegebenen und von
jedel Aufführung gekennzeichneten "Schauspielen" durch den
Friedrich'schen Verlag in Nürnberg, Schreyffth eines Fabrikbetriebes
von Goldschmieden zu, ob doch Ansprüche und vornein
Zweckbestimmung an ihnen ist jetzt freible. Wie Sieß Bd. 3 des Klar.
Kunstwams Kommt ich von dem Gelehrten aus Neugrafen B. Dr.
Endegeßkayl / das ist ein kritisches Thiergymnasium Helle
Kommt ist ein Schriftsteller, der es nach Seinen meist
Kunstzwecken schafft; und Geschäftsfeld
Kunstwerken auf und nimmt And. Henn Kunzinger - mindestens
Kommt reponiert man das "Vil bace plait" ~~die~~ ^{die} ~~re~~ ^{re}
von Peter Schäfer des Freyfels Strahlberg in Franken, welche
ist eines Kunstschriftenes, der mehr auf my wissenschaftliche
Seine Kunzinger Mutter, wodurch sie ihm veranlaßt

Furster bestätigt Klarer
dass solches Szenen sind.

einstmal gedruckt wurde, war ein ungeheurer. In Wien, wo binnen
kurzem über 500 Exemplare der Nürnberger Ausgabe verkauft wurden,
erschien vom Bauberring wie von anderen erzählenden Dichtungen Fouques

ein Nachdruck. Noch Hermann Kurz erzählt im vierten Buche seiner „Denk- und Glaubwürdigkeiten“, in welche Begeisterung ihn als Knaben der Bauberring versetzte: „Die Erinnerung malt mir jene Wunderwelt mit brennenden Farben wie sie mir damals erschien.“ Der aus seinem Briefwechsel mit dem jüngern Voß und Rückert bekannte liebenswürdige Freiherr von Truchseß „im angehenden Greisenalter und fast blind“ ließ sich das eben erschienene Buch dreimal hintereinander vorlesen. Als der Kronprinz von Preußen im Feldzug einmal an Fouqué's Schwadron vorbeiritt, rief er: „Wo ist Heerdegen von Lichtenried?“ Und auf die Frage: „Wen meint Ew. Kgl. Hoheit?“ „Nun den mit der Schramme auf der Stirn: Fouqué.“ Heerdegen ist im Romane (S. 240) der Bruder der frommen Hauptheldin Bertha von Lichtenried, die ihrem fortziehenden, nach fremder Minne jagenden Vetter Otto von Trautwangen ihre Liebe treu wahrt und zuletzt alle Verwickelungen lösend den Zauber des Ringes bricht. Wie Fouqué selbst während der Attacke bei Lützen an das Einhauen Ottos in der Schwedenschlacht dachte und seinen Kampfruf ertönen ließ, so tönten und wiederhallten auch in den Seelen seiner Waffenbrüder mannigfache Anklänge aus dem Bauberring, ihn freudiglich geleitend bei Kämpfen und Festen des Jahres dreizehn. Auch durch diese Beziehungen wahrt der meistgelesene deutsche Roman jener Jahre seine geschichtliche Bedeutung. Über Entstehung und Plan des dichterisch wirklich bedeutenden Werkes hat Fouqué selbst sich wiederholt ausgesprochen.

„Eines Abends geschah es im traulichen Gespräch mit der geliebten Gattin, daß ich ihr, einer altfranzösischen Novelle wegen, an der sie damals arbeitete („Der Ring von Savoyen“?), mancherlei zu berichten hatte über die Formen jener Ritterwelt. Es geschah mit regem Eifer und sie sprach endlich: Unbegreiflich, daß du dich noch nie an einer Dichtung aus der Zeit, worin deine Altväter in Frankreich kämpften und siegten, versucht hast. Der Gedanke zündete.“ Dies persönliche Moment der Teilnahme, der Glaube überall aus dem Leben der eignen Vorfahren zu schildern, giebt dem Ganzen eine ergreifende Wärme. Frägt man sich einerseits, wie neben der romantischen Übersetzung und Bewunderung des Don Quijote auch die Wiederbelebung der von Cervantes verspotteten ritterlichen Amadisromane*) um sich greifen konnte, mag man mit Hauff die „lichtbrauen frommen Geschichtchen“ belächeln, so dürfen wir andererseits nicht übersehen, daß Fouqué den Geschmack an rohesten Rittergeschichten, die er übrigens ein wenig in Schuß zu nehmen versuchte, in weitesten Leserkreisen vorfand und sich das unleugbare Verdienst erwarb, höhere dichterische und ethische Gesichtspunkte hier zur Geltung zu bringen,

*) Heine in der Einleitung zum Don Quijote: „Unser de la Motte Fouqué ist nichts als ein Nachzüger jener Dichter, die den ‘Amadis von Gallien’ und ähnliche Abenteuerlichkeiten in die Welt gebracht, und ich bewundere nicht bloß das Talent, sondern auch den Mut, womit der edle Freiherr zweihundert Jahre nach dem Erscheinen des Don Quijote seine Ritterbücher geschrieben hat.“

daz es ihm wirklich gelang einer idealeren, wenn auch zugleich überspannten Auffassung Raum zu schaffen.*)

Novalis' allerdings erst 1826 veröffentlichte historische Studie „Die Christenheit oder Europa“ war seit 1799 im romantischen Lager verbreitet. Wenn Fouqué aus Zeit Webers „Sagen der Vorzeit“ die Anschauungen des Kostumes der Ritterwelt entnahm, die Idee von der Einheit der ritterlichen Christenheit entnahm er Novalis. An den fernsten Schwedenmarken gegen die zaubernden Finnen und in Spanien gegen die Mohren kämpfen die christlichen Ritter; nach dem heiligen Lande — Novalis' Kreuzzugslied im „Heinrich von Osterdingen“ — richten sich ihre sehenden Blicke, aber die Verehrung für König Artus führt sie auch in die walisischen Berge. Der Grundgedanke des ursprünglich „Waffenhallen und Minnelaufen“ benannten Werkes lag dem Dichter klar vor Augen: „Deutschland Wurzel des Rittertums; aus ihm sich fortstrandend über die Welt hin, dessen Zweige in Liebe und im edleren Streit; ein deutscher Ritterheld Hugo von Trautwangen auf den Abenteuerfahrten eines langen, überfüllten Lebens aus mannigfach wechselnden Liebesbündnissen Kinder hinterlassend, die einander begegnen zu wundersamen Verwebungen ihres Geschickes.“ Die Komposition des Ganzen ist trotz der Menge der wechselnden Bilder ausgezeichnet gelungen. Der Auszug Richards Löwenherz zum heiligen Lande und seine von Fouqué auch eigens (S. XXVIII) dramatisierte Befreiung aus unwürdiger Haft durch den zuletzt auftretenden Sangeshelden Blondel umrahmt das Ganze, und wie ein Leitmotiv tönt an manchen Stellen des Romanes selbst der Hinweis auf die Krone aller Ritterschaft an. Wenn Fouqué selbst deshalb von dem historischen Grunde seiner Dichtung spricht, ist dies freilich zu viel behauptet.

Mit einer stimmungsvollen Nachbildung des Tieckischen Aufzugs der Romanze beginnt die Idylle vor der schwäbischen Burg, in welche durch das Auftreten Gabrieles von Portamour, deren Urbild des Dichters Gattin ist, ihres Ritters und ihres stets siegreichen Gegners Folko von Montfaucon, des Ahnherrn der Fouqués, der volle Glanz des ritterlichen Frauendienstes hereinbricht. Wie den tumben Parzival der Anblick der glänzenden Männer auf schönen Tieren (Nat.-Litt. Bd. 5 II S. 125) unwiderrücklich aus dem stillen Walde fort in die Welt zieht, so entflammst Gabrieles Geschichte des strittigen Ringes und der um ihn geführte Zweikampf den jungen Otto von seinem Vater den Ritterschlag zu begehrn. Bei der nächtlichen Waffenwache in der Kapelle, die Fouqué trotz seiner gerühmten Vertrautheit mit den „Eigentümlichkeiten jener Zeit“ irrig dem Ritterschlage folgen statt vorangehen lässt, werfen die nordischen Kämpfe und die Wiederfindung der totgeglaubten Mutter ihre Schatten voraus. Mit Tebaldo, dem stolzen listigen Mailänder Bürger,

*) Bgl. G. Mielle, „Der deutsche Roman des 19. Jahrhunderts“. Braunschweig 1890. S. 39.

treten italienische Novellenmotive ein. Die Beschuldigung der Zauberei treibt den über Folko siegreichen Otto in die Einöde, ein im 25. Kapitel des Don Quixote ironisiertes beliebtes Motiv der Ritterromane; auch an Zweins fünftes Abenteuer mag man sich erinnert fühlen. Nachdem Ottos Unschuld erwiesen, zieht er mit dem Seekönig Arinbjörn in seine norwegische Heimat. Der Schmied Asmundur schmiedet ihm das zerschlagene Schwert neu und erzählt, wie der starke Hugur aus Irrtum seine geliebte Gattin schön Astrid erschlagen. In den folgenden Kämpfen trifft Otto mit Hugurs und Astrids Sohn Ottur zusammen, seinem vollkommenen Ebenbilde. Der in den Nordlanden berühmte Hugur ist kein anderer als Ottos Vater, der alte Herr Hugh von Trautwangen, der, ein ritterlicher Don Juan, in Frankreich als Messire Huguenin Folkos Halbschwester Blanchesleur zeugte, in Mailand als Uguccione Tebaldo's Mutter Lisbeta versührte und verließ, im Morgensande als Hygues die schönste Rose von Damaskus gewann, deren Sohn Emir Nureddin in Spanien herrscht und als er mit seiner Flotte eben Rom bedroht, durch Bertha zum Christentum bekehrt wird. Ottos Mutter und Astrids Schwester Hilbiridur hat er wegen ihrer Zauberkünste verstoßen. Als Frau Minne-trost waltet sie erst segensvoll in Friesland, wo die liebeskränke Bertha bei ihr Zuflucht findet, dann bricht sie in den Schweden-Finnenkämpfen den bösen Zauber der schönen Gerda und wird selbst von Otto, der den Zaubererspiegel zerschlägt, aus der Geistergemeinschaft befreit. Die von den Mohren entführten Schönen Gabriele und Blanchesleur werden unter mannigfachen Abenteuern zurückgewonnen, die gleichfalls nach Spanien gebrachte Bertha kehrt über Rom mit dem Hygessohne nach Trautwangen zurück, als eben Tebaldo, der den Bauberring nicht nur gewonnen hat, sondern auch zu nutzen weiß, die verratene Mutter an ihrem Verführer rächen will. Die schwächste Episode bildet das an Bojardo erinnernde Abenteuer im Blockberge, bei dem Berthas Bruder den Tod findet. Alle treffen sich zuletzt auf Herrn Hugh's Burg, wo Bertha Versöhnung stiftet und Ottos Braut wird, wie Gabriele sich Folko, Blanchesleur dem Sänger Alcard, Gerda dem Grafen Archimbold von Walzel verbindet.

Das Verlangen der Leser nach einem vierten Teile mochte der Dichter des in sich so kunstvoll abgerundeten Werkes natürlich nicht erfüllen, wohl aber konnte er in „Nachschwingungen“ einzelne aus dem „Bauberring“ lieb gewordne Personen in einer neuen Dichtung auftreten lassen, wie das edle Ehepaar Folko und Gabriele von Montfaucon in „SINTRAM und seine Gefährten. Eine nordische Erzählung nach Albrecht Dürer“. 1814 im Winterheft der „Jahreszeiten“, 1841 als siebenter Band der ausgewählten Werke und dann noch einmal, Braunschweig 1857, ist die bizarre aber höchst stimmungsvolle Umdichtung der Sage von „Robert dem Teufel“, denn an diese werden wir erinnert, gedruckt worden. Von der englischen Übersetzung rühmte Fouqué, daß sie stellenweise dem Original den Vorrang streitig mache.

Graf Otto von Loeben (*Iridorus Orientalis*) hatte Fouqué den Dürerschen Holzschnitt Ritter, Tod und Teufel gegen das Versprechen darüber eine Romanze*) zu schreiben geschenkt, die 1813 in Kerner's Almanach erscheinen sollte. Statt der Romanze bildete Fouqué's Phantasie die Sintramssage. Ritter Biörn hatte aus Haß gegen die stolzen deutschen Handelsherren beim Jultafe das Gelübde gethan, jeden, der ihm in die Hände fiel, zu Tode zu bringen. Als zwei nun in seine Burg gerieten und seine Gattin Verena für sie bat, setzte er sein Kind aufs Spiel, rief Tod und Teufel herbei, wenn er sein Wort nicht halte. Seitdem ward der Knabe Sintram über alle Maßen wild und unbändig geworden und, ein Motiv aus Fouqué's eignem Leben, von furchtbarsten Träumen gequält. Die Mutter betet seit jener Schreckensnacht im Kloster für das Seelenheil ihres Kindes, dem Kleinmeister nun stets von neuem als Verfucher nahe tritt. Als Folko mit Gabriele zum Besuch seiner Verwandten nach Norwegen kommt, sucht Sintram in Leidenschaft für die schöne Gabriele ihren Gatten auf der Jagd zu verderben, aber immer bricht zuletzt seine gute Natur siegreich durch, und so besteht er zuletzt auch in der Todesnacht seines Vaters glücklich den Mitt zwischen Tod und Teufel, des Vaters Seele rettend und den Bösen für immer aus seinem Leben bannend. „Ihren Sintram,” schrieb Fr. L. Stolberg am 3. März 1815, „hab' ich verschlungen. So verschlangen ihn auch meine Frau, meine Tochter und meine Söhne. Danken Sie Gott für Ihre herrliche Gabe, das geflügelte Ross romantischer Poesie in so weiten, scheinbar exzentrischen Kreisen umherzutummln, und doch immer den Gesichtspunkt des einen Notwendigen als Centrum zu bewahren. Was Sie aus frommer Reinheit der Absicht thun, ist zugleich geeignet, Ihren schönen Dichtungen eine Einheit und Ründung zu geben, welche Seele der Poesie sind.“

Das Motiv des Teufelsbündnisses hat Fouqué außer in dem eigenartigen und spannend geschriebenen Sintram noch zweimal behandelt: in der mißglückten Novelle „Der unbekannte Kranke“ (A. l. H. IX, 133) muß ein frommer Maler das Bild von Fausts Schüler Wagner malen, wobei er ihn und seinen eignen von Wagner versführten Sohn befiehlt. Für eine zweite meisterhafteste Erzählung wie „Das Galgenmännlein“ (A. l. H. IX, 87), wohl als Gegenstück zu Chamissos Peter Schlemihl, den Fouqué herausgegeben und eingeleitet hatte, entstanden, wollte Hoffmann (Einleitung zu den „Serapionsbrüdern“) gern einige Harnischmänner hingeben. Es ist die Geschichte vom spiritus familiaris, wie sie nach ihm unter

*) In Hörlers Sängersfahrt f. 1818 steht eine Romanze von A. Bercht „Der Ritter durch Tod und Teufel nach A. Dürers Bilbe Franz v. Sickingen, welches in Brüssel in der Sammlung des Herrn Berlin sich befindet; Hr. Jacobi in Berlin besitzt eine treue Abbildung davon.“ Die Deutung des Nat.-Litt. Bd. 145 S. 185 wieder abgebildeten berühmten Dürerschen Blattes ist bekanntlich eine sehr verschiedene; Hermann Grimm, „Dürers Ritter, Tod und Teufel“ Preuß. Jahrbücher XXXVI, 543. Nach A. Springer „Albrecht Dürer“, Berlin 1892, S. 97, ist die richtige Bezeichnung des Bildes „Der christliche Ritter“, Dürer selbst nannte es nur „den Reiter“.

andern Heinrich Ischokke in der Novelle „Hermingarda“, Annette von Droste-Hülshoff in der berühmten Geschichte vom Rostetuscher erzählt haben. Hoffmann selbst ließ auf seine Darstellung das Galgenmännlein wirken, über dessen Wesen schon Grimmelshausen (Nat.-Litt. Bd. 35 S. XIII) den alten Simplizissimus berichten ließ, nachdem Frau Courage (18. Kap.) von ihren Erfahrungen mit dem Stirpitus flammiliarum erzählt hatte (Grimm, Deutsche Sagen Nr. 84 und 85). Hübsch hat Hoffmann die Fouqué'sche Dichtung charakterisiert: „Trotz des kleinen grauenhaft munteren Kerls in der Flasche, der in der Nacht herauswächst und sich rauhhaarig an die Backe des von furchterlichen Träumen geängsteten Herrn legt, trotz des entsetzlichen Mannes in der Bergschlucht, dessen mächtiger Rappe wie eine Fliege die steile Felsenwand hinunterklimmt, trotz alles Unheimlichen, das in der Geschichte gar reichlich vorhanden, ist die Spannung, die sie im Gemütt erzeugt, nichts weniger als verstörend. Die Wirkung gleicht der eines starken Getränktes, das die Sinne heftig aufreizt, zugleich aber im Innern eine wohlthuende Wärme verbreitet. In dem durchaus gehaltenen Ton, in der Lebenskraft der einzelnen Bilder liegt es, daß, ist man beim Schluß selbst von der Wonne des armen Teufels, der sich glücklich aus den Klauen des bösen Teufels gerettet, durchdrungen, nochmals all die Scenen, die in das Gebiet des Gemütlich-Komischen streifen, z. B. die Geschichte vom Halbheller, hell aufleuchten. Ich erinnere mich kaum, daß irgend eine Teufelsgeschichte mich auf so seltsam wohlthuende Weise gespannt, aufgeregzt hätte.“ Das Galgenmännlein, in dem „jene Mischung des Wunderbar-Gemütlichen, das wenigstens an das Komische anstreift, mit dem Grauenhaften gar herrlich geraten“, und der Zauber- ring waren für Hoffmann unerreichbare Meisterwerke; Fouqué selbst hielt den zweibändigen Ritterroman „Die Fahrten Thiodolfs des Isländers“ für eines seiner gelungensten. Das kindisch abenteuerliche Gemisch von provenzalischer Liebes- und byzantinischer Kriegsgeschichte ist vor dem Zauberringe geschrieben worden, aber „durch des losbrechenden Krieges wechselnde Gewitter konfiniert“ erst 1815 (zweite Aufl. 1848) bei Campe in Hamburg mit einer Zueignung an die Grafen Stolberg erschienen. Den Thiodolf hat Hauffs jugendlicher Fouqué-Enthusiasm zu seinem Lieblingshelden erkoren. Im ersten Teile ist manche Einzelheit nicht übel gelungen, allmählich scheint dem Dichter selbst die Führung der Handlung unklar zu werden, die Überschwänglichkeit fordert die Karikatur heraus. Der durch Undine, Corona und Zauberling erworbene Ruhm mußte durch diesen isländischen Helden um so mehr ins Schwanken kommen, als das früher geschriebene aber später veröffentlichte Werk nicht anders denn als Rückblick des Dichters aufgefaßt werden kann. Lotte Schiller (27. März) fühlte sich zwar, die Uniformen und den erzwungenen Geist des Verfassers einmal zugegeben, durch manches angesprochen und fand Knebels Verdammnis (12. März 1816) ungerecht, aber als ein Zeichen des Zeitgeschmacks war Thiodolf auch ihr eine sehr traurige Erscheinung.

Schon im Herbst 1815, als Lamotte-Fouqué auch in Weimar wie überall an der Tagesordnung war und die nördlichen Bilder und Szenen des Sintram sie aufregten, hatte Lotte gemeint, die neueren Dichter rießen gleich Goethes Zauberlehrling verwirrte Bilder und Gestalten in die Phantasie, ohne mit geregelter Dichtergabe auch wieder Ordnung herzustellen. Das allzuleichte Schaffen und die an den berühmten Dichter von allen Seiten ergehende Aufforderung zur Mitarbeit wirkten zusammen, um eine bedenkliche Vielschreiberei bei Fouqué zu erzeugen. Als in späteren Jahren seine Verhältnisse müßlicher wurden, galt es auch die Nützlichkeit des Pegasus zu versuchen, obwohl es durchaus ungerecht wäre, Fouqué der Lohnschreiberei um Geldgewinn zu beschuldigen. Das poetische Schaffen war ihm Bedürfnis. „Ich bin,“ gesteht Alwin, „nie froher, als wenn ich über ein Gedicht finne, und es mir vorschwebt in goldner Gestaltung wie jene Abendwolken, rätselhaft und doch lockend, daß man sich mit Seele und Leib in das himmlische Spiel verlieren möchte. Und wenn es sich nun immer sicherer bildet und formt, bis es zuletzt wie ein eignes, abgesondertes Wesen vor uns steht, uns anschaut wie aus klaren Augen, so fremd und doch so innig vertraut, es kann wohl kein Genuss auf der Welt darüber gehen.“ Doch nicht nur um den Genuss handelte es sich ihm; er fühlte die Ritterpflicht für seine Ideale als Dichter zu kämpfen. Ihm war es immer heiliger Ernst mit dem was er schrieb; erinnert er in seinen Ritterideen an Don Quixote, so besaß er auch dessen selbstlosen Idealismus.

Bon 1815—1820 gab Fouqué das „Frauentaschenbuch“, 1819—1821 mit Rückert und andern eine Vierteljahrsschrift „Für müßige Stunden“ heraus.*). Dem letzten Jahrzehnt seines Lebens gehören die acht Hefte Gedichte an: „Die Weltreiche in den Jahren 1835—1840. Eine Bilderserie.“ Halle 1830—1840. Neben diesen Zeitschriften war er an einzelnen Sammelwerken als Mitarbeiter und Herausgeber beteiligt, so mit Contessa und Hoffmann an den „Kindermärchen“ Berlin 1816/17, zu denen er das verunglückte Märchen „Die kleinen Leute“, eine Satire gegen die einseitige Buchgelehrsamkeit beisteuerte, mit Fr. Laun an den „Geschichten, Sagen und Dichtungen. Aus der Geisterwelt“, Erfurt 1818, mit Barnhagen, Hebel und den Schwaben an den „Romantischen Dichtungen“ Karlsruhe 1819. Wie er 1814 Chamissos „Schlemihl“, 1815 Eichendorffs „Ahnung und Gegenwart“ mit einer Vorrede herausgegeben hatte, so schrieb er zu einer Reihe von Sammlungen seiner Freunde, die diese oder er selbst herausgaben, Einleitungen und Lebensbeschreibungen. In dem Krug's von Nidda „Gedichte“, Leipzig 1820, einleitenden Briefe verteidigte er das Recht der Verse wie das der Welt der Minne und des Rittertums gegen ihre Gegner, während Krug selbst seine „Zueignungen“ (S. 152) mit einem Fouqué's hohe Ritterhallen und Wunderblumen

*). Rahel schreibt im Oktober 1829 und Juni 1832 von einem wöchentlich erscheinenden Journale Fouqués, für welches sie und Barnhagen Beiträge lieferten.

feiernden Sonette eröffnete. Alexander von Blombergs Tod hatte er schon in den Rosenkranzliedern gefeiert; 1820 gab er seine hinterlassenen poetischen Schriften mit Lebensbeschreibung und einem Vorspiel heraus. Die verschiedenen Taschenbücher, vor allem die Minerva brachten eine Reihe von Novellen. „Die Zahl der Fouquéschen Romane,” schrieb Heine, „ist Legion; er ist einer der fruchtbarsten Schriftsteller.“ Das Stuttgarter Morgenblatt veröffentlichte besonders unter Rückerts Leitung Gedichte, andere Zeitschriften Aufsätze und Rezensionen. Als der alte Freund Chamisso, den er in seiner peinlichen Lage 1813 mit treugemeinten Versen zu trösten suchte, die Redaktion des Deutschen Musenalmanachs übernahm, lieferte auch Fouqué hierzu wie schon früher zu M. Beits Berliner Musenalmanach Beiträge.*). Eine Sammlung seiner zahlreichen nach 1827 an den verschiedensten Orten zerstreut erschienenen Gedichte gibt es nicht, nur die „geistlichen Gedichte“ gab seine Witwe Albertine Berlin 1846 heraus, wozu H. Klette ein Vorwort schrieb. Allein auch die fünf Bände der im Cottaschen Verlage herausgekommenen Gedichte: Aus dem Jünglingsalter 1816; Aus dem Mannesalter 1817; Romanzen und Balladen 1818; dramatische Dichtungen nebst einigen Liedern 1820; Aus dem Mannesalter 1827 enthalten, wie schon der den Druck überwachende Rückert lagte, das Frühere keineswegs vollständig. Rückert hätte gerne die in den einzelnen Romanen, besonders zahlreich im „Zauberring“ eingestreuten Lieder nach Goethes Vorgang in eignen Gruppen in die Gedichte eingegliedert, deren erstes Bändchen (212 S.) Uhland nicht dick genug, Rückert in seiner Vereinzelung etwas spröde fand. Die lyrische Fülle der ganzen Sammlung „und darin Ihr ganzes Gemüt mehr als in jedem Ihrer größern Werke beisammen zu haben“ bereitete ihm „eine unsägliche Freude“. Fouqués Lieder, schrieb Heine in der „romantischen Schule“, „sind die Lieblichkeit selbst. Sie sind so leicht, so bunt, so glänzend, so heiter dahinflatternd; es sind süße lyrische Kolibris“. Heine dankte dem „großen edlen Fouqué“ am 10. Juni 1823 — am 10. April hatte er ihn als „Junfer Dunst“ verspottet, am 10. Juni drohte er, ihn und seine jämmerliche Klique aufs Blut zu geizeln — „für das schöne Lied, womit Sie meine dunkeln Schmerzen verherrlicht und die bösen Flaninen derselben beschworen“, und erklärte, daß eine Romanze aus dem Zauberring ihm bei Dichtung des Almansor vorgeschwobt.

Heine war während seines Aufenthaltes in Berlin mit Fouqué bekannt geworden, der auch, ehe Hitzig durch Gründung der litterarischen Mittwochsgesellschaft den älteren und jüngeren Dichtern und Schriftstellern der Hauptstadt einen gesellschaftlichen Vereinigungspunkt schuf, oft genug in Berlin weilend stets mit dem Barnhagenschen Kreise in Verbindung blieb, der seinerseits durch Rahel ältere und jüngere Dichter anzog. Die

*) 1833: Die zwei Wächter, altnordische Sage in Terzinen. 1835: Am Grünbonnerstag. 1836: Romanze. 1837: Krieg und Friede, Sage. 1839: Der Reichsfürst und das Kaiser Schwert. Wahrscheide Fabel.

von Arnims Verkehr in der Mittwochsgesellschaft erzählte Anekdoten darf auch bei Fouqué nicht fehlen. Einem jugendlichen Besucher des Kreises, der die romantischen Dichter sehen will, werden zwei Herrn gezeigt, die eifrig über Schäffcher, Weizenpreise, neue Düngungsmethode sich unterhalten: es sind Arnim und Fouqué. Wenn aber Arnim seinen ererbten Grundbesitz, freilich unter harten Sorgen, festhalten konnte, so ward Fouqué zu seinem tiefen Schmerze 1831 nach dem Tode seiner Gattin gezwungen das geliebte, so vielen seit Jahrzehnten Gastfreundschaft bietende Nennhausen preiszugeben. 1822 hatte er mit seiner Gattin eine Reise nach Dresden, Prag, Karlsbad unternommen, die in den zwei Bänden der „Reiseerinnerungen von Friedrich und Karoline de la Motte Fouqué“ Dresden 1823 von ihr beschrieben wurde, während er selbst unter anderm Gedichte auf Dresdner Kunstwerke, Lieder über Prag in böhmischen Massen und „Theaterbemerkungen“ beisteuerte. Nach Karolinens Tod zog er nach Halle, wo er vor einem gemischten Kreise Privatvorlesungen — die Vorlesungsverzeichnisse der Universität enthalten Fouqués Namen nicht — über Geschichte und Zeitgeschichte hielt, die er dann in seinem letzten Lebensjahr auch in Berlin fortsetzte. Eine dieser Vorlesungen „christliche Worte über Erziehung und ihr Ziel im Gegenfalle zur heidnischen Ansicht über beide“ ist in Kürschners „Signalen aus der litterarischen Welt“ S. 1765 f. veröffentlicht worden. Auch die Schrift „Bon der Liebeslehre“ Hamburg 1837 ist aus diesen Vorlesungen hervorgegangen. Für den Zusammienhang zwischen Fouqués Leben und Dichten ist es bezeichnend, daß er in der Novelle „Fata Morgana“ Stuttgart 1836 nicht mehr Ritter und Baubereien, sondern einen Halleschen Privatdozenten zum Helden wählte. Nur im Hintergrunde taucht aus den Erzählungen der ehr samen Hallenser Bürgersfamilie die Nitterwelt in der ihn seit langem beschäftigenden Sage von Ludwig dem Springer auf; die von Eichendorff und Arnim geschilderte romantische Zeit Halles, als Reichardt in Giebichenstein Gastfreundschaft übte, war längst abgeschlossen.

In Halle schloß Fouqué seine dritte Ehe mit der Romanschriftstellerin Albertine Tode, die ihm zwei Söhne gebar. Der Regierungsantritt Friedrich Wilhelms IV. rief Fouqués Sammlung „Preußische Trauersprüche und Huldigungsgrüße für das Jahr 1840“ hervor, der 1842 (zweite Aufl. 1846) die „Denkschrift über Friedrich Wilhelm III., König von Preußen, eine biographische Mitteilung“ folgte. Der Romantiker auf dem Throne rief Tieck wie Fouqué nach Berlin, durch seine Unterstützung die Fouqué drückende materielle Sorgenlast verscheuchend. Fouqué mochte glauben, daß die Regierung seines Gönners die Versöhnung der auch seine Dichterstellung treffenden politischen Gegensätze herbeiführen werde. Das Mißlingen der romantischen Staatskunst mit anzusehen blieb ihm erspart. Am Morgen des 21. Januar 1843 schrieb Fouqué in sein Tagebuch:

Heil, ich fühl' es, der Herr ist mir nah, doch nah auch der Tod mir,
 Doch weit näher der Herr, Heil mir der seligen Räh'!
 Gesund verließ er das Haus; abends heimkehrend traf ihn ein Schlag-
 fluss; er verlor das Bewußtsein und verschied am 23. Januar.

„Nicht eben ein Scheidegruß an die Leserwelt; es sind der Pfeile noch viele in seinem Köcher, die er zu versenden gedenkt, wann Zeit und Stunde kommt.“ hatte der vierundsechzigjährige im „Nachwort zu der Sammlung letzter Hand“ geschrieben. „So lang er lebt, so singt er,“ hatte er schon 1818 im Nachspiel zu den gesammelten Romanzen versprochen. Der Held des Nordens und der Zauberling füllten die erste Hälfte der zwölf Bände (Halle 1841), die beiden nächsten Sintram und Undine, dann folgten vier Teile: Novellen, Erzählungen, Schauspiele und Gedichte: IX. (s. o.) Die beiden Hauptleute; Das Galgenmännlein; Der unbekannte Kranke. X. „Der Geheimrat“ erinnert etwas an die alte in den verschiedensten Fassungen auftauchende Sage von der den Höherstehenden beschämenden Weisheit des Ungelehrten, Salman und Morolf (Nat.-Litt. Bd. 2 II S. 196), Kaiser und Abt (Nat.-Litt. Bd. 78 S. 247); der Köhler Klaus aus Schleswig bewegt den Dänenkönig Christian IV. von einem ungerechten Kriegszug gegen die Dithmarsen abzustehen. Der treuerzige Ton ist nicht ohne Affektation, das Ganze aber nicht übel gehalten. „Der Siegeskranz“ ward schon bei den Legenden erwähnt. „Das Schwert des Fürsten“ und „Rose“ führen nach Hoffmanns Muster in das Leben der Reichsstädte, Nürnberg und Bremen ein. In Albrecht Achilles’ Fehde gegen Nürnberg fällt von den beiden das Stadtbanner verteidigenden Freunden und Rivalen der Sänger Leutwald im Kampf, der verwundete Adelhard gewinnt die schöne Braut. Die Schilderung des Bremer Ratskellers in der sentimental Novelle „Rose“ kann auf Hauff gewirkt haben. Besser gelungen ist die zwischen beiden stehende Novelle „Eugenie“. Die stolze märrnerische Grafentochter schenkt dem Helden, der abgewiesen ihr verkleidet dient und sie aus den Händen des räuberischen Kriegsvolkes des dreißigjährigen Krieges rettet, ihre Hand. Den XI. Band eröffnet die Nordlandsage „Adler und Löwe“, der an hyperromantischer Überspanntheit die folgende Novelle im preußischen Offizierskostüm „Rosaura und ihre Verwandten“ (Minerva f. 1817) nicht nachsteht. Trotz des glücklichen Eheschlusses am Ende ist die Einwirkung der Schicksalstragödie zu bemerken; „Eginhard und Emma“ schließt den Band. Den XII. Band eröffnet „Die Nacht im Walde“, an die sich „ausgewählte Gedichte“, „Schillers Totenfeier“ und „Burg Geroldseck“ anreihen.

„Diese Dichtungen,“ heißt es im Nachwort, „gehörten einstmalen zu meinem allereigentümlichsten Ich, ja sie waren mein Ich, wie ich gar wohl behaupten mag, und nun entlasse ich sie abermal in die Welt, und, nach diesem letzten Überblick für immer.“ Willibald Alexis’ Besprechung der Ausgabe in Nr. 323 und 324 der Blätter für litterarische Unter-

haltung (November 1842) verschmolz mit Recht die Charakteristik der Werke und ihres Urhebers derart, daß Ed. Hitzigs Nekrolog in Nr. 55 der Augsburger Allgemeinen Zeitung, wieder abgedruckt in Schlüchtegrolls Neuem Nekrolog der Deutschen XXI, 73 und in den von Fouqué's Witwe herausgegebenen „Briefen an Fr. Baron de la Motte Fouqué“, Berlin 1848, sich in der Hauptsache mit Verweisen und Anführung auf und aus Alexis' Aufsatz begnügen konnte. Die Briefsammlung an Fouqué, unvollständig wie sie ist, — Fichte und Barnhagen*) z. B. fehlen ganz — zeigen seine freundschaftliche Verbindung mit den Vertretern der älteren Literatur, den Stolbergs, Voß, Jung Stilling, den Romantikern Schlegel, Schelling, Jean Paul, Hoffmann, Eichendorff, H. von Kleist, Collin und dem ihn vertrauensvoll ehrenden, seinen Rat suchenden jüngeren Dichtergeschlechte Uhland, Kerner, Schwab, Heine, Rückert, Immermann, von Gaudy, W. Müller. Mit Immermann brach er, als dieser seine Schrift gegen das Duell veröffentlichte, die unnatürliche Verbindung mit Heine mußte sich von selbst lösen, doch hat Heine bei allem Spotte gegen Adel und Rittertum und ihren Dichter doch stets in seinen Urteilen eine Vorliebe für Fouqué's Dichtung gezeigt in Erinnerung der Jugendräume („Alta Troll“)

Die ich träumte mit Chamisso
Und Brentano und Fouqué
In den blauen Mondscheinnächten.

Von Chamissos Briefen an Fouqué sind 26 im ersten Bande von Hitzigs „Leben und Briefe von A. v. Chamisso“ Leipzig 1836 gedruckt. Briefe von Fouqué sind, obwohl Rahel, von ihrer Ruhe und so sanft ausfließender Innigkeit entzückt, 1809 erklärte, schönere Briefe als Fouqué schreibe kein Mensch, die Handschrift müsse sich ordentlich nach den kostlich fallenden Worten richten, bis jetzt nur wenige veröffentlicht: fünf an Matthison 1832 in dessen „litterarischem Nachlaß“ (Berlin) IV, 80—92; sechs an Fichte im zweiten Bande von „Joh. G. Fichtes Leben und litterarischem Briefwechsel“ Leipzig 1862; drei an A. W. Schlegel im ersten Bande von Holtei „Drei Hundert Briefe aus zwei Jahrhunderten“ Hannover 1872; in Klettes Verzeichnis der von Schlegel hinterlassenen Briefsammlung sucht man vergebens nach dem Namen des ihm so nahe stehenden Schülers, dessen Briefe an seinen Meister nach Holteis Angabe in Tiecks Nachlaß ruhen. Rauchs Sammlung „Dorothea von Schlegel und deren Söhne“ Mainz 1881 enthält im zweiten Bande einen Brief von, zwei an Fouqué. Ein die Undine behandelndes Gedicht und Briefe an den Maler Ludwig Sigismund Ruhl hat Schemann in Nr. 266 der Beil. z. Münchener Allg. Zeitung vom 24. September 1892 veröffentlicht;

*) Von Rahels „in das Fouqué'sche Schreibhaus hineingeschriebenen“ Briefen an ihn und an seine Gattin einige in „Rahel. Ein Buch des Andenkens für ihre Freunde.“ Berlin 1834. I, 438, 448, 461, 552, 582; II, 32, 79; III, 391.

ein den Tod Loebens beklagender Brief an Fr. Kind steht in A. Hoffmeisters Unterhaltungssaal 1845 Nr. 74. Nur wenig einzelne sind sonst zerstreut, z. B. zwei in Josef v. Görres „Freundessbriefen“, München 1874, mehrere in der Kleistausgabe der National-Litteratur (Bd. 149 I) erschienen, wie überhaupt für Fouqué, an den sich Studien über die jüngere Romantik litterar- und kulturhistorischer Art besser als an irgend einen andern gleichzeitigen Dichter angliedern würden, noch kaum irgend etwas Brauchbares vorliegt. Selbst Goedekes bibliographische Angaben sind hier nicht nur ganz unvollständig, sondern auch im Mitgeteilten unzuverlässig.

Franz Horn, der 1812 Fouqué für den größten Dichter des 19. Jahrhunderts erklärte, kommt für uns nur mehr als eine Stimme der Zeitgenossen, nicht als Litterarhistoriker in Betracht; in der zweiten Auflage seiner „Umrisse zur Geschichte und Kritik der schönen Litteratur Deutschlands“ Berlin 1821 handeln die §§ 24—35 von dem Chepaare Fouqué, nachdem er schon 1812 im zweiten Teile der „Latona“ eine Beurteilung Fouqués veröffentlicht hatte. Schubarth „Zur Beurteilung Goethes“ Breslau 1820 hat II, 347 Fouqué nur im Zusammenhang mit seinen romantischen Genossen charakterisiert. Carlyles Einleitung zu der in „German Romance“*) Edinburgh 1827 aufgenommenen Übersetzung von Aslangas Ritter, critical and miscellaneous essays I, 238—243, stellte Fouqué mit Southey zusammen. Er nannte Fouqué a man of genius, with little more than an ordinary share of talent. Verstand und Gefühl seien bei ihm in Übereinstimmung, aber eine einzige Vorstellung beherrsche ihn, er verfüge über melodische, doch nur über wenige Töne. In allen seinen Schriften zeige er sich als ein Mann, tief durchdrungen von den Gefühlen der Religion, Ehre, Nächstenliebe, ein reines zartes Heldenhumor gehe in heilamer Wirkung von ihm aus; auch seine Überschwänglichkeiten beruhen auf wahrer Empfindung. Eigens lobt Carlyle seinen Stil, aber in der Kirche der Poesie kann er ihm doch nur eine untergeordnete Stelle zuweisen. Frau von Staél hat nicht, wie man nach Heines Äußerung in den „Geständnissen“**) meinen sollte, über Fouqué geschrieben. Wohl aber ist Heines eigne Charakteristik der Fouqué'schen Dichtung in der „romantischen Schule“ gerechter und treffender als die politische Beurteilung in Brandes' „Litteratur des 19. Jahrhunderts“ (Leipzig 1887) II, 361 und die ausführliche aber oberflächliche Besprechung in Gottschalls „Deutscher Nationallitteratur“ I⁴, 459. In der Encyclopädie von Ersch und Gruber Teil XLVII, S. 78—87 hat Heinrich Döring 1848 über Fouqué's Leben und Schriften berichtet, 1878 in der Allgemeinen deutschen Biographie VII, 198 Joz. Kürschner; sein 1818 von W. Henzel gemaltes Bild brachte schon das vierte Heft der Jahreszeiten und dann

*) Bergl. Goethes Anzeige in „Kunst und Altertum“. Nat.-Litt. Bd. 113 S. 276.

**) 1844: „Ein deutscher Baron idealerer Schlags, mein armer Freund Fr. de la Motte Fouqué, welcher damals der Kollektion der Frau v. Staél angehörend auf seiner hohen Rossmane in Paris einritt. Er war ein Don Quijote vom Wirtel bis zur Zehn. Las man seine Werke, so bewunderte man — Cervantes.“

wieder 1822 die von Biedenfeld herausgegebenen „Feierstunden“. Von besonderem Interesse ist es, daß das Urteil des der Romantik entwachsene Heine mit Eichendorffs Schilderung Fouqués in der Schrift „Über die ethische und religiöse Bedeutung der neueren romantischen Poesie“ (Leipzig 1847) zusammenzustellen. Heine rühmt den vortrefflichen Fouqué als den Einzigsten von der romantischen Schule, „an dessen Schriften auch die niederen Klassen Geschmack gefunden. Sein Vorbeispiel ist von echter Art. Er ist ein wahrer Dichter, und die Weihe der Poesie ruht auf seinem Haupte.“ Eichendorff erkennt Fouqué als den entschiedensten und treuesten Partisan der Romantik an, allein gerade er habe auch am meisten ihre Missachtung verschuldet. „Fouqué war vom Kopf bis zur Zeh ein Berliner Reiteroffizier mit dem sentimental chevaleresken Anflug der 90er Jahre; und so wurden bei seiner assimilierenden Dichternatur seine altfranzösischen, maurischen und Nordlandsreden mehr oder minder preußische Gardeoffiziere aus jener Zeit.“ Tieck sprach in der Einleitung zur „Insel Felsenburg“ von jenen „edelmännischen Dichtungen“, die er trotz der Achtung vor dem Talente ihres Autors nur komisch nehmen konnte. Alles zusammenfassend erklärt Eichendorff: „Bei Fouqué überwältigte die reiche, auf einen Punkt gespannte Phantasie, verbunden mit einer ehrlich ritterlichen Intention, alle anderen Geisteskräfte, und machte ihn so zum Don Quixote der Romantik, denn wie Don Quixote hielt auch er seine mittelalterlichen Illusionen für bare Wirklichkeit und schrieb die Niederlagen, die er zuletzt im Beifall des Publikums erlitten, sehr gelassen den unbekannten ultra-liberalen Zauberern zu.“

In der Zeit vor seiner Beklehrung fand Brentano es lächerlich, als Fouqué ihm versicherte, wie sehr ernst es ihm mit seinem Dichten sei und wie er über der Arbeit mit Gott gerungen. Ihm war die Poesie aber eine geheimnißvolle, gefährlich drohende Gabe von oben, „vermittelt welcher dem Begabten überchwänglich mehr zu teilt wird, als er mit eigner Verstandeskraft hervorzubringen vermöchte“. Für geistig unbedeutend darf man den Mann, den Fichte seines vertrauten Umgangs gewürdigt hat, nicht halten, aber die einseitige Hingabe an seine ritterlich-religiösen Ideale berechtigt doch auf ihn selbst das Urteil anzuwenden, mit dem die Mohrenkönigin Soleymia sich spöttend von dem Troubadour Arnald wendet: „Ihr seid ein edler Ritter, ein lieblicher Sänger, ein ehrlicher Mensch, aber etwas klüger könnetet Ihr sein.“ Daß den Verfassern historischer Romane heute ganz andere Hilfsmittel zur Hervorzauberung einer versunkenen Welt zu Gebote stehen, ist natürlich; und doch wollen auch den historischen Modernen der Gegenwart gegenüber Bedenken und Zweifel nicht zum Schweigen kommen. Ganz natürlich. Muß doch jeder Dichter in seinen, entfernten Zeiten angehörenden Personen Ideen und Gefühle der jeweiligen Gegenwart zum Ausdruck bringen, wenn er Leser und Verständnis finden will. Eine vollständige Kostümtreue ist eben nur im Kostüm selbst möglich. Wie weit überlegen in dieser ge-

schichtlichen Treue des Äußeren Teile von Arnims „Kronenwächtern“ z. B. den Fouqué'schen Romanen waren, haben die Leser wenig empfunden. Aber Fouqué's Ideale, die er überall zur Geltung bringen wollte, waren ganz persönliche: Diese offiziersmäßige Ritterlichkeit war in seiner Abstammung und Lebensführung begründet, für ihn, aber auch eben nur für ihn lebensvollste Wahrheit. Die dichterische Kraft seiner Phantasie konnte die Leser eine Zeitlang über diese Ausschließlichkeit des ihnen fremden Ideals hinwegtäuschen; sobald das rein stoffliche Interesse des Neuen nicht mehr vorhielt, mußte die Teilnahme in ihr Gegenteil umschlagen. Stellt man Werke, die stofflich den Vergleich herausfordern, wie Fouqué's und Wagners Nibelungendramen, Fouqué's und Dahns altdeutliche Romane gegenüber, so vermisst man bei dem Freunde Fichtes jede philosophische Ausbildung. Noch wirkt die germanische Göttersage rein stofflich, von einem Eindringen in ihren tiefen symbolischen Gehalt ist keine Spur bemerkbar. Hunnen, Goten und Römer werden in den Kämpfen der Völkerwanderung durcheinander geworfen, ohne daß die nationale Idee sich geltend mache. Und doch nimmt Fouqué durch die erste Behandlung dieser nationalen Stoffe innerhalb der gebildeten Litteratur eine geschichtlich bedeutende Stellung in unserer Litteratur ein und darf selbst in der Entwicklungsgeschichte der Germanistik nicht vergessen werden. Seine Einwirkung auf die jüngeren Dichter Immermann, Rückert, Gaudy, Hauff, seine Stellung zu Schlegel, Fichte, Bernhardi, Chamisso läßt seine Bedeutung für die Ausbreitung der Lehren der romantischen Schule erkennen. Eichendorff selbst, der später so streng über ihn urteilte, ist durch ihn in die Litteratur eingeführt worden und hat noch 1815 nicht genug Worte des Lobes für Fouqué's Dichtung finden können.

IV.

Der schelbtenen Romantik jüngster Sohn,
Ihr Benjamin, statt aller andern Gaben
Erbt er allein das Wunderhorn des Knaben,
Wie sich erstaunend an dem einen Ton.

Spurlos ist ihm die Zeit vorbeigeflohn',
Indes er lag in Waldesnacht vergraben.
Mondstein und leises Wipfeltrauschen haben
Ihn eingewiegt, der machen Welt zum Hohn.

Ein ew'ger Jüngling, trug im Herzen tief
Er zu der jähnem Frau die sel'ge Minne,
Die durch den Wald zog, Golhschein um die Locken.

Und während er „Krieg den Philistern!“ rief
Und rein und heiter schwärmen ließ die Sinne,
Laufsch' er in Andacht Roms verschönen Gloden.

Paul Heyse.

An der Bils in Niederbayern steht der Marktslecken Eichendorff und in bayerischen Urkunden findet sich schon um 1170 ein Ortweik von Eicens-

torff. Bereits zwei Jahrhunderte früher soll nach der, allerdings nicht völlig beweiskräftigen, Familienüberlieferung ein Glied des bayerischen Geschlechtes auf norddeutschem Boden Waffenruhm erworben haben. Im Jahre 928 hat nach dieser Überlieferung der Ahnherr des Geschlechtes bei der Belagerung der Wendenfeste Brandenburg von König Heinrich dem Finkler den Ritterschlag erhalten. In der Mark Brandenburg und bald auch im Magdeburgischen, wo zwei Dörfer bei Burg und bei Kalbe an der Saale den Namen Eickendorf tragen, lässt sich von 1323 die zahlreiche Familie unter wechselnder Namensschreibung wie Eychendorf, Eykendorf, Ekendorff, Heykendorf in Urkunden verfolgen. Im dreißigjährigen Kriege taucht einer der Söhne des Schlossherrn Heinrich von Eichendorff auf Zerbow als kaiserlicher Rittmeister auf. Ihn führte der Kriegsdienst nach Schlesien, wo er 1626 die Hand der Erbtochter des Freiherrn von Storkau und mit ihr die Güter Krawarn und Kauthen gewann. Einige Jahre später raffte die Pest alle in der Neumark anlässigen Familienglieder hinweg bis auf den jungen Hartwig Erdmann von Eichendorff, der nun bei seinem kinderlosen Oheim in Schlesien eine neue Heimat fand und der Stammvater der schlesischen Freiherren von Eichendorff wurde. Auch Hartwig Erdmann steht auf kaiserlicher Seite noch während der letzten drei Jahre des langen Krieges tapfer mit. Zur katholischen Kirche war er jedenfalls vor 1655, als ihm bei Übernahme der Güter seines Oheims die Landstände des Kreises Sternberg den Nachweis der sechzehn Ahnen von väterlicher und mütterlicher Seite lieferten, bereits übergetreten. 1676 ward er zum kaiserlichen Rat und Landeshauptmann ernannt, drei Jahre später in den erblichen Freiherrnstand erhoben. Das von ihm und seinen Nachkommen geführte rote Wappenschild zeigt einen goldenen Ast mit rechts einer, links zwei goldenen Eicheln, gekrönt von einem schwarzen, ebenfalls mit dem Eichelast gezierten Helm.*). Der Enkel des kaiserlichen Landeshauptmanns, Johann Rudolf, hatte dem neuen preußischen Landesherrn zu huldigen und Johann Rudolfs Enkel, Adolf, den Vater des Dichters, treffen wir als Lieutenant im preußischen Infanterieregimente Anhalt. Sein Militärdienst währt freilich nicht lange, er hatte zuerst die Universität Frankfurt a. d. O. besucht, dann die für die Ausbildung junger Edelleute nötig gehaltene große Reisetour angetreten und nach seiner Rückkehr sich mit Karoline, der Tochter des Freiherrn von Kloch, vermählt, welche ihn zum Besitzer des Schlosses Lubowitz machte. Hier ward dem Chepaare 1786 der erste Sohn Wilhelm, am 10. März 1788 Joseph Karl Benedikt geboren. Neben diesen beiden Söhnen wuchs, da zwei Kinder schon in zartem

*) Augustin Welzel, Geschichte des edlen und freiherrlichen Geschlechts von Eichendorff nach Handschriften und Urkunden bearbeitet. Ratibor 1876. — Welzel gibt vier Eicheln an, allein das „Schlesische Wappenbuch“ hgb. von L. Dorff 1874 Tafel 101 Nr. 317 zeigt nur drei Eicheln; den Namen schreibt es Eichendorff. Das Wappen ist auch im Adelslexikon von Knesebeck III, 56 und Gedächtnis-Kirch II, 114 beschrieben.

Alter starben, nur noch eine Tochter heran. „Deutsches Adelsleben am Schlusse des 18. Jahrhunderts“ hat Eichendorff selbst als „Erlebtes“ (S. 3 ff.) geschildert. Weder von der geistvoll lebendigen, den äußern Glanz liebenden Mutter, noch von dem ruhig verständigen, frommen und für seine Person anspruchslosen Vater konnte der Sinn für Poesie auf die Kinder übergehen. Ihre Phantasie ward aber angeregt durch das glänzend gesellige Leben, das sie auf Lubowitz umgab, nicht minder durch die



Eichendorffs Wappen.

heiter schöne Natur, in der sie frei heranwuchsen. Es ist, sagt Fortunat in „Dichter und ihre Gefellen“, „ein wunderbares Lied in dem Waldestrauch unserer heimatlichen Berge; wo du auch seist, es findet dich doch einmal wieder, und wär es durchs offene Fenster im Traume, keinen Dichter noch ließ seine Heimat los“. In einer Reihe von Liedern (Jugendschonen; Frisch auf; Die Heimat; Heimweh; Abschied; An meinen Bruder) wie in den größeren erzählenden Dichtungen hat Eichendorff immer wieder die Stätte undindrücke seiner Jugend in sehnüchtiger Rückinnerung gefeiert. Ihm gefiel „doch nichts so sehr als das deutsche Waldes-

rauschen". Eine Stunde von Natibor „auf stiller Höh“ unweit der noch schmalen Dörfer ragte Schloß Lubowitz aus Garten und Wäldern weit sichtbar und weiten Fernblick gewährend hervor. Die Wasserkünste, die fast in jeder Eichendorff'schen Novelle rauschen, belebten wirklich den ausgedehnten Schloßgarten, die fröhlichen und wehmütigen Jagdhörner klanger aus der Einsamkeit der Wälder den spielenden Kindern herüber. Abends pflegten sie auf einer rings um das altertümliche Schloß laufenden großen Galerie zu sitzen. „Ich erinnere mich noch immer an den eignen sehnisvollen Schauer, mit dem ich hinuntersah, wie der Abend blutrot hinter den schwarzen Wäldern versank und dann nach und nach alles dunkel wurde. Unsere alte Wärterin erzählte uns dann gewöhnlich das Märchen von dem Kinde, dem die Mutter mit dem Kasten den Kopf abschlug und das darauf als ein schöner Vogel draußen auf den Bäumen sang.“ Es ist das von Gretchen im Kerker gefungene, von Runge in der Einsiedlerzeitung erzählte Märchen vom Machandelboom (Grimm Nr. 47). Bald konnte der Knabe einsam im Garten die Volksbücher vom gehörnten Siegfried, Magelone, Genoveva, Haimonskinder selber lesen. „Am liebsten wählte ich dazu meinen Sitz in dem Wipfel eines hohen Birnbaumes, der am Abhange des Gartens stand, von wo ich dann über das Blütenmeer der niederen Bäume weit ins Land schauen konnte, oder an schwülen Nachmittagen die dunklen Wetterwolken über den Rand des Waldes langsam auf mich zukommen sah. Ich weiß nicht, ob der Frühling mit seinen Zauberlichtern in diese Geschichten hineinspielte, oder ob sie den Lenz mit ihren röhrenden Wunderscheinen überglänzten, aber Blumen, Wald und Wiesen erschienen mir damals anders und schöner. Es war als hätten mir diese Bücher die goldenen Schlüssel zu den Wunderschäken und der verborgenen Pracht der Natur gegeben. Mir war noch nie so fromm und fröhlich zu Mute gewesen.“

Nicht viel später als der Knabe Eichendorff diese Geschichte mit ihren ungeschickten Holztischen lieb gewann, hat der sich von Nicolai losmachende junge Teck die Haimonskinder und die schöne Magelone (Nat.-Litt. Bd. 144 I) den Gebildeten wieder nahe zu bringen gesucht. Eichendorffs Hofmeister, der spätere Pfarrer und Erzpriester Heinke, wird als ein würdiger, einfichtsvoller Geistlicher, seinen Schülern auch später freundschaftlich verbunden, gerühmt. Der Aufklärung gehörte auch er soweit an, um solche Lesung unpassend zu finden. Der Knabe war untröstlich, als ihm seine geliebten heimlichen Freunde weggenommen wurden. „Aber Gott sei Dank, das Wegnehmen kam zu spät. Meine Phantasie hatte auf den waldblauen Bergen unter den Wundern und Helden jener Geschichten gesunde, freie Luft genug eingesogen, um sich des Anfalles einer ganz nüchternen Welt zu erwehren. Ich bekam nun Campes Kinderbibliothek. Mitten aus dieser pädagogischen Fabrik schlügen mir einige kleine Lieder von Matthias Claudius röhrend und lockend ans Herz. Diese Blumen machten mir den farb- und geruchslosen, zur Menschheitsaat umgepflügten

Boden, in welchen sie seltsam genug verpflanzt waren, einigermaßen heimatisch. Ich entfinne mich, daß ich in dieser Zeit verschiedene Plätze im Garten hatte, welche Hamburg, Braunschweig und Wandsbeck vorstellten.“ Der innige Wunsch den guten Claudius kennen zu lernen ging 1805 in Erfüllung. Wenn das liebenswürdig Philisterhafte, doch nicht minder philisterhaft Bleibende in Claudius' Lyrik einen Vergleich mit den Liedern des Romantikers nicht aufkommen läßt, so finden wir doch in einzelnen, z. B. den zwei ersten Strophen von Claudius' Abendlied, Töne, die nicht nur den Knaben Eichendorff ergriffen, sondern auch in der Eichendorffschen Liederdichtung weiterklingend uns die Einwirkung des Wandsbecker Voten auf den schlesischen Romantiker litterarhistorisch bezeugen.

Der erwachenden Leselust des Knaben bot die Bücherei des Schlosses reiche, nicht immer vom Hofmeister beaufsichtigte Nahrung. In Ratibor und Troppau durfte er frühe den Vorstellungen herumziehender Schauspieler zusehen. So kam es, daß er in seinem zehnten Jahre bereits ein ihn selbst sehr rührendes mehraktiges Trauerspiel verfaßte, zu dem er den Stoff der römischen Geschichte entnahm. Daneben schrieb und zeichnete er sich eine illustrierte Naturgeschichte und Schlachtenpläne. Die Spielereien nahmen ein Ende als der Hofmeister anfing Sonntags aus der Leidensgeschichte Jesu vorzulesen. „Ich nahm das Buch und las es für mich ganz aus. Ich kann es nicht mit Worten beschreiben, was ich dabei empfand. Ich weinte aus Herzensgrunde, daß ich schluchzte. Mein ganzes Wesen war davon erfüllt und durchdrungen, und ich begriff nicht, wie mein Hofmeister und alle Leute im Hause, die doch das alles schon lange wußten, nicht ebenso gerührt waren und auf ihre alte Weise so ruhig fortleben konnten.“ Das frische Landleben übte heilsames Gegengewicht für das erregte Gemüt. Reiten und Schwimmen, Fußwanderungen und Jagd stählten Körper und Geist. 1799 durften die Kinder die Eltern nach Karlsbad begleiten. Die mit großer Dienerschaft unternommene Reise führte nach Breslau, Dresden, Prag. Um die neu auf ihn einstürmenden Eindrücke festzuhalten begann Eichendorff ein Tagebuch anzulegen, das er dann bis 1817 fortführte. Diesem ersten fröhlichen Verlassen des Vaterhauses folgte bald ein zweiter ernsterer Abschied. Im Herbst 1801 wurden die beiden sich zärtlich liebenden Brüder auf das katholische Gymnasium nach Breslau geschickt. Dem damaligen Zustande der katholischen Lehranstalten konnte auch der streng kirchlich gesinnte Eichendorff wenig Gutes nachsagen (vgl. S. 22). Beide Brüder waren mit Standesgenossen in einem Konvitte, dessen Tisch zu manchen Klagen Anlaß gab, das aber sonst seinen Jöglingen genug Freiheit gewährte. Die von den Jesuiten mit Vorliebe gepflegten Schulaufführungen waren noch im Gange; wiederholt trat Josef von Eichendorff in weiblichen Rollen auf, während sein musikalischer Bruder sich in den Konzerten auszeichnete. Mehr als 150 Jahre waren dahingegangen, seit ein anderer viel verheißender schlesischer Dichter als Schüler des

protestantischen Elisabethaneums zu Breslau in seiner eigenen Jugendtragödie, Kasper von Lohenstein im „Ibrahim Bassa“ (Nat.-Lit. Bd. 36) mitgespielt hatte. In seiner Schrift „Zur Geschichte des Dramas“ hat Eichendorff aus der Jugendtragödie seines Landsmanns zum abschreckenden Beispiel citiert. Im Breslauer Theater, das die adeligen Konviktsschüler besuchten durften, lernte er unter viel wertlosen doch auch die Werke Schillers, Goethes, Mozarts kennen. In einer handschriftlich unter den Schülern verbreiteten „Wochenzeitung“ gewann Eichendorff seine erste Übung als Satiriker. Die 2½ Jahre Gymnasialstudien in Breslau, von vergnügten Ferien in Lubowitz unterbrochen, waren übrigens für Eichendorff wirkliche Studienzeit. Ganze Nächte soll er mit Lesung der Klassiker, besonders seines Lieblings Homer verbracht haben und die Lehrer rühmten die „vielversprechenden Geistesanlagen“. Einem Stubengenossem, der angeblich infolge des von Eichendorff angeregten Nachtstudiums gestorben sein soll, widmete er einen warmen poetischen Nachruf. Als der Gymnasialunterricht Ostern 1804 beendet war, blieben die beiden Brüder noch ein Jahr unter Aufsicht ihres Hofmeisters in Breslau. Die Universitätsjahre „Halle und Heidelberg“ (1805—1810) hat Eichendorff selbst in dem in Abt. II (S. 27 ff.) mitgeteilten Aufsatz in lebhaften Farben geschildert. In Halle waren es Wolf und Steffens, in Heidelberg Görres und Thibaut, die ihn vor allen anzogen. In Halle hatte sich ein flotter Kreis schlesischer Burschen zusammengefunden, an dessen Mutwillen und Jugendmute die beiden Freiherren von Eichendorff eifrig teilnahmen. Wie glitten noch später des Dichters Gedanken „fröhlich mit dem bunten Studentenschifflein am Giebichenstein und den blühenden Kirschgärten die Saale hinab in das gelobte Land der Jugend“. In der tollen Novelle „Die Entführung“ hat er voll Humor in Suppius einen Halleschen Studenten in seiner Behausung vorgeführt. Den kleinen Ausflügen von Halle aus, bei denen besonders die weimarische Theatergesellschaft in Lauchstädt besucht wurde, reichte sich im Herbst 1805 eine größere Reise, zum Teile als Fußwanderung ausgeführt, durch Thüringen und den Harz nach Hamburg, Bremen, Lübeck an. Durch Mecklenburg ging es nach Schlesien und dann wieder nach Halle zurück, wo die Brüder dann bis zum August 1806 studierten.

Als Kind hatte Eichendorff die ersten eindrucksvollen Runden von der französischen Umnäzung aus den Gesprächen der in Lubowitz Feste feiernden adeligen Gesellschaft vernommen. Jetzt hörte der in Lubowitz weilende Student von der Niederlage der Armee, in der auch sein Vater gedient hatte; er sah auch die engere Heimat vom Feinde überschwemmt. Wenn er in „Ahnung und Gegenwart“ die letzten Kämpfe eines Gebirgsvolkes gegen den hereinbrechenden Eroberer schilderte, so geschah dies vielleicht nicht nur im Hinblick auf die von ihm auch sonst besungenen Tyroler, sondern auch in Erinnerung an die letzten verzweifelten Kämpfe einzelner preußischer Scharen in Schlesiens Bergen. Die Universität Halle war von dem Sieger aufgehoben worden; die Brüder sollten ihre

Studien in dem gesicherten Dorpat fortsetzen. Statt dessen zogen sie aber im Frühjahr 1807 in die jugendfrisch aufstrebende Universitätsstadt am Neckar, wo sie im Kreise von Arnim, Brentano, Görres — Nat.-Litt. Bd. 146 I S. LIV f. — eine geistige Heimat fanden.

Noch in der sechsundvierzig Jahre später gedichteten epischen Erzählung „Robert und Guiskard“, die mit dem Verse „Als ich vereinst in Heidelberg studierte“ anhebt, hat er den ersten unvergesslichen Eindruck der Feinen im schimmernden Brautgewand der Frühlingsblüten geschildert:

Geblendet sahen zwischen Nebenhügeln
Sie eine Stadt, von Blüten wie verschneit,
Im klaren Strometräumerisch sich spiegeln,
Aus lichtdurchblätter Waldesinsamkeit
Hoch über Fluss und Stadt und Weilern
Die Trümmer eines alten Schlosses pfeilern.

Und wie sie an das Thor der Stadt gelangen,
Die Brunnen rauschend in den Gassen gehn,
Und Hirten ferne von den Bergen sangen,
Und fröhliche Gesell'n beim duft'gen Wehn
Der Gärten rings in wunderlichen Trachten
Vor ihrer Liebsten Thüren Ständchen brachten.

Der Wald indes rauscht von uralten Sagen,
Und von des Schlosses Zinnen überm Fluss,
Die wie aus andrer Zeit herübergangen,
Spricht abendlich der Burggeist seinen Gruß,
Die Stadt gesegnend seit viel hundert Jahren
Und Schiff und Schiffer, die vorüberfahren.

In dieses Märchens Bann verzaubert stehn
Die Wandrer still. — Zieh weiter, wer da kaum!
So hatten sie's in Träumen wohl gesehn,
Und jeden blick's wie seine Heimat an,
Und keinem hat der Zauber noch gelogen,
Denn Heidelberg war's, wo sie eingezogen.

In Halle hatte Eichendorff sich das Verständnis Goethes erworben, nun lernte er „Des Knaben Wunderhorn“ und seine Herausgeber kennen. Claudius, Goethe, die Volkslieder des Wunderhorn wirkten mit den Natur-eindrücken der Heimat zusammen auf Eichendorffs Seele bestimmd ein, ihn zum ersten der romantischen Lyriker auszubilden. Mit der Erinnerung an Heidelberg hebt der Roman „Dichter und ihre Gefellen“ an: „Baron Fortunat sah lange nach, was ihn aus dem freundlichen Städtchen mit so altbekannten Augen ansah, und sang immerfort ein längst verklungenes

Lied leise in sich hinein, ohne zu wissen, woher der Nachhall kam. Da fiel es ihm plötzlich aufs Herz: wie in Heidelberg lagen die Häuser da unten zwischen den Gärten und Felsen und Abendlichtern, wie in Heidelberg rauschte der Strom aus dem Grunde und der Wald von allen Höhen! So war er als Student manchen lauen Abend sommermüde von den Bergen heimgekehrt und hatte über die Feuersäule, die das Abendrot über den Neckar warf, in die duftige Thalserne gleichwie in sein künftiges, noch ungewisses Leben hinausgeschaut.“ Im Lustspiele „Die Freier“ (I, 4) taucht der auf dem Balkon stehenden, Hörnerklang hörenden Gräfin Aldele „aus der Verwirrung dieser Töne“

Ein langversunk'nes Bild mir wieder auf.
Denfst du des Abends noch in Heidelberg?
So standen auf dem Söller wir der Burg,
Bis alles still und nur die Wälder rauschten
Noch über uns und unter uns der Neckar.
Da kam ein Schifflein auf dem Strom gezogen
Mit Waldhornsklang und Fackelschein, der felsam
Sich spiegelt' rings am Fels und in der Flut —
Und auf des Schiffes Spize, über alle
Hochragend, stand ein fröhlicher Gesell.

Brentanos Verse haben den jungen schlesischen Dichter vielleicht daran erinnert, daß 1619 bereits ein schlesischer Poet, Martin Opitz, in den damaligen Heidelberger Dichterkreis eingetreten sei und von seinen neuen Freunden sich zum Druck seiner zurückgehaltenen Gedichte habe bestimmen lassen. Bwar in Arnims „Zeitung für Einsiedler“ suchen wir vergebens nach Eichendorffs Spuren; aber Graf Loeben (Isidor Orientalis), den er einige Jahre später (vgl. S. 45) als Hohenpriester einer sehr bedenklichen romantischen Aßterkirche verleugnete, bestimmte die beiden Brüder in Aßts „Zeitschrift für Wissenschaft und Kunst“ Landshut 1808—1810 Gedichte zu veröffentlichen, von dem älteren Bruder mit W. v. G., von dem jüngeren (15 Gedichte) mit dem von Loeben verliehenen Namen Florens unterzeichnet. Den Namen trugen auch die zwei in Kernes „Deutschem Dichterwald“ Tübingen 1813 erschienenen Lieder: „In einem kühlen Grunde“ (vgl. die Ann. S. 313) und „Heimkehr“.

Im Frühjahr 1808 reisten die Brüder über Straßburg nach Paris, wo Eichendorff auf der Bibliothek für Görres fleißig altdutsche Handschriften und Drucke von Volksbüchern verglich. Im Juni waren sie bereits über Metz wieder nach Heidelberg zurückgekehrt, verlebten dort noch einige frohe Wochen, dann ging's mit Loeben über Frankfurt, Aschaffenburg, Würzburg in das liebe Nürnberg*), wo „die Erinnerung an Albrecht Dürer, Hans Sachs und die große untergegangene Zeit, die sich in

*) Erich Schmidt „Die Entdeckung Nürnbergs“ in den „Charakteristiken“ Berlin 1886.

steinernen Bügen dort gleichsam verkörpert", die für Wackenroders „Herzensergießungen eines kunstliebenden Klosterbruders“ begeisterten Jünglinge beglückte. In Nürnberg nahm Loeben Abschied, die Eichendorffs fuhren von Regensburg die Donau hinab nach Wien, die Fahrt, deren Teilstrecke auch der „Taugenichts“ (S. 136) im Donauschiffe zurücklegt.

Im Herbst 1808 waren Wilhelm und Josef nach längerer Abwesenheit wieder in Lubowitz, wo sie dem alternden Vater in der Verwaltung der durch den Krieg arg belasteten Güter beistehen sollten, bald aber die unerwartete und bestürzende Einsicht gewannen, daß das glänzende Magnatenleben und die mit 1806 eintretenden unglücklichen Verhältnisse zusammen das Vermögen der Familie völlig zerrüttet hätten und der gänzliche Verlust ihrer Besitzungen für die Folge kaum mehr abzuwenden sein würde. Und doch waren diese Monate für den jüngern Sohn des Hauses noch eine ungetrübte, glückliche Fortsetzung der schönen Kinderzeit. Im Romane „Ahnung und Gegenwart“, dessen Anfänge eben jener Zeit angehören, schildert Eichendorff seinen eignen in dem Gemütszustand des Helden: „Seine Seele befand sich in einer kräftigen Ruhe, in welcher allein sie imstande ist, gleich dem unbewegten Spiegel eines Sees den Himmel in sich aufzunehmen. Das Rauschen des Waldes, der Vogelsang rings um ihn her, diese seit seiner Kindheit entehrte grüne Abgeschiedenheit, alles rief in seiner Brust jenes ewige Gefühl wieder hervor, daß uns wie in den Mittelpunkt alles Lebens versenkt, wo alle die Farbenstrahlen, gleich Radien, ausgehen und sich an der wechselnden Oberfläche zu dem schmerzlich-schönen Spiele der Erscheinung gestalten. Alles Durchlebte und Vergangene geht noch einmal ernster und würdiger an uns vorüber, eine überschwängliche Zukunft legt sich, wie ein Morgenrot, blühend über die Bilder, und so entsteht aus Ahnung und Erinnerung eine neue Welt in uns, und wir erkennen wohl alle die Gegenden und Gestalten wieder, aber sie sind größer, schöner, gewaltiger und wandeln in einem anderen wunderbaren Lichte. Und so dichtete hier Friedrich unzählige Lieder und wunderbare Geschichten aus tiefster Herzenslust, und es waren fast die glücklichsten Stunden seines Lebens.“ Die Liederdichtung und die Liebesseiten des geplanten Romans sollten bald neue stärkere Anregung erhalten. „Über mich,“ schrieb Eichendorff einem Freunde nach Heidelberg, „üb die Heimat und die schöne Zeit wieder ihre alte Bauberei. Das Herz weit und hoffnungsreich, das Auge frei und fröhlich, ernste Treue erfrischend über mein ganzes Wesen, so ist mein Sein, ich möchte fast sagen, ein Verliebtsein in die unvergängliche jungfräuliche Schöne des reichen Lebens. Meine einzige Bitte zu Gott ist: Laß mich das ganz sein, was ich sein kann!“ Es war wirklich die Zeit des Verliebtseins für ihn gekommen. Gleich beim ersten Sehen hatte die noch sehr jugendliche Tochter des Gutsherrn auf Pogrzebin, Luise Viktoria von Larisch, sein Herz gewonnen, und sein Werben fand Erhörung, ja die Geliebte überraschte ihren dichtenden Verlobten sogar mit eignen, „durch ihren

raschen frischen Ton sich auszeichnenden Gedichten". Von Eichendorffs Liedern sind natürlich eine ganze Reihe der als Braut und Gattin ihn voll beglückenden Geliebten gewidmet. Dem Abschluß des Ehebündnisses stand zunächst die Jugend des Fräulein von Larisch entgegen. Nachdem Wilhelm und Josef fast ein Jahr in Lubowitz gelebt, folgten sie im Herbst 1809 einer Einladung Loebens nach Berlin, wo sie Arним und Brentano wieder antrafen. „Seit einiger Zeit," schrieb Brentano Anfang 1810 von Berlin aus an Görres, „ist Zidorus Orientalis und die beiden guten Eichendorffs hier. Die drei haben in der Reihe herum das Wechselseiter, und dabei leider Gottes keine andere Lektüre, als Rostorffs Dichtergarten und die Schriftproben auf ihrer Stube, zwischen welchen immer Rauchkerzen brennen, weil es gottlos stinkt. Die Eichendorff haben Euch ungemein lieb und sind auch recht zarte Jungens; sie haben mir gesagt, daß sie eine Zeitlang aus Liebe zu Euch wie die Narren alles in Eurem Stile geschrieben haben.“ In Berlin lernten sie nun unter andern Adam Müller kennen, als dessen eigentümliche Domäne Eichendorff „die Anwendung der Romantik auf die geselligen und politischen Verhältnisse des Lebens“ bezeichnete. Den von Kleist (Nat.-Litt. Bd. 149 I, S. 49) besungenen Einzug des Königspaares am 23. Dezember 1809 sahen die Brüder mit an; mit tiefer Rührung beschreibt Eichendorff in seinem Tagebuch dies Wiedersehen zwischen Fürsten und Volk nach schweren Prüfungstagen. Bald daran ergriff ihn ein Nervenfieber, das ihn drei Monate in Berlin auf dem Krankenbett hielt; erst im März 1810 kehrte er nach Schlesien zurück.

Im Verkehre mit den Berliner Freunden, in dem von Iffland geleiteten Theater, bei Anhörung von Fichtes Vorlesungen wurden ihm manche Anregungen zu teil. Durch Arnim kann er von Kleists „Hermannsschlacht“ vernommen haben; er selbst arbeitete an einem Drama „Hermann“ (vgl. S. XLVIII). Zu einer Sammlung oberschlesischer Sagen und Märchen, deutscher wie polnischer hatte er die Anregung schon in Heidelberg empfangen, allein zur Vollendung fehlte nun die Muße. Die Berliner Reise hatte nicht nur die angestrebte Anstellung in preußischen Staatsdiensten nicht herbeigeführt, sondern im Gegenteil auch für die nächste Zeit jede Bemühung aussichtslos erscheinen lassen. Da wandten sich die Brüder im Oktober 1810 nach Wien, wo ihre Familie einflußreiche Freunde besaß. Das vorgeschriebene Universitätsstudium an einer Hochschule der Erblände wurde ihnen erlassen und in den acht rasch auf einander folgenden Prüfungen erhielten sie die „erste Klasse mit Auszeichnung“ und nach kurzer Dienstzeit feste Anstellung. Josef von Eichendorff sollte an der von Adam Müller nach norddeutschem Muster in Wien zu errichtenden Universität eine Professur erhalten. Graf Wilczek hatte seinen jungen Freunden in seinem Hause in der Herrengasse eine Wohnung eingerichtet, in der Eichendorff „oft Nächte lang voller Gedanken unter Büchern saß und arbeitete. Wohl ist der Weltmarkt großer Städte eine rechte Schule des Ernstes für bessere be-

schauliche Gemüter, als der getreueste Spiegel ihrer Zeit. Da haben sie den alten, gewaltigen Strom in ihre Maschinen und Räder aufgefangen, daß er nur immer schneller und schneller fließe, bis er gar abfließt, da breitet denn das arme Fabrikleben in dem ausgetrockneten Bett seine hochmütigen Teppiche aus, deren inwendige Kehrseite ekle, kahle, farblose Fäden sind, verschämt hängen dazwischen wenige Bilder in uralter Schönheit verstaubt, die niemand betrachtet, das Gemeinsame und das Größte heftig aneinander geworfen, wird hier zu Wort und Schlag, die Schwäche wird dreist durch den Haufen, das Hohe ficht allein“ („Ahnung und Gegenwart“ 14. Kap.). Über das Schwanken und die Wandlung in seinen dichterischen Absichten berichtet ein Brief an Loeven aus dem Juni 1809. Er fand sich in der schönen Unschuld seiner ersten Gedichte gestört durch das Eingehen „in allerlei Bestrebungen, Absichten und die Armut der Entzagung. Ich wagte nicht mehr, was ich empfand, liebte und dachte, unmittelbar und an und für sich zu geben, sondern bemühte mich, aller ursprünglichen Freiheit unwürdig, meine freien Eingebungen zu Trägern gewisser Ideen zu machen und nach diesen so lange zu verallgemeinern, bis sie mir selber und andern unkenntlich wurden, und mein Wesen, einmal von dem eigentlichen Leben losgelöst, ohne allen Gehalt und fast sich selber ironisierend, nach allen vier Winden hin verdüstete. Ich malte mit Äther in Äther.“ Die Einsicht dieser Irrung enthielt aber bereits die Heilung, die in dem Entschluße lag: „Läßt mich das ganz sein, was ich sein kann!“

Eichendorff selbst lebte in Wien in den angenehmsten, nur durch die Trennung von seiner Braut getrübten Verhältnissen. Der junge schöne Freiherr war in den Salons und Landhäusern des österreichischen Adels wie in Friedrich Schlegels und Wilhelm von Humboldts Haus willkommen. „Auf dem schlanken kräftig gebauten Körper von edelster Haltung ruht das zuverächtliche, fast fecke Haupt von reichen glänzendbraunen Locken umwallt; aus den belebten Bügen spricht Begeisterung, Kraft und männliche Entschlossenheit, aus dem tiefblauen feurigen Auge zugleich ein herzliches Wohlwollen.“ Die Umgebung Wiens hat Eichendorff später im „Taugenichts“ liebevoll verherrlicht, bei Graf Hardegg fand er „Schloß und Garten fast so reich, ruhig und behaglich wie Lubowitz“, dem er während des mehr als zweijährigen Wiener Aufenthalts nur kurzen Besuch abstatten konnte. Den geistigen Mittelpunkt des damaligen Wiens bildete das Haus Friedrich Schlegels, an das sich Eichendorff um so mehr gefesselt fühlte, als ihn bald mit Dorothea Schlegels Sohn, dem Maler Philipp Veit (vgl. S. LVI u. 263), innige Freundschaft verband. Nirgends, schrieb er 1815, habe er seitdem einen Ersatz für jene glücklichen Abende im Schlegelischen Hause gefunden. Die dort empfangenen elterlichen Lehren und die stille Erhebung lebten in seinem Herzen fort und bewahrten sich ihm jederzeit als ein rechter Trost. Dorothea versah die ihr zur Prüfung vorgelegte Handschrift von „Ahnung und Gegenwart“ mit kritischen Be-



BÜCHERET
DES DEUTSCHEN VEREINS
zur Förderung von Schulbildung
Joseph von Eichendorff und andere
in LODZ.
abt. 92. Lf. 92.

merkungen; Friedrichs „Vorlesungen über neuere Geschichte“, „über Geschichte der alten und neuen Litteratur“ (Nat.-Litt. Bd. 143 S. LVII) wohnte Eichendorff als eifriger Zuhörer bei und in seinen eignen späteren litterar-historischen Schriften mögen wir ihn teilweise wohl als Schüler jener Schlegelschen Vorlesungen wiedererkennen. In Schlegels „Deutschem Museum“ ist auffallenderweise nichts von Eichendorff anzutreffen, während Florenz' Gedichte bereits solchen Beifall fanden, daß Fouqué durch ihren gemeinsamen Freund Graf Loeben ihm mit jubelnd anerkennenden Versen für den Minn- und Rittergesang dankend seine Werke zusandte; Eichendorff erwiderte mit Sonetten (S. 250), von denen nur ein Teil Aufnahme in die Werke fand. Mit dem 1811 verstorbenen österreichischen Dramatiker Heinrich von Collin traf er in Schlegels Hause noch zusammen, ebenso mit dem jugendlichen Theaterdichter Theodor Körner, über dessen Werke im Schlegelschen Hause nichts weniger als günstig geurteilt wurde. Dagegen pries er es noch 1854 bei Abfassung seines Buches über das Drama als ein Glück, sich an den unermesslichen Schatz von Lustigkeit und Volks-witz, den die Leopoldstädter Bühne geschickt aus den Tagen des Hans Wurst herübergerettet hatte, ergötzt zu haben. Fr. von Gentz machte dem warmherzigen Eichendorff schon bei der ersten Bekanntschaft einen unangenehmen Eindruck, dagegen übten der gerühmte Publizist Pilat und der einflussreiche Redemptoristenprediger Clemens Maria Hoffbauer auch auf Eichendorff ihre anziehende Wirkung aus.

Wenn die Schlussworte von „Ahnung und Gegenwart“ wirklich vor dem Frühjahr 1813 geschrieben worden sind, so hat er die Notwendigkeit eines nahen letzten Kampfes prophetisch ausgesprochen: „Mir scheint unsre Zeit einer weiten, ungewissen Dämmerung zu gleichen! Licht und Schatten ringen noch ungeschieden in wunderbaren Massen gewaltig miteinander, dunkle Wolken ziehen verhängnis schwer dazwischen, ungewiß, ob sie Tod oder Segen führen, die Welt liegt unten in weiter, dumpf stiller Erwartung, Kometen“ — der vielgedeutete von 1812 — „zeigen sich wieder . . . Unsere Jugend erfreut kein sorglos leichtes Spiel, keine fröhliche Ruhe, wie unsre Väter, uns hat frühe der Ernst des Lebens gefasst. Im Kampfe sind wir geboren, und im Kampfe werden wir, überwunden oder triumphierend, untergehn. Denn aus dem Zaubertraume unserer Bildung wird sich ein Kriegsgespenst gestalten, geharnischt, mit bleichem Totengesicht und blutigen Haaren. Verloren ist, wen die Zeit unvorbereitet und unbewaffnet trifft; und wie mancher, der weich und ausgelegt zu Lust und fröhlichem Dichten, sich so gern mit der Welt vertrüge, wird wie Prinz Hamlet zu sich selber sagen: Weh, daß ich zur Welt sie einzurichten, kam! (Vgl. das zweite Sonett „Mahnung“ S. 256.) Denn aus ihren Fugen wird sie noch einmal kommen, ein ungeheuerer Kampf zwischen Altem und Neuem beginnen.“

Am 3. Februar 1813 erließ König Friedrich Wilhelm von Eichendorffs Heimatsprovinz aus den Aufruf an sein Volk. Während Wilhelm

im österreichischen Zivildienste verharrte, entsagte der Dichter, der sein „ganzes Sinnen, Trachten und Leben, mit allen seinen Bestrebungen, Hoffnungen, Mängeln und Irrtümern“ seiner Nation weihen wollte, allen Aussichten für die Zukunft und eilte seinem Vaterlande zu dienen nach Schlesien. Von Ehre singen und selber nicht mitdrinenzuschlagen, anders sein und singen, erklärte er für ein dummes Spiel und begrüßte „die neuen Kameraden“ (S. 258). Und so durfte er 34 Jahre später mit dem Hinweise auf 1813 den Gegnern der Romantik zurufen: „Waren es denn nicht eben jene quietistischen Romantiker, welche das alte Sagenbuch der deutschen Nationalpoesie wieder aufgeschlagen, und auf die einsamen Burggeister weisend, überall im stillen deutschen Sinn und deutsches Recht weckten und an Tugenden erinnerten, die der Gegenwart not thatten? Und dies alles in einer Zeit, wo es galt, das Leben für den Ernst des Lebens einzusehen.“ In Breslau, wo sein einstiger Lehrer in Halle, Steffens, durch seinen Eintritt in die Armee den Studenten das Beispiel gab, traf Eichendorff am 10. April mit seinem Freunde Philipp Veit zusammen ein.*). Da Eichendorff die Kosten bei der Reiterei nicht befreiten konnte, beschloß Veit mit ihm in das Lüthowsche Freikorps einzutreten. Es gab „unglaublich viel zu laufen“, bis die Ausrüstung fertig war, so daß die Freunde erst am 19. abreisen konnten. Der Maler Veit beschreibt ihr Aussehen: „Wir tragen eine Liteska, d. h. eine kurze Pike von schwarzem Tuch, weite schwarze Überziehhosen und Stiefel, einen Tschako und schwarze Handschuhe, alles mit roten Schnüren besetzt. Unsre Waffen sind: eine Büchse oder Stutzen, ein kurzer Säbel an schwarzem Bandelier, eine Pistole und ein Dolch. Wir nehmen uns übrigens höchst kriegerisch aus, besonders machen sich die schwarzen Handschuhe etwas gräßlich.“ Eine Woche blieben sie „in fortwährender Schießübung“ in Dresden, wo Veit sich und Eichendorff zu malen anfing; am 29. April wurden sie in Grimma der 5. Kompanie, Körner stand bei der 1., des vom Turnvater Jahn befehligen 3. Bataillons zugewiesen. Die Kriegserfahrungen begannen leider mit einem Rückzuge, da das Durchdringen zu dem in Dessau stehenden Lüthow vereitelt wurde. Scharnhorst sandte das vereinzelte Bataillon in den Spreewald, um durch Demonstrationen dem Feinde eine größere dort vereinigte Truppenmacht vorzuspiegeln. An diesen Abschnitt des Krieges mit seinen vielen kleinen Abenteuern erinnerte sich Eichendorff auch später mit besonderer Freude; jener Waldeshort mit seinen grünen Kronen rauschte durch sein Leben fort; noch 23 Jahre später richtete er in Erinnerung jener Tage sein Lied „An die Lüthowschen Jäger“. Eine Reihe anderer Lieder sind,

*). Noch am 8. März schreibt Philipp von Wien aus an seinen in Rom weilenden Bruder; er kann also nicht, wie alle Biographien Eichendorffs angeben, Anfang Februar mit ihm nach Schlesien gereist sein; daß sie zusammen von Wien nach Breslau reisten, berichtet aber Philipp am 12. April an seinen Vater. Die allerdings als unentbehrliche Quelle dienende Biographie in den Werken ist in ihren Zeitangaben nichts weniger als zuverlässig.

wie Goethe es von dem Sänger von Kriegsliedern forderte, „Auf der Feldwacht“ (S. 260) selbst entstanden; doch blieb Eichendorffs Muse selbst während des Krieges mehr im friedlichen Waldeßdunkel als im lärmenden Feldlager heimisch. Körners hinreißendes Pathos wie Arndts frommer Manneszorn und Schenkendorffs weitere politische Ideale kamen in seinen Liedern nicht zum Ausdruck. So wahr und frisch sie sind, bilden sie doch einen nicht eben bedeutenden Bruchteil seiner in anderer Richtung sich bewegenden Lyrik.

Nach Märchen, Streifzügen und kleinen Überfällen trat die unerquickliche Zeit des Waffenstillstandes ein. Ende Juni kam Eichendorff auf Kommando nach Berlin, dann traten er und Beit aus der Lützower Schar aus. Nachdem er Braut und Eltern besucht, reiste er über Dresden nach Böhmen, um als Offizier in Kleists Armeekorps unterzukommen, und als dies nicht gelang, ging er nach Prag, um in die österreichische Armee einzutreten und zuletzt unverrichteter Dinge wieder nach Schlesien zurück. Auf dem Marsche in Böhmen hatte er die persönliche Bekanntschaft Fouqués gemacht. Zu Hause war natürlich Eichendorffs Bleiben nicht, sie haben ihn gleich wieder fort zur Armee gestupft, schrieb Schlegel Mitte September an seinen Stieffohn. Eichendorff trat als Lieutenant in das 17. Landwehrregiment, Schlesisches Nr. 2 ein, während sein Bruder als Gouvernementsgehilfe Adam Müller nach Tirol begleitete. Es dauerte aber bis Weihnachten, ehe das 3. Bataillon mobil wurde, um dann als Besatzung in das eben von Tauenzyien eroberte, ganz verfeuchte Torgau abzunmarschieren und dort Garnisonsdienste zu leisten. Die von Eichendorff verfasste Bittschrift des Offizierkorps an den König um Verwendung im Felde blieb unbeantwortet, nur in einem Duell mit einem Offizier seines Regiments hatte Eichendorff die Waffe im blutigen Ernst zu führen und war froh, als der Frieden ihm im Juni seine Entlassung brachte. Im Oktober*) führte er die Geliebte als seine Gattin nach Lubowitz, einem glücklichen Winter entgegensehend, mit der Drucklegung seines Romans und neuen dichterischen Plänen beschäftigt; wir hören von einer im großen Maßstab angelegten Jugenddichtung „Italien“. Zur Ausführung kam damals nichts, weil der „neueste gegenwärtige Zustand, in welchen doch die Geschichte hinüberkünsteln müßte, noch zu unentwickelt, schwankend, formlos und blendend erscheint, um einen ruhigen Überblick zu vergönnen“. Auch trieb die persönliche Sorge wegen Eichendorffs zukünftiger Stellung das junge Paar nach Berlin, wo Eichendorff sich in nichts finden konnte. „Ich weiß nicht,“ schrieb er am 28. Januar 1815 an Beit, „welche Bauberei dort ist, aber ich werde mein Heimweh nach Wien nicht los. Es ist und bleibt mir hier alles fremd: Religion, politische Gesinnung, ja selbst die allgemeine Fertigkeit über Kunst und Wissenschaft abzusprechen erschreckt und stört mich mehr

*) Ich folge bei dieser Angabe Reiter. Diese giebt den 14. April 1814 als Vermählungstag an.

als es mich erfreut, denn es scheint mir wenig Liebe darin zu sein.“ Er sollte anderthalb Jahre umsonst dienen. „Ich will daher versuchen, so lang mein Geld noch reicht, irgend eine andere baldige Anstellung zu erhalten.“ Noch war nichts entschieden, als es auch für ihn hieß: „In den Krieg denn von neuem in Gottes Namen hinaus!“ Am 4. Mai traf er eben nach der Meuterei der Sachsen in Blüchers Hauptquartier zu Lüttich ein. In Aachen fand er Görres, der im „Rheinischen Merkur“ seine Schlachten für Deutschlands Freiheit und Neugestaltung schlug, den alten Heidelberger Genossen vor. Als Kompanieführer wurde Eichendorff dem 2. rheinischen Landwehrregimente zugewiesen, aber trotz Eifer und Eile konnte das Regiment erst am Tage nach der Siegeschlacht von Belle-Alliance zu der Armee stoßen. Nur kleine Gefechte und Scharmüthen gab es zu bestehen, ehe das Regiment am 7. Juli auf dem Pont-Neuf Biwak bezog. Zum zweitenmale nahm Eichendorff Aufenthalt in Paris und so ward ihm jetzt erst das beim ersten Aufbruch 1813 gesungene Hosen vom „fröhlichen Jagen bis nach Paris hinein“ erfüllt. Zunächst ward er zur besondern Dienstleistung Gneisenau beigegeben, der durch Fouqué den inzwischen erschienenen Roman „Ahnung und Gegenwart“ zugesandt erhalten hatte und auch Eichendorff wie andern Romantikern freundlich thätige Teilnahme zuwandte. Freilich konnte diese nicht verhindern, daß Eichendorff im Januar wieder bei seinem Regimente einrücken und „von allen Freunden und litterarischen Nachrichten gänzlich verschlagen“ in der Picardie sein Fähnlein exercieren mußte. Erst im Januar 1816 trat das Regiment den Rückmarsch an und löste sich in Kreiseld auf. Eichendorff eilte nach Lubowitz, die junge Gattin und das inzwischen geborene Kind zu begrüßen. In der Ausarbeitung eines die allgemeinen kriegerischen Ereignisse wie die persönlichen Erlebnisse behandelnden militärischen Tagebuchs klang das Soldatenleben aus. Das „bunte Ziehn lustig über Berg und Thal“ war beendet. Zwar hatte Fouqué ihm den lange vergeblich gesuchten, Honorar zahlenden Verleger für seinen Roman gefunden, aber „leben kann man nicht von Tönen“ sang er in dem Gedichte „Umkehr“ (S. 240). „Trotz des schönen Gewandes“, in dem seine Dichtungen später erschienen, machte er mit den Verlegern bis zuletzt solche Erfahrungen, daß er noch 1850 wünschte, ein Schriftstellerverein möchte „endlich einmal gegen diese Blutsauger ernstlich Front“ machen. Da es dem Dichter nicht gelang, mußte der Jurist dem Gatten und Vater eine Stellung im Leben erkämpfen. „Wer's ehrlich wagt, beginnt es.“

Der Plan, sich ganz der Landwirtschaft zu widmen, ward rasch verworfen, nach Österreich mochte der preußische Landwehroffizier in diesem Augenblitc wohl nicht hinüberflüchten, er wollte seinen Platz im Vaterlande ausfüllen. Schon 1814 hatte er an Fouqué geschrieben: „Es giebt noch so Vieles, Großes und Freudiges zu vollbringen. Gott hat uns ein Vaterland wiedergeschenkt, es ist nun an uns, dasselbe treu und

rüftig zu behüten und endlich eine Nation zu werden, die unter Wundern erwachsen und von großen Erinnerungen lebend, solcher großen Gnade des Herrn und der eignen kräftigen Tiefe sich würdig beweise. Wäre auch ich imstande, zu dem großen Werke etwas Nechtes beizutragen!" Dem gleichen Freunde schrieb er 1816 nach der Rückkehr aus Frankreich: „Es giebt meines Bedenkens keine reichere, entscheidendere, aber auch gefährlichere Zeit, als wenn ein tüchtiges Volk im Bewußtsein und Gefühl seiner Kraft plötzlich stillsteht und sich besinnt. Wir wollen also lieber recht wach bleiben, denn wir dürfen durch Fahrlässigkeit oder Übermut nimmermehr das verspielen, was wir mit Gottes wunderbarem Beistand erobert und mit soviel teuerm Blut besiegt haben.“ Die gleiche Mahnung ist auch in den Versen des Gedichtes „An die Freunde“ (S. 261) ausgesprochen. Im Dezember 1816 trat der 28jährige als Referendar bei der kgl. Regierung zu Breslau ein, 1819 legte er in Berlin die letzte Staatsprüfung ab und wurde noch vor dem Herbste des folgenden Jahres als Hilfsarbeiter ins Kultusministerium gezogen. Die vier Breslauer Jahre erster Amtstätigkeit waren im ganzen glückliche. Am 9. Mai 1817 ward Eichendorff eine Tochter, am 19. April 1819 ein zweiter Sohn geboren. Am 27. April 1818 starb Eichendorffs Vater und das lang Vorhergeehene trat ein; zwar blieb Lubowitz als Witwensitz noch bis zum 15. April 1822 in den Händen der Familie, die übrigen mit Schulden belasteten Güter mußten aber verkauft werden; nur im Kuhländchen und in Österreischisch-Schlesien blieb den Brüdern ein kleiner Landbesitz. Was das Amt an Zeit in Anspruch nahm, ward an Ruhe und entschlossenerem Zusammendrängen der Kräfte doppelt gewonnen (15. März 1817 an Jouqué). Hatte er auch in der Folge oft gegen die Anfechtungen eines ungelegenen poetischen Rausches sich zu waffen, so kam er doch (25. Mai 1848 an Dreves) schließlich zu der Ansicht: „Die prosaischen Gegensätze befestigen und konzentrieren mir die Poesie, und verwahren am besten vor der poetischen Zerfahrenheit, der gewöhnlichen Krankheit der Dichter von Profession.“ Mehrere kleine Geschichten erwuchsen neben den Anfängen eines neuen größeren Romans „Dichter und ihre Gesellen“. So entstand „als ein Spaziergang in amtsfreien Stunden ins Freie hinaus“ 1817 Das Marmorbild (S. 151). „Wie sehnt sich,“ schrieb er bei der Übersendung an Jouqué, „meine ganze Seele nach jener altgewohnten Abgeschiedenheit und Unbesiedeltheit von den alltäglichen Welthändeln, wo ich, mitten in einer der volkreichsten Städte (Wien), von dem großen Strome des Lebens nur das ferne Rauschen vernahm, das uns so wunderbar in die Tiefe versenkt.“ Von Eichendorffs berühmtester Erzählung „Aus dem Leben eines Taugenichts“ (S. 61), zuerst 1826 veröffentlicht, hat ein Kritiker (Grenzboten 1852) geschmacklos übertreibend gesagt, daß hier geschilderte Ideal entstamme der Sehnsucht eines viel beschäftigten Bureaukraten nach einem Augenblick sorgenlosen Müßigganges. Brandes findet darin die ganze ursprüngliche Romantik eingeschlossen. „Hier ist alles

vereint: Waldesduft und Vogelsang, Reisefluss und Reisesehnsucht, besonders nach Italien, Sonntagsstimmung und Mondschein, hier findet sich das echte romantische Landstreicher- und Vagabundenleben.“ Die ersten zwei Jahre in Breslau gewährte der Verkehr mit Friedrich von Raumer, dem Historiker und Freunde Tiecks, reiche Anregung. Mit Karl von Holtei, der am 5. November 1819 seine theatralische Laufbahn auf der Breslauer Bühne begonnen hatte, schloß er beim ersten Zusammentreffen eine fürs Leben vorhaltende Freundschaft.*)

Die erste Amtszeit in Berlin währte nur kurze Zeit. Im Frühjahr 1820 erfreute er sich einer Zusammenkunft mit seinem Bruder in Wien, im Herbst trat er ins Kultusministerium ein, bereits im Dezember ward ihm die kommissarische Stellung bei dem Oberpräsidium und Konsistorium Westpreußens, den Regierungen von Danzig und Marienwerder zur Ordnung des katholischen Schulwesens übertragen, im September 1821 ward er selbst zum Regierungsrat befördert. Der Minister von Altenstein hatte von Anfang an ein dann während seiner ganzen Amtsführung be-thätigtes Wohlwollen gegen Eichendorff gezeigt; der Oberpräsident Heinrich Theodor von Schön, Steins Mitarbeiter und Gesinnungsgegenosse, sah den katholischen Schlesier nur ungern in die verantwortungsreiche Stelle eintreten, bald aber war das Vorurteil des groß und freidenkenden Staatsmannes besiegt und Eichendorff fand an ihm einen treuen Freund, nicht nur im amtlichen Wirken, sondern auch im ferneren Leben; erst Schöns Tod (1856) setzte ihrem Briefwechsel ein Ende. Von der auf Schöns Wunsch übernommenen Pflicht, nach seinem Ableben sein Biograph zu werden, hatte Schön 1855 seinen Freund, den „ebenso herrlichen Dichter als herrlichen Menschen“**) entbunden, da dieser, „der mich genau kennt“, selbst sich zu dieser schwierigen Aufgabe zu alt erklärt. Schöns Wunsch zeugt aber am besten für Eichendorffs Tüchtigkeit auch im politischen und amtlichen Leben, denn nur einen auch hierin voll Bewährten konnte ein preußischer Staatsmann wie von Schön war zu solcher Aufgabe aussehen. Eichendorff pries sein Glück in eine Lage versetzt zu sein, „wo ich mit Lust und Liebe wirken kann. Noch bin ich hier,“ schrieb er an den Minister, „zwar wie ein Wanderer am frühesten Morgen. Ein Berg, eine Landschaft nach der andern steigen nur allmählich aus den Nebeln empor, und ich ahne nur erst die Umrisse des Ganzen, manchmal zu meiner großen Überraschung und Freude, oft aber auch mit tiefem Schmerz.“ Im Herbst 1822 legte er dem Minister in einer Denkschrift dieses Ganze, die vorhandenen Zustände und die vorzunehmenden Arbeiten vor. „Mir läßt,“ schrieb er an den Maler Nahl nach Kassel, „mein

*) Karl von Holtei, Vierzig Jahre. Zwei Briefe Eichendorffs an Holtei (1849 und 1856) im ersten Bande von Holteis „Dreihundert Briefe aus zwei Jahrhundertern“. Hannover 1872.

**) An Barnhagen 6 Februar 1856. Aus den Papieren des Ministers und Burggrafen von Marienburg Th. von Schön. Halle 1875. I, 229.

C Aufhebung der geistlichen Landeshoheit. Oberpräfidalrat in Königsberg.

Amt jetzt leider nicht viel Muße zum Dichten, es wird schwer zweien Herren zu dienen. Doch die Zeit giebt immer mehr Fertigkeit, und die größere Fertigkeit dann wieder mehr Zeit und so hoffe ich mich wohl noch leidlich einzurichten.“ Den Winter 1823 auf 24 mußte er als Vertreter eines erkrankten Rates im Kultusministerium verbringen und trat dabei dem Leiter der katholischen Abteilung Schmedding näher. Wie Eichendorff meint, um ihm eine Fußangel zu legen, hatte er als Examensarbeit über „die Aufhebung der geistlichen Landeshoheit und die Einziehung des Stift- und Klostergutes in Deutschland“ ein Gutachten zu verfassen gehabt. Die (wohl etwas umgearbeitete?) Denkschrift wurde 1866 im litterarischen Nachlaß S. 139—201 veröffentlicht. Die Stellung und den Besitz der Geistlichkeit im alten Reich sucht er aus der Geschichte und den religiösen Anforderungen der menschlichen Natur zu begründen; den Staat sieht er an „als eine geistige Gemeinschaft zu einem möglichst vollkommenen Leben durch Entwicklung der Geistes- und Gemütskräfte im Volk, welche ja eben allein Leben genannt werden kann“; daraus ergebe sich die Überzeugung, daß die materiellen Staatskräfte nur insofern bedeutenden Wert haben, als sie die eigentümliche Entfaltung jener Gottesblume befürmten und erleichtern.“ Die Säkularisation erklärt er für ein Unglück. Niemals dürfe der katholische Geistliche Staatsdiener werden; kein einzelner Staat dürfe sich „anmaßen, die Gesellschaft der Kirche, die alle christlichen Staaten umfaßt, und über den Zwiespalt der Gegenwart ewig die vergangenen Geschlechter mit den künftigen verbindet, nach der jedesmaligen besonderen Weise seiner Zeit zu regieren“. Er stellt also die Kirche über den Staat und wendet sich wiederholt scharf gegen den in Preußen herrschenden Staatsbegriff. „Sollte alles in die eine militärische Rüstung hineinfahren, so stände zu befürchten, daß bald nichts mehr übrig bleibe, wofür sich eine Nation im Ernst rüsten möchte.“ Die Abhandlung ist anziehend, geistvoll geschrieben; von einem Geiste getragen, der seine Verwandtschaft mit dem in Novalis' Aufsatz „Die Christenheit“ zu Tage tretenden nicht verleugnet, aber seine katholische Erziehung lehrt Eichendorff einen bestimmter faßbaren Inhalt. Das klare Aussprechen seiner kirchenrechtlichen Anschauungen, mag man über diese nun wie immer urteilen, zeugt von ebensoviel ehrlicher Überzeugung wie mutiger Offenheit. Daß gerade diese Arbeit ihm nun die Gunst des Leiters der katholischen Abteilung erwarb, beleuchtet freilich vom streng staatlichen Standpunkte aus die Zweckmäßigkeit dieser Abteilung in eigentümlicher Weise.

Nur auf kurze Zeit kehrte Eichendorff wieder in das ihm lieb gewordene Danzig zurück; Ost- und Westpreußen waren für die Verwaltung vereinigt worden und auf Schöns Antrag folgte Eichendorff ihm am 23. September 1824 als Oberpräfidalrat an den Regierungssitz nach Königsberg, wo er bis zum Sommer 1831 wirkte. Einen Antrag, die gleiche Stelle bei der Regierung in Koblenz anzunehmen, lehnte er 1829 ab. Hatte er doch in der Stadt, wo einstens Simon Dach und seine

Freunde (Nat.-Litt. Bd. 30) den gleichfalls aus Danzig kommenden Schlesier Opiz als ihren Meister gefeiert, einen anregenden Freundeskreis gefunden. In die 1741 gegründete Deutsche Gesellschaft trat er als thätiges Mitglied ein. Wenn auch der „Balkentreter in des Staates Symphonie des eigenen Herzens süße Melodie“ nicht immer finden konnte, unter allen Altenstößen wurde er den Museen nie ganz untreu. Ein mehrmonatlicher, in Schlesien verbrachter Urlaub weckte ihm 1828 die alten heimatlichen Liedestöne. Mochte „das Ratskollegium“ ihm auch manchen Seufzer entpressen, der Regierungspräsident von Schön, sein unmittelbarer Vorgesetzter, war ihm freundschaftlich ergeben, schätzte ihn als Mensch wie Beamten und auch mit dem Bischof von Ermland, Prinz Josef von Hohenzollern, mit welchem er die Ansprüche der Kirche zu regeln hatte, knüpfsten sich freundschaftliche Bande. Der Wirkungskreis war ein in der Hauptache so günstiger wie nur möglich. Um so mehr muß der einen Lebensabriß gebende Brief an Görres vom 30. August 1828*) überraschen, in welchem er seinen einstigen Heidelberger Lehrer bittet, ihm in Bayern eine Anstellung zu verschaffen, welche ihn vom märkischen Sande und aus der preußischen Wirtschaft erlösen sollte. „Ich habe ehrlich gekämpft, so gut ich's vermag, aber ich bewege mich hier wie in Fesseln, ohne Hoffnung lohnenden Erfolgs, und sehe mit Gewissheit voraus, mich in diesem Verhältnisse nicht lange mehr halten zu können. Auch die Dichtkunst kommt mir läppisch vor in Zeiten, wo der Herr wieder einmal unmittelbar die Sprache der Poetie zu den Völkern redet; denn so erscheint mir jetzt die tiefe Bewegung, der junge König (Ludwig I.) und das ganze großartige Walten in Bayern, und ich würde keinen Augenblick anstehen, wie im Jahre 1813“ — wirklich ein von merkwürdiger Begriffsverwirrung zeugender Vergleich! — „mich den Fechtern, als deren Führer ich Erw. Hochwohlgeboren hochverehre, wieder anzureihen, wenn ich jetzt nicht Weib und Kinder hätte, die auch ihre Rechte haben und größere Besonnenheit zur heiligen Pflicht machen. . . . Mich verlangt endlich nach einer auf das Höchste im Leben gerichteten Thätigkeit, und ich biete einen reinen treuen Willen und meine besten Kräfte, die ich hier in kleinem Kriege nutzlos aufreiße. Und so lege ich denn den sehnlichsten Wunsch meines Lebens vertrauensvoll in Ihre Hände.“ Möglicher daß der Brief nur einer augenblicklichen Verstimmung entsprungen ist, obwohl er nicht recht darnach aussieht; weitere Folgen hat er jedenfalls nicht gehabt.

Bald nach seinem ersten Betreten Westpreußens konnte Eichendorff sich einer Thätigkeit widmen, welche ihm volle und ganze Befriedigung gewähren konnte. 1803 war Max von Schenkendorf der von der aufgeklärten preußischen Regierung wie erst von den rohen polnischen Starosten in gleicher Weise geübten Vermüstung der Marienburg erfolgreich ent-

*) Josef von Görres' gesammelte Briefe. München 1874. III, 341.

gegengetreten. Als ruhigere Zeiten eintraten, begann von Schön 1817 die Wiederherstellung des alten ruhmvollen Ordenshauses, des gewaltigen Denkmals deutscher Kolonisierungskraft, planvoll zu leiten. Eichendorff übernahm den administrativen Teil der Geschäfte und dichtete, als am 20. Juni 1825 der Kronprinz im großen Reiter ein Festmahl gab, wie später bei einem Besuche der Kaiserin von Russland die Strophen des „Liedsprechers“. Als König erteilte ihm Friedrich Wilhelm IV. 1842 den Auftrag die Geschichte des Schlosses zu schreiben, ihm hierzu längeren Urlaub zum Studium der Archive gewährend. Das Buch „Die Wiederherstellung des Schlosses der deutschen Ordensritter zu Marienburg. Mit einem Grundriss der alten Marienburg“ erschien Königsberg 1844, dann wieder abgedruckt 1866 im litterarischen Nachlaß S. 3—138. „Größe, Schuld und Buße — die polnische Wirtschaft — die Zopfzeit — die Wiederherstellung“ hat Eichendorff die vier Abschnitte des mit Liebe ausgearbeiteten Werkes überschrieben. Für die künstlerische Würdigung des Baues hatte er schon früher in Königsberg an Karl Schnaase einen Berater gefunden; gerade das gemeinsame Interesse an der Marienburg mag die Freundschaft zwischen den beiden zuerst vermittelt haben. Ein Fenster im Reiter zeigt Eichendorffs Wappen und Namen, als Zeichen des Dankes, den die Schloßverwaltung dem thätigen Mitarbeiter an der Wiederherstellung und Geschichtsschreiber des Werkes schuldete.

Wie das fünfaktige Trauerspiel „Ezelin von Romano“ (Königsberg 1828) aus dem Studium von Friedrich von Raumers „Geschichte der Hohenstaufen und ihrer Zeit“, dem Holinshed für Raupachs, Immermanns, Grabbes u. a. deutsche Kaiserdramen, geschöpft ward, so ist das in F. Dahns Versen „Wie stirbt das Rittertum“ (Gedichte III, 262) gefeierte Trauerspiel „Der Held von Marienburg“ (Königsberg 1830) aus der Beschäftigung mit dem Ordenshause hervorgegangen. Beide Trauerspiele wurden erst 1864 in die sämtlichen Werke, Bd. IV, aufgenommen; es sind die einzigen von Eichendorff veröffentlichten Tragödien; aufgeführt wurde nur der Held von Marienburg, 1830 in Königsberg, wie es scheint ohne Erfolg. Raupachs Hohenstaufentragödien, welche Friedrichs II. Regierungszeit behandeln, sind ebenso wie Gustav Pfizers Romanzen „Ezzelin von Romano“ erst nach Eichendorffs Dichtung erschienen. Den Lesern unserer Tage ist die ehrne Gestalt des gewaltthäufigsten der Ghibellinen durch Konrad Ferdinand Meyers bewundernswerte Novelle „Die Hochzeit des Mönches“ wieder in der Dichtung lebendig geworden. Eichendorff hat sich aufs engste an Raumer (VII. Buch 11. und VIII. Buch 5. Hauptstück) angeschlossen, des Dichters eigne Gesinnung erscheint dabei durchaus ghibellinisch. Er will den Unbezwinglichen daran zu Grunde gehen lassen, daß er unabhängig auch vom Kaiser, auf dessen Seite er steht, werden will. Klar durchgeführt ist diese Idee freilich nicht, jedenfalls macht sich eine Hinneigung zur päpstlichen Politik nirgends

bemerkbar. Die von der Kirche gegen den Tyrannen aufgebotenen Kreuzfahrer erscheinen ungefähr gleichwertig mit Falstaffs Rekruten. Um die Marienburg, deren Errettung Dahns schönste Ballade „Die Mette von Marienburg“ besingt, und ihre Helden webt sich ein Kranz von Dichtungen. Wie Eichendorff haben unter andern R. Giseke in den „Dramatischen Bildern aus deutscher Geschichte“ (zweite Aufl. Leipzig 1878) und G. Salzburg (Graz 1888) unter dem Titel „Der Hochmeister von Marienburg“, Emil Wolff „Der Hochmeister“ (Kiel 1882) die Rettung des Ordens durch Heinrich von Plauen und den Sturz des Retters durch die undankbaren kurzsichtigen Ritter in Trauerspielen vorgeführt. Viel schärfer und dramatischer als in dem mit romantischen Liebesabenteuern verschlochtenen Ezelin ist hier die tragische Idee erfaßt und durchgeführt. Die zum Herrschen geborene, des hohen reinen Ziels wie der eignen Leistungsfähigkeit klar bewußte Koriolansnatur des Helden, der zur Rettung des Ordens auch einen Bruch der Gesetze des Ordens nicht scheut; ihm gegenüber die blöde Masse der aus den verschiedensten selbstsüchtigen Gründen gegen den strengen Reformator zusammenhaltenden kleinen Seelen. Eichendorff hat später in seinem Geschichtswerke gleichsam eine Erläuterung seines Trauerspiels selbst gegeben. Im „Ezelin“ wechseln nach dem von den Romantikern so beliebten Shakespeare'schen Muster Vers und Prosa, im „Helden von Marienburg“ herrscht ausschließlich der Blankvers. Die eingeflochtene Episode der liebeglühenden Polin zu dem deutschen Helden wäre besser weggeblieben. H. Meissner hat 1888 drei Scenen aus einem Drama „Eginhard und Emma“ mitgeteilt, die aber keineswegs die Geschichte von Karls des Großen Tochter und Geheimschreiber (vgl. S. XIX), sondern von Kaiser Ottos Tochter und dem König Eginhard aus Böhmen, Görres, Die deutschen Volksbücher Nr. 13, o. J. Nat.-Litt. Bd. 155 S. 79, behandeln. In seiner „Literaturgeschichte“ wie in der Schrift „Zur Geschichte des Dramas“ hat Eichendorff später seine Ansichten über das Drama entwickelt. Jedenfalls zeichnet er sich andern Romantikern wie z. B. Arnim und Brentano gegenüber durch strengere, auch das theatralische Bedürfnis erfüllende Formgebung aus. Wäre ein Fortschritt, wie er zwischen den zeitlich so nahe an einander liegenden Trauerspielen erkennbar ist, weiter erfolgt, so würde der Liederdichter auch unter den Dramatikern der Romantik obenan stehen.*.) Allein er hat die bewiesene Begabung für das Trauerspiel nicht weiter ausgebildet. In Lustspielen hat er sich ganz der von Tieck ausgehenden satirischen Richtung, Shakespeare und den Spaniern folgend, hingegeben.

Das dramatische Märchen in fünf Abenteuern „Krieg den Phi-

*.) Aus dem nicht veröffentlichten Nachlaß werden erwähnt: Johann von Werth, ein historisches Schauspiel 1843, „dessen Held eine lecke lebensfrische Retternatur, leidenschaftlich, aber edt ritterlich, dem Kaiser und Reich unerschütterlich ergeben, zugleich deutsche Art und deutlichen Sinn gegen das falsche Fremde verteidigend“; ein Lustspiel „Wider Willen“ 1836 und ein Puppenspiel „Alt und Neu“ 1841, das Meissner für identisch hält mit der politischen Satire „Incognito“.

listern“ 1823 in Schalls und Holteis „Blättern für Poesie, Kunst und Theater“, dann Berlin 1824, und „Meierbeths Ende, Tragödie mit Gesang und Tanz 1827 in Gubik“ „Gesellschafter“, dann Berlin 1828, sind beide Litteraturkomödien, wie sie Tieck, Brentano, dann, auch in der Form aristophanisch, Platen dichteten. In den vierten Band der Werke wurden sie 1864 aufgenommen; das ihnen dort folgende, zuerst Stuttgart 1833 erschienene dreialtige Lustspiel „Die Freier“ hat wenigstens in der Verspottung des dienstbeschlissen herzensdürren Altenmenschen Hofrat Feder eine satirische Spize gegen die Amtsgenossen, welche dem Herrn Regierungsrat das Dichten als *levis notae maculae* — vgl. Felix Dahns „Erinnerungen“ III, 395 — anrechnet. Immermann, der bei den „Freieren“ an sein eigenes Jugendlustspiel „Die Verkleidungen“ (1827; Nat.-Litt. Bd. 159 I S. XVIII) erinnert werden möchte, rühmte sie „voll trefflicher Späße und Vor spielen, nur zu shakespeareifizierend“. Wolfgang Menzels Lob, das Lustspiel komme den besten spanischen gleich, die mit hoher Genialität aufgefaßten Charaktere erinnerten an Shakespeares beste Lustspiele, erschien selbst warmen Verehrern Eichendorffs übertrieben. Übrigens ist gerade Eichendorffs Hauptmotiv: das für einander bestimmte Paar, hier Gräfin Adele und Graf Leonard, übernimmt zu gegenseitiger Auskundschaftung und Überlistung Dienerrollen, nicht bei Shakespeare und den Spaniern, sondern bei den Franzosen Molière und Marivaux gebräuchlich. Eichendorff steigert den Wirrwarr durch Einführung des verkleideten Hofrat Feder und des vagierenden Künstlerpaars Flitt und Schlender. Prosa und Vers wechseln hier wie in den beiden litterarischen Komödien. Die Romantiker und ihre Gegner werden in dem Märchen „Krieg den Philistern“ mit gleicher Unparteilichkeit angegriffen. Das jedem Abenteuer vorgeschriebene Motto deutet auf den Inhalt:

- I. Hier kommen die Poeten zu Lande übers Meer,
Die Philister trinken Kaffee und erschrecken sehr.
- II. Mit Würde hier hält man Session,
Die Malekonten machen Konfusion.
- III. Der Philister gar possierlich ist,
Zumal wenn er vom Nektar fräßt.
- IV. Galante, Ur-, Ritter- und andere Zeiten
Hier durcheinander schreiten und streiten.
- V. Hier gehen die Ideen aus,
Es plagt ein Turm und das Stück ist aus.

Das unwahre und künstlich erregte poetische Gefühl wird verspottet, der Seekönig, Bertha, Chor der Waffenschmiede parodieren unmittelbar Fouqués „Zauberring“, der Riese Grobianus den aus Jahnus Schule hervorgehenden einseitigen Teutonismus. Wie Minnesänger, Kritikus und Narr durch die verschiedenen Jahrhunderte des poetischen Geschmacks in den Sagenwald bis zum Grobianus vordringen, entrollt sich uns ein

Kulturhistorischer Überblick über Jahrhunderte. „Meierbeths Glück und Ende“, im Titel schon „Ottokars Glück und Ende“ von Grillparzer parodierend, ist zum Teil wie Platens „verhängnisvolle Gabel“ gegen die Schicksalstragödie und Clauren, mehr noch gegen die maßlose Vergötterung Walter Scotts gerichtet, die ja auch Zimmermann in den „Verkleidungen“ und Hauff „Der große Unbekannte“ (Nat.-Litt. Bd. 157 I S. 331) aufs Korn genommen haben.

Litterarische Satire bildet auch den Inhalt der Novelle „Biel Lärm um Nichts“, aus dem Jahrgang 1832 des „Gesellschafters“ mit Brentanos „Wehmüllern“ zusammen 1833 und 1843 als selbständiges Buch herausgegeben, von Eichendorff selbst 1842 in den vierten Band seiner Werke aufgenommen. Die Gestalten aus seinem eignen Jugendromane „Ahnung und Gegenwart“ geraten in den Palast des Herrn Publikums. „Das fliegende Korps der Jugend, dem sie angehören, ist längst aufgelöst, das Handgeld flüchtiger Küsse vergeudet; diese ästhetischen Grafen und Barone, diese langhaarigen reisenden Maler, die genialen Frauen zu Pferde, sie sind nach allen Richtungen hin zerstreut; unsere tapfersten Anführer hat der Himmel quiesziert, ein neues, aus unserer Schule entlaufenes Geschlecht hat neue langweilige Chauffeens gezogen, und wir stehen wie vergeßene Wegweiser in der alten schönen Wildnis.“ Über die Mängel der Romantik und ihre notwendige Auflösung gab sich der Romantiker Eichendorff keiner Täuschung hin, ohne deshalb den neu aufströmenden Zeitströmungen seine Billigung zu schenken. In den 1888 („Deutsche Dichtung“) aus dem Nachlaß bekannt gewordenen Fragmenten des Puppenspiels „Incognito“ werden neben den alten Aufklärern Biester und Nicolai die neuen Fortschrittmänner verspottet, nicht minder aber auch die Bureaucratie, welche der verkleidete König sofort erkennt: „Ich seh's an den Tintenfässern, 's sind meine Leut', die die Welt verbessern.“ Der Bauer, über dessen Beete und Saat sie für König und Vaterland dahingetrampt sind, erklärt dem Könige:

„Man nennt das hier zu Lande den Staat,
Das pflegt so manchmal heraufzurücken
Wie Hagel und andre Kalamität;
Man muß sich eben ein wenig ducken
Und nur nicht mucken;
Es kommt und geht
Und bleibt am Ende alles beim Alten.“

Von 1834, also noch aus den unter dem Eindruck der Julirevolution stehenden Jahren stammt die politische Satire „Auch ich war in Arkadien. Eine Phantasie“ (Aus dem litterarischen Nachlaß S. 221—244). Der große Gasthof „Zum goldenen Zeiggeist“ war „zu unserer Zeit die ästhetische Börse der Schöngäste“, da gab es „höchstens einige Gitarrenklänge, ein paar Toasts oder einen leidlichen Lärm, wenn wir uns um

Schlegels Lucinden zankten oder einen zufällig verlaufenen Kottbuerer herauswurfen". Nun ist's aber dort anders geworden, die Namen der früheren Gäste sind verschollen; „einige hat seitdem der Pegasus abgeworfen (Fouqué), andere haben ihn selbst abgeschafft (Schlegel), weil er Futter braucht und keines giebt“. An der Tafel präsidiert nun ein Professor und nur von Freiheit, Garantie, Konstitution wird mehr gesprochen. Der Professor nimmt Eichendorff mit auf den Bloßberg in die Restauration unter dreifarbigem Zelt (Julimonarchie). Die öffentliche Meinung thront auf dem Hexenaltar. Die Doktrinäre und das Volk prügeln sich um Konstitutionen u. s. w. Die ganze Satire gegen die liberalen Forderungen ist scharf und witzig als Walpurgisnachtstraum durchgeführt, während in dem ursprünglich als Drama projektierten Märchen „Libertas und ihre Freier“ (1849), die romantisch-dichterische Einkleidung der allegorischen Satire das Gleichgewicht hält. Den Plan das Märchen in der „Urania“ zu veröffentlichen gab er auf, „da Frau Libertas mit der gegenwärtigen Zeit (1. August 1849) zu sehr kollidiert, um sich in ihr zu produzieren“. Für einen besondern Abdruck fand sie der Dichter aber zu kurz gewachsen und wußte keinen rechten Rat sie an den Mann zu bringen, so daß sie erst 1864 im dritten Bande der sämtlichen Werke ans Licht trat. In dem Sonette „Die Altliberalen“ warf er diesen vor, daß sie wie Goethes Zauberlehrling vermessen die wilden Wasser entbunden hätten und nicht zu leiten wüßten; die ähnliche Klage kehrt in mehreren Gedichten des tollen Jahres wieder, während im folgenden das Lied „Der Freiheit Klage“ niedergeschrieben wurde, daß den Gedanken des satirischen Märchens elegisch ausspricht. Am Schlusse von „Ahnung und Gegenwart“ läßt Leontin die Freiheit hochleben, aber nicht jene „allgemeine, natürliche philosophische Freiheit, der jede Welt gut genug ist, um sich in ihrem Hochmute frei zu fühlen. Ich meine jene uralte, lebendige Freiheit, die uns in großen Wäldern wie mit wehmütigen Erinnerungen anweht, oder bei alten Burgen sich wie ein Geist auf die zerfallene Zinne stellt, der das Menschen Schifflein unten wohl zu fahren heißt.“ — Goethes „Geistesgruß“ — „jene frische, ewig junge Waldesbraut, nach welcher der Jäger frühmorgens aus den Dörfern und Städten hinauszieht, und sie mit seinem Horne lockt und ruft, jener reine, kühle Lebensatem, den die Gebirgsvölker auf ihren Alpen einsaugen, daß sie nicht anders leben können, als wie es der Ehre geziemt“. Schenkendorfs „Freiheit die ich meine“ und Leontins Rede sind unabhängig von einander gedichtet worden; um so merkwürdiger ist das Zusammentreffen beider im Aussprechen der gleichen romantischen Grundstimmung. Den politischen Freiheitsforderungen der Parteien von 1848 stehen die Sänger solchen Freiheitsgefühles freilich fremd gegenüber. Und doch ist es ungerecht und unrichtig, wenigstens sicher für Eichendorff unzutreffend, die Romantik ohne weiteres als politische Reaktion zu bezeichnen. Eichendorff hat mit der Klage über das Hinschwinden alter Ordnungen

ausdrücklich die Warnung verbunden, eine Wiederkehr zum Alten suchen, „mit verrosteten Hellebarden gegen das seitdem erfundene Schießpulver fechten“ zu wollen, „denn in der Weltgeschichte giebt es keinen Stillstand“. „Die äusseren Staatsformen, sie mögen als Recht oder Missbrauch, als Verfassung oder als öffentliche Meinung sich kundgeben, sind immer nur die Resultate der inneren Geschichte, des normalen oder verkehrten Bildungsprozesses eines Volkes.“ Aus Eichendorffs Nachlaß hat H. Meissner im Märzhefte 1888 von „Nord und Süd“ einen Aufsatz „Preußen und die Konstitution“ veröffentlicht, in dem Eichendorff den süddeutschen und liberalen Anschuldigungen Preußens gegenüber das seit 1807 von der preußischen Gesetzgebung für das Innere und in der Zollvereinpolitik Geleistete darlegt. Ebenfalls aus dem Nachlaß brachte gleichzeitig die „Deutsche Dichtung“ einen Aufsatz „Über Presßfreiheit“. Für künstlerische und wissenschaftliche Werke verlangt er Censurfreiheit, für Zeitungen glaubt er die Censur, obwohl er sie grundsätzlich missbilligt, noch nicht entbehren zu können und will Presßvergehen nicht von Schwurgerichten abgeurteilt haben.

Die erste Zeit des Aufenthaltes in Berlin, wohin Eichendorff im Sommer 1834 als Rat im Kultusministerium berufen worden war, brachte ihm einen großen Schmerz. Schon 1822 in Danzig war ihm ein drei Monate altes Töchterchen gestorben. 1832 verlor er seinen Liebling Anna. In dem tief innigen Gedichtzyklus „Auf meines Kindes Tod“ sprach der Trauernde seine ergreifende Klage aus. Heiterere Gedichte veranlaßte der Verkehr in der litterarischen Mittwochsgesellschaft; auch den Tonseher so vieler seiner Lieder Felix Mendelssohn lernte er nun kennen. Franz Kugler zeichnete für Chamisso's Musenalmanach von 1832 Eichendorffs Bildnis. Er wohnte, nach der Schilderung Wolfgang Müllers von Königswinter, „vor dem Leipziger Thor auf der Potsdamer Straße, auf dem ersten Stock eines Hauses zur rechten Hand, wenn man aus der Stadt kommt. Ich fand bei ihm eine durchaus einfache Häuslichkeit, in der er als ein durchaus schlchter Hausvater waltete. Da war nichts von der Repräsentation A. W. Schlegels und von der specifisch litterarischen Sphäre Tiecks. In seinen bürgerlichen Verhältnissen war er vor allem Beamter. Seine Poesie schien das stille Heiligtum seiner Seele; er hielt nicht zurück mit ihr, weil er sie als Gabe Gottes betrachtete, aber er drängte sie auch nicht auf. So fand man denn bei ihm auch keine litterarischen Zirkel, er genügte sich selbst, er glich dem süßen Vogel, der einsam in einer Ecke des Gartens sitzt und sein Lied singt, so oft es ihm ankommt, sich wenig kümmernnd, ob man ihm lauscht oder ob man seine Töne überhört. Aber es freute ihn doch, daß man ihm wirklich froh und herzlich gelauscht hatte. Mit leisem wohlwollendem Lächeln hörte er mir zu, wenn ich ihm erzählte, daß die Künstler und Studenten in Düsseldorf und Bonn seine Lieder in alle Welt trügen.“ Geibel, der in vielen seiner Lieder den Einfluß Eichendorffs nicht verkennen

läßt*), fand 1836, als er in der litterarischen Gesellschaft dem schon ergrauenden Dichter vorgestellt wurde, ihn von außerordentlicher Jugendlichkeit und Raschheit, fröhlich aus lebendigen Augen blickend. Mit liebenswürdiger Freundlichkeit kam er dem durch Hitzig empfohlenen Studenten entgegen.

Den jungen Poeten gegenüber mochte „der Unverbeßserliche“ sich freilich als ein im Papiermeer der Schwingen heraußerter Vogel fühlen. So lange jedoch Altenstein herrschte, blieb ihm, der neben Schmedding die katholische Abteilung leitete, ein erfreulicher großer Wirkungskreis; die Verhältnisse änderten sich, als nach Altensteins Tod (1840) Eichhorn Kultusminister wurde. Eichendorff pries später, daß aus dem Kölner Kirchenstreit, in der herben Schule des Hohns und der Verfolgung überraschend eine unsichtbare Macht entstanden sei, „Etwas das Niemand erfunden, geführt oder geordnet, das die Romantiker träumten und selber nicht hatten, eine katholische Gesinnung“. Und ihm, der aus seiner Gesinnung von der Staatsprüfung an nie ein Hehl gemacht hatte, mutete Eichhorn zu, die gegen das Kölner Erzbistum ergriffenen Regierungsmafzregeln in der Tagespresse zu verteidigen. Eichendorffs Antwort war, alles Ehregeizes habe er sich längst begeben, allein zwischen diesem und der Ehre sei eine scharfe Linie, die er nicht verlassen werde. Auf sein Abschiedsgesuch hin gewährte der ihm wohlgewogene Romantiker auf dem Throne zunächst längeren Urlaub zur Abfassung der Geschichte der Marienburg. Nach ihrer Vollendung erneute Eichendorff sein Gesuch und erhielt, er war 1841 Geheimrat geworden, am 30. Juni 1844 die erbetene Entlassung.

Zunächst blieb er in Danzig, wohin er wegen der Quellen zu seinem Geschichtswerke übergesiedelt war, leben. Schon 1833 hatte er eine größere Reise nach München, wo er mit Görres und Brentano alte Freundschaft erneuerte, und Wien, wo er mit seinem Bruder zusammentraf, unternommen. Fürst Metternich soll wiederholt mit ihm die kirchlichen Verhältnisse in Preußen besprochen haben. Erfreulicher als diese höchst zweideutige Auszeichnung erscheint der begeisterte Empfang, welchen Wien bei einem erneuten, beinahe auf ein Jahr ausgedehnten Besuche 1846 dem deutschen Dichter bereitete. Die Huldigung, für welche er „den Dichtern Wiens“ in Versen dankte, mochte ihn um so mehr erfreuen, als er nie um Kunst geworben hatte. „Große Gedanken und neue Wahrheiten,“ schrieb er in seinen Betrachtungen über Pressefreiheit, „weichen, eben weil sie neu sind, jederzeit von der öffentlichen Meinung ab, und der wahrhaftige Schriftsteller soll nicht der Knecht, sondern der Meister der öffentlichen Meinung sein.“ Als er sich eben dauernd in Berlin niederlassen wollte, brach dort die Revolution aus. In der von ihm bewohnten Straße ward gekämpft, so daß er flüchtend zuerst in Cöthen, dann zwei Jahre, nur

*) R. Goedeke, Emanuel Geibel. Berlin 1869. S. 72 und 82.

durch den Maiaufstand von 1849 unterbrochen, in Dresden Aufenthalt nahm. Hatte er die Revolution beklagt, so konnte dem Gesinnungsgenossen von Schöns die folgende Reaktion ebenso wenig Freude bereiten. Die Freiheit von Amtsge schäften benutzte er zu grö ßeren litterathistorischen und Übersetzungsarbeiten, ja er begann jetzt erst sich in einer bisher von ihm nicht gepflegten Dichtungsart, der epischen Erzählung in Versen zu versuchen. Meinte er auch, „der poetischen Produktionskraft darf man, wenn man an die 70 streift, nicht allzuviel mehr zumutzen“, so wollte und konnte er doch nicht mü ßig bleiben (7. Oktober 1856 an Reichensperger). In den Jahren 1853—1855—1857 veröffentlichte er die drei epischen Dichtungen (Leipzig): Julian — Robert und Guiskard — Lucius. Schon die Balladen und Romanzen wollten Eichendorff nicht recht glücken. Er hat es, urteilte Fr. Hebbel bereits 1837, „wie immer, wo er mir noch vorgekommen ist, so gut gemacht als er kann; doch sein Geist ist weiblicher Natur, er empfängt, vermag aber wohl nicht zu bilden.“ In den epischen Erzählungen seines Alters sind nur Einzelheiten gelungen. Die letzte, die in der Christenverfolgung Domitians spielende Geschichte „Lucius“, ist völlig mi ßraten. Eichendorff hat das Rom der Imperatoren fast so willkürlich romantisch behandelt wie Fouqué in seiner Weleda. Auffallen mag es, daß Eichendorff eine Hetäre zur Heldenin des Gedichtes macht und diese Julia durch Liebe gereinigt werden läßt wie Goethe seine Bajadere. Der Held Lucius bekehrt sich aus Verzweiflung über das hinschwinden republikanischer Römer tugend höchst unmotiviert zum Christentum, sein jugendlicher Diener Guido entpuppt sich als Engel. Ungleich bedeutender ist „Julian“, in dessen einzelnen Abschnitten die Nibelungenstrophe, wie Uhland sie in seinem Rauschebart benutzt hatte, mit herrlichen freien Rhythmen, Julians Preis des heidnischen Naturdienstes (S. 270) ist vielleicht das Großartigste in Eichendorffs Dichtung, und den gewöhnlichen kurzen gereimten Versen wechselt. Der Juliandichtungen, Schiller wollte den Stoff bearbeiten, Ibsen schuf die beiden Teile von „Kaiser und Galiläer“ ist bereits eine ziemliche Anzahl vorhanden. Wenn auch Eichendorff selbstverständlich das verfolgte Christentum feiert und Julian als einen vom Dämon Bethörten darstellt, und zwar wie schon eine Besprechung in den Grenzboten*) hervor hob, in auffallender Ähnlichkeit mit der im „Marmorbild“ behandelten Sage (S. 154 ff.), so schildert er den Kaiser doch würdig und mit Teilnahme. Zu einem Überblicke des Ganzen kann der Leser freilich aus den sprunghaft heraustretenden Einzelheiten nicht gelangen; Julian selbst tritt dem verführten Sohne des Christenhelden, dem Ritter Oktavian gegenüber in den Hintergrund. In den beiden späteren Epen hat Eichendorff sich der sechszeiligen Strophe (a b a b c c) bedient. Robert**)

*) 1853. II, 420; dabei wird zum zweitenmale der Schauplatz des „Marmorbildes“ irrtümlich nach Rom verlegt.

**) Von „Robert und Guiskard“ heißt es in den „Grenzboten“ 1855. III, 360: „Die Stimmung und Färbung ist auch in diesem Gedichte zuweilen wieder reizend schön, die Komposition aber wo möglich noch loser als sonst.“

With love from
John & Mary

Dear John & Mary, I am so glad you are coming to see us. We have been looking forward to your arrival with great interest, & we hope you will find us as we are now, more cheerful & brighter. We are very fond of our children. I am sure you will like them. I hope you will have a good time with us. We are looking forward to your visit with great pleasure.

Mr. Brown, from Liverpool now right Honorable Sir - I have
received your favor, and of course under the signature
of Mr. George C. Marshall,
I am sending you my
copy of "The
Principles of
Political Economy".

Boston, 11 April 1837.
John Quincy Adams Jr.: No. 6.

John Quincy Adams
n. Richard H.

steht auf Seite des Volkes und stößt bei der Erstürmung der Tuilerien auf seinen Bruder Guiskard, den königlichen Hauptmann. Da er glaubt ihn getötet zu haben, sucht und findet er bei der Niederbrennung seines väterlichen Schlosses durch die aufrührerischen Bauern den Tod. Guiskard aber ist durch die ihn liebende, als Knabe verkleidete Gärtnerstochter gerettet worden und lebt mit ihr eine glückliche Idylle in Heidelberg. Parteilos stellt der Dichter die Grundsätze der beiden Brüder einander gegenüber:

Wir meinen's alle ehrlich, wer von beiden
Hier recht, wer unrecht hat, mag Gott entscheiden.

Nur die Adeligen, welche ohne innere Überzeugung aus der Erregung des Volkes Nutzen ziehen wollen, verdammt er. Die französische Revolution bildet auch den Hintergrund der tragischen Novelle „Das Schloß Durande“ in der Urania für 1837. Der Jäger Renald wird wie Michael Kohlhaas durch Verweigerung seines Rechtes zur Gewaltthat getrieben. Als er die entführte Schwester Gabriele vom Grafen Durande zurückfordert, wird er ins Irrenhaus gesperrt. Es gelingt ihm jedoch zu entfliehen, die empörten Bauern gegen das Schloß zu führen und den Grasen zu erschießen. Da erfährt er, daß dieser unschuldig gar nicht darum gewußt habe, wie Gabriele als Gärtnerbursche ihm nach Paris gefolgt war; erst sterbend haben sich beide in Liebe zusammengefunden. Verzweifelnd begräbt sich Renald unter den brennenden Trümmern des Schlosses. „Du aber hüte dich, das wilde Tier zu wecken in der Brust, daß es nicht plötzlich ausbricht und dich selbst zerreißt.“*) In der Urania für 1839 folgte die Novelle „Die Entführung“ im Rheinischen Jahrbuch für Kunst und Poesie 1841, dann wieder im dritten Bande von Kurz-Heyses deutschem Novellenschatz die Novelle „Die Glücksritter“. Die letztere behandelt das Taugenichtsthema in burleskerer aber nicht gleich gelungener Art. „Die Entführung“, in der Zeit Ludwigs XV. spielend, setzt höchst wirkungsvoll mit dem Räuberthema ein. Man wird an die Einführung Jaromirs in Grillparzers Ahnfrau erinnert, aber der vermeintliche Räuber ist der glänzende Graf Gaston, der, nachdem ihm die vom König als Wette aufgetragene Entführung der männerscheuen und männerberückenden Diana gelungen ist, seine Hand Leontinen reicht, die dem Räuber mitleidig ihre Liebe geschenkt hatte. Erst die zweite Auflage der Werke veröffentlichte die 1835 geschriebene Erzählung aus den spanischen Abenteuerfahrten „Eine Meerfahrt“. Bei dem Einsiedler Don Diego von Leon klingen Motive aus der „Insel Felsenburg“ an. Der alte Haudegen von einem Hauptmann, sein toller betrunkenen Lieutenant, der Student von Salamanka sind gut getroffen, die ganze abenteuerliche

*) In der Schrift über die romantische Poesie wendet Eichendorff denselben Schlussatz der Novelle auf Kleist an, dessen Michael Kohlhaas er im unmittelbaren Anschluß daran bespricht S. 223.

Inselentdeckung mit ihren Kämpfen mag aber Eichendorff selbst nicht ganz befriedigt haben.

1842 (Berlin) hat er selbst eine vierbändige Sammlung seiner Werke unternommen, König Friedrich Wilhelm IV. mit einem Sonette (S. 249) gewidmet. Den ersten Band füllten die bereits 1837 zum erstenmale gesammelten Gedichte. Lieder und Romanzen waren schon 1826 als Anhang zum Taugenichts und Marmorbild zusammengestellt worden. Der zweite und dritte Band enthielt die beiden Romane und „Krieg den Philistern“, der vierte die Novellen: Aus dem Leben eines Taugenichts; Das Marmorbild; Viel Lärmen um Nichts; Schloß Durande; Die Glücksritter. Die Dramen und viele Gedichte blieben ausgeschlossen. Erst nach Eichendorffs Tod kam 1864 die zweite Auflage in sechs Bänden, nun als „sämtliche Werke“ bezeichnet, heraus (Leipzig). Der dritte Band fügte den früheren Novellen noch bei: Eine Meersfahrt; Die Entführung; Libertas und ihre Freier sowie die drei Erzählungen in Versen, der vierte vereinigte die Dramen, der fünfte und sechste die Übersetzungen aus dem Spanischen. In der dritten, wieder vierbändigen Auflage der „sämtlichen poetischen Werke“ Leipzig 1883 blieben diese Übersetzungen weg *)

1846 hatte Eichendorff im Cottaschen Verlage einen Band „Geistliche Schauspiele von Don Pedro Calderon de la Barca übersetzt“ herausgegeben (Gist und Gegengist. Das große Welttheater. König Ferdinand der Heilige. Das Schiff des Kaufmanns. Balthasars Nachtmahl). Nur durch Unterstützung des Borromäusvereins wurde das Erscheinen eines zweiten Bandes 1853 in gleichem Verlage „mit Cottas gewohnter Langsamkeit“ ermöglicht (Der göttliche Orpheus. Der Maler seiner Schande. Die ehegne Schlange. Amor und Psyche. Der Waldesdemut Krone. Der Sünde Zauberei). Nachdem in dem Spielplane der deutschen Wandertruppen den Umarbeitungen Calderonscher Dramen eine große Rolle zugefallen war **), Lessing sich mit Calderons „Das Leben ein Traum“ beschäftigt hatte, begann mit Schlegel die Übersetzung und Einbürgерung der unentstellt aus dem Original entnommenen spanischen Dramen. ***) 1845 hat Adolf Fr. von Schack im dritten Bande seiner „Geschichte der dramatischen Litteratur und Kunst in Spanien“ auf Calderons Autos als diejenigen Werke hingewiesen, auf welche sich sein höchster Dichterruhm gründet und Inhaltsangaben gemacht vom Maler seiner Schande, dem Nachtmahl des Balthasar, dem göttlichen Orpheus, das Leben ist Traum (nicht mit dem bekannten gleichnamigen weltlichen Drama zu verwechseln), der ehegne Schlange. Alle diese sind von Eichen-

*) Auf manche Fehler dieser Ausgabe hat Jak. Minor 1884 in D. Sievers „Akademischen Blättern“ S. 56 aufmerksam gemacht.

**) G. Heine, Calderon im Spielverzeichnisse der deutschen Wandertruppen. — Albert Dessoix, Über spanische, italienische und französische Dramen in den Spielverzeichnissen deutscher Wandertruppen. Zeitschrift für vergleichende Litteraturgeschichte N. F. II, 164 und 398; IV, 1.

***) Max Koch, Calderon in Deutschland. Im neuen Reich 1881. I, 781—797.

De la Motte Fouqué u. von Eichendorff. I.

dorff übersehen; ich finde jedoch weder in der zweiten Auflage (Frankfurt 1854) des Schack'schen Hauptwerkes noch in seinen sonstigen Arbeiten Eichendorffs Übersetzung erwähnt. Und doch hat Eichendorff das Verdienst als der erste in Deutschland eine Übertragung von Calderons Autos sacramentales, die den beiden Schlegels unbekannt geblieben waren, unternommen zu haben; sein Nachfolger Lorinser, der die Gesamtübersetzung aller Autos durchführte, hat Eichendorffs Verdienst voll anerkannt, wie Eichendorff seinerseits den Beginn von Lorinsers Arbeit freudig begrüßte.

Eichendorff selbst hat in seinem Buche „Zur Geschichte des Dramas“ Leipzig 1854 die Einteilung: Im Altertum. Das christliche Drama. Das modern heidnische Drama. Die neuere Zeit, getroffen und dabei die Calderonschen Autos als „die poetische Verklärung der alten Mysterien und Moralitäten, und vorzugsweise eine Poesie des Unsichtbaren“ erklärt. Er führt Schack's Urteil an. Einem Freunde sandte er den zweiten Band der geistlichen Schauspiele mit den Worten: „Der braucht keine Relikommandation, er bleibt trotz meiner Übersetzung schön.“ Eine andere Übertragung aus dem Spanischen hat Eichendorff schon 1840 (Berlin) veröffentlicht: „Der Graf Lucanor von Don Juan Manuel“; neue Ausgabe mit Zeichnungen von Th. Höfemann. Berlin 1843. A. Keller hatte von den zuerst 1575 in Sevilla gedruckten Beispielen der Lebens- und Regentenweisheit 1839 in Stuttgart eine neue Ausgabe veranstaltet. Eichendorff übersetzte das Werk, „eines der ältesten Denkmale der kastilianischen Sprache. Ein tüchtiger Verstand, Ehre, echte Ritterlichkeit und Andacht gehen wie ein erfrischender Waldhauch durch das ganze Buch“.*.) In Eichendorffs Gedichten (noch nicht in der Sammlung von 1837) finden wir eine eigene Gruppe von neunzehn Romanzen „Aus dem Spanischen“.

Wenn Eichendorff die Neigung zur spanischen Poesie mit den Brüdern Schlegel, Tieck, Loeben und Fouqué teilte, so hat er von Friedrich Schlegel die Anregung zu ethisch-religiöser Behandlung litterargeschichtlicher Fragen empfangen. In das letzte Jahrzehnt seines Lebens fällt die Ausführung mehrerer litterarhistorischer Werke. Ohne Namensnennung schrieb er (1847) in Görres' historisch-politische Blätter Aufsätze über Brentanos Märchen, Lenau und Anastasius Grün, Die deutsche Salonpoesie der Frauen, Die geistliche Poesie Deutschlands, die beiden letzten

*) In den Hallischen Jahrbüchern 1841 Bd. IV, Nr. 85 und 86 hat K. Stahr eine eingehendere Besprechung des Werkes gegeben: Eichendorff habe den Ton durchaus glücklich getroffen und „abgeleitet von vielen passenden Wendungen und schlagenten Ausdrücken im einzelnen noch das Verdienst eine Schwierigkeit überwunden und eine Art vermieden zu haben. Sein Satz ist entwidelter als der des Originals, aber durchaus nicht aus dem Tone desselben herausfallend, sondern ihm vollkommen angemessen. Denn der Übersetzer hat Wortkrummen und Wendungen vermieden oder doch nur in behutsamer Mäßigung angewendet und sich frei davon gehalten, durch die Lumpen aus einem verwirrten Sprachniederlasse unserer Vorfahrt der Erzählung den Mantel ehrwürdigsten Alters umzuhängen. Wir wollen uns freuen von dem Dichter des Waldes und des Frühlings ein Buch erhalten zu haben, durch welches die ewig wiederkehrende Wahrheit des Lebens wie ein erfrischender Windhauch hindurchgeht.“

der Geschichte des Romanes angehängt, nachdem die im vorangehenden Jahre veröffentlichten drei Aufsätze „Zur Geschichte der neueren romanischen Poesie in Deutschland“ übergegangen waren in das Buch „Über die ethische und religiöse Bedeutung der neueren romanischen Poesie in Deutschland“ Leipzig 1847. Dies ganze Buch



Josef von Eichendorff.

bildete dann in der Folge den zweiten der auf Reichenspergers Rat unternommenen beiden Bände „Geschichte der poetischen Litteratur Deutschlands“, zuerst „Die deutsche Poesie“ betitelt, Paderborn 1857; zweite Aufl. 1861; dritte Aufl. 1866, während der erste Band den Inhalt zweier vorausgegangener Schriften erweiternd miteinander ver-

schmolzen hat. Zwischen das Erscheinen der Romantiker und der Litteraturgeschichte fällt nämlich das zweier anderer: „Der deutsche Roman des 18. Jahrhunderts in seinem Verhältnis zum Christentum“ Leipzig 1851; zweite Aufl. Paderborn 1866,*) und das eben erwähnte Buch „Zur Geschichte des Dramas“ Leipzig 1854; zweite Aufl. Paderborn 1866. Hierzu kamen 1866 (Paderborn) noch die „Aus dem litterarischen Nachlaß J. Freiherrn von Eichendorffs“ herausgegebenen Schriften: Die Wiederherstellung des Schlosses der deutschen Ordensritter zu Marienburg. Die Aufhebung der geistlichen Landeshoheit und die Einziehung des Stifts- und Klostergutes in Deutschland. Über Verfassungs-Garantien (1833). Auch ich war in Arkadien. Landsknecht und Schreiber (1846; gegen den mit Hebbel besfreundeten Fürsten Schwarzenberg). Erlebtes (S. 273 ff.). Die im Nachlaß vereinigten Arbeiten zusammen mit den litterargeschichtlichen gab der Sohn des Dichters Paderborn 1866 als Eichendorffs „Bermischte Schriften“ in sechs Bänden heraus. Ergänzend wurde hierzu noch das Vorwort kommen, mit dem Eichendorff auf Empfehlung des Wiener Publizisten Farke die „Gedichte“ des Hamburger Konvertiten Lebrecht Dreves, Berlin 1849, herausgab. Eichendorffs Briefe an Dreves sind 1890 in den „Stimmen aus Maria Laach“ XXXVIII, 69 und 309 von W. Kreiten veröffentlicht worden. Ein ungedruckter Aufsatz „Die Sizilianische Vesper“ wird von Meissner unter den im Nachlaß erhaltenen Entwürfen erwähnt.

Während Eichendorff die Entwicklung der deutschen Litteratur vom Mittelalter bis zur Romantik, der seine eignen Dichtungen zugerechnet wurden, überblickte, stand er zuletzt selbst als der vereinsante letzte Vertreter der Romantik vor den Augen der Nation. Clemens Brentano war 1842, Fouqué 1843, A. W. Schlegel 1845 gestorben, 1853 schied auch Tieck, der mit seiner Novellendichtung eine der romantischen entgegengesetzte Richtung verfolgt hatte, aus dem Leben. Eichendorff, der seit dem November 1850 wieder in Berlin lebte, gab Meister Ludwig das letzte Geleit. Nur Bettina, die Sibylle der Romantik, erinnerte noch an eine entschwundene Geistesepoche. Eichendorffs geliebter Bruder war am 7. Januar 1849 zu Innsbruck dahingegangen. Noch 1816 hatte er in den „Hesperiden“, 1818 in Wilhelmine von Chézys „Aurikeln“ Gedichte veröffentlicht. Dann war unter den Anforderungen der Beamtenlaufbahn sein Jugendgesang verstummt. Härter noch als der Verlust des innig geliebten aber nur in längeren Zwischenräumen gesehenen Bruders traf es den Dichter, als nach einer vergeblichen Kur in Karlsbad am 3. Dezember 1855 seine Gattin zu Neisse verschied. Eichendorff selbst blieb nun im Hause seiner Tochter zu Neisse wohnen, wo er allerdings in einer „litterarischen Wüste fast ein Eremitenleben“ führte. Die ersehnte Versetzung seines Schwiegersohnes, des Hauptmanns von Besserer, an den Rhein, wohin sein „Sinnen

*) Eine in der Hauptsache zustimmende Besprechung des Buches Grenzboten 1854. III, 489.

und Hoffen“ fortwährend stand, sollte er nicht mehr erleben. Einen Teil des Sommers verbrachte er bei dem ihm befriedeten Breslauer Fürstbischofe Förster zu Johannisberg und auf seinem Gute Sedlnitz in Mähren „in grüner Abgeschiedenheit“. Bis zuletzt unermüdlich thätig, starb er am 26. November 1857 zu Neiße, wo er auf dem dortigen Friedhof St. Jerusalem in seiner geliebten schlesischen Erde gebetet ward.

„Ahnung und Gegenwart“, der mit einem Vorwort de la Motte Fouqués Nürnberg 1815 ausgegebene, im zweiten Bande von Dieses Auswahl wieder abgedruckte Roman, hat Eichendorffs Namen zuerst in die Litteratur eingeführt. Da sein Erscheinen jedoch gerade mit Napoleons Rückkehr von Elba zusammentraf, fand der Roman wenig Beachtung trotz seiner herrlichen poetischen Grundstimmung, trotz der zahlreich eingestreuten Lieder, von denen mehrere wie: In einem kühlen Grunde; O Thäler weit, o Höhen; Laue Luft kommt blau geflossen; Vergangen ist der lichte Tag; Es weiß und rät es doch keiner, später gerade zu den berühmtesten seiner lyrischen Gebilde zählten. Erst 1834 (Berlin) folgte der zweite, von Eichendorff selbst freilich als Novelle bezeichnete Roman „Dichter und ihre Gesellen“. Der junge Max Dunder hat in Büchners „literarischer Zeitung“ den väterlichen Verlagsartikel rezensiert, gar hübsch die verschwommene Romantik charakterisierend und zugleich die föstliche Lyrik lobend.*). In seiner Studie über den deutschen Roman hat Eichendorff den ziemlich nüchternen Hintergrund von „Wilhelm Meisters Lehrjahren“ getadelt, so sehr er auch in Fr. Schlegels Lob dieser „Naturgeschichte des Schönen“ einstimmte. In seinen beiden eignen Romanen steht er unter dem mächtigen Eindrucke des Goetheschen Lebensromans. Die einzelnen Gestalten, Leontin—Lothario, Erwin—Mignon, Kordelchen—Philine, Julia—Theresa, lassen ihre Vorbilder in den Lehrjahren noch erkennen. In „Dichter und ihre Gesellen“ treffen wir eine Schauspielergesellschaft als Gäste in einem Schlosse. Aber auch eine Nachahmung des Wilhelm Meister, Dorothea Schlegels „Florentin“ (1801) muß eigens unter Eichendorffs Anregungen genannt werden. Die Gräfin Romana in „Ahnung und Gegenwart“ verdankt ihren Namen dem spanischen Heerführer, der so geschickt seine von Napoleon nach Dänemark verlegten Truppen auf englischen Schiffen in die Heimat zurückzuführen wußte. Die Gräfin Juana dagegen erinnert an Manuela in Hoffmanns „Der Zusammenhang der Dinge“, Dryander und Faber haben an dem Dichter Waller in Arnims „Gräfin Dolores“, die überhaupt stark auf Eichendorff wirkte, ihr Vorbild. Andererseits gab die Vorführung der finnisch frömmelnden Kunstgesellschaft in „Ahnung und Gegenwart“ das Vorbild für die byzantinischen Händel in Zimmermanns „Epigonen“; beide Dichter verwerteten dabei ihre eignen Erfahrungen. Zimmermann nennt einmal Eichendorff „eine grundehrliche, gewissermaßen schwäbische

*) Rudolf Haym, Das Leben Max Dunders. Berlin 1891. S. 28. — Eine andere Rezension in den Berliner Jahrbüchern für wissenschaftliche Kritik 1835. I, 416.

Dichternatur", die ihn sehr anmute. Persönliche Bekenntnisse und von der Phantasie umgeschaffene Erlebnisse spielen in beiden Eichendorff'schen Romanen eine große Rolle, wie auch die beiden Haupthelden, Graf Friedrich und Fortunat, die Person des Dichters wiederspiegeln. Er selbst betont es, daß er überall an bestimmte lebendige Vorbilder gedacht habe. Die einzigen romantischen Genrebilder kann man nicht genug loben, in den Romanen wie in den Novellen ist das Ganze von einer Wald- und Naturstimmung durchwoven und getragen wie kein anderer Dichter sie in gleicher Frische schaffen konnte. Hat L. Tieck das Wort „Waldeinsamkeit“ erfunden, die Schilderung der sehnachtsvollen Waldeinsamkeit, das Mauschen der Wipfel und die schweigende Nacht mit dem verhallenden Weltlärm in dämmeriger Ferne hat der schlesische Dichter in stets lebendiger Erinnerung der Landschaft, in der er aufgewachsen, der Romantik geschenkt. Die Komposition des Ganzen ist jedoch verschwommen*), und zwar im späteren Romane noch mehr als im ersten. Übrigens sind beide nahe unter einander und wieder mit dem „Taugenichts“ verwandt. Das Sonatenthema des „Taugenichts“ ist in den Romanen zu einer Symphonie ausgesponnen. Immer ist es der poetisch gestimme weltfremde Jüngling, der ins Leben hinauszieht, gleichgestimte Genossen zu finden glaubt, zu denen er aber bald in Gegensatz gerät. Bunte romantische Abenteuer und Liebschaften wechseln in rascher Folge. Jugendliche Ideale verfliegen, höhere Ziele erscheinen. In „Ahnung und Gegenwart“ reift der Held zum und im Kampfe fürs Vaterland heran; hier erkennen wir den Gegenstand der patriotischen Jugend von 1813 zu der weltbürgerlich ästhetischen des 18. Jahrhunderts. Im „Taugenichts“ dagegen ist der Kreis selbst viel enger gezogen. Friedrich Schlegels paradoxes Lob „der gottähnlichen Kunst der Faulheit“ in der „Lucinde“ hat im „Taugenichts“ eine poetievolle völlig naive Ausführung erhalten. Die Lyrik bricht nicht nur in den zahlreich eingestreuten Liedern hervor; mit einziger Ausnahme des ein wenig Hoffmannisch gefärbten „Schlosses Durande“ schaukelt das Schifflein der Eichendorff'schen Erzählungskunst überall auf dem frisch und voll dahinflutenden Strome seiner Lyrik. Eichendorff ist, schrieb Lenau einmal, „ein höchst poetischer Taugenichts. Er tritt immer mit dem epischen Elemente ins Haus, mit dem lyrischen heraus.“ Wenn Tieck und Arnim sich zum Grotesken neigen, so hält sich Eichendorff innerhalb des lieblich Märchenhaften. Er bezeichnet Humor „als das moderne Bewußtsein des inneren Zwiespalts, das mit den Gegensägen, weil es sie nicht mehr zu versöhnen vermag, in einer Art verzweifelter Lustigkeit spielt, um sie sich erträglich zu machen; jene melancholische Selbstironie, die über ihre Freuden weint und über ihr Weinen lacht.“ Von der Ironie der ersten romantischen Schule ist er in seinen Erzählungen weit entfernt, nur in den

*) Karl Gußkow, Beiträge zur Geschichte der neuesten Litteratur. Stuttgart 1836. I, 314—323.

Satiren kommt sie zur Geltung; sein Humor ist ein durchaus heiterer. „Wie denn die Kunst überhaupt das Besondere hat, daß sie nächst Gott allein in gesunden Herzen wohnen mag.“ „Bis in den Tod verhaft,“ sagt Graf Friedrich in „Ahnung und Gegenwart“, „find mir besonders jene ewigen Klagen, die mit weinerlichen Sonetten die alte schöne Zeit zurückwinseln wollen, und wie ein Strohfeuer weder die Schlechten verbrennen, noch die Guten erleuchten und erwärmen. Denn wie wenigen möchte doch das Herz zerspringen, wenn alles so dumum geht, und habe ich nicht den Mut, besser zu sein als meine Zeit, so mag ich zerknirscht das Schimpfen lassen, denn keine Zeit ist durchaus schlecht.“ „Die Welt,“ sagt Friedrich an einer andern Stelle, „ist wirklich so bedeutsam, jung und schön, wie sie unser Gemüt in sich selber anschaut. Der Mizmut aber, die träge Niedergeschlagenheit und alle diese Entzauberungen, das ist die wahre Einbildung, die wir durch Gebet und Mut zu überwinden trachten sollen, denn diese verdirbt die ursprüngliche Schönheit der Welt.“

Gebet und Mut! Eichendorffs strenge Frömmigkeit geht als Grundzug durch sein Leben und Dichten; aber wie verschieden ist sein mit dem Herzen erfaßter weltfreundlicher Katholizismus von Brentanos phantastischem blindem Glaubenseifer. Als einen Schüler von Görres, „mit unwandelbarer Treue durch alle Verwandlungen, die mit mir und mit Ihnen vorgegangen“ hat er sich selbst 1828 bezeichnet. In seinen sämtlichen litterargeschichtlichen Arbeiten*) sucht er das Verhältnis der Poesie zur Religion, d. h. zum Katholizismus festzustellen und darnach das Falsche und Echte, Fördernde und Vermirrende der einzelnen Erscheinungen zu bestimmen. Er sagt selbst einmal, was er biete sei keine Litteraturgeschichte, sondern nur eine Musterung des für seinen bestimmten Zweck Bedeutenden. In seiner Geschichte des Romans, die übrigens keineswegs sich auf den Roman beschränkt, sondern z. B. auch Lessing und Schiller behandelt, hat er die fünf der Einleitung folgenden Abschnitte überschrieben: Die Naturreligion. Die Religion der Moral und der Pietismus. Die Vernunftreligion. Die Humanitätsreligion. Ästhetisches Christentum und Antichristentum. Der erste Band der Litteraturgeschichte gliedert sich in: Das alte nationale Heidentum. Kampf und Übergang. Die christliche Poesie. Weltliche Richtung. Die Poesie der Reformation. Die Poesie der modernen Religionsphilosophie. Ein wahrhaft geschichtliche, d. h. voraussetzunglos den Thatsachen und ihrem Weiterwirken nachforschende Be trachtung ist damit natürlich ausgeschlossen. Man muß jedoch Eichendorffs Beurteilung von seinem offen bezeichneten Standpunkte aus für ebenso berechtigt halten, als etwa Heinrich Gelzers von protestantischem Stand punkte aus erfolgende Beurteilung der „neueren deutschen Nationallitteratur“

*) Richard Dieye, Eichendorffs Ansicht über romantische Poesie im Zusammenhange mit der Doctrin der romantischen Schule aus den Quellen dargelegt. Leipzig 1883. Dazu Ernst Melzers Referat in den „Berichten der Philomathie in Neisse“ Neisse 1886. XXIII, 159 und J. Minor, Deutsche Litteraturzeitung 1881 Nr. 35.

nach ihren ethischen und religiösen Gesichtspunkten“ (Leipzig 1847). Eichendorffs liebenswürdige versöhnliche Natur, seine treue Wahrheitsliebe und sein poetisches Empfinden mildert die durch seine religiöse Überzeugung bedingte Einseitigkeit der Urteile.

Er ist weit davon entfernt die Poesie zur Dienerin der Religion zu machen. Nicht mit der kurzen moralischen Elle dürfe man die Poesie nach unzeitigem Rigorismus messen. Das Überirdische an sich sei undarstellbar, in aller Kunst haben wir „nur die Sinnenswelt zum Maßstabe des Übersinnlichen und als unabweisbares Material“. Die lecke unbefangene Lust solle man nicht durch die schwüle Langweiligkeit eines englischen Sonntags ersticken. Aber den Zug nach dem Überirdischen, Ewigen muß die Poesie mit der Religion gemein haben. „Nur in der wohlverstandenen innigen Eintracht von Poesie und Religion ist für beide Heil; denn die wahre Poesie ist durchaus religiös, und die Religion poetisch, und eben diese geheimnisvolle Doppelnatürliche beider herzustellen die große Aufgabe der Romantik“ Alle Dichtung setzt einige Begeisterung voraus, welche doch wieder nichts anderes sein kann, als eben das bis zum lebendigen Schauen gesteigerte Gefühl von der Größe, Wahrheit und Schönheit des begeisterten Gegenstandes. Jede Poesie wird daher auch nur geistlich, d. h. aus der Betrachtung und dem tiefen Gefühl der göttlichen Dinge hervorgegangen sein, insofern sie wahrhaft gläubig ist. Verwandte Grundsätze hatten Wackenroder und Tieck in den „Herzensergießungen eines künstlerischen Klosterbruders“ (Nat.-Litt. Bd. 145) im Beginne der Romantik ausgesprochen. „Das ist eben,“ schrieb Eichendorff am 9. Januar 1822 an den Maler C. Ruhl*), „das Wunderbare, diese Sehnsucht nach dem Unerreichbaren und könnte diese jemals befriedigt werden, so wäre es mit der Kunst aus.“ Nicht ein bloßes Luxurieren, die eigentliche Lebenslust des menschlichen Geistes ist die Dichtkunst. „Rechte Poesie und rechte That wurzeln stets in einer geheimnisvollen Tiefe und sind nur der verschiedene Ausdruck einer und derselben Kraft.“ „Alle Poesie ist nur der Ausdruck, gleichsam der seelische Leib der inneren Geschichte der Nation.“ „Die Poesie liegt in einer fortwährend begeisterten Anschauung und Betrachtung der Welt und der menschlichen Dinge, sie liegt ebenso sehr in der Gefinnung als in den leiblichen Talenten, die erst durch die Art ihres Gebrauchs groß werden“ (Ahnung und Gegenwart). Nicht auf den jederzeit untergeordneten Stoff, sondern fast ausschließlich auf den Geist, mit welchem der Stoff aufgefaßt und gestaltet wird, komme es an. „Der Dichter mit seiner größern Erregbarkeit und Empfänglichkeit umfaßt lebendiger als andere Menschen, und gleichsam in einer Art gefährlicher Seelenwanderung, alle Elemente seiner Zeit in sich, aber nicht um in ihnen aufzugehen, sondern um sie in Schönheit aufgehen zu lassen.“ „Die

*) Beilage Nr. 224 der „Münchener Allgemeinen Zeitung“ 1892 Nr. 266.

unabweisbare Aufgabe der Poesie ist überall die Darstellung des Ewigen und Schönen im Irdischen. Die Wirklichkeit kann nur insofern Gegenstand der Poesie sein, als jene höhern überirdischen Mächte hindurchschimmernd sie verklären.“ „Die Kunst ist im Grunde nichts anderes, als die von allem zufälligen, niederhaltenden und unschönen Beimerk befreite Naturwahrheit.“ Und zu diesen Bekennissen in der „Geschichte des Dramas und Romans“ fügt die Einleitung der Litteraturgeschichte: „Dieses Ewige, Bedeutende, das Schöne, das verhüllt das Irdische durchschimmert, ist eben die Religion.“ Poesie und Religion haben das gemein, daß sie den ganzen Menschen, Gefühl, Phantasie und Verstand gleichmäßig in Anspruch nehmen.

„Die Romantik ist im Grunde nichts anderes als der sich immer wiederholende und nach den verschiedenen Nationalitäten mannigfach gestaltende Versuch, die große Aufgabe des Christentums, die Vermittlung des Ewigen und Irdischen auch auf dem Gebiete der Poesie annähernd darzustellen.“ Mit den Anklagen gegen die Reformation waren ihm bereits Novalis und Schlegel vorangegangen. Auch Eichendorff hält sie und ihre Wirkungen für durchaus poesiefeindlich; die Romantik hat eben die Aufgabe, die Reformation auf dem Gebiete der Kunst zu überwinden. Von den Romantikern selbst sind aber die meisten in Spiel und Scheintücken geblieben. Tiecks Zwecknovellen, welche seinen früheren Dichtungen und den Eichendorffschen Novellen freilich scharf entgegenstehen, werden geradezu als „Abfall von der Romantik“ bezeichnet. Allein auch mit den übrigen Romantikern geht Eichendorff streng ins Gericht. Er legt an ihre aus dem Spiel mit dem Religiösen hervorgehende Poesie, wie an die aus der glaubenslosen Philosophie hervorgehende Dichtung Goethes, Schillers, Jean Pauls den einseitigen Maßstab des Katholizismus an. Im einzelnen fällt er dagegen die treffendsten Urteile, die in die Litteraturgeschichte aufgenommen werden sollten. Wie unbirrt von Theorien er echte Dichtung empfand, zeigt ein Blatt seines Nachlasses: „Es giebt gewisse Worte, die plötzlich, wie ein Blitzstrahl, ein Blumenland in meinem Innersten aufthun, gleich Erinnerungen alle Saiten der Seelen-Aolsharse berühren, als: Sehnsucht, Frühling, Liebe, Heimat, Goethe.“ Eine Äußerung Goethes über Eichendorff kenne ich nicht. In den Noten zum westfälischen Divan (Nat.-Litt. Bd. 85 S. 261) hat er aber unter „Zweifel“ aus einem Aßsonanzenliede Eichendorffs, in „Ahnung und Gegenwart“ zur Verspottung romantischen Mystizismus eingeschaltet, den Vers

Mir will ewiger Durst nur frommen
Nach dem Durste

ohne Namensnennung angeführt.*.) Die wundeste Stelle trifft Eichendorff vor allem mit dem wiederholten Vorwurfe, daß die „in alles Fremde sich

*) v. Loepel in Schnorr's Archiv für Litteraturgeschichte III, 490.

schlank hineinlebende Allerweltsweisheit unser Nationalgefühl zerfressen“ habe. Unser Drama, klagt er 1854, sei noch immer nicht über ein bloßes Experimentieren hinausgekommen, ein nationales Schauspiel zu besitzen hindere uns die Trennung zwischen Volk und Gebildeten. „Der einzige zuverlässige poetische Ausdruck der geistigen Zustände“ ist in Deutschland nur der Roman. Unser Volkslied habe den Grundcharakter aller Lyrik überhaupt. „Es stellt nicht die Thatsachen, sondern den Eindruck dar, den die vorausgesetzte oder kurz bezeichnete Thatsache auf den Sänger macht. Von der Kunstdlyrik unterscheidet es sich durch daß Unmittelbare und scheinbar Unzusammenhängende, womit es die empfangene Empfindung weder erklärt, noch betrachtet oder schilbernd ausschmückt, sondern sprunghaft und blitzartig, wie es sie erhalten, wiedergiebt, und gleichsam im Fluge plötzlich und ohne Übergang, wo man es am wenigsten gedacht, die wunderbarsten Aussichten eröffnet. Das Volkslied mit dieser hieroglyphischen Bildersprache ist daher durchaus musikalisch, rhapsodisch und geheimnisvoll wie die Musik, es lebt nur im Gesange. Jeder Bezaubernde und Angeregte bildet, moduliert und ändert daran, verkürzt oder ergänzt, wie es Lust und Leid in glücklicher Stunde ihm eingiebt.“

Von einem Berufenen, der durch seine eignen Lieder den Schatz des Volksliedes vermehrt hat, ist diese Charakteristik bedeutsam. Man hat in neuester Zeit Volkslied und Kunstdlyrik mit so entschiedener Ungunst gegen die letztere einander gegenübergestellt, daß Graf Schack eine eigne Verwahrung dagegen einlegen zu müssen glaubte.*.) Eichendorff, den man gewiß nicht der Reflexionspoesie beschuldigen wird, erklärte: „Die Dichtkunst ist eben eine Kunst, die nirgend im bloßen Volksliede erschöpft und am wenigsten durch die Breite eines vagen Dilettantismus gefördert wird, sondern, um zu gedeihen, jederzeit der ernsten Pflege der wenigen vorzüglich Begabten bedarf.“ Er nennt den Volksgesang den Grundstock aller nationalen Poesie, allein den ganzen Umfang und Reichtum der Dichtkunst vermöge er nicht zu umfassen und zu erschöpfen. Wohl aber wandte sich Eichendorff gegen einseitig gelehrt Elemente in der Poesie. Er verwirft den immerhin erzwungenen fremden Klang des Hexameters mit seinem Anhauch gelehrter Stubenluft. „Der Reim ist keine leere Spielerei oder willkürliche Erfindung, er ist die geheimnisvolle Melodie zum Text, die Musik der Gedanken.“ Wenn er dann röhmt, wie Friedrich von Spee in seiner „Trutz-Nächtigall“ „die verborgenen Stimmen der Natur belauscht und verstanden, wie die Ströme und Wälder und Bächlein emsig zu Gottes Lobe rauschen, und die Vögel von ihm singen, und die geheimnisvolle Sommernacht von ihm träumt; als ob der Finger Gottes leise über die unsichtbaren Saiten der Schöpfung gliste“, so hat er damit zugleich den Grundton seiner eignen Lyrik charakterisiert.

*) Ein Wort über die Lyrik. Pandora. Vermischte Schriften. Stuttgart 1890
S. 287—308.

Den ersten Proben seiner Lyrik in Afsis „Zeitschrift für Wissenschaft und Kunst“ (1808), Kerners „Dichterwald“ (1813), Loebens „Hesperiden“ (1816) waren zahlreiche Beiträge für Fouquess „Frauentaschenbuch“ und Gubik’s „Gesellschaster“, den Schlesischen, Berliner und Deutschen Musenalmanach, einzelnes für das „Stuttgarter Morgenblatt“, das deutsche und das Berliner Taschenbuch gefolgt. Die erste Sammlung der Gedichte von 1837, dem Bruder „zur Erinnerung an gute und schlechte Tage“ gewidmet, erschien 1843 (Berlin) in zweiter vermehrter und veränderter Auflage, in dritter Auflage 1850, in vierter Leipzig 1856. Die Ausgabe der Werke von 1864 nahm auch drei, zuerst 1859 in Hoffmanns von Fallersleben „Findlingen“ nebst einem Briefe Eichendorffs an den Erbprinzen von Coburg veröffentlichte Gedichte auf. Aus einem von Eichendorff 1854 zusammengestellten Heftchen „Zur Auswahl für eine etwaige fünfte Auflage meiner Gedichte“ hat Heinrich Meissner 67 freilich zum Teil bereits bekannte Gedichte nebst Aphorismen und einem Briefe an Loeben (Juni 1809) veröffentlicht.*). Ein Teil dieser Gedichte ist auch mit anderen vergessenen in der Festnummer zum Eichendorff-Jubiläum in R. G. Franzos’ „Deutscher Dichtung“ Bd. III Heft 11 nebst Briefen Eichendorffs an August Reichenperger und einem Aufsatz F. Münders erschienen.

Des Dichters ältester Sohn Hermann hat ohne Namensnennung den ersten Band der sämtlichen Werke 1864 mit einer Skizze „Josef Freiherr von Eichendorff. Sein Leben und seine Schriften“ eingeleitet, die in der dritten Auflage an den Schluss des vierten Bandes gestellt wurde. Der Verfasser konnte aus den Mitteilungen der Familie und Freunde wie aus Briefen Kunde geben, während sonst Eichendorffsche Briefe nur sehr wenige bekannt geworden sind, da Eichendorff die Vernichtung des größten Teiles seines Nachlasses angeordnet hatte. In den „Schriften der Görresgesellschaft“ erschien zur hundertjährigen Geburtstagsfeier: Josef von Eichendorff. Sein Leben und seine Dichtungen dargestellt von Heinrich Reiter. Köln 1887. Reiter steht auf dem von Eichendorff selbst in seinen litterargeschichtlichen Werken eingenommenen Standpunkte, bringt aber manche gute Ergänzung zur Biographie. Dagegen brachte der Vortrag von Konrad von Brittwitz-Gaffron „Josef Freiherr v. Eichendorff“ Reichenbach in Schlesien 1881 nur Bekanntes. Richard Diecke hat die zweibändige Auswahl „Eichendorffs Werke. Kritisch durchgehene und erläuterte Auswahl“ Leipzig und Wien 1892 mit einer Schilderung „Eichendorffs Leben und Werke“ eingeleitet, wie dies vor ihm O. Hellinghausen für die „ausgewählten Werke“, Münster 1889, und F. Brümmer für die Reclamsche Gesamtausgabe der Gedichte gethan hat. In der Allgemeinen deutschen Biographie

*) Gedichte aus dem Nachlaß des Freiherrn Josef von Eichendorff. Mit einem Jugendbildnis des Dichters. Leipzig 1888. Minor hat von 33 der hier mitgeteilten Gedichte frühere Drucke nachgewiesen.

V, 723—728 hat Palm 1877 über beide Brüder berichtet. R. Goedeke hat in der ersten Auflage seines Grundrisses III, 292—305 Eichendorff mit Liebe und Sorgfalt, wenn auch bibliographisch kaum völlig erschöpfend behandelt.*). August Kahlert, „Schlesiens Anteil an deutscher Poesie“ Breslau 1835 hat den echtesten liebenswürdigen Humor, die ergötzlichste Ironie der Lustspiele, die schwärmerische, tiefe heilige Begeisterung, Kraft und Zinnigkeit seiner Lieder gepriesen und beflagt, daß keine Sammlung der Gedichte vorhanden sei. Das Erscheinen dieser Sammlung begrüßte er dann zwei Jahre später im „Litteraturblatt von und für Schlesien“ S. 349—352. „Es ist etwas Südliches in diesem Dichter**), eine belebende Wärme, ein enges Anschließen an die Natur, ein treues Hinneigen zum Göttlichen, ein fester Glaube an das Unvergängliche in dem Wechsel der Natur und des Lebens, eine heiße Sehnsucht nach dem Unnennbaren, das sich geheimnisvoll dem sterblichen Auge entzieht. Es findet sich wenig blendender Witz, aber heitere Laune, keine Bitterkeit, aber versöhnendes Wohlwollen und jene stille Wehnut, die keine Nation außer der deutschen kennt Es ist mehr Weichheit als Kraft, aber auch nichts Rohes, immer Anmutiges gegeben Der elegische Hauch, der selbst die heiteren Gedichte oft unerwartet überzieht, ist kein erfünstelter Dampf; er ist der Atem einer edlen, weichen Seele, welche einmal die Natur nicht anschauen kann, ohne darin Gottes Geist wie in einem Spiegel wahrzunehmen, und die eben darum mit schwärmerischer Liebe an der Natur hängt, weil sie diese überall von der großen Weltseele, die das Herz in geweihten Stunden mit heiligem Schauer ahnet, durchdrungen weiß.“ In den „Schlesischen Provinzialblättern“ CV, 199—209 hat R. Eitner 1837 in den an Kahlerts Buch anknüpfenden Auffächer „Schlesiens Bedeutung im Entwicklungsgange der neuesten deutschen Kunst und schönwissenschaftlichen Litteratur. Eine kunsthistorische und kunstphilosophische Skizze“ die süßeste Naturromantik, die aus Eichendorffs Liedern entgegenatmet, gefeiert. „Eichendorff ist ein wahrer Dichter in der unverfälschten Bedeutung beider Worte; er überläßt sich nie der poetischen Lüge, der inhaltsleeren, gesinnungslosen Bildersucht.“ In seinen Novellen findet Eitner mehr „die dichterischen Einzelheiten, jene raschen und sicherer Blicke in Natur und Menschenleben“ als die künstlerische Komposition zu bewundern. Ihm sei es natürlich, „gerade den sinnlich anschaulichsten Moment eines Gegenstandes, einer Handlung oder Situation zu treffen, wodurch plötzlich, wie durch einen Zauber, der Schleier auch von allen damit unmittelbar verknüpften Vorstellungen gehoben wird. Auf Eitners Charakteristik verwies auch R. G. Nowack 1838 im „Schlesischen Schriftstellerlexikon“ III, 22, welches die biographischen

*) Von Goedeke ist auch die mir nicht zugängliche Anzeige der Ausgabe der sämtlichen Werke in der Postaune, „Hannoversche Morgenzeitung“ 1848 Nr. 18—21.

**) Im Gegensahe dazu rühmten die „Grenzboten“ Eichendorff als eine Probe edt norddeutschen Gemütes.

Notizen dem ersten Bande des „Konversationslexikon der neuesten Zeit und Litteratur“ (Leipzig 1832) entnahm.

In den Berliner „Fahrbüchern für wissenschaftliche Kritik“ hat F. G. Kühne 1838 Bd. I, Nr. 57 von der ersten Sammlung der Eichendorffschen Gedichte den Anlaß zu einer wenig gelungenen Gruppierung der deutschen Lyrik genommen. Er stellt Eichendorff mit Tieck, Novalis, Kerner und Lenau zusammen. „Was noch an Mittelalterlichkeit im modernen Deutschland aufzubringen war und was von Musik und Naturlauten als ewige Potenz sich ergiebt“, bildet die Sphäre Eichendorffs. „Er ist eine außerordentlich liebenswürdige Offenbarung dieser deutschen Geisteswelt, gesund und tüchtig, frisch und innig, bis zur Musik weich und träumerisch, und bis zum Humor fröhlich und frei. So was man ein gutes Herz nennt, das bezeichnet Eichendorffs Stimmung. Und diese Muse mit dem guten Herzen hat ein sehr feines Ohr für die Naturtöne, es erlaucht sich die Magie der Sprache, in der sich die Elemente unterhalten, sodaß das Reich der äußern Welt ein allbelebtes wird, ein Instrument mit tausend Saiten, auf welchem die Seele des Menschen spielt. Die Kreise seiner inneren Anschauungen sind nicht allzu reich und weit, immer aber ist Inhalt und Form gleich schön und voll seelenvoller Wärme.“ 1836 hatte Adolph Schöll im 75. und 76. Bande der Wiener Fahrbücher der Litteratur, in denen Große in den gleichen Jahrgängen eine Rezension von Eichendorffs Schriften brachte, seine gehaltvollen Aufsätze über Eichendorff*) veröffentlicht. In überschwänglicher Begeisterung feiert er den ihm befreundeten Dichter, an dessen Werken er das tiefste Wesen der Romantik selbst entwickeln zu können glaubte. Heine dagegen hat in seiner „romantischen Schule“ Eichendorff nicht genannt. Gg. Brandes**) urteilt, Eichendorff vereinige mit ungesunden katholischen Anschauungen „eine wahre echte poetische Begabung von stark lyrischer Natur und keiner hat ein besseres Bild von der Sehnsucht und den Idealen der romantischen Schule gegeben als er“. Gegen die einseitig katholische Tendenz von Eichendorffs litterarhistorischen Schriften wird auch in dem sonst den Dichter rühmenden Essay der „Grenzboten“ von 1852 III, 161 „Charakterbilder aus der deutschen Restaurationslitteratur“ Verwahrung eingelegt.

Die Feier des hundertjährigen Geburtstages hat eine ganze Reihe von Aufsätzen über Eichendorff hervorgerufen, so Hermann Möisers Gedächtnisblatt in Nr. 70 der Münchener Allgemeinen Zeitung vom 10. März 1888, in den „Grenzboten“ Jahrgang 47 S. 448—459. Ungleich wichtiger als diese und ähnliche Festartikel ist Jakob Minors Studie: „Zum Jubiläum Eichendorffs“ 1889 in der „Zeitschrift für deutsche Philologie“

*) Gesammelte Aufsätze zur klassischen Litteratur alter und neuerer Zeit. Berlin 1884. S. 246—352.

**) Die Litteratur des 19. Jahrhunderts in ihren Hauptströmungen. Leipzig 1877. II, 271—282: Die romantische Sehnsucht.

XXI, 214—232. Das Bedeutendste von allem über Eichendorff Ge-schriebenen, nicht nur dem Umsange sondern auch dem Gehalte nach, bleibt noch immer Schölls liebvolle Charakteristik. Wohl in eigner Person spricht Paul Heyse, wenn im zweiten Bande seines „Merlin“ (Berlin 1892) der dichtende Held nach Vortrag eines an Eichendorff erinnernden Gedichtes erklärt: „Ich habe Eichendorffs Liederbuch auf allen Reisen mit mir geführt. So oft mich nach buntbewegten Tagen ein Fremdgefühl anwandelte, eine Sehnsucht nach Haus, brauchte ich nur darin zu blättern und war wieder daheim. Keiner unserer Lyriker hat diesen heimatlichen Zauberklang, der in so rührender Eintönigkeit, mit so wenig Bildern und Altkorden unser Herz gefangen nimmt. Ich weiß ihn auswendig und doch war er immer neu wie die Stimmen der Natur selbst, und seine Schwermut drückt die Seele nicht nieder, sondern lusst in schöne Träume, als hörte ein müdes Kind seine Mutter singen.“ Die Kompositionen Eichendorffscher Gedichte, und wohl kein deutscher Lyriker außer Goethe und Lenau ist von den Tonsetzern so fehr wie Eichen-dorff bevorzugt worden, sind in Ernst Challiers „großem Lieder-katalog“ Berlin 1886 mit Nachträgen verzeichnet. Ein eigenes Eichen-dorff-Heft (20 Gedichte) hat der Liederkomponist Hugo Wolf Wien 1887 herausgegeben.

Breslau im Februar 1893.

Max Koch.

Baron de la Motte Fouqué.

Sigurd, der Schlangentöter.

Ein Heldenspiel in sechs Abentheuren
von
Friedrich Baron de la Motte Fouqué.



Berlin 1808.
Bei Julius Eduard Hitzig.
(Schützenstraße N°. 10.)

Bueignung an Fichte.

Aus deutschen Wäldern mahnend stieg der Klang
Uralten Heldenliedes, halb verweht,
Ja, meist geahnt nur mit der Schatten Säufeln,
Der Wiese Duften zu den Enkeln auf,

Fichte. Über sein Verhältnis zu Fichte sagt Fouqué in der Lebensgeschichte: „In dieser Zeit (1805) ward mir es, mehrst durch Bernhardis Vermittelung, befreit, dem gewaltig philosophischen Genius Fichtes näher zu treten. Ich hatte ihn freilich schon einige Jahre zuvor, bei meinem Lehrlingseintritt in die romantische Schule, was man so zu nennen pflegt: 'kennen lernen'. Das heißt, ich hatte bei Fichte neben ihm gesessen, manchmal 'Guten Tag und Guten Weg' mit ihm gewechselt, aber dabei und bei ähnlichen war es auch zwischen uns beiden geblieben. Ich war noch nicht reif, die erhobene Er-
scheinung nach ihrer Gangart in mein Inneres aufzufassen. Bernhardi, mit beiden innig
befreundet, brachte auch beide näher zusammen. Stets tiefer und inniger ging dem
jungen Dichter in der geistigen Verbindung mit Fichte ein wahrhaftes Heil auf. Zwar
keineswegs einig mit dem gewaltigen Philosophen über die höchste Anschauung, vielmehr
an seinem Jakob Böhme hielt er, wenn einstweilen auch nur noch ahnungsbämmernb, fest,
freute und erhob ihn die kraftvolle Fichtele's Dialektik, mehr noch der hohe Charakter des
Mannes selbst. Fichte dagegen erkannte gern die poetische Gabe seines befreundeten
Gegners an, wie auch dessen redliches Streben nach Wahrheit, fern und los von aller
schwächlichen Nachtreterei, und neigt sich ihm stets vertraulicher entgegen.“ Am 4. Oktober
1808 schrieb Fouqué an Fichte: „Sie haben mir erlaubt, verehrungswerter Mann, Ihnen
den Sigurd zuzueignen. Ich stelle ihn hier vor Ihre Augen. Wie sehr mich diese Ihre
Teilnahme an dem Werke aufrecht erhalten und begeistert hat, mag Ihnen die Zueignung
sagen, sowie überhaupt, was ich Ihnen und solchen Lesern zu sagen hätte, die durch Ihren
Namens nicht zurückgewiesen, sondern angelockt werden. Ihnen insbesondere bin ich aber
noch Rechenschaft darüber schuldig, wie ich denselben Stoff weiterhin ausführen und be-
enden will, da es sich Ihnen aus dem ersten Anblick ergeben wird, daß dieser Strom
seinen Fall noch jenseit der hier gestellten Wehre fortsetzen muß und vielleicht dessen wil-
destes Schäumen erst dort beginnt. Ein zweites und letztes Heldenpiel, 'Sigurds Rache'
genannt, ist seiner Vollendung nahe. Es bleibt hier, wie in dem vor Ihnen liegenden
Gedichte, die Spur verfolgt, welche Torsfus' 'Norwegische Geschichte' und Sturlesons 'Edda'
angeben.“ Am 25. Oktober kann er dem Freunde bereits 'Sigurds Rache' vorlegen, „deren
Greuelthaten freilich nur ein finstres und bedrohliches Gemälde bilden, selten von
erheiternden Lichtstrahlen durchblitzt. Wir ist oft selbst bang und unheimlich zu Sinn ge-
worden in dem düsteren Gewinden der Sage, und ich weiß nicht, ob es mir gelungen ist,
sie auf eine solche Weise zu durchschreiten, daß mir der Hörer gern zur Seite bleibt. Ihre
Erlaubnis dazu vorausgesetzt, muß eine zweite Zueignung den Leser vorbereiten auf das,
was ihm diese Wanderschaft darbeit, zurückzuweisen denjenigen, der es scheut, die gewal-
tigen, leidvollen Thaten und urkräfteigen Verbrennen eines Volkes anzusehen, noch nahe
seinem eigenen Entspringen aus den dunkeln Wurzeln des Lebens und eben deshalb
gigantisch, rücksichtslos wie die Natur selbst. So stand die Sage vor meinen Augen, und
mein Erliegen wird mindestens verzeihlich sein.“ — 1. mahnen, Jean Paul: „Der

Anschwellend in manch liebevoller Brust
 Verwandte Regung, Sehnen nach den Thaten,
 Den Liedern auch der alt ehrbaren Zeit.
 Ach, hättet ihr die edlen Väter drum,
 Und nur die Väter ganz allein befragt, —
 Uns würde längst, statt frühen Morgenrot's,
 Des Tages warmer Sonnenschein umleuchten,
 Rings um uns ragen, ein gewalt'ges Volk,
 Die alten Helden unsres Norderland's. —
 Ihr wolltet's anders, Fremde fragtet ihr,
 Und schuft euch ein verkrüppeltes Gebild
 Ausländ'scher Sitte, fremder Tauglichkeit,
 D'rin sie, in ihren alten ehrnen Waffen,
 Mit ihrer Feste freudehellen Beichern,
 Mit ihrer Liebeslust kühn blüh'nden Kränzen, —
 D'rin sie, die Väter sollten auferstehn.
 Sie zürnten, wandten abwärts tiefer noch
 In die langschlummernde Vergangenheit
 Den fecken Blick vor solchen fremden Worten,
 Dass selten euch von dort ein Strahl erstieg.
 Nun ist verschwunden jener Zweifel-Wahn,
 Verschwunden vor den Bessern, Liebenden,
 Wie sich auch Dumpfheit sperrt und Leerheit wundert.
 Denn viele starke Jünger, Bergmannskühn;
 Sie drangen froh den lieben Vätern nach
 In den verrusnen, vielgescheuten Fels,
 Und von den alten, treuen Geistern unten
 Mit elterlicher Traulichkeit begrüßt,
 Erforschten sie manch edlen Schatzes Kammer,
 Und brachten schön geläutert Gold heraus.

großherzige Verfasser will, laut der Zueignung, mit diesen erhabenen deutschen Resten
 befeilen und befeuern, und in der That kleidet er die Elefantengertippe der Götterlesre
 aus Norden in lebendiges Fleisch, und die Kolosse schreien und blicken". Ab. Schöll
 rühmte noch 1836: „Fouqué zuerst hat unserm Volke seinen langvergessenen Stammmythus
 wieder vergegenwärtigt.“

8—16. Fr. Schlegel: „Die Gesinnung, in welcher das Werk gebichtet ward, spricht
 sich am besten in folgenden Versen der Anrede aus.“ — 14. Fremde, Wilh. Neumann
 schrieb am 25. Oktober 1808 an Fouqué: „Wie schön und kraftvoll haben Sie diese
 ungeheuren Felsenmassen der Urzeit zu einem heben, kühnen Bau zusammen getürmt und
 gefügt, dass man Grauen und Lust zugleich dabei empfindet: Wie soll man nicht klagen,
 dass uns alle diese großen vaterländischen Münthen so sehr fremd geworden sind, so dass
 wir fast als Ausländer leben auf dem heimischen Boden!“ — 28. Jünger, A. W. Schlegel,
 Novalis, v. d. Hagen, Büsching, Görres, W. Grimm u. a. — 32. begrüßt, mag sich auf
 Görres Widmung seiner teutschen Volksbücher, Nat.-Litt. Bd. 146 I, S. 3 beziehen.

35 Vor allem das vom Nibelungenhort,
 Drob, ein geweihter Schatzesgräber, noch
 Mit starker Wünschelrut' ein Hagen kämpft,
 Verbessernd so des grimmen Hagne Schuld.
 Viel schon gewann er, wird noch mehr gewinnen,
 40 Daß, die noch Kinder sind in dieser Zeit,
 Dereinst aufwachsen mit der teuern Lehre
 Von Siegfrieds Thaten, von Chriemhildens Treu'.
 Weit leuchtend flog des tapfern Siegfrieds Klinge
 Von Land zu Land, so daß die Mär' von ihm
 45 In unterschiednen Lichtern blickt und lockt,
 Nachdem sie Rheins gewalt'ger Heldenstrom,
 Nachdem sie neubesätes Ackerland,
 Nachdem sie Fels rückstrahlt' und Nordlands Berge.
 Ein ernst gediegnes Wort, an Warnung reich
 50 Ward sie im frommen Nibelungen Lied;

37. Hagen, Fr. Heinr. v. d. Hagen 1780—1856; 1810 zum ao. Professor für deutsche Sprache und Literatur an der neugegründeten Berliner Universität ernannt; vgl. Herm. Paul, Grundriss d. german. Philologie I, 63. Von ihm rilhrt die erste vollständige Übersetzung des Nibelungenliedes her, Berlin 1807. 1808 veröffentlichte er den ersten Band seiner „Deutschen Gedichte des Mittelalters“, 1819 die Übertragungen im „Buch der Liebe“, beides gemeinsam mit Joh. Gustav Büsching. Seine Übersetzung der Heldenlieder der Eddas folgte erst 1814 und im gleichen Jahre erschloß er die andern nortischen Nibelungenquellen in den „Nordischen Heldenromänen“. v. d. Hagens Übersetzung der „Altdeutschen und altnordischen Helden sagen“ ist in 3. Aufl. Breslau 1872, der dritte Band, von Edzardi bearbeitet, in 2. Aufl. Stuttgart 1880 neu herausgekommen. Fouqué konnte durch ihn eine Kenntnis der Sagen auch vor ihrer öffentlichen Veröffentlichung gewinnen. Wenn der den Romantikern eng verbundene v. d. Hagen auch nicht den wissenschaftlichen Anforderungen der Grimme und Ludwig genügen konnte, durch Eröffnung von Texten, Modernisierungen und Übersetzungen, durch seine Begeisterung für die ältere deutsche Dichtung hat er der Germanistik doch unvergessliche Dienste geleistet. Im zweiten Bande der Gedichte 1817 hat Fouqué an den Herausgeber des Nibelungenliedes das hübsche Gedicht „Die beiden Hagen“ gerichtet:

Den Treuen zu erschlagen,
 Den Helden sonder Gleich.
 Das riet der grimme Hagen
 Gunthorn dem Könige reich...
 Das Lied lag wie erschlagen,
 Sah kaum sich selber gleich.

35 Da kam ein ander Hagen,
 In Kraft und Sinnen reich...
 45 Schon darf das Lieb es wagen,
 Blick frisch und frei uns an.
 Gi Hagen, wacker Hagen,
 Wie gut hast du gehan.

— 45. Lichtern, die verschiedenen Fassungen der Siegfrieds- und Nibelungensage. —
 50. Nibelungenlied, das bekannte mittelhochdeutsche. Nat.-Litt. Bd. 6 III. In „Liebe und Streit“, dem ersten von Pellegrins „Dramatischen Spielen“ 1804 spricht Ludovika das Sonett:

Bon Norden kommt, aus hohem Stamm entsproffen,
 Ein jugendlicher Held, Siegfried benannt.
 Chriemhildens Reiz thät ihm der Ruf bekannt,
 Davon sein Herz der Liebe sich erschlossen.

Gewandt zum Fußklopf, kühn zum Streit auf Rossen,
 Klug auf dem Meer, gewinnt er ihre Hand,
 Doch wird, der glücklich steis in Schlachten stand,
 Durch seines Schwägers Rat meuchlings erschossen.

Ein lecker Scherz, doch innig liebevoll
 Im hörner'n Seifried, wie das Volk ihn kennt,
 Ein Nordlicht, rätselhaft, hoch, deutsam, fern
 Strahlt sie durch Nächte des Norweg'schen Himmels.
 So fand sie der, der dies Gedicht begann,
 Und von dem mächt'gen Zauberstrahl durchblitzt,
 Sang er der Sage Runenworte nach.

55

Fremd klingt die Weise manchmal. Das Gesetz
 Des Buchstab's und der Silbe, wechselnd oft,
 In führner Freiheit ganz verhallend fast,
 Dann wieder sich verschrankend kunstgemäß —
 Fremd ward's den Ohren dieser heut'gen Welt,
 Und auch der Dichter strauhelte vielleicht,
 In neuheraufbeschworenen Liedes Wendung.

60

Der Elfenton altnord'scher Lieb' und Kunst
 Weht durch den Sinn ihm. Zürnt dem Enkel nicht,
 Ihr alten Sänger, wo er zögernd bang,
 Zu fest vielleicht am strengen Maß beharrt.

65

Und wo vielleicht zu leck er's überschritt! —
 Doch hat undeutsch, flach, frankhaft, lebenslos
 Sich eingeschlichen was aus neu'rer Zeit,
 Des zürnt, und blickt es fort mit zorn'gen Blicken,
 Eu'r Lied euch rein'gend in der Prüfungsglut.

70

Ja, euer Lied, sprach ich. Denn viel der Kraft
 Aus großen Tagen brach durch die Verwallung
 Der späten Ohnmacht, daß die Reden noch
 Brynhilbs, Gudrunens, Sigurds wiederklingen
 Von Wort zu Wort in ein andächt'ges Ohr.
 Ich spähte nach, und fand den alten Laut,
 Trag' unverändert euch entgegen ihn,

75

80

Nun sint Chrlemühl auf Nach' am eignen Blut;
 In Not, so die Verblendeten nicht wittern,
 Stürzt Hunnen und Burgunden ihre Wut.
 Wer möchte vor der Liebe nicht erzittern,
 Zeigt ihm ihr Ausgang Trug, dann grimm'gen Mut,
 Dann Weiber flagen über toten Rittern!

52. hörner'n Seifried, das Volksbuch und Volkslied vgl. Einleitung. — 53. Nordlicht, Eddalieder, Nisflungas und Wilkinsage. — 57. Runenwort, ein altfächisches Schauspiel „Die Runenschrift“ brachten 1813 Fouqué's „Dramatische Dichtungen für Deutsche“. — 58. Gelehrt, die Alliteration; für die Erforschung ihrer noch ganz unbekannten Gesetze hatte das Weise Fr. David Gräter in seiner Zeitschrift „Bragur“ 1796—1802 und als Überseher der „Nordischen Blumen“ gethan. — 66. Enkel, da Fouqué sein eigenes Geschlecht von den Nordmännern ableitete.

Wo er vernehmlich klang. Empfängt die Gabe
Mit deutschem Sinn, froh, arglos, ernst getreu.
Du aber, dessen Name diesen Spruch
85 Biert, und beschirmt vor schwach' und falschen Augen —
(Denn solche leuchtetst du hinweg von dir
In ihres Traum's gewohnte, trübe Nacht.)
Wem höt' ich lieber das Gedicht, als dem,
Der in der tapfern Brust die goldne Zeit,
90 Die fernersehnte Deutschlands, wahrt und reist,
Und gern die Wurzel schaut des edlen Baum's,
Des Frucht er mit gewalt'ger Rede treibt.
Du wußtest mein Beginnen, gönntest mir
Die Lust und Ehre dir's zu weih'n. Hab' Dank.
Oft wenn ich um den mitternächt'gen Kreis
95 Heraufbeschwor die riesigen Gebilde,
Brach in altkräft'ger Pracht der hohe Zug
Mir das Vertrau'n auf meine jüng're Kunst,
Und zaged stand der Zauberlehrling da,
Raum hoffend zu erleben des Geschäft's,
100 Des ernsten, fei'rlichlastenden, Vollendung.
Dann rief ich dich an, schauend in das Buch,
Das du belebend auffschloßt deutscher Kraft,
Und meine Kraft auch hob zum kühnen Fliegen
Mich durch den Nordisch heitern Himmel bald,
105 Bald durch der Berge Wetterwolf' hoch hin,
Und froh' durft' ich ins edle Antlitz schau'n
Den Herr'n aus der großmächt'gen Heldenzeit.

90. Wurzel, auch Kr. Hebbel nannte gelegentlich seiner Nibelungentrilogie die Nibelungenzunge „die gigantischen Grundwurzeln, denen die Deutschen es allein verbanken, daß sie noch nicht ganz vertrodden sind.“ — 98. Zauberlehrling, Anspielung auf Goethes Gedicht, Nat-Litt. Bd. 82, S. 157. — 101. Buch, in ein Exemplar von Fichtes „Neben an die deutsche Nation“ schrieb Fouqué die Verse:

Dies sprach ein vielgetreuer Mund
Aus vielgetreuem Herzensgrund.
Er sprach's in Mitten gift'ger Feinde,
In Mitten der besorgten Freunde;
5 Fort quoll die Nebe stark und wahr,
Gab Licht und Leben offenbar,
Und durft' ihm doch von all den schlimmen
Kein einz'ger nur ein Hörlein krümmen;
So hoch geht über bösen Rat
10 Des deutschen Mann's getreue That.

Die „Neben an die deutsche Nation“ erschienen erst 1808 im Druck, aber schon 1806 die „Grundzüge des gegenwärtigen Zeitalters“, 1800 „Die Bestimmung des Menschen“.

Jetzt, da mein Lied zum ernsten Schlusse kam
 Und ich vor dich hintrete, dir's zu bringen,
 Fällt von den Schultern mir das Pilgerkleid, 110
 Das, reich an vieler Muscheln farb'ger Zier,
 Verlich'n mir ward von teurer Meisterhand,
 Als ich zuerst hervorschritt zum Gesang,
 Und drin ich, ein wegfroher Pellegrin,
 Verschiedne Lieder vor der Welt begann. 115
 Du kanntest mich im bunt phantasi'schen Mantel,
 Nun jenes heitern Spieles sei genug.
 Ernst zeig' ich mich vor dir, als der ich bin,
 Auch mit dem Namen, dem ausländ'schen zwar,
 Jedoch, der sich ein Bürgerrecht errang 120
 Im deutschen Volk seit dreier Menschen Leben
 Durch treuen Sinn und ehrbar'n Kriegesmut.
 So fass' ich männlich dir die feste Hand,
 In deren Druck sich Treu' und Kraft verkünden.
 Der Dichter hat gesprochen, und zurück 125
 Begiebt er sich, den Bildern Raum zu lassen,
 Den Gästen aus der alten, großen Welt.
 Wer solches liebt, und gern daran den Sinn
 Ergötzen mag, der leih' uns Aug' und Ohr.

108—121 in Jean Pauls Neuzension abgebrochen. — 110. Pilgerkleid, sein bisheriges Pseudonym „Pellegrin“. — 112. Meisterhand, Aug. W. Schlegel. Dieser selbst bezogte, Chamisso 18. Juni 1810 an Fouqué, „vielle Mährung für die Worte am Tichte, viel Achtung für dein Talent und den Schlangentödter“. — 115. Lieder, dramatische Spiele von Pellegrin, hrsg. von A. W. Schlegel, Berlin 1804, Schauspiele 1805, Ritter Galmy 1806, Alwin 1808. — 121. dreier, der berühmte Großvater, der Vater und der Dichter selbst hatten in der preußischen Armee gebient. So auch im Prolog zu „Waldemar“:

Denn freudig nennt er Brandenburger sich,
 Ob fernher kam sein Stamm in diese Marken.

Jean Paul schließt seine Besprechung: „Schick uns Frankreich nur mehre solche Franzosen zu wie Fouqué und Billiers; jeder soll uns so lieb sein, wenn nicht lieber als ein ganzes Regiment Gemeiner, und soll noch herzlicher empfangen werden, als hätte er blut'ger gesiegt. Wer viele Lorbeerzweige auf seinem Kopfe trägt, der nehme einige davon und flechte eine Siegeskrone für den Fremden, aus welchem dieses rein deutsche Gebicht entsprungen ist!“ — 124. vgl. B. 517—550.

BÜCHEREI
DES DEUTSCHEN VEREINS
zur Förderung von Schulbildung —
— und allgemeiner Bildung
— in LODZ. (—
Avt. M: Lfd. Nr. Vorspiel.

Personen:

Sigurd.
Hjordysa, seine Mutter.
Reigen, sein Waffenmeister.

Eine Halle in der Burg des Königs Hiaspred. Im Hintergrunde schmiedet Reigen auf einem Ambos ein Schwert.

Reigen.

130 Heiß hoch die Höhe,
Funken hell fliegend,
Müde mein Arm fast! —
Hellblanke Klingen
Kön'gin zu schmieden
135 Hallt hier der Hammer.

Recker Heerkön'ge
Kühnstem zu blut'ger Bahn
Schmied' ich ein Schwert.
Wohl alten Helden
140 Bient es, zukünft'ger Welt
Waffen zu schleifen, der Feinde Fall!

Vorspiel. Jean Paul: „Obgleich nichts schwerer zu malen ist, wenn man nicht Homer und Shakespeare ist, als Tapferkeit, denn ein paar tausend Erechte oder Redwörter reichen kaum die Schatten- und Farbenlöcher zum Gemälde, so hat doch der Verf. im Sigurd einen der größten, edelsten, liebenswürdigsten Helden aufgestellt; schon im Vorspiel, gleichsam in der Vorhalle, erscheint er unter einem Siegesbogen. Seine Treue, Milde, Liebe, sein gerechter Sinn mit seiner freien Tapferkeit, seine Lebenslustigkeit und Frischheit bei der Aussicht des abgekürzten Lebens, gleich dem des Achilles, jählingen einen Bund, der ihn auch zum Helden jedes Leferherzens erhebt.“ Auch Nahel (Februar 1820) fand das Vorspiel besonders lobenswert. — schmiedet, auch Richard Wagner beginnt seinen „Siegfried“ mit Nimes Lied beim Schwerthschmieden für seinen Zögling. — 130—153. allitterierend. Arnim röhmt dies erste Lied in der Schmiede freier und reicher in der Bewegung „als manche der folgenden, die besonders beim Vorlesen besser zu überschlagen sind“.

Wer scharfe Schwerter
Schmieden und schleifen will,
Scheue das Zischen der Flamme nicht.

Wer scharfe Schwerter
Schwingen in Schlachten will,
Scheue das Rauschen der Speere nicht.

Bist nun bereit,
Blank aus dem Flackern
Glänzender Glut.
Hoch nun in Heldenhand
Heb' dich, verglimme nie,
Fackel der Schlacht!

Das Schwert aus dem Feuer nehmend.
Nun kühle dich, mein kunstreich Meisterwerk,
Daß du der edlen Flamme Kraft bewahrst
Im kalten, hellen Stahl.

Er legt das Schwert in eine Maueröffnung und tritt weiter vor.
Das ist die allerbeste Heldenwaffe,
Die mein geübter Arm zu schmieden weiß,
Und, denk' ich, mein unbänd'ger Zögling soll
An der doch endlich sein Behagen finden.
Hei, welch ein hochgemutes Heldenkind!
Gewiß verhilft mir der zu Fassners Schatz.
Dem teuern Goldeshort auf Gnitnaheide.
Zwar wird er ihn für sich behalten wollen,
Doch meistr' ich dann den wilden Degen wohl.
Da kommt er. Daß er mir nur nicht ergrimmt,
Dieweil das Schwert, der Kühlung noch bedürftig,
Nicht zum Gebrauch gleich fertig ist.

Sigurd aufstretend.

Ho, Reigen!

Das Schwert! Wo ist es?

Reigen.

Dorten fühlt es sich,
Mein edler Knabe, von den Glüten aus.

Sigurd hingehend.

Ich will's nun aber nehmen.

145

150

155

160

165

170

Reigen.

Halt doch! Soll's
Eimbrennen deiner Faust bis auf die Knochen?

Sigurd.

Das woll'n wir doch 'mal proben, wer von uns
Am schärfsten glüht, ich oder 's Schwert. Mir brennt schon
175 Die Ungeduld in allen Adern.

Reigen.

Läß doch!
Ich bitt' dich, du verderbst mein ganzes Werk,
Mir meine Lust, und dir die gute Klinge.

Sigurd wiederkommend.

Ja so, wenn's um des Schwertes willen ist!
Da kann ich den Gefallen dir schon thun.
180 Nur halt' es besser vor, als wie das erste,
Deß Klinge mir beim leichtsten Schwunge brach.

Reigen.

Sorg' nicht. Dies hier wär' einem Riesen recht.

Sigurd.

Daß so's auch nötig ist, spür' ich im Arm.

Reigen.

Du wirst ein gar gewalt'ger Kriegesheld.
185. Doch über Eins verwundr' ich mich dabei.

Sigurd.

Sag' an, was ist es?

Reigen.

Nein, ich kenn' dich schon;
Vor jedem Tadel wirst du wild, unbändig.
Vieler hüt' ich mich, und bleibe still.

Sigurd.

Sprich nur. Ich thu' dir nichts. Auf Fürstenwort.

Reigen.

190 Wen soll's nicht wundern, Sigurd, Wölsungs Enkel,
Daß du an deines Vaters, — nein, nicht also, —

182. Wagner's Mine: In der Riesen Fausten hielte es fest.

An des Stieftathers Hof — auch das noch nicht, —
Dass du bei des Stieftathers Vater wohnst,
Geduldig, still, der starke junge Recke,
Zum Knappendienst bei fremden Rossen gut.

195

Sigurd.

Du thatst gescheut mein Fürstenwort zu nehmen,
Sonst hätte deine Rede dir vielleicht
Zu schlechtem Lohn verholfen. — Sag' mir doch,
Was nennst du Knappendienst? Was fremde Rossen?
Des Königs Marstall brauch' ich, wie mich's freut,
Und leb', ein freier Herr, mit andern Herren.
Was wollt' ich mehr von ihm?

200

Reigen.

Dein Vater Siegmund
Gab reiches Gold in seiner Gattin Hand.
Wie viel davon hast du bereits gefeh'n?

Sigurd.

Was kümmert's mich? die Mutter wahrt es gut,
Ich wüsst' es nicht zu hüten, nicht zu brauchen.
Und möcht' ich 'mal des Zeug's, versuch' ich mir
Den Kampf mit einem reichbegabten Feind.
Du selber meinst ja, woll' auf Enitnaheide
Den Drachen ich erschlagen, fiele mir
Der größte Schatz auf diesem Erdrund zu.

205

210

Reigen.

Versteht sich.

Sigurd.

Nun so liegt's ja nur an mir,
Vielmehr an dir, der du das Schwert nicht fertigst.
Ist's noch nicht fühl?

Reigen.

Gleich, gleich.

Sigurd.

Langsamer Werkmann!

Mit deiner Zunge bist du rascher da,

215

192. Auch in dem kleinen Drama „Olafs Ausfahrt, eine nordische Abentheuer“, führt Fouqué seinen unbändigen jungen Helden im Haushalte des Stieftathers vor; auch Olaf hat wie Sigurd einen Kriegszug zur Vatersbrache zu unternehmen.

Bohrst manch ein ärgerlich gespiktes Wort
Durch meinen Sinn, — noch jetzt erst, von dem Knappen! —
Und siehst dabei so schlau und seindlich aus,
Als wärst der Schlang' auf Gnitnaheide Bruder.

Reigen lachend.

220 So? Ei, wer weiß?

Sigurd.

Lach' nicht. Das sieht nicht gut aus.

Reigen.

Es ist unlöblich, wenn ein junger Degen,
Entwachsen nur der lang' getreuen Zucht,
Dem Waffenmeister harte Reden giebt.
Bedenk' dich doch, mein Held, wer lehrte dich
225 Die Lanze schwingen, wer das Schlachtroß lenken?
Wer dich des Schildes Schirm, der Klinge Hieb?
Prangst du vor allen deines Alters drin,
So wiss', vom alten Reigen kam die Gabe.
Ja, selbst dein edles Roß, den starken Grane,
230 Durch weissen Rat denn hast du's?

Sigurd.

Nicht durch deinen.

Zu fodern mir ein Pferd, das rietest du.
Jedoch die freie Großmut König Hialprecks
Ließ mir die Wahl in seinen Herden all.
Das war nicht deine Schuld, und wen'ger noch,
235 Daß mir der hohe Greis, der Unbekannte,
Selbstam geschmückt, einäugig, ernst, erschien,
Als ich zur Wahl hinausging; mir gebietend,
Die Rosse zu der Seeflut Busiltiorns
Zu treiben. — Ho, wie wurden alle scheu!
240 Nur eins, ein aschgrau, freudig junges Tier
Durchbrach die Wogen als im leichten Spiel.
Den wähle, sprach der Greis, und pfleg' ihn gut,
Von Odins Pferde Sleipner stammt er ab,
Wert dich, mein tadelstreicher Held, zu tragen. —
245 Der Greis verschwand, und so war Grane mein.
Vielleicht wohl Odin selber, sprach die Mutter,

235. Greis, Odhin selbst.

Sei mir erschienen. Er von Wolsungs Stamm
 Der Ahnherr, hab' erhebender Gemeinschaft
 Wohl früher meinen Vater wert geschäfft.
 Was thatst denn du dabei? — Das wüßt' ich gern! — 250
 Rühm' sich doch niemand fremde Thaten an,
 Sie passen keinem als dem eignen Meister.
 Doch willst du Dank von mir, nun, bring' das Schwert,
 Und löß' damit dein längst gegebenes Wort.
 Ich will's nach edler Fürstenſitte lohnen,
 Und künftig auch, bei meiner Thaten Preis,
 Rennt man den Reigen als der Waffe Schmied,
 Mit welcher Sigurd so viel Helden zwang.
 Drum her das Schwert. 255

Reigen geht nach der Maueröffnung.

Laß mich nur erst erproben,
 Ob's ausgekühlst ist. 260

Sigurd.

Schnecke! — Da versucht er,
 Dreht links und rechts die Kling' und wieder links,
 Als wär' noch immer Zeit genug für mich.
 Für mich! des Lebenstage früh verrinnen,
 Und dem viel Thaten aufgegeben sind,
 Denn also sprach's der weise Oheim. — Nun?
 Wird's endlich? 265

Reigen mit dem Schwerte zurückkommand.

Sieh mein kräft'ges Meisterstück.

Sigurd.

So gieb.

Reigen.

Doch bleib auch deinem Wort getreu,
 Schlag' mir den Fassner tot, den reichen Drachen.

Sigurd.

Ja, ja. Nur meiner Waffen erste That
 Ist, wie du weißt, die Bücht'gung König Lingos,
 Des frechen Manns, der mir den edlen Vater
 Erlegt hat, an sich riß mein erblich Reich.
 Doch, heiß' ich wieder mein das Niederland,
 Und hat er ausgeblutet unter mir, 270

275 Der ungefüge Mörder, — dann, mein Reigen,
Ziehn wir nach Gnitnaheides Lindwurm aus,
Und holen uns den Schatz. — Nun gieb die Klinge.
Reigen.

Nimm hin. Nur wen'gen Recken wird's so gut,
Mit Reigens Waffen in den Streit zu ziehn.

Sigurd.

280 Laß proben denn, was Reigens Waffe kann.
Hier an dem Eifstein woll'n wir's gleich versuchen.

Reigen.

Du wirst doch nicht! —

Sigurd.

Sollt' ich's an weichem Sand?

Er haut gegen den Eifstein. Die Klinge zerspringt.

Sieh' den vermaledeiten Binsenstock!

Reigen.

Das? Binsenstock?

Sigurd.

Ja, hält's denn besser vor?

285 Doch wart' nur, böser, ungetreuer Schmied!

Reigen.

O lieber Herr, es war nicht meine Schuld.

Sigurd.

Ha! Meine wohl? Meinst wohl, ich trüg' ein Schwert,
Wie meine Mutter ihr Gewebe trägt,
Sorgsam, daß es kein dorn'ger Strauch verleze!

Reigen.

290 Du hast in deinem Blick ein gräßlich Feu'r.
Sieh nicht so zürnend her. Es brennt mich nieder.

Sigurd.

Zerstäub' nur du mit deinen schwachen Klingen!

Ihr beide seid fürwahr nichts bessres wert.

Seht mir den Prahler, seht den trägen Werkmann!

295 Willst du nicht tüchtig schmieden? So thu' ich's,
Und zwar auf deinen Kopf an Amboßstatt,
Dazu noch ist des Schwertes Trümmer gut,

Reigen entflieht.

Merk' Einer jetzt, wie schnell er laufen kann,
Und schlich vorhin nur kaum. — Nun hilft's dir nicht;
Bald sind dir meine hohen Sprüng' im Nacken.

300

Er will ihm nach. Hiorðisá tritt in seinen Weg.

Hjordisá.

Wohin, mein Sohn?

Sigurd.

Nachher erzähl' ich's, Mutter!
Jetzt las' mich nur dem flücht'gen Brähler nach!
Fürwahr, zu Abend will ich's dir erzählen.

Hjordisá.

Jetzt sollst du es, jetzt, ungestümmer Knab'.

Sigurd.

Der Neigen — o das alles ist so lang —
Er schmiedet, schmiedet, — lobt sein eignes Werk,
Und klirr! dann bricht's bei meinem ersten Hieb, —
Und ohne Waffen ich — las' mich ihn fassen! —

305

Hjordisá.

Nicht sollst du's, denn nicht Neigen trägt die Schuld.

Sigurd.

Du sagst ein Andres, als die Wahrheit, Mutter.
Doch so verkünde mir, weß ist der Fehl?

310

Hjordisá.

Der Berge, die nicht stärkres Erz erzeugen.

Sigurd.

Was für verfluchte Berge das nur sind!
Wohl recht geschäh' so eitler Hügel Reihe,
Trät' man sie zürnend nieder ganz und gar.

315

301 f. Arnim: „Alle jene, die den ersten Eindruck dieser furchtbaren alten Zeit aus diesem Werke empfangen, werben bankbarer gegen den Verfasser sein als die Neuzensenten], der ihnen diese wunderbare Welt aufgeschlossen, von der einzelne Ansichten mit besonderer Eigentümlichkeit in der Erinnerung haften, wie die runischen Buchstaben unvergänglich, wenn gleich in ihrer Bedeutung nur geahndet. So bleibt der lede, freche Troß Sigurðs gegen den schlechten, absichtsvollen Neigen, dieses unberührte Vor Gefühl, daß er nicht aus Liebe zu ihm, sondern zu seinem Zwecke die Klinge schmiede, bei seiner Gütigkeit zur Mutter im Vor spiele sehr fest und bestimmt in der Seele, und manches, was späterhin in seinen Reden nicht ganz zu seinem Wesen passen möchte, wird davon erstickt.“

Hjordisa.

Mein kecker Sohn, das geht nicht also leicht,
 Dieweil es auf der Erd', und in den Wolken,
 Und tief im Abgrund viele Kräfte giebt,
 Vor denen jedes Menschenkind's Gewalt
 320 Unmächtig wird, und auch die deine, Füngling.

Sigurd.

Gar kluge Worte strömen dir vom Mund,
 Herzliebe Mutter, doch das Eine nur,
 Was du soeben sprachst — ich glaub' es nicht.
 Es kommtt dein Irrtum ganz allein daher,
 325 Daß du nicht fühlst, wie mir im Sinn es wallt,
 In Brust und Arm zugleich. Wär' dir's bewußt,
 Du ließest ab von solcher eiteln Meinung.

Hjordisa.

Du, der Wolfsungen Lühnes Heldenreis,
 Ich kenn' dich wohl und deine dreisten Bahnen.
 330 Sobald mir Reigens fleiß'ger Hammerschlag
 Ins Ohr drang, wußt' ich schon: der führt's nicht aus,
 Und dann erwacht im Horr mein junger Held.
 Aus meinen Rämmern eilt' ich drum herab,
 Zu hemmen dein Ergrimmen, auch zu bessern
 335 Den Mangel starker Wehr für deinen Arm.
 Ein zerbrochnes Schwert aus ihrem Mantel vorziehend.
 Sieh, das war deines Vaters Siegmund Schwert,
 Gramur genannt, davon viel Lieder singen.

Sigurd.

Das! — Und wer war's zu brechen stark genug?

Hjordisa.

Der ihm's verließ, Odin, sein Götterahn.
 340 Beim frohen Hochzeitmahl in Wolfsungs Hallen
 Erschien ein hoher Greis, einäugig, fremd
 An Tracht und Bildung —

Sigurd.

Ha, derselbe, Mutter,
 Erfor mir's Noß am See von Busiliorn!

340 f. Zu vergl. mit Sieglindes Erzählung im ersten Aufzug von Wagner's Walküre.
 De la Motte Fouqué u. von Eichendorff. I.

Hjordis.

Vielleicht. In eines Baumes mächt'gen Stamm,
Der in der Halle stand, die Burg beschattend, 345
Weit übers hohe Giebeldach hinaus,
In dieses Baumes Stamm bohr't er ein Schwert,
Sprach: Wer's herauszuziehn vermag, behalt's!
Verschwand. — Viel Herr'n versuchten es umsonst.
Dein Vater, seiner Heldenkraft vertrauend, 350
Ging allerleßt hinzu, und nahm es hin.
Nun siehst du hier der edlen Waffe Trümmer.
Denn in der Schlacht, wo Lingo's Übermacht
Mit Siegmunds tapferm Mut den Streit begann,
Trat deinem Vater, wie er durch die Scharen 355
Des Feindes brach, zum Kampf der Greis hervor.

Sigurd.

Er? Unser Götterahnherr. Wider ihn?

Hjordis.

Gewendet, schien es, hatt' er ganz den Sinn,
Den keines Menschen Ratschlag je ergründet.
An seinem Riesenpeer brach Siegmunds Klinge, — 360
Verloren ging die Schlacht, und Siegmund fiel.

Sigurd.

Fiel! Wahrlich, König Lingo, sollst es büßen!

Hjordis.

Ich schlich zu Nacht aufs Feld des heißen Kampfs.
Noch lebend fand ich deinen Vater, lebend,
Doch schon an seines blut'gen Todes Thor. 365
Er sprach: Du trägst in deinem Schoß ein Kind
(Das warst du, Sigurd!), trägst ein Heldenkind,
Preis der Wohlung, aller Seiten Loblied,
So fern und weit die deutsche Zunge tönt.

Sigurd.

Und bin noch hier? Noch in der Mutter Burg?

Hjordis.

Dann gab er mir die Trümmer dieses Schwerts
Und sprach: Bewahr' sie wohl. Die beste Waffe

345

350

355

360

365

370

Wird man draus schmieden, meines Sohnes Werkzeug
 Zu großer That. — Sein letztes war dies Wort.
 375 Die Sonne stieg herauf und fand ihn kalt.

Sigurd.

Die Sonne steigt herauf, die freud'ge Sonne
 Für meines ganzen Lebens Heldenbahn,
 Fruchtreich, erweckend, trifft mich froh und stark.
 O Reigen, Reigen, schmiede mir den Stahl!

Hjordisa.

380 Und wollst den klugen Meister erst verderben!

Sigurd.

Wer kann nur wissen, wie man alles braucht?
Hinaussehend.

Wo blieb er denn? — Dort schleicht er durchs Gebüsch.
 Er lässt sich doch auch gar zu leicht erschrecken.
 Was war's denn weiter? Nimmermehr, fürwahr!
 385 Hätt' ich ihn umgebracht. Aufend. Ho, Reigen, komm!
 Komm nur herauf, es ist nun alles gut.

Reigen von außen.

Vom Wolfe fern! So wahrt der Steinbock sich.

Sigurd.

Sei doch kein Thor. Es war nicht deine Schuld,
 Ich weiß nun schon. Sieh her, den Überrest
 390 Von deinem Schwerte schleudr' ich weit von mir,
 Und mit ihm allen Grimm und alle Unbill.
 Ich bin jetzt unbewehrt; darfst mich nicht scheu'n.

Reigen von außen.

Zwei starke, vielgewalt'ge Wehren noch
 Trägst du an dir: der Arme Riesenkraft,
 395 Die brächen mein Genick wie meine Klingen.

Sigurd.

Hör' an! Sind mir die jungen Arme stark,
 Sind auch nicht minder mir die Füße schnell,
 Und dächt' ich dich zu fahn, mein alter Steinbock,
 Mit Adlerschwung füß' ich im Nacken dir.
 400 So aber mein' ich alles Lieb's und Gut's,

Und gebe dir mein Wort als Wolungs Enkel:
Kommst du heraus, so ist mein Zorn vorbei.
Doch laß mich auch nicht allzulange warten.

Reigen von außen.

Ich komm', ich komme schon. Hab' nur Geduld.

Nordisa.

Oft möcht' ich mit dir schelten, wilder Knab'.
Allein was hülfs? Du bleibst ein Wolung doch.

Sigurd.

War ich doch eben sänflich wie ein Lamm.
Ich meinte schon, du solltest mich drum loben. —
Wo bleibt er denn? — Hinunter lief er schneller. —
Reigen tritt auf.

Sigurd.

Nun endlich! Gieb die Hand mir, sei nicht böß.
Wer wird noch grämeln, wenn der Streit vorbei ist?

Reigen.

Wem also hart der Streit ans Leben ging.

Sigurd.

Bild' dir nicht so was ein, und wär' es auch,
Für große Dinge muß man Großes wagen.
Nicht wahr, du hättest gern den Tassner tot?
Den großen Schlangenwurm auf Gnitnaheide?

Reigen.

Biel lieber, als am Leben mich.

Sigurd.

Nun sieh,
Dazu brauchst du ein freud'ges Heldenkind,
Stark, rasch wie ich. Ein andrer thut's dir nicht.
Da mußt du's nehmen, wie du's eben trifft.
Der Waldbär kennt der zahmen Wirtschaft Weise
Mit nichts freilich, doch mit ihm im BUND
Wirft man auch leicht ein paar Gehöfte um.

Reigen.

Schon gut. Beiseit. Wir kommen doch wohl zur Berechnung.

405

410

415

420

Sigurd.

425 Meintwegen murmle was und wie du willst.
Nur schmiede Gramur, meines Vaters Schwert,
Für neuer Thaten Lichtglanz mir zusammen.

Reigen.

Gieb nur — Doch sieh, des Feuers Macht verloßch.

Sigurd.

Das läßt sich bald ersehen, lieber Schmied.
430 Ich häuf' ein wenig Holz, hauch' ob den Kohlen. —
Geht nach dem Hintergrunde.

Reigen.

Berharre hier, viel edle Königin.
Wohl, weiß ich, wird aus dieses Schwertes Trümmern,
Den wundersamen, tadelbar mein Werk.
Doch leicht entbrannt in neuer Ungeduld
435 Träf' mich vorher des Jünglings Born vielleicht,
Des Drachen, den ich pflegte, mir zum Schrecken.

Hjordis.

Ich bleibe, will beschirmen deine Arbeit,
Will zügeln meines Sohnes troz'gen Mut.
Doch, Reigen, nicht um mich und meinen Stamm
440 Verdienst du Gutes.

Reigen.

Nicht? Und zog dir doch
Den Sigurd auf zu aller Helden Preis.

Hjordis.

Nicht mir, nur dir, und deinem Nachewerk
An Fassner, das kein andrer Held bestände.
Ich kenn' dich, Reigen, aber Odin lenkt,
445 Und Sigurds Bahnen wag' ich nicht zu hemmen,
Drum zieh mit ihm, wohin der Geist ihn treibt.

Reigen beiseite.

Wohin mir's dient, so hoff' ich. Aufblidend. Ho! Was dort?
Sigurd! Laß ab! Die Lohe schlägt ja schon
Ans Giebeldach der Burg!

Sigurd zurückkommend.

's ist auch so niedrig.
Ich haucht' ein wenig, warf ein wenig Holz hin, 450
Da rankte gleich die Flamme sich hinan.

Reigen.

Fürwahr! Die Glut ist kaum zu dämpfen!

Sigurd.

Gut!
So hast du lust'ges Feuer. Schmied' nur schnell.

Hjordisa.

Dafür darfst du nicht sorgen, lieber Sohn.
An Granur, dem erkörnen Schwerte, schmiedet 455
Der Werkmann nicht allein. Es helfen ihm
Unsichtbar, aber allgewaltig doch,
Die schrecklichen Botinen des Geschicks,
Der Nornen Dreizahl. Solche Hülfe fördert.
O, was mit diesem Schwerte schon geschah!
O, was mit diesem Schwert geschehn noch wird!

Sigurd.

Ich muß nur hin, und nach der Arbeit sehn.

Hjordisa.

Nicht. Du verstörst ihn. Und zudem, mein Kind,
Spräch' ich noch gern mit dir ein sorgsam Wort,
Derweil dir Reigen dort dein Werkzeug fertigt. 465
Ich weiß wohl, Knaben sind dem Mutterschoß
Entsprossen und entfremdet fast zugleich,
Nur kaum, daß er auf eignen Füßen steht,
Der kecke Bursch, so locken Kampfesspiele
Mit jeder Sonn' aus unserm Arm ihn fort.
Noch viel, wenn er an jedem Abend uns 470
Ermüdet aus dem Lärm des Tages heimkehrt.
Zwar weil ein Heldenkind, ein Wolsungsenkel
Von mir geboren war, ergab ich still
Mich deiner stürm'schen Weise —

475

460 u. 461. An die Schicksalstragödien erinnernd, Nat.-Litt. Bd. 151. — 463. ver-
stößt, auch im „Zauberting“ warnt der Ottoz zerstügnetes Schwert neu schmiedende
Almündung davor, während der Arbeit zu sprechen; er selbst singt beim Schmieden das
Lied von Sigurds Schwertgewinnung.

Sigurd sie umfassend.

Liebe Mutter,
Ich hab' dich doch fürwahr recht herzlich lieb.

Hjordisa.

Du bist ein frommer, ein getreuer Sohn,
Und eben drum, vor deiner weiten Fahrt
Möcht' ich einmal mich mind'stens mit dir leżen.
480 Das sei der langen Pflege kurzer Lohn.
Drum zähm' dich selbst, hör' mich geduldig an.
Es mag dir heilsam sein auf deinen Wegen.

Sigurd sie zu einem Sige führend.

Hier laß dich nieder, holdes Mütterlein!
Indem er sich zu ihren Füßen lagert.
Und sprich mit mir. Ich höre fleißig zu.

Hjordisa.

485 Wärst du doch immerdar so freundlich lind!
Bewahr's dir wohl, dies Erbteil deiner Mutter,
Denn mit der Kraft von Vaters Seiten her,
Dem lecken Mut, dem freien Heldenfinn,
Kam auch des Stammes alter Fluch auf dich.
490 Die Ahnen, denen du entsproßt dich rühmst,
Sie fällten Freunde, fällten Blutsverwandte —

Sigurd.

Mutter, das thu' ich nie.

Hjordisa.

Verschwör' es nicht.

Dein Born ist rasch —

Sigurd.

Ein fester Hag mein Wort;
Und was ich soll, zufolg' der edlen Sitte,
495 Wird weichen nicht, nicht wanken je von mir.

489. Fluch lastet in Fouqués Quellen nicht auf dem Geschlecht Sigurds, wenn auch vieläisches Mißgeschick; Fouqué bringt die Auffassung der Schidhalstragödie (Braut von Messina) in die Sage hinein, doch weist Sigurd B. 505 die Schuldthee der Schidhalstragödie dramatischer von sich.

Hjordis.

Biel Zaubertränk' auf der verschlungnen Bahn
Harr'n eines jungen, adlig schönen Helden.
Doch weicht dein Sinn dem schlimmen Geist auch aus,
Der neidisch der Wohungen Tugend irrführt;
So wahren sich, die dir zunächst stehn nicht 500
Mit gleicher Kraft vor seinem bösen Hauch.
Dann thut an dir wohl der Blutsfreunde Hand,
Was deine Treu Blutsfreunden nimmer droht.

Sigurd.

Das mag geschehn in aller Götter Namen,
Denn was nicht meine Schuld ist, liebe Mutter, 505
Geht mich nichts an.

Hjordis.

Es wär' ein Jammer doch,
Wenn diese Heldenblume früh erbliche!

Sigurd.

Sie wird es, Mutter. Meines Oheims Mund,
Des weisen Gripers, da an dessen Hof
Ihr jüngst mich hingefandt, entdeckt' es mir. 510

Hjordis.

Und blickst dazu so heiter, schöner Jüngling?

Sigurd.

Was sollt' ich nicht! Man lebt nur eine Zeit.
Doch was beständig lebt, den edlen Ruhm,
Verhieß er mir auf alle Zeit hinaus,
Ja auch im kurzen Lauf die glüh'nde Liebe 515
Zwei schöner Frauen — giebt es größres Heil? —
Nein, Mütterlein, sieh drum nicht traurig aus,
Schau' doch wie alles draußen lustig blüht,
Der Frühling herhaucht durch den heitern Himmel,
Die Wogen wall'n von Wind und Sonne wach, 520
Grün kühl die Wälder ob Gebirges Schlüsten —
Allsamt die Welt ein heller Feiersaal,
Gruß spendend deines Sigurds erstem Zug.

Auffspringend.

O Reigen, lieber Reigen! Fertig nun?

Reigen mit dem Schwerte vortretend.

525 Nimm hin.

Sigurd.

So fass' ich endlich, endlich dich,
 Du ehrenfeste Klinge, teures Erbteil!
 Wir dürfen beide wohl uns drob erfreun:
 Ich, daß die blanke Waffe, meiner wert,
 Mir angehört, der Muß' ein Ende macht,
 530 Du, daß von kräft'gen Schwüngen, deiner wert,
 Auf Helm und Schildrand bald hellschallen wirst,
 Aus franken Trümmern neu erstandnes Licht!
 Nun komm, nun woll'n wir an die Prüfung geh'n.

Reigen.

Dies Schwert erst prüfen? Welch unnöt'ges Thun!

Hordisa.

535 Nein, sündlich heiß' ich's. Dies war Siegmunds Klinge,
 Noch rastet sein weissagend Wort auf ihr.
 Was da zu prüfen?

Sigurd.

Mutter, nimm's nicht übel,
 Und leg' mir's nicht als schlechte Sitte aus,
 Noch minder so, als könnt' ich zweifeln je
 540 An dem was du, was mein geehrter Vater,
 Was irgend ein Wolsunge sprach. Mich dünkt nur,
 Das Schwert und ich, wir schließen ernsten Bund,
 Und werden uns Gefell'n für alle Zeit.
 Denn jenes heißt nun künstig Sigurds Schwert,
 545 Ich künstig Gramurs Herr. Wohl ziemt es sich,
 Und muß so ihm als mir erfreulich sein,
 Daz wir Bekanntschaft machen. Schüttelt doch
 Beim Treubund man einander sich die Hand,
 Der Freund dem Freunde Innigkeit und Kraft
 550 Im wackern Druck verkündend. So auch wir.
 Komm her, mein Gramur!

Auf den Amboß zugehend.

Spalt' mir 'mal dies Eisen!

Reigen.

Er hat Einfälle wie ein Riese.

Hjordisa.

Mag' er!

Denn Siegmunds Kind' und Gramurs Herr'n geziemt's.

Sigurd von Amboß mit einem Siebe spaltend.

So!

Reigen.

Was? Geteilt! In zwei ganz gleiche Hälften!

Hjordisa.

Weh mir! Was war das? Welch ein Wettergeschlag? 555

Sigurd auf das Schwert blickend.

Nun? Kennst mich nun, mein lieber Kampfgefährte? —
Du bist erschrocken, Mutter.

Hjordisa.

Ach, ich Wolke,
Die Blitz und Donnerhall zur Erden schickt,
Und selbst davor im Schreck erbleicht, verflieht!

Sigurd.

Verzeih mir, Mütterlein. Klang's dir so hart?
Fürwahr, ich dachte nicht, dich zu erschrecken. 560

Hjordisa.

Die Burg wird dir zu eng', ich seh es wohl.
Doch wer kann mit dem Eichbaum rechten wollen,
Wenn seines Wuchses Aufschuß Mauern bricht?

Sigurd.

Ja, in den Mauern ist mir gar nicht wohl.
Das Schwert ist fertig, meine Sehnen stark,
Bergunst hab' ich von dir, mein junges Roß
Wieh'rt ungeduldig unserm Zug entgegen,
Biel kecke junge Helden folgen mir, —
Was fehlt denn noch? Auf, Reigen! König Lingo 565
Zahlt nun die Buße für den blut'gen Tag,
An welchem meines Vaters Schwert zerbrach.
Das Schwert ist wieder ganz. — Leb' wohl, o Mutter.
Auf lust'ges Wiedersehn.

Hjordisa.

Leb' wohl! Leb' wohl!

- 575 Du sprichst vom Wiedersehn? Nein, täusch' uns nicht.
 Nun bist du dem Geschick, der Welt vertraut,
 Und schöffst du auch noch einmal als ein Nordschein
 Durch diese Hallen hin — es bleibt nicht fest.
 Die Mutter giebt ihr Anteil weinend auf.

Sigurd.

- 580 Es thut mir weh, lieb' Mutter, daß du weinst,
 Derweil mir leck und froh der Mut sich regt.
 Leb' wohl. — Auf König Lingo!

Reigen.

- Gewiß nach Gnitnaheide?

Ja, doch dann

Sigurd.

Frag' noch viel!

- 585 Du hast mein Wort. Zudem, wird sich kein Wohlung
 Erft nöt'gen lassen zu gewagter That. —
 Leb' wohl, du liebe Mutter.

Den Burgwall hinab
 Wandelt, erwacht in den Wald
 Singend der Siegmunds Sohn.
 590 Schiffe schwanken bereits am Strand,
 Lustig rauschen Wellen und Luft,
 Weit fort winket die Welt!

Geht mit Reigen ab.

Hjordisa.

- Zur Kammer zurück,
 Schleier umhüllt, schluchzend, schleicht
 Matt die Mutter, im Grämen stumm.
 Sieh! den säugt' ich, zog auf ihn, —
 Fort nun fleucht er. Die Segel
 Roll'n mir den Vorhang zu!

Geht in die Burg zurück.

Personen:

Sigurd, König von Niederland.
Reigen, sein Waffenmeister.
Fassner in Drachengestalt.
Brünhildis.
König Gunke.
Grimhildis, seine Gemahlin.
Gudruna, seine Tochter.
Gunnar,
Högne, } seine Söhne.
Gutorm,
Alswin, König Heimers Sohn.
Ein Bote.
Zofen, und anderes Gefolge.
Die Erscheinung der Nornen.
Die Erscheinung eines Greises.

Erste Abentheure.

Wüste Gegend auf Gnitnaheibe.

Sigurd und Reigen treten auf.

Reigen.

Dorthin! Links! Wo des dunkeln Wassers Flut
Heranschleicht durch den Moor.

600

Sigurd.

Noch nicht am Ziel?

Reigen.

Ganz nah.

Sigurd.

So sprichst du schon seit einer Stunde,
Doch immer weiter geht's durch Heidekraut,

Und wiss' nur, mir mißhagt der öde Pfad.
 Ist ja, als ständ' man hier an der Welt Ende.
 605 Die Wölken selbst schau'n wie in Mattigkeit,
 Unwillig, schwer herab auf solch ein Land.

Reigen.

Siehst du, mein junger Held, den Hügel dort,
 Mit dorn'gem Busch umwachsen?

Sigurd.

Ja.

Reigen.

Dortwohnt er,
 Des Goldes Hüter, aller Menschen Feind,
 610 Fassner, der böse Schlangenwurm.

Sigurd.

Wohl gut.
 So geh' ich gleich hinein und schlag' ihn tot.

Reigen.

Nicht also schnell. Er ist ein Zauberer.

Sigurd.

Was?

Der Drach' ein Zauberer? Faselst du vor Furcht?

Reigen.

Ich auf der ganzen Welt kenn' ihn am besten.
 Ein Zauberer ist er. Sein geraubtes Gold
 Zu hüten, unzugänglich mir und all'n,
 Hat er sich in den furchtbar'n Drachenleib
 Geschmiegt, wacht ob den reichen Schäzen nun
 Inmitten dieser öden Heide still.

Sigurd.

620 Das ist mir gar ein seltsamer Gesell.
 Was hat er denn für Lust hier?

Reigen.

Ei, das Gold

Sigurd.

Und weiter nichts?

Reigen.

Das wahrt er Tag und Nacht.

Mur (eben wird die Stunde nahe sein),
Mit jedem Abendrot kreucht er zum Wasser,
Dort in den Moor hinab, doch stets den Blick
Nach seinem teuren Gut zurück gewandt,
Es auch noch fernher hütend. 625

Sigurd.

Fort mit ihm!

Ein solch unsürstlich eingeschrumpfter Sinn
Hat nie ein Recht ans schöne blanke Gold.
Wir woll'n es ihm kund geben, gleich. 630

Reigen.

Halt an!

Geduld allein besteht dies Unterfangen.

Sigurd.

Da hätt'st du mich zu Hause lassen soll'n.
Von solcher Ware führst du selber mehr,
Als ich. — Geduld! — Die taugt für franke Weiber.

Reigen.

Oft auch für schlachtumdrohte Feldherrn wohl. 635

Sigurd.

Das ist ein andres. Hast in Lingos Krieg
Du je von mir ein Vollmannsstück gesehn?
Inmitten meines Landes fand ich ihn,
Das er sich wie sein eignes angemaßt,
Und besser kannt' als ich — der Räuber haufste 640
Seit langer Zeit ja drinnen — nied ich nicht
All' seine list'gen Schlingen? Fand's nicht aus,
Wo eine Hehlschar lag in Busch, in Thal?
Mußt' er trotz aller Schlauheit nicht zulezt
Vor dieser blanken Schneide Richterblick? 645
Da traf ich ihn, und mein ward Niederland.

Reigen.

Nun denn, so zeig' auch jetzt dich so bedacht.

Sigurd.

Dort war es anders, — unter Waffenbrüdern,
 Des Heerbanns helles Rufen um mich her,
 650 Das Land in blühender Gestaltung rings —
 Und hier der dürre Tod auf öder Heide,
 Zur Seite mir dein mürrisch Angesicht. —
 Doch muß auch dieser einsam dunkle Kampf
 Gestritten sein, ehr's an die besten kommt,
 655 Dieweil dem Golde, wie man allwärts hört,
 Ein frohes Leben rasch entwachsen soll.
 Ja, auch von holder Frauen Angesicht,
 Heißt es, gewinnt man damit heitere Blicke,
 Was doch das Allerschönst' auf Erden ist!
 660 Drum schnell das Gold gewonnen und hinaus!

Reigen beiseite.

Nein! Schnell das Gold gewonnen und hinab!
 So lautet es für dich, mein armer Bursch.
 Als Meister, brech' ich nach der That mein Werkzeug.

Sigurd.

Du! Murmle nicht. Das macht mich gar verdrießlich.
 Sag' lieber an, wie soll die That geschehn?
 665 Mich dünkt, wir bleiben nicht mehr lang' beisammen.

Reigen.

Kann sein. — Dort wo der Weg sich thalwärts senkt,
 Zum Moor hinab, in jener dunkeln Grube
 Verbirgst du dich. Kreucht Fassner dann vorbei,
 670 Risch ihm das gute Schwert in' Leib gehohrt.

Sigurd.

Das ist ein Treiben, so mir schlecht gefällt.
 Ja, war mir's schon im Herzensgrund zuwider,
 Als du mich Granen, mein getreues Roß,
 Anbinden hießt an jenen trocknen Stamm,
 675 Und wir zu Fuß hergingen. Glaub' mir's nur,
 Zu Pferd ist adlig lecker Fürsten Sitz,
 Auch führen also sie das Beste aus.

Reigen.

Hier geht's doch nicht auf solche Art.

Sigurd.

Warum nicht?

Du sollst nur schau'n: ich Sigurd, und mein Schwert
Gramur, und mein vieltreuer Schlachtgaul Grane,
Wir drei sind mit dem Fassner bald zu Rand.

680

Reigen.

Ich dacht's wohl; deine Tollheit bringt uns um.

Sigurd.

Mein Freund, es mag gar hartes Kämpfen sein,
Das mir bevorsteht. Doch ich will hinan.
Hier Siegmunds starker Sohn! Hier Woltungs Enkel!

685

Reigen.

Und schreit, als blies' er durch ein Wisentshorn!

Sigurd.

Solch kräf'tger Schlachtruf ist des Helden Zier.

Reigen.

Nur nicht, wo man den Feind beschleichen will.
Weh' mir! Schon regt sich's oben im Gebüsch,
Aus alten Mauertrümmern dröhnt's herauf —
Er kommt — wir sind verloren!

690

Entflieht.

Sigurd.

Wohin denn? — Ei, da ist kein Halten mehr.
Ich wollt' ihn ja zum Helfer wahrlich nicht,
Doch einen Zeugen hätt' ich gern behalten.
Es ist hier gar zu einsam — Wenn der Fassner
Nun herfreucht in der bösen Wurmgestalt,
Steht man dem Häblichen, dem Giftgeschwollnen
So gegenüber ganz allein — 's taugt nicht.
Doch unternommen, will's bestanden sein.

695

Ein Greis steht plötzlich vor ihm.

Sigurd.

Nun? Was soll das? Woher du alter Herr?
Bist nicht an deinem Platz auf dieser Stelle.
Da oben wohnt der böse Lindwurm —

700

Greis.

Gut.

Weiß schon. Doch jeder such' nur seinen Platz,
Vor allem solch' ein junges Blut wie du.

Sigurd.

705 Ich steh' hier recht. Du aber kennst mich nicht.
Sigurd bin ich, des tapfern Siegmunds Sohn.

Greis.

Doch stehst hier falsch. Du aber kennst mich nicht.

Sigurd.

Wo wäre sonst mein Stand denn? Und wer bist du?

Greis.

710 Virg dich in jene Grube. Thu' es bald.
Diesmal riet Reigen gut. Hinein! Ich will's.

Sigurd.

Ha! Wer gebeut mir so? Ich hör' wohl falsch.

Greis.

Hörst recht. — Ich saß am Cimbrischen Gestad
Auf schroffer Meeresslippe, labte mich
Am Wolkenliede des gewalt'gen Sturms.
715 Da flogen Segel übers Wasser her;
Legt an! Legt an! schrie's bange Schiffsgesind,
Jedoch ihr Herr, ein junger Degen, rief:
Spannt höher, höher mir die Segel auf!
Mich freut der Sturm in seiner lust'gen Kraft,
720 Wie er nach König Lingos Land uns jagt.

Sigurd.

Das war ja ich, von dem du da erzählst.

Greis.

Ich rief den Schiffern zu. Man nahm mich ein,
Da legte sich des Sturms zu wilder Hauch.
Man sprach: Wie heißt du? Ich entgegnete:
725 Zu Wöhlungs Seiten Fiolnir, der Vielwisser,
Auch Nikar, der sich oft Verwandelnde.

Sigurd.

Dann warst du fort, man wußte nicht wohin —
Die Schiffer meinten, Odin sei erschienen.

Greis.

Zur Grube dort. 's ist Zeit. Ich will's also.
Verschwindet.

Sigurd.

Warst du es, Götterahn'herr? Welch ein Nebel
Lag ob den Sinnen mir, bis eben erst,
Wo du im bunten, leuchtenden Gewand,
Groß, Blitz sprühend aus dem einen Aug',
Vor mir emporstiegst und verschwandst zugleich.
Ich kenne dich, du an der see'gen Flut
Von Busiliorn, du an der Eimberküste
Mein helfender Gefährt. — Was du gebeutst,
Kann nie den Ruhm des Wölfungsenkels schmäh'n.

Er steigt in die Grube.

Schau, schau! Es wälzt der Drache sich heran.
Ein ungeheures Schlangentier! Ei Fassner,
Wie nur, daß du der menschlichen Gestalt,
Der schönen, heitern, herzerfreuenden,
Entsagen konntest zu so argem Tausch!
Wohl ist es gut gethan, solch häßlich Bildnis,
Hinwegzuschneiden aus der lust'gen Welt.
Still nun. Er ist ganz nah.

Fassner

in Drachengestalt hervorschleißend.

Dunkel drückt das Gewölk sich,
Grau droht die Gegend rings.
's ist an der Zeit jetzt,
Zu baden behaglich im Bach.
Heiß, ho! heiß war's am Tage,
Schien hart auf die Schuppen her.
Doch wollt' ich nicht weg,
Wollte nicht weichen vom werten Gold.
Nun wohl wird niemand kommen,
Macht hält jeden fernab,
Weckt zwiefach Grausen vor Fassners Born,

730

735

740

745

750

755

Vor gespenstischen Feuern der Heide.
 Macht' auch ein Menschlein sich nah,
 760 Merkt' ich's, mich rückwärts umkräuselnd,
 Hascht' ihn im Hui, hascht' ihn,
 Schläng' hastig den Feind hinein.
 So viel es der Söhne giebt
 765 Sämtlicher Männer und Mütter,
 So viel im Alfenvölk wohnen,
 Frevelnden Zaubers stark,
 Alle lieben sie lichtes Gold,
 Möchten heben den leuchtenden Hort.
 770 Fassner wacht drauf und schläft drauf,
 Zeigt den wehenden Zahn.

Sigurd hervorspringend.

Die Seite zeigt er, und für Sigurds Schwert.
 Er durchbohrt ihn.

Fassner.

Hei! Hei! Mordliche Macht!
 Hei! Wie gewaltig!
 Bohrt, bohrt mir zwischen die Schuppen,
 775 Bricht, bricht durch ihr Band.
 Herz, hoch sträubt sich's,
 Schaudert vor'm Stahl —
 Riesenfaust, Rächerfaust!
 Wunde, wie tief!
 Stürzt den Abhang hinunter!

Sigurd.

Pfui! Wie der häßliche Gesell sich windet!
 Es ist ein Grau'n zu seh'n. — Was geht's mich an?
 Er hat die Todeswund', und ich das Gold.
 Auf jenem Hügel liegt es zweifelsohn'.
 Platz da, ihr Dornen.

Er zerhaut die Gebüsche. Es zeigt sich ein altes Gemäuer.

Aus dem Weg', Gestein!

Die Mauer fällt nach einigen Hieben. Man sieht den Schatz in der Tiefe.
 785 Wie hell und freudig mir's entgegenlacht!
 Das nenn' ich einen heitern Kampfespreis.
 Ich will die schönen Sachen näher ansehn.
 Er will hinzugehen, Neigen verlässt ihm, plötzlich herzuspringend, den Weg.

Sigurd.

So? Kommst du nun? Jetzt bist du übrig. Laß mich.
Sieh nach dem Lindwurm. Unten liegt er tot.

Reigen.

Ho, damit ist's nicht abgethan, mein Held.
Du schlugst ihn tot, mußt seinen Tod mir fühnen.

790

Sigurd.

Ich glaub', du bist verrückt. Pack' dich von himmen.
Es ist abscheulich, hier in weiter Öde
Dich Tollen anzuschau'n, und reizte wohl
Auch den gesunden Mut zu rauher That.
Fort!

795

Reigen.

Sühn' mir erst den Bruder. 's war mein Bruder,
Den du erschlugst.

Sigurd.

Ich weiß ja, du bist toll,
Und möcht' nicht gern dir was zuleide thun.
Drum zieh'! Mach' daß du fortkommst.

Reigen.

Schöne Sitte

Für große Herrn! Man triest von unserm Blut,
Wir heischen Recht — dann sind wir toll, ganz toll —
Fürwahr, recht edle Sitte!

800

Sigurd.

Still, du Läst'rer.
Von Wohlings Stamm pflückt jeder edle Frucht.
Klag' über mich. Genugthun will ich dir,
So reichlich, daß die kühnste Schmähung still wird.
Tritt, Kläger, auf! Dein Richter ist zur Hand.

805

Reigen.

Der Sigurd schlug mir meinen Bruder tot.

Sigurd.

Ein Lindwurm war dein Bruder?

Reigen.

810 Fassner hieß er,
War ein gewalt'ger Held, und Zaubers reich,
Der sich in Drachenbildung eingehüllt,
Und Sigurd wußte wohl, es war ein Mensch.
Ich hab's ihm selber vor der That erzählt.

Sigurd.

Doch triebst mich selber an zu solcher That.

Reigen.

815 Blutrache bleibt ein unerlässliches,
Geheiligtes Geschäft. Ich will sie haben.
Du Mörder meines Bruders, leiste sie.

Sigurd.

Wohlan, hier steh' ich. Zweikampf löst die Schmach.

Reigen.

820 Ich hab' nicht Lust, den Staub in Todesnot
Zu beißen. Du bezwängst mich also bald,
Bist stärker viel als ich. Ich will nicht fechten.

Sigurd.

Was willst du sonst?

Reigen.

Des Fassners Gold für mich.

Sigurd.

Da wird nichts draus, Gesell. Mit meinem Schwert
Hab' ich's gewonnen.

Reigen.

825 's ist doch meine Erbschaft.
Den Vater schlug ich und Fassner tot
Ums Goldes willen. Dann trieb Fassner mich
Von Gnitnaheide fort, lag als ein Drache
Grimm überm Gold, — nun ist er tot, ich Erbe..

Sigurd.

Hör' an, mir scheint dein Recht nicht eben klar.
Wenn euern Vater ihr ums Gold erschlugt,

Ziemt beiden nicht die Erbschaft. — Doch das sei,
Wie's eben will, der Schatz bleibt immer mein,
Dieweil ich ihn durchaus behalten will;
Denk' etwas anders für die Sühne aus
Um deines Bruders Tod, so will ich's leisten.

830

Reigen.

Gut. Noch ein andres kommt mir in den Sinn.
Dort unten, wo der tote Drache liegt,
Entzünd' ein Feuer, röst' ihn mir dabei,
Und bring' mir sein gebratnes Herz herauf.

835

Sigurd.

Ein grauenvoll Geschäft!

Reigen.

Ja, liebes Fürstlein,
Dir scheint jedwedes, das man fordert, schwer;
Da wirst du nicht weit kommen in der Welt.

840

Sigurd.

Nun, frecher Höhner, gält's in Helas Haus
Den Brand zu schüren, thät' ich's lieber doch,
Als länger Biel sein deines gift'gen Spottes.
Ich geh' zum Drachen, bring' dir bald sein Herz.

845

Geht ab.

Reigen ihm nachlachend.

Ja, thu' so wohl! — Nun ist es mit ihm aus.
Des Drachenblutes trank ich schon, die Speise
Des Drachenherzens giebt mir Vollgewalt
Ob aller Zauberkunst, die Faffners war,
Und, Sigurd, Gnitaheide wird dein Grab.
Dann zieh' ich mit dem reichen Schatz hinaus,
In einen schönen Jüngling umgestaltet,
Gewinne mir der Fürstentöchter Preis
Zur Gattin. — Eine giebt's, die wohnt in Mitten
Von einem Flammenzaun auf Hindarfiall,
Ein wunderschönes Bild, in Schlachten siegreich —
Die Sterne lasen sie für Sigurd aus —
Die nehm' ich mir. Hei, welch ein Hochzeitfest!

850

855

860 Schon verständlich
 Sagt mit Stimmen
 Baum und Berg und Bach
 Neues und nie Erhörtes zu mir;
 Ist des Franken Kraft,
 Des zauberischen Blutes Bann.

865 Schlaf umschließt mich,
 Traum umtönt mich,
 Will mich leicht und lachend lehren,
 Was die Weisen wissen,
 Künste mit Klippen und Wolken,
 870 Listen mit Wellen und Flammen.

875 Fleuch' in dem Flackern
 Taumelnder Träume,
 Bild des milden Mägdleins,
 Fleuch' in Gesichten
 Lebend und lieb'voll
 Mir durch den Mut.

880 Woll'n uns kosen und küssen;
 Neigen wird reizend auch,
 Huldreich, hellstrahlend gleich dir. —
 Wenn er aufwacht vom Zauberschlaf,
 Zehrend am Herzen des Lindwurms,
 Zehrt sein Liebreiz am Herzen dir.

885 Sprüche lern' ich sprechen,
 Worte lern' ich wenden,
 Walten über Dunkel und Licht.
 Und in der Hand
 Des Goldes Glanz, des Tassnergoldes, —
 Wer widersteht mir?
 Er entschläft.

Sigurd aufgetreten.

890 Was ist mir denn begegnet? Bin ich Sigurd?
 Ich kenne mich nicht mehr, dieweil ringsum
 Der Bögeln Zwitschern in verständ'gen Reden

Mir kenntlich wird, als sei ich ihresgleichen;
Und doch bin ich derselbe nach wie vor.

Zwei Schwalben fliegen um ihn her.

Hier blickt Gramur, mein Schwert, dort stampft mein Roß,
In meinen Adern wallt gewohnte Kraft. —

895

Ja, aber hier ist auch das Schwalbenpaar,
Vor allen recht vernehmlich zu mir singend
Ein wunderliches Lied. Es handelte
Von mir. Raum nur, daß ich des Drachenfettes,
So aus der Glut auf meine Hand mir troff,

900

Von ungefähr an Mund gebracht, so klang
Mir deutlich Wort aus jenen kleinen Schnäbeln.
Sie warnten mich vor Reigen, wie mich's dünt,
Und sicher, wer vor Reigen warnt, spricht wahr.

Zudem, wie hätten doch schuldlose Vöglein
Gewinnst davon, mir Arges vorzulügen?
Nein, da mir wundersam die Gab' entstand,
Der Luftbewohner Sprache zu vernehmen,

905

Will ich auch nutzen ihr wahrhaft'ges Wort.
Wie sangen sie? — Laß mich bestimmen: — Sigurd — 910
Am Feuer — Still. Sie sangen wieder an,
Und eben ist es auch dasselbe Lied.

Eine Schwalbe.

Da sitzt der Sigurd,
Schweißbegossen,
Haffners Herz
Bei Funken bratend.
Weise, spräch' ich, sei
Der Ringzerpalter,
Wenn sein Schwert jetzt
Schneidend wäre!

915

920

Sigurd.

Wenn Gramur schneidend wäre? Gramur schneidet
Nicht durch des Harnischs Ringe nur allein,
Es schnitte, thät' es not, durch Klipp' und Kies.

Schwalben. W. Grimm: „Das Lied, das die Schwalben Sigurd vor singen, wie er Haffners Herz gegessen, ist aus der jüngern Edda.“

925 Da gilst kein Wenn. Du bist bethört, mein Vöglein,
Daß du noch also zweifelnd sprechen magst.

Die andere Schwalbe.

930 Da liegt der Neigen,
Bespricht sich mit sich,
Will täuschen den Mann,
Der ihm vertraut hat.
Wütig spricht er
Falsche Worte,
Will, falscher Schmied,
Den Bruder rächen.

Sigurd.

935 War's so gemeint? Ei, habt der Warnung Dank,
Ihr art'gen Tierlein in den Lüsten droben. —
Das ist ja auf die Art ein ganz verworfner,
Verruchter Bursch, und allem was die Welt
Rechtliches trägt und Schönes, thäte man
Den besten Dienst, wenn man solch Ungetüm
940 Abschlachtete, vor Schaden andre hütend.
Das soll auch gleich geschehn. — Du böser Schläfer,
Hast lang' genug gelebt. Die Zeit ist um.
Er durchbohrt ihn.

Neigen auffahrend.

Weh! Weh! Wer giebt die Todeswunde mir?

Sigurd.

Ich, dem du gleiche Gabe zugesetzt.

Neigen.

945 Wer hat dir so was Arges zugeraunt?

Sigurd.

Hör' wie die Schwalben in den Lüsten singen.

Schwalbe.

950 Da liegt der Neigen,
Bespricht sich mit sich,
Will täuschen den Mann,
Der ihm vertraut hat.

Andere Schwalbe.

Weise, spräch' ich, sei
Der Ringzespäler,
Wenn sein Schwert jetzt
Schneidend wäre.

Reigen.

O, du genoßt vom Drachenherzen!

955

Sigurd.

Freilich.

Der Vögel Sprache ward verständlich mir,
Da hielten sie Gericht ob deinem Leben.

Reigen.

Schon gut! Schon gut! Es ist nun all' vorbei,
Das schwarze Blut rinnt mir vom Herzen fort.

Sigurd.

Nun siehst du ein, wohin solch Treiben führt.

960

Wärst du nicht falsch gewesen, lebten wir

Als treue Kampfgenossen noch beisammen.

Gewiß, du hast von Anfang nichts getaugt,

Und doch thut mir's im Herzen leid um dich. —

965

Du sprichst ja gar nicht, und du lebst doch noch,

Starrst in dein rinnend Blut mit großen Augen —

Nein, Reigen, scheid' nicht so, sprich noch zu mir.

Reigen.

Schwer abwärts zieht's mich in den dunkeln Schlund,

Wo Hela herrscht ob bleichen Nachtgespenstern.

970

Doch etwas wohnt in mir, das will nicht mit,

Will bleiben in der freud'gen Oberwelt —

Es ist die Sage, wahrhaft, tiefen Sinns,

Um die auf Erden ich allein nur weiß.

Sie strömt mir von den Lippen, sich befreidend

975

Aus meinem Todesdunkel. Merk' nun auf,

Du Jüngling, dem ihr Tönen sich ergeußt!

Weit ist die Welt,
Aßen wollten wissen,
Wie weit sich Welt ausstreckt.

980 Zog zum Suchen hinaus
Odin sanit Häner und Loke,
Hoben sich fort auf die Fahrt.

985 Ramen an Quellenrand,
Klug fischte die Otter dort,
Loke nahm Kiesel;
Er zerschmiss der Otter Kopf,
Fing Fisch und Otter,
Ging vergnüglich fort, froh der Jagd.

990 Ramen an kleines Gehöft,
Greidmar hauste drin
Mit Fassner und Reigen.
Das waren die Söhne des Manns;
Fragten die Fremden:
Gebt ihr uns gute Nachtherberg?

995 Geben euch gute Nachtherberg,
Gästliche! sagten die Söhne,
Schreitet nur über die Schwelle.
Wandrer warteten nicht,
Wanderten über die Schwelle,
Brachten die Beute mit.

1000 Otter schontet ihr nicht?
Schrie da der schlimme,
Zürnende Greidmar.
Ottur, mein dritter Sohn war's,
Der fing, sich verwandelnd, viel Fisch' ein,
Ottur erschlugt ihr, schwer fühnt ihr's.

1010 Bringt mir brav Goldbarr'n!
Häner und Odin behalt' ich,
Loke flügle den leichten Lauf!
Fort in die Welt! Komm wieder,
Wenn du den Balg von Ottur
Kannst zudecken mit Gold.

Blieb Häner und Odin gebunden,
Lief Loke mit leichtem Lauf

Weit in die Welt, weit fort,
Griff, zu schaffen brav Goldbarr'n,
Andwarr den reichen Zwergen,
Griff ihn, zwang ihm sein Gold all' ab.

1015

Klang Andwars, des Klugen,
Bitten gar läglich:
Laß mir den einen, feinen Ring!
Der schafft mir neuen Schatz.
Sollst nichts behalten! schrie Loke,
Nahm ihm den Ring, Andwar verflucht' ihn;

1020

Andwar verflucht' ihn, den Ring;
Fort reiß' deinen Herrn,
Reiß', Ring, deinen Herrn, wer er sei auch,
Fort in Verderb!
Greidmar nahm Ring und Schatz,
Greidmarn schlügen die Kinder tot.

1025

1030

Greidmars Kinder
Nun allzwei liegen
Tot auf dem Heidgrund.
Fassner und Neigen rot,
Vom Blutstrom rot,
Wohl um des Goldes willen.

1035

Hüt' dich, du Heldenkind,
Hüt' dich vorm herrlichen Hort!
Wahr' dich vor Andwars Ring,
Fluch dröhnt derblastend
Drauf, reißt nach,
Nach in Neigens und Fassners Fall dich.
Er stirbt.

1040

Sigurd.

Das klingt höchst unerfreulich. Wär' vielleicht
Wohl klug gethan, die beiden häßlichen
Blutroten Brüder hier samt ihrem Schatz

1045

1016 f. von Wagner im „Rheingold“ verwertet. — 1031 f. Auch in Wagners „Stegfried“ giebt der fierende Fassner kurzen Bericht über das Gold und warnt des Hortes Herrn.

In Gnitnaheides Dunkelheit zu lassen.

Doch einmal ist der reiche Hort nun mein,
Und gar ein kläglich Stücklein dünt es mich,
Um Drohung seinem Eigentum entsagen. —

1050 Dann sorgte mancher wohl: wie bringt man's fort?
Nicht also ich, dem Grane, das gewalt'ge,
Hochedle Streitroß dient, des mächt'ger Rücken
Den Herrn samt seinem Golde leichtlich trägt,
Weil solche Last aus edlem Ursprung ist,

1055 So Gold als Sigurd, blanke Zwillingskinder.
Drum stirb nur hin, mein böser Waffenschmied;
Ich hol' des edlen Erzes Lust heraus,
Vor allem Andwars Ring. Wär's auch nur deshalb,
Zu seh'n, was Unheil über Heldenkraft

1060 Und Heldenlust vermag. Frisch an das Werk!

Geht nach dem Gemäuer.

BÜCHEREI
DES DEUTSCHEN VEREINS
zur Förderung von Schulbildung —
— und allgemeiner Bildung —
— in LODZ. —
Abl. Oz: Lfd. Nr.

Siehte Abensheure.

Brynhildis³ Burg auf dem Berge Hindarfjall.

Brynhildis, geharnischt, das Schwert an der Seite, schlägt.

Die drei Nornen

um sie her wandeln und singend.

Nornen, Schicksals ordnende Mächte,
Nennen uns drei die Menschenkinder.
Heimlich aus unserm Hauchen leimt's. —
Die Saat zum Frieden, zum Fechten sprießt,
Zu dem Fest der Braut, zum Mahl der Trauer,¹⁰⁶⁵
Zum Streit der Rache, zum Tanzreihn drauf.
Trüb' auch hier über die Träumrin hin,
Treibt unser Willen Gebilde viel,
Und lagert so Lust als Klagen rings.
Wir schenken dir Macht und Verschmachten bald,¹⁰⁷⁰
Schön Fürstenkind voll hohen Sinns,
Wir spielen ein vielfach ernstes Spiel.
Wurdur hat das Gewordne gelenkt,
Werdandi lenkt das Werdende jetzt,
Und Skuld hat Kunde, was kommen soll.¹⁰⁷⁵
Zu sichten aller Zeit Geschichten
Ziemt uns den drei'n im steten Vereine,
Bis Zeit entgleitend ausglimmt, wir mit.

Nornen. R. Wagner im Vorspiel der „Götterdämmerung“ und Jordan am Schlusse des 10. Gesanges der „Siegfriedsage“ haben nach Fouqués Vorgang die in Wolsungasaga und Nibelungenlied nicht auftretenden Nornen eingeführt. W. Grimm meinte, der Verf. habe es nicht gut gemacht, „wenn er bloß die nordischen Silbenmaße der Skalden für deutsch und schicklich gehalten zu den Liedern, die, wie wir gesehen, uns dem größten Teile nach leer und schlecht vorkommen sind, gar nicht in dem mächtigen nordischen Geist. Gegen den unbedeutenden Gefang der drei Nornen halte man einmal das alte Lied der Schlachtygötterin, bei Herder übersetzt, das voll innerlichen Grauens ist, als jüngst das Schwert des Schicksals durch die Lüfte.“ Grimm meint den Nat.-Litt. Bd. 76 II, S. 201 abgedruckten „Webege sang der Valkyriu“.

Wurdur.

Der alte Held, König Hialmgunnar,
 1080 Heißklopfender Brust, rief opfernd auf:
 Sieg mir, dem greifenden Krieger Sieg!
 Odin, steh' mit in des Dieners Streit,
 Stolz hebt Agnar der Held sich auf,
 Heischt Land und Leute zum Pfand des Siegs.

1085 Dem Diener Sieg verhieß Odin,
 Dem Gegner da half Brynhildis' Hand,
 Der schönen Königstochter Kraft.
 Dem Tag gleich, tröstlicher Gaben reich,
 Trat sie hellstrahlend und schnell herauf,
 1090 Leicht lenkend die Schlacht nach eigner Macht.

Lenkte sie stolz, Hialmgunnars Heer schmolz,
 Hochherrschend und herrlich stand Agnar,
 Und Odins Woll'n zerstob in Wolken,
 Zu keckes Licht, zu gewicht'ge Kraft,
 1095 Dir zürnte Odin schwer. Zu Boden
 Warf hin dich strafender Zauberschlaf.

Werdandi.

So liegt sie, träumend von Siegen nur,
 Sieht nicht zum Kampfesgericht mehr auf,
 Und draußen lodert die Lohe wild;
 1100 Lodert im Rund allstund ums Schloß her,
 Verschließt mit wallendem Schein den Eingang,
 Die glüh'nde Bahn kommt keiner heran.

Skuld.

Doch wagen wird's einer. Heran die Bahn
 Wird reiten ein Degen frei und frank
 Durch drohend flackernde Flammen her.
 Rasch treibt er zum trab den Rosshuf an,
 1105 Tritt prachtvoll ein, Brynhildis wacht,
 Denkt günstiger Hochzeit süßem Geschenk.

Werdandi.

Schon vor des leuchtenden Schlosses Thor,
 1110 Schnell durch des Feuers Wirbel zur Burg

Kommt er, der Recke. Was frommt ihm jetzt?
 Rühnlicher Reitkunst schneller Preis.
 Er steigt der Treppen Steine herauf,
 Stark halst sein Harnisch durch das Gebäu.

Alle Drei.

Dreht um uns, Schwestern, des Nebels Dunst; 1115
 Dicht einhüllend den ernsten Nordschein,
 Hauch', Ahnung! bang' um der Nornen Bahn!
 Rauschen uns hören, ergrau'n darob,
 Kann dir, o blindes Erdkind, zum Los,
 Lichthell Schau'n ziemt richtenden Göttern. 1120
 Sie verschwinden.

Sigurd aufstretend.

Das ist mir eine wunderliche Burg!
 Ringsum kein Zugang, als durch Rauch und Flammen.
 Und die noch so gewaltig wilder Art,
 Daß jedes mindre Schlachtroß als mein Grane
 Nicht durchgekommen wär'. Die Funken leuchten 1125
 Mir hell auf Helm und Harnisch. Fast durchglüht
 Ist all' das Eisenwerk. — Hier in den Sälen,
 Gemächern, Höfen regt kein Leben sich;
 Doch zeigt, was zu des Lebens Lust gehört,
 Als da Weinbecher, Tafeln, Decken sind, 1130
 In rechter Fürstenpracht sich aufgereiht.
 Erscheint der Herr nicht bald, so nehm' ich mir
 Die Burg samt aller Herrlichkeit zu eigen.
 Er kann nachher drum fechten, wenn er Herz hat,
 Und auf die Waffen sich gleich mir versteht. — 1135
 Doch sieh, was liegt da für ein Jünglingsbild,
 Geharnischt, tief im Schlaf? — Mein Knab', du bist
 Ein träger Hüter diesem edlen Bau,
 Drum werd' ich dich des Waffenschmucks entlasten,
 Der Thät'gern ziemt, und dich im Schlaf nur drückt. 1140
 Sich Brynhilden nähernd.

O mir! Es ist kein Knab'! Ein Jungfräulein,
 Das Abbild aller Huld und Lieb'sgewalt!

1121. Burg, als der Freiherr v. Truchseß meinte, daß Schloß Wajurloga sei frei hinzugeichtet, erklärte Rüdert, so etwas lasse sich nicht hinzubüdhen und glücklich einrücken, es müsse schon in den nordischen Heldenromanen vorhanden gewesen sein.

Brynhildis erwachend.

Wer tritt auf Hindarfiall? — Traum! eitler Traum,
Mich trägt der Zauberschlaf mit falschem Gaukeln.

Sigurd.

- 1145 Ich weiß nicht, giebt es solche Zauber hier?
Dann lasz uns drin verharr'n für alle Zeit,
Sei's Schlaf, sei's Wachen. Froher war ich nie,
Als seit mir dieses Licht den Sinn durchblitzt.

Brynhildis.

Es ist doch Wachen —

Sigurd.

Sinf!, o finke nicht

- 1150 In deine tiefe Ruh' zurück. Zwar da auch
Warst du so schön, so stillen Reizes voll,
Leisatmend aus den lieblich blüh'nden Lippen,
Doch thäfst du jetzt der Augen Lichter zu,
Eimal gezeigt, — nie würd' ich wieder froh.

Brynhildis auf ihn zutretend.

- 1155 Du bist der Necke, der nie Furcht gekannt,
Sonst wärst du hier nicht, hättst mich nicht erweckt,
Und dein gehören dieser Schönheit Blumen.
Ich wach', ich lebe nun fortan für dich.

Sigurd.

Wie täuscht mich füß des eiteln Herzens Wunsch!

- 1160 Wovon im Innern meine Sehnsucht spricht,
Das, glaubt' ich eben, sprächen deine Lippen.

Brynhildis.

Ich sprach es, Held. Dein Wünschen täuscht dich nicht.

Sigurd.

So wiederhole mir den holden Gruß.

Brynhildis.

Dein bin ich, von den Göttern dir erteilt.

Sigurd.

- 1165 Mir? — doch was staun' ich! Herrlich ist mein Stamm,
Kraft wohnt und heitere Siegeslust in mir.
Kann dich ein Mann verdienen, so kann ich's.

Brynhildis.

Ein Gott, erzürnt ob meines ungebeugten,
Schlachtfert'gen Muts, warf diesen Schlaf auf mich.
Du schlummire, so erklang sein donnernd Wort
Betäubend über mir, du schlummire fest, —
1170
Bis dich ein Held, des Zagens frei, erwacht. —
Da lag' ich zwischen mannigfachen Träumen,
Ich, Atles, des gewalt'gen Königs, Schwester,
Der Helden Wunsch, bei Kampf und Mahl ihr Licht,
Lag kraftlos unter Zauber schlafes Fittich,
1175
Bis du erschienst. — Sei still. Auf deinen Lippen
Schwebt dir der eigne Nam' und deines Stammes.
Ich brauche nicht Belehrung, kenn' dich wohl,
Dich Sigurd, Siegmunds Sohn und Wolfgungs Enkel,
1180
Des Taffners Töter, des gewalt'gen Wurms,
Dich Herrn von Gnitnaheides reichem Hort,
Dich Helden, der den König Lingo schlug,
Ich kenn' dich, ritterlicher Bräutigam.

Sigurd.

Durch welchen Rebel, der mir selbst den Blick
Verschlossen hielt, traf mich dein holdes Auge?
Denn hätt'st du mir, auch dich zu schau'n vergönnt,
Lebt' ich schon lang' im Liebes sonnen schein.
1185

Brynhildis.

Ich seh' zum erstenmal dich, wie du mich.

Sigurd.

Und wie errietst du Namen, Eltern, Thaten?
1190

Brynhildis.

Ei Sigurd, du, Hördisens Sohn, erstaunst?
Du wüsstest nicht, daß die erhabne Kunst
Der Weissagung, und sonst die Heimlichkeit
In Erd' und Himmel, sie, die stille Blüte
Der ganzen Welt, den schönsten Wohnort sich
Auf dieser ganzen Welt zu suchen pflegt?
Ich meine schöner Frauen klaren Geist.
Mögt ihr mit andrer Klugheit euch befassen,
Uns krönt der heil'gen Ahnung blüh'ndster Kranz.
1195

- 1200 Merk' auf, mein junger Held, was deine Braut
Für reiches Wissen hegt. Viel Runen kenn' ich,
Und brauche sie nach meinem Willen frei,
Und nach dem Willen dessen, der mir lieb ist.
Siegrunen erst, zum günst'gen Lauf der Schlacht,
1205 Aulrunen dann, das Gift aus Tränken meidend,
Brinrunden, Schiffern hilfereich im Sturm,
Limrunden, Kind' und Blättern eingegraben,
Herstellend schwindender Gesundheit Kraft;
Malrunen, Sprüch' eingebend vor Gericht,
1210 Zuletzt Hugrunen, um der Menschen Sinne
Huldreich zu lenken sich zu steter Kunst.

Sigurd.

- Wer bist du denn, du wundervolle Herrin?
Du nanntest König Atles Schwester dich.
Jedoch mit welchem Namen gönnst du mir,
1215 Dem Bräut'gam, zu begrüßen seine Braut?

Brynhildis.

- Sie nennen mich mit andern Lauten wohl,
Du aber nenne mich (damit der Sieg
In deinem wie in meinem Namen töne,
Und unser Bund auch so verkündigt sei),
1220 Du, schöner Bräut'gam, nenn' mich Sigurdrifa.
Jetzt aber heb' ich dir vom reichen Sims
Des weingefüllten Bechers Glanz herab,
Und grüß' dich mit geziemend weih'ndem Spruch.
Den Becher fassend.

- Gruß dem Tage,
Gruß den Tagesstunden,
Gruß der Tagesdämmerung!
Günstigen Auges
Beschaut uns ihr alle,
Spendet uns Schmausenden Sieg!
1225 Gruß den Asern,
Gruß den Asinnen,
Gruß der vielmützenden Erde!
Beredsamkeit, Weisheit,

Spendet uns beiden
Heilkräft'ge Händ' auf Lebenslang! 1235
 ihm den Becher reichend.
 Den Trunk biet' ich dir dar,
 O du fruchttragender Baum
 Auf Waffenfeldern!
 An Kraft und Mut den reichen Trunk,
 Mit Reimen, günstigen Zeichen,
 Wohlwollendem Zauber geweiht. 1240

Sigurd nachdem er getrunken.

Dies war mein Hochzeitstrank, o füße Braut,
 Mit ihm gelobt' ich stete Treue dir.
 Nun bist du mein, in heil'ger Ehe Bund.

Brynhildis.

Ich muß nun was du willst, und, schöner Jüngling, 1245
 Nicht ungern dein wird Brynhilds edler Reiz.

Sigurd.

Ist uns das Brautgemach geshmückt?

Brynhildis.

Es ist.

Doch hör' mich an. Von meinem Lager fort
 Wird in die Welt hinaus dein kühner Sinn
 Dich treiben, neuen Abenteuern nach. — 1250

Sigurd.

Gebeut, so bleib' ich.

Brynhildis.

Das Geschick gebeut,
 Wir Erdbewohner haben keine Stimme
 Für solchen Rat, nur höchstens späh'nden Blick.
 Drum hör' auf die Sinsprüche, so mein Mund
 Dir austeilt, reichen Hort für deine Fahrt. —
 Zum ersten: Die Blutsfreunde ehre stets,
 Rück's ihnen auch nicht auf, wo sie dich kränken.
 Dann: Fleiß' den Meineid, Nach' ist sein Gefahrt.
 Zum dritten: Streit' nicht öffentlich mit Thoren.
 Das schafft dir sichre Schmach des Augenblicks,

1255

1260

- Bielleicht sogar, wenn deine Nache weilt,
 Die schlimmre Schmach der Feigheit oder Schuld,
 Die spätestens andren Tags des Schmähers Tod
 Auslöschen muß, willst du bei Ehren sein.
 1265 Zum vierten: Der Giftnischerin Bewirtung
 Vermeide, hemmt auch Nacht die Reise dir.
 Zum fünften: Misstrau, wo ein Weib dir schmeichelt,
 Bewahr' dich vor der Lockung der Gestalt.
 Zum sechsten: Meide mit Berauschten Streit,
 1270 Denn Wahnsinn tost aus ihrem glüh'nden Mund.
 Zum siebenten: Dem so im Haus die Feind'
 Umstell'n, wie schwach er sei, taugt Aussall besser,
 Als drin den Brand abwarten über'm Dach.
 Zum achten: Leichen, die des Meeres Wut,
 1275 Des Schiffbruchs Schmettern, Krankheit auch entseelt hat,
 Begrabe fittig, frommem Brauch gemäß.
 Zum neunten: Schlugst du einen Gegner tot,
 Triff seinen Bruder oder Sohn auch mit,
 Weil oft ein Wolf im zarten Kinde wohnt.
 Zum zehnten: Wahr' dich, jugendlicher Held,
 1280 Wahr' gut dich vor der Freunde Hinterlist.
 Zwar seh' ich nicht dein ganz Geschick vorher,
 Doch droht dir, fürcht' ich, der Blutsfreunde Haß. —
 Und überhaupt, was ich soeben sprach,
 Ich weiß nicht, gilt's dir alles, gilt's auch andern;
 1285 Bielleicht den nächsten nur, die bei dir steh'n,
 Denn finster noch schwebt deiner Zukunft Bildung,
 Vermorren, täuschend vor den Augen mir.

Sigurd.

- Was auch geschehn mir mag. Ich bleibe dein.
 1290 Nimm desz zum steten Zeugnis diesen Ring,
 Man nennt ihn Andwars Ring.

Brynhildis.

Hörst du die Nornen?

Sigurd.

Wie meinst du?

Brynhildis.

Eben rauscht' ihr Tritt vorbei.

Laß sie nur wandeln. Unsern freud'gen Bund
Schirmt ja Werdandi, heit're Gegenwart. —
Die Schwester Skuld, der Zukunft Herrin, droht. — 1295
Doch hör', mein Sigurd, wenn du von mir ziehst,
So suche meinen Schwager, König Heimer,
Vielleicht blüht dort ein heit'r Augenblick.
Versprichst du mir's?

Sigurd.

Was du nur immer willst.

Brynhildis.

O, werde niemals anders! 1300

Sigurd.

Sterne leuchten
Um Himmel schon. Folg' mir, du schönes Weib! Gehen ab.

Garten bei König Giules Burg.

Nacht.

Grimhildis und eine Dose.

Grimhildis.

Was zitterst du?

Dose.

Herrin, die tiefe Nacht
Und deine Nede, wie Gesang oft murmelnd —

Grimhildis.

Sei still, und fürchte nichts. Halt' fest den Korb,
Dass ja von meinen Kräutern keins herausfällt, 1305
Und sprich nur wenn ich frage.

1301. Jean Paul: „Der erste Abschnitt von der noch geliebten und geliebten Brynhildis schlägt durch seine und ihre Abnung und Weisung und durch die einfachen, einfältigen Herzensaute, gleichsam nur vernommene Schläge des Herzens, an jeden an, der eines hat. Woju aber kraftloses Zuwinken, wenn doch die Rezension das Buch nicht nachdrucken darf? Kurz, die vier ersten Abenteuer zeigen und bringen uns aus dem Norden das schönste Elfenbein, welches er seit langem geliefert.“ — Giule. W. Grimm: „Der Verf. hat die Charaktere mehr unterscheiden und trennen wollen als das Original, aber wir haben eben an dem, was die Erweiterung herbeigeführt, z. B. an dem schwachen Heldenvater Giule, wenig Gefallen gehabt.“

Kräuter pflückend.

Tau der Nacht
Auf den Blüten,
Leucht' im Kelch
Lang' noch weiter.
Schimmre scharf
Ob schon gepflückt wird
Dir dein Haus
Von dunkelnden Blättern.

1310

Bleibst in Nacht!
Nur bleicher Dochte
Zauberbrand
Brenn' im Gemach ich.
Sicher sei
Vor der Sonne,
Frei und frank
Vor wärmenden Lüften.

1315

Die, Tau, dich pflückt,
Ist selbst ein Nachtkind,
Still und stumm
Ihre starken Thaten.
Plötzlich prangt's,
Prasselt, bricht nieder,
Wie sie's will,
Weiß' im Verborgnen.
Man hört ein Wassengeklirr.

1320

1325

1330

Wassengeklirr. Gunnar und Högne kommen und erzählen ihrer Mutter von Sigurðs Ruhm. Sigurb, von der Jagd kommend, erblickt in einem Turm Brynhildis, seine Thaten wirkend, und dringt zu ihr ein; sie weisagt ihm seine Vermählung mit Guðrún. — Drittes Abentheure. Giuke und Grimhildis freuen sich des Ruhmes ihrer Söhne und empfangen Sigurb freudlich. Die zurückkommenden Gunnar und Högne höhnen den Unbekannten und werden von ihm besiegt. Grimhildis reicht ihm den Vergehenheitstrank. Brynhildis spricht einsam auf Hindarfjall ihre Sehnsucht aus. Sigurb erblickt beim festlichen Mahle Guðrún und wirbt mit ihr verlobt. — Vierter Abentheure. Sigurb plaudert unter der Linde mit seinen Schwägern, wie in der letzten Schlacht alles, selbst der riesengroße Starkather vor ihm geslochen. Grimhildis fordert Gunnar zur Werbung um Brynhildis auf. Sigurb lehnt Gunnar sein Noß, er vermag aber auch mit Grane nicht durch die Flammen zu reiten; auf Högnes Zaubertrank täuscht Sigurb mit Gunnar die Gestalt und sprengt durch die Flammen.

Im Innern der Burg auf Hindarfiall.

Brynhildis sitzt geharnischt. Sigurd in Gunnars Gestalt vor ihr.

Brynhildis.

Du stellst dich hin vor meinen Sessel, Jüngling,
Dich trozig stützend auf dein leuchtend Schwert,
Ein fremder Gast in meiner Einsamkeit, 2415
Bezeugst mit deiner Gegenwart, du sei'st
Gesprengt durch Hindarfialls hochglüh'nde Flamme,
Die Wafurloga heißt bei Zaubers Kund'gen,
Und nur, (es lebt ein bannend Wort darin)
Nur einem einz'gen Helden Durchzug gönnt. 2420
Doch liegt der Zauber wohl, denn du bist hier,
Und Wafurloga leuchtet rings ums Schloß.

Sigurd.

Hat einer vor mir gleiche That gethan?

Brynhildis.

Dir gnüg' es, daß du selbst hier stehst. Wer bist du?

Sigurd.

Gunnar, des Königs Giuke äl'tster Sohn. 2425
Mit deines Vaters Will'n, und deines Schwagers,
Des Königs Heimer, komin' ich, dich zu frei'n.

Brynhildis.

Will nicht vielleicht der Zauberschlaf im Traum
Den Sinn mir wieder — wollt' er wär's.

Sigurd.

Wie sagst du?

Brynhildis.

Ach, nichts für dich. — Und doch, ich bin nun dein — 2430
Hast mich gewonnen mit dem Flammenlauf —
O Flamme, Flamme! Höchst untreue Flamme! —

Sigurd bei sich.

Es ist ein räthelvoll, doch herrlich Weib.
Mich brennt ihr Klagenton im tiefsten Herzen,
Als wär', was sie betrübt, auch meine Not. 2435

Brynhildis.

Hör' an. Brynhildis' Willensmeinung hör',
Und führ' sie aus.

Sigurd.

Gern thu ich das, Brynhildis,
Du, lieb an Namen mir, lieb an Gestalt.

Brynhildis.

Mußt dich nicht wundern, wenn ich langsam spreche,
2440 Und etwas abgebrochen. — Jeglich Wort
Drängt sich aus schwerer Tiefe mir herauf. —
Nie, Gunnar — nie erwirbst du meine Gunst,
Bist du nicht aller Männer Herrlichster —
Hörst? Aller Männer! — O, verworrenes Zweifeln!
2445 Denn Wafurlogas Bürnen ließ dich her —
Ganz kann ja Wafurloga nimmer lügen,
Die Prüfungsglut, — allein das ist nicht alles. —
Denn meine Freier, deren viele sind,
Und tapfre — dies Gelübd' bedenk' dir wohl, —
2450 Mußt du zu töten schwören. —

Sigurd.

Gut; ich thu's.

Brynhildis.

Wohl überleg' dir's, wenn du dich vermählst —
In Gardars Heer, des großen Russenkönigs,
Erhob ich Waffen, rot von Männerblut, —
Und solches Thun ist meine Art noch, bleibt's. —
2455 Bedenk' dich.

Sigurd.

Von Brynhildis' tapferm Sinn
Hab' ich gehört, und lieb' dich drum noch mehr.
Bei mir ist alles seige Bögern tot,
Und dir verbietet Bögern dein Gelübd'.

Brynhildis.

Wohl dann —

Sigurd.

Du siehst so bleich —

Brynhildis.

Sch bin ja dein.

Sigurd.

Gieb mir zum Brautgeschenke diesen Ring.

2460

Brynhildis.

Was? Diesen? Freund, den nennt man Andwars Ring,
Und unheilchwangern Zaubers ist er stark.

Sigurd.

Bild' dir nicht so was ein. Sie haben mir
In meiner Kindheit Märchen auch erzählt
Von Andwars Ring, ja, einmal träumt' ich gar, 2465
Ich hätt' ihn selbst — da wird mir's wieder dunkel
In der Crim'rung — nun, jetzt will ich ihn,
Will selbst ihn haben — Da! Nimm den dafür.

Brynhildis.

Es muß nach deinem Willen geh'n. So nimm!
Sie tauschen die Ringe.

Sigurd.

Schau! Schau! Das wär' der wunderliche Ring, 2470
Der Andwars-Ring. Mich dünkt, ich sollt' ihn kennen! —
Nun komm mit mir, du schöne Heldenbraut! —
Bei sich, auf sein Schwert blicken.

Ei, Gramur, schiedst so manchen Kämpfer schon
Von füßer Lust des Lebens! — Heut auch mich
Wirft scheiden von des Lebens füß'ster Lust. 2475
Tedoch ein edler Recke hält sein Wort.

Laut.

Komm, allzuschöne Huldin! Gehen ab.

Offene Halle in Giufes Burg.

Gudruna ihren Knaben auf dem Arm. **Grimhildis.**

Grimhildis.

Die Still' in deinen Rämmern taugt dir nicht,
Und nicht des Webstuhls einfach dumpfer Gang.

Gudruna.

Doch schafft er mannigfacher Bilder viel.

2480

Grimhildis.

Ja, für den Teppich, nur für dein Gemüt
Schwerdüstre Wolken. — Sollst mir mit hinaus
Hier in die lust'ge Halle.

Gudruna.

Wie du meinst.

Mir gilt, wenn Sigurd fehlt, all' andres gleich. —
2485 Ist's nicht der Weg dort, den er kommen muß?

Grimhildis.

Der aus dem Wald sich durch die Au' dreht. Ja.

Gudruna.

So dank' ich dir, daß du mich hergeführt.
Du lieber Weg, o trät' dich schon der Huf
Des edlen Tiers, das meinen Helden trägt!

Grimhildis.

2490 Sieh, wie der Knabe freudig ist. Weit streckt er
Die Händchen nach der freien Lust hinaus.

Gudruna.

's geht ihm, wie mir. Er will zu seinem Vater.

Grimhildis.

Zur Sonne will er, möcht' sie greifen, drücken,
Hinroll'n das goldne Spielwerk auf die Flur
2495 In kind'schem Übermut — Ha, Kind, du bist
Ein wacker Wolsung! dem Niflungenstamm
Zugleich entblüht, zwei edler Bäume Sproß,
Und künftig fruchtbar schattend beiden Wurzeln.

Gudruna.

Wofern er aufwächst.

Grimhildis.

Der? Solch' frischer Knab'
2500 Unsterbbarer Gesundheit labend Bild.

Gudruna.

Es giebt auch Blühe, schnell aus klarem Himmel
Herunter schmetternd unversehn'nen Graus; —
Was hilft vor solchem ungefügten Feind
Dem armen Zweigling nur sein fröhlich Blüh'n?

Grimhildis.

Ich hab' dich schon mehrmals gewarnt, mein Kind,
Sprich nicht so trübe Worte. Worte sind
Zwar leichte Luft, doch aus dem Menschengeist,
Dem hochgewalt'gen, schaffenden, gehaucht,
Faßt sich ihr Leben sichtbar zur Gestaltung,
Trifft schwer oft auf die Brust, der es entsprang.

2505

2510

Gudruna.

Du weissagst wider Willen selbst.

Grimhildis.

O, still.

Wir drehn uns immer tiefer in den Abgrund.

Ein Diener aufstehend.

Schenkt mir gut Botenbrot, ihr edlen Frau'n.
Nah ist der Burg mein Herr, der König Sigurd.

Gudruna.

O all' ihr günst'gen Götter!

2515

Grimhildis.

Er allein?

Nicht meine Söhne mit?

Diener.

Ich sah sie nicht.

Grimhildis.

Hol' dir in Helas Reich dein Botenbrot,
Wenn sie erschlagen sind.

Gudruna.

Herzlieber Sigurd!

Sigurd tritt auf. Gudruna umfängt ihn, und legt den Knaben in seinen Arm.

Sigurd.

Willkommen, schönes Weib und liebes Kind.

Gudruna.

O hab' ich dich! O holder, tapfrer Held! —
Und muß dich schelten doch. Was! Ohne Abschied
Zogst du von mir fort? Von dem Knaben fort?
Wir beide haben viel seitdem geweint.

2520

Sigurd.

Ich küß' Euch all' die lieben Thränen ab.

Grimhildis dazwischen tretend.

- 2525 Halt' ein! Weichlicher, bundsvergeßner Mann!
Kamst so allein zurück? Wo meine Söhne?
Entrannst du, ließ' st du —

Gudruna.

Mutter, böse Mutter,
Was schiltst du den Gemahl mir?

Grimhildis.

- Bergift der Brüder ganz?

Gudruna.

Thör'ge Tochter,

- 2530 Gedenken! Steht ja dieser vor mir, dieser!

Grimhildis.

Hinweg! Erst geb' er mir die Rechenschaft
Von meinen Söhnen —

Gudruna.

Nein, erst trockn' er mir
Mein thränenvolles Aug' an seiner Brust.

Sigurd.

Ihr Frau'n, seid beide still und eifert nicht.

- 2535 Der Frauen Zank wird oft ein schneidend Schwert.
Gudruna, tritt zurück.

Gudruna.

Treibst fort mich? Bürnst?

Sigurd.

Nicht, holdes Weib. Doch hat die Mutter recht,
Und ich bin tadelnswert, daß mir dein Gruß
Mein Botenamt ganz aus dem Sinn gebracht. —

- 2540 Frau Mutter, gute Nachricht bring' ich heim:
Gunnar ritt durch die Flammen, hat die Braut.

Grimhildis.

Heil eurer Fahrt. Jedoch wo zögern sie?

Sigurd.

Schon nahe muß ihr lust'ger Festzug sein,
Und dünkt mich, daß es schicklich wär', ihr Frau'n,
Man ließ das Hofgesind sich köstlich schmücken,
Um zu empfahn des Königs Gunnar Weib.

2545

Grimhildis zu einer Boje.

Schnell, alles rüste sich zu heitrer Pracht,
Auch mir die guldne Krone, mir die Schleier
Von Seid' und Perlen hell!

Gudrun.

Mir aus dem Hort
Von Gnitnaheide Gürtel, reiche Spangen,
So wie's der Frau des Helden Sigurd ziemt.
Man bringt das Verlangte. Die Frauen schmücken sich.

2550

Grimhildis.

Wo ließt du meinen Sohn?

Sigurd.

Das Hochzeitfest
War eben recht in seiner besten Lust,
Da bat er mich: Mein Sigurd, du bist treu,
Gefällig, ein'ge Becher mehr und minder,
Das gilt dir nicht so viel. Zieh' heut noch fort.
Und sag' der Mutter, wie es uns ergangen, —
Da sprang ich denn zu Pferd und ritt hinaus,
Noch eh' er mit der Braut zur Kammer ging.
Doch unterweg's traf ich auf Räubervolk;
Indem ich die nach Rechten abgefertigt,
Berging die Zeit, und nah' ist er gewiß.

2555

2560

Grimhildis.

Ihm! Ihm gelang der Ritt durch Wafurloga,
Den heißen Flammenzaun, den niemand brach
Bis Gunnar kam, er, das Niflungenkind! —
Was lachst du, Sigurd?

565

Sigurd.

's freut mich, Schwiegermutter,
Daz du zufrieden bist.

Grimhildis.

Solch eine That!

Und fahst du's, Sigurd?

Sigurd.

War recht dicht dabei.

Grimhildis.

Gesteh', es ist ein großes Heldenstück.

Sigurd.

2570 Ja, ja, die Glut ist heiß. Es mag was gelten.

Grimhildis.

Er soll mir viel erzählen, recht genau,
Wie's aussieht in der Burg.

Sigurd.

Heisch's nicht von ihm.

Er spricht ungern von der vollbrachten That,
Denn selbst sich loben ist ein widrig Ding,

2575 Daran kein Helden Sinn erfreu'n sich mag.

Das Hofgesinde hat sich indessen, reich gesäumt, versammelt, man hört den Wächter
vom Turm rufen.

Wächter.

Wohlauf! Wohlauf! Zum feirlichen Empfang,
Wer's treu mit meinem Herrn und König meint!Wohlauf! Er führt die junge Königin heim,
Die schöne Beut' aus Wasurlogas Flammen.2580 Ganz nah' der Burg schon prangt sein freud'ger Zug.
Wohlauf! Wohlauf!

Grimhildis.

Du Wächter treu, rufst gute Rund' herab,
Und wohl gesegrn' es dir dein gut Geschick!Scharf bleib' dein Aug' in späten Alters Zeit,
Kein Nachtgeist aus dem dunkelnden Gewölk2585 Wag's, dich zu schrecken, wie du auf der Warte
Hoch, einsam stehst, wenn andre Menschen ruhn! —
Geliebte Tochter, ihr, getreue Diener,
Zieht mit hinaus zum festlichen Empfang.

Alle gehn ab. Sigurd bleibt allein zurück. Man hört feierliche Musik. In der Entfernung erscheinen Gunnar, Brynhildis und Högyne mit reichem Gefolge, Grimhildis und Gudruna begrüßen sie.

Sigurd.

Was geh' ich denn nicht mit? Was hält mich hier? 2590
 Ist wieder jenes thöricht eile Sinnen
 Nach Dingen, die mir lang' entfallen sind,
 Und doch nur dumpf sich regen im Gemüt.
 Als von der jungen Königin der Wächter
 Die Kund' herunter rief, von Wasurloga — 2595
 Da ward's von neuem wach. — Laß sehn — was war's?
 Es wird mir deutlicher seit ein'ger Zeit,
 Röllt weiter die Umhüllung stets zurück,
 Ich bin, — fürwahr, schon einmal früher bin ich
 Durch Wasurlogas Glut gesprengt — und fand 2600
 Ein süßes Leid, — das hieß — Horch, die Trompeten!
 Sie kommen! Muß hinaus. — Nur das noch erst,
 Das noch vorrufen mir; ich bin ganz nah —
 Hieß — o der Lärmen läßt mir keine Ruh.
 Ich will mit hin. 2605

Im Begriff abzugehn, und nach den Ankommenden blickend.

Brynhildis kommt! — Brynhildis?

Bleibt plötzlich stehn.

Die dort? Die ist es! Sigurdrisa war's!
 War mein! Und was? Nun König Gunnars Weib?
 Wart', Gunnar! Er züdt das Schwerdt.

Nein, o nein, der ist mein Schwager!
 Was ist denn das! Nun wirrt sich's auf. O mir,
 Mein süßes Lieb, Brynhildis! Weichend ziehn 2610
 Die bösen Nebel fort aus meinem Sinn!
 Ach, wie so spät! Hab' nun ein andres Weib,
 Hab' nun ein Söhnlein! Wär' doch all's ein Traum!
 Weckt mich! Ho, weckt mich! — Wehe mir, ich wache.

2614. Arnim: „Sehr nachdenklich machte uns das Hauptmotiv des Werkes, wie Grimhildis durch ein künftliches Vergessenmachen der Vergangenheit das Glück der Ehren neu begründen möchte und sie alle dadurch vernichtet; denn wie häufig ist nicht der Frevelmut, der zu ganzen Nationen anruft: Was ihr in früherer Verfassung an Glück befießen und erstrebt, ist alles nichts, vergesst eure alte Liebe und Treue und Ihr könnet ein neues Leben anfangen, bauet euer Schicksal in einem neuen Volle, und die einheimische Not drückt euch nicht mehr. Aber die ohnmächtige Täuschung verschwindet, nachdem ihm die alte Liebe Brynhildis wieder erschien, und es möchten in vielen Seiten gar manche mit Sigurd aufrufen: Wehe — war!“ Wir fühlen es besonders, wie notwendig Trug aus Trug stammen müsse, als Sigurd aus Freundschaft gegen seinen unnatürlichen Bundesgenossen sogar seine rechte Gefalt umtauschen muß, sein eigenes Weib einem andern zu gewinnen. Wir fühlen es so notwendig, wie sich das Böse immer zerstört, daß der getäuschte Überläufer mit dem täuschenden Freunde untergehen muß, und

- 2615 Verpfändet meine Lieb', mein Wort gebrochen,
Nun hält mich Treue hier, reißt dort mich hin.
Ich bin verloren! —
Jetzt spür' ich es, mit argem Zaubertrank
Ward ich bethört, gewann für andre die,
2620 So all' mein Leben war! — Still, Heldensohn,
Still, Wolfgang! Trag', was nicht zu ändern steht.
Geht nach dem Hintergrund zu den Andern.
-

nichts ist mehr zu schredlich, um diesen unnatürlichen Bund auszulöschen. Alles wird uns so wahr, so natürlich, daß wir die Normen nicht begreifen, die da als einzige Vorstellung von alter Mythologie, wie die Vorhänge an manchen Theatern, mit Apollo und allen Mäusen gesetzt, beim Anfang und Schlüsse der Aufzüge sich immer wieder zeigen, auf die aber im Stücke weiter keine Rücksicht genommen wird; viel lieber wäre uns die Aufführung mancher Verhältnisse gewesen, die das Dramatisieren nicht erlaubte, die aber eine zwischendurch gehende Erzählung — eine solche plante Fouqué bei seinem ersten Entwurfe einer Neudichtung des mhd. Nibelungenliedes — „ausgefüllt hätte.“

Fünfte Abentheure.

Am Rheinufer.

Gudruna und Brynhildis.

Gudruna.

Der Abend ist behaglich kühl, die Flut
Vor seinem lichten Scheine flares Gold,
Und rauscht im frischen Tanz an unsren Fuß,
Als lüde sie uns ein, auch unsrer Locken
Hellunkelnd Gold in sie zu tauchen.

2325

Brynhildis.

Gern.

Doch sind die Wässer trügrisch oft gesinnt,
Versprechen sichern Boden, senken dann
Den feuchten Triebsand grundlos tief hinab.

Gudruna.

Nicht solche Tücken hegt der edle Rhein,
In dieser schatt'gen Bucht wusch ich oftmals
Mein gelbes Haar.

2630

Brynhildis.

Hier, meinst du?

Gudruna.

Ja.

Brynhildis.

Schon gut.

Doch warte nun, laß mich zuerst hinein.
Tritt ins Gewässer.

Fünfte. Jean Paul: „Nur das 5. und 6. Abenteuer, um doch auch nach den Mondstädten Alwins einige Sonnensteden Sigurds zu entdecken, dehnt sich zu einem ungefalteten Webe aus. Die Verzweiflung, der Wahnsinn dürfen nur vorüberfliehen, und diese Furienmasken mauere keiner uns in das Herz als Verzierungen eines Schauspielhauses hinein; ihre Flucht ist ihre Stärke und ihr Feststecken Ver siegen.“

Gudruna.

Warum?

Brynhildis.

- 2635 Weil sich's nicht ziemt, mein fürstlich Haupt
Zu nezen mit dem Wasser, das vorher
Durch deine Locken rann.

Gudruna.

Wohin gedenkst du?
Ich bin ein Königskind, was bist du mehr?

Brynhildis.

Ich, eines viel gewalt'gern Königs Kind,
Bin einem viel erhab'nern Mann vermählt.

Gudruna.

- 2640 Wenn's das nur gilt — Sigurd ist nicht geringer,
Ja, seinesgleichen hegt die Welt nicht mehr, —
Ins Gewässer tretenb.
Und so stell' ich mit Recht mich über dich,
Daz̄ du des Rheines silberfarb'ne Welle
Gehrt empfängst aus meiner Locken Gold.

Brynhildis ans Ufer gehend.

- 2645 Ich meide solch ein Bad. Ist dein Gemahl
Ja König Hialprecks dienstverbundner Mann.

Gudruna ihr nach.

- Mit nichten; frei, ein königlicher Held,
Befehligt er das ganze Niederland.
Hältst du's für Weisheit, solchen Mann zu schmähn?
2650 Den Taffner und den Reigen traf sein Schwert,
Ihr wunderreiches Erb' gewann er sich.

Brynhildis.

- Prah'l nicht mit seinem düstern Heidezug.
Denn höher war, ich schwör's bei allen Göttern!
Biel höher war des kühnen Gunnar That,
2655 Als er durch Wafurloga zu mir ritt.
Man sagt, dein Sigurd war mit im Gefolg';
Was kam denn er nicht? — Lachst du? — Warum lachst du?

Gudruna.

Glaubst du denn, Gunnar ritt durch Wafurloga?
 So glaub' ich, daß mit dir das Bett bestieg,
 Der diesen Ring mir schenkte, Andwars Ring,
 Zur Hochzeitgäst von deiner Hand ihn nahm,
 Als Runenkunst mit Gunnar die Gestalt
 Ihm wechselte. — Schau nur den seltnen Ring.
 Sein kostlich Leuchten bleicht die Wange dir,
 Versiegelt dir den freveln Mund.

2660

2665

Brynhildis geht schweigend ab.

Wie wird ihr denn so plötzlich? Hab' ich auch
 Vielleicht zu viel gesagt? — Hör' mich! Brynhildis!
 Brynhildis! Auf ein Wort! — Sie achtet's nicht —
 O Schwäg'rin, hör' doch! Mich gereut mein Troß! —
 Unsonst. Mit langsam großen Schritten fort
 Geht sie zur Burg, bleich, wie ein zürnendes,
 Nicht atmendes, blutleeres Nachtgespenst.
 Ich will ihr nach, will sie besänft'gen — zwar
 Ein inn'erer Graus treibt mich von ihr zurück —
 Doch weh' uns! Schlimm ist wohl, was sie im Sinn hat. 2675
 O, ich muß eilen —

2670

Im Abgehn trifft sie auf Sigurb und bleibt erschrocken stehen.

Sigurd.

Eilen? Und so bleich?
 Verstörten Ansehns, flüchtig scheuen Tritts?
 Gudruna, dir geschah ein großes Unheil.

Gudruna.

Keins, mein geliebter Mann, fürwahr kein Unheil;
 Nur, wie du plötzlich aus dem Buschgeheg
 Hintratst vor mich, erschrak ich. Welch ein Gang
 Führt dich so spät hinaus?

2680

Sigurd.

Befragt, vermeidest
 Du fragend, Antwort. Zog ich nicht schon oft
 Mit Abendsdunkeln zu der Jagd hinaus?
 Zudem antwortet meine Tracht dir selbst,
 Du siehst mich in dem grünen Pirschgewand,
 Zur Hand den Bogen, meine grauen Bracken,

2685

Die spurgeübten Hunde neben mir, —
Und du vor mir zusammenschrecken?

Gudruna.

Freilich!

2690 Ich war auch wie bethört.

Sigurd.

Doch so allein,
So furchtbewegt in später Abendluft
Die Königstochter, eines Königs Weib,
Das ist ein seltner Anblick.

Gudruna.

Ich bekenn' dir's;
Brynhildis hat mich wunderlich erschreckt,
Sie ist seit ein'ger Zeit so misgelaunt,
So heftig, herrisch — dann wehmüdig; — heut' auch
Verließ sie mich im aufgeregten Mut.
Weißt du, warum sie schweigt, warum sie zürnt?

Sigurd.

Wir wissen's nicht, doch werden's bald erfahren.

Gudruna.

2700 Was kann denn sie betrüben, deren Ruf
Zum Himmel reicht, die eines ruhmbegabten,
Erwünschten Eh'gemahls sich freuen darf?

Sigurd.

Hat sie dir je gesagt, ihr sei der Mann
Zu teil geworden, den sie sich gewünscht?

Gudruna.

2705 Nicht eben das. Doch will ich sie besfragen,
Ob sie jemanden höher hält als ihn;
Sehr unrecht thäte sie, wenn's also wär',
Und wahrlich, immer müßt' es sie gereu'n.

Sigurd.

Ja wohl. — Gut' Nacht.

Gudruna.

2710 Und gehst du noch hinaus?
O bleib' daheim.

Sigurd.

Gönn' mir das Spiel der Jagd.
Gezählt sind meine Tage; will mich noch
An ihrem Leuchten laben.

Gudruna.

Laben? Nein.
Du siehst nicht freudig aus, nicht leck wie sonst.

Sigurd.

Ein andres Ansehn hat der Morgenstrahl,
Ein andres, der am thau'gen Abend funkelt.
Schlaf' wohl. Geh' nach der Burg.

2715

Gudruna.

Bist du mir bös?

Sigurd.

Nicht, mein geliebtes, vielgetreues Weib.
Hast mir ja nichts gethan.

Gudruna.

Ach glaub' mir, nimmer
Begann ich 'was, um dich zu kränken. Sieh',
Man thut oft absichtlos ein thöricht Werk;
Da gilt doch Buß' und Neu', es auszulöschen?

2720

Sigurd.

Versteht sich. Küß sie. Gute Nacht. Sieh' nach dem Kind.
Geht ab.

Gudruna.

Er ist so gut, ist so gar herzensgut,
Der starke Held ein Lämmlein gegen mich,
Und ich verging mich wider sein Gebot,
Sprach zu Brynhilden, was er liebevoll
Mir einst vertraut in einer seel'gen Nacht,
Mit Kuß und Wort versiegelnd meine Lippen.
Wär' sie doch erst versöhnt! — Sie wird's wohl nie,
Und Fried' und Huld bleibt unserm Hause fern.
O weh' mir. Schlimmes hab' ich angerichtet!

2725

2730

Geht ab.

Brynhildens Vorgemach.

Gunnar und **Högne** begegnen sich.

Högne.

Du kommst von ihr.

Gunnar.

Ja. Festen, starren Schlaf's
Lieg't sie noch immer fort. Ich weiß nicht Hülfe,
Nicht Ausweg mehr.

Högne.

So laß sie doch in Ruh.

2735 Ihr Wachen brächt' uns größres Unheil noch.

Gunnar.

Du weißt nicht, Bruder, wie es Einem ist,
Der so von ganzem Herzen seine Frau liebt;
Ich kann ohn' sie nicht leben.

Högne.

Tollmannswerk!

Erst, als sie tobte, schrie, selbst wider dich
2740 Die Mörderhand erhab, — wie war dir da?

Gunnar.

Besser als jetzt. Sie lebte. Nun wie tot
Lieg't vor mir das geliebte Bildnis. — Tot,
Ein Weib, wie die! Soviel hier in der Burg
Noch atmen, wiegen solch ein Weib nicht auf.

Högne.

2745 An tollem Borne freilich nicht.

Gunnar.

Was that's?

Sie sprach ihr ganzes Leid vom Herzen fort, —
Jetzt weiß kein Menschenkind, was sie bedrückt.

Högne.

Nicht? Hat dir's ja gesagt, und so gesagt,
Dass, sollt' ich meinen, 's wohl einschneiden müste.

Gunnar.

O, folch ein Plauderer, wie der Sigurd ist!
Das seinem Weibe zu vertrau'n!

2750

Högne.

Schilt den nicht,
Viel mehr taugt er doch immer, als wir zwei,
Denn was wir zwei nicht konnten, führt' er aus,
Und thatenreicher Sinn wägt selten Worte.

Grimhildis tritt auf.

Gunnar.

Laß uns hinaus. Da kommt die Unheilstift'rin.

2755

Grimhildis.

So? das mein Dank?

Gunnar.

Pflückst deiner Bäume Frucht,
Und wir, wir müssen's auch, so wenig uns
Der Schuld gehört.

Grimhildis.

Unehrerbiet'ger Sohn.

Gunnar.

Ich leid' ein schmerzlich Übel, und durch dich;
Da mußt du Reden nehmen, wie sie fall'n.
Laß mich hinaus, das taugt uns beiden.

2760

Grimhildis.

Nein.

Ich will erst wissen, was Brynhildis treibt,
Und wag' mich nicht in ihre grimme Nähe.

Gunnar.

Sie schläßt, schläßt, schläßt — dreifache Angst für mich,
Endlose — laß mich!

2765

Grimhildis.

Wagte sie's vorher,

Zu schmäh'n auf mich?

Gunnar.

Ein feig' furchtbares Weib
Nannte sie dich, ein gotisches, trugvolles. —

Grimhildis.

Wie? Thut sie das? Ich tauge mehr als sie,
 Denn nie hab' ich den Ehemahl verhöhnt,
 2770 Nie ihm gedroht, nie in der Männer Schlachten
 Mit Blut die Hand befleckt —

Gunnar.

Was Ähnliches
 Hab' ich ihr auch erwidert. Aber sie
 Sprach von Giftmischerei, von Zaubertränken —

Grimhildis.

Schweig!

Gunnar.

Nun so frag' mich nicht.

Grimhildis.

O bößlicher,
 2775 O ungeratner Jüngling, sprichst also
 Zu der, die lang für dich gewacht, gelebt,
 Für deinen und des Stammes Ruhm —

Högne.

Hör', Mutter,

Ich glaube wohl, du hast es gut gemeint,
 Mit uns zum mindesten recht gut gemeint,
 2780 Doch unser Glend spriezt aus deinem Sinn.

Gudruna aufstehend.

Ihr Brüder, hadert nicht; schilt du nicht, Mutter.
 Wir stehn bereits in argen Wetters Droh'n,
 Was bleibt uns, wenn die Eintracht uns verläßt?

Grimhildis.

Du hast gut sprechen; deiner Zunge Blitz
 2785 Trifft unser Haus mit des Verderbens Schlag.

Gudruna.

Ach, all' ihr Himmel! Mir ist schon so angst.
 Ach, scheltet mich nicht mehr.

Högne.

Sie jammert mich;
 Und, Mutter, schilt sie nicht, das Fräulein zart,

Sie zittert schon so sehr, zu hartes Wort
Träf' leichtlich sie mit ew'ger Ohnmacht Graus,
Und wir bei Sigurd müßten's doch entgelten.

2790

Grimhildis.

Ich will, will sprechen, will von mir die Schuld
Abwälzen —

Högne.

Mutter, kannst es nicht.

Grimhildis.

Führt mich
Nach meinen Kammern; Giuke hatte Recht,
Ich bin verschollen. Will nun auch nichts mehr
Von eurem Treiben sehn, nichts mehr vernehmen.

2795

Högne.

Gunnar, thu' wie sie sagt, und führ' sie fort.
Des Übels wird sonst stündlich immer mehr.

Gunnar und Högne führen Grimhildis ab.

Gudruna.

Nun lassen sie mich alle ganz allein,
Und thun auch recht daran. Mein Thorenwerk
Bricht diese Burg, bricht mein und aller Lust.
Ich wollt' ich wär' vor langer Zeit gestorben,
Zum spät'sten damals, da sich Sigurd's Sohn,
Mein holdes Kind, von meinem Schoße rang;
So lebte Gatt' und Knab' in Freuden fort,
Ich auch erfuhr' von keinem Jammer —

2800

Sigurd tritt auf.

Gudruna.

Kommst du?
Kommst du nun auch? Und weißt du, was geschah?

Sigurd.

Wie sollt' ich nicht! Brynhildens Raserei
Schrie alles aus Die Burg erschallt davon.

Gudruna.

Gieb mir den Tod nur gleich. Hab' ihn verdient.

2810

Sigurd.

Nicht also, du geliebtest, banges Weib, —
 Wie du noch schön in deinem Zittern bist! —
 Nicht also! denn der Fehl ruht nur auf mir.
 Wer Frauen was vertraut, vertraut's den Lüsten,
 2815 Ob deren Flug niemand gewaltig ist.
 Brynhildis selbst hat ehmals mich gewarnt
 Vor meiner Lust an süßem Frauenreiz.
 Nun bricht mir das mein Leben. — Klage nicht.
 Schilt nur den Sigurd, wenn du schelten willst. —
 2820 Was macht Brynhildis?

Gudruna.

Ach, sie leidet viel.

Sigurd.

Mir sagt es mein Gemüt, und was die Vögel
 Hell aus den Lüsten sangen in mein Ohr:
 Bald ihres Lebens Band zerbricht der Schmerz.

Gudruna.

Seit dreien Tagen liegt sie stumm und starr
 2825 Im Todesschlaf.

Sigurd.

Glaub's nicht. Es ist kein Schlaf.
 Sie sinnt nur, wie sie mich verderben will.

Gudruna.

So meid' es doch, o lieber Sigurd, meid' es.

Sigurd.

Kann nicht. Es läuft der Ringeltanz zu End',
 Gegeben schon das Zeichen, so beschließt.

Gudruna.

2830 Geh' zu ihr hin, versöhn' dich ihr, versuch's doch,
 Dein Knabe fleht, dein abgeängstigt Weib;
 Schling' dich aus dieser Schlange Banden los.

Sigurd.

Was Recht ist, steht nicht mehr in meiner Macht,
 Denn Unrecht liegt auf dem, auf jenem Weg.

2835 Laß mich erwarten drum, was kommen will.

Gudruna.

Hör' mich doch bitten!

Sigurd.

Ach, ich hör' es wohl,
Und fühl' es tief verleßend durch die Brust,
Die kühn sich sonst darbeut der eignen Schickung.

Gudruna.

Geh' doch zu ihr hinein.

Sigurd.

Du willst, es sei;
Jedoch vielleicht zu deinem Vorteil nicht.

2840

Gudruna.

Wohl! Treff' es mich! Die Schuld'ge bin nur ich!
Thu' was du meinst, nur ende dies Verzagen,
Dass mir die Seele siebenfach durchfährt.
Dort ihre Kammer! Geh'! Mit dir das Glück!

Geht ab.

Sigurd öffnet eine Thür im Grunde. Man sieht Brynhildis geharnischt und starr auf dem Bett liegen.

Sigurd.

Erwach', Brynhildis! Wirs den Schlaf von dir!
Nun scheint der Morgen in die Hallen schon.
Laß von der Trauer, sei vergnügten Sinn's.

2845

Brynhildis füch emporrichtend.

Welch kecker Mut treibt dich, hierher zu gehn?
Niemand hat schlimm're Ränke mir bereitet,
Als du, Wolfungen Kind! bleib' fern von mir.

2850

Legt sich aufs Bett zurück.

Sigurd.

Du irrst, Brynhildis, wenn du mein Gemüt
Von der ehmal'gen Lieb' entfremdet glaubst;
Noch schlimmer irrst du, glaubst du's wider dich
Mit heimlichem Verrat und Trug erfüllt. —
Du hast den Mann, den du dir wählest.

2855

Brynhildis wieder aufgerichtet.

Nein

Gunnar hat nicht zu mir den heißen Gang
 Durch feur'ge Scheiterhaufen sich gebahnt,
 Auch nicht die ernst verheizne Hochzeitgift,
 Erschlagne Leichen meiner lecken Freier,
 2860 Hat er gespendet mir. Es trat ein Mann
 In meine Burg, ich fah' ihn achtkam an,
 Und meint' ihn zu erkennen mit den Augen;
 Doch finster wob mein feindliches Geschick
 Verhüllung um ihn her, auf daß ich sein,
 2865 Des Trügenden, nicht inne würde; — Laß mich.

Sigurd.

Bedenk' dich. Gunnar gilt so viel als ich.
 Er ist ein mächt'ger Herrscher, und sein Schwert
 Traf einen Dänenkönig, dann noch einen,
 Den Budles Bruder —

Brynhildis.

Still! Erwecke nicht

2870 Der längstentschlafnen Schmerzen quälend Heer.
 Niemals gefiel mir Gunnar; doch ich schwieg.

Sigurd.

Das ist kein feines Lob für dich, Brynhildis,
 Solch edlen Königs überdrüssig sein.
 Was kränkt dich denn an ihm? Wiss', seine Liebe
 2875 Ist herrlicher, als viel geläutert Gold.

Brynhildis.

Mich kränkt am mehrsten, daß ich noch nicht weiß,
 Wie ich's anstell', um ein geschliff'nes Schwert
 Von deinem Herzensblut gefärbt zu fehn.

Sigurd.

Beruh'ge dich, das Stündlein kommt herbei,
 2880 Wo du dein feindliches Gelübd' erfüllst,
 Und ein geschliff'nes Schwert mein Herz durchbohrt.
 Doch wünschest du nicht Schlimm'res mir als dir,
 Denn du, Brynhildis, wirst es nicht ertragen,
 Mich lang zu überleben. Für uns zwei

Giebt's wenig Tage nur von heute an. — 2885
 Hör' mich noch jetzt, Brynhildis. Diese Worte
 Brechen mir vor aus meinem tieffsten Sinn. —
 O wahrlich, solch ein zaubrisches Vergessen
 Hielt mich besangen, daß ich nicht des Bund's
 Gedachte, nicht was sonst geschehen war, 2890
 Bis du als Gunnars Hausfrau vor mich trat'st.
 Da erst — doch unvollkommen, stückweis nur, —
 Kam die Vergangenheit in mein Gemüt;
 Nun fing die Angst in meiner Seelen an,
 Und Überdruß all' meines Thuns und Seins. 2895
 Ich schwieg doch vor den Kön'gen, meinen Schwähern,
 Von deinem Anblick innerlich gestärkt,
 Von deinem süßen Anblick; — ja, Brynhildis,
 Nun berg' ich dir's nicht länger — naher Tod
 Entbindet mir die Zunge — lieber viel, 2900
 Als mein selbeignes Leben bist du mir.
 Grimhildens Trug, ihr böser Zaubertrank
 Hat uns geschieden wider Lieb' und Recht.
 Könnt' es mir noch gelingen, dich, mein Lieb',
 Mein erstes, schönes, wundervolles Lieb', 2905
 Zu halten dich vom grimmen Tod zurück,
 Mit allem Fassnersgold, das mein gehört,
 Kaufst' ich es freudig, sonder Bögern ab.
 Ja, wenn du's forderst, will ich — furchtbarlich
 Erbebt's in mir bei diesem strengen Wort — 2910
 Will ich verstoßen mein liebreizend Weib,
 Nicht achten ihrer Schönheit, nicht des Sohn's,
 Den sie geboren mir, der meines Vaters,
 Des hohen Königs Siegmund Namen trägt —
 Ich will's; — heimführen dich! — 2915
Was klirren dir
 Die Panzerringe schaurig aneinander?

Brynhildis.

Glaubst du, man hört dergleichen Wort' und bleibt
 Ein steinern faltes Bild auf alten Gräbern?
 Mir regt dein Reden all' mein Wesen auf,
 Schlägt mich mit Fieberglut, doch bleib' ich streng. — 2920

Nicht in derselben Pfalz zu ehlichen
 Zwei Kön'ge, ziemt mir. Gunnar hat mein Treuwort.
 Ich halt's. Doch auch besteht der früh're Eid,
 Nun klar der Trug mir ward, nur dessen Ehfrau
 2925 Zu bleiben, der durch Wasurloga ritt.
 Das that Sigurd, nicht Gunnar; Sigurds Weib
 Kann ich doch nimmer werden, eben auch
 Nicht andern Mannes Weib. So büß' ich denn
 Schuldlosen Irrtum mit freiwill'gem Tod.

Sinkt zurück.

Sigurd.

2930 Von der Zukunft
 Furchtbar'n Dingen
 Läßt du wahrhaften Laut erschall'n,
 Weckst zum wilden
 Wort auch mich auf,
 2935 Zum weissagenden ZauberSpruch!
 Hell verheißen
 Hat's mein Oheim:
 Kurz mein Leben, kühn meine Lust!
 Rasch meine Rache,
 2940 Rasch der Ausgang,
 Fließend Blut im Niflungenstamm!
 Erschlagt mich, schlachtet mich,
 Schlinge, du Boden,
 Ein des Erbleichenden Blut!
 2945 Dem Opfer schlüpfen,
 Tröpfeln Drohworte
 Ungeheißen vom Herzen dahin.
 Geht vor und schließt die Thür.

Gunnar auftretend.

Lebt sie? Hat sie zu dir gesprochen?

Sigurd.

Ja.

Der Todesschlaf ließ ab von ihren Sinnen;
 2950 Nun geh' nur hin, mein Schwäher, sprich zu ihr
 Gunnar.
 Ist auch gemildert ihr der starre Sinn?

Sigurd.

Nein. Wir sind allesamt verloren. Später
Der Eine, und der Andre früher. Thu'
Was dir, was ihr behagt. Von Rettung ist
Für Keinen mehr die Rede. Lebe wohl.
2955

Geht ab.

Gunnar die Thür öffnend.

Nun wirfst du doch den schwarzen Gram von dir?
Wirft wieder froh in meinen Hallen sein?

Brynhildis.

Froh sein? Nicht leben! — Sigurd hinterging
So mich als dich; mit ihm teilst du mein Bett.
Zwei Ehemahle mir in einer Burg —
Abscheu erfaßt mich. —

2960

Ausspringend und vortretend.

Einer von uns Drei'n
Muß sterben: du, ich oder Sigurd! — Was?
Was? Hat er unsre Heimlichkeiten nicht
Gedrungen offenbart, der Weiberknecht?
Hat die mich nicht geschmäht? — Geschmäht! Ihr Himmel! 2965
Und noch bin ich Brynhildis! —

Auf! Auf die Pforten!
Mehr! Reißt die Pforten um,
Dass weit weg schallen muß
Wutzorn und Klage mein!
Schmählicher Fälscher der Lust!
Schändlicher Gunnar, hör' zu,
Hör', wie feige du floh'st
Vor Wafurlogas Flammen!

Gunnar.

Schweig'! Du verderbst uns,

2975

Brynhildis.

Höre, wer hören mich will!
Mein Höfstaat höre mich an!
Leuchtend aus edlen Landen
Lenktet ihr her mit mir!

2980 Höre wer hören mich will!
 Mein Hofstaat höre mich an!
 Wir wandeln in schmachvoller Wehmuth
 Wieder ins Land zurück.

Die Pforten gehen auf. Brynhildis' Diener und Dienerinnen zeigen sich.

Gunnar.

2985 Laß dich besänft'gen. Die neugier'ge Menge
 Drängt sich heran, vernimmt den zorn'gen Ruf.

Brynhildis.

2990 Sollen's vernehmen, sollen's,
 Soll'n mich heimführen bald.
 Rächen mit reißender Faust
 Soll mein rüstiger Vater mich —
 Weibesbar, würdigkeitsbar
 Will ich dich schau'n, Weichling,
 Oder du tötest den Schlangen-
 Töter, tötest sein Kind.

2995 Ha! Das hab' ich dem Sigurd selbst ehmals
 Auf Hindarfjall gesagt: Tötst du den Vater,
 So triff mit ihm sein zartes Kind zugleich,
 Weil oft ein Wolf im zarten Kinde wohnt.

3000 Sieh' nun! Ihm selber nun
 Send' ich den feindlichen Spruch!
 Nicht schone! Die zwei zugleich
 Haue zusammen!

Högne auftretend.

Ich bitt' euch, Ruhe diesem tollen Sturm.

Gunnar.

Kann ich's?

Högne.

Du weibisch thör'ger Mann.

Brynhildis.

Haue sie! Triff.

Högne.

Nur jetzt

Ein wenig Ruh', der Bruder Guttorm kommt.

2995. gesagt, B. 1288.

De la Motte Fouqué u. von Eichenborff. I.

Gunnar.

Hörst du, Brynhildis?

3005

Brynhildis.

Rauschen hör' ich die schaurigen,
Traurigen Nornen —
Man hört lustigen Trompetenklang.

Högne.

Schweig! Er ist ganz nah!

Brynhildis.

Hör' auch

Liedesklang, Siegesklang! Horcht!
Kling' nur! Klingst uns hinab!

Gutterm mit prächtigem Gefolge austretend.

Was ist denn das? Nach meiner Siege Lust
Komm' ich zur unglücksvollen Stunde heim,
Verstört ist aller Angesicht und bleich!
Ein tolles Frau'nbild in der Halle Mitten?

3010.

Brynhildis auf ihn zu.

Triff mir den Sigurd gut,
Gutterm! Triff mir ihn fest!

3015.

Gutterm.

Wer ist das?

Gunnar.

Meine Gattin. Sie ist frank.

Gutterm.

Hast eine der unheilsgewalt'gen Mächte,
Der Däsen eine mit dir heimgeführt?

Brynhildis.

Hat es! Hält sie nun stets,
Hält auch sie nun ihn stets.

3020.

Gutterm.

Weh mir! Ich tret' in ein unsel'ges Haus,
Bin wohl ergriffen schon von seinem Fluch;
Vielleicht noch zu entgehen der Ansteckung,
Will ich alsbald es meiden. Bäumt die Rossen!

Geh mit seinem Gefolge ab.

3025

Brynhildis zu Gunnar und Högne.Trefft mir den Sigurd gut!
Gutterm trifft ihn nicht fest!**Högne.**

Ich geh zum Bruder.

Gunnar.Und verlaßt mich gar?
Seht fernher zu, wie euer Haus zerfällt!**Brynhildis.**

3030

Habt mich! Haltet mich stets!
Euch auch halt' ich nun stets!**Högne.**Sie spricht doch wahr in ihrem tollen Sinn;
Befangen sind wir schon vom argen Neß,
Und Flucht kann hier nicht retten, kann nur schmäh'n.
Sag' Bruder an, was meinst du, soll'n wir thun?**Brynhildis.**

3035

Beratet euch nun ihr Beiden,
Bringt's zum fruchtbaren Schluß;
Neben euch steh' ich, laure still,
Starkdunkle Wolf am Himmel.**Gunnar.**

3040

Den Sigurds Tod will ich. Hilf mir dazu,
So wahr du Högne bist, mein treuer Bruder.**Högne.**So hülf' ich dir und mir in Helas Reich.
Schäm' dich, red' nicht so fluchbelad'nes Wort,
Davor das Herz im Busen mir erbebt.**Gunnar.**

Hat er doch meiner Frauen Ehr' verletzt.

Högne.

3045

Ach, wie so treu war er in mancher Schlacht!
Wie freudig liebvoll immerdar bereit
Zu deinem Dienst! — Weißt du, wie er die Rossse
Hinauszog zu der Fahrt nach Hindarfjall? —

Sein heitres Antlitz, seine muntern Augen,
Hell schien es und vertraulich durch die Nacht — 3050
O, vielgetreuer Degen! Frommer Freund!
Das nun dein Lohn!

Gunnar.

Du triffst mich an das Herz
Mit solchen Worten. Ja, von Listen frei,
Arglos, beständig war sein froh Gemüt. —

Brynhildis.

Lenk' dich zu ihm dann,
Lass' mich — wahr' Sigurd! — 3055
Aber zornbrennend
Bliß' ich fernher auf dich! —

Gunnar.

Ich bin zu böser Kür gestellt. — Wohlan!
So bleib' mir dennoch ihrer Schönheit Lust. — 3060
Hort muß er! Sterben!

Högne.

Noch bedenk' dich wohl.
Eh' büßt man's ab, was Göttern man verbrach,
Als was dem Blutsfreund.

Gunnar.

Nun so sterb' ich selbst.
Hast zwischen Sigurd oder mir die Wahl.

Högne.

Wer löst uns von dem ernsten Bundeseid? 3065
Du weißt, wir schwuren, Sigurd nie zu schäd'gen.

Gunnar.

Guttorm schwur nicht. Vollbring' denn er die That.
Dafür verheißen wir ihm Faffners Hort.

Aus dem Thor rufend.

Auf! Meinen jüngsten Bruder holt herbei!
Sagt ihm, gemeinsam ruf' des Blutes Band 3070
Ihn her zu uns, des Stammes Ruhm, sein Vorteil.

Högne.

Mit welchem Vorwand ihr den Mord begeht
Meuchlings an einem solchen Mann und Freund,
Der grausen Rache mögt ihr nie entfliehn.

Gunnar.

3075 Du giebst nicht deinen Will'n?

Högne.

Was kann ich sonst?

Es gilt des Bruders Leben. Fall' der Fremde,
Mit ihm die Hoffnung einst'ger Blüten uns!

Gunnar.

Sei froh Brynhildis! Schmücke dich, dein Wunsch
Hebt sich zu der Erfüllung Gipfel auf,
3080 Lächle mich an aus diesen schönen Augen.

Brynhildis.

Warum nicht? Ziemt dem Mörder, — nein verzeih', —
Dem Helden wollt' ich sagen, ziemt sein Lohn;
's ist lächerlich, mein Gunnar, unbegreiflich,
Wie oft auf unfrer Zung' und Lippe sich
3085 Das Wort zu seinem Gegenteil verstellt,
Und weiß der Geist so wenig doch davon! —
Mörder und Held! — Warum nicht Dieb? — So lacht doch
Des droll'gen Mißverständ's — das Faffners-Gold
Ist keine üble Beute.

Gunnar.

Wild umher

3090 Rollt noch dein feur'ger Blick, die Zunge stammelt.

Brynhildis.

Laß dich's nicht irren. Faßt ein Fieberlein,
Schwach, leicht vertrieben, doch den Leib so an,
Daz spät noch hohles Aug' und bleiche Wange
Den Tag'lang fernen Gast verkünden. — Nicht? —
3095 Und sieh', mein Übel war ernsthafter viel,
Auch bitter schmeckt vielleicht die Arzenei; —
Hu, bitter! — dennoch ist die Heilung nah.

Gutterm aufstehend.

Ich wollt' ich wär' viel Meilen weit von hier,
Solch seltsamlicher Grauswohnt in der Burg,
Eist mich mit kalten Todesschauern ein.

3100

Doch schicktest du mir mächt'ge Worte nach,
O Bruder, von des alten Stammes Ehre,
Des Blutes Band, von eignem Vorteil auch —
Ich komme nochmals her. Was giebt's? — Da steht
Die Tolle wieder. Laßt sie nicht zu mir.
Ich könnt' in meinem seltsamen Entsezen
Sie wider Will'n beschäd'gen. That mir's doch
Von jeher wohl, Gefährlich's anzuschau'n,
Die aber, fürcht' ich, reißt mir das Gemüt
Um Wahnsinn fort, kommt sie mir wieder nah.

3105

3110

Gunnar.

Sie ist mein Weib, ist König Budles Tochter,
Und Atles Schwester.

Gutterm.

Wär' sie Heimdalls Weib,
Und Odin's Tochter auch, und Balders Schwester,
Ich spräche: Fern von mir, du grauses Bild!

Gunnar.

Von aller Lieblichkeit war sie die Krone,
Wird's wieder sein, Frühling nach Wintersnacht,
Sieht sie an einem Freveler sich gerächt,
Der ihrer Ehre klaren Schein getrübt.

3115

Gutterm.

Was? Solchen giebt's? Und sie ist deine Frau?
Und er, er atmet noch?

3120

Gunnar.

Ein teurer Schwur
Knüpfst Högne, knüpfst auch mich, ihn nie zu schäd'gen.

Gutterm.

So kam ich ja zur rechten Stunde heim.
Wer ist er denn?

Gunnar.

Sigurd.

Gutterm.

Der Schlangentöter

Gunnar.

Recht; eben der.

Gutterm.

Das ändert das Geschäft.

3125 Vor vielen Feinden stand ich kühn und stark,
Mit dem sich messen ist ein Werk für Thoren,
Dieweil noch niemand seiner Kling' entrann.

Gunnar.

Man stirbt nur einmal.

Gutterm.

Ja. Doch nicht sobald,

Und jeder Tag bringt heitere Lebenslust.

3130 Ich bin noch jung, hab' deren viel zu hoffen.

Gunnar.

Sein Tod beschert dir Fassner's reiches Gold.

Gutterm.

Gold leuchtet weit; nicht bis in Grabesluft.

Gunnar.

Du sollst ihn auch nicht Mann an Mann bestehn —

Wenn er entwaffnet in des Weibes Armen

3135 Des Schlummers pflegt, dann tritt hinzu, dann trifft.

Gutterm.

Das dünn't mich nicht ein königliches Werk.

Gunnar.

Traf er doch Fassnern auch mit schlauer List;

Es scheint, nur solche That gewinn' den Hort.

Gutterm.

Den Hort! Den Goldeshort! Reich wär' der Lohn,

3140 Und reich, wie es auch käm', doch stets der Ruf:

Den Schlangentöter schlug der Gutterm todt!

Brynhildis.

Kommt mit mir in mein schweigendstes Gemach,
Die That mehr zu besprechen. — Scheu' dich nicht,
Du junger Held, vor mir. — Du hörtest ja
Wohl eh'r von den Valküren?

3145

Gutform.

Ja. Sie ziehn
Den Wahlplatz ernst hindurch, zu führen sich,
Wer im ruhmvollen Streite fallen soll.
Und wen sie führen, der erblickt alsbald
Ihr leuchtend Antlitz; freud'gen Schreckens voll
Bricht er durch Todesnacht in Walhalls Säle.

3150

Brynhildis.

Sieh' was dich schrekt in meinem Angesicht
Als der Valküre freud'ges Schreden an.
Wer frühe fällt, lebt viele Not nicht mit.

Gutform.

Auf keinen Wahlplatz schichest du mich hinaus,
Bielmehr an eines Unbewehrten Bett.

3155

Brynhildis.

Folg' nur. Du bist noch wegematt. Es steht
Ein wundersam Gericht in meinen Rämmern.
Auf goldner Schüssel, kecker Stärkung voll.
Folg' und geneuß. Dann tritt in unsern Rat.

Gehn alle ab.



BÜCHEREI
DES DEUTSCHEN VEREINS
zur Förderung von Schulbildung
— und allgemeiner Bildung
— in LODZ.
Alt. Nr.: Lfd. Nr.

Sechste Abenthüre.

Sigurds Gemach.

Gudruna auf einem Ruhebett sitzenb. Sigurd schlaf, den Kopf in ihrem Schöß

Gudruna singt.

3160 Linder, leisatmender,
Glieder lösender Schlaf,
Komm mit der kühlen Nacht,
Rühl' mir dies Heldenhaupt,
Das vor dem grimmen Graus
3165 Gewalt'gen Born's und Neid's,
Weichtauchend in deine Wogen,
Will suchen Wiege bei dir. —

Ja, Wiege! Denn als wie ein schuldlos Kind
Hat er sein freud'ges Leben durchgespielt,
3170 Und darf drum eingewiegt wie Kinder schlafen.
O du gar frommer, freundlich milder Held!
Reich hast du vielen Guts erzeigt, ja all'n,
Die mit uns dieser Beste Giebel birgt.
Und wie sie nun dein Leben dir verwirr'n!
3175 Das ist der Welt Dank! — Still! Er regt sich. —

Singt.

Schlaf' du! Im Schlummer vergiß
Schmerzlichen Truges Gram.
Schlaf'! Wiege dich, wieg' ein,
Was dem Gemüt weh' thut.
3180 Die hier, die über dir
Unstimmt das leise Lied,
Hat ja nur teil an dem Janimer,
Doch teil ja nicht am Trug.

Ich hab', ich Arme, mir die Augen schon
 Fast wund geweint. — Sehr schön ist mein Gemahl, 3185
 Sehr mild, fehr ritterlich, ein Ebenbild
 Der Götter selbst in ihren lichten Hallen,
 Und meines Herzens ganz allein'ges Lieb —
 Doch so ihn haben, war ein schlimmes Spiel
 Für mich, für ihn Ihm nahm es fort sein Lieb, 3190
 Mir meines Lebens Heil, auch fürderhin
 Des Lebens Würdigkeit. — O weh' uns zwei'n! —
 Wir können's nicht genugsamlich beweinen. —
 Die Thränen woll'n in meinem glüh'nden Aug'
 Versiegen. — Daz kein neuer Donnerschlag 3195
 Nur neue Regenfluten mir erweckt! —
 Was sprach ich? — Ach, ich sprach wohl nur im Schlaf,
 Denn wahrlich, schwer bedrückt mich sein Gefieder. —
 Man singt die Kinder ein. Ihr Menschen habt
 Mich eingeweint mit meinen eignen Thränen. 3200
 Bitt' euch, gönnt mir die schwer erworb'ne Ruh.

Entschlaßt.

Gutterm aufstehend.

Wolfsfleisch und Otternbalg! — Seltsame Speise! --
 Zumal zum Abendbrot, wenn gleich darnach
 Der Mond aufgeht rot über'n Bergwald her,
 Und Nachtgespenster auf Gewitterwolken 320
 Durchreiten das schweflige Himmelszelt. —
 Ja seltsamliches Essen war's gewiß,
 Doch tischt' es mir die Schwäg'rin trefflich auf,
 Und hat mir recht den Sinn damit erfrischt.
 Mir ist, was wild zu Mut. — Hei nun, was schadet's? — 3210
 Es wird gewittern diese Nacht.

Weiter vorgehend.

Ho, ho!

Bin wohl schon in des Schlangentöters Zimmern? —
 Da schläft ein Mann, hat in des Weibes Schoß
 Sein Haupt gelegt. — Das Weib ist meine Schwester. —
 Ganz recht; soll Sigurd doch mein Schwager sein; 3215
 Ich hab's in fernen Landen schon gehört.
 Doch schirmt's ihn heute nicht. Ich mach' ihn tot,
 Und bring' sein Haupt der Schwäg'rin zum Geschenk,

Und lohn' mich selbst mit seinem Goldeshort.
 3220 Blutig und güldin scheint der Mond! Gut Zeichen
 Für mich!

Nächt sich den Schlaenden mit gezücktem Schwert.

Das bist du nun, du Schlangentöter!
 Noch bist du's. Bald sagt man, er ist's gewesen,
 Und niemand schaut ihn lebend fürderhin,
 Als noch vielleicht das Weib, wenn sie vom Schlag
 3225 Der Kling' und seinem letzten Stöhnen auffährt. —
 So will ich mir ihn doch vorerst beschau'n. —
 Viel edles Antlitz, viel gewalt'ger Leib,
 Gesell' euch, dacht' ich in die Schlacht zu ziehn —
 Nun seh' ich euch zum erst und letztenmal,
 3230 Und solcher Weise seh' ich euch! — 's ist seltsam.

Gudruna im Schlaf rebend.

Hör' an, mein Sigurd — will dir was erzählen.

Gutterm.

Was will das Weib? Ich bin nun auf dem Weg
 Zum Fassnerschätz, — den muß ich haben, Weib,
 Und wärst du zehnfach meine Schwester.

Gudruna träumend.

Sigurd!

3235 Hör' doch mein Märchen, starr' nicht vor dich hin.

Gutterm.

Weck' ihn mir nicht. Es wär' eu'r Beider Tod.

Gudruna noch immer im Schlaß.

Denn als der Mörder zu dem Helden trat,
 Bleich in der abgebrannten Kerze Licht —

Gutterm.

Seh' ich so bleich?

Gudruna.

Wir wollen schlummern, Liebling.

Gutterm.

3240 Thust gut dran. — Ha! Er regt sich, zieht die Brau'n --
 Und wären's Odins Brau'n und würfen sie

Mir lauten Donnerschlag herab auf's Haupt —
Stirb! Eh' des Auges krässer Blitz erwacht!
Stirb!

Er trifft ihn mit dem Schwert. Ein Blutstrahl steigt aus der Wunde.

Gutterm.

Böser Springquell! Wie das sprudelt!

Sigurd fletsch aufrichtend.

Gramur!

Mein liebes Schwert!

3245

Gutterm umherschleichend.

Still! Wo die Thür? Will fort!

Sigurd.

Sie haben dir den Herrn erschlagen, Gramur.
Da liegst du, blanke Klinge. Letzten Dienst
Erzeig' mir.

Gutterm.

Wär' ich fort!

Sigurd.

Da schleicht der Mörder!

Gutterm flieht; Sigurd schleudert das Schwert nach ihm und trifft ihn.

Gutterm stirzt vor die Thür.

Sigurd.

Untier, heimtück'sches Untier, bist nun tot,
Thust keinem Schlafenden hinfort wie mir —
O weh', mir hat gar Schlimmes er gethan —
Sinkt wieder in Gudrunens Schoß zurück.

3250

Gudruna erwachend.

Mir hat von einem kühlen Bad geträumt —
Es flutet, quillt auch um mich her — was ist das?
Die Wellen rot —

Sigurd.

Ist deines Mannes Herzblut.

Gudruna.

Weh! Weh!

3255

Sigurd.

Bleib' still, mein zartes Weib. Es ruht
Sich lindernd hier in deinem weichen Schoß.

Gönn' mir die süße Lagerstatt zum Lebten. —
Ein dunkles, kaltes Bett wartet mein.

Gudruna.

In meinem Arm getroffen mir mein Lieb,
3260 Mein holdes Leben tot in meinem Arm!

Sigurd.

O weine nicht so sehr. Mit deinen Thränen
Trifft du mich mehr, als jener mit dem Schwert.
Beruh'ge dich, du Sigurds schöne Wittib.
Du bleibst nicht hülfflos in der Brüder Schirm,
3265 Denn was auch ihren Sinn zu solcher That —
— (Heiß brennt mir's in der Brust!) — hat aufgereizt, —
Des eignen Bluts vergift man nimmermehr,
Und derer nicht, die an den gleichen Brüsten
Mit uns gesogen. —
3270 Nur zu beklagen ist, daß unser Sohn
Noch nicht im Alter steht, wo man vor Feinden
Zu hüten weiß den Pfad. — Nein, weine nicht.

Gudruna.

Brennen dir meine Thränen in die Wunde?

Sigurd.

Nein, in die Seele. — Man hat schlimm gethan,
3275 Daß man erschlug den eig'nen Blutesfreund,
Den Schuldlosen, Hülfreichen, stets Getreuen.
Nicht klug berieten deine Brüder sich,
Und leid ist's mir um euern ganzen Stamm.

Gudruna.

Sei nun zufrieden mit mir armem Weib,
3280 Was du gewollt, geschieht. Ich weine nicht mehr.
Gleich trocknen Perlen starren mir die Thränen
Im Aug'. Wie wir beisammen in der Nacht
Besprechen unser rettungsloses Leid,
Schau' ich dein bleiches Antlitz, deiner Brust
3285 Blutstrom, und meine Wangen strömen nicht.
Vielleicht wenn du auf mich den letzten Blick
Gerichtet hast, geschlossen nur auf immer
Die Wimper, und das Heldenangeßicht

In regungslosem Starren, — dann vielleicht
Bricht's los. —

3290

Sigurd.

Des Übels Schuld und meines Falles
Steht bei Brynhildis; thör'ger Liebe voll,
Sieht sie mich lieber tot, als dir vereint. —
Nur halb hab' ich der Weissagung geglaubt,
Nur halb der Vögel warnendem Gefang —
Heut schreitet die Erfüllung zu uns ein, 3295
Grau'nvoller Gast, viel künst'ger Schrecken Mutter; —
Denn diesem Anfang reift sich Folg' und Folge
Hinrollend nach — lang' geht's noch also fort —
Nicht mehr für mich — für mich ist Dunkel — stirbt.

Gudruna.

Tot!

Will dich betränzen, lieber Bräutigam! 3300

Eine Dose herzueilend.

Auf! Auf! Mein königlicher Herr! zur Rache!

Gudruna.

Dein königlicher Herr steht nicht mehr auf.
Er schlief zum langen Schlummer eben ein
In meinem Schoß.

Dose.

Blut? Mord? Auch hier? — O Götter!
Welch ein Gespenst durchdrast die alte Burg! 3305

Gudruna.

Was sonst von Blut? Von Rache?

Dose.

Herrin, mit Todesschlag — O, dich trifft's,

Gudruna.

Willkommen mir!

Sag' an.

Dose.

Erschlagen dein und Sigurds Sohn.

Gudruna.

Fahr' hin, mein holder Knab'! Grüß' mir den Vater.

Jöse.

- 3310 In seinem Bettchen schlief er neben mir, —
Da hör' ich's rauschen durch die Kammer plötzlich —
Vom Auge mir der Schlaf — das Knäblein stöhnt. —
Liegts blutig, kalt, — doch immer lächelnd noch. —

Gudruna.

- Das macht, der Vater hält ihn auf den Knie'n
3315 In Walhalls Burg, — schenkt ihm des süßen Met's,
Zeigt ihm die alten Helden seines Stamm's,
Und Kindlein greift nach ihren goldnen Kronen,
Nach ihren blanken Waffen, — stammelt Gruß —

Jöse.

- Herrin, wein' dich aus, — o weine doch —
3320 Der Jammer greift dir tödend an das Herz —
Dir stockt das Blut — ergeuß durch deine Augen
Die lindernde, heißquill'nde Flut!

Gudruna.

- Wird schon —
Wird sich ergießen schon — ein mächt'ger Duell,
Ertränkend meines süßen Freundes Mörder —
3325 Fluchladend auf ihr Haupt. — Doch jetzt sei still;
Fass' diesen Toten an, trag' ihn mit fort —

Jöse.

Wohin?

Gudruna.

- Fragst du? zu seinem lieben Kind'.
Die beiden, die in Walhalls Sälen spielen,
Soll'n auch beisammen hier auf diesem Grund'
3330 In blut'gen Trümmern liegen. — Ach, wie hold
Im Tode noch. — Fass' ihn auch sanft an — hörst's?
Sie tragen den Leichnam fort.

Brynhildis' Gemach.

Brynhildis prächtig geschmückt. **Gunnar.**

Gunnar.

Du leuchtest herrlich durch die dunkle Nacht,
Zuwel, an Fassung reich und eigner Schönheit.

Brynhildis.

Man muß sich schmücken, so am letzten Tag' —
Sagt' ich des Lebens? — Nein, das meint' ich nicht — 3335
Am letzten Tag der rachelosen Schmach. —
Geht morgen nun das neue Sonnenlicht
Herauf — ich denk', es soll mich nicht mehr kennen.

Gunnar.

Und küm' nie mehr ein Sonnenlicht herauf,
Und lägst du tief im Erdloch — freudig hell 3340
Schien' doch dein Glanz empor.

Brynhildis.

's kommt auf die Prob' an.

Gunnar.

Nur einen Kuß von diesen holden Lippen!
Nur ein Umfangen dieser weißen Arme!
Teu'r hab' ich es erkauf't.

Brynhildis.

Erkauf't? Noch nicht.

Noch atmet Sigurd.

3345

Gunnar.

Nein, ich glaub', es ist
Die That bereits geschehn, denn Nacht durchlief
Schon ihre Bahn weit über'n Mittelpunkt
Hinaus.

Brynhildis.

Was? Er schon tot? Kommt ja kein Bote.

Gunnar.

Wer weiß! Im Sterben trifft des Ures Born
Den allzufeden Jäger tödlich oft;
Vielleicht, daß Guttorm nie mehr Botschaft bringt.

3350

Brynhildis.

Ach, 's ist um dieses taube Werkzeug nicht.
 Doch ein verfall'nder Stern trüg' schlimmen Graus
 Weithin durch's Weltrund — und wir sollten's nicht
 3355 Erfahren, lög' im Haus hier Sigurd tot? —
 Horch! — Horch! —

Gunnar.

Es ist der Sturm.

Brynhildis.

Nein. Horch! Es schreit!

Gunnar.

Das ist die Weh'flag' aus dem Norderturm.

Brynhildis.

Weh'klage, freilich.

Man hört Geschei.

Kommt uns immer näher.

Gudrunens Stimme.

Unheil! Unheil! Heilloses!

Brynhildis.

360 Hörst nun? Die grause Totenfei'r beginnt.

Gunnar hinausrufend.

Wachten! Was lärm't so?

Stimmen von außen.

Woll'n's nicht sagen — nicht
 Mit solcher gift'gen Kundi entweih'n die Junge. —
 Hör' deine Schwester, König. — Alle Säle
 Der weiten Burg erfüllt ihr Jammerruf.
 386 Darfst du ihn rächen — thu's. Schlimm ist die That.

Gunnar.

Hörst du, Brynhildis?

Brynhildis.

Ja, ich hör' recht gut.

Gunnar.

Nun liegt erschlagen zweifelsohn' dein Feind.

Brynhildis.

Horch' Lieb! Wie unsre helle Nacht'gall singt!
Es rieselt her die purpurfarbne Welle.

Gudrunens Stimme näher.

Habt ihr's gefangen?
Haschtet ihr's Wild ein?
Blutige Jäger,
Blinde Jäger ihr!
In eurer Hüfte
Haftet der Speerschaft!
Trast euch recht trefflich,
Tratet ins Neß nun selbst.
Brynhildis erhebt ein wildes Gelächter.

3370-

3375-

Gunnar.

Was lachst du? — Lache nicht! — Bitt' dich, halt' ein
Von draußen jener unheilschwangre Laut,
Und hier im Zimmer dein verzerrtes Antlitz!
Denn Freude nicht, auch Sieg nicht lacht aus dir,
Nichts weiß von deiner tollen Lustigkeit
Das Herz in deinem Busen. — Totenbleich
Wird deine Farbe. — Bist dem Tode nah?

3380-

Brynhildis.

Das wird sich noch ausweisen. Hör' nur erst
Noch diese an, die durch die finstern Hallen
Der Burg herschreitet, zu verfluchen uns, —
Fluch' leck, Nißlungenkind, Gudruna, fluche!
Ich leih' dir Zunge gern, leih' dir Gehirn!
Högne tritt auf, vor Gudrunen flüchtend.

3385-

Högne.

Lass' ab von mir, du schlimme Weissag'rin!
Ich schlug ihn nicht.

3390-

Berbirgt sich hinter Gunnar.

Gudruna.

Nein! Hinter'm Stellneß
Standest du zitternd,
Als fürstlich umschau'nd,
Sich Feind dir nahte;

3395-

Er, Feind nur euch — Freund
Freudiger Götter,
Freund milder Menschen,
Mir all' mein Leben.

3400 Oh! Oh! Ihr habt unbrüderlich gehandelt!

Ihr steht, starrt an mich,
Verstockt, ohne Thränen.
Wart ihr Verwandte?
Und wendet euch flaglos weg?
3405 Crane, sein gutes Pferd,
Gebückt steht's, grämt sich,
Legt sein Haupt ins Gras —
Lieb hatt' ihn alles — nur ihr nicht.

Brynhildis.

Fluch' grim'mer! Du bist zahm noch wie ein Lamm! —
3410 Hätt' mir den Sigurd wer geraubt, und so! —
Hinab schon bräch' in unterird'schen Graus
Vor meinen Worten dieser Feste Grund.
Fluch', sag' ich!

Gudruna.

Treugst dich, grimme Feindin! Wie?
Mit euch noch irgend was — und sei's um Rache —
3415 Zu schaffen haben? — Noch mit dieser Burg?
Nest aller bösen Geister, drin wir wandeln;
Fall', steh', wie's der feindsel'gen Macht gefällt!
Ich weiß viel bessern Weg, viel rein're Lust!

3420 Draußen im Dunkel
Duftiger Haine,
Weit durch den Bergwald
Will ich mich ergehn.
Hochflüchtige Hindin,
3425 Daheim in der Wildnis,
Lagr' ich am Bach' mich,
Lullt mich mein Wehlaut ein.

Hinaus! Hinaus! Wo's keine Brüder giebt!

Und laßt mir den guldigen Hort,
Glänzend von Fassners Erb',

Laßt mir ihn ruh'n — hört?
Fluch lagt' ich darauf — hört? —
Mag nicht den Schlimmen,
Doch ihr, ihr Schlimmen,
Sollt's auch nicht haben,
Sehn nicht die Glanzpracht! —

3430

Högne zu Gunnar.

Die Mordthat ist gescheh'n. Nun fehr' dich auch
Nicht an der Schwester faselndes Gebot.
Gutterm ist hin. Wir teilen Fassners Gold.

Gunnar.

Versteht sich.

Gudruna.

Leis' flüstert ihr zwar,
Doch leise auch hör' ich;
Wollt reiche Herrn werden,
Wägend das Gold euch zu. —
Ich warnte, — wirkt ihr! —
Wenig lockt mich Gold —
Biel draußen die Taunacht,
Tau meiner Thränen viel!

3440

3445

Gunnar.

Zieh' nicht so einsam fort. Es brächt' uns Schmach.

Gudruna.

Seid ihr klug, so laßt ihr mich,
Seid ihr thöricht, haltet mich,
Seid ihr toll, so sucht mich auf —

3450

Ach, so wird's kommen; ach, ich merk' es wohl.
Doch ich beschwör' euch, laßt mich in der Waldnacht.

Ein luft'ges Elfekind
Leb' ich im tönenden Leid,
Im Lied, wo Bach drein braust und Baum.
Suche mir Fäden bunt,
Fädel die Nadel ein,
Wohne webend in wüsten Mauern.
Fahrt wohl! ihr Freunde sonst,

3455

3460

3455. Leid, Goethe 1808 in der Eueignung des Faust: „Mein Leid extönt der unbekannten Menge.“ Fouqué's Gedichte 6 II B. 11: „Sang dazu sein heimlich Leid.“

Fährliche, blutige Feinde nun!
Bleib' alles zurück, blaß' alles aus!
Einsiedlerin, trauernd süß,
Senk' ich den trüben Blick, —

3465 Mein Weinen mir Weide, Thräne mein Trank!
Gut' Nacht, ihr allzumal. Ihr wohnt hier prächtig,
Doch draußen wohnt sich's besser. Lust! Lust! Lust!
Gilt ab.

Brynhildis lacht.

Gunnar.

Was? Bricht das grause, höhnische Getön
Durch deine bleichen Lippen wieder vor? —
3470 Ha, du verdientest, deinen Bruder Atle
Gefällt zu sehn vor dir in seinem Blut,
Zu sorgen jetzt um seine Grabsfeir,
Wie wir um unsren Blutsfreund, unsren Bruder
Nun jammern müssen, und auf dein Gebot! —

Brynhildis.

3475 Ich flag' auch nicht, daß meinen Willen ihr
Nachlässig ausgeführt. — Ihr war't recht schnell. —
Was Atle, meinen Bruder anbetrifft,
Der achtet euer Drohen gleich dem Leuchten
Hellblanker Schüsseln, überlebt euch all',
3480 Wird mächt'ger sein, als ihr. Denn eu'r Geschlecht,
Niflungen, wirft ins Unheil diese Schmachthat;
Lasten auf euch wird Meineids Buße schwer,
Die ihr den Helden, stets an Hülfe reich,
Den Frommen, der kein Böses euch gethan,
3485 Den Bessern viel als ihr, des Reiches Säule,
Den Treuen gegen Gunnar, der sein Bett
Geehrt mit scheidendem zweischneid'gem Schwert, —
Die ihr so viele Männlichkeit und Frommheit
Gestürzt mit Einem Schlag, der meuchlings traf.

Gunnar.

3490 O still! Du reißt mein ganzes Herz entzwei.

Brynhildis.

Hast mein's zerrissen mir durch argen Trug;
Sigurd hat meine Treu' — will sie ihm wahren,

Denn was Niflungen-Listen uns gestört,
Mein holdes Lieb, vollende nun der Tod.

Gunnar.

Nicht solche Worte!

3495

Brynhildis.

Sigurds Todesbraut

Steht zürnend vor dir, ehrvergeßner Mann.

Gunnar.

Nicht also. Mildre dieser Augen Blitzen,
Laß wieder leuchten sie in Lebenslust,
Gönn' meinen Armen —

Will sie umfassen.

Brynhildis zurückspringend.

Fort! Bin Leiche schon.

Högne.

Laß ab, du thör'ger Bruder. Zieht sie's hin
Ins dunkle Lager unter'n Runenstein,
So laß sie machen, lebend bringt sie noch
Verderben über unsfern ganzen Stamm.

3500

Brynhildis.

Errätst es, Schwägerlein. Ihr seid verloren,
Doch ob ich leb' ob sterb' — ihr bleibt es doch.

3505

Högne.

Fürs Schlimmste bürgt mir dieses gute Schwert,
Das Gramur hieß in Sigurds Kämpfen hell.

Brynhildis.

Was? Solch ein Werkzeug wär' in deiner Hand?

Högne.

Schau's hier. Von Guttorms Leiche nahm ich's fort;
Den traf's, und ward nun Sühngeld mir und Beute.

3510

Brynhildis.

Das Gramur! Ja! Ja, ich erkenn' es wohl, —
Ach, lieber Gramur, vielgeehrte Waffe! —
Dank, Högne, daß du mir den Freund gezeigt. —
Gold her! Mein Gold all! Meine Dienerschaft!

Gunnar.

3515 Was hast im Sinn?

Brynhildis.

Du weißt es ja, brauchst nicht
Zu eifern ob des Bräut'gams blässer Nähe,
Der nach mir ausstreckt seine falte Hand.

Zofen und Diener Brynhildens treten auf, Gold herbeitragend.

Brynhildis.

Streut's aus! Die Schäze auf den Estrich aus!
Goldlager will ich! Streut mehr Gold! Noch mehr!

Es geschieht.

Brynhildis.

3520 Auf Gold schließt Fassner; nennt man doch seitdem
Das Gold nur Fassners Lager. — Ach, du rufst
Mich an aus tausend Stimmen, edler Held! —
Mehr Gold! — So! Habt ihr alles ausgestreut? —
Recht wohl. Ein blanker Teppich liegt umher.

3525 Nun nehmt davon, was eure Seele freu't,
Ihr, Zofen, Diener, nehmt. Ich schenk' es euch.
Was zögert ihr? 's ist meine letzte Gabe. —
Wie? Oder wollt ihr mir die Lagerstatt
Nicht erst zerwühlen? — Das ist freilich recht.

3530 Doch wenn ich fort bin, bitt' euch, nehmt' es all.
Bis dahin — Ha, was zögr' ich?

Indem sie högne das Schwert entreißt und sich damit verwundet.

Gramur, hilf!

Sie sinkt. Ihre Zofen halten sie.

Gunnar.

Weh' mir! Was bleib' ich nun?

Brynhildis.

3535 In dessen knöchernem, falten Gebäu
Noch die Gebein' etwas zusammen flappern, —
Tod ist dein Lösungswort, du selbst bist hin.

Bu ihren Zofen.

Laßt mich nur sinken, auf die goldnen Münzen,
Reichfunkelnden Kleinode hin, — laßt mich —
Denn Blut auf Gold erschafft gar kecken Schein.

Blut ist ja lebend Gold, und Gold — ihr Kinder —
Ist ja hellglänzend, schöngeläutert Blut.
Es leuchtet aufwärts — aus der Wunden auch
Leuchtet herab der Strom —

3540-

Gunnar.

Sie war mir teu'r und lieb vor aller Welt —
Hin sie! — Fortan die ganze Welt mir feind.

Högne.

Mein Gunnar! Bleib gesetzt.

3545-

Gunnar.

So sprecht ihr, Thoren.
Doch keiner weiß, wie mir zu Sinn' nun ist.
Sigurd liegt tot, mein alter Schlachtgesell,
Brynhildens Wunde strömt von Herzensblut,
Ich bin durchaus im Glend.

Brynhildis.

Thust mir leid,
Du armer Gunnar, mit den bleichen Wangen.

3550-

Gunnar.

Das ist heut viel zu spät, blutgier'ges Weib;
Verlobt, verehlicht dich hast du nur mir,
Und gehst gebeitlos nun den schlimmsten Gang.
O hätt' ich das gewußt! Nur deiner Schönheit
Hellstrahlend Licht hielt zu der That mich wach.

3555-

Brynhildis.

Trug gegen Trug. Niflungen, nehmt vorlieb!

Högne.

Nun, Gunnar, hör' mich an —

Brynhildis.

Nachher dein Trosten;
Zeit erst mein Bitten dem Gemahl. — Hörst du?
Hörst, Gunnar, meinen Will'n?

Gunnar.

Mit Leib und Seele

Brynhilds.

- 3560 Läß' einen Scheiterhaufen hoch erbau'n
Auf nächt'ger Eb'ne, mein und Sigurds Bett,
Umher der Teppiche viel reiche Zier,
Gefärbt von frisch vergoßnem Menschenblut.
Zu meiner Seiten lagert ihn, den Herrn
3565 Von Niederland, zu seiner Seiten die,
So mit ihm fielen; sein dreijähr'ges Kind,
Das zarte Knäblein Siegmund, dem zunächst
Gutterm, den Mörder; — dann zu seinem Haupt
Zwei meiner Dienerschaft, zwei zu den Füßen —
3570 Noch außerdem der besten Falken zwei —
O lieber Held, mit deinem Falkenauge!
O, holder Jäger, ziehest nicht mehr zur Jagd? —
Auch Gramur lieg' zweifschneidig zwischen uns,
Wie, als auf Hindarfall gemeinschaftlich
3575 Das Brautbett uns vereinigt und getrennt. —
Wenn arme Leut' aus Fürsten-Thüren gehn,
Schlägt hinter ihrem Tritt die Thüre zu,
Denn kein Gefolg geht nach — das treff' uns nicht. —
Nur klein ist unfrer Totenhochzeit Pracht,
3580 Wenn acht der Böfen, acht der Diener auch,
Die mir, der Braut, mein Vater einst geschenkt,
Mit brennen in des Scheiterhaufens Glut,
Zusamt den andern, die mit Sigurd fielen. —
Thust du, warum ich bat, o Gunnar?

Gunnar.

Schon

- 3585 Erhebt den Scheiterhaufen mein Gebot,
Senkt mich zugleich abwärts von aller Luft.

Högne.

Ah, träum' nicht.

Brynhilds.

- Gramur, du geehrtes Schwert,
Du schiedest uns vordem, wirst nun Brautführer,
Bahnst die Brautstraße mir mit rotem Blut.

Högne.

Wein' doch nicht so unmäfig, Bruder mein;
Für eine Frau giebt's tausend in der Welt,
Und wem der Fassnersholt zu Diensten steht,
Dem ist auch alle Liebeslust bereit.

3590

Brynhildis.

Meinst du's? Meinst du's? — Mit deinem Fassnersholt! —
Du siehst vor all' der Goldesblendung nicht
Den schwarzen Fluch, der grau'nvoll drüber hin
Die nächt'gen Flügel dehnt. — Es reißt euch abwärts
In thöriger Betäubung.

3595

Högne.

Gold bleibt Gold,
Und ihm das best' in aller Welt zu Kauf.

Brynhildis.

Du armer Thor! Noch um den blut'gen Schatz
Werden in Todeskrämpfen dir die Glieder
Zusammenzucken. — Gunnar folgt dir nach,
Sobald er erst dein zuckend Herz gesehn.

3600

Högne.

Das schlägt in einer wohl bewehrten Brust.

Brynhildis.

Nicht Panzer schirmt, nicht siebensaches Erz,
Wohin Geschick zielt und Vergeltung.

3605

Högne.

Droh' nur.

Du bist halbtot, wir beide leben noch.

Brynhildis.

In deinem Leben lebt mein drohend Wort,
Ob du's mit kecker Zung' auch überschreist. —
Hohl braust der Rhein durch dieser Nacht Ergrau'n,
Schleuß auf den Wasserwall, du tiefer Rhein,
Denn teure Gabe wird dir bald zu eigen:
Das Fassnergold, versenkt durch diese zwei,
Vorsichtig tief auf deinen Grund versenkt,
Doch ihnen nie Genuss, und nie der Nachwelt,

3610

3615

Die, blöd' erstaunend, nicht einmal vom Hort,
 Der wundervollen Mär' vertrauen wird —
 Fleuß, Herzensblut, doch fleuß nicht allzuschnell! —
 Ich muß noch erst den Scheiterhaufen sehn,
 3620 Drauf suchen meinen Liebling. — Brennt's noch nicht,
 Das hochzeitliche Feu'r? — Du stummer Gunnar,
 In deines Kleides Falten trüb' verhüllt,
 Dich frag' ich — ist mein Wille nicht geschehn?

Gunnar winkt. Ein großer Vorhang im Grunde rollt auf. Man sieht auf der nächtlichen Ebne den Scheiterhaufen brennend, Sigurds Leichnam darauf. Alles nach Brynhildens Worten geordnet.

Brynhildis.

Willkommen! — Auf der bleichen Lippe hebt
 3625 Mir noch für euch, ihr Menschen, manch' ein Wort —
 Die Wunde strömend heiß, strömt es mit weg,
 Läßt mir die Seel' heraus vom dunkeln Wohnort, —
 Und was auch zögern, wo mein Liebeslicht
 Hell lieblich funkelt durch die finstre Nacht?

Sich aus den Armen ihrer Frauen aufrichtend, und nach dem Scheiterhaufen
 zugehend.

3630 Läßt nur, ich wanke nicht. Die Flamme leuchtet
 Mir zu dem letzten Pfade klar genug.
 Glühte nicht lockend deinem edlen Mut,
 O lieber Sigurd, Wasurlogas Flamme?
 Das ist der Brautgang, für uns zwei bestimmt:
 3635 Durch droh'nde Glut zur süßen Liebesglut.
 Du kamst zu mir erst, nun komm' ich zu dir —
 Lächelst, mein holder Bräut'gam? Wie lichtherrlich
 Die Funken fliegen, kränzend dir das Haupt!
 Hinein! dem glüh'nden Herzen thut's nicht weh!

Stürzt sich in die Flamme. Gunnar lehnt sich in Högnes Arme, die andern sinken erschreckt in die Knie. Aus den Rauchwolken des Scheiterhaufens gestalten sich die drei Nornen. Sie singen.

Alle drei.

3640 Aus dem Holze heiß hoch wirbelt's,
 Herzen klopfen, Knieve schlottern,

Vorhang. W. Grimm tabelliert dies Aufziehen des Vorhangs vor Brynhildens Totengerüst als theatralisch.

Haare flattern, blutbar sind Wangen —
Keiner kennt uns, — was wir meinen,
Klingt doch im Sinn durchdringend wieder —
Keiner hört es, verstört hat's alle.

3645

Wurdur.

Ich, schon gewordne Schwester, um Mord
Schrei' nun, o gewaltige Gegenwart,
Werdandi dich, nach Rache dich an.
Es lag der Held erschlagen — Lenk' du's,
Lenk' nun du die Schmach zur Rache —
Was ich nicht zahlte, das zahl' nun du.

3650

Werdandi.

Nicht reif zu greifen das Richterschwert,
Rausch' ich machtlos durch die Nacht hin,
Wende mich weg von blut'ger Spendung.
Dein Klagen, es klingt mich an, es nagt,
Entkleidend der Lust mich, an meiner Brust —
Doch ich beuge still mich, Beute der Trau'r.

3655

Skuld.

Schweigt ihr im Gram? Kreißt namenlos?
Grimm steigt Unheil, ich heilig auf,
Tröst' euch, ihr zwei, die Trug entweiht hat.
Wahrheit wächst still, Wahrheit wächst klar,
Wird richtend wandeln, leuchtet durch mich,
Leuchtet her, ferne Feuersäule.

3660

Trug über die Trüger, Trug und Zug,
Tröpfelnd Blut derer, die Blut geschöpft,
Wehschrei den Wehverbreitenden!
Liederpreis in lichten Kreisen,
Lange Zeit hinaus dem Helden,
Dem Frommen, frei von entweihender Schuld.

3665

Wurdur und Werdandi.

Komm', rächende Kön'gin, wir lechzen nach dir,
Künd' uns der Nach' und Schuld Verbündung!

3670

Skuld.

3675 Ich eile nicht, ich weile nicht.
 Wir gehn alle den steten Gang, wir fehn
 Gericht erhoben und auch geschlichtet, —
 Lauf', Menschenkind, entlaufft uns nie!

BÜCHEREI
 DES DEUTSCHEN VEREINS
 zur Förderung von Schulbildung
 und allgemeiner Bildung
 in LODZ.
 Abt. Nr.: Lfd. Nr.

Die Besprechung der ganzen Trilogie beschließt Jean Paul mit den Worten: „Die drei Helden verbreitachen den Wunsch, daß dieser nüchterne aber mächtige Dichter mehr große Nordshatten mit seinem Zauberstabe aus ihren Hünengräbern herausnötigen möchte in unser kleines Tageslicht. Schon an und für sich ist die nordische Götter- und Heldengeschichte des näheren Zutretens und Darstellens so würdig, dieses Nachbild des nordischen Nordtheins, ein ganzer fechtender Himmel voll blutigen Glanzes mit höhern, gegen einander schlagenden Donnern, wenn indes vielleicht die griechische Mythologie, der die nordische wenigstens in romantischer Erhabenheit weit näher als die indische steht, ein Reich voll Eispaläste, Eisseen, Eissberge, ihr Menschengeschlecht ein Eichenwald im Sturm, wenn die griechische Mythologie mehr Morgendämmerung, sille Morgenglut und aufsteigende Sonne ist. Vollends in unsfern Lagen, wo die deutsche Psyche ihre Flügel eng zusammenfaltet, schwieriger aus den Flügelscheiden zieht, da sind alle poetischen Wärmträste willkommen, welche entwickeln und zer sprengen. Die alten Götter und Helden müssen herauf und uns Urenkel scharf anschauen, damit wir bewegt werden, und unser Dichter führe Helden nach Helden vor uns!“ — Fouqué selbst hat solchen Zusammenhang seiner Romanhelden mit Sigurd in der „Corona“ für sich geltend gemacht:

Wer früher schon mit mir hinaus zum lecken,
 Gewalt'gen Sagenlauf sich liebend schwang,
 Der kennt bereits uralte Nordlandsreden,
 Weiß, wie den Sigurd Leid und Lust durchdrang,
 Weiß, wie Aslaug mit finnvollem Reden
 Den wilben König Ragnar zähmt' und zwang,
 Und kann vielleicht zum Teil die Freuden ahnen,
 Die Nordlands Volk durchglüh'n beim Lied der Ahnen.

Die Jahreszeiten.

Eine Vierteljahrsschrift
für
romantische Dichtungen.

5

Herausgegeben

von

Friedrich Baron de la Motte Fouqué
u. a. m.

1811.

10

Frühlings-Heft.

Mit Musik von J. H. Jung, genannt Stilling.

Berlin, bei J. C. Härtig.

Vorwort.

Die mit dem gegenwärtigen Hefte begonnene Zeitschrift, wovon
in jedem Vierteljahr ein neues, von unbestimmter Stärke,
je nachdem Vorrat an brauchbaren Materialien vorhanden ist, er-
scheinen soll, ist ausschließlich romantischen Dichtungen, jedoch
im weitesten Sinne des Wortes, bestimmt. Sie hat keinen andern
Zweck, als zu unterhalten, daher liegt alles, was nicht all-
gemein lesbar, verständlich und eingänglich scheint, außer ihrem
Zweck. Aus eben dieser Rücksicht auf ein größeres Publikum,
find auch Fragmente, welcher Art sie sein mögen, wenn sie
nicht für sich ein vollständiges Ganze bilden, davon ausgeschlossen.
Man kann den Lesern die Zusicherung geben, daß sehr beliebte
Schriftsteller sich diesem Unternehmen günstig zugewandt haben,
deren Namen zu nennen aber so lange indiskret sein würde, bis
es sich erst entschieden hat, ob es den zu seiner Fortdauer nötigen
Beifall zu erhalten vermag.

Die Redaktion.

2. Vierteljahre, im Vorworte zum Sommerhefte heißt es, die einzelnen Stücke
sollten immer dem Charakter der Jahreszeit angemessen sein. — 12. Schriftsteller,
Fr. Schlegel hatte einen Beitrag versprochen.

Einladung.

Der Lenz erwacht, Wald blüht und Stimmen klingen,
Hell kommt des Morgens, mild des Abends Strahl,
Und was erspriest im friedlich kräft'gen Ringen,
Man gönnt ihm gern des lust'gen Spieles Wahl;
Mög' es im Rund von so viel heitern Dingen,
In so viel sel'ger Träume hunder Zahl,
Auch unserm Gartenbeet vergnüglich glücken,
Daz Augen gern hier schaun, und Hände pflücken.
Und weil aus Bergen reich die Ströme fließen
In Füll' und Lust bei dieser Jahreszeit,
Weil gern die Wolken segnend sich erschließen,
Anschwellend Nu'n zu Spiegeln klar und weit,
Soll auch durch unsern Garten sich ergießen
Ein Bächlein, hell in Freud' und süßem Leib.
Zur Huld gezähmt, und wie es Holden diene,
In Demut willig kommt's, genannt Undine.
Zeigt ihr euch mild, so trägt ein kühnres Schwellen
Euch künstig hin durch Sommers güldnes Land.
Dann später fort in ernsten Klippenfällen
Spielt es an Herbstes rotumlaubtem Strand;
Ja, auch dem Winter darf es sich gesellen,
Verstummend nicht vor strengen Eises Band; —
Da drausen rauscht's, ihr sitzt beim Herdesfeuer,
Und hört fernher manch schaurig Abenteuer.
Denn wechselnd wird die Quelle sich gestalten,
An Namen, Klang, und an des Ufers Blühn,
Und kräft'ge Freunde werden drüber walten
Mit mannigfachen Zaubers reichem Glühn;
Der zeigt im Treiben Kraft, und der im Halten,
Der im Zerstören, der im Auferblühn,
Und vielfach lächle Sonnenstrahl den Dichtern
Aus vieler Leser heitern Angesichtern.

Einladung, in Ottaverimen (Stanzen). — 1. Lenz, „die vier Jahreszeiten“ als Titel der Zeitschrift werden einzeln durchgegangen. — 16. Wortspiel, indem der Name der Dichtung zugleich in strengster Wortbedeutung „kleines Gewässer“ genommen wird.

Undine, eine Erzählung.

Bom Verfasser

des

Todesbundes.

5

5. Der Todesbund. Ein Roman. Halle (bei Schimmelpfennig & Comp.) 1810. 8°, ohne Namensnennung erschienen; auch in die Sammlung der „kleinen Romane“, Berlin 1815, wieder aufgenommen. Da man „Tugenbund“ und Todesbund“ mit einander verwechselt, wurde Gneisenau für den Verfasser des Romans und der Undine gehalten (Lebensbeschreibung S. 306). „Höufig gefiel sich in dem harmlosen Scherz, auf das Titelblatt der ersten Undinenausgabe zu setzen: von dem Verfasser des Todesbundes.“ Im folgenden ist der erste Druck der Undine aus den „Jahreszeiten“ U wiedergegeben, mit A die Ausgabe letzter Hand von 1841 bezeichnet, mit U¹ die Ausgabe von 1814; vgl. Einleitung S. LXV.

1. Zur zweiten Auflage der Undine.

Undine, liebes Bildchen du,
Seit ich zuerst aus alten Kunden
Dein seltsam Leuchten aufgesunden,
Wie sangst du oft mein Herz in Ruh!

5 Wie schmiegest du dich an mich lind,
Und wolltest alle deine Klagen
Ganz sacht nur in das Ohr mir sagen,
Ein halb verwöhnt, halb scheues Kind!

10 Doch meine Zither tönte nah
Aus ihrer goldbezognen Pforte
Zedwedes deiner leisen Worte,
Bis fern man davon hört' und sprach.

15 Und manch ein Herz gewann dich lieb,
Trotz deinem launisch dunkeln Wesen,
Und viele mochten gerne lesen
Ein Büchlein, das von dir ich schrieb.

20 Heut wollen sie nun allzumal
Die Kunde wiederum vernehmen.
Darfst dich, Undinchen, gar nicht schämen;
Nein, tritt vertraulich in den Saal.

25 Grüß' fittig jeden edlen Herrn,
Doch grüß' vor allen mit Vertrauen
Die lieben, schönen, deutschen Frauen;
Ich weiß, die haben dich recht gern.

Und fragt dann eine wohl nach mir,
So sprich: „Er ist ein treuer Ritter,
Und dient den Frau'n mit Schwert und Zither
Bei Tanz und Mahl, Schlacht und Turnier.“

Bur... Undine, zweite Auflage 1814; das Widmungsgedicht wieder abgedruckt 1820, Gedichte IV, 18; Lebensgeschichte (L) 1840, S. 287 und A. I. H. (A) 1841, VIII, 3. — 2. Kunden, Theophrastus Paracelsus; im Nachwort zur Undine 1841 widmete er ihm die Verse:

Nun, alter Meister, habe Dank!

Du führtest mich gar wadern Gang.

— 12. fern man davon, L fern davon man. — 13—16 fehlen in L. — 19. schämen; A schämen! — 22. allen, L vor allem. — 23. die lieben, schönen, deutschen Frauen, L die lieben schönen deutschen Frauen.

2. An ein junges Mädchen.

Mit dem Sommerheft der Jahreszeiten.

Undinchen rann, halb Kind, halb Quelle,
Durch duftig blüh'ndes Frühlingsland,
Und lacht' und weinte, bis als Welle
Sie endlich ganz dem Blick' entchwand.

Dich rührten jene milden Schmerzen,
Dich, selbst ein frommes liebes Kind.
Das hört' ich mit gar freud'gem Herzen,
Weil Kinder halb noch Engel sind. 5

Nun hat der Sommer Frucht getragen,
Ein feurig ernsteres Geschlecht.
Laß dir auch das nur gut behagen:
Denn jede Jahr'szeit will ihr Recht. 10



An ein junges Mädchen, Gedichte II, 165. — 10. Die Novelle „Die beiden Hauptleute“. Auch in den Widmungsversen von „Schön Drsa und ihre weiße Ruh“ an Klamer Schmidt, Gedichte IV, 278:

5 Sag' ihm: „ich bin ein ernstes Kind!
In einem Jahr voll Schmerz
Erblüht' ich sanft, und schmiegte Kind
Mich an des Dichters Herz.“

10 Da hegt auch er mich nun gar lieb,
Fest mit der Wehmut Spur,
Die einst ihn zu Undinchen trieb, —
So was kommt einmal nur!

15 Drum sezt' ich auch das fast hinz,
Joh, nicht Undinen gleich,
Doch pflegend auch in Sturm und Ruh
Manch zartes Blumenreich “

Erstes Kapitel.

Wie der Ritter zu dem Fischer kam.

Es mögen nun wohl schon viele hundert Jahre her sein, da gab es einmal einen alten guten Fischer, der saß eines schönen Abends vor der Thür, und sticke seine Netze. Er wohnte aber in einer überaus anmutigen Gegend. Der grüne Boden, worauf seine Hütte gebaut war, streckte sich weit in einen großen Landsee hinaus, und es schien ebensowohl, die Erdzunge habe sich aus Liebe zu der bläulich klaren, wunderhellen, Flut, in diese hinein-
10 gedrängt, als auch, das Wasser habe mit verliebten Armen nach der schönen Aue gegriffen, nach ihren hoch schwankenden Gräsern und Blumen, und nach dem erquicklichen Schatten ihrer Bäume. Eins ging bei dem andern zu Gaste, und eben deshalb war jegliches so schön. Von Menschen freilich war an dieser hübschen Stelle wenig oder gar nichts anzutreffen, den Fischer und seine Hausleute ausgenommen. Denn hinter der Erdzunge lag ein sehr wilder Wald, den die meisten Leute wegen seiner Finsternis und Unwegsamkeit, wie auch wegen der wundersamen Kreaturen und Gaukeleien, die man darin antreffen sollte, all-
15 zusehr scheueten, um sich ohne Not hinein zu begeben. Der alte fromme Fischer jedoch durchschritt ihn ohne Ansechtung zu vielen Malen, wenn er die kostlichen Fische, die er auf seiner schönen Landzunge fing, nach einer großen Stadt trug, welche nicht sehr weit hinter dem großen Walde lag. Es ward ihm wohl mehren-
20 teils deswegen so leicht, durch den Forst zu ziehn, weil er fast keine andre, als fromme Gedanken hegte, und noch außerdem jedesmal, wenn er die verrufenen Schatten betrat, ein geistliches Lied aus heller Kehle und aufrichtigem Herzen anzustimmen gehwohnt war.

5. Thür, und, A Thür und. — 9. wunderhellen, Flut, A wunderhellen Flut.
— 15. den, A und U haben den Druckfehler die.

Da er nun an diesem Abende ganz arglos bei den Neßen saß, kam ihn doch ein unversehener Schrecken an, als er es im Waldesdunkel rauschen hörte, wie Röß und Mann, und sich das Geräusch immer näher nach der Landzunge herauszog. Was er in manchen stürmigen Nächten von den Geheimnissen des Forstes ⁵ geträumt hatte, zuckte ihm nun auf einmal durch den Sinn, vor allem das Bild eines riesenmäßig langen, schneeweissen Mannes, der unaufhörlich auf eine seltsame Art mit dem Kopfe nickte. Ja, als er die Augen nach dem Walde aufhob, kam es ihm ganz eigentlich vor, als sehe er durch das Laubgegitter den ¹⁰ nickenden Mann hervor kommen. Er nahm sich aber bald zusammen, erwägend, wie ihm doch niemals in dem Walde selbststen was Bedenkliches widerfahren sei, und also auf der freien Landzunge der böse Geist wohl noch minder Gewalt über ihn ausüben dürfe. Zugleich betete er recht kräftiglich einen biblischen Spruch ¹⁵ laut aus dem Herzen heraus, wodurch ihm der lecke Mut auch zurücke kam, und er fast lachend sah, wie sehr er sich geirrt hatte. Der weiße, nickende Mann ward nämlich urplötzlich zu einem ihm längst wohlbekannten Bächlein, das schäumend aus dem Forste hervorrann, und sich in den Landsee ergoß. Wer aber das Ge- ²⁰ räusch verursacht hatte, war ein schön geschmückter Ritter, der zu Röß durch den Baumshatten gegen die Hütte vorgeritten kam. Ein scharlachroter Mantel hing ihm über sein veilchenblaues, goldgesticktes Wams herab; von dem goldfarbigen Barett wallten rote und veilchenblaue Federn, am goldenen Wehrgehenke blitze ²⁵ ein ausnehmend schönes und reichverziertes Schwert. Der weiße Hengst, der den Ritter trug, war schlanker Baues, als man es sonst bei Streitrossen zu sehen gewohnt ist, und trat so leicht über den Nasen hin, daß dieser grünbunte Teppich auch nicht die mindeste Verletzung davon zu empfangen schien. Dem alten ³⁰ Fischer war es noch immer nicht ganz geheuer zu Mut, obwohl er einzusehn meinte, daß von einer so holden Erscheinung nichts Übles zu befahren sei, weshalb er auch seinen Hut ganz sittig vor dem näherkommenden Herrn abzog, und gelassen bei seinen Neßen verblieb. Da hielt der Ritter still, und fragte, ob er ³⁵ wohl mit seinem Pferde auf diese Nacht hier Unterkommen und

4. herauszog, A heraus zog. — 6. einmal, A ein Mal. — 17. zurücke kam, A zurückam. — 20. hervorrann, A hervor rann. — 26. reichverziertes, A reich verzierteß. — 29. grünbunte, A grün bunte. — 32. einzusehn, A einzusehen. — 34. näherkommenden, A näher kommenben.

Pflege finden könne? — Was Euer Pferd betrifft, lieber Herr, entgegnete der Fischer, so weiß ich ihm keinen bessern Stall anzusegnen, als diese beschattete Wiese, und kein besseres Futter, als das Gras, welches darauf wächst. Euch selbst aber will ich gerne
5 in meinem kleinen Hause mit Abendbrot und Nachtlager bewirten, so gut es unser Einier hat. — Der Ritter war damit ganz wohl zufrieden, er stieg von seinem Ross, welches die beiden gemeinschaftlich losgürterten und loszügelten, und ließ es alsdann auf den blumigen Anger hinlaufen, zu seinem Wirt sprechend: Hätt'
10 ich Euch auch minder gastlich und wohlmeidend gefunden, mein lieber alter Fischer, Ihr waret mich dennoch wohl für heute nicht wieder losgeworden, denn, wie ich sehe, liegt vor uns ein breiter See, und mit sinkendem Abende in den wunderlichen Wald zurück zu reiten, davor bewahre mich der liebe Gott! — Wir wollen
15 nicht allzuviel davon reden, sagte der Fischer, und führte seinen Gast in die Hütte.

Drinnen saß bei dem Herde, von welchem aus ein spärliches Feuer die dämmernde, reinliche Stube erhellt, auf einem großen Stuhle, des Fischers betagte Frau; beim Eintritte des vor
20 nehmenden Gastes stand sie freundlich grüßend auf, setzte sich aber an ihren Ehrenplatz wieder hin, ohne diesen dem Fremdling anzubieten, wobei der Fischer lächelnd sagte: Ihr müßt es ihr nicht verübeln, junger Herr, daß sie Euch den bequemsten Stuhl im Hause nicht abtritt; das ist so Sitte bei armen Leuten, daß der
25 den Alten ganz ausschließlich gehört. — Ei, Mann, sagte die Frau mit ruhigem Lächeln, wo denkst du auch hin? Unser Guest wird doch zu den Christennenschen gehören, und wie könnte es alsdann dem lieben jungen Blut einfallen, alte Leute von ihren Sizzen zu verjagen? — Sezt Euch, mein junger Herr, fuhr sie,
30 gegen den Ritter gewandt, fort; es steht dorten noch ein recht artiges Sessellein, nur müßt Ihr nicht allzu ungestüm damit hin und her rutschen, denn das eine Bein ist nicht allzufeste mehr. — Der Ritter holte den Sessel achtsam herbei, ließ sich freundlich darauf nieder, und es war ihm zu Mute, als sei er mit diesem
35 kleinen Haushalt verwandt, und eben jetzt aus der Ferne dahin heim gekehrt.

Die drei guten Leute singen an, höchst freundlich und vertraulich mit einander zu sprechen. Vom Walde, nach welchem

12 losgeworden, A los geworden. — 36 heim gelehrt, A heimgelehrt.

sich der Ritter einigemale erkundigte, wollte der alte Mann freilich nicht viel wissen; am wenigsten, meinte er, passe sich das Reden davon jetzt in der einbrechenden Nacht; aber von ihrer Wirtschaft und sonstigem Treiben erzählten die beiden Cheleute desto mehr, und hörten auch gerne zu, als ihnen der Rittersmann von seinen Reisen vorsprach, und daß er eine Burg an den Quellen der Donau habe, und Herr Huldbrand von Ringstetten geheißen sei. Mitten durch das Gespräch hatte der Fremde schon bisweilen ein Plätschern am niedrigen Fensterlein vernommen, als sprüze jemand Wasser dagegen. Der Alte runzelte bei diesem Geräusche jedesmal unzufrieden die Stirn; als aber endlich ein ganzer Guß gegen die Scheiben flog und durch den schlecht verwahrten Rahmen in die Stube herein sprudelte, stand er unwillig auf, und rief drohend nach dem Fenster hin: Undine! Wirst du endlich einmal die Kindereien lassen. Und ist noch obenein heut ein fremder Herr bei uns in der Hütte. — Es ward auch draußen still, nur ein leises Geficker ließ sich noch vernehmen, und der Fischa sagte, zurück kommend: Das müßt Ihr nun schon zu gute halten, mein ehrenwerter Gast, und vielleicht noch manche Ungezogenheiten mehr, aber sie meint es nicht böse. Es ist nämlich unsere Pflegetochter Undine, die sich das kindische Wesen gar nicht abgewöhnen will, ob sie gleich bereits in ihr achtzehentes Jahr gehen mag. Aber wie gesagt, im Grunde ist sie doch von ganzem Herzen gut. — Du kannst wohl sprechen! entgegnete kopfschüttelnd die Alte. Wenn du so von Fischfang heimkommst oder von der Reise, da mag es mit ihren Schäfereien ganz was Artiges sein. Aber sie den ganzen Tag lang auf dem Halse haben, und kein kluges Wort hören, und statt bei wachsendem Alter Hülse im Haushalte zu finden, immer nur dafür sorgen müssen, daß uns ihre Thorheiten nicht vollends zu Grunde richten, — da ist es gar ein Andres, und die heilige Geduld selbsten würd' es am Ende fass. — Nun, nun, lächelte der Hausherr, du hast es mit Undinen, und ich mit dem See. Reißt mir der doch auch oftmals meine Dämme und Neze durch, aber ich hab' ihn dennoch gern, und du mit allem Kreuz und Glend das zierliche Kindlein auch. Nicht wahr? — Ganz böse kann man ihr eben nicht werden, sagte die Alte, und lächelte beifällig.

Da flog die Thüre auf, und ein wunderschönes Blondchen schlüpfte lachend herein, und sagte: Ihr habt mich nur gesoppt, Vater; wo ist denn nun Euer Gast? — Selben Augenblicks aber ward sie auch den Ritter gewahr, und blieb staunend vor dem schönen Jünglinge stehn. Huldbrand ergötzte sich an der holden Gestalt, und wollte sich die lieblichen Züge recht achtsam einprägen, weil er meinte, nur ihre Überraschung lasse ihm Zeit dazu, und sie werde sich bald nachher in zwiefacher Blödigkeit vor seinen Blicken abwenden. Es kam aber ganz anders. Denn 10 als sie ihn nun recht lange angesehen hatte, trat sie zutraulich näher, kniete vor ihm nieder, und sagte, mit einem goldenen Schau-pfennige, den er an einer reichen Kette auf der Brust trug, spielend: Gi du schöner, du freundlicher Gaſt, wie biſt du denn endlich in unsre arme Hütte gekommen? Muſtest du denn Jahre 15 lang in der Welt herumstreifen, bevor du dich auch einmal zu uns ſandest? Kommiſt du aus dem wüsten Walde, du schöner Freund? — Die ſcheltende Alte ließ ihm zur Antwort keine Zeit. Sie ermahnte das Mädchen, ſein fittig aufzufzehn, und ſich an ihre Arbeit zu begeben. Undine aber zog, ohne zu antworten, 20 eine kleine Fußbank neben Huldbrands Stuhl, ſetzte ſich mit ihrem Gewebe darauf nieder, und ſagte freundlich: Hier will ich arbeiten. Der alte Mann that, wie Eltern mit verzognen Kindern zu thun pflegen. Er ſtellte ſich, als merke er von Undinens Unart nichts und wollte von etwas Anderm anfangen. Aber das Mädchen 25 ließ ihn nicht dazu. Sie ſagte: Woher unſer holder Gaſt kommt, habe ich ihn gefragt, und er hat mir noch nicht geantwortet. — Aus dem Walde komme ich, du schönes Bildchen, entgegnete Huldbrand, und ſie ſprach weiter: So muſt du mir erzählen, wie du hinein kamſt, denn die Menschen ſcheuen ihn ſonſt, und was 30 für wunderliche Abenteuer du darinnen erlebt haſt, weil es doch ohne dergleichen dorten nicht abgehn foll. — Huldbrand empfand einen kleinen Schauer bei dieser Erinnerung, und blickte unwillkürlich nach dem Fenster, weil es ihm zu Mute war, als müßte eine von den ſelthamlichen Geftalten, die ihm im Forste 35 begegnet waren, hereingrinzen; er ſah nichts, als die tiefe, schwarze Nacht, die nun bereits draußen vor den Scheiben lag. Da nahm

5. ſtehn, A ſiehen. — 10. angeſehen, A angeſehen. — 18. aufzufzehn, A aufzufzehen. — 31. abgehn, A abgehen. — empfand, A empfeng. — 35. herein- grinzen, A herein grinzen.

er sich zusammen, und wollte eben seine Geschichte anfangen, als ihn der Alte mit den Worten unterbrach: Nicht also, Herr Ritter; zu dergleichen ist es jetzt keine gute Zeit. — Undine aber sprang zornmütig von ihrem Bänkchen auf, setzte die schönen Arme in die Seiten, und rief, sich dicht vor den Fischer hinstellend: Er soll 5 nicht erzählen, Vater? Er soll nicht? Ich aber will's; er soll! Er soll doch! — Und damit trat das zierliche Füßchen heftig gegen den Boden, aber das alles mit solch einem drollig anmutigen Anstande, daß Huldbrand jetzt in ihrem Zorn fast weniger noch die Augen von ihr wegbringen konnte, als vorher in ihrer 10 Freundlichkeit. Bei dem Alten hingegen brach der zurückgehaltene Unwillen in volle Flammen aus. Er schalt heftig auf Undinens Ungehorsam und unsittiges Betragen gegen den Fremden, und die gute alte Frau stimmte mit ein. Da sagte Undine: Wenn ihr zanken wollt, und nicht thun, was ich haben will, so schlaft 15 allein in eurer alten, räuchrigen Hütte! — Und wie ein Pfeil war sie aus der Thür, und flüchtigen Laufes in die finstere Nacht hinaus.

Zweites Kapitel.

Auf welche Weise Undine zu dem Fischer gekommen war.

20

Huldbrand und der Fischer sprangen von ihren Sitzen, und wollten dem zürnenden Mädchen nach. Ehe sie aber an die Hüttenthür gelangten, war Undine schon lange in dem wolfigen Dunkel draußen verschwunden, und auch kein Geräusch ihrer leichten Füße verriet, wohin sie ihren Lauf wohl gerichtet haben 25 könne. Huldbrand sah fragend nach seinem Wirte; fast kam es ihm vor, als sei die ganze liebliche Erscheinung, die so schnell in die Nacht wieder untergetaucht war, nichts andres gewesen, als eine Fortsetzung der wunderlichen Gebilde, die früher im Forste ihr loses Spiel mit ihm getrieben hatten, aber der alte Mann 30 murmelte in seinen Bart: Es ist nicht das Erstmal, daß sie es uns also macht. Nun hat man die Angst auf dem Herzen, und den Schlaf aus den Augen für die ganze Nacht; denn wer weiß, ob sie nicht dennoch einmal Schaden nimmt, wenn sie so draußen

8. ist es jetzt, A ist jetzt. — 11 f. zurückgehaltene Unwillen, A zurückgehaltene Unwillen. — 12. Undinens, A Undine's. — 31. Erstmal, A erste Mal.

im Dunkel allein ist bis an das Morgenrot. — So lasst uns ihr doch nach, Vater, um Gott! rief Huldbrand ängstlich aus. Der Alte erwiederte; Wozu das? Es wär' ein sündlich Werk, ließ' ich Euch in Nacht und Einsamkeit dem thörichten Mädchen 5 so ganz alleine folgen, und meine alten Beine holen den Springinsfeld nicht ein, wenn man auch müchte, wohin sie gerannt ist. — Nun müssen wir ihr doch nachrufen mindestens, und sie bitten, daß sie wiederkehrt, sagte Huldbrand, und begann auf das beweglichste zu rufen: Undine! Ach Undine! Komm' doch zurück!

10 — Der Alte wiegte sein Haupt hin und her, sprechend, all' das Geschrei helfe am Ende zu nichts; der Ritter wisse noch nicht, wie trozig die Kleine sei. Dabei aber konnte er es doch nicht unterlassen, öfters mit in die finstre Nacht hinauszurufen: Undine! Ach liebe Undine! Ich bitte dich, komme doch nur dies Einmal zurück.

15 Es ging indeß, wie es der Fischer gesagt hatte. Keine Undine ließ sich hören oder sehn, und weil der Alte durchaus nicht zugeben wollte, daß Huldbrand der Entflohenen nachspürte, mußten sie endlich beide wieder in die Hütte gehen. Hier fanden sie das Feuer des Herdes beinahe erloschen, und die Hausfrau, 20 die sich Undinens Flucht und Gefahr bei weitem nicht so zu Herzen nahm, als ihr Mann, bereits zur Ruhe gegangen. Der Alte hauchte die Kohlen wieder an, legte trocknes Holz darauf, und suchte bei der wieder auflodernden Flamme einen Krug mit Wein hervor, den er zwischen sich und seinen Gast stellte. —

25 Euch ist auch angst wegen des dummen Mädchens, Herr Ritter, sagte er, und wir wollen lieber einen Teil der Nacht verplaudern und vertrinken, als uns auf den Schismatten vergebens nach dem Schlaf herumwälzen. Nicht wahr? — Huldbrand war gerne damit zufrieden, der Fischer nötigte ihn auf den ledigen Ehren- 30 platz der schlafen gegangnen Hausfrau, und beide tranken und sprachen mit einander, wie es zwei wackern und zutraulichen Männern geziemt. Freilich, so oft sich vor den Fenstern das Geringste regte, oder auch bisweilen, wenn sich gar nichts regte, sah eines von beiden in die Höhe, sprechend: sie kommt. —

35 Dann wurden sie ein paar Augenblicke stille, und fuhren nachher, da nichts erschien, Kopfshüttelnd und seufzend in ihren Reden fort.

Weil aber nun beide an fast gar nichts andres zu denken

3. erwiederte; A erwiderte: — 14. Einmal, A eine Mal. — 20. Undinens, A Undine's. — 30. gegangnen, A gegangenen. — 37. nichts andres, A nichts anders.

vermochten, als an Undinen, so wußten sie auch nichts Besres, als, der Ritter, zu hören, welcher gestalt Undine zu dem alten Fischer gekommen sei, der alte Fischer, eben diese Geschichte zu erzählen. Deshalb hub er folgendermaßen an.

Es sind nun wohl funfzehn Jahre vergangen, da zog ich 5 einmal durch den wüsten Wald mit meiner Ware nach der Stadt. Meine Frau war daheim geblieben, wie gewöhnlich; und solches zu der Zeit auch noch um einer gar hübschen Ursache willen, denn Gott hatte uns, in unserm damals schon ziemlich hohen Alter ein wunderschönes Kindlein beschert. Es war ein Mägdelein, und 10 die Rede ging bereits unter uns, ob wir nicht, dem neuen Ankömmlinge zu Frommen, unsre schöne Landzunge verlassen wollten, um die liebe Himmelsgabe künftig an bewohnbaren Orten besser aufzuziehen. Es ist freilich bei armen Leuten nicht so damit, wie Ihr es meinen mögt, Herr Ritter; aber, lieber Gott! jedermann 15 muß doch einmal thun, was er vermag. — Nun, mir ging unterweges die Geschichte ziemlich im Kopfe herum. Diese Landzunge war mir so im Herzen lieb, und ich fuhr ordentlich zusammen, wenn ich unter dem Lärm und Gezänke in der Stadt bei mir selbsten denken mußte: in solcher Wirtschaft nimmt auch du nun 20 mit nächstem deinen Wohnsitz, oder doch in einer nicht viel stillern! — Dabei aber hab' ich nicht gegen unsern lieben Herrngott gemurret, vielmehr ihm im stillen für das Neugeborne gedankt; ich müßte auch lügen, wenn ich sagen wollte, mir wäre auf dem Hin- oder Rückwege durch den Wald irgend etwas Bedenklicheres auf- 25 gestoßen, als sonst, wie ich denn nie etwas Unheimliches dorten gesehn habe. Der Herr war immer mit mir in den verwunderlichen Schatten.

Da zog er sein Mützchen von dem kahlen Schädel, und blieb eine Zeitlang in betenden Gedanken sitzen. Dann bedeckte er 30 sich wieder, und sprach fort:

Diesseits des Waldes, ach diesseits, da zog mir das Elend entgegen. Meine Frau kam gegangen mit strömenden Augen wie zwei Bäche; sie hatte Trauerkleider angelegt. — O lieber Gott, ächzte ich, wo ist unser liebes Kind? Sag' an! — Bei dem, 35 den du ruhest, lieber Mann, entgegnete sie, und wir gingen nun stillweinend mit einander in die Hütte. Ich suchte nach der

1. vermochten, A vermogten. — Besres, A bessrs. — 4. an., A an.: — 27. gesehn, A gesehn.

kleinen Leiche; da erfuhr ich erst, wie alles gekommen war. Am Seeufer hatte meine Frau mit dem Kinde gesessen, und wie sie so recht sorglos und selig mit ihm spielt, bückt sich die Kleine auf einmal vor, als sähe sie etwas ganz Wunderschönes im Wasser; meine Frau sieht sie noch lachen, den lieben Engel, und mit den Händchen greifen; aber im Augenblick schießt sie ihr durch die rasche Bewegung aus den Armen, und in den feuchten Spiegel hinunter. Ich habe viel gesucht nach der kleinen Toten; es war zu nichts; auch keine Spur von ihr war zu finden. —

10 Nun wir verwaisten Eltern saßen denn noch selbigen Abends still beisammen in der Hütte, zu reden hatte keiner Lust von uns, wenn man es auch gekonnt hätte vor Thränen. Wir sahen so in das Feuer des Herdes hinein. Da raschelt was draußen an der Thür; sie springt auf, und ein wunderschönes Mägdelein von 15 etwa drei, vier Jahren, steht reich gepuht auf der Schwelle, und lächelt uns an. Wir blieben ganz stumm vor Erstaunen, und ich wußte erst nicht, war es ein ordentlicher, kleiner Mensch, war es bloß ein gaukelhaftiges Bildnis. Da sah ich aber das Wasser von den goldenen Haaren und den reichen Kleidern herabtröpfeln, und 20 merkte nun wohl, das schöne Kindlein habe im Wasser gelegen, und Hülfe thue ihm not. — Frau, sagte ich, uns hat niemand unser liebes Kind erretten können; wir wollen doch wenigstens an andern Leuten thun, was uns selig auf Erden machen würde, vermöchte es jemand an uns zu thun. — Wir zogen die Kleine 25 aus, brachten sie zu Bett und reichten ihr wärmende Getränke, wobei sie kein Wort sprach, und uns bloß aus den beiden seelblauen Augenhimmeln immerfort lächelnd anstarrte.

Des andern Morgens ließ sich wohl abnehmen, daß sie keinen weiteren Schaden genommen hatte, und ich fragte nun nach so ihren Eltern, und wie sie hier hergekommen sei. Das aber gab eine verworrene, wundersame Geschichte. Von weit her muß sie wohl gebürtig sein, denn nicht nur, daß ich diese funfzehn Jahre her nichts von ihrer Herkunft erforschen konnte, so sprach und spricht sie auch bisweilen so absonderliche Dinge, daß unsereins 35 nicht weiß, ob sie am Ende nicht gar vom Monde herunter gekommen sein könnte. Da ist die Rede von goldenen Schlössern,

10. verwaisten, A verwaist'en. — 11. Hütte, zu, A Hütte; zu. — 18. gaukelhaftiges, A gaukelhaftes. — 19. herabtröpfeln, A herab tröpfeln. — 21. vermöchte, A vermögte. — 30. hier hergekommen, A hierher gekommen. — 36. könnte, A könnte.

von krystallnen Dächern, und Gott weiß, wovon noch mehr. Was sie am deutlichsten erzählte, war, sie sei mit ihrer Mutter auf dem großen See spazieren gefahren, aus der Barke ins Wasser gefallen, und habe ihre Sinne erst hier unter den Bäumen wiedergefunden, wo ihr an dem lustigen Ufer recht behaglich zu Mute geworden sei. 5

Nun hatten wir noch eine große Bedenkllichkeit und Sorge auf dem Herzen. Daß wir an der lieben Ertrunkenen Stelle die Gefundne behalten und auferziehn wollten, war freilich sehr bald ausgemacht; aber wer konnte nun wissen, ob das Kind getauft sei, oder nicht? Sie selber wußte darüber keine Auskunft zu 10 geben. Daß sie eine Kreatur sei, zu Gottes Preis und Freude geschaffen, wisse sie wohl, antwortete sie uns mehrenteils, und was zu Gottes Preis und Freude gereiche, seie sie auch bereit, mit sich vornehmen zu lassen. — Meine Frau und ich dachten so: ist sie nicht getauft, so giebt's da nichts zu zögern; ist sie es aber 15 doch, so kann bei guten Dingen zu wenig eher schaden, als zu viel. Und dem zu Folge sannen wir auf einen guten Namen für das Kind, das wir ohnehin noch nicht ordentlich zu rufen wußten. Wir meinten endlich, Dorothea werde sich am besten für sie schicken, weil ich einmal gehört hatte, das heiße Gottesgabe, und sie uns doch von Gott als eine Gabe zugesandt war, als ein Trost in unserm Elend. Sie hingegen wollte nichts davon hören, und meinte, Undine sei sie von ihren Eltern genannt worden, Undine wollte sie auch ferner heißen. Nun kam mir das wie ein heidnischer Name vor, der in keinem Kalender stehe, und ich holte 20 mir deshalb stat bei einem Priester in der Stadt. Der wollte auch nichts von dem Undinen-Namen hören, und kam auf mein vieles bitten mit mir durch den verwunderlichen Wald, zu Vollziehung der Taufhandlung, hier herein in meine Hütte. Die Kleine stand so hübsch geschmückt und holdselig vor uns, daß dem 25 Priester alsbald sein ganzes Herz vor ihr aufging, und sie wußte ihm so artig zu schmeicheln, und mitunter so drollig zu trocken, daß er sich endlich auf keinen der Gründe, die er gegen den Namen Undine vorräting gehabt hatte, mehr befinnen konnte. Sie ward denn also Undine getauft, und betrug sich während der 30 heiligen Handlung außerordentlich fittig und anmutig, so wild und

4. wiedergefunden, A wieder gesunden. — 7. Ertrunkenen, A Ertrunkenen.
— 13. seie sie, A sei sie. — 17. Dem zu Folge, A demzufolge. — 19. Dorothea,
gr. Gottesgabe.

unstät sie auch übrigens immer war. Denn darin hat meine Frau ganz recht: was Tüchtiges haben wir mit ihr auszustehen gehabt. Wenn ich Euch erzählen sollte —

Der Ritter unterbrach den Fischer, um ihn auf ein Geräusch, wie von gewaltig rauschenden Wasserfluten, aufmerksam zu machen, das er schon früher zwischen den Reden des Alten vernommen hatte, und das nun mit wachsendem Ungeštüm vor den Hüttenfenstern dahinströmte. Beide sprangen nach der Thür. Da sahen sie draußen im jetzt aufgegangnen Mondenlicht den Bach, der aus dem Walde hervorrannte, wild über seine Ufer hinausgerissen, und Steine und Holzstämme in reißenden Wirbeln mit sich fortschleudern. Der Sturm brach, wie von dem Getöse erweckt, aus den nächtigen Gewölken, diese pfeilschnell über den Mond hingagend, hervor, der See heulte unter des Windes schlagenden Fittichen, die Bäume der Landzunge ätzten von Wurzel zu Wipfel hinauf, und beugten sich wie schwindelnd über die reißenden Gewässer: — Undine! Um Gotteswillen, Undine! riefen die zwei beängstigten Männer. — Keine Antwort kam ihnen zurück, und achtlos nun jeglicher andern Erwägung, rannten sie, suchend 20 und rufend, einer hier, der andre dort hin, aus der Hütte fort.

Drittes Kapitel.

Wie sie Undinen wiederfanden.

Dem Huldbrand ward es immer ängstlicher und verworner zu Sinn, je länger er unter den nächtlichen Schatten suchte, ohne zu finden. Der Gedanke, Undine sei nur eine bloße Walderscheinung gewesen, bekam aufs neue Macht über ihn, ja er hätte unter dem Geheul der Wellen und Stürme, dem Krachen der Bäume, der gänzlichen Umgestaltung der kaum noch so still anmutigen Gegend, die ganze Landzunge samt der Hütte und so ihren Bewohnern fast für eine trügerisch neckende Bildung gehalten; aber von fern hörte er doch immer noch des Fischers ängstliches Rufen nach Undinen, der alten Hausfrau lautes Beten

9. aufgegangnen, A aufgegangenen. — 10. hinausgerissen, A hinaus gerissen. — 11f. fortschleudern, A fort schleudern. — 13. nächtigen, A mächtigen. — 20. andre, A Andere. — 22. wiederfanden, A wieder fanden. — 30. trügerisch, A trügerisch.

und Singen durch das Gebraus. Da kam er endlich dicht an des übergetretenen Baches Rand, und sah im Mondenlicht, wie dieser seinen ungezähmten Lauf grade vor den unheimlichen Wald hin, genommen hatte, so daß er nun die Erdspitze zur Insel machte. — O lieber Gott, dachte er bei sich selbst, wenn es 5 Undine gewagt hätte, ein paar Schritte in den fürchterlichen Forst hineinzuthun; vielleicht eben in ihrem anmutigen Eigen Sinn, weil ich ihr nichts davon erzählen sollte, — und nun wäre der Strom dazwischen gerollt, und sie weinte nun einsam drüber bei den Gespenstern! — Ein Schrei des Entsetzens entfuhr ihm, und er stammte einige Steine und umgestürzte Fichtenstämme hinab, um in den reißenden Strom zu treten, und, watend oder schwimmend, die Verirrte drüber zu suchen. Es fiel ihm zwar alles Grausenvolle und Wunderliche ein, was ihm schon bei Tage unter den jetzt rauschenden und heulenden Zweigen begegnet war. Vor- 15 züglich kam es ihm vor, als stehe ein langer weißer Mann, den er nur allzu gut kannte, grinsend und nickend am jenseitigen Ufer: aber eben diese ungeheueren Bilder rissen ihn gewaltig nach sich hin, weil er bedachte, daß Undine in Todesängsten unter ihnen sei, und allein. 20

Schon hatte er einen starken Fichtenast ergriffen, und stand, auf diesen gestützt, in den wirbelnden Fluten, gegen die er sich kaum aufrecht zu halten vermochte; aber er schritt getrosten Mutes tiefer hinein. Da rief es neben ihm mit anmutiger Stimme: Trau' nicht, trau' nicht! Er ist tödlich, der Alte, der Strom! 25 — Er kannte diese lieblichen Laute, er stand wie bethört unter den Schatten, die sich eben dunkel über den Mond gelegt hatten, und ihn schwindelte vor dem Gerölle der Wogen, die er pfeilschnell an seinen Schenkeln hinschießen sah. Dennoch wollte er nicht ablassen. — Bist du nicht wirklich da, gaukfst du nur so neblisch um mich her, so mag auch ich nicht leben, und will ein Schatten werden wie du, du liebe, liebe Undine! Dies rief er laut, und schritt wieder tiefer in den Strom. — Sieh' dich doch um, ei sieh' dich doch um, du schöner, bethörter Jüngling! so rief es abermals dicht bei ihm, und seitwärts blickend sah er im eben 35 sich wieder enthüllenden Mondlicht, unter den Zweigen hochverschlungner Bäume, auf einer durch die Überschwemmung ge-

23. vermochte, A vermagte. — 36 f. hochverschlungner, A hochverschlungener.

bildeten kleinen Insel, Undinen lächelnd und lieblich in die blühenden Gräser hingeschmiegt.

O wie viel freudiger brauchte nun der junge Mann seinen Fichtenauf zum Stabe, als vorhin! Mit wenigen Schritten war er durch die Flut, die zwischen ihm und dem Mägdelein hin-
stürmte, und neben ihr stand er auf der kleinen Rasenstelle, heimlich und sicher von den uralten Bäumen überrascht und be-
schirmt. Undine hatte sich etwas emporgerichtet, und schläng nun
in dem grünen Laubgezelte ihre Arme um seinen Nacken, so daß
sie ihn auf ihren weichen Sitz neben sich nieder zog. — Hier
föllst du mir erzählen, hübscher Freund, sagte sie leise flüsternd;
hier hören uns die grämlichen Alten nicht. Und so viel als ihre
ärmliche Hütte, ist doch hier unser Blätterdach wohl noch immer
wert. — Es ist der Himmel! sagte Huldbrand, und umschlang,
15 inbrünstig küssend, die schmeichelnde Schöne.

Da war unterdessen der alte Fischer an das Ufer des Stromes gekommen, und rief zu den beiden jungen Leuten herüber:
Ei, Herr Ritter, ich habe Euch aufgenommen, wie es ein bieder-
herziger Mann dem andern zu thun pflegt, und nun kost Ihr
20 mit meinem Pflegekind so heimlich, und laßt mich noch obenein
in der Angst nach ihr durch die Nacht umherlaufen. — Ich habe
sie selbst erst eben jetzt gefunden, alter Vater, rief ihm der Ritter
zurück. Desto besser, sagte der Fischer; aber nun bringt sie mir
auch ohne Verzögern an das feste Land herüber. Davon aber
25 wollte Undine wieder gar nichts hören. Sie meinte, eher wolle
sie mit dem schönen Fremden in den wilden Forst vollends hinein,
als wieder in die Hütte zurück, wo man ihr nicht ihren Willen
thue, und aus welcher der hübsche Ritter doch über kurz oder
lang scheiden werde. Mit unsäglicher Anmut sang sie, Hul-
30 branden umschlingend:

Aus dunst'gem Thal die Welle,
Sie rann und sucht' ihr Glück;
Sie kam ins Meer zur Stelle
Und rinnt nicht mehr zurück.

35 Der alte Fischer weinte bitterlich in ihr Lied, aber es schien
sie nicht sonderlich zu rühren. Sie küßte und streichelte ihren

7. und sicher von, U¹ und sehr von (Druckfehler). — 10. nieder zog, A nieder-
zug. — 20. obenein, A obendrein.

Liebling, der endlich zu ihr sagte: Undine, wenn dir des alten Mannes Jammer das Herz nicht trifft, so trifft er's mir. Wir wollen zurück zu ihm. — Verwundert schlug sie die großen blauen Augen gegen ihn auf, und sprach endlich langsam und zögernd: Wenn du es so meinst, — gut; mir ist alles recht, was du 5 meinst. Aber versprechen muß mir erst der alte Mann da drüben, daß er dich ohne Widerrede will erzählen lassen, was du im Walde gesehen hast, und — nun, das andre findet sich wohl. Komm nur, komm! rief der Fischer ihr zu, ohne mehr Worte heraus bringen zu können. Zugleich streckte er seine Arme weit 10 über die Flut ihr entgegen, und nickte mit dem Kopfe, um ihr die Erfüllung ihrer Forderung zuzusagen, wobei ihm die weißen Haare seltsam über das Gesicht herüber fielen, und Huldbrand an den nickenden weißen Mann im Forste denken mußte. Ohne sich aber durch irgend etwas irre machen zu lassen, fasste der junge 15 Rittersmann das schöne Mädchen in seine Arme, und trug sie über den kleinen Raum, welchen der Strom zwischen ihrem Inselchen und dem festen Ufer durchbrauste. Der Alte fiel um Undinens Hals, und konnte sich gar nicht satt freuen und küssen; auch die alte Frau kam herbei, und schmeichelte der Wieder- 20 gefundenen auf das herzlichste. Von Vorwürfen war gar nicht die Rede mehr, um so minder, da auch Undine, ihres Trozes vergessend, die beiden Pflegeeltern mit anmutigen Worten und Liebkosungen fast überschüttete.

Als man endlich nach der Freude des Wiederhabens sich 25 recht besann, blickte schon das Morgenrot leuchtend über den Landsee herein, der Sturm war stille geworden, die Böglein sangen lustig auf den genäßten Zweigen. Weil nun Undine auf die Erzählung der verheißenen Geschichte des Ritters bestand, fügten sich die beiden Alten lächelnd und willig in ihr Begehr. 30 Man brachte ein Frühstück unter die Bäume, welche hinter der Hütte gegen den See zu standen, und setzte sich, von Herzen vergnigt, dabei nieder, Undine, weil sie es durchaus nicht anders haben wollte, zu den Füßen des Ritters ins Gras. Hierauf begann Huldbrand folgendermaßen zu sprechen.

8. gesehen, A gesehen. — 18. durchbrauste, A durchbraufte. — 19. Undinens, A Undine's.

Viertes Kapitel.

Von dem, was dem Ritter im Walde begegnet war.

Es mögen nun etwa acht Tage her sein, da ritt ich in die freie Reichsstadt ein, welche dort jenseit des Forstes gelegen ist. Bald darauf gab es darin ein schönes Turnieren und Ringelrennen, und ich schonte meinen Gaul und meine Lanze nicht. Als ich nun einmal an den Schranken still halte, um von der lustigen Arbeit zu rasten, und den Helm an einen meiner Knappen zurück reiche, fällt mir ein wunderschönes Frauenbild in die Augen, das im allerherrlichsten Schmuck auf einem der Altane stand und zusah. Ich fragte meinen Nachbar, und erfuhr, die reizende Jungfrau heiße Bertalda, und sei die Pflegetochter eines der mächtigen Herzoge, die in dieser Gegend wohnen. Ich merkte, daß sie auch mich ansah, und wie es nun bei uns jungen Rittern zu kommen pflegt: hatte ich erst brav geritten, so ging es nun noch ganz anders los. Den Abend beim Tanze war ich Bertaldas Gefährt, und das blieb so alle die Tage des Festes hindurch.

Ein empfindlicher Schmerz an seiner linken herunterhängenden Hand unterbrach hier Huldbbrands Rede, und zog seine Blicke nach der schmerzenden Stelle. Undine hatte ihre Verlenzähne scharf in seine Finger gesetzt, und sah dabei recht finster und unwillig aus. Plötzlich aber schaute sie ihm freundlich wehmüdig in die Augen, und flüsterte ganz leise: Ihr macht es auch darnach. — Dann verhüllte sie ihr Gesicht, und der Ritter fuhr seltsam verwirrt und nachdenklich in seiner Geschichte fort:

Es ist eine hochmütige, wunderliche Maid, diese Bertalda. Sie gefiel mir auch am zweiten Tage schon lange nicht mehr, wie am ersten, und am dritten noch minder. Aber ich blieb um sie, weil sie freundlicher gegen mich war, als gegen andre Ritter, und so kam es auch, daß ich sie im Scherz um einen ihrer Handschuhe bat. — Wenn Ihr mir Nachricht bringt, und Ihr ganz allein, sagte sie, wie es im berüchtigten Forste aussieht. — Mir lag eben nicht so viel an ihren Handschuhen, aber gesprochen war gesprochen, und ein ehrliebender Rittermann läßt sich zu solchem Probestücke nicht zweimal mahnen.

8. etwa, A etwa. — 17. Gefährt, A Gefährte. — 18. herunterhängenden, A herunter hängenden. — 23. darnach, A danach. — 31. bringt, und, A bringt und. — 33. an ihren Handschuhen, A an ihrem Handschuhe. — 35. zweimal, A zwei Mal.

Ich denke, sie hatte Euch lieb, unterbrach ihn Undine.
Es sah so aus, entgegnete Huldbrand.

Nun, rief das Mädchen lachend, die muß recht dumm sein.
Von sich zu jagen, was Einem lieb ist! Und vollends in einen
verrufenen Wald hinein. Da hätte der Wald und sein Geheimnis 5
lange für mich warten können.

Ich machte mich denn gestern Morgen auf den Weg, fuhr
der Ritter, Undinen freundlich anlächelnd, fort. Die Baumstämme
blitzten so rot und schlank im Morgenlichte, daß sich hell auf dem
grünen Nasen hinstreckte, die Blätter flüsterten so lustig mit ein- 10
ander, daß ich in meinem Herzen über die Leute lachen mußte,
die an diesem vergnüglichen Orte irgend etwas Unheimliches er-
warten konnten. Der Wald soll bald durchtrabt sein, hin und
zurück! sagte ich in behaglicher Fröhlichkeit zu mir selbst, und eh' 15
ich noch daran dachte, war ich tief in die grünenden Schatten 15
hinein, und nahm nichts mehr von der hinter mir liegenden Ebne
wahr. Da fiel es mir erst aufs Herz, daß ich mich auch in dem
gewaltigen Forste gar leichtlich verirren könne, und daß dieses
vielleicht die einzige Gefahr sei, welche den Wandersmann allhier
bedrohe. Ich hielt daher stille, und sah mich nach dem Stande 20
der Sonne um, die unterdessen etwas höher gerückt war. Indem
ich nun so emporblieke, sehe ich ein schwarzes Ding in den
Zweigen einer hohen Eiche. Ich denke schon, es ist ein Bär, und
fasse nach meiner Klinge; da sagt es mit einer Menschenstimme,
aber recht rauh und häßlich, herunter: Wenn ich hier oben nicht 25
die Zweige abknusptere, woran solltest du denn heut' um Mitter-
nacht gebraten werden, Herr Naseweis? — Und dabei grintz es,
und raschelt mit den Ästen, daß mein Gaul toll wird, und mit
mir durchgeht, eh' ich noch Zeit gewinnen konnte, zu sehn, was
es denn eigentlich für eine Teufelsbestie war. 30

Den müßt Ihr nicht nennen, sagte der alte Fischer, und
kreuzte sich; die Hausfrau that schweigend desgleichen; Undine sah
ihren Liebling mit hellen Augen an, sprechend: Das Beste bei
der Geschichte ist, daß sie ihn doch nicht wirklich gebraten haben.
Weiter, du hübscher Jüngling. 35

Der Ritter fuhr in seiner Erzählung fort: Ich wäre mit
meinem scheuen Pferde fast gegen Baumstämme und Äste an-

14. zurück! sagte, A zurück, sagte. — 16. Ebne, A Ebene. — 22. emporblide
A empor blide. — 27. grintz, A grintz't. — 29. durchgeht, A durch geht — sehn, A sehn.

gerannt; es trieste von Angst und Erhitzung, und wollte sich doch noch immer nicht halten lassen. Zuletzt ging es grade auf einen steinigen Abgrund los; da kam mir's plötzlich vor, als werfe sich ein langer, weißer Mann dem tollen Hengste quer vor in seinen 5 Weg; der entsetzte sich davor, und stand; ich kriegte ihn wieder in meine Gewalt, und sah nun erst, daß mein Retter kein weißer Mann war, sondern ein silberheller Bach, der sich neben mir von einem Hügel herunter stürzte, meines Rosses Lauf ungestüm kreuzend und hemmend.

10 Danke, lieber Bach! rief Undine, in die Händchen klopfend. Der alte Mann aber sah kopfschüttelnd in tiefem Sinnem vor sich nieder.

Ich hatte mich noch kaum im Sattel wieder zurecht gesetzt, und die Zügel wieder ordentlich recht gefaßt, fuhr Huldbrand fort, so 15 stand auch schon ein wunderliches Männlein zu meiner Seiten, winzig und häßlich über alle Maßen, ganz braungelb, und mit einer Nase, die nicht viel kleiner war, als der ganze übrige Bursche selbst. Dabei grinzte er mit einer recht dummen Höflichkeit aus dem breitgeschlitzten Maule hervor, und machte viele 20 tausend Scharrfüße und Büfflinge gegen mich. Weil mir nun das Possenspiel sehr mißhagte, dankte ich ihm ganz kurz, warf meinen noch immer zitternden Gaul herum, und gedachte, mir ein andres Abenteuer, oder, dafern ich keines fände, den Heimweg zu suchen, denn die Sonne war während meiner tollen Jagd 25 schon über die Mittagshöhe gen Westen gegangen. Da sprang aber der kleine Kerl mit einer blitzschnellen Wendung herum, und stand abermals vor meinem Hengste. — Platz da! sagt' ich verdrießlich; das Tier ist wild, und rennet dich leichtlich um. — Ei, schnarrte das Kerlchen, und lachte noch viel entsetzlich dummer; 30 schenkt mir doch erst ein Trinkgeld, denn ich hab' ja Euer Rößlein aufgefangen; lägt Ihr doch ohne mich samt Euerm Rößlein in der Steinluft da unten; hu! — Schneide nur keine Gesichter weiter, sagte ich, und nimm dein Geld hin, wenn du auch lügst; denn siehe, der gute Bach dorten hat mich gerettet, nicht aber 35 du, höchst erbärmlicher Wicht. — Und zugleich ließ ich ein Goldstück in seine wunderliche Mütze fallen, die er bettelnd vor mir abgezogen hatte. Dann trabte ich weiter; er aber schrie hinter

2. grade, A gerabe. — 18. grinzte, A grinste. — 19. breitgeschlitten, A breitgeschlitzten. — 33 f. lügst; denn, A lügst, denn.

mir drein, und war plötzlich mit unbegreiflicher Schnelligkeit neben mir. Ich sprengte mein Roß im Galopp an; er galoppierte mit, so sauer es ihm zu werden schien, und so wunderliche, halb lächerliche, halb gräßliche, Verrenkungen er dabei mit seinem Leibe vornahm, wobei er immerfort das Goldstück in die Höhe hielt, 5 und bei jedem Galoppssprunge schrie: Falsch Geld! falsche Münz'! Falsche Münz'! falsch Geld! Und das krächzte er aus so hohler Brust heraus, daß man meinte, er müsse nach jeglichem Schreie tot zu Boden stürzen. Auch hing ihm die häßlich rote Zunge weit aus dem Schlunde. Ich hielt verstört; ich fragte: Was 10 willst du mit deinem Geschrei? Nimm noch ein Goldstück, nimm noch zwei, aber dann laß ab von mir. — Da fing er wieder mit seinem häßlich höflichen Grüßen an, und schnarrte: Gold eben nicht, Gold soll es eben nicht sein, mein Jungherrlein; des Späzes hab' ich selbsten allzuviel; will's Euch mal zeigen. 15

Da ward es mir auf einmal, als könn' ich durch den grünen festen Boden durchsehn, als sei er grünes Glas, und die ebne Erde kugelrund, und drinnen hielten eine Menge Kobolde ihr Spiel mit Silber und Gold. Kopfauf, kopunter, kugelten sie sich herum, und schmissen einander zum Spaß mit den edlen Metallen, und 20 pusteten sich den Goldstaub neckend ins Gesicht. Mein häßlicher Gefährte stand halb drinnen, halb draußen; er ließ sich sehr, sehr viel Gold von den andern herauf reichen, und zeigte es mir lachend, und schmiß es dann immer wieder klingend in die unermeslichen Klüfte hinab. Dann zeigte er wieder mein Goldstück, 25 was ich ihm geschenkt hatte, den Kobolden drunten, und die wollten sich drüber halb tot lachen, und zischten mich aus. Endlich reckten sie alle die spitzigen, metallschmückigen, Finger gegen mich aus, und wilder und wilder, und dichter und dichter, und toller und toller, flomm das Gewimmel gegen mich herauf; — da er- 30 fasste mich ein Entsehen, wie vorhin meinen Gaul. Ich gab ihm beide Sporen, und weiß nicht, wie weit ich zum zweitenmale toll in den Wald hinein gejagt bin.

Als ich nun endlich wieder still hielt, war es abendkühl um mich her. Durch die Zweige sah ich einen weißen Fußpfad 35 leuchten, von dem ich meinte, er müsse aus dem Forste nach der

6. 7. Münz', A Münze. — 15. allzuviel, A *allzu viel*. — mal, A *'mal*. — 17. durchsehn, A *durchsehen*. — ebne, A *ebene*. — 19. kopunter, A *kopfunten*. — 34. abendkühl, A *Abendkühl*.

Stadt zurückführen. Ich wollte mich dahin durcharbeiten; aber ein ganz weißes, undeutliches Antlitz, mit immer wechselnden Zügen, sah mir zwischen den Blättern entgegen; ich wollte ihm ausweichen, aber wo ich hinkam, war es auch. Ergrimmt gedacht' ich endlich mein Ross darauf los zu treiben; da sprudelte es mir und dem Pferde weißen Schaum entgegen, daß wir beide geblendet umwenden mußten. So trieb es uns von Schritt zu Schritt, immer von dem Fußsteige abwärts, und ließ uns überhaupt nur nach einer einzigen Richtung hin den Weg noch frei.
 10 Bogen wir aber auf dieser fort, so war es wohl dicht hinter uns, that uns jedoch nicht das Geringste zuleide. Wenn ich mich dann bisweilen nach ihm umsah, merkte ich wohl, daß das weiße, sprudelnde Antlitz auf einem eben so weißen, höchst riesenmäßigen, Körper saß. Manchmal dacht' ich auch, als sei ein wandelnder
 15 Springbrunn, aber ich konnte niemals recht darüber zur Gewißheit kommen. Ermüdet gaben Ross und Reiter dem treibenden, weißen Manne nach, der uns immer mit dem Kopfe zunichte, als wolle er sagen: Schon recht! schon recht! — Und so sind wir endlich an das Ende des Waldes hier heraus gekommen, wo ich
 20 Räsen und Seeflut und Eure kleine Hütte sah, und wo der lange, weiße Mann verschwand.

Gut, daß er fort ist, sagte der alte Fischer, und nun begann er davon zu sprechen, wie sein Gast auf die beste Weise wieder zu seinen Leuten nach der Stadt zurück gelangen könne.
 25 Darüber fing Undine an, ganz leise in sich selbst hinein zu lichern. Huldbrand merkte es, und sagte: Ich dachte, du fährst mich gern hier; was freust du dich denn nun, da von meiner Abreise die Rede ist?

Weil du nicht fort kannst, entgegnete Undine. Prob' es so doch 'mal durch den übergetretenen Waldstrom zu setzen, mit Kahn, mit Ross oder allein; wie du Lust hast. Oder prob' es lieber nicht, denn du würdest zerstellt werden von den blitzschnell getriebnen Stämmen und Steinen. Und was den See angeht, da weiß ich wohl: der Vater darf mit seinem Kahn nicht weit genug
 35 darauf hinaus.

Huldbrand erhob sich lächelnd, um zu sehn, ob es so sei,

1. zurückführen, A zurück führen. — 13 f. riesenmäßigen, Körper, A riesenmäßigen Körper. — 14. als sei ein, A als sei es ein. — 27. freust, A freu'st. — 32 f. getriebnen, A getriebenen. — 34. wohl:, A wohl.,

wie ihm Undine gesagt hatte, der Alte begleitete ihn, und daß Mädchen gaufelte scherzend neben den Männern her. Sie fanden es in der That, wie sie gesagt hatte, und der Ritter mußte sich drein ergeben, auf der zur Insel gewordnen Landspitze zu bleiben, bis die Fluten sich verließen. Als die dreie nach ihrer Wandlung 5 wieder der Hütte zugingen, sagte der Ritter der Kleinen ins Ohr: Nun, wie ist es, Undinchen? Bist du böse, daß ich bleibe? — Ach, entgegnete sie mürrisch, laßt nur. Wenn ich Euch nicht gebissen hätte, wer weiß, was noch alles von der Bertalda in Eurer Geschichte vorgekommen wär'!

10

Fünftes Kapitel.

Wie der Ritter auf der Seespitze lebte.

Du bist vielleicht, mein lieber Leser, schon irgendwo, nach mannigfachem Auf- und Abtreiben in der Welt, an einen Ort gekommen, wo dir es wohl war; die jedwedem eingeborene Liebe 15 zu eignem Herd und stillen Frieden ging wieder auf in dir; du meintest, die Heimat blühe mit allen Blumen der Kindheit und der allerreinsten, innigsten Liebe, wieder aus teuren Grabstätten hervor, und hier müsse gut wohnen und Hütten bauen sein. Ob du dich darin geirrt, und den Irrtum nachher schmerzlich abgebüßt 20 hast, daß soll hier nichts zur Sache thun, und du wirfst dich auch selbst wohl mit dem herben Nachgeschmack nicht freiwillig betrüben wollen. Aber rufe jene unausprechlich süße Ahnung, jenen englischen Gruß des Friedens wieder in dir heraus, und du wirfst ungefähr wissen können, wie dem Ritter Huldbrand während seines 25 Lebens auf der Seespitze zu Sinne war.

Er sah oftmals mit innigem Wohlbehagen, wie der Waldstrom mit jedem Tage wilder einherrollte, wie er sich sein Bett breiter und breiter riß, und die Abgeschiedenheit auf der Insel so für immer längere Zeit ausdehnte. Einen Teil des Tages über, so strich er mit einer alten Armbrust, die er in einem Winkel der

4. gewordnen, A gewordenen. — 5. die dreie, A die Drei. — Wandlung, A Wanderung. — 6. zugingen, A zu gingen. — 10. wär', A wäre! — 15. eingeborene, A eingeborene. — 16. stillen, A stilltem. — 18. allerreinsten, A allerreinsten. — 23 f. englischen Gruß, die Botschaft des Engels an Maria.

Hütte gefunden, und sich ausgebessert hatte, umher, nach den vorüberfliegenden Vögeln, lauernd, und, was er von ihnen treffen konnte, als guten Braten in die Küche liefernd. Brachte er nun seine Beute zurück, so unterließ Undine fast niemals, ihn auszuschelten, daß er den lieben, lustigen Tierchen oben im blauen Luftmeer so feindlich ihr fröhliches Leben stehle; ja sie weinte oftmals bitterlich bei dem Anblitze des toten Geflügels. Kam er aber dann ein andermal wieder heim, und hatte nichts geschossen, so schalt sie ihn nicht minder ernstlich darüber aus, daß man nun um seines 10 Ungeschicks und seiner Nachlässigkeit willen mit Fischen und Krebsen vorlieb nehmen müsse. Er freute sich allemal herzinniglich auf ihr anmutiges Zürnen, umso mehr, da sie gewöhnlich nachher ihre üble Laune durch die holdesten Liebkosungen wieder gut zu machen suchte. Die Alten hatten sich in die Vertraulichkeit der beiden 15 jungen Leute gefunden; sie kamen ihnen vor, wie Verlobte, oder gar wie ein Ehepaar, das ihnen zum Beistand im Alter mit auf der abgerissenen Insel wohne. Eben diese Abgeschiedenheit brachte auch den jungen Hulbrand ganz fest auf den Gedanken, er sei bereits Undinens Bräutigam. Ihm war zu Mute, als gäbe es 20 keine Welt mehr jenseits dieser umgebenden Fluten, oder als könne man doch nie wieder da hinüber zur Vereinigung mit andern Menschen gelangen; und wenn ihn auch bisweilen sein weidendes Roß anwieserte, wie nach Ritterthaten fragend und mahnend, oder sein Wappenschild ihm von der Stickelei des 25 Sattels und der Pferdedecke ernst entgegenleuchtete, oder sein schönes Schwert unverfehens vom Nagel, an welchem es in der Hütte hing, herabfiel, im Sturze aus der Scheide gleitend, — so beruhigte er sein zweifelndes Gemüt damit: Undine sei gar keine Fischerstochter, sei vielmehr, aller Wahrscheinlichkeit nach, aus 30 einem wundersamen, hochfürstlichen Hause der Fremde, gebürtig. Nur das war ihm in der Seele zuwider, wenn die alte Frau Undinen in seiner Gegenwart schalt. Das launische Mädchen lachte zwar meist, ohne alles Hehl, ganz ausgelassen darüber; aber ihm war es, als taste man seine Ehre an, und doch wußte 35 er der alten Fischerin nicht Unrecht zu geben, denn Undine ver-

15. vorüberfliegenden, A vorüber fliegenden. — 19. Undinen's, A Undine's.
 — 25. entgegenleuchtete, A entgegen leuchtete. — 27. gleitend, ein in den Schicksalstragöien beliebtes Motiv. — 30. gebürtig, die ganze Situation der vornehmen Jungfrau, von armen Fischerleuten in der Einjamkeit auferzogen, hat Fouqué der von ihm selbst dramatisierten Alsaugafage entnommen.

diente immer zum wenigsten zehnfach so viele Schelte, als sie bekam; daher er denn auch der Hauswirtin im Herzen gewogen blieb, und das ganze Leben seinen stillen, vergnüglichen Gang fürder ging.

Es kam aber doch endlich eine Störung hinein; der Fischer und der Ritter waren nämlich gewohnt gewesen, beim Mittagsmahl und auch des Abends, wenn der Wind draußen heulte, wie er es fast immer gegen die Nacht zu thun pflegte, sich mit einander bei einem Krüge Wein zu ergötzten. Nun war aber der ganze Vorrat zu Ende gegangen, den der Fischer früher von der Stadt nach und nach mitgebracht hatte, und die beiden Männer wurden darüber ganz verdrießlich. Undine lachte sie den Tag über wacker aus, ohne daß beide so lustig, wie gewöhnlich, in ihre Scherze einstimmten. Gegen Abend war sie aus der Hütte gegangen: sie sagte, um den zwei langweiligen Gesichtern zu entgehn. Weil es nun in der Dämmerung wieder nach Sturm aussah, und das Wasser bereits heulte und rauschte, sprangen der Ritter und der Fischer erschreckt vor die Thür, um das Mädchen heimzuholen, der Angst jener Nacht gedenkend, wo Huldbrand zum erstenmal in der Hütte gewesen war. Undine aber trat ihnen entgegen, freundlich in ihre Händchen klopfend. Was gebt ihr mir, wenn ich euch Wein verschaffe? Oder vielmehr, ihr braucht mir nichts zu geben, fuhr sie fort, denn ich bin schon zufrieden, wenn ihr lustiger ausseht, und bessere Einfälle habt, als diesen letzten, langweiligen Tag hindurch. Kommt nur mit; der Waldstrom hat ein Faß an das Ufer getrieben, und ich will verdammt sein, eine ganze Woche lang zu schlafen, wenn es nicht ein Weinfäß ist. — Die Männer folgten ihr nach, und fanden wirklich, an einer umbüschten Bucht des Ufers, ein Faß, welches ihnen Hoffnung gab, als enthalte es den edlen Trank, wonach sie verlangten. Sie wälzten es vor allem aufs schleunigste in die Hütte, denn ein schweres Wetter zog wieder am Abendhimmel herauf, und man konnte in der Dämmerung bemerken, wie die Wogen des Sees ihre weißen Häupter schäumend emporrichteten, als fähen sie sich nach dem Regen um, der nun bald auf sie herunterrauschen sollte. Undine half den beiden nach Kräften, und sagte, als das Regenwetter plötzlich allzuschnell herauf heulte,

14f. entgehn, A entgehen. — 18. heimzuholen, A heim zu holen. — 33. emporrichteten, A empor richten. — 35. herunterrauschen, A herunter rauschen. — 36. allzuschnell, A allzu schnell.

lustig drohend in die schweren Wolken hinein: Du! du! Hüte dich, daß du uns nicht naß machst; wir sind noch lange nicht unter Dach. — Der Alte verwies ihr solches als eine sündhaftes Vermessenheit; aber sie lichtete leise vor sich hin, und es widerfuhr auch niemanden etwas Übles darum. Vielmehr gelangten alle drei, wider Vermuten, mit ihrer Beute trocken an den behaglichen Herd, und erst, als man das Fäß geöffnet, und erprobt hatte, daß es einen wundersam trefflichen Wein enthalte, riß sich der Regen aus dem dunkeln Gewölke los, und rauschte der Sturm 10 durch die Wipfel der Bäume und über des Sees empörte Wogen hin.

Einige Flaschen waren bald aus dem großen Fasse gefüllt, das für viele Tage Vorrat verhieß, man saß trinkend und scherzend, und heimisch gesichert vor dem tobenden Unwetter, an der Glut des Herdes beisammen. Da sagte der alte Fischer, und ward 15 plötzlich sehr ernst: Ach großer Gott, wir freuen uns hier der edlen Gabe, und der, welchem sie zuerst angehörte, und vom Strome genommen ward, hat wohl gar das liebe Leben drum lassen müssen. — Er wird ja nicht grade! meinte Undine und schenkte dem Ritter lächelnd ein. Der aber sagte: Bei meiner 20 höchsten Ehre, alter Vater, wüßt' ich ihn zu finden und zu retten, mich sollte kein Gang in die Nacht hinaus dauern, und keine Gefahr. Soviel aber kann ich Euch versichern, komm' ich je wieder zu bewohnten Landen, so will ich ihn oder seine Erben schon ausfindig machen, und diesen Wein doppelt und dreifach ersezten. — Das freute den alten Mann; er nickte dem Ritter 25 billigend zu, und trank nun seinen Becher mit besserm Gewissen und Behagen leer. Undine aber sagte zu Huldbranden: Mit der Entschädigung und mit deinem Golde halt' es, wie du willst. Das aber mit dem Nachlaufen und Suchen war dumm geredet. Ich weinte mir die Augen aus, wenn du darüber verloren gingst, und nicht wahr, du möchtest auch lieber bei mir bleiben, und bei 30 dem guten Wein? — Das freilich; entgegnete Huldbrand lächelnd. — Nun, sagte Undine, also hast du dumm gesprochen. Denn jeder ist sich doch selbst der Nächste und was gehn Einen die andern Leute an. — Die Hauswirtin wandte sich seufzend und kopfschüttelnd von ihr ab, der Fischer vergaß seiner sonstigen Vorliebe für das zierliche Mädchen und schalt. Als ob dich Heiden

5. niemanbren, A niemandem. — 18. grabe, A gerade. — 34. gehn, A gehen.

und Türken erzogen hätten, klingt ja das, schloß er seine Rede; Gott verzeih' es mir, und dir, du ungeratnes Kind. — Ja, aber mir ist doch nun einmal so zu Mute, entgegnete Undine, habe mich erzogen, wer da will, und was können da all' eure Worte helfen. — Schweig! fuhr der Fischer sie an, und sie, die ungeachtet ihrer Rechtheit doch äußerst schreckhaft war, fuhr zusammen, schmiegte sich zitternd an Huldbrand, und fragte ihn ganz leise: Bist du auch böse, schöner Freund? Der Ritter drückte ihr die zarte Hand, und streichelte ihre Locken. Sagen konnte er nichts, weil ihm der Ärger über des Alten Härte gegen Undinen die Lippen schloß, und so saßen beide Paare mit einem male unwillig und im verlegnen Schweigen einander gegenüber.

Sechstes Kapitel.

Bon einer Trauung.

Ein leises Klopfen an die Thür klang durch diese Stille, und erschreckte alle, die in der Hütte saßen, wie es denn wohl bisweilen zu kommen pflegt, daß auch eine Kleinigkeit, die ganz unvermutet geschieht, einem den Sinn recht furchtbarlich aufregen kann. Aber hier kam noch dazu, daß der verrufne Forst sehr nahe lag, und daß die Seespitze für menschliche Besuche jetzt unzugänglich schien. Man sah einander zweifelnd an, das Pochen wiederholte sich, von einem tiefen Achtzen begleitet; der Ritter ging nach seinem Schwerte. Da sagte aber der alte Mann leise: Wenn es das ist, was ich fürchte, hilft uns keine Waffe. — Undine näherte sich indessen der Thür, und rief ganz unwillig und keck: Wenn ihr Unfug treiben wollt, ihr Erdgeister, so soll euch Kühleborn was Bessres lehren. — Das Entsetzen der andern ward durch diese wunderlichen Worte vermehrt, sie sahen das Mädchen scheu an, und Huldbrand wollte sich eben zu einer Frage an sie ermannen, da sagte es von draußen: Ich bin kein Erdgeist, wohl aber ein Geist, der noch im irdischen Körper hauset. Wollt ihr mir helfen, und fürchtet ihr Gott, ihr drinnen in der Hütte, so thut mir auf. Undine hatte bei diesen Worten die Thür

2. ungeratnes, A ungerathenes. — 19. verrufne, A verrufene. — 27. Bessres, A Bessers.

bereits geöffnet, und leuchtete mit einer Ampel in die stürmige Nacht hinaus, so daß man draußen einen alten Priester wahrnahm, der vor dem unverfehnlichen Anblitze des wunderschönen Mägdeleins erschreckt zurücke trat. Er mochte wohl denken, es müsse Spuk und Zauberei mit im Spiele sein, wo ein so herrliches Bild aus einer so niedern Hüttenpforte erscheine; deshalb sing er an zu beten: Alle gute Geister loben Gott den Herrn! — Ich bin kein Gespenst, sagte Undine lächelnd; seh' ich denn so häßlich aus? Zugem kommt Ihr ja wohl merken, daß mich kein 10 frommer Spruch erschreckt. Ich weiß doch auch von Gott, und versteh' ihn auch zu loben; jedweder auf seine Weise freilich, und dazu hat er uns erschaffen. Tretet herein, ehrwürdiger Vater; Ihr kommt zu guten Leuten.

Der Geistliche kam neigend und umblickend herein, und sahe 15 gar lieb und ehrwürdig aus. Aber das Wasser troff aus allen Falten seines dunkeln Kleides, und aus dem langen weißen Bart und den weißen Locken des Haupthaares. Der Fischer und der Ritter führten ihn in eine Kammer, und gaben ihm andre Kleider, während sie den Weibern die Gewande des Priesters zum Trocknen 20 in das Zimmer reichten. Der fremde Greis dankte aufs demütigste und freundlichste, aber des Ritters glänzenden Mantel, den ihm dieser entgegenhielt, wollte er auf keine Weise umnehmen; er wählte statt dessen ein altes graues Oberkleid des Fischers. So kamen sie denn in das Gemach zurück, die Hausfrau räumte dem 25 Priester alsbald ihren großen Sessel, und ruhte nicht eher, bis er sich darauf niedergelassen hatte; denn, sagte sie, Ihr seid alt, und erschöpft, und geistlich obendrein. — Undine schob den Fuß des Fremden ihr kleines Bänkchen unter, worauf sie sonst neben Huldbranden zu sitzen pflegte, und bewies sich überhaupt in der Pflege 30 des guten Alten höchst fittig und anmutig. Huldbrand flüsterte ihr darüber eine Neckerei ins Ohr, sie aber entgegnete sehr ernst: Er dient ja dem, der uns alle geschaffen hat, damit ist nicht zu spaßen. — Der Ritter und der Fischer labten darauf den Priester mit Speise und Wein, und dieser sing, nachdem er sich etwas 35 erholt hatte, zu erzählen an, wie er gestern aus seinem Kloster, das fern über den großen Landsee hinaus liege, nach dem Sitze des Bischofs habe reisen sollen, um demselben die Not fund zu

4. zurücke, A zurück. — möchte, A mögte. — 7. gute, A guten. — 14. sahe, A sah.

thun, in welche durch die jetzigen wunderbaren Überschwemmungen das Kloster und dessen Zinsdörfer geraten seien. Da habe er nach langen Ummegen um eben dieser Überschwemmungen willen, sich heute gegen Abend dennoch genötigt gefehn, einen übergetretenen Arm des Sees, mit Hülfe zweier guten Fährleute, zu 5 überschiffen. — Raum aber, fuhr er fort, hatte unser kleines Fahrzeug die Wellen berührt, so brach auch schon der ungeheure Sturm los, der noch jetzt über unsfern Häuptern fortwütet. Es war, als hätten die Fluten nur auf uns gewartet, um die allertollsten, strudelndsten, Tänze mit uns zu beginnen. Die Ruder 10 waren bald aus meiner Führer Händen gerissen, und trieben zerstört auf den Wogen weiter und weiter vor uns hinaus. Wir selbst flogen hilflos und der tauben Naturkraft hingegeben, auf die Höhe des Sees, zu euren fernern Ufern herüber, die wir schon zwischen den Nebeln und Wasserschäumen emporstreben sahen. 15 Da drehte sich endlich der Nachen immer wilder und schwindliger; ich weiß nicht, stürzte er um, stürzte ich heraus. Im dunkeln Angstigen des nahen, schrecklichen Todes trieb ich weiter, bis mich eine Welle hier unter die Bäume an eure Insel warf.

Ja, Insel! sagte der Fischer. Vor kurzem war's noch eine 20 Landspitze. Nun aber, seit Waldstrom und See schier toll geworden sind, sieht es ganz anders mit uns aus.

Ich merkte so etwas, sagte der Priester, indem ich im Dunkeln das Wasser entlangst schllich, und, ringsum nur wildes Gebräuse antressend, endlich schaute, wie sich ein betretner Fuß- 25 psad grade in das Getos hinein verlor. Nun sahe ich das Licht in eurer Hütte, und wagte mich hierher, wo ich denn meinem himmlischen Vater nicht genug danken kann, daß er mich nach meiner Rettung aus dem Gewässer auch noch zu so frommen Leuten geführt hat, als zu euch; und das umso mehr, da ich 30 nicht wissen kann, ob ich außer euch vieren noch in diesem Leben andre Menschen wieder zu sehen bekomme.

Wie meint Ihr das? fragte der Fischer.

Wüßt Ihr denn, wie lange dieses Treiben der Elemente währen soll? entgegnete der Geistliche. Und ich bin alt an 35 Jahren. Gar leichtlich mag mein Lebensstrom eher versiegend unter die Erde gehn, als die Überschwemmung des Waldstromes

4. gesehn, A gesehen. — 14. euern, A Euren. — 26. sahe A sah — 37. gehn, A gehen.

da draußen. Und überhaupt, es wäre ja nicht unmöglich, daß mehr und mehr des schäumenden Wassers sich zwischen Euch und den jenseitigen Forst drängte, bis Ihr so weit von der übrigen Erde abgerissen würdet, daß Euer Fischerkähulein nicht mehr hinsüber reichte, und die Bewohner des festen Landes in ihren Berstreunungen Euer Alter gänzlich vergessen.

Die alte Hausfrau fuhr hierüber zusammen, freuzte sich, und sagte: Das verhüte Gott! — Aber der Fischer sahe sie lächelnd an, und sprach: Wie doch auch nun der Mensch ist! Es wäre ja dann nicht anders, wenigstens nicht für dich, liebe Frau, als es nun ist. Bist du denn seit vielen Jahren weiter gekommen, als an die Grenze des Forstes? Und hast du andre Menschen gesehn, als Undinen und mich? — Seit kurzem sind nun noch der Ritter und der Priester zu uns gekommen. Die blieben bei uns, wenn wir zur vergeßnen Insel würden; also hättest du ja den besten Gewinn davon.

Ich weiß nicht, sagte die alte Frau, es wird einem doch unheimlich zu Mute, wenn man sich's nun so vorstellt, daß man unmöderbringlich von den andern Leuten geschieden wär', ob man sie übrigens auch weder kennt noch sieht.

Du bliebest dann bei uns, du bliebest dann bei uns! flüsterte Undine ganz leise, halb singend, und schmiegte sich immer an Huldbbrands Seite. Dieser aber war in tiefen und seltsamen Gebilden seines Innern verloren. Die Gegend jenseit des Waldwassers zog sich seit des Priesters letzten Worten immer ferner und dunkler von ihm ab, die blühende Insel, auf welcher er lebte, grünte und lachte immer frischer in sein Gemüt herein. Die Braut glühte als die schönste Rose dieses kleinen Erdstriches und auch der ganzen Welt hervor, der Priester war zur Stelle. Dazu kam noch eben, daß ein zürnender Blick der Hausfrau das schöne Mädchen traf, weil sie sich in Gegenwart des geistlichen Herrn so dicht an ihren Liebling lehnte, und es schien, als wolle ein Strom von unerfreulichen Worten folgen. Da brach es aus des Ritters Munde, daß er, gegen den Priester gewandt, sagte: Ihr seht hier ein Brautpaar vor Euch, ehrwürdiger Herr, und wenn dies Mädchen und die guten alten Fischerleute nichts dagegen haben, sollt Ihr uns heute Abend noch zusammengeben.

6. vergeffen, vgl. Goethes Idylle „Der erste Schiffer“. Nat.-Litt. Bd. 41 I, S. 211.
— 8. sahe, A sah. — 13. gesehn, A gesehen. — 19. wär', A wäre.

Die beiden alten Cheleute waren sehr verwundert. Sie hatten zwar bisher oft so etwas gedacht, aber ausgesprochen hatten sie es doch niemals, und wie nun der Ritter dies that, kam es ihnen als etwas ganz Neues und Unerhörtes vor. Undine war plötzlich ernst geworden, und sah tieffinnig vor sich nieder, während 5 der Priester nach den näheren Umständen fragte, und sich bei den Alten nach ihrer Einwilligung erkundigte. Man kam nach manigfachem Hin- und Herreden mit einander, aufs reine; die Hausfrau ging, um den jungen Leuten das Brautgemach zu ordnen, und zwei geweihte Kerzen, die sie seit langer Zeit verwahrt hielt, für die 10 Trauungsfeierlichkeit hervorzusuchen. Der Ritter nestelte indes an seiner goldenen Kette, und wollte zwei Ringe losdrehen, um sie mit der Braut wechseln zu können. Diese aber fuhr, es bemerkend, aus ihrem tiefen Sinnen auf, und sprach: Nicht also! Ganz bettelarm haben mich meine Eltern nicht in die Welt hinein 15 geschickt; vielmehr haben sie gewißlich schon frühe darauf gerechnet, daß ein solcher Abend aufgehn solle. — Damit war sie schnell aus der Thür, und kam gleich darauf mit zwei kostbaren Ringen zurück, deren einen sie ihrem Bräutigam gab, und den andern für sich behielt. Der alte Fischer war ganz erstaunt darüber, und 20 noch mehr die Hausfrau, die eben wieder hereintrat, daß beide diese Kleinodien noch niemals bei dem Kinde gesehn hatten. — Meine Eltern, entgegnete Undine, ließen mir diese Dingerchen in das schöne Kleid nähen, das ich grade anhatte, da ich zu euch kam. Sie verboten mir auch, auf irgend eine Weise jemandem 25 davon zu sagen vor meinem Hochzeitabend. Da habe ich sie denn also stille heraus getrennt, und verborgen gehalten bis heute. — Der Priester unterbrach das weitere Fragen und Verwundern, indem er die geweihten Kerzen anzündete, sie auf einen Tisch stellte, und das Brautpaar sich gegenüber treten ließ. Er gab 30 sie sodann mit kurzen, feierlichen Worten zusammen, die alten Cheleute segneten die jungen, und die Braut lehnte sich leise zitternd und nachdenklich an den Ritter. Da sagte der Priester mit einem Male: Ihr Leute seid doch seltsam! Was sagt ihr mir denn, ihr waret die einzigen Menschen hier auf der Insel? Und während der ganzen Trauhandlung sah zu dem Fenster mir gegenüber ein ansehnlicher, langer Mann im weißen Mantel herein.

17. aufgehn, A aufgehen. — 21. hereintrat, A herein trat. — 22. gesehn, A gesehen. — 24. anhatte, A an hatte. — 34. einem Male, A einemmale.

Er muß noch vor der Thüre stehn, wenn ihr ihn etwan mit ins Haus nötigen wollt. — Gott bewahre! sagte die Wirtin, zusammenfahrend, der alte Fischer schüttelte schwiegend den Kopf, und Huldbrand sprang nach dem Fenster. Es war ihm selbst, als sehe er noch einen weißen Streif, der aber bald im Dunkel gänzlich verschwand. Er redete dem Priester ein, daß er sich durchaus geirrt haben müsse, und man setzte sich vertraulich mitsammen um den Herd.

Siebentes Kapitel.

Was sich weiter am Hochzeitabende begab.

Gar sittig und still hatte sich Undine vor und während der Trauung bewiesen, nun aber war es, als schäumten alle die wunderlichen Grilfen, welche in ihr hausten, um so dreister und fecklicher auf die Oberfläche hervor. Sie neckte Bräutigam und Pflegeeltern und selbst den noch kaum so hochverehrten Priester mit allerhand kindischen Streichen, und als die Wirtin etwas dagegen sagen wollte, brachten diese ein paar ernste Worte des Ritters, worin er Undinen mit großer Bedeutsamkeit seine Haushfrau nannte, zum Schweigen. Ihm selbst indessen, dem Ritter, gefiel Undinens kindisches Bezeigen ebenso wenig; aber da half kein Winken und kein Räuspern und keine tadelnde Rede. So oft die Braut ihres Lieblings Unzufriedenheit merkte, — und das geschah einigemal, — ward sie freilich stiller, setzte sich neben ihn, streichelte ihn, flüsterte ihm lächelnd etwas in das Ohr, und glättete so die aufsteigenden Falten seiner Stirn. Aber gleich darauf riß sie irgend ein toller Einsfall wieder in das gaukelnde Treiben hinein, und es ging nun ärger, als zuvor. Da sagte der Priester sehr ernsthaft und sehr freundlich: Mein anmutiges junges Mäglein, man kann Euch zwar nicht ohne Ergözen ansehen, aber denkt darauf, Eure Seele bei zeiten so zu stimmen, daß sie immer die Harmonie zu der Seele Eures angetrauten Bräutigams anklingen lasse. — Seele! lachte ihn Undine an; das klingt recht hübsch, und mag auch für die mehrsten Leute eine gar erbauliche und nutzreiche Regel sein. Aber wenn nun eins gar keine Seele

12. haufen, A haufen. — 14. hochverehrten, A hoch verehrten. — 22. einiges mal, A einige Mal. — 28. ansehen, A ansehen. — 29. bei zeiten, A bei Zeiten.

hat, bitt' Euch, was soll es denn da stimmen? Und so geht es mir. — Der Priester schwieg tiefverlebt, im frommen Zürnen, und kehrte sein Antlitz wehmüttig von dem Mädchen ab. Sie aber ging schmeichelnd auf ihn zu, und sagte: Nein, hört doch erst ordentlich, eh' Ihr böse ausseht, denn Euer Böseaussehn thut mir 5 weh und Ihr müßt doch keiner Kreatur weh thun, die Euch ihrerseits nichts zu Leide gehan hat. Zeigt Euch nur duldsam gegen mich, und ich will's Euch ordentlich sagen, wie ich's meine.

Man sah, sie stellte sich in Bereitschaft, etwas recht Ausführliches zu erzählen, aber plötzlich stockte sie, wie von einem innern Schauer ergriffen, und brach in einen reichen Strom der wehmüttigsten Thränen aus. Sie wußten alle nicht mehr, was sie recht aus ihr machen sollten, und starnten sie in unterschiedlichen Besorgnissen schweigend an. Da sagte sie endlich, sich ihre Thränen abtrocknend, und den Priester ernsthaft ansehend: Es muß etwas 15 Liebes, aber auch etwas höchst Furchtbares um eine Seele sein. Um Gott, mein frommer Mann, wär' es nicht besser, man würde ihrer nie teilhaftig? — Sie schwieg wieder still, wie auf Antwort wartend, ihre Thränen waren gehemmt. Alle in der Hütte hatten sich von ihren Söhnen erhoben, und traten schaudernd vor ihr zurück. 20 Sie aber schien nur für den Geistlichen Augen zu haben, auf ihren Bügen malte sich der Ausdruck einer fürchtenden Neubegier, die eben deshalb den andern höchst furchtbar vorkam. — Schwer muß die Seele lasten, fuhr sie fort, da ihr noch niemand antwortete, sehr schwer! Denn schon ihr annahendes Bild überschattet 25 mich mit Angst und Trauer. Und ach! ich war so leicht, so lustig sonst! — Und in einen erneuten Thränenstrom brach sie aus, und schlug das Gewand vor ihrem Antlitz zusammen. Da trat der Priester, ernsten Ansehens, auf sie zu, und sprach sie an, und beschwur sie bei den heiligsten Namen, sie solle die lichte Hülle ab- 30 werfen, falls etwas Böses in ihr sei. Sie aber sank vor ihm in die Knie, alles Fromme wiederholend, was er sprach, und Gott lobend, und beteuern, sie meine es gut mit der ganzen Welt. Da sagte endlich der Priester zum Ritter: Herr Bräutigam, ich lasse Euch allein mit der, die ich Euch angetaut habe. Soviel 35 ich ergründen kann, ist nichts Übles an ihr, wohl aber des Wundersamen viel. Ich empfehle Euch Vorsicht, Liebe, und Treue. — Damit ging er hinaus, die Fischerleute folgten ihm, sich befreuzend.

Undine war auf die Knie gesunken, sie entschleierte ihr An-
gesicht, und sagte, scheu nach Huldbranden umblickend: Ach, nun
willst du mich gewiß nicht behalten; und hab' ich doch nichts
Böses gethan, ich armes, armes Kind! — Sie sah dabei so un-
5 endlich anmutig und rührend aus, daß ihr Bräutigam alles
Grauens und aller Rätselhaftigkeit vergaß, zu ihr hineilend, und
sie in seinen Armen emporrichtend. Da lächelte sie durch ihre
Thränen; es war, als wenn das Morgenrot auf kleinen Bächen
spielt. — Du kannst nicht von mir lassen! flüsterte sie vertraulich
10 und sicher, und streichelte mit den zarten Händchen des Ritters
Wangen. Dieser wandte sich darüber von den furchtbaren Ge-
danken ab, die noch im Hintergrunde seiner Seele lauerten, und
ihm einreden wollten, er sei an eine Fey, oder sonst ein bößlich
neckendes Wesen der Geisterwelt, angetraut; nur noch die einzige
15 Frage ging fast unversehns über seine Lippen: Liebes Undinchen, sage
mir doch das Eine, was war es, das du von Erdgeistern sprachst,
da der Priester an die Thür klopfte, und von Kübleborn? —
Märchen! Kindermärchen! sagte Undine lachend, und ganz wieder
in ihrer gewohnten Lustigkeit. Erst hab' ich euch damit bange
20 gemacht, am Ende habt ihr's mich. Das ist das Ende vom Liede
und vom ganzen Hochzeitabend. — Nein, das ist es nicht, sagte
der von Liebe berauschte Ritter, löscht' die Kerzen, und trug seine
schöne Geliebte unter tausend Küszen, vom Monde, der hell durch
die Fenster herein sah, anmutig beleuchtet, zu der Brautkammer hinein.

Ein frisches Morgenlicht weckte die jungen Cheleute. Undine
verbarg sich schamhaft unter ihre Decken, und Huldbrand lag still
sinnend vor sich hin. So oft er in der Nacht eingeschlafen war,
30 hatten ihn wunderlich grausende Träume verstört, von Gespenstern,
die sich heimlich grinzend in schöne Frauen zu verkleiden strebten,
von schönen Frauen, die mit einemmale Drachenangesichter be-
kamen. Und wenn er von den häßlichen Gebilden in die Höhe
fuhr, stand das Mondlicht bleich und kalt draußen vor den

7. emporrichtend, A empor richtend. — 31. grinzend, A grinsend. —
32. Drachenangesichter, A Drachen-Angesichter.

Fenstern; entsezt blickte er nach Undinen, an deren Busen er eingeschlaßen war, und die in unverwandelter Schönheit und Anmut neben ihm ruhte. Dann drückte er einen leichten Kuß auf die rosigen Lippen, und schließt wieder ein, um von neuen Schrecken erweckt zu werden. Nachdem er sich nun alles dieses recht im vollen Wachen überlegt hatte, schalt er sich selbst über jedweden Zweifel aus, der ihn an seiner schönen Frau hätte irre machen können. Er bat ihr auch sein Unrecht mit klaren Worten ab, sie aber reichte ihm nur die schöne Hand, seufzte aus tiefem Herzen, und blieb still. Aber ein unendlich inniger Blick aus ihren Augen, wie er ihn noch nie gesehn hatte, ließ ihm keinen Zweifel, daß Undine von keinem Unwillen gegen ihn wisse. Er stand dann heiter auf, und ging zu den Hausgenossen in das gemeinsame Zimmer vor. Die dreie saßen mit besorglichen Mienem um den Herd, ohne daß sich einer getraut hätte, seine Worte laut werden zu lassen. Es sahe aus, als bete der Priester in seinem Innern um Abwendung alles Übelns. Da man nun aber den jungen Chemann so vergnügt hervorgehn sah, glätteten sich auch die Falten in den übrigen Angesichtern; ja, der alte Fischer fing an, mit dem Ritter zu scherzen, auf eine recht fittige, ehrbare Weise, so daß selbst die alte Hausfrau ganz freundlich dazu lächelte. Darüber war endlich Undine auch fertig geworden, und trat nun in die Thür; alle wollten ihr entgegen gehn, und alle blieben voll Verwunderung stehen, so fremd kam ihnen die junge Frau vor, und doch so wohlbekannt. Der Priester schritt zuerst mit Vaterliebe in den leuchtenden Blicken auf sie zu, und wie er die Hand zum Segnen emporhob, sank das schöne Weib andächtig schauernd vor ihm in die Knie. Sie bat ihn darauf mit einigen freundlich demütigen Worten wegen des Thörichten, das sie gestern gesprochen haben möge, um Verzeihung, und er suchte ihn mit sehr bewegtem Tone, daß er für das Heil ihrer Seele beten wolle. Dann erhob sie sich, küßte ihre Pflegeeltern, und sagte, für alles genossene Gute dankend: O jetzt fühle ich es im innersten Herzen, wie viel, wie unendlich viel ihr für mich gethan habt, ihr lieben, lieben Leute! — Sie konnte erst gar nicht wieder von ihren Liebkosungen abbrechen, aber kaum gewahrte sie, daß die Hausfrau nach dem Frühstücke hinsah, so

14. dreie, A D ei. — 16. sahe, A sah. — 18. hervorgehn, A hervor gehen.
— 23. gehn, A gehen.

stand sie auch bereits am Herde, kochte und ordnete an, und litt nicht, daß die gute alte Mutter auch nur die geringste Mühlwaltung über sich nahm.

Sie blieb den ganzen Tag lang so; still, freundlich und achtsam, ein Haussnütterlein, und ein zart verschämtes, jungfräuliches, Wesen zugleich. Die dreie, welche sie schon länger kannten, dachten in jedem Augenblick irgend ein wunderliches Wechselspiel ihres launischen Simmes hervorbrechen zu sehn. Aber sie warteten vergebens darauf. Undine blieb engelmild und sanft.

10 Der Priester konnte seine Augen gar nicht von ihr wegwenden, und sagte mehrere Male zum Bräutigam: Herr, einen Schatz hat Euch gestern die himmlische Güte durch mich Unwürdigen anvertraut; wahrt ihn, wie es sich gebührt, so wird er Euer ewiges und zeitliches Heil befördern.

15 Gegen Abend hing sich Undine mit demütiger Zärtlichkeit an des Ritters Arm, und zog ihn sanft vor die Thür hinaus, wo die sinkende Sonne anmutig über den frischen Gräsern und um die hohen, schlanken Baumstämme leuchtete. In den Augen der jungen Frau schwamm es, wie Tau der Wehmut und der Liebe, auf ihren Lippen schwebte es, wie ein zartes, besorgliches Geheimnis, das sich aber nur in kaum vernehmlichen Seufzern fand gab. Sie führte ihren Liebling schweigend immer weiter mit sich fort; was er sagte, beantwortete sie nur mit Blicken, in denen zwar keine unmittelbare Auskunft auf seine Fragen, wohl aber ein ganzer Himmel der Liebe und schüchternen Ergebenheit lag. So gelangte sie an das Ufer des übergetretenen Waldstroms, und der Ritter erstaunte, diesen in leisen Wellen versinnend dahin rießeln zu sehn, so daß keine Spur seiner vorigen Wildheit und Fülle mehr anzutreffen war. — Bis morgen wird er ganz versiegt sein, sagte die schöne Frau weinerlich, und du kannst dann ohne Widerspruch reisen, wohinaus du willst. — Nicht ohne dich, Undinchen, entgegnete der lachende Ritter; denke doch, wenn ich auch Lust hätte, auszureißen, so müßte ja Kirche und Geistlichkeit und Kaiser und Reich drein schlagen, und dir den 25 Flüchtlings wiederbringen. — Kommt alles auf dich an, kommt alles auf dich an, flüsterte die Kleine, halb weinend halb lächelnd. Ich denke aber doch, du wirst mich wohl behalten; ich bin dir ja

6. dreie, A Drei. — 26. übergetretenen, A übergetretenen. — 34. drein, A d'rein.

zu innig gut. Trage mich nun hinüber auf die kleine Insel, die vor uns liegt. Da soll sich's entscheiden. Ich könnte wohl leichtlich selbst durch die Wellchen schlüpfen, aber in deinen Armen ruht sich's so gut, und verstößest du mich, so hab' ich doch noch zum letztenmale anmutig darin geruht. — Huldbrand, voll von einer seltsamen Bangigkeit und Rührung, wußte ihr nichts zu erwidern. Er nahm sie in seine Arme, und trug sie hinüber, sich nun erst besinnend, daß es dieselbe kleine Insel war, von wo er sie in jener ersten Nacht dem alten Fischer zurückgetragen hatte. Jenseits ließ er sie in das weiche Gras nieder, und wollte sich schmeichelnd neben seine schöne Brüder setzen; sie aber sagte: Nein dorthin, mir gegenüber. Ich will in deinen Augen lesen, noch ehe deine Lippen sprechen: Höre nun recht achtsam zu, was ich dir erzählen will. Und sie begann.

Du sollst wissen, mein süßer Liebling, daß es in den Elementen Wesen giebt, die fast aussehen, wie ihr, und sich doch nur selten vor euch blicken lassen. In den Flammen glitzern und spielen die wunderlichen Salamander, in der Erden tief hausen die dünnen, tüfischen Gnomen, durch die Wälder streifen die Waldleute, die der Luft angehören, und in den Seen und Strömen und Bächen lebt der Wassergeister ausgebreitetes Geschlecht. In klingenden Krystallgewölben, durch die der Himmel mit Sonn' und Sternen hereinsieht, wohnt sich's schön; hohe Korallenbäume mit blau und roten Früchten leuchten in den Gärten; über reinlichen Meeresstrand wandelt man, und über schöne, bunte Muscheln, und was die alte Welt des also Schönen besaß, daß die heutige nicht mehr sich dran zu freuen würdig ist, das überzogen die Fluten mit ihren heimlichen Silberschleieren, und unten prangen nun die edlen Denkmale, hoch und ernst, und anmutig betaut vom liebenden Gewässer, das aus ihnen schöne Moosblumen und kränzende Schilfsüßchen hervorlockt. Die aber dorten wohnen, sind gar hold und lieblich anzuschauen, meist schöner, als die Menschen sind. Manch einem Fischer ward es schon so gut, ein zartes Wasserweib zu belauschen, wie sie über die Fluten hervorstieg und sang. Der erzählte dann von ihrer Schöne weiter, und solche wundersame Frauen werden von den Menschen Undinen genannt. Du aber siehst jetzt wirklich eine Undine, lieber Freund.

9. zurückgetragen, A zurück getragen. — 14. begann, A begann: — 31. hervorlockt, A hervor loct. — 34. hervorstieg, A hervor stieg.

Der Ritter wollte sich einreden, seiner schönen Frau sei irgend eine ihrer seltsamen Launen wach geworden, und sie finde ihre Lust daran, ihn mit bunt erdachten Geschichten zu necken. Aber so sehr er sich dies auch vorsagte, konnte er doch keinen 5 Augenblick daran glauben; ein seltsamer Schauder zog durch sein Innres; unfähig ein Wort hervorzu bringen, starre er unverwandten Auges die holde Erzählerin an. Diese schüttelte betrübt den Kopf, seufzte aus vollem Herzen, und fuhr alsdann folgendermaßen fort.

Wir wären weit besser daran, als ihr andern Menschen; — 10 denn Menschen nennen wir uns auch, wie wir es denn der Bildung und dem Leibe nach sind; — aber es ist ein gar Übles dabei. Wir, und unsres Gleichen in den andern Elementen, wir verstieben und vergehn mit Geist und Leib, daß keine Spur von uns zurückbleibt, und wenn ihr andern dermaleinst zu einem reinern 15 Leben erwacht, sind wir geblieben, wo Sand und Funke und Wind und Welle blieb. Darum haben wir auch keine Seelen; das Element bewegt uns, gehorcht uns oft, so lange wir leben, zerstäubt uns immer, sobald wir sterben, und wir sind lustig, ohne uns irgend zu grämen, wie es die Nachtagallen und Gold- 20 fischlein und andre hübsche Kinder der Natur ja gleichfalls sind. Aber alles will höher, als es steht. So wollte mein Vater, der ein mächtiger Wasserfürst im mittelländischen Meere ist, seine einzige Tochter solle einer Seele teilhaftig werden, und müsse sie darüber auch viele Leiden der beselten Leute bestehn. Eine Seele 25 aber kann unsresgleichen nur durch den innigsten Verein der Liebe mit einem eures Geschlechtes gewinnen. Nun bin ich besetzt, dir dank' ich die Seele, o du unaussprechlich Geliebter, und dir werd' ich es danken, wenn du mich nicht mein ganzes Leben hindurch elend machst. Denn was soll aus mir werden, wenn du mich scheust und mich verstößest? Durch Trug aber mögt' ich dich nicht behalten. Und willst du mich verstoßen, so thu' es nun, so geh' allein ans Ufer zurück. Ich tauche mich in diesen Bach, der mein Oheim ist, und hier im Walde sein wunderliches Einsiedlerleben, von den übrigen Freunden entfernt, führt. Er 30 ist aber mächtig, und vielen großen Strömen wert und teuer, und wie er mich herführte zu den Fischern, mich leichtes und lachendes

8. fort., A fort.: — 22. mittelländisch, A Mittelländischen. — 25. unsres, A. unsers. — 31 f. thu' es nun, so geh', A thu es nun, so geh'. — 35. mächtig, und, A mächtig und. — 36. leicht, lachend; hier wie sonst oft die Alliteration wirlsam verwendet.

Kind, wird er mich auch wieder heimführen zu den Eltern, mich beseelte, liebende, leidende Frau.

Sie wollte noch mehr sagen, aber Huldbrand umfaßte sie voll der innigsten Rührung und Liebe, und trug sie wieder ans Ufer zurück. Hier erst schwur er unter Thränen und Küsſen, sein holdes Weib niemals zu verlassen, und pries sich glücklicher als den griechischen Bildner Pygmalion, welchem Frau Venus seinen schönen Stein zur Geliebten belebt habe. Im süßen Vertrauen wandelte Undine an seinem Arme nach der Hütte zurück, und empfand nun erst von ganzem Herzen, wie wenig sie die verlaßenen Krystallpaläste ihres wundersamen Vaters bedauern dürfe.

Neuntes Kapitel.

Wie der Ritter seine junge Frau mit sich führte.

Als Huldbrand am andern Morgen vom Schlaf erwachte, fehlte seine schöne Genoffsin an seiner Seiten, und er fing schon 15 an, wieder den wunderlichen Gedanken nachzuhängen, die ihm seine Ehe und die reizende Undine selbst als ein flüchtiges Blendwerk und Gaukelspiel vorstellen wollten. Aber da trat sie eben zur Thür herein, küßte ihn, setzte sich zu ihm aufs Bett, und sagte: Ich bin etwas früh hinaus gewesen, um zu sehn, ob der 20 Oheim Wort halte. Er hat schon alle Fluten wieder in sein stilles Bett zurücke gelenkt, und rinnt nun nach wie vor einsiedlerisch und sinnend durch den Wald. Seine Freunde in Wässer und Lust haben sich auch zur Ruhe gegeben; es wird wieder alles ordentlich und ruhig in diesen Gegenden zugehen, und du kannst 25 trocknen Fußes heim reisen, sobald du willst. — Es war Huldbranden zu Mute, als träume er wachend fort, so wenig konnte er sich in die seltsame Verwandtschaft seiner Frau finden. Dennoch ließ er sich nichts merken, und die unendliche Unmut des holden Weibes wiegte auch bald jedwede unheimliche Ahnung zur Ruhe. 30 — Als er nach einer Weile mit ihr vor der Thür stand, und die grünende Seespitze mit ihren klaren Wassergrenzen überschaute, ward es ihm so wohl in dieser Wiege seiner Liebe, daß er sagte: Was sollen wir denn auch heute schon reisen? Wir finden wohl

7. Pygmalion, die von Dichtern mit Vorliebe erwähnte Sage; Rousseaus Monodrama wurde von Iffland viel gespielt, A. W. Schlegels „Pygmalion“ in Schillers Musenalmanach f. 1797. — 22. zurück, A zurück. — 26. heim reisen, A heimreisen.

keine vergnügtern Tage in der Welt haußen, als wir sie an diesem heimlichen Schützortlein verlebten. Läßt uns immer noch zwei- oder dreimal die Sonne hier untergehn fehn. — Wie mein Herr es gebeut, entgegnete Undine in freundlicher Demut. Es ist nur, daß sich die alten Leute ohnehin schon mit Schmerzen von mir trennen werden, und wenn sie nun erst die treue Seele in mir spüren, und wie ich jetzt innig lieben und ehren kann, bricht ihnen wohl gar vor vielen Thränen das schwache Augenlicht. Noch halten sie meine Stille und Frömmigkeit für nichts 10 Besseres, als es sonst in mir bedeutete, für die Ruhe des Sees, wenn eben die Luft still ist, und sie werden sich nun eben so gut einem Bäumchen oder Blümlein befreunden lernen, als mir. Läßt' mich ihnen dies neugeschenkte, von Liebe wassende, Herz nicht kund geben, in Augenblicken, wo sie es für diese Erde verlieren sollen, 15 und wie könnt' ich es bergen, blieben wir länger zusammen? —

Huldbrand gab ihr recht; er ging zu den Alten, und besprach die Reise mit ihnen, die noch in dieser Stunde vor sich gehen sollte. Der Priester bot sich den beiden jungen Eheleuten zum Begleiter an, er und der Ritter hoben nach kurzem Abschied die 20 schöne Frau auss Pferd, und schritten mit ihr über das ausgetrocknete Bett des Waldstroms eilig dem Forste zu. Undine weinte still, aber bitterlich, die alten Leute klagten ihr laut nach. Es schien, als seie diesen eine Ahnung aufgegangen von dem, was sie eben jetzt an der holden Pflege Tochter verloren.

Die drei Reisenden waren schweigend in die dichtesten Schatten des Waldes gelangt. Es mochte hübsch anzusehen sein, in dem grünen Blättersaal, wie die schöne Frauengestalt auf dem edlen, zierlich geschmückten Pferde saß, und von einer Seite der ehrenwürdige Priester in seiner weißen Ordenstracht, von der andern so der blühende junge Ritter in bunten hellen Kleidern, mit seinem prächtigen Schwerte umgürtet, achtsam beider schritten. Huldbrand hatte nur Augen für sein holdes Weib; Undine, die ihre lieben Thränen getrocknet hatte, nur Augen für ihn, und sie gerieten bald in ein stilles, lautloses, Gespräch mit Blicken und Winken, 35 aus dem sie erst spät durch ein leises Reden erweckt wurden, welches der Priester mit einem vierten Reisegesellschafter hielt, der indes unbemerkt zu ihnen gekommen war.

3. fehn, A fehen. — 23. seie, A sei. — 26. mochte, A mogte.

Er trug ein weißes Kleid, fast wie des Priesters Ordenshabit, nur daß ihm die Kappe ganz tief ins Gesicht hereinhing, und das Ganze in so weiten Falten um ihn herflog, daß er alle Augenblicke mit Aufraffen und über den Arm schlagen oder sonst dergleichen Anordnungen zu thun hatte, ohne daß er doch dadurch im geringsten im Gehen behindert schien. Als die jungen Cheleute seiner gewahr wurden, sagte er eben: Und so wohn' ich denn schon seit vielen Jahren hier im Walde, mein ehrwürdiger Herr, ohne daß man mich Eurem Sinne nach einen Eremiten nennen könnte. Denn, wie gesagt, von Buße weiß ich nichts, und glaube sie auch nicht sonderlich zu bedürfen. Ich habe nur deswegen den Wald so lieb, weil es sich auf eine ganz eigne Weise hübsch aussnimmt und mir Spaß macht, wenn ich in meinen flatternden weißen Kleidern durch die finstern Schatten und Blätter hingehé, und dann bisweilen ein süßer Sonnenstrahl unvermutet auf mich herunter blickt. — Ihr seid ein höchst seltsamer Mann, entgegnete der Priester, und ich möchte wohl nähere Runde von Euch haben. — Und wer seid Ihr denn, von einem aufs andre zu kommen? fragte der Fremde. Sie nennen mich den Pater Heilmann, sprach der Geistliche, und ich komme aus Kloster Mariagruß von jenseit des Sees. — So, so, antwortete der Fremde. Ich heiße Kühleborn, und wenn es auf Höflichkeit ankommt, könnte man mich auch wohl eben so gut Herr von Kühleborn betiteln, oder Freiherr von Kühleborn; denn frei bin ich, wie der Vogel im Walde, und wohl noch ein bißchen drüber. Zum Exempel, jetzt hab' ich der jungen Frau dorten etwas zu erzählen. — Und ehe man sich's versah, war er auf der andern Seite des Priesters, dicht neben Undine und reckte sich hoch in die Höhe, um ihr etwas ins Ohr zu flüstern. Sie aber wandte sich erschrocken ab, sagend: Ich habe nichts mit Euch mehr zu schaffen. — Hoho, lachte der Fremde, was für eine ungeheuer vornehme Heirat habt Ihr denn gethan, daß Ihr Eure Verwandten nicht mehr kennt? Wüßt Ihr denn nicht vom Oheim Kühleborn, der Euch auf seinem Rücken so treu in diese Gegend trug? — Ich bitte Euch aber, entgegnete Undine, daß Ihr Euch nicht wieder vor mir sehn laßt. Jetzt fürcht' ich Euch; und soll mein Mann mich scheuen lernen, wenn er mich in so seltsamer Gesellschaft und Verwandtschaft sieht? — Nichtchen, sagte Kühleborn, Ihr müßt nicht vergessen, daß ich hier

zum Geleiter bei Euch bin; die spukenden Erdgeister möchten sonst dummen Spaß mit Euch treiben. Laßt mich also doch immer ruhig mitgehn; der alte Priester dort wußte sich übrigens meiner besser zu erinnern, als Ihr es zu thun scheint, denn er versicherte vorhin, ich käme ihm sehr bekannt vor und ich müsse wohl mit im Nachen gewesen sein, auf dem er ins Wasser fiel. Das war ich auch freilich, denn ich war just die Wasserhose, die ihn herausriß, und schwemmte ihn hernach zu deiner Trauung vollends ans Land.

10 Undine und der Ritter sahen nach Pater Heilmann; der aber schien in einem wandelnden Traume fortzugehn, und von allem, was gesprochen ward, nichts mehr zu vernehmen. Da sagte Undine zu Kühleborn: Ich sehe dort schon das Ende des Waldes. Wir brauchen Eurer Hülfe nicht mehr, und nichts macht uns Grauen als Ihr. Drum bitt' Euch in Lieb' und Güte, verschwindet, und laßt uns in Frieden ziehn. — Darüber schien Kühleborn unwillig zu werden; er zog ein häßliches Gesicht, und grinzte Undinen an, die laut auffschrie, und ihren Freund zu Hülfe rief. Wie ein Blitz war der Ritter um das Pferd herum, und schwang die scharfe Klinge gegen Kühleborns Haupt. Aber er hieb in einen Wasserfall, der von einer hohen Klippe neben ihnen herabstürzte, und sie plötzlich mit einem Geplätscher, das beinahe wie Lachen klang, übergoss, und bis auf die Haut durchneigte. Der Priester sagte, wie plötzlich erwachend: Das hab' ich lange gedacht, weil der Bach so dicht auf der Anhöhe neben uns herließ. Anfangs wollt' er mir gar vorkommen, als wär' er ein Mensch und könne sprechen. — In Huldbbrands Ohr rauschte der Wasserfall ganz vernehmlich diese Worte: Naßher Ritter, rüst'ger Ritter, ich zürne nicht, ich zauste nicht; schirm' nur dein reizend 20 Weiblein stets so gut, du Ritter rüstig, du rasches Blut!

Nach wenigen Schritten waren sie im Freien. Die Reichsstadt lag glänzend vor ihnen, und die Abendsonne, welche deren Türme vergoldete, trocknete freundlich die Kleider der durchnäßten Wandrer.

11. fortzugehn, A fortzugehen. — 16. ziehn, A ziehen. — 18. grinzte, A grinste.

Behntes Kapitel.

Wie sie in der Stadt lebten.

Daß der junge Ritter Huldbrand von Ringstätten so plötzlich vermißt worden war, hatte großes Aufsehen in der Reichsstadt erregt, und Bekümmernis bei den Leuten, die ihn alleamt wegen 5 seiner Gewandtheit bei Turnier und Tanz, wie auch wegen seiner milden, freundlichen Sitten lieb gewonnen hatten. Seine Diener wollten nicht ohne ihren Herrn von dem Orte wieder weg, ohne daß doch einer den Mut gefaßt hätte, ihm in die Schatten des gefürchteten Forstes nachzureiten. Sie blieben also in ihrer Her- 10 berge, unthätig hoffend, wie es die Menschen zu thun pflegten, und durch ihre Klagen das Andenken des Verlorenen lebendig erhalten. Wie nun bald darauf die großen Unwetter und Überschwemmungen merkbarer wurden, zweifelte man um so minder an dem gewissen Untergange des schönen Fremden, den auch 15 Bertalda ganz unverhohlen betraute, und sich selbst verwünschte, daß sie ihn zu dem unseligen Ritte nach dem Walde gelockt habe. Ihre herzoglichen Pflegeeltern waren gekommen, sie abzuholen, aber Bertalda bewog sie, mit ihr zu bleiben, bis man gewisse Nachricht von Huldbrands Leben oder Tod einziehe. Sie suchte 20 verschiedene junge Ritter, die emsig um sie warben, zu bewegen, daß sie dem edlen Abenteurer in den Forst nachziehn möchten. Aber ihre Hand mochte sie nicht zum Preise des Wageslück's aussstellen, weil sie vielleicht noch immer hoffte, dem Wiederkehrenden angehören zu können, und um Handschuh oder Band, oder auch 25 selbst um einen Kuß, wollte niemand sein Leben dran setzen, einen so gar gefährlichen Nebenbuhler zurück zu holen.

Nun, da Huldbrand unerwartet und plötzlich erschien, freuten sich Diener und Stadtbewohner, und überhaupt fast alle Leute, nur Bertalda eben nicht, denn wenn es den andern auch ganz 30 lieb war, daß er eine so wunderschöne Frau mitbrachte, und den Pater Heilmann als Zeugen der Trauung, so konnte doch Bertalda nicht anders, als sich deshalb betrüben. Erstlich hatte sie den jungen Rittersmann wirklich von ganzer Seele lieb gewonnen, und dann war durch ihre Trauer über sein Wegbleiben den Augen 35

3. Ringstätten, A Ringsletten. — 7. lieb gewonnen, A liebgewonnen. — 10. nachzureiten, A nach zu reiten — 23. möchte, A mögte. — 26. dran, A daran. — 34. lieb gewonnen, A liebgewonnen.

der Menschen weit mehr davon kund geworden, als sich nun eben schicken wollte. Sie that deswegen aber doch immer, als ein kluges Weib, fand sich in die Umstände, und lebte aufs allerfreundlichste mit Undinen, die man in der ganzen Stadt für eine Prinzessin hielt, welche Huldbrand im Walde von irgend einem bösen Zauber erlöst habe. Wenn man sie selbst oder ihren Ehemann darüber befragte, wußten sie zu schweigen, oder geschickt auszuweichen, des Vater Heilmanns Lippen waren für jedes eitle Geschwätz versiegelt, und ohnehin war er gleich nach Huldbbrands Ankunft wieder in sein Kloster zurückgegangen, so daß sich die Leute mit ihren seltsamen Mutmaßungen behelfen mußten, und auch selbst Bertalda nicht mehr als jeder andre von der Wahrheit erfuhr.

Undine gewann übrigens dies anmutige Mädchen mit jedem Tage lieber. — Wir müssen uns einander schon eher gekannt haben, pflegte sie ihr öfters zu sagen, oder es muß sonst irgend eine wundersame Beziehung unter uns geben, denn so ganz ohne Ursach, versteht mich, ohne tiefe, geheime Ursach, gewinnt man ein andres nicht so lieb, als ich Euch gleich vom ersten Anbliske her gewann. — Und auch Bertalda konnte sich nicht ableugnen, daß sie einen Zug der Vertraulichkeit und Liebe zu Undinen empfinde, wie sehr sie übrigens meinte, Ursach zu den bittersten Klagen über diese glückliche Nebenbuhlerin zu haben. In dieser gegenseitigen Neigung wußte die eine bei ihren Pflegeeltern, die andre bei ihrem Ehegatten, den Tag der Abreise weiter und weiter hinaus zu schieben; ja, es war schon die Rede davon gewesen, Bertalda solle Undinen auf einige Zeit nach Burg Ringstätten an die Quellen der Donau begleiten.

Sie sprachen auch einmal eines schönen Abends davon, als so sie eben bei Sternenschein auf dem mit hohen Bäumen eingefaßten Markte der Reichsstadt umherwandelten. Die beiden jungen Eheleute hatten Bertalden noch spät zu einem Spaziergange abgeholt, und alle drei zogen vertraulich unter dem tiefblauen Himmel auf und ab, oftmals in ihren Gesprächen durch die Bewunderung unterbrochen, die sie dem kostbaren Springborn in der Mitte des Platzes, und seinem wundersamen Rauschen und Sprudeln, zollen

6. erlöst, A erlöst. — 10. zurückgegangen, A zurück gegangen. — 18. Ursach, A Ursache. — 31. umherwandelten, A umher wandelten. — 32. Bertalda, A Bertalda'n.

mußten. Es war ihnen so lieb und heimlich zu Sinn; zwischen die Baumschatten durch stahlen sich die Lichtschimmer der nahen Häuser, ein stilles Gesumse von spielenden Kindern und andern lustwandelnden Menschen wogte um sie her; man war so allein und doch so freundlich in der heitern, lebendigen Welt mitten 5 inne; was bei Tage Schwierigkeit geschienen hatte, das ebnete sich nun wie von selber, und die drei Freunde konnten gar nicht mehr begreifen, warum wegen Bertaldas Mitreise auch nur die geringste Bedenkllichkeit habe obwalten mögen. Da kam, als sie eben den Tag ihrer gemeinschaftlichen Absfahrt bestimmten wollten, ein langer 10 Mann von der Mitte des Marktplatzes her auf sie zugegangen, neigte sich ehrerbietig vor der Gesellschaft, und sagte der jungen Frau etwas ins Ohr. Sie trat, unzufrieden über die Störung und über den Störer, einige Schritte mit dem Fremden zur Seite, und beide begannen mit einander zu flüstern, es schien in einer 15 fremden Sprache. Huldbrand glaubte den seltsamen Mann zu kennen, und sah so starr auf ihn hin, daß er Bertaldens staunende Fragen weder hörte noch beantwortete. Mit einemmale klopfte Undine freudig in die Hände, und ließ den Fremden lachend stehen, der sich mit vielem Kopfschütteln und hastigen, unzufriedenen 20 Schritten entfernte, und in den Brunnen hineinstieg. Nun glaubte Huldbrand seiner Sache ganz gewiß zu sein, Bertalda aber fragte: Was wollte dir denn der Brunnenmeister, liebe Undine? — Die junge Frau lachte heimlich in sich hinein, und erwiederte: Übermorgen, auf deinen Namenstag sollst du's erfahren, du liebliches 25 Kind. — Und weiter war nichts aus ihr herauszubringen. Sie lud nur Bertalden und durch sie ihre Pflegeeltern an dem bestimmten Tage zur Mittagstafel, und man ging bald darauf aus- einander.

Kühleborn? — fragte Huldbrand mit einem geheimen Schauder 30 seine schöne Gattin, als sie von Bertalda Abschied genommen hatten, und nun allein durch die dunkler werdenden Gassen zu Haus gingen. — Ja, er war es, antwortete Undine, und er wollte mir auch allerhand dummes Zeug vorschreiben! Aber mitten darin hat er mich, ganz gegen seine Absicht, mit einer höchst willkommenen 35 Botschaft erfreut. Willst du diese nun gleich wissen, mein holder Herr und Gemahl, so brauchst du nur zu gebieten, und ich spreche

19. stehn, A stehen. — 21. hineinstieg, A hinein stieg. — 27. lud nur Bertalden, A lud nun Bertalda.

mir alles vom Herzen los. Wolltest du aber deiner Undine eine recht, recht große Freude gönnen, so ließest du es bis übermorgen, und hättest dann auch an der Überraschung dein Teil.

Der Ritter gewährte seiner Gattin gern, warum sie so an-
5 mutig bat, und noch im Entschlummern lispelte sie lächelnd vor sich hin: Was sie sich freuen wird, und sich wundern über ihres Brunnenmeisters Botschaft, die liebe, liebe Bertalda!

Elftes Kapitel.

Bertalda's Namensfeier.

10 Die Gesellschaft saß bei Tafel, Bertalda, mit Kleinodien und Blumen, den mannigfachen Geschenken ihrer Pflegeeltern und Freunde, geschnückt, wie eine Frühlingsgöttin, oben an, zu ihren Seiten Undine und Huldbrand. Als das reiche Mahl zu Ende ging, und man den Nachtisch auftrug, blieben die Thüren offen; 15 nach alter, guter Sitte in deutschen Landen, damit auch das Volk zusehen könne, und sich an der Lustigkeit der Herrschaften mitfreuen. Bediente trugen Wein und Kuchen unter den Zuschauern herum. Huldbrand und Bertalda warteten mit heimlicher Ungeduld auf die versprochne Erklärung, und verwandten, so sehr es 20 sich thun ließ, kein Auge von Undinen. Aber die schöne Frau blieb noch immer still, und lächelte nur heimlich und innig froh vor sich hin. Wer um ihre gethane Verheißung wußte, konnte sehn, daß sie ihr erquickendes Geheimnis alle Augenblick verraten wollte, und es doch noch immer in lüsterner Entzagung zurücklegte, 25 wie es Kinder bisweilen mit ihren liebsten Leckerbissen thun. Bertalda und Huldbrand teilten dies wonnige Gefühl, in hoffender Bangigkeit das neue Glück erwartend, welches von ihrer Freundin Lippen auf sie hernieder tauen sollte. Da baten verschiedene von der Gesellschaft Undinen um ein Lied. Es schien ihr gelegen zu so kommen, sie ließ sich sogleich ihre Laute bringen, und sang folgende Worte:

Morgen so hell,
Blumen so bunt,
Gräser so duftig und hoch
An wallenden Sees Gestade!

35 16f. mitfreuen, A mit freuen. — 19. versprochne, A versprochene. — 21. zus-
rücklegte, A zurück legte.

Was zwischen den Gräfern
Schimmert so licht?
Ist's eine Blüte weiß und groß,
Vom Himmel gefallen in Wiesenboden?
Ach, ist ein zartes Kind! — 5
Unbewußt mit Blumen tändelt's,
Faßt nach goldnen Morgenlichtern; —
O woher? Woher, du Holdes? —
Fern vom unbekannten Strande
Trug es hier der See heran; — 10
Nein fasse nicht, du zartes Leben,
Mit deiner kleinen Hand herum;
Nicht Hand wird dir zurückgegeben,
Die Blumen sind so fremd und stumm.
Die wissen wohl sich schön zu schmücken, 15
Zu duften auch nach Herzenslust,
Doch keine mag dich an sich drücken,
Fern ist die traute Mutterbrust.
So früh' noch an des Lebens Thoren,
Noch Himmelslächeln im Gesicht, 20
Hast du das Beste schon verloren,
O armes Kind, und weißt es nicht.
Ein edler Herzog kommt geritten,
Und hemmt vor dir des Rosses Lauf;
Zu hoher Kunst und reinen Sitten 25
Zieht er in seiner Burg dich auf.
Du hast unendlich viel gewonnen,
Du blühst die Schönst' im ganzen Land,
Doch ach! die allerbesten Wonnen
Ließt du am unbekannten Strand. 30

Undine senkte mit einem wehmütigen Lächeln ihre Laute; die Augen der herzoglichen Pflegeeltern Bertaldens standen voller Thränen. — So war es am Morgen, wo ich dich fand, du arme holde Weise, sagte der Herzog tiefbewegt; die schöne Sängerin hat wohl recht; das Beste haben wir dir dennoch nicht zu geben vermocht. — 35

Wir müssen aber auch hören, wie es den armen Eltern ergangen ist, sagte Undine, schlug die Saiten, und sang:

Mutter geht durch ihre Kammern,
Räumt die Schränke ein und aus,
Sucht, und weiß nicht was, mit Jammern, 40
Findest nichts, als leeres Haus.

32. Bertaldens, A Bertalba's. — 31. tiefbewegt, A tief bewegt

Leeres Haus! O Wort der Klage,
Dem, der einst ein holdes Kind
Drin gegängelt hat am Tage,
Drin gewiegt in Nächten sind.

5 Wieder grünen wohl die Buchen,
Wieder kommt der Sonne Licht,
Aber, Mutter, laß dein Suchen,
Wieder kommt dein Liebes nicht.

10 Und wenn Abendlüste fächeln,
Vater heim zum Herde kehrt,
Regt sich's fast in ihm, wie Lächeln
Dran doch gleich die Thräne zehrt.

15 Vater weiß, in seinen Zimmern
Findet er die Todesruh,
Hört nur bleicher Mutter Winumern,
Und kein Kindlein lacht ihm zu.

O, um Gott, Undine, wo find meine Eltern? rief die weinende Bertalda. Du weißt es gewiß, du hast es erfahren, du wundersame Frau, denn sonst hättest du mir das Herz 20 nicht so zerrissen. Sind sie vielleicht schon hier? Wär' es?

— Ihr Auge durchflog die glänzende Gesellschaft, und weilte auf einer regierenden Herrin, die ihrem Pflegevater zunächst saß. Da beugte sich Undine nach der Thür zurück, ihre Augen flossen in der süßesten Führung über. — Wo sind denn 25 die armen, harrenden Eltern? fragte sie, und der alte Fischer mit seiner Frau wankten aus dem Haufen der Zuschauer vor. Ihre Augen hingen fragend bald an Undinen, bald an dem schönen Fräulein, das ihre Tochter sein sollte. — Sie ist es! stammelte die entzückte Geberin, und die zwei alten Leute hingen laut- 30 weinend und Gott preisend an dem Halse der Wiedergefundnen.

Aber entsezt und zürnend riß sich Bertalda aus ihrer Umarmung los. Es war zu viel für dieses stolze Gemüt, eine solche Wiedererkennung, in dem Augenblicke, wo sie fest gemeint hatte, ihren bisherigen Glanz noch zu steigern, und die Hoffnung Thron- 35 himmel und Kronen über ihr Haupt herunter regnen ließ. Es kam ihr vor, als habe ihre Nebenbuhlerin dies alles ersonnen, um sie nur recht ausgesucht vor Huldbranden und aller Welt zu demütigen. Sie schalt Undinen, sie schalt die beiden Alten, die

häßlichen Worte: Betrügerin und erkauftes Volk! rissen sich von ihren Lippen. Da sagte die alte Fischerfrau nur ganz leise vor sich hin: Ach Gott, sie ist ein böses Weibsbild geworden; und dennoch fühl' ich's im Herzen, daß sie von mir geboren ist. — Der alte Fischer aber hatte seine Hände gefaltet, und betete still, daß die hier seine Tochter nicht sein möge. — Undine wankte todesbleich von den Eltern zu Bertalden, von Bertalden zu den Eltern, plötzlich aus all' den Himmeln, die sie sich geträumt hatte, in eine Angst und ein Entsezen gestürzt, das ihr bisher auch nicht im Traume kund geworden war. Hast du denn eine Seele? Hast du denn wirklich eine Seele, Bertalda? schrie sie einigemale in ihre zürnende Freundin hinein, als wolle sie sie aus einem plötzlichen Wahnsinn oder einem tollmachenden Nachtgesichte gewaltsam zur Besinnung bringen. Als aber Bertalda nur immer noch ungestümer wütete, als die verstoßenen Eltern laut zu heulen anfingen, und die Gesellschaft sich streitend und eifernd in verschiedne Parten teilte, erbat sie sich mit einemmale so würdig und ernst die Freiheit, in den Zimmern ihres Mannes zu reden, daß alles um sie her, wie auf einen Wink, stille ward. Sie trat darauf an das obre Ende des Tisches, wo Bertalda gesessen hatte, demütig und stolz, und sprach, während sich aller Augen unverwandt auf sie richteten, folgendergestalt:

Ihr Leute, die ihr so feindlich aussieht und so verstört, und mir mein liebes Fest so grimm zerreißt, ach Gott, ich wußte von euern thörichten Sitten und eurer harten Sinnesweise nichts, und werde mich wohl mein Lebelang nicht drin finden. Daz ich alles verkehrt angefangen habe, liegt nicht an mir; glaubt nur, es liegt einzlig an euch, so wenig es euch auch darnach aussehen mag. Ich habe euch auch deshalb nur wenig zu sagen, aber das Eine muß gesagt sein: ich habe nicht gelogen. Beweise kann und will ich euch außer meiner Versicherung nicht geben, aber beschwören will ich es. Mir hat es derselbe gesagt, der Bertalden von ihren Eltern weg ins Wasser lockte, und sie nachher dem Herzog in seinen Weg auf die grüne Wiese legte.

Sie ist eine Zauberin, rief Bertalda, eine Hexe, die mit bösen Geistern Umgang hat! Sie bekannt es ja selbst.

7. zu Bertalben, von Bertalben, A zu Bertalda, von Bertalba. — 11. einigemale, A einige Male. — 13. tollmachenden, A toll machen. — 20. obre, A obere. — 28. karnach, A danach.

Das thue ich nicht, sagte Undine, einen ganzen Himmel der Unschuld und Zuversicht in ihren Augen. Ich bin auch keine Hexe; seht mich nur darauf an.

So lügt sie, und prahlt, fiel Bertalda ein, und kann nicht behaupten, daß ich dieser niedern Leute Kind sei. Meine herzoglichen Eltern, ich bitte euch, führt mich aus dieser Gesellschaft fort, und aus dieser Stadt, wo man nur darauf ausgeht, mich zu schmähen.

Der alte, ehrsame Herzog aber blieb fest stehen, und seine Gemahlin sagte: Wir müssen durchaus wissen, woran wir sind; Gott sei vor, daß ich eher nur einen Fuß aus diesem Saale setze. — Da näherte sich die alte Fischerin, beugte sich tief vor der Herzogin, und sagte: Ihr schließt mir das Herz auf, hohe, gottesfürchtige Frau. Ich muß Euch sagen, wenn dieses böse Fräulein meine Tochter ist, trägt sie ein Mal, gleich einem Beilchen, zwischen beiden Schultern, und ein gleiches auf dem Spann ihres linken Fußes. Wenn sie sich nur mit mir aus dem Saale entfernen wollte. — Ich entblöße mich nicht vor der Bäuerin, sagte Bertalda, ihr stolz den Rücken wendend. — Aber vor mir doch wohl, entgegnete die Herzogin mit großem Ernst. Ihr werdet mir in jenes Gemach folgen, Jungfrau, und die gute Alte kommt mit. — Die drei verschwanden, und alle übrigen blieben in großer Erwartung schweigend zurück. Nach einer kleinen Weile kamen die Frauen wieder, Bertalda totenbleich, und die Herzogin sagte: Recht muß Recht bleiben: deshalb erklär' ich, daß unsre Frau Wirtin vollkommen wahr gesprochen hat. Bertalda ist des Fischers Tochter, und soviel ist, als man hier zu wissen braucht. Das fürstliche Ehepaar ging mit der Pflegetochter fort; auf einen Wink des Herzogs folgte ihnen der Fischer mit seiner Frau. Die andern Gäste entfernten sich schweigend oder heimlich murmelnd, und Undine sank herzlich weinend in Huldrands Arme.

Dwölftes Kapitel.

Wie sie aus der Reichsstadt abreisten.

Dem Herrn von Ringstetten wär' es freilich lieber gewesen, wenn sich alles an diesem Tage anders gefügt hätte; aber auch

27. soviel, A so viel. — 33. abreisten, A abreiften.

so, wie es nun einmal war, konnte es ihm nicht unlieb sein, da sich seine reizende Frau so fromm und gutmütig und herzlich bewies. — Wenn ich ihr eine Seele gegeben habe, mußt' er bei sich selber sagen, gab ich ihr wohl eine bezre, als meine eigne ist; und nun dachte er einzig darauf, die Weinende zufrieden zu sprechen, und gleich des andern Tages einen Ort mit ihr zu verlassen, der ihr seit diesem Vorfalle zuwider sein müßte. Zwar ist es andem, daß man sie eben nicht ungleich beurteilte. Weil man schon früher etwas Wunderbares von ihr erwartete, fiel die seltsame Entdeckung von Bertaldeus Herkommen nicht allzu sehr auf, und nur gegen diese war jedermann, der die Geschichte und ihr stürmisches Betragen dabei erfuhr, übel gesinnt. Davon wußten aber der Ritter und seine Frau noch nichts; außerdem wäre eins für Undinen so schmerhaft gewesen, als das andre, und so hatte man nichts Bespresh zu thun, als die Mauern der alten Stadt baldmöglichst hinter sich zu lassen.

Mit den ersten Strahlen des Morgens hielt ein zierlicher Wagen für Undinen vor dem Thore der Herberge; Huldbrends und seiner Knappen Hengste stampften daneben das Pflaster. Der Ritter führte seine schöne Frau aus der Thür, da trat ihnen ein Fischermädchen in den Weg. — Wir brauchen deine Ware nicht, sagte Huldbrand zu ihr, wir reisen eben fort. — Da fing das Fischermädchen bitterlich an zu weinen, und nun erst sahen die Cheleute, daß es Bertalda war. Sie traten gleich mit ihr in das Gemach zurück, und erfuhren von ihr, der Herzog und die Herzogin seien so erzürnt über ihre gestrige Härte und Heftigkeit, daß sie die Hand gänzlich von ihr abgezogen hätten, nicht ohne ihr jedoch vorher eine reiche Aussteuer zu schenken. Der Fischer sei gleichfalls wohl begabt worden, und habe noch gestern Abends mit seiner Frau wieder den Weg nach der Seespiße eingeschlagen.

Ich wollte mit ihnen gehn, fuhr sie fort, aber der alte Fischer, der mein Vater sein soll —

Er ist es auch wahrhaftig, Bertalda, unterbrach sie Undine. Sieh' nur, der, welchen du für den Brunnenmeister ansahst, erzählte mir's ausführlich. Er wollte mich abreden, daß ich dich nicht mit nach Burg Ringstetten nehmen sollte, und da fuhr ihm dieses Geheimnis mit heraus.

8. andem, A an dem. — 15. Beſpresh, A Beſpresh.

Nun denn, sagte Bertalda, mein Vater, — wenn es denn so sein soll, — mein Vater sprach, ich nehme dich nicht mit, bis du anders worden bist. Wage dich allein durch den verrufenen Wald zu uns hinaus; das soll die Probe sein, ob du dir etwas aus uns machst. Aber komme mir nicht, wie ein Fräulein; wie eine Fischerdirne komm'! — Da will ich denn thun, wie er gesagt hat, denn von aller Welt bin ich verlassen, und will als ein armes Fischerkind bei den ärmlichen Eltern einsam leben und sterben. Vor dem Wald graut es mich freilich sehr. Es sollen 10 abscheuliche Gespenster drinnen hausen, und ich bin so furchtsam. Aber was hilft's? — Hierher kam ich nur noch, um bei der edlen Frau von Ringstetten Verzeihung dafür zu ersuchen, daß ich mich gestern so ungebührlich erzeugte. Ich fühle wohl, Ihr habt es gut gemeint, holde Dame, aber Ihr wußtet nicht, wie Ihr mich 15 verlezen würdet, und da strömte mir denn in der Angst und Überraschung gar manch unsinnig verwegnes Wort über die Lippen. Ach verzeiht, verzeiht! Ich bin ja so unglücklich schon. Denkt nur selbst, was ich noch gestern in der Frühe war, noch gestern zu Anfang Eures Festes, und was nun heut! —

Die Worte gingen ihr unter in einem schmerzlichen Thränenstrom, und gleichfalls bitterlich weinend fiel ihr Undine um den Hals. Es dauerte lange, bis die tiefgerührte Frau ein Wort hervorbringen konnte; dann aber sagte sie: Du sollst ja mit uns nach Ringstetten; es soll ja alles bleiben, wie es früher abgeredet 20 war; nur nenne mich wieder Du, und nicht mehr Dame und edle Frau. Sieh', wir wurden als Kinder mit einander vertauscht; da schon verzweigte sich unser Geschick, und wir wollen es fürder so innig verzweigen, daß es keine menschliche Gewalt zu trennen imstand sein soll. Nur erst mit uns nach Ringstetten. Wie wir 25 so als Schwestern mit einander teilen wollen, besprechen wir dort. — Bertalda sah scheu nach Huldbrand empor. Ihn jammerte des schönen, bedrängten Mägdeins; er bot ihr die Hand, und redete ihr losend zu, sich ihm und seiner Gattin anzuvertrauen. — Euern Eltern, sagte er, schicken wir Botschaft, warum Ihr nicht gekommen 30 seid; — und noch manches wollte er wegen der guten Fischerleute hinzusetzen, aber er sah, wie Bertalda bei deren Erwähnung schmerhaft zusammenfuhr, und ließ also lieber das Reden davon

6. komm', A komm. — 22. tiefgerührte, A tief gerührte. — 33. anzuvertraun. — Euern, A anzuvertrauen. Euren.

sein. Aber unter den Arm fäste er sie, hob sie zuerst in den Wagen, Undinen ihr nach, und trabte fröhlich beiher, trieb auch den Fuhrmann so wacker an, daß sie das Gebiet der Reichsstadt und mit ihm alle trüben Grimmenungen in kurzer Zeit überflogen hatten, und nun die Frauen mit beßrer Lust durch die schönen 5 Gegenden hinrollten, welche ihr Weg sie entlängst führte.

Nach einigen Tagereisen kamen sie eines schönen Abends auf Burg Ringstetten an. Dem jungen Rittersmann hatten seine Vögte und Männer viel zu berichten, so daß Undine mit Bertalden allein blieb. Die beiden ergingen sich auf dem hohen Wall der 10 Feste, und freuten sich an der anmutigen Landschaft, die sich ringsum durch das gesegnete Schwaben ausbreitete. Da trat ein langer Mann zu ihnen, der sie höflich grüßte, und der Bertalden beinah vorkam, wie jener Brunnenmeister in der Reichsstadt. Noch unverkennbarer ward ihr die Ähnlichkeit, als Undine ihm unwillig, 15 ja drohend, zurück winkte, und er sich mit eiligen Schritten und schüttelndem Kopfe fortmachte, wie damals, worauf er in einem nahen Gebüsch verschwand. Undine aber sagte: Fürchte dich nicht, liebes Bertaldchen; diesmal soll dir der häßliche Brunnenmeister nichts zu leide thun. — Und damit erzählte sie ihr die ganze 20 Geschichte ausführlich, und auch wer sie selbst sei, und wie Bertalda von den Fischersleuten weg, Undine aber dahin gekommen war. Die Jungfrau entsetzte sich anfänglich vor diesen Reden; sie glaubte, ihre Freundin sei von einem schnellen Wahnsinn befallen. Aber mehr und mehr überzeugte sie sich, daß alles wahr sei, an Undinens zusammenhängenden Worten, die zu den bisherigen Begebenheiten so gut paßten, und noch mehr an dem innern Gefühl, mit welchem sich die Wahrheit uns fund zu geben nie ermangelt. Es war ihr seltsam, daß sie nun selbst wie mitten in einem von den Märchen lebe, die sie sonst nur erzählen gehört. Sie starre 25 Undinen mit Ehrfurcht an, konnte sich aber eines Schauders, der zwischen sie und ihre Freundin trat, nicht mehr erwehren, und mußte sich beim Abendbrot sehr darüber wundern, wie der Ritter gegen ein Wesen so verliebt und freundlich that, welches ihr seit den letzten Entdeckungen mehr gespenstisch als menschlich vorkam. 35

5. *besserer*, A *besserer*. — 25. Undinens zusammenhängenden, A Undine's zusammen hängenden.

Dreizehntes Kapitel.

Wie sie auf Burg Ringstetten lebten.

Der diese Geschichte auffschreibt, weil sie ihm das Herz bewegt, und weil er wünscht, daß sie auch andern ein Gleiches thun möge, bittet dich, lieber Leser, um eine Gunst. Sieh' es ihm nach, wenn er jetzt über einen ziemlich langen Zeitraum mit kurzen Worten hingehet, und dir nur im allgemeinen sagt, was sich darin begeben hat. Er weiß wohl, daß man es recht kunstgemäß und Schritt vor Schritt entwickeln könnte, wie Huldbbrands Gemüt begann, sich von Undinen ab, und Bertalden zuzuwenden, wie Bertalda dem jungen Mann mit glühender Liebe immer mehr entgegen kam, und er und sie die arme Chefrau als ein fremdartiges Wesen mehr zu fürchten als zu bemitleiden schienen, wie Undine weinte, und ihre Thränen Gewissensbisse in des Ritters Herzen anregten, ohne jedoch die alte Liebe zu erwecken, so daß er ihr wohl bisweilen freundlich that, aber ein kalter Schauer ihn bald von ihr weg, und dem Menschenkind Bertalda entgegen trieb; — man könnte dies alles, weiß der Schreiber, ordentlich ausschreiben, vielleicht sollte man's auch. Aber das Herz thut ihm dabei allzuweh, denn er hat ähnliche Dinge erlebt, und scheut sich in der Erinnerung auch noch vor ihrem Schatten. Du kennst wahrscheinlich ein ähnliches Gefühl, lieber Leser, denn so ist nun einmal der sterblichen Menschen Geschick. Wohl dir, wenn du dabei mehr empfangen, als ausgeteilt hast, denn hier ist Nehmen seliger als Geben. Dann schleicht dir nur ein geliebter Schmerz bei solchen Erwähnungen durch die Seele, und vielleicht eine linde Thräne die Wange herab, um deine verwelkten Blumenbeete, deren du dich so herzlich gefreut hastest. Damit sei es aber auch genug; wir wollen uns nicht mit tausendsach vereinzelten Stichen das Herz durchprickeln, sondern nur kurz dabei bleiben, daß es nun einmal so gekommen war, wie ich es vorhin sagte. Die arme

10. ab, und, A ab-, und. — 16. Schauer, bei Anhörung von Götters Medea in Dresden 1822 schrieb Fouqué in den mit seiner Gattin herausgegebenen „Reiseerinnerungen“: „Siehe nicht im billigen Gegenfase zur gaya scencia der Troubadours die Künste der schwarzen Magie ‘gräßliches Wissen’? Und muß nicht dies unheimliche Bewußtsein jede Blume der zarteren Liebe, der schuldloseren Fröhlichkeit ersticken? Ist es mir erlaubt, mich hier auf die Gebilde eigener Dichtung zu berufen, so möchte ich sprechen: Wenn der freundliche Clementargeist Undine durch fremdartige Schauer den leichtsinnigen Huldbrand zu Bertalda hinüberflieuchen müßte, wie nicht die mit den Mächten des Erebos freiwillig in Bund getretene, zornglühende Medea den freudigen, willensstarken Jason in die Arme Kreufas!“ — 20. allzuweh, A allzu weh. — erlebt, vielleicht Anspielung auf die allmähliche Entfremdung von seiner ersten Gemahlin.

Undine war sehr betrübt, die andern beiden waren auch nicht eben vergnügt; sonderlich meinte Bertalda bei der geringsten Abweichung von dem, was sie wünschte, den eifersüchtigen Druck der beleidigten Hausfrau zu spüren. Sie hatte sich deshalb ordentlich ein herrisches Wesen angewöhnt, dem Undine in wehmütiger Entzagung nachgab, und das durch den verblendeten Huldbrand gewöhnlich aufs entschiedenste unterstützt ward. — Was die Burggesellschaft noch mehr verstörte, waren allerhand wunderliche Spukereien, die Huldbranden und Bertalden in den gewölbten Gängen des Schlosses begegneten, und von denen vorher seit Menschengedenken nichts gehört worden war. Der lange, weiße Mann, in welchem Huldbrand den Oheim Kühleborn, Bertalda den gespenstischen Brunnenmeister nur allzu wohl erkannte, trat oftmals drohend vor beide, vorzüglich aber vor Bertalden hin, so daß diese schon einigemal vor Schrecken stark darnieder gelegen hatte, und manchmal daran dachte, die Burg zu verlassen. Teils aber war ihr Huldbrand allzu lieb, und sie stützte sich dabei auf ihre Unschuld, weil es nie zu einer eigentlichen Erklärung unter ihnen gekommen war; teils auch wußte sie nicht, wohin sie sonst ihre Schritte richten solle. Der alte Fischer hatte auf des Herrn von Ningstettens Botschaft, daß 20 Bertalda bei ihm sei, mit einigen schwer zu lesenden Federzügen, so wie sie ihm Alter und lange Entwöhnung verstatteten, geantwortet: Ich bin nun ein armer alter Witwer worden, denn meine liebe treue Frau ist mir erstorben. Wie sehr ich aber auch allein in der Hütten sitzen mag, Bertalda ist mir lieber dort, als 25 bei mir. Nur daß sie meiner lieben Undine nichts zu leide thue! Sonst hätte sie meinen Fluch. — Die letztern Worte schlug Bertalda in den Wind, aber das wegen des Wegbleibens von dem Vater behielt sie gut, so wie wir Menschen in ähnlichen Fällen es immer zu machen pflegen.

Eines Tages war Huldbrand eben ausgeritten, als Undine das Hausgefinde versammelte, einen großen Stein herbei bringen hieß, und den prächtigen Brunnen, der sich in der Mitte des Schloßhofes befand, sorgfältig damit zu bedecken befahl. Die Leute wandten ein, sie würden alsdann das Wasser weit unten aus dem Thale heraufzuholen haben. Undine lächelte wehmütig. — Es thut mir leid um eure vermehrte Arbeit, liebe Kinder, entgegnete sie; ich möchte lieber selbst die Wasserkrüge heraufholen, aber dieser Brunnen muß nun einmal zu. Glaubt es mir

aufs Wort, daß es nicht anders angeht, und daß wir nur dadurch ein größeres Unheil zu vermeiden imstande sind. — Die ganze Dienerschaft freute sich, ihrer sanften Hausfrau gefällig sein zu können; man fragte nicht weiter, sondern ergriff den ungeheuern Stein. Dieser hob sich unter ihren Händen, und schwelte bereits über dem Brunnen, da kam Bertalda gelaufen, und rief, man solle innehalten; aus diesem Brunnen lasse sie das Washwasser holen, welches ihrer Haut so vorteilhaft sei, und sie werde nimmermehr zugeben, daß man ihn verschließe. Undine aber blieb diesmal, obgleich auf gewohnte Weise sanft, dennoch auf ungewohnte Weise, bei ihrer Meinung fest; sie sagte, als Hausfrau gebühre ihr, alle Anordnungen der Wirtschaft nach bester Überzeugung einzurichten, und niemand habe sie darüber Rechenschaft abzulegen, als ihrem Ehemahl und Herrn. — Seht, o seht doch, rief Bertalda unwillig und ängstlich, das arme, schöne Wasser kräuselt sich und windet sich, weil es vor der klaren Sonne versteckt werden soll, und vor dem erfreulichen Anblick der Menschengesichter, zu deren Spiegel es erschaffen ist! — In der That zischte und regte sich die Flut im Borne ganz wunderlich; es war, als wolle sich etwas daraus hervorringen, aber Undine drang nur um so ernstlicher auf die Erfüllung ihrer Befehle. Es brauchte dieses Ernstes kaum. Das Schloßgesind²² war eben so froh, seiner milden Herrin zu gehorchen, als Bertaldas Troz zu brechen, und so ungeberdig diese auch schelten und drohen mochte, lag dennoch in kurzer Zeit der Stein über der Öffnung des Brunnens fest. Undine lehnte sich sinnend darüber hin, und schrieb mit den schönen Fingern auf der Fläche. Sie mußte aber wohl etwas sehr Scharfes und Ätzendes dabei in der Hand gehabt haben, denn als sie sich abwandte, und die andern näher hinzutraten, nahmen sie allerhand seltsame Zeichen so auf dem Steine wahr, die keiner vorher an demselben gesiehn haben wollte.

Den heimkehrenden Ritter empfing am Abend Bertalda mit Thränen und Klagen über Undinens Verfahren. Er warf ernste Blicke auf diese, und die arme Frau sah betrübt vor sich nieder. Doch sagte sie mit großer Fassung: Mein Herr und Ehemahl schilt ja keinen Leibeignen, bevor er ihn hört, wie minder dann sein angetrautes Weib. — Sprich, was dich zu jener seltsamen

22. Schloßgesind^b, A Schloßgesinde. — 24. möchte, A mögte.

That bewog, sagte der Ritter mit finstrem Antlitz. — Ganz allein möcht' ich es dir sagen! seufzte Undine. — Du kannst es eben so gut in Bertaldas Gegenwart, entgegnete er. — Ja, wenn du es gebeutst, sagte Undine; aber gebeut es nicht. O bitte, bitte, gebeut es nicht. — Sie sah so demütig, hold und gehorsam aus, daß des Ritters Herz sich einem Sonnenblick aus bessern Zeiten erschloß. Er fasste sie freundlich unter den Arm, und führte sie in sein Gemach, wo sie folgendermaßen zu sprechen begann.

Du kennst ja den bösen Oheim Kühleborn, mein geliebter Herr, und bist ihm öfters unwillig in den Gängen dieser Burg begegnet. Bertalden hat er gar bisweilen zum Krankwerden erschreckt. Das macht, er ist feelenlos, ein bloßer, elementarischer Spiegel der Außenwelt, der das Innere nicht wiederzustrahlen vermag. Da sieht er denn bisweilen, daß du unzufrieden mit mir bist, daß ich in meinem kindischen Sinne darüber weine, daß Bertalda vielleicht eben in derselben Stunde zufällig lacht. Nun bildet er sich allerhand Ungleiches ein, und mischt sich auf vielfache Weise ungebeten in unsern Kreis. Was hilft's, daß ich ihn ausschelte? Daz ich ihn unfreundlich weg schicke? Er glaubt mir nicht ein Wort. Sein armes Leben hat keine Ahnung davon, wie Liebesleiden und Liebesfreuden einander so anmutig gleich sehn, und so innig verschwistert sind, daß keine Gewalt sie zu trennen vermag. Unter der Thräne quillt das Lächeln vor, das Lächeln lockt die Thräne aus ihren Kammern.

Sie sah lächelnd und weinend nach Hulbrand in die Höh', der allen Zauber der alten Liebe wieder in seinem Herzen empfand. Sie fühlte das, drückte ihn inniger an sich, und fuhr unter freudigen Thränen also fort:

Da sich der Friedenstörer nicht mit Worten weisen ließ, mußte ich wohl die Thür vor ihm zusperren. Und die einzige Thür, die er zu uns hat, ist jener Brunnen. Mit den andern Quellgeistern hier in der Gegend ist er entzweit, von den nächsten Thälern an, und erst weiterhin auf der Donau, wenn einige seiner guten Freunde hineingeströmt sind, fängt sein Reich wieder an. Darum ließ ich den Stein über des Brunnens Öffnung wälzen, und schrieb Zeichen darauf, die alle Kraft des eifernden Oheims lähmen, so daß er nun weder dir, noch mir, noch Bertalden, in den Weg kommen soll. Menschen freilich können trotz der Zeichen mit ganz gewöhnlichem Bemühen den Stein wieder abheben; die

hindert es nicht. Willst du also, so thu' nach Bertalda's Begehr, aber wahrhaftig, sie weiß nicht, was sie bittet. Auf sie hat es der ungezogene Kühleborn ganz vorzüglich angesehen, und wenn manches käme, was er mir prophezeien wollte, und was doch wohl geschehen könnte, ohne daß du es übel meintest, — ach Lieber, so wärest ja auch du nicht außer Gefahr!

Huldbrand fühlte tief im Herzen die Großmut seiner holden Frau, wie sie ihren furchtbaren Beschützer so emsig aussperrte, und noch dazu von Bertalden darüber gescholten worden war. Er drückte sie daher aufs liebreichste in seine Arme, und sagte gerührt: Der Stein bleibt liegen, und alles bleibt und soll immer bleiben, wie du es haben willst, mein holdes Undinchen. — Sie schmeichelte ihm demütig froh über die lang' entbehrten Worte der Liebe, und sagte endlich: Mein allerliebster Freund, da du heute so überaus mild und gütig bist, dürft' ich es wohl wagen, dir eine Bitte vorzutragen? Sieh' nur, es ist mit dir, wie mit dem Sommer. Eben in seiner besten Herrlichkeit setzt sich der Flammende und Donnernde Kronen von schönen Gewittern auf, darin er als ein rechter König und Erdengott anzusehen ist. So schiltst auch du bisweilen, und wetterleuchtest mit Zung' und Augen, und das steht dir sehr gut, wenn ich auch bisweilen in meiner Thorheit darüber zu weinen anfange. Aber thu' das nie gegen mich, auf einem Wasser, oder wo wir auch nur einem Gewässer nahe sind. Siehe, dann bekämen die Verwandten ein Recht über mich. Unerbittlich würden sie mich von dir reißen in ihrem Grimm, weil sie meinten, daß eine ihres Geschlechtes beleidigt sei, und ich müßte lebenslang drunter in den Krystallpalästen wohnen, und dürfte nie wieder zu dir heraus, oder sendeten sie mich zu dir heraus, o Gott, dann wär' es noch unendlich schlimmer. Nein nein, du so süßer Freund, dahin lass' es nicht kommen, so lieb dir die arme Undine ist.

Er verhieß feierlich, zu thun, wie sie begehre, und die beiden Eheleute traten unendlich froh und liebevoll wieder aus dem Gemach. Da kam Bertalda mit einigen Werkleuten, die sie unterdes schon hatte bescheiden lassen, und sagte mit einer mürrischen Art, die sie sich zeither angenommen hatte: Nun ist doch wohl das geheime Gespräch zu Ende, und der Stein kann herab. Geht nur hin, ihr Leute, und richtet's aus. — Der Ritter aber,

3. angesehen, A angesehen.

ihre Unart empört fühlend, sagte in kurzen und sehr ernstlichen Worten: Der Stein bleibt liegen; auch verwies er Bertalden ihre Heftigkeit gegen seine Frau, worauf die Werkleute mit heimlich vergnügtem Lächeln fortgingen, Bertalda aber von der andern Seite erbleichend nach ihren Zimmern eilte.

Die Stunde des Abendessens kam heran, und Bertalda ließ sich vergeblich erwarten. Man schickte nach ihr; da fand der Kämmerling ihre Gemächer leer, und brachte nur ein versiegeltes Blatt, an den Ritter überschrieben, mit zurück. Dieser öffnete es bestürzt, und las.

Ich fühle mit Beschämung, wie ich nur eine arme Fischersdirne bin. Daß ich es auf Augenblicke vergaß, will ich in der ärmlichen Hütte meiner Eltern büßen. Lebt wohl mit Eurer schönen Frau!

Undine war von Herzen betrübt. Sie bat Huldbranden in- 15
brüstig, der entflohenen Freundin nachzuwilen, und sie wieder mit zurück zu bringen. Ach, sie hatte nicht nötig zu treiben! Seine Neigung für Bertalden brach wieder heftig hervor. Er eilte im ganzen Schloß umher, fragend, ob niemand gesehn habe, welches Weges die schöne Flüchtige gegangen sei. Er konnte nichts er- 20
fahren, und saß schon im Burghöse zu Pferde, entschlossen, aufs Geratewohl dem Wege nachzureiten, den er Bertalden hierher geführt hatte. Da kam ein Schildbub, und versicherte, er sei dem Fräulein auf dem Pfade nach dem Schwarzhale begegnet. Wie ein Pfeil sprengte der Ritter durch das Thor, der an- 25
gewiesenen Richtung nach, ohne Undinens ängstliche Stimme zu hören, die ihm aus dem Fenster nachrief: Nach dem Schwarzhale? O dahin nicht! Huldbrand, dahin nicht! Oder um Gotteswillen, nimm mich mit! — Als sie aber all' ihr Rufen vergeblich sah, ließ sie eilig ihren weißen Zelter fätseln, und trabte dem Ritter 30
nach, ohne irgend eines Dieners Begleitung annehmen zu wollen.

Vierzehntes Kapitel.

Wie Bertalda mit dem Ritter heimfuhr.

Das Schwarzhale liegt tief in die Berge hinein. Wie es jezo heißt, kann man nicht wissen. Damals nannten es die 35

10. las., A las.: — 19. gesehn, A gesehen.

Landleute so, wegen der tiefen Dunkelheit, welche von hohen Bäumen, worunter es vorzüglich viele Tannen gab, in die Niederung herunter gestreuet ward. Selbst der Bach, der zwischen den Klippen hinstrudelte, sahe davon ganz schwarz aus, und gar nicht so fröhlich, wie es Gewässer wohl zu thun pflegen, die den blauen Himmel unmittelbar über sich haben. Nun, in der hereinbrechenden Dämmerung, war es vollends sehr wild und finster zwischen den Höhen geworden. Der Ritter trabte ängstlich die Bachesufer entlangst; er fürchtete bald, durch Verzögerung die 10 Flüchtige zu weit voraus zu lassen, bald wieder, in der großen Eile sie irgendwo, dafern sie sich vor ihm verstecken wolle, zu übersehn. Er war indes schon ziemlich tief in das Thal hinein gekommen, und konnte nun denken, daß Mägdelein bald eingeholt zu haben, wenn er anders auf der rechten Spur war. Die 15 Ahnung, daß er das auch wohl nicht sein könne, trieb sein Herz zu immer ängstlicheren Schlägen. Wo sollte die zarte Bertalda bleiben, wenn er sie nicht fand, in der drohenden Wetternacht, die sich immer furchtbarer über das Thal herein bog? Da sah er endlich etwas Weißes am Hange des Berges durch die Zweige 20 schimmern. Er glaubte Bertaldas Gewand zu erkennen, und machte sich hinzu. Sein Roß aber wollte nicht hinan; es bäumte sich so ungestüm, und er wollte so wenig Zeit verlieren, daß er — zumal da ihm wohl ohnehin zu Pferde das Gefräuch allzu hinderlich geworden wäre, — abfaß, und den schnaubenden Hengst 25 an eine Kluft band, worauf er sich dann vorsichtig durch die Büsche hinarbeitete. Die Zweige schlugen ihm unsfreundlich Stirn und Wangen mit der kalten Nässe des Abendtaus, ein ferner Donner murmelte jenseit der Berge hin, es sah alles so seltsam aus, daß er anfing, eine Scheu vor der weißen Gestalt zu empfinden, die nun schon unfern von ihm am Boden lag. Doch konnte er ganz deutlich unterscheiden, daß es ein schlafendes oder ohnmächtiges Frauenzimmer in langen, weißen Gewändern war, wie sie Bertalda heute getragen hatte. Er trat dicht vor sie hin, rauschte an den Zweigen, klirrte an seinem Schwerte, — sie 30 regte sich nicht. — Bertalda! sprach er; erst leise, dann immer lauter, — sie hörte nicht. Als er zuletzt den teuern Namen mit gewaltsamer Anstrengung rief, hallte ein dumpfes Echo aus den Berghöhlen des Thales lallend zurück: Bertalda! — aber die

16. ängstlicheren, A ängstlichen.

Schläferin blieb unerweckt. Er beugte sich zu ihr nieder; die Dunkelheit des Thales und der einbrechenden Nacht ließen keinen ihrer Gesichtszüge unterscheiden. Als er sich nun eben mit einem gramvollen Zweifel ganz nahe zu ihr an den Boden gedrückt hatte, fuhr ein Blick schnell erleuchtend über das Thal hin. Er sah ein abscheulich verzerrtes Antlitz dicht vor sich, das mit dumpfer Stimme rief: Gieb mir 'nen Kuß, du verliebter Schäfer! — Vor Entsetzen schreiend fuhr Huldbrand in die Höh', die häßliche Gestalt ihm nach. — Zu Haus! murmelte sie; die Unholde sind wach. Zu Haus! Sonst hab' ich dich! — Und es griff nach ihm mit langen weißen Armen. — Türkischer Kühleborn, rief der Ritter sich ermannend, was gilt's, du bist es, du Kobold! Da hast du 'nen Kuß! — Und wütend hieb er mit dem Schwerte gegen die Gestalt. Aber die zerstob, und ein durchnässender Wasserguß ließ dem Ritter keinen Zweifel darüber, mit welchem Feind er gestritten habe.

Er will mich zurückschrecken von Bertalden, sagte er laut zu sich selbst; er denkt, ich soll mich vor seinen albernen Spukereien fürchten, und ihm das arme, geängstete Mädchen hingeben, damit er sie seine Rache könne fühlen lassen. Das soll er doch nicht, der schwächliche Clementargeist. Was eine Menschenbrust vermag, wenn sie so recht will, so recht aus ihrem besten Leben will, das versteht der ohnmächtige Gaukler nicht. — Er fühlte die Wahrheit seiner Worte, und daß er sich selbst dadurch einen ganz erneuten Mut in das Herz gesprochen habe. Auch schien es, als trete das Glück mit ihm in Bunde, denn noch war er nicht wieder bei seinem angebundenen Rosse, da hörte er schon ganz deutlich Bertaldens klagende Stimme, wie sie unfern von ihm durch das immer lauter werdende Geräusch des Donners und Sturmwindes herüber weinte. Besflügelten Fußes eilt' er dem Schalle nach, und fand die erbebende Jungfrau, wie sie eben die Höhe hinan zu klimmen versuchte, um sich auf alle Weise aus dem schaurigen Dunkel dieses Thales zu retten. Er aber trat ihr liebkosend in den Weg, und so kühn und stolz auch früher ihr Entschluß mochte gewesen sein, empfand sie doch jetzt nur allzulebendig das Glück, daß ihr im Herzen geliebter Freund sie aus der furchtbaren Einsamkeit erlöse, und das helle Leben in

28. Bertaldens, A Bertalda's. — 35. mochte, A mögte. — 36. allzulebendig A allzu lebendig.

der befreundeten Burg so anmutige Arme nach ihr aussstrecke. Sie folgte fast ohne Widerspruch, aber so ermatet, daß der Ritter froh war, sie bis zu seinem Ross geleitet zu haben, welches er nun eilig losknüpfte, um die schöne Wandrerin hinaufzuheben, und es 5 alsdann am Zügel sich durch die ungewissen Schatten der Thalgegend vorsichtig nachzuleiten.

Aber das Pferd war ganz verwildert durch Kühleborns tolle Erscheinung. Selbst der Ritter würde Mühe gebraucht haben, auf des bäumenden, wildschnaubenden, Tieres Rücken zu springen; 10 die zitternde Bertalda hinaufzuheben, war eine volle Unmöglichkeit. Man beschloß also, zu Füsse heimzukehren. Das Ross am Zügel nachzerrend, unterstützte der Ritter mit der andern Hand das schwankende Mägdlein. Bertalda machte sich so stark, als möglich, um den furchtbaren Thalgrund schnell zu durchwandeln, aber wie 15 Blei zog die Müdigkeit sie herab, und zugleich bebten ihr alle Glieder zusammen, teils noch von mancher überstandnen Angst, womit Kühleborn sie vormärts geheft hatte, teils auch in der fortdauernden Bangigkeit vor dem Geheul⁴ des Sturmes und Donners durch die Waldung des Gebirgs.

20 Endlich entglitt sie dem stützenden Arm ihres Führers, und auf das Moos hingefunken, sagte sie: Laßt mich nur hier liegen, edler Herr. Ich büße meiner Thorheit Schuld, und muß nun doch auf alle Weise hier verkommen vor Mattigkeit und Angst.

— Nimmermehr, holde Freundin, verlass' ich Euch! rief Huldbrand, 25 vergeblich bemüht, den brausenden Hengst an seiner Hand zu bändigen, der ärger, als vorhin, zu tosen und zu schäumen begann; der Ritter war endlich nur froh, daß er ihn vor der hingefunkenen Jungfrau fern genug hielt, um sie nicht durch die Furcht vor ihm noch mehr zu erschrecken. Wie er sich aber mit 30 dem tollen Pferde nur kaum einige Schritte entfernte, begann sie auch gleich, ihm auf das allerjämmerlichste nachzurufen, des Glaubens, er wolle sie wirklich hier in der entsetzlichen Wildnis verlassen. Er wußte gar nicht mehr, was er beginnen sollte. Gern hätte er dem wütenden Tiere die volle Freiheit gegeben, durch die Nacht 35 hinzustürmen, und seine Naserei auszutoben, hätte er nur nicht fürchten müssen, es würde in diesem engen Paß mit seinen be-erzten Hüfen eben über die Stelle hindonnern, wo Bertalda lag.

4. hinaufzuheben, A hinauf zu heben. — 9. wildschnaubenden, Tieres, A wilfschnaubenden Thieres. — 18. Geheul⁵, A Geheul.

Während dieser großen Not und Verlegenheit, war es ihm unendlich trostreich, daß er einen Wagen langsam den steinigen Weg hinter sich herabfahren hörte. Er rief um Beistand; eine männliche Stimme antwortete, verwies ihn zur Geduld, aber versprach, zu helfen, und bald darauf leuchteten schon zwei Schimmel durch das Gebüsch, der weiße Kärrnerkittel ihres Führers neben her, worauf sich denn auch die große, weiße Leinewand sehen ließ, mit welcher die Waren, die er bei sich führen möchte, überdeckt waren. Auf ein lautes *Brr!* aus dem Munde ihres Herrn standen die gehorsamen Schimmel. Er kam gegen den Ritter heran, und half ihm, das schäumende Tier bändigen. — Ich merke wohl, sagte er dabei, was der Bestie fehlt. Als ich zuerst durch diese Gegend zog, ging es meinen Pferden nicht besser. Das macht, hier wohnt ein böser Wassernix, der an solchen Neckereien Lust hat. Aber ich hab' ein Sprüchlein gelernt; wenn Ihr mir vergönnen wolltet, dem Ross das ins Ohr zu sagen, so sollt' es gleich so ruhig stehn, wie meine Schimmel da. — Versucht Eu'r Heil, und helft nur bald! schrie der ungeduldige Ritter. Da bog der Fuhrmann den Kopf des bäumenden Pferdes zu sich herunter, und sagte ihm einige Worte ins Ohr. Augenblicklich stand der Hengst geähmt und friedlich still, und nur sein erhitztes Keuchen und Dampfen zeugte noch von der vorherigen Unbändigkeit. Es war nicht viel Zeit für Huldbranden, lange zu fragen, wie dies zugegangen sei. Er ward mit dem Kärrner einig, daß er Bertalden auf den Wagen nehmen solle, wo, seiner Aussage nach, die weichste Baumwolle in Ballen lag, und so möge er sie bis nach Burg Ringstetten führen; der Ritter wollte den Zug zu Pferde begleiten. Aber das Ross schien von seinem vorigen Toben zu erschöpft, um noch seinen Herrn so weit zu tragen, weshalb diesem der Kärrner zuredete, mit Bertalden in den Wagen zu steigen. Das Pferd könne man ja hinten anbinden. — Es geht bergunter, sagte er, und da wird's meinen Schimmeln leicht. — Der Ritter nahm dies Erbieten an, er bestieg mit Bertalden den Wagen, der Hengst folgte geduldig nach, und rüstig und achtsam schritt der Fuhrmann beiher.

In der Stille der tiefer dunkelnden Nacht, aus der das Gewitter immer ferner und schweigsamer abdonnerte, in dem behaglichen Gefühl der Sicherheit und des bequemen Fortkommens, entspann sich zwischen Huldbrand und Bertalda ein traurliches

Gespräch. Mit schmeichelnden Worten schalt er sie um ihr troziges Flüchten; mit Demut und Rührung entchuldigte sie sich, und aus allem, was sie sprach, leuchtete es hervor, gleich einer Lampe, die dem Geliebten zwischen Nacht und Geheimnis kund giebt, die 5 Geliebte harre noch sein. Der Ritter fühlte den Sinn dieser Reden weit mehr, als daß er auf die Bedeutung der Worte acht gegeben hätte, und antwortete auch einzig auf jenen. Da rief der Fuhrmann plötzlich mit kreischender Stimme: Hoch, ihr Schimmel! Hoch den Fuß! Nehmt euch zusammen, Schimmel! Denkt hübsch, 10 was ihr seid! — Der Ritter beugte sich aus dem Wagen, und sah, wie die Pferde mitten im schäumenden Wasser dahin schritten, oder fast schon schwammen, des Wagens Räder wie Mühlenräder blinkten und rauschten, der Kärrner vor der wachsenden Flut auf das Fuhrwerk gestiegen war. — Was soll das für ein Weg sein? 15 Der geht ja mitten in den Strom! rief Hulbrand seinem Führer zu. — Nein, Herr, lachte dieser zurück; es ist grad' umgekehrt. Der Strom geht mitten in unsern Weg. Seht Euch nur um, wie alles übergetreten ist.

In der That wogte und rauschte der ganze Thalgrund von 20 plötzlich empörten, sichtbar steigenden, Wellen. Das ist der Kühleborn, der böse Wassernix, der uns erfäufen will! rief der Ritter. Weißt du kein Sprüchlein wider ihn, Gesell? — Ich wüßte wohl eins, sagte der Fuhrmann, aber ich kann und mag es nicht eher brauchen, als bis Ihr wißt, wer ich bin. — Ist es hier Zeit zu 25 Rätseln? schrie der Ritter. Die Flut steigt immer höher, und was geht es mich an, zu wissen, wer du bist? — Es geht Euch aber doch was an, sagte der Fuhrmann, denn ich bin Kühleborn. Damit lachte er, verzerrten Antlitzes, zum Wagen herein, aber der Wagen blieb nicht Wagen mehr, die Schimmel nicht Schimmel; 30 alles verschäumte, verrann in zischenden Wogen, und selbst der Fuhrmann bäumte sich als eine riesige Welle empor, riß den vergeblich arbeitenden Hengst unter die Gewässer hinab, und wuchs dann wieder, und wuchs über den Häuptern des schwimmenden Paars, wie zu einem feuchten Turme an, und wollte sie eben 35rettungslos begraben. —

Da scholl Undinens anmutige Stimme durch das Getöse hin, der Mond trat aus den Wolken, und mit ihm ward Undine auf den Höhen des Thalgrundes sichtbar. Sie schalt, sie drohte in die Fluten hinab, die drohende Turmeswoge verschwand murrend

und murmelnd, leise rauschen die Wasser im Mondglanze dahin, und wie eine weiße Taube sah man Undinen von der Höhe hinab tauchen, den Ritter und Bertalden erfassen, und mit sich nach einem frischen, grünen Nasenfleck auf der Höhe empor heben, wo sie mit ausgesuchten Labungen Ohnmacht und Schrecken vertrieb; 5 dann half sie Bertalden zu dem weißen Zelter, der sie selbst hergetragen hatte, hinaufheben, und so gelangten alle dreie nach Burg Ringstetten zurück.

Fünftzehntes Kapitel.

Die Reise nach Wien.

10

Es lebte sich seit der letztern Begebenheit still und ruhig auf dem Schloß. Der Ritter erkannte mehr und mehr seiner Frauen himmlische Güte, die sich durch ihr Nachseilen und Retteln im Schwarzhale, wo Kühleborns Gewalt wieder anging, so herrlich offenbart hatte; Undine selbst empfand den Frieden und die Sicherheit, deren ein Gemüt nie ermangelt, so lange es mit Besonnenheit fühlt, daß es auf dem rechten Wege sei, und zudem gingen ihr in der neu erwachenden Liebe und Achtung ihres Chemaines vielfache Schimmer der Hoffnung und Freude auf. Bertalda hingegen zeigte sich dankbar, demütig und scheu, ohne daß sie wieder 20 diese Außerungen als etwas Verdienstliches angeschlagen hätte. So oft ihr eines der Eheleute über die Verdeckung des Brunnens, oder über die Abenteuer im Schwarzhale, irgend etwas Erklärendes sagen wollte, bat sie inbrünstig, man möge sie damit verschonen, weil sie wegen des Brunnens allzuviiele Beschämung, und wegen 25 des Schwarzhales, allzuviiele Schrecken empfinde. Sie erfuhr daher auch von beiden weiter nichts; und wozu schien es auch nötig zu sein? Der Friede und die Freude hatten ja ihren sichtbaren Wohnsitz in Burg Ringstetten genommen. Man ward darüber ganz sicher, und meinte, nun könne das Leben gar nichts so mehr tragen, als anmutige Blumen und Früchte.

In so erhabenden Verhältnissen war der Winter gekommen und vorüber gegangen, und der Frühling sah mit seinen hellgrünen Sprossen und seinem lichtblauen Himmel zu den fröhlichen Menschen herein. Ihm war zu Mut, wie ihnen, und ihnen, wie 35 ihm. Was Wunder, daß seine Störche und Schwalben auch in

ihnen die Reiseflucht anregten! Während sie einmal nach den Donauquellen hinab lustwandelten, erzählte Huldbrand von der Herrlichkeit des edlen Stromes, und wie er wachsend durch gesegnete Länder fließe, wie das kostliche Wien an seinen Ufern 5 emporglänze, und er überhaupt mit jedem Schritte seiner Fahrt an Macht und Lieblichkeit gewinne. — Es müßte herrlich sein, ihn so bis Wien einmal hinabzufahren! brach Bertalda aus, aber gleich darauf in ihre jetzige Demut und Bescheidenheit zurückgesunken, schwieg sie errötend still. Eben dies rührte Undinen 10 sehr, und im lebhaftesten Wunsch, der lieben Freundin eine Lust zu machen, sagte sie: Wer hindert uns denn, die Reise anzutreten? — Bertalda hüpfte vor Freuden in die Höhe, und die beiden Frauen begannen fogleich, sich die anmutige Donaufahrt mit den allerhellsten Farben vor die Sinne zu rufen. Auch 15 Huldbrand stimmte fröhlich darin ein; nur sagte er einmal besorgt Undinen ins Ohr: Aber weiterhin ist Kühleborn wieder gewaltig? — Läß' ihn nur kommen, entgegnete sie lachend; ich bin ja dabei, und vor mir wagt er sich mit keinem Unheil hervor. — Damit war das letzte Hindernis gehoben, man rüstete sich 20 zur Fahrt, und trat sie alsbald mit frischem Mut und den heitersten Hoffnungen an.

Wundert euch aber nur nicht, ihr Menschen, wenn es dann immer ganz anders kommt, als man gemeint hat. Die tückische Macht, die lauert, uns zu verderben, singt ihr auserkörnes Opfer 25 gern mit süßen Liedern und goldenen Märchen in den Schlaf. Dagegen pocht der rettende Himmelsbote oftmals scharf und erschreckend an unsre Thür.

Sie waren die ersten Tage ihrer Donaufahrt hindurch außerordentlich vergnügt gewesen. Es ward auch alles immer besser 30 und schöner, so wie sie den stolzen flutenden Strom weiter hinunterschiffsten. Aber in einer sonst höchst anmutigen Gegend, von deren erfreulichem Anblick sie sich die beste Freude versprochen hatten, fing der ungebändigte Kühleborn ganz unverhohlen an, seine hier eingreifende Macht zu zeigen. Es blieben zwar bloß Neckereien, 35 weil Undine oftmals in die empöerten Wellen oder in die hemmenden Winde hineinschalt, und sich dann die Gewalt des Feindeslichen augenblicklich in Demut ergab; aber wieder kamen die

30. stolzer, A stolzen. — 30f. hinunterschiffsten, A hinunter schiffsten. —
37. ergab; aber, A ergab, aber.

Angriffe, und wieder brauchte es der Mahnung Undinens, so daß die Lustigkeit der kleinen Reisegesellschaft eine gänzliche Störung erlitt. Dabei zischelten sich noch immer die Fährleute zägend in die Ohren, und sahen mißtrauisch auf die drei Herrschaften, deren Diener selbsten mehr und mehr etwas Unheimliches zu ahnen begannen, und ihre Gebieter mit seltsamen Blicken verfolgten. Huldbrand sagte öfters bei sich im stillen Gemüte: Das kommt davon, wenn gleich sich nicht zu gleich gesellt, wenn Mensch und Meerfräulein ein wunderliches Bündnis schließen. — Sich entschuldigend, wie wir es denn überhaupt lieben, dachte er freilich oftmaß dabei: Ich hab' es ja nicht gewußt, daß sie ein Meerfräulein war. Mein ist das Unheil, das jeden meiner Schritte durch der tollen Verwandtschaft Grillen bannt und stört, aber mein ist nicht die Schuld. — Durch solcherlei Gedanken fühlte er sich einigermaßen gestärkt, aber dagegen ward er immer verdrießlicher, ja feindseliger, wider Undinen gestimmt. Er sah sie schon mit mürrischen Blicken an, und die arme Frau verstand deren Bedeutung wohl. Dadurch, und durch die beständige Anstrengung wider Kühleborns Listen erschöpft, sank sie gegen Abend, von der sanftgleitenden Barke angenehm gewiegt, in einen tiefen Schlaf.
5 10 15 20

Raum aber, daß sie die Augen geschlossen hatte, so wähnte jedermann im Schiffe, nach der Seite, wo er grade hinaussah,
ein ganz abscheuliches Menschenhaupt zu erblicken, das sich aus den Wellen emporhob, nicht wie das eines Schwimmenden, sondern ganz senkrecht, wie auf den Wasserspiegel grade eingepfählt, aber 25 mitschwimmend, so wie die Barke schwamm. Jeder wollte dem andern zeigen, was ihn erschreckte, und jeder fand zwar auf des andern Gesicht das gleiche Entsetzen, Hand und Auge aber nach einer andern Richtung hinzeigend, als wo ihm selbst das halb lachende, halb dräuende, Scheusal vor Augen stand. Wie sie sich nun aber einander darüber verständigen wollten, und alles rief:
Sieh dorthin, nein dorthin! — da wurden jedwedem die Greuelbilder aller sichtbar, und die ganze Flut um das Schiff herwimmelte von den entsetzlichsten Gestalten. Von dem Geschrei, das sich darüber erhob, erwachte Undine. Vor ihren aufgehenden 35 Augenlichtern verschwand der mißgeschaffnen Gesichter tolle Schar. Aber Huldbrand war empört über so viele häßliche Gaukeleien.

1. Undinens, A Undine's. — 22. grade hinaussah, A gerade hinaus sah —
24. emporhob, A empor hob. — 25. grade, A gerade.

Er wäre in wilde Verwünschungen ausgebrochen, nur daß Undine mit den demütigsten Blicken, und ganz leise bittend, sagte: Um Gott, mein Eheherr, wir sind auf den Fluten; zürne jetzt nicht auf mich. — Der Ritter schwieg, setzte sich, und versank in ein tiefes Nachdenken. Undine sagte ihm ins Ohr: Wär' es nicht besser, mein Liebling, wir ließen die thörichte Reise, und kehrten nach Burg Ringstetten in Frieden zurück? — Aber Huldbrand murmelte feindselig: Also ein Gefangner soll ich sein auf meiner eignen Burg? Und atmen nur können, so lange der Brunnen zu ist? So wollt' ich, daß die tolle Verwandtschaft — Da drückte Undine schmeichelnd ihre schöne Hand auf seine Lippen. Er schwieg auch, und hielt sich still, so manches, was ihm Undine früher gesagt hatte, erwägend.

Indeffen hatte Bertalda sich allerhand seltsam umschweifen-
15 den Gedanken überlassen. Sie wußte vieles von Undinens Her-
kommen und doch nicht alles, und vorzüglich war ihr der furcht-
bare Kühleborn ein schreckliches, aber noch immer ganz dunkles
Rätsel geblieben; so daß sie nicht einmal seinen Namen je ver-
nommen hatte. Über alle diese wunderlichen Dinge nachsinnend,
20 knüpfte sie, ohne sich dessen recht bewußt zu werden, ein goldnes
Halsband los, welches ihr Huldbrand auf einer der letzten Tage-
reisen von einem herumziehenden Handelsmann gekauft hatte, und
ließ es dicht über der Oberfläche des Flusses spielen, sich halb
träumend an dem lichten Schimmer ergötzend, den es in die abend-
25 hellen Gewässer warf. Da griff plötzlich eine große Hand aus
der Donau herauf, erfaßte das Halsband, und fuhr damit unter
die Fluten. Bertalda schrie laut auf, und ein höhnisches Ge-
lächter schallte aus den Tiefen des Stromes drein. Nun hielt
sich des Ritters Zorn nicht länger. Aufspringend schalt er in
so die Gewässer hinein, verwünschte alle, die sich in seine Verwandt-
schaft und sein Leben drängen wollten, und forderte sie auf, Miz
oder Sirene, sich vor sein blankes Schwert zu stellen. Bertalda
weinte indes um den verlorenen, ihr so innig lieben, Schmuck, und
goß mit ihren Thränen Öl in des Ritters Zorn, während Undine
35 ihre Hand über den Schiffesbord in die Wellen getaucht hielt, in
einem fort sacht vor sich hin murmelnd, und nur manchmal ihr
seltsam heimliches Geslüster unterbrechend, indem sie bittend zu
ihrem Ehherrn sprach: Mein Herzlichlieber, hier schilt mich nicht.

9. eignen, A eigenen.

Schilt alles, was du willst, aber hier mich nicht. Du weißt ja! — Und wirklich enthielt sich seine vor Zorn stammelnde Zunge noch jedes Wortes unmittelbar wider sie. Da brachte sie mit der feuchten Hand, die sie unter den Wogen gehalten hatte, ein wunderschönes Korallenhalssband hervor, so herrlich blitzend, daß allen davon die Augen fast geblendet wurden. Nimm hin, sagte sie, es Bertalden freundlich hinhaltend; das hab' ich dir zum Erfolg bringen lassen, und sei nicht weiter betrübt, du armes Kind. — Aber der Ritter sprang dazwischen. Er riß den schönen Schmuck Undinen aus der Hand, schleuderte ihn wieder in den Fluß, und schrie wutentbrannt: So hast du denn immer Verbindung mit ihnen? Bleib bei ihnen in aller Hexen Namen mit all' deinen Geschenken, und lass' uns Menschen zufrieden, Gauklerin du! — Starren aber thränenströmenden Blickes sah ihn die arme Undine an, noch immer die Hand ausgestreckt, mit welcher sie Bertalden ihr hübsches Geschenk so freundlich hatte hinreichen wollen. Dann fing sie immer herzlicher an, zu weinen, wie ein recht unverschuldet und recht bitterlich gefränktes liebes Kind. Endlich sagte sie ganz matt: Ach, holder Freund, ach lebe wohl! Sie sollen dir nichts thun; nur bleibe treu, daß ich sie dir abwehren kann. Ach, aber fort muß ich, muß fort auf diese ganze junge Lebenszeit. O weh, o weh, was haft du angerichtet! O weh, o weh!

Und über den Rand der Barke schwand sie hinaus. — Stieg sie hinüber in die Flut, verströmte sie darin, man wußt' es nicht; es war wie beides und wie keins. Bald aber war sie in die Donau ganz verronnen; nur flüsterten noch kleine Wellchen schluchzend um den Kahn, und fast vernehmlich war's, als sprächen sie: O weh, o weh! Ach bleibe treu! O weh! —

Huldbrand aber lag in heißen Thränen auf dem Verdecke des Schiffes, und eine tiefe Ohnmacht hüllte den Unglücklichen bald in ihre mildernden Schleier ein.

13. all', A all. — 14. Starren aber, A Starren, aber. — 29. Ach bleibe, A Ach, bleibe.

Sechzehntes Kapitel.

Von Huldbbrands fürderm Ergehn.

Soll man sagen, leider! oder zum Glück! daß es mit unsrer Trauer keinen rechten Bestand hat? Ich meine, mit unsrer so recht tiefen und aus dem Borne des Lebens schöpfenden Trauer, die mit dem verlorenen Geliebten so Eines wird, daß er ihr nicht mehr verloren ist, und sie ein geweihtes Priestertum an seinem Bilde durch das ganze Leben durchführen will, bis die Schranke, die ihm gefallen ist, auch uns zerfällt! Freilich bleiben wohl 10 gute Menschen wirklich solche Priester, aber es ist doch nicht die erste, rechte Trauer mehr. Andre, fremdartige Bilder haben sich dazwischen gedrängt, wir erfahren endlich die Vergänglichkeit aller irdischen Dinge sogar an unserm Schmerz, und so muß ich denn sagen: Leider, daß es mit unsrer Trauer keinen rechten Bestand hat!

Der Herr von Ringstetten erfuhr das auch; ob zu seinem Heile, werden wir im Verfolg dieser Geschichte hören. Anfänglich konnte er nichts, als immer recht bitterlich weinen, wie die arme, freundliche Undine geweint hatte, als er ihr den blanken Schmuck aus der Hand riß, mit dem sie alles so schön und gut machen 20 wollte. Und dann streckte er die Hand aus, wie sie es gethan hatte, und weinte immer wieder von neuem, wie sie. Er hegte die heimliche Hoffnung, endlich auch ganz in Thränen zu versinnen, und ist nicht selbst manchem von uns andern in großem Leide der ähnliche Gedanke mit schmerzender Lust durch den Sinn 25 gezogen? Bertalda weinte mit, und sie lebten lange ganz still bei einander auf Burg Ringstetten, Undinens Andenken feiernd, und der ehemaligen Neigung fast gänzlich vergessen habend. Dafür kam auch um diese Zeit oftmals die gute Undine zu Huldbbrands Träumen; sie streichelte ihn sanft und freundlich, und ging dann 30 stillweinend wieder fort, so daß er im Erwachen oftmals nicht recht wußte, wovon seine Wangen so naß waren: kam es von ihren oder bloß von seinen Thränen?

Die Traumgesichte wurden aber mit der Zeit seltner, der Gram des Ritters matter, und dennoch hätte er vielleicht nie in 35 seinem Leben einen andern Wunsch gehabt, als so stille fort Undinens zu gedenken, und von ihr zu sprechen, wäre nicht der alte Fischer unvermutet auf dem Schloß erschienen, und hätte

6. verlorenen, A verlorenen. — 26 u. 36. Undinens, A Undine's.

Bertalden nun alles Ernstes als sein Kind zurücke geheischt. Undinens Verschwinden war ihm kund geworden, und er wollte es nicht länger zugeben, daß Bertalda bei dem unverehlichten Herrn auf der Burg verweile. — Denn, ob meine Tochter mich lieb hat, oder nicht, sprach er, will ich jetzt gar nicht wissen, aber die Ehrbarkeit ⁵ ist im Spiel, und wo die spricht, hat nichts andres mehr mit zu reden.

Diese Gesinnung des alten Fischers, und die Einsamkeit, die den Ritter aus allen Sälen und Gängen der verödeten Burg schauerlich nach Bertaldens Abreise zu erfassen drohte, brachten zum Ausbruch, was früher entschlummert und in dem Gram über ¹⁰ Undinen ganz vergessen war: die Neigung Huldbbrands für die schöne Bertalda. Der Fischer hatte vieles gegen die vorgeslagne Heirat einzuwenden. Undine war dem alten Manne sehr lieb gewesen, und er meinte, man wisse ja noch kaum, ob die liebe Verschwundne recht eigentlich tot sei. Liege aber ihr Leichnam ¹⁵ wirklich starr und kalt auf dem Grunde der Donau, oder treibe mit den Fluten ins Weltmeer hinaus, so habe Bertalda an ihrem Tode mit Schuld, und nicht gezieme es ihr, an den Platz der armen Verdrängten zu treten. Aber auch den Ritter hatte der Fischer sehr lieb; die Bitten der Tochter, die um vieles sanfter ²⁰ und ergebner geworden war, wie auch ihre Thränen um Undinen kamen dazu, und er müßte wohl endlich seine Einwilligung geben haben, denn er blieb ohne Widerrede auf der Burg, und ein Gilbote ward abgesandt, den Pater Heilmann, der in früheren glücklichen Tagen Undinen und Huldbranden eingefeuget hatte, ²⁵ zur zweiten Trauung des Ritters nach dem Schlosse zu holen.

Der fromme Mann aber hatte kaum den Brief des Herrn von Ringstetten durchlesen, so machte er sich in noch viel größerer Eile nach dem Schlosse auf den Weg, als der Bote von dorten zu ihm gekommen war. Wenn ihm auf dem schnellen Gange der ³⁰ Odem fehlte, oder die alten Glieder schmerzten vor Müdigkeit, pflegte er zu sich selber zu sagen: Vielleicht ist noch Unrecht zu hindern; finke nicht eher, als am Ziele, du verdorrter Leib! — Und mit erneuter Kraft riß er sich alsdann auf, und wallte und wallte, ohne Rast und Ruh, bis er eines Abends spät in den ³⁵ belaubten Hof der Burg Ringstetten eintrat.

1. zurücke geheischt. Undinens, A zurücke geheischt. Undine's. — 9. Bertaldens, Bertalda's. — 12. vorgeslagne, A vorgeslagene. — 15. Verschwundne, A Verschwundene. — 31. Odem, A Athem.

Die Brautleute saßen Arm in Arm unter den Bäumen, der alte Fischer nachdenklich neben ihnen. Kaum nun, daß sie den Pater Heilmann erkannten, so sprangen sie auf, und drängten sich bewillkommen um ihn her. Aber er, ohne viele Worte zu machen, wollte den Bräutigam mit sich in die Burg ziehn; als indessen dieser staunte, und zögerte, den ernsten Winken zu gehorchen, sagte der fromme Geistliche: Was halte ich mich denn lange dabei auf, Euch in geheim sprechen zu wollen, Herr von Ringstetten? Was ich zu sagen habe, geht Bertalden und den 5 Fischer eben so gut mit an, und was einer doch irgend einmal hören muß, mag er lieber gleich so bald hören, als es nur möglich ist. Seid Ihr denn so gar gewiß, Ritter Huldbrand, daß Eure erste Gattin wirklich gestorben ist? Mir kommt es kaum so vor. Ich will zwar weiter nichts darüber sprechen, welch eine wundersame Befandtnis es mit ihr gehabt haben mag, weiß auch davon nichts Gewisses. Aber ein frommes, vielgetreues Weib war sie, soviel ist außer allem Zweifel. Und seit vierzehn Nächten hat sie in Träumen an meinem Bette gestanden, ängstlich die zarten Händlein ringend, und in einem fort seufzend: Ach hindr' ihn, 10 lieber Vater! Ich lebe noch! Ach, rett' ihm den Leib! Ach rett' ihm die Seele! — Ich verstand nicht, was das Nachtgesicht haben wollte; da kam Euer Bote, und nun eilt' ich hierher, nicht zu trauen, wohl aber zu trennen, was nicht zusammengehören darf. Lass' von ihr, Huldbrand! Lass' von ihm, Bertalda! Er gehört 15 noch einer andern, und siehst du nicht den Gram um die verschwundne Gattin auf seinen bleichen Wangen? So sieht kein Bräutigam aus, und der Geist sagt es mir: ob du ihn auch nicht lässest, doch nimmer wirst du sein froh.

Die drei empfanden im innersten Herzen, daß der Pater 20 Heilmann die Wahrheit sprach, aber sie wollten es nun einmal nicht glauben. Selbst der alte Fischer war nun bereits so be-

25. andern, während der fromme Jouqué so durch den berufsmäßigen Vertreter der Religion das Recht Unbinens vertreten läßt, haben noch Frömmere daran Anstoß genommen. S. v. Radowits äußert in den „Fragmenten“ der „Gesammelten Schriften“, Berlin 1853. V. 259: „In der Jouqué'schen Unbine ist der Grundgedanke ganz vergriffen. Nach der alten und tiefen Auffassung ist die Natur in ihrem von Gott abgewendeten und blinden Wesen das Dämonische, welches den Menschen verlockt und an sich reift. Jouqué hat die Sache umgekehrt. Die arme christliche Hausfrau erscheint als Hemmung, als dürftiger Abwehr, während das Heil und Wohl des Ritters an seine Knie angeknüpft ist, so daß die erlöste und unsterbliche Seele einem Springbrunnen nachsteht.“ Das Bergreiten ist hier doch auf Seiten des überkommenen Kritikers. — 25 f. verschwundne, A verschwundene. — 29. dreie, A drei.

thört, daß er meinte, anders könne es gar nicht kommen, als sie es in diesen Tagen ja schon oft mit einander besprochen hätten. Daher stritten sie denn alle mit einer wilden, trüben Hast gegen des Geistlichen Warnungen, bis dieser sich endlich kopfschüttelnd und traurig aus der Burg entfernte, ohne die dargebotne Herberge 5 auch nur für diese Nacht annehmen zu wollen, oder irgend eine der herbeigeholten Labungen zu genießen. Hulbrand aber überredete sich, der Geistliche sei ein Grillenfänger, und sandte mit Tagesanbruch nach einem Pater aus dem nächsten Kloster, der auch ohne Weigerung verhieß, die Einsegnung in wenigen Tagen 10 zu vollziehen.

Siebzehntes Kapitel.

Des Ritters Traum.

Es war zwischen Morgendämmerung und Nacht, da lag der Ritter halb wachend, halb schlafend, auf seinem Lager. Wenn 15 er vollends einschlummern wollte, war es, als stände ihm ein Schrecken entgegen, und scheuchte ihn zurück, weil es Gespenster gäbe im Schlaf. Dachte er aber sich alles Ernstes zu ermuntern, so wehte es um ihn her, wie mit Schwanensittichen, und mit schmeichelndem Wogenklang, davon er allemal wieder in den 20 zweifelhaften Zustand angenehm bethört zurücke taumelte. Endlich aber mochte er doch wohl ganz entschlafen sein, denn es kam ihm vor, als ergreife ihn das Schwanengefäuſel auf ordentlichen Sittichen, und trage ihn weit fort über Land und See, und singe immer aufs anmutigste dazu. — Schwanenklang! Schwanen- 25 sang! mußte er immer fort zu sich selbst sagen, das bedeutet ja wohl den Tod? — Aber es hatte vermutlich noch eine andre Bedeutung. Ihm ward nämlich auf einmal, als schwebe er über dem Mittelländischen Meer. Ein Schwan sang ihm gar tönen in die Ohren, dies sei das Mittelländische Meer. Und während 30 er in die Fluten hinunter sah, wurden sie zu lautern Krystalle, daß er hinein schauen konnte bis auf den Grund. Er freute sich sehr darüber, denn er kannte Undinen sehr, wie sie unter den

5. dargebotne, A dargebotene. — 7. herbeigeholten, A herbei geholten. —
14. Morgendämmerung, A Morgendämmerung. — 21. zurücke, A zurück.
22. möchte, A mochte. — 25 f. Schwanenklang, nach dem bekannten Glauben, daß
Schwane nur unmittelbar vor ihrem Tode singen. — 27. andre, A andere.

hellen Krystallgewölben saß. Freilich weinte sie sehr, und sahe viel betrübter aus, als in den glücklichen Zeiten, die sie auf Burg Ringstetten mit einander verlebt hatten, vorzüglich zu Anfang, und auch nachher, kurz ehe sie die unselige Donaufahrt begannen.

5 Der Ritter mußte an alle das sehr ausführlich und innig denken, aber es schien nicht, als werde Undine seiner gewahr. Indessen war Kühleborn zu ihr getreten, und wollte sie über ihr Weinen ausschelten. Da nahm sie sich zusammen, und sah ihn vornehm und gebietend an, daß er fast davor erschrak. Wenn ich hier 10 auch unter den Wassern wohne, sagte sie, so hab' ich doch meine Seele mit herunter gebracht. Und darum darf ich wohl weinen, wenn du auch gar nicht erraten kannst, was solche Thränen sind. Auch die sind selig, wie alles selig ist, dem, in welchem treue Seele lebt. — Er schüttelte ungläubig mit dem Kopfe, und sagte 15 nach einem Besinnen: Und doch, Nichte, seid Ihr unsern Clementargesetzen unterworfen, und doch müßt Ihr ihn richtend ums Leben bringen, dafern er sich wieder verehlicht, und Euch untreu wird. — Er ist noch bis diese Stunde ein Witwer, sagte Undine, und hat mich aus traurigem Herzen lieb. — Zugleich 20 ist er aber auch ein Bräutigam, lachte Kühleborn höhnisch, und läßt nur erst ein paar Tage hingehn, dann ist die priesterliche Einsegnung erfolgt, und dann müßt Ihr doch zu des Zweitweibrigen Tode hinauf. — Ich kann ja nicht, lächelte Undine zurück. Ich habe ja den Brunnen versiegelt, für mich und meines 25 Gleichen fest. — Aber wenn er von seiner Burg geht, sagte Kühleborn, oder wenn er einmal den Brunnen wieder öffnen läßt! Denn er denkt gewiß blutwenig an alle diese Dinge. — Eben deshalb, sprach Undine, und lächelte noch immer unter ihren Thränen, eben deshalb schwebt er jetzt eben im Geiste über dem Mittelmeer, und träumt zur Warnung dies unser Gespräch. Ich hab' es wohlbedächtlich so eingerichtet. — Da sah Kühleborn in- 30 grimmig zu dem Ritter hinauf, dräuete, stampfte mit den Füßen, und schoß gleich darauf pfeilschnell unter den Wellen fort. Es war, als schwelle er vor Bosheit zu einem Walfisch auf. Die 35 Schwäne begannen wieder zu tönen, zu fächeln, zu fliegen; dem Ritter war es, als schwebe er über Alpen und Ströme hin, schwebe endlich zur Burg Ringstetten herein, und erwache auf seinem Lager.

17. verehlicht, A verehelicht. — 21. hingehn, A hingehen. — 31. wohlbedächtlich, A wohlbedächtig.

Wirklich erwachte er auf seinem Lager, und eben trat sein Knappe herein, und berichtete ihm, der Pater Heilmann weile noch immer hier in der Gegend; er habe ihn gestern zu Nacht im Forste getroffen, unter einer Hütte, die er sich von Baumästen zusammengebogen habe und mit Moos und Reisig belegt. Auf die Frage; was er denn hier mache? denn einsegnen wolle er ja doch nicht! sei die Antwort gewesen: es giebt noch andre Einsegnungen, als die am Traualtar, und ich bin nicht zur Hochzeit gekommen, so kann es ja doch zu einer ander Feier gewesen sein. Man muß alles abwarten. Zudem ist ja Trauen und Trauern 10 gar nicht so weit auseinander, und wer sich nicht mutwillig verblendet, sieht es wohl ein.

Der Ritter machte sich allerhand wunderliche Gedanken über diese Worte und über seinen Traum. Aber es hält sehr schwer, ein Ding zu hintertreiben, was sich der Mensch einmal als gewiß 15 in den Kopf gesetzt hat, und so blieb denn auch alles beim alten.

Achzehntes Kapitel.

Wie der Ritter Huldbrand-Hochzeit hielt.

Wenn ich euch erzählen sollte, wie es bei der Hochzeitfeier auf Burg Ringstetten zuging, so würde euch zu Mute werden, 20 als sähet ihr eine Menge von blanken und erfreulichen Dingen aufgehäuft, aber drüber hin einen schwarzen Trauerslor gebreitet, aus dessen verdunkelnder Hülle hervor die ganze Herrlichkeit minder einer Lust gliche, als einem Spott über die Nichtigkeit aller irdischen Freuden. Es war nicht etwa, daß irgend ein gespenstisches 25 Unwesen die festliche Gesellschaft verstört hätte, denn wir wissen ja, daß die Burg vor den Spukereien der dräuenden Wassergeister eine gefeite Stätte war. Aber es war dem Ritter und dem Fischer und allen Gästen zu Mut, als fehle noch die Hauptperson bei dem Feste, und als müsse diese Hauptperson die allgeliebte 30 freundliche Undine sein. So oft eine Thür aufging, starrten aller Augen unwillkürlich dahin, und wenn es dann weiter nichts war, als der Hausmeister mit neuen Schüsseln, oder der Schenk mit

6. Frage; was, A Frage, was. — 7. andere, A andre. — 8. ich bin nicht, A bin ich nicht. — 9. einer anber, A einer andern.

einem Trunk noch edlern Weines, blickte man wieder trüb vor sich hin, und die Funken, die etwa hin und her von Scherz und Freude aufgeblitzt waren, erloschen in dem Tau wehmütigen Erinnerns. Die Braut war von allen die leichtsinnigste, und daher auch die vergnügteste; aber selbst ihr kam es bisweilen wunderlich vor, daß sie in dem grünen Kranze und den goldgestickten Kleidern an der Oberstelle der Tafel sitze, während Undine als Leichnam starr und kalt auf dem Grunde der Donau liege, oder mit den Flüten forttriebe ins Weltmeer hinaus. Denn, seit ihr Vater ähnliche Worte gesprochen hatte, klangen sie ihr immer vor den Ohren, und wollten vorzüglich heute weder wanken noch weichen.

Die Gesellschaft verlor sich bei kaum eingebrochner Nacht; nicht aufgelöst durch des Bräutigams hoffende Ungeduld, wie sonst Hochzeitversammlungen, sondern nur ganz trüb und schwer 15 auseinander gedrückt, durch freudlose Schwermut und Unheil kündende Ahnungen. Bertalda ging mit ihren Frauen, der Ritter mit seinen Dienern, sich auszufleiden: von dem scherzend fröhlichen Geleit der Jungfrauen und Junggesellen bei Braut und Bräutigam war an diesem trüben Feste die Rede nicht.

Bertalda wollte sich aufheitern; sie ließ einen prächtigen Schmuck, den Huldbrand ihr geschenkt hatte, samt reichen Gewänden und Schleibern, vor sich ausbreiten, ihren morgenden Anzug aufs schönste und heiterste daraus zu wählen. Ihre Dienerinnen freuten sich des Anlasses, vieles und fröhliches der jungen Herrin vorzusprechen, wobei sie nicht ermangelten, die Schönheit der Neuvermählten mit den lebhaftesten Worten zu preisen. Man vertiefe sich mehr und mehr in diese Betrachtungen, bis endlich Bertalda, in einen Spiegel blickend, seufzte: Ach, aber seht ihr wohl die werdenden Sommersprossen hier seitwärts am Halse? — Sie sahen hin, und fanden es freilich, wie es die schöne Herrin gesagt hatte, aber ein liebliches Mal nannten sie's, einen kleinen Flecken, der die Weisse der zarten Haut noch erhöhe. Bertalda schüttelte den Kopf, und meinte, ein Makel bleib' es doch immer. — Und ich könnt' es los sein, seufzte sie endlich. Aber der Schloßbrunnen ist zu, aus dem ich sonst immer das kostliche, hautreinigende Wasser schöpfen ließ. Wenn ich doch heut nur eine Flasche davon hätte! — Ist es nur das? lachte eine behende Dienerin, und schlüpfte aus dem Gemach. — Sie wird doch nicht

so toll sein, fragte Bertalda wohlgefällig erstaunt, noch heut Abend den Brunnenstein abwälzen zu lassen? — Da hörte man bereits, daß Männer über den Hof gingen, und konnte aus dem Fenster sehn, wie die gefällige Dienerin sie grade auf den Brunnen los führte, und sie Hebebäume und andres Werkzeug auf den Schultern trugen. — Es ist freilich mein Wille, lächelte Bertalda; wenn es nur nicht so lange währt. — Und, froh im Gefühl, daß ein Wink von ihr jetzt vermöge, was ihr vormals so schmerhaft geweigert worden war, schaute sie auf die Arbeit in den mondhellern Burghof hinab.

10

Die Männer hoben mit Anstrengung an dem großen Steine; bisweilen seufzte wohl einer dabei, sich erinnernd, daß man hier der geliebten vorigen Herrin Werk zerstöre. Aber die Arbeit ging übrigens viel leichter, als man gemeint hatte. Es war, als hülfe eine Kraft aus dem Brunnen heraus, den Stein emporbringen. — Es ist ja, sagten die Arbeiter erstaunt zu einander, als wäre das Wasser drinnen zum Springborne geworden — Und mehr und mehr hob sich der Stein, und fast ohne Beistand der Werkleute rollte er langsam mit dumpfem Schallen auf das Pflaster hin. Aber aus des Brunnens Öffnung stieg es gleich einer weißen Wassersäule feierlich herauf; sie dachten erst, es würde mit dem Springbrunnen Ernst, bis sie gewahrten, daß die aufsteigende Gestalt ein bleiches, weißverschleiertes Weibsbild war. Das weinte bitterlich, das hob die Hände ängstlich ringend über das Haupt, und schritt mit langsam ernstem Gange nach dem Schloßgebäu. Auseinander stob das Burggesind vom Brunnen fort, bleich stand, Entsezens starr, mit ihren Dienerinnen, die Braut am Fenster. Als die Gestalt nun dicht unter deren Kammern hinschritt, schaute sie winselnd nach ihr empor, und Bertalda meinte, unter dem Schleier, Undinens bleiche Gesichtszüge zu erkennen. Vorüber aber zog die Jammernde, schwer, gezwungen, zögernd, wie zum Hochgericht. Bertalda schrie, man solle den Ritter rufen; es wagte sich keine der Zofen aus der Stelle, und auch die Braut selber verstummte wieder, wie vor ihrem eignen Laut erbebend.

35

Während jene noch immer bang' am Fenster standen, wie Bildsäulen regungslos, war die seltsame Wandrerin in die Burg gelangt, die wohlbekannten Treppen hinauf, die wohlbekannten

Hallen durch, immer in ihren Thränen still. Ach, wie so anders war sie einstens hier umher gewandelt! —

Der Ritter aber hatte seine Diener entlassen. Halb ausgfkleidet, im betrübten Sinnen, stand er vor einem großen Spiegel; die Kerze brannte dunkel neben ihm. Da klopfte es an die Thür mit leisem, leisem Finger. Undine hatte sonst wohl so geklopft, wenn sie ihn freundlich necken wollte. — Es ist alles nur Phantasterei! sagte er zu sich selbst. Ich muß ins Hochzeitbett. — Das mußt du, aber in ein kaltes! hörte er eine weinende Stimme draußen vor dem Gemache sagen, und dann sah er im Spiegel, wie die Thüre aufging, langsam, langsam, und wie die weiße Wandrerin hereintrat, und fittig das Schloß wieder hinter sich zudrückte. Sie haben den Brunnen aufgemacht, sagte sie leise, und nun bin ich hier, und nun mußt du sterben. — Er fühlte in seinem stockenden Herzen, daß es auch gar nicht anders sein könne, deckte aber die Hände über die Augen, und sagte: Mache mich nicht in meiner Todesstunde durch Schrecken toll. Wenn du ein entsetzliches Antlitz hinter dem Schleier trägst, so lüste ihn nicht, und richte mich, ohne daß ich dich schaue. — Ach, entgegnete die Wandrerin, willst du mich denn nicht noch ein einziges Mal sehn? Ich bin schön, wie als du auf der Seespitze um mich warbst. — O, wenn das wäre! seufzte Huldbrand; und wenn ich sterben dürfte an einem Kusse von dir. — Recht gern, mein Liebling, sagte sie. Und ihre Schleier schlug sie zurück, und 25 himmlisch schön lächelte ihr holdes Antlitz daraus hervor. Bebend vor Liebe und Todesnähe neigte sich der Ritter ihr entgegen, sie küßte ihn mit einem himmlischen Kusse, aber sie ließ ihn nicht mehr los, sie drückte ihn inniger an sich, und weinte, als wolle sie ihre Seele fortweinen. Die Thränen drangen in des Ritters 30 Augen, und wogen im lieblichen Wehe durch seine Brust, bis ihm endlich der Atem entging, und er aus den schönen Armen als ein Leichnam sanft auf die Rissen des Ruhebettes zurückfiel.

Ich habe ihn tot geweint! sagte sie zu einigen Dienern, die ihr im Vorzimmer begegneten, und schritt durch die Mitte der Erschreckten langsam nach dem Brunnen hinaus.

21. fehn, A sehn. — 32. zurückfiel, A zurück sank.

Neunzehntes Kapitel.

Wie der Ritter Huldbrand begraben ward.

Der Pater Heilmann war auf das Schloß gekommen, sobald des Herrn von Ringstetten Tod in der Gegend kund geworden war, und just zur selben Stunde erschien er, wo der Mönch, welcher die unglücklichen Vermählten getraut hatte, von Schreck und Grausen überwältigt, aus den Thoren floh. — Es ist schon recht, entgegnete Heilmann, als man ihm dieses ansagte: und nun geht mein Amt an, und ich brauche keines Gefährten. — Darauf begann er die Braut, welche zur Witwe geworden war, zu trösten, so wenig Frucht es auch in ihrem weltlich-lebhaften Gemüte trug. Der alte Fischer hingegen fand sich, obzwar von Herzen betrübt, weit besser in das Geschick, welches Tochter und Schwiegersohn betroffen hatte, und während Bertalda nicht ablassen konnte, Undinen Mörderin zu schelten und Zauberin, sagte der alte Mann gelassen: Es konnte nun einmal nicht anders sein. Ich sehe nichts darin, als die Gerichte Gottes, und es ist wohl niemandem Huldbbrands Tod mehr zu Herzen gegangen, als der, die ihn verhängen mußte, der armen! verlaßnen Undine! — Dabei half er die Begräbnisfeier anordnen, wie es dem Ränge des Toten geziemte. Dieser sollte in einem Kirchdorfe begraben werden, auf dessen Gottesacker alle Gräber seiner Ahnherrn standen, und welches sie, wie er selbst, mit reichlichen Freiheiten und Gaben geehrt hatten. Schild und Helm lagen bereits auf dem Sarge, um mit in die Gruft versenkt zu werden, denn Herr Huldbrand von Ringstetten war als der letzte seines Stammes verstorben; die Trauerleute begannen ihren schmerzvollen Zug, Klagelieder in das heiter stille Himmelblau hinauffsingend, Heilmann schritt mit einem hohen Kruzifix voran, und die trostlose Bertalda folgte, auf ihren alten Vater gestützt. — Da nahm man plötzlich in mitten der schwarzen Klagefrauen in der Witib Gefolge eine schneeweisse Gestalt wahr, tiefverschleiert, und die ihre Hände inbrünstig jammernd empor wand. Die, neben welchen sie ging, kam ein heimliches Grauen an, sie wichen zurück oder seitwärts, durch ihre Bewegung, die andern, neben die nun die weiße Fremde zu gehen kam, noch forglischer erschreckend, so daß schier darob eine Unordnung unter dem Trauergesölge zu entstehen begann.

19. armen! verlaßnen, A armen, verlaßnen.

Es waren einige Kriegsleute so dreist, die Gestalt anreden, und aus dem Zuge fortweisen zu wollen, aber denen war sie wie unter den Händen fort, und ward dennoch gleich wieder mit langsam feierlichem Schritte unter dem Leichengefolge mitziehend 5 geseyn. Zuletz kam sie während des beständigen Ausweichens der Dienerinnen bis dicht hinter Bertalda. Nun hielt sie sich höchst langsam in ihrem Gange, so daß die Witib ihrer nicht gewahr ward, und sie sehr demütig und fittig hinter dieser ungestört fortwandelte.

10 Das währte, bis man auf den Kirchhof kam, und der Leichenzug einen Kreis um die offne Grabstätte schloß. Da sah Bertalda die ungebetene Begleiterin, und halb in Zorn, halb in Schreck auffahrend, gebot sie ihr, von der Ruhestätte des Ritters zu weichen. Die Verschleierte aber schüttelte sanft verneinend ihr 15 Haupt, und hob die Hände, wie zu einer demütigen Bitte gegen Bertalda auf, davon diese sich sehr bewegt fand, und mit Thränen daran denken mußte, wie ihr Undine auf der Donau das Korallenhalssband so freundlich hatte schenken wollen. Zudem winkte Pater Heilmann, und gebot Stille, da man über dem Leichnam, 20 dessen Hügel sich eben zu häufen begann, in stiller Andacht beten wolle. Bertalda schwieg und kniete, und alles kniete, und die Totengräber auch, als sie fertig geschauselt hatten. Da man sich aber wieder erhob, war die weiße Fremde verschwunden; an der Stelle, wo sie gekniet hatte, quoll ein filberhelles Brümlein aus 25 dem Nasen, das rieselte und rieselte fort, bis es den Grabhügel des Ritters fast ganz umzogen hatte; dann rannte es fürder, und ergoß sich in einen stillen Weiher, der zur Seite des Gottesackers lag. Noch in späten Zeiten sollen die Bewohner des Dorfes die Quelle gezeigt, und fest die Meinung gehegt haben, so dies sei die arme, verstoßene Undine, die auf diese Art noch immer mit freundlichen Armen ihren Liebling umfasse.

31. umfasse, eine sinnvolle Umbildung der Sage von den sonst aus den Gräbern der Liebenden entsprühenden, sich vereinigenden Blumen.

Undinens Bericht von ihrem Sänger.

Er kam zu mir, er sang zu mir
Nochmals von Lieb' und Treue.
Doch als ich frug: „Wie geht es dir?“
Schwieg er in trüber Scheue.

Wohl schmiegt er noch in Traulichkeit
Sich manchem an, gleich Reben.
Doch wird's für ihn nun hohe Zeit,
Bald himmeln zu schwelen.

5

Sänger. In M. Beits Berliner Musenalmanach für 1831, S. 58. — 8. In dem Bericht über die Schicksale der Undine in der Ausgabe letzter Hand bemerkte er 1841 zu Graf Bolzas italienischer Übersetzung:

Tief so verstanden sich sehn im Leib', in der Lieb' und im Liebe,
Das ist ein Dichterlob, mahnend an himmlisches Heil.

Der Sauberring.

Ein Ritterroman

von

Friedrich Baron de La Motte Fouqué.

5

In drei Teilen.

BÜCHEREI
DES DEUTSCHEN VEREINS
zur Förderung von Schulbildung —
— und allgemeiner Bildung —
— in LODZ. —
Abt. Nr.: Lfd. Nr.

1. Nürnberg 1813. Zweite verbesserte Auflage 1816. Der Druck der hier mitge'eisten
Kapitel nach dem vierten Bande der Ausgabe letzter Hand Halle 1841. Vgl. Einleitung
S. LXVIII f.



DES DEUTSCHEN VEREINS
zur Förderung von Schulbildung —
— und allgemeiner Bildung
— in LODZ. —
Alt. Dr. 80. Stz.

An den günstigen Leser!

Der Schreiber der nachfolgenden Geschichten begiebt sich in dieser Stunde mit banger Freudigkeit an sein Geschäft. Es giebt Leute, welche darüber lachen, daß man zu irgend einem Thun den lieben Gott mit rechter Inbrunst um Hilfe anrufen könne; dem ungeachtet scheut sich der Schreiber nicht, zu gestehen, daß er solches jetzt eben von ganzem Herzen gethan habe. Schon früher hat ihm das bei ähnlichen Unternehmungen geholfen, und er verhofft zuversichtlich, es soll auch diesmal helfen. Denn wie ein 10 reiches Meer mit wunderlichen Ufergestaltungen, mit Regenbogenfarben auf den Wassern, mit vielfach wechselnder Strömung und gestaltungsgreichem Wolkenhimmel drüber hin, schwebt mir diese Geschichte vor. Den großen Weg, den ich zu steuern habe, kenne ich wohl, aber von den Abenteuern, die sich mir einzeln entgegenstellen werden, ahne ich bei weitem mehr, als ich weiß. Ich lade dich dennoch ein, mein günstiger Leser, schiffe nur getrosten Mutes mit mir hinaus. Es wäre denn, daß du den Namen des lieben Gottes, den ich eben angerufen habe, nicht gut leiden könntest, sonst, meine ich, sollst du mit dem, was ich dir geben will, und 20 was mir zukam und noch zukommen wird, wohl zufrieden sein. Nur wisse, daß das, was dir am besten gefällt, nicht mein eigen ist, sondern eine süße Gabe von oben herab, die mir nur dann wird, wenn ich selbsten besser bin, als es in der gewöhnlichen Art meines verderbten Wesens liegt. Ich gebe dir also in den 25 nachfolgenden Blättern das Allerbeste, so mein Selbst erschwingen mag, wie hier die reine Wahrheit, für welche ich dir mein ehrliches Wort verpfände. Und somit sei mir in den Hainen und Wiesen, und Schlachten und Festen, und Trauer- und Hochzeitstagen, die sich demnächst erschließen werden, aus ganzer Seele so willkommen!

7. früher, Kl. Brentano 1310 an Görres: „Touqué schwor mir, es sei ihm sehr ernst bei dem Buche [Sigurb], und habe er über der Arbeit mit Gott gerungen.“

Erstes Kapitel.

In dem gesegneten Schwabenlande, hart an den Ufern des Donaustroms, liegt eine schöne Aue, darauf sich einstmals im Monat Mai, just als die letzten Sonnenstrahlen von den Blumen Abschied nehmen wollten, ein junger Knappe erging, der Otto 5 von Trautwangen geheißen war. Von seines Vaters, Herrn Hugh von Trautwanges Feste, die unweit auf einem hohen Berge stand, pflegte er oftmals in diese anmutige Gegend zu kommen, bald sich mit der Angel im Strom ergötzend, bald auch mit Bolzen nach Zielen schießend, die er sich von mancherlei wunderlichen 10 Gestalten, als Drachen, Hexen, Kobolden, mit grellen Farben ausgemalt hatte, und dann hier auf die grüne Ebene hinstellte, wo er sicher war, niemanden unversehens zu beschädigen. Heute nun lagen Armbrust und Bolzen bei ihm im Grase, und er ließ die Angel ruhig auf dem glatten Wasserspiegel hin und her 15 schwimmen, wohl mehr als ein leichtes Gedankenspiel, als um des Fischfangs willen. Es möchte nicht einmal ein Würmchen am Haken sitzen. Da kam Bertha von Lichtenried gegangen, seines Vaters Nichte, und mit ihm von frühester Kindheit an auf der Burg erzogen. Die setzte sich neben ihn auf dem Rasen, und er fragte ihn halb neckend und halb in lieber Besorgnis, wovon er 20 denn so gar anmutig träume? Er wußte es selbst nicht recht zu sagen, und wußte es noch minder, seit ihn des Mühmleins holdes Gesichtchen aus dem Wasser anlächelte. Es sahe gar zu schön aus den Fluten heraus; sie mochte wohl das Gleiche bei ihm 25 finden, denn sie lächelte unverwandt auf seinen Wiederschein hin, und so besprachen sich die zwei holden Kinder wie im Spiegel mit einander. Nachdem sich Otto eine Weile besonnen hatte, fiel ihm ein, daß er zuerst durch den Anblick eines Pilgers im rotbekreuzten Mantel, der jenseit des Flusses vorübergezogen war, so nachdenklich geworden sei. Er erzählte der Jungfrau davon, und wie es ihm besonders feierlich vorgekommen sei, daß der

Wallbruder immer so ganz gerade aus auf seinen Weg geblickt habe, nicht zur Rechten, nicht zur Linken, wie von ganz un-
bezwiglicher Sehnsucht fortgezogen, so daß man nicht einmal
wissen könne, ob Alter, ob Demut, ob heißes Sehnen nach dem
5 Zielle sein Haupt so vornüber gebogen halte. Dann fing er an
zu sagen, wie es doch so eigen und herrlich sein möge, wenn man
fern über Land und Strom und See etwas wisse, das einem
unendlich und über alles teuer sei, und wie auf solchen Wande-
rungen nicht sowohl das Wandern eine Plage sein müsse, als nur
10 das böse Ausruhen ganz allein. — „Du willst doch nicht etwa
so wandern?“ fragte die Jungfrau mit zuverlässiglichem Lächeln. —
„Behüt!“ entgegnete der Jüngling. „Mir sind die Wiesenmatten
hier mein Ziel, oder vielmehr mein Zaubertritt; es sei denn Sach,
daß du sie jemals verließest, mein wunderschönes Mühlein.“ —
15 Bertha errötete so hell, daß es im Wasser aussah, als habe sich
ein Sternlein darin entzündet, und sie sagte zu ihrem Better:
„Weil du denn so ganz gewißlich bleibst, darf man wohl mit
dem Abschiede spaßen. Laß uns einmal das Trennungsliedlein
sing, das der alte Meister Walther gedichtet hat. Da wird's
20 einem nachher noch heimlicher und wohler, daß man nicht von
einander braucht.“ — Und Otto begann folgendergestalt zu singen:

„Du Heimat süße,
Du lieber Ort,
Ich grüß' dich, grüße
Mit bittern Wort.
Mein bittres Wort, das heißtt: Ade!
Das schlimmst' von allen Dingen,
Denn weil ich dich nicht fürder seh',
Macht's Thränengassen springen“

39 Bertha antwortete:

„Du böse Ferne,
Du glatte Bahn,
Dir folgt' ich gerne,
Doch geht's nicht an.
Denn ach, es heißtt Ade! Ade!
Jungfrau muß einsam warten,
Und sieht mit ihrer Augen Weh
Die Blümchen an im Garten.“

19. Walther, der Name soll wohl an Walther von der Au auch im „Alwin“ trägt ein alter Weiser den Namen Walter.

BÜCHERHEFT

DES DEUTSCHEN VEREINS
zur Förderung von Schulbildung _____
und allgemeiner Bildung _____
in LODZ. []
Abl. 97; 29. IX.

Sie hörten auf, zu singen, denn es kam ein großer Zug von Pilgersleuten jenseit des Stromes vorbei, und zwar in so mannigfacher Gestaltung, daß die jungen Leute ihr ganzes Aufmerken dorthin lehrten. In der Mitte des Gewimmels ragten schöne Frauen auf prächtigen Maultieren hervor, und zu ihrer 5 Hut gingen dicht neben ihnen Kriegsmänner mit großen Hellebarden. Dann zeichneten sich wieder einige Pilgrime aus, denen man, trotz ihrer grauen Kleider und Muschelhauben, ansah, daß sie vom Hofe kamen, indem eine gewisse vornehm-sittige Zierlichkeit sie verriet, und seltsam gegen einen ganzen Haufen bairischen 10 Volkes abstach, welcher sich um sie her und zwischen sie durchdrängte. Doch wurden darunter auch anständige Bürgersleute sichtbar, mit festem, ehrsamem Wesen, und Maler und Sänger in ihrer Zahl, wie es das mitgeführte Kunstgerät anzeigen, womit sie auch jenseit des Meeres, unmittelbar an den heiligen Leidens-¹⁵ stätten, Gott und ihrem Heiland zu dienen verhofften. Endlich kamen auch einige Ritter auf schönen Hengsten, im vollen blanken Harnisch, und nur an den rotgekreuzten Schultern als Pilgersleute kennbar. Als eben der Zug den beiden gegenüber war, fingen die Frauen an, folgende Worte zu singen:

20

„Nach Morgen hin, nach Morgen!
Im dunkeln Abend laßt daheim die Sorgen!
Der Morgen funkelt hell.
Da pred'gen süße Blumen
Von Christi Heiligtum,
Da singt der Kidronsquell;
Da ist die Herd' in Vaters Schoß geborgen;
Da wächst nur frommer Mut;
Stirbt einer, stirbt er gut.
Nach Morgen, Schwestern, Brüder, auf nach Morgen!“

25

30

Sie sangen so schön und freudig, daß es war, als wollte die Sonne vor dem heiter sehndenden Liede noch einmal im funkelnden Spärtrot wieder aufgehen, und ihnen zu Gefallen Morgen aus Abend machen. Als nun die holden Töne langsam und feierlich verhallt waren, fielen die Ritter mit einer lustigen 35 Kriegsweise ein. Die Bewaffneten, welche die Damen geleiteten, sangen mit, und ein Trompeter, hinter den Rittern herreitend, blies abgebrochene gewaltig schmetternde Töne dazu. Die Worte des Gesanges klangen etwa folgendermaßen:

„Sarazene, mußt nicht weinen
 Dein gebogenes Schwert;
 Sarazene, magst dich leßen
 Mit dem eignen Herd,
 5 Mußt nun bald von hinnen!
 Magst dir wohl gewinnen
 Tief in Asia neues Land;
 Vom gelobten wirst verbannt.

5

10

15

Löwenherz, ein Königsritter,
 That viel ernsten Schwur,
 Kommt, befruchtendes Gewitter,
 Bald zur heil'gen Flur.
 Dann, wo Christ gelitten,
 Wird ein Kampf gestritten;
 Wer da fällt, hat Gloria,
 Wer da lebt, Viktoria!“

Der Zug war vorüber, die jungen Leute schwiegen noch immer, bis endlich Otto mit glühenden Wangen sagte: „Es ist wahr, der König Richard von England, den sie seiner Tapferkeit 20 und Großmut wegen Löwenherz nennen, hat einen Kreuzzug angelobt. Der Vater und Meister Walther redeten noch vorgestern Abend davon. O Gott, was wird das ein herrlicher Krieg werden!“ — Bertha seufzte und sprach: „Wenn du immer so lebhaft von Krieg und Fortreisen ansängst, sobald nur irgend 25 etwas vorbeizieht, hab' ich kaum den Mut mehr, das Liedlein vom Abschied weiter zu singen.“ — „Ach, sei kein Kind,“ sagte der Jüngling lächelnd. „Es ist ja noch gar nicht die Rede von irgend dergleichen. Gieb nur hübsch auf deine Stimme acht; du weißt, nun singen wir beide zusammen.“

30 Es war aber, als sollten sie das Lied heute durchaus nicht zu Ende bringen; denn eben, als sie das letzte Verslein anfangen wollten, ließ sich hinter ihnen ein Geräusch auf der Aue vernehmen, wie von vielen Rossen, und sie wandten sich eilig danach hin.

35

Zweites Kapitel.

Eine Schar von prächtig gekleideten Knappen sprang eben von den Pferden und sang an, einige bunte und reiche Gezelte

auf dem Anger aufzuschlagen, während eine wunderschöne Dame im Gefolge mehrerer edler Jungfrauen geritten kam, und durch einen bewaffneten Herrn von ihrem weißen Zelte ehrerbietig herabgehoben ward. Es gab einen hübschen Anblick, wie nun die Frau und der Ritter sich lustwandelnd neben einander auf dem Rasen ergingen; der Dame Gewand von himmelblauem Sammet, mit großen Bogen von goldner Stickerei am Saume; des Ritters Harnisch in tiefer Schwärze glänzend, und manigfache Sinnbilder von leuchtendem Silber darauf eingelegt. Seine ganze Gestalt war fast seltsam anzusehen, diweil die Waffenstücke in wunderlichen Ecken und Ründungen aneinander stießen; dabei nahm er sich vornehm und feierlich aus; auch zeigte sein enthelntes Haupt, daß er noch ein junger und recht anmutiger Herr sei.

Die Lustwandelnden kamen unweit der Stelle vorbei, wo Otto und Bertha standen, und sie grüßten die vornehmen Fremden mit fittiger Demut. Die Dame, den Gruß freundlich erwidern, verweilte wohlgefälligen Blickes bei den zwei zarten, nach deutscher Weise hochschlank empor geschossenen, und dennoch kindlich anmutigen Gestalten. Sie winkte sie endlich herbei, und es entspann sich ein zierliches Gespräch, in welchem Ottos und Berthas immer vereintes, nimmer gestörtes und durchaus heimatliches Leben bald gänzlich entfaltet dalag. Ihre Geschichte war kurz, und die einfachen, höchst gewöhnlichen Begebenheiten darin hatten sich in wenigen, ebenso einfachen Worten kund gegeben. Da sah die Fremde mit wehmütigem Lächeln ihren Begleiter an, und sagte: „Graf Archimbold, wenn wir erzählen sollten, würden wir auch so schnell zu Ende sein?“ — „Und dennoch,“ fuhr sie gegen Otto und Bertha gewendet fort, „ist mir, als sei ich euch das wundersame Märlein meines Reisens schuldig, ihr lieben Kinder. Ihr werdet eure Lust daran haben, und seht mir aus, als hielte nur eure fittige Bescheidenheit euch vom Fragen zurück. Wer gegen mich so treuherzig war, gegen den muß ich es billig wieder sein.“ — Damit führte sie die beiden jungen Leute, denen das Herz vor anmutiger Neugier nach den seltsamen Geschichten brannte, in ihr derweilen völlig aufgeschlagenes Zelt, und während Ritter Archimbold hinausging, nach der Ordnung des kleinen Lagers zu sehen, ließ sie sich auf ein zierliches Ruhebettlein nieder, winkte Otto und Bertha an ihre Seite, und hub folgendermaßen zu erzählen an:

„Ich bin Gabriele geheißen und aus dem uralt edlen Geschlechte der Portamour entsprossen. Von früher Kindheit an zur Waife geworden, hörte ich oftmals von meinen Erziehern, ich könne eine der reichsten und vornehmsten Frauen in Frankreich sein, nur daß mir ein gewisser Ring fehle, welchen eine Dame aus der normannischen Familie der Montfaucon mit allerhand ungerechten Listn an sich zu bringen gewußt habe, und den jetzt ihre Tochter, gleichen Alters mit mir, als Erbin besitze. Der Ring ward mir immer vor Augen gestellt, wie das Paradies andern Kindern, oder doch mindestens in ähnlicher Wichtigkeit und füßer Hoffnungsfülle. So geschah es denn, daß alle meine Träume, schlafende und wachende, sich um den wundervollen Ring drehten, ohne daß ich eben mehr von ihm gewußt hätte, als wie er ein Recht auf einige große Ländereien erteile, und, — was mir noch unendlich wichtiger erschien — seine Besitzerin mit vielen magischen Geheimnissen und Ansprüchen auf das Reich der Geister vertraut mache. Wie mußte mir nun zu Mut werden, als ich eines Abends am Hofe des Königs, den ich nur eben zum erstenmale betrat, einem Fräulein vorgestellt wurde, welches Blancheflour von Montfaucon hieß, und an deffen wunderschöner Hand — wie sie denn überhaupt für einen Spiegel alles Reizes und aller Anmut gelten durfte — ich den magischen Ring, nach der mir gegebenen Beschreibung, unmöglich erkennen konnte. Diesen das erste Mal in meine Gewalt zu bringen, ward mir sehr leicht, denn man ließ uns in demselben Zimmer herbergen, und Blancheflour zog ihren Ring so sorglos von der Hand, daß ich mich meines angeborenen Eigentums leicht nach ihrem ersten Einschlafen bemächtigte; ja, daß sie am andern Morgen des Verlustes kaum inne ward, und nach einigem vergeblichen Suchen leichtfertig, und als ob nichts geschehen wäre, zu dem Feste des Ringelrennens hinaushüppte, welches soeben begann. Es kam aber ein herrlicher Ritter gegen sie herangesprengt, welcher, wie ich auf Befragen erfuhr, Herr Folko von Montfaucon, ihr Bruder, war, und mit seinen hellen Falkenaugen schon von weitem sowohl das Ver- schwinden des Ringes von ihrer Hand, als auch das Erscheinen desselben an der meinigen bemerkte hatte. Nach einigen mit seiner Schwester gewchselten Worten ritt er höflich, aber sehr ernst gegen mich heran, neigte seine Lanze, und sagte: ‚Dame, wollet Euch einen Kämpfer wählen, auf daß ich ihm den Ring ab-

gewinne, der an Eurem schönen Händlein prangt, und der meiner Schwester gehört.' — Ich that nach seinem Begehr, und einen der berühmtesten Lanzenrenner Frankreichs, den ich mir zu meinem Helfer ausgesucht hatte, warf er so schnell und entschieden in den Sand, daß mir, nach den früher ausgemachten Gesetzen des Kampfes, nichts übrig blieb, als unter Vergießung der bittersten Thränen mein nur kaum wieder errungenes Familienkleinod dem Sieger für seine schöne Schwester Blancheflour zurückzugeben."

„Ich ging betrübt in mein Gemach, ohne von den Spielen etwas hören zu wollen, für welche mich die andern adeligen Jungfrauen auf diesen Abend einluden, und wies meine Zofe mürrisch zurück, als sie mir eine schöne perlennutter eingelegte Angelrute mit langem Goldfaden und silbernem Angelhaken daran ins Zimmer brachte; ich hatte Gebrauch davon bei einer bevorstehenden Wasserafahrt des Hofes machen wollen; aber was sollte mir nun das alles, da ich um meinen Ring gekommen war! Mühselig lehnte die Zofe das zierliche Gerät ans Fenster und ließ mich mit meinen Thränen allein. Gegen Abend hatte ich mich ausgeweint, und das Lachen meiner Gefährtinnen, die unten auf einem Nasenplätze des Gartens Ball spielten, lockte mich, wenigstens durch die Scheiben zu sehen. Da bemerkte ich, daß Blancheflour eben, um bequemer zu spielen, meinen Ring vom Finger zog, ihn dicht unter meinem Fenster auf eine Moosbank legte, und leichtsinnig wieder zum Spiele zurückrannte. Mit heißer Begier und schlagendem Herzen that ich das Fenster auf; die Angelrute fiel mir wie hilfesbietend bei dieser Bewegung in die Arme, und schnell hielt ich sie hinaus, und fand, daß der goldene Faden bequem zum Ringe hinabreichte, welcher gleich beim ersten Versuche auf dem silbernen Angelhaken schwiebte, und, von mir emporgezogen, mit tausend Küschen empfangen ward. — Was so half mir aber die kurze Freude! — Raum hatte die kindische Blancheflour ihrem Bruder das neue Leid geflagt, und kaum hatte er den Ring an meinem Finger wahrgenommen, — denn ich war zu stolz, um mein zurückgewonnenes Eigentum nicht öffentlich zu tragen, — so bat er mich schon wieder, mir einen Kämpfer aussuchen, dem er das Kleinod abgewinnen könne. Und wie mochte der vor Folkos tapferm Arme bestehen! Er lag bald am Boden, Blancheflour aber gab ihrem Bruder meinen Ring aufzuheben, so daß mir nun zu dessen Wiedergewinnen noch viel weniger Hoff-

nung blieb. Dennoch ließ ich nicht ab, das teure Zeichen im Auge zu halten, und als wir einstmalen beim Ruhen nach der Jagd zu den Wurzeln eines beinahe ganz ästelosen Baumes saßen, und davon gesprochen ward, wie er wohl unersteigbar sei, rief ich 5 Herrn Folko neckend auf, sein Heil zu versuchen. Wie ich es gehofft hatte, rückte ihm Lust und Ehrgeiz für ritterliche Übungen alles andere aus den Augen. Er legte den Ring, den er sonst nicht vom Finger ließ, auf den Nasen, weil er ihn am Klettern hinderte, und begann das gewagte Spiel. Als er, wie ich später 10 erfuhr, nach vielen vergeblichen Anstrengungen den Gipfel endlich erreicht hatte, war ich mit meinem Kleinode schon lange verschwunden und nach England unterwegs, um am Hofe des Königs Richard Löwenherz einen Ritter aufzufinden, der mein Recht gegen den furchtbar siegenden Folko behaupten möge."

15 „Der große Richard nahm mich auf, wie es diesem Spiegel aller Ritterschaft geziemte, und als ich ihn bat, einen Verteidiger für mich aus seinem Helden Garten zu wählen, führte er seinen liebsten Waffenbruder vor mich hin, hieß ihn niederknien, und um die Kunst und Ehre bitten, mir Leben und Blut weihen zu 20 dürfen. Wie stolz ich nun war! Und mit wie gleichgültigen Blicken ich Folko am Hofe erscheinen sah, um den Kampf wegen des Ringes zu erneuen! Ach, mein Hoffen war dennoch vergebens. Ich hätte es ja wissen sollen, daß die fränkischen Ritter den engländischen meist in der Gewandtheit des Turnierens überlegen sind. Mein tapfrer Verteidiger, sich dessen bewußt, hatte zwar als Bedingung des Gefechtes ausgemacht, daß Lanzentrennen sollte nicht alles entscheiden, sondern der Gefällste noch zum Gefecht mit geschliffenen Schwertern Zuflucht nehmen dürfen; dadurch aber ward Folkos Sieg nur mühsamer, glorwürdiger, und so nicht minder gewiß. Mit drei tiefen Klingewunden trug man meinen Kämpfer ohnmächtig aus den Schranken, und Folko kniete vor mir, mit sittigen Gebärden den Ring zurücke begehrend. Der edle Löwenherz redete ihm zu, er solle sich an dem wiedererfochtenen Rechte begnügen, den Ring selbsten aber der Dame 25 lassen, welche sich mit so bittern Thränen von ihm trenne. — ‘Mein großer König, und edles Haupt aller christlichen Ritterschaft,’ entgegnete Folko, ‘wär’ es für mich, so sollte gern dieser wunderholden Frau der Ring als Eigentum verbleiben, und obendrein ihr mein Leben verfallen sein, weil ich an den Bähren

schuld bin, die aus so schönen Augen rinnen; so aber steht das Kleinod meiner Schwester Blancheflour von Montfaucon zu, und ein Ritter darf seiner Dame nichts vergeben, wie Eure ritterliche Majestät selber am besten weiß.' — Dagegen hatte König Löwenherz nichts einzuwenden, und ich zog mich, abermals meines Ringes verlustig, in tiefer Trauer vom Hofe zurück. Dennoch verweilte ich in der Nähe, hoffend, wie dem Ritter Montfaucon die Waffen immer günstig gewesen waren, solle auch mir Zufall und List fortdauernd günstig sein. Da erfuhr ich, daß Folko gesonnen sei, nach dem Lande Wales zu reisen, um die Stätten und Burgtrümmer mit eignen Augen zu sehen, wo der alte Tafelrundenkönig Artus samt seinen Rittern gefochten habe und gehaust. Entschlossen, das Außerste zu wagen, eilte ich ihm in die unwegsamen Gebirge voraus, und in einen uralten rostigen Harnisch mit festgeschlossenem Helme gesteckt, wartete ich seiner in einem abgelegenen Thale, durch welches er notwendig reiten mußte. Er kam, und ich forderte ihn mit tiefverstellter, und glücklicherweise durch meinen Eisenkorb noch verdampfter Stimme zum Kampf auf Leben und Tod. Er wollte die Ursach wissen und meinen Namen; das schlug ich ab, und that, als glaubte ich, daß er nur Ausflucht suche. Da sprang er nun, weil ich zu Fuß war, vom Rosse, so heftig rasselnd und leuchtend in seinen schweren Waffen, daß ich beinahe vor Schrecken zusammengeunken wäre. Aber ich hielt mich noch, und sagte, ich werde nicht eher mit ihm fechten, als bis er seinen Bauberring vom Finger gethan hätte; man wisse es wohl, daß nur der ihn unbezwinglich mache, und er sonst schwach und feige sei, wie ein Kind. Mit einem Ruf des Zornes riß er den Eisenhandschuh von der Faust und warf den Ring ins Gras. Den hatte ich alsbald erfaßt, und ebenso schnell den Helm gelöst und abgeworfen, worauf ich ihm sagte: 'Hoffentlich erkennt nun Ritter Folko Gabrielen von Portamour, und hat der edlen Sitte zu viel, um einer Dame ohne Verteidigung ihren Ring wegnehmen zu wollen, oder auch nur ihre Reise zu hindern.' — Er schwieg, und neigte sich, sprach aber: 'Ich werde die Ehre haben, Euch an bewohnten Orten wieder aufzusuchen, wo es Euch nicht an Kämpfern fehlen kann.' — So verschwand ich vor seinen Augen, und gelangte auf bereit gehaltenen Rossen mit Pfeileschnelle an die Ufer des Meeres. Dann aber wehten mich günstige Lüfte nach Deutsch-

Land herüber, welches ich aufgesucht habe, weil mir zu Ehren gekommen ist, daß man es einen wahren Ehrensaal von tapfern und biederherzigen Rittersleuten nennen mag. Und wirklich hat sich der edle Graf Archimbold von Walbek mir auf Tod und Leben verpflichtet, so daß ich keine Sorge mehr kenne, weil er ein so gar ruhmvoller Kriegsheld ist und noch vor keinem Feind erlegen; in welcher Zuversicht ich auch die Farben der Familie Montfaucon trage, blau und gold, um dadurch die Rechte anzudeuten, welche mir der Ring auf ihre Besitztume giebt. Die will ich ihnen aber gerne lassen, wenn ich nur meinen teuern wundervollen Ring behalte. Vielleicht hat ihn auch der furchtbare Folko nun aufgegeben und längst vergessen, denn seit England höre ich nicht das Mindeste mehr von ihm, so daß ich meine List und mein Glück wohl preisen mag, verhoffend, in ungestörter Ruhe mit den Geheimnissen meines Kleinods vertraut zu werden, von denen ich bis jetzt nicht viel mehr als ungelöste Räthselsprüche weiß."

Otto und Bertha dankten der schönen Gabriele für ihre Geschichte mit den allerhöflichsten und zierlichsten Worten. Dann aber sagte Bertha leise: „Der Ring muß wohl wunderschön an zusehen sein.“ — „Ich will ihn dir gern zeigen, du freundliches Kind,“ sagte die lächelnde Gabriele, und zog ihn an einem goldenen Kettchen aus ihrem weißen Busen hervor. Zwei von dem edelsten Golde zusammengeslochtene Schlangen trugen auf ihren Köpfen Kronen von blutroten Edelsteinen; ringsum standen Zeichen, wie Otto sich wohl erinnerte, auf seltsamen Waffen in seines Vaters Rüstkammer ähnliche erblickt zu haben; man nannte sie Runen, und hatte ihm gesagt, sie seien fern aus dem hohen Norden her. Über den Schlangenkronen stand ein heller grüner Stein, der beinahe so anzusehen war, wie die Fluten der Donau. Gabriele so von Portamour aber sagte, das sei recht eigentlich die Hauptfarbe des Meeres.

Während nun die beiden das Kleinod betrachteten, und Bertha die seltsamen Zeichen bewunderte, Otto aber unbemerkt und mit hochglühenden Wangen einen Kuß darauf hinhauchte, öffneten sich die Vorhänge des jetzt schon kerzenhellen Zeltes, und herein trat Archimbold; ein anderer Ritter ihm nach.

7. Farben, die Farben von Fouqué's eigener Familie.

De la Motte Fouqué u. von Eichendorff. I.

Drittes Kapitel.

So wie der Fremde sich näherte, riefen Otto und Bertha wie aus einem Munde: „Ei Gott, da ist ja der starke Ritter Folko von Montfaucon selbst!“ — Wie es wohl zu geschehen pflegt, hatten sich beide während des Erzählens ein Bild von diesem sieghaften Helden im Gemüte ausgedacht, und nun passte der Ankömmling auf eine gar wunderbare Weise dazu. Daß sie sich nicht darin geirrt hatten, bewies das Erblassen Gabrieles und des Ritters fittige Anrede, der sich ehrerbietig vor der Dame neigte, und sie fragte, ob sie den Herrn, welcher ihn auf sein 10 Bitten soeben eingeführt habe, für ihren Verteidiger erkenne, von welchem es erlaubt sei, das Ringeskleinod durch die Waffen zurückzufordern? — Gabriele winkte bejahend, und Herr Archimbold sagte: „Mein fremder Degen, so liegt mir noch ob, Euch kund zu thun, daß ich der Graf von Walbek bin. Ihr werdet 15 von mir gehört haben, und es kommt nun auf Euch an, ob Ihr noch um den Preis mit mir ringen, oder Euch dessen in Frieden begeben wollt.“ — Ein hohes Rot flog über Ritter Montfacons Wangen, und seine dunkeln Augen funkelten, wie ein fernes Wettergewölk, aber dennoch verneigte er sich höflich, und sagte 20 mit sanfter Stimme: „Ich weiß nicht, Herr Graf, ob es Euch der Mühe wert dünkt, den Freiherrn Folko von Montfaucon zu besiegen; soviel aber weiß ich, daß mir die Lust, mit dem berühmten Archimbold von Walbek zu fechten, Kampfesbegier erwecken würde, fehlte es mir auch sonst an Ursachen dazu.“ — „Wollen wir 25 noch heute Abend an den Reihen?“ fragte Archimbold. „Das wird dieses edle Fräulein entscheiden,“ entgegnete Folko. „Es ist ihr vielleicht auf die Ermüdung der Reise nicht mehr gelegen, unsern Wettkampf anzusehen.“ „Lieber heute, als morgen,“ sprach Gabriele mit ängstlicher Hast. Da ging Archimbold hinaus, den 30 Kampfplatz zu ordnen, nachdem die Ritter vorher einig geworden waren, daß wer aus dem bezeichneten Runde um irgend einer Ursache halben weiche, für überwunden gelten solle, und nichts mehr fürder mit diesem Abenteuer zu schaffen haben dürfe. Sonst gelte auch nach dem Lanzenrennen der Kampf mit geschliffenen Schwertern, wie es im Rittergarten König Löwenherzens ausgefochten worden sei. Derweil nun Archimbold draußen die Vorbereitungen machte zum ernsten Spiel, hatte Folko Ga-

brieles Laute ergriffen, ließ sich auf eine zierlich leichte Weise zu ihren Füßen nieder, und tändelte anmutig mit den Saiten. Er war hübsch anzusehen in seinem Harnisch vom tiefblauesten Stahle, mit reichen güldnen Zieraten prächtig eingefaszt und überblätzt, mit 5 seinem schwarzbraunen Haar und zierlich gestukten Knebelbart, unter welchem der frische Mund anmutig hervorlächelte, und zwei Reihen perlenweißer Zähne blicken ließ. Gabriele sah in stummer Ungeduld und Unsicherheit vor sich nieder. Wer die beiden so im gleichen himmelblau und goldenen Schmucke hätte sitzen sehen, 10 wäre wohl nicht auf den Gedanken gekommen, daß sie Feindliches mitsammen zu teilen hätten, sondern eher, daß die Dame dem Ritter die schöne blau und gold gewobene Schärpe geschenkt habe, die von seinen kräftigen Schultern nach den schlanken Hüften herniederwehte, und daß er ihr nun mit den anmutigen Zither- 15 klängen Dank dafür zuspielen wolle. Es blieb aber nicht lange so friedlich: Archimbold erschien alsbald am Eingange des Gezeltes in furchtbarer Gestalt, denn er hatte den geschlossenen Helm bereits auf, dessen wundervolles Visier das Antlitz eines Adlers mit gewaltigem Silberschnabel nachbildete, und zu den übrigen 20 seltsamen Formen seiner Rüstung so eigentümlich paßte, daß man ihn wohl für einen Bewohner irgend fabelhafter Wunderländer hätte ansehen mögen. — „Es ist fertig!“ sagte er, und Folko war federleicht auf den Füßen, legte die Laute mit großer Sorgfalt auf die Teppiche hin, und verließ zierlich grüßend das Ge- 25 zelt. Dann bot Graf Archimbold der Dame seinen Arm, und führte sie hinaus; Otto und Bertha folgten, mit glühenden, staunenden Blicken, als seien sie träumend in die Märchenwelt ihrer oft gelesenen und gesungenen Sagen entrückt.

Draußen schlug ihnen eine glänzende Helle, blendend aus 30 der alten Nacht entgegen. Ein weiter Kreis, geräumig genug zum Anlauf und Tummeln zweier Rossen, war rings durch feßlich lodernde Fackeln umkränzt, die ihre roten Flammenwolken gegen das verdunkelte Firmament hinaufwirbelten, und die Gegend außerhalb in das tiefste, gestaltloseste Schwarz versenkten, während 35 sie jedes Blümchen in der ernsten Rundung mit fast mehr als Mittagsklarheit umleuchteten. Archimbold führte Gabriele zu einem Sitz, aus Nasen zierlich errichtet, mit den prächtigsten Decken überlegt, und so angebracht, daß sie gerade der Mitte des Kampfplatzes gegenüber saß, wo sich die Ritter bei ihrem Zusammen-

rennen treffen mußten. Um die Dame her stand ihr und Archimbalds reiches Gefolge, Otto und Bertha zu ihren Seiten, während jenseit, zwischen den roten Fackellichtern durch, allerlei fremde, reich geschmückte Gestalten sichtbar wurden, die wohl zu der Dienerschaft des Freiherrn von Montfacon gehören mußten. 5 Während sich nun Archimbold von der Dame beurlaubte, und rechtshin nach seinem Streithengste ging, ward man zur Linken schon Follos ansichtig, der auf einem schlankgehälfsten, leichtfüßigen Pferde von silbergrauer Farbe, den ganz goldenen, bereits geschlossenen Helm von der allerzierlichsten Form auf seinem Haupte, 10 am Ende der Bahn zum Vorschein kam. Da sein Gegner noch nicht kampffertig war, trabte er in spielender Übung über den Nasen hin, sein artiges Pferd mehr mit Worten, schien es, als mit Zügeln lenkend. So wie es in Gabrieles Nähe kam, beugte es, auf seines Reiters Wink, die Vorderfüße, fuhr dann gewaltigen 15 Sprunges wieder in die Höh', und mit so schlanken Sägen, daß es fast zu fliegen schien, und die goldenen Schellen an Sattel und Hauptgestell anmutig ertönten, wieder an seinen Platz zurück. Da stand es gehorsam still, ein geschmücktes Bild, und drehte dann den feinen gelenken Kopf unter den reichen Decken, wie schmeichelnd 20 und fragend, ob es alles recht gemacht habe, nach seinem Ritter zurück, der den Stahlhandschuh von seiner Rechten zog, und ihm freundlich den Hals flopste.

Wunderlich stach es dagegen ab, wie Archimbalds Rappo, von weißem Schaume getigert, die silbernen Kettenzügel, an 25 welchen ihn zwei Reisige mit angestrengten Kräften festhielten, steigend und hauend zu sprengen drohte, wie Archimbold mitten im Bäumen dreisten Schwunges auf des unbändigen Tieres Rücken flog, es mit heftig strafenden Spornstößen zu wildern Sprüngen trieb, und, nachdem er sich einigemal ungestüm hin und so her getummelt, Zügel und Schenkel mit ungeheurer Kraft und Sicherheit brauchend, der Hengst seinen Meister erkannte, und ganz eingewurzelt nach dessen Willen stehen blieb. Aber die Augen des Rappo flammten so lodernd, daß sie sich wohl mit den Fackelbränden messen konnten, und mit dem rechten Vorderfuß hieb er gewaltig in die Erde, als höhle er dem Feinde seines starken Reiters ein Grab.

Da neigten sich beide Ritter, zum Zeichen, sie seien des Kampfes gewärtig, gegen Gabrielen, tief, daß die riesig schwanken-

den Federbüschle beinahe den Boden berührten, dann saßen sie wieder gerade und still, die Lanzen eingelegt

Und Gabrieles weißes Tuch flog in die nächtliche Dunkelheit empor, und helle Trompetenstöße schmetterten, davor die Kämpfer wie Blitze gegen einander fuhren, daß man fast später ihr Zusammentreffen sah, als man das Krachen der splitternden Lanzen hörte, und das laute Klingen der Waffenstücke von dem ungeheuern Stoß. Aber die Kämpfer waren vorbeigejagt, ohne sich im Sattel zu rühren, warfen nun wieder ihre Rose an den umgetauchten Ecken der Bahn herum, und hielten still, jeglicher, wie es schien, erstaunt, den Gegner noch zu Pferde zu erblicken. —

„Neue Stechstangen!“ rief Archimbold, und Knappen sprangen herzu, den Herren die Wahl unter mannigfachen gewaltigen Speeren lassend. Als sie nun die neuen Waffen gewählt und gewogen hatten, sprach Archimbold: „Nicht wahr, Ritter Montfaucon, noch zwei Lanzen? Ist es dann nicht fertig, so macht man's mit blanken Schwertesäcken aus.“ — „Ich bin hier Gast,“ sagte Folko mit höflichem Verneigen, „und was auch mein edler Wirt mir zutrinken mag, ich thue Bescheid.“ — Wieder schmetterten die Trompeten, und wieder flogen die Ritter zusammen; diesmal mit so ungeheurer Gewalt, daß beide Streithengste auf die Kuppen niedersaßen, aber, von ihren Herren heftig gespornt, bald wieder in die Höhe sprangen und aneinander vorbei nach ihren Plätzen rannten. Folkos Lanze war in tausend Trümmer auf seines Gegners Brustharnisch zerstoben, Archimbolds Speer war nur geknickt. Darüber jubelten sowohl Walbeks Knappen und Reisige, als Montfaucons, denn jene sahen es als ein günstiges Vorzeichen an, und diese riefen, ihr Herr müsse fester gestoßen haben, des Grafen Lanze nur abgeglitten sein. Die Herren waren neu bewehrt, der dritte Trompetenruf klang, und wie sie mit brennendem Ingrimm zusammenstießen, sahe man Folkos Silbergrauen hoch emporbäumen, schwanken von der Gewalt des Stoszes, aber den Reiter, bedacht gegen den Kopzhals gebeugt, die goldenen Sporen brauchen und das Pferd zum leichten Sprunge nach vorwärts treiben, während Archimbolds Klappe in die Knie stürzte, dann sich brausend wieder aufrütt, aber, von des Ritters Faust, der halb ohnmächtig droben schwankte, nicht mehr gebändigt, in toller Wut über den Kampfplatz hinsetzte, daß er und sein wunderlich geharnischter Ritter wie böse Geister anzusehen waren,

dann zwischen den lodernden Fackeln aus dem Kreise hinaus fuhr, und verschwand. Draußen im nächtigen Dunkel hörte man am Geräsel der fallenden Rüstung, daß Archimbold am Boden lag. Folko hielt eine Zeitlang ruhig an seinem Platze, dann saß er ab, streichelte dem Silbergrauen die Mähne, warf den gebrochnen Lanzenschaft von sich, und trat mit gezücktem Schwerte, das im Fackelschein wie eine Flamme loderte, in die Mitte des Kreises. Niemand schritt ihm entgegen, und draußen im Finstern hörte man der Heisigen und Knappen dumpfes Gemurmel und Hinst und Hergehen bei ihrem gestürzten Herrn. Da rief endlich Folko: „Herr Graf von Walbek, Euch trug Euer Knappe wider Willen aus dem Rund. Das soll nicht gelten, und Euch gestattet sein, mit geschliffenem Schwert den früheren Unfall zu bessern. Ich stehe hier und warte.“ — Es blieb aber lange still; endlich rief ein Knappe zurück: „Mein Herr ist ohnmächtig!“ — „Er kann nicht fechten,“ sagte eine andere Stimme; „wir bringen ihn nach dem nächsten Kloster zu den heilfundenen Mönchen,“ eine dritte; und gleich darauf hörte man, wie der Zug langsam und trübselig über die Wiese ritt.

Da steckte Herr Folko von Montfaucon sein leuchtendes 20 Schwert in die Scheide, ging öffnen Helmes hin, wo Gabriele ihren Sitz genommen hatte, und bat sie mit gebognem Knie um den Kampfpreis. Das schöne Fräulein zog mit heißen Thränen an der Goldschnur, und holte den Ring aus dem zarten Busen hervor; viel anders, als da sie ihn vor kurzem den beiden jungen 25 Leuten triumphierend gezeigt hatte. Aber noch war er nicht von der Schnur gelöst, da trat schon Otto vor den Ritter Montfaucon hin und sagte: „Herr, laßt mir eine Rüstung geben, und Ross und Lanze und Schwert; ich fech' Euch das Kleid im Namen der edlen Frauen ab, dasfern sie mich solcher Ehren nicht unwert so hält.“ — Ein leichter Strahl der Hoffnung und Freude flog über Gabrieles Antlitz. Sie mußte jetzt an die vielfachen alten Märchen denken, wie junge Helden, kaum der Knabenzeit entwachsen, über berühmte Kämpfer und ungeheure Riesen zum Schutz bedrängter Jungfrauen gesiegt. Folko hatte sich in die Höhe gerichtet, und maß mit den Augen seinen unversehnen Widersacher. Plötzlich aber wandte er sich lächelnd ab, und sagte über die Achsel hin zu Otto: „Junger Knappe, junger Knappe, ei wo hast du deine goldnen Sporen? Meinst du, es wäre schon jetzt an der Zeit,

daß du könneſt mit Rittern fechten? Drei Schwerthläge und eine Waffenwache; dann komm mir wieder, so will ich den Kampf recht gerne bestehen.“ — Darauf kniete er abermals vor Gabrielen und bat sie um den Ring, welchen er kaum in den Händen hielt, als er nach einer höflichen Verneigung schon wieder auf dem filzbergrauen Rosse faß und mit seinen Knappen davonsprengte.

Gabriele aber wandte sich in bittern Thränen zu ihrem Geſolge, das gleich nach dem unglücklichen Ausgang des Rennens auf ihren Wink angefangen hatte, die Zelte abzubrechen, alles 10 Gepäck auf die Saumroſſe zu laden, und nun mit diesem Geſchäfte zu Ende war. Kein Viertelstündlein länger, ſagte das flagende Fräulein, wolle ſie an einem fo unseligen Orte verharren! und ohne auf Ottos Reden und Hilfserbietungen nur im geringsten zu achten, kehrte ſie ſich von ihm ab, wie man ſich 15 von einem thöricht vorlauten Kinde abkehrt, und ritt in die Schatten hinein. Otto rief ihr nach: „So mir Gott helfe, edle Dame, ich will nicht rasten, bis ich Ritter bin, und Euch Euren Ring zu Guern schönen Füßen lege.“ — Aber auch dieses Beſteuern ſchien ſie nicht zu gewahren. Man hörte bald nur noch 20 fernher die leichten Huſe ihrer Zelter über die Aue ſchreiten.

Einsam und verlaſſen standen Otto und Bertha an der verhängnißvollen Stätte. Es war, als hätten ſie geträumt; nur die niederbrennenden Fackeln, die verſengten und zerstampften Gräfer thaten die Wahrheit jener wunderlichen Erscheinungen kund. Es 25 wußte keines von beiden dem andern etwas zu ſagen, und ſo traten ſie ſchweigend in der nächtig tiefen Finsternis den Rückweg nach der Heimat an, um ein Großes anders, als ſie vor wenigen Stunden von da auf den Anger hernieder geſchritten waren. Nur ein paarmal fragte Otto unterwegens: „Weinst du, liebe Bertha?“ — Sie antwortete aber immer: „Nein!“ und wand ihr Tuch dicht um das Haupt, fo daß Otto dachte, er habe ſich nur geirrt, und sein eignes unwilliges Seufzen für Berthas Weinen gehalten.

Viertes Kapitel.

Hoch auf ſeiner alten Feste faß Herr Hugh von Trautwangen 35 in dem gewölbtten Saal, darinnen ſeine eignen Waffenstücke und die der Ahnherren aufgehängen waren, und wo er ſich den größten

Teil des Tages hindurch zu befinden pflegte, seitdem er altershalben nicht mehr auf Jagd, Rüngelrennen, Turnier oder Fehde hinausritt. Diesmal waren die beiden Kerzen, welche vor ihm den großen runden Tisch auf schweren Leuchtern erhelltten, schon fast heruntergebrannt, und Sohn und Nichte ließen wider ihre Gewohnheit noch immer vergeblich auf sich warten. So oft jemand die Wendelsteige heraufgeschritten kam, dachte der Alte, es seien die zwei jungen Leute, und blickte freundlich verlangend nach der Thür; wenn aber dann nur ein Knappe hereintrat, der etwa sehen wollte, ob der Herr noch Licht habe, und noch Wein in dem großen, aus silbernen Schaustückchen gesetzten Krüge zu seiner Seite, da that Herr Hugh, als habe er eben nichts erwartet, und auf irgend eine besremde Äußerung des Dieners kam keine Antwort zurück; oder höchstens hieß es: „Junges Blut, lust'ger Mut! Was ist da viel zu sorgen. Es wird sich schon finden.“¹⁵

Aber die Uhr im Schloßturm schlug neun, schlug zehn, und weder Sohn noch Nichte trat aus dem tiefen Dunkel draußen in den heimatlichen Saal. Da nahm der Greis sein grünsammtnes Käpplein vom fahlen Haupte, hielt es in den gefalteten Händen, und betete inbrünstig, der Herr wolle doch die vielfachen Sünden²⁰ seiner Jugend den unbewußten Kindern nicht zurechnen, und beide nach seiner ewigen Gnade schuldlos und gesund in die Feste zurückführen.

Noch betete er, da ging die große eichne Thür ihm gegenüber auf, und die zwei Ersehnten standen verneigend mit ihren jugendlich frischen Gesichtern in der Halle. Diesmal hatte er nichts auf der Steige gehörn hören, und die Erfüllung trat nun ganz unerwartet vor ihn, wie es die rechten Erfüllungen denn überhaupt an der Art haben, vorzüglich, wenn eins darum betet. Den jungen Leuten aber ward es gar beweglich und reuevoll zu Sinn, als sie so den großen eisgrauen Alten barhaupt in seinem Lehnsessel sich gegenüber mit gefalteten Händen sitzen sahen, bleich durch viele Jahre und eben jetzt erlittne Besorgnis, gebleicht noch durch die abgebrannten Kerzen zwischen ihnen und ihm. Sie fühlten wohl, für wen er gebetet habe, und hoben zugleich und³⁵ in selber Stellung die Hände dankend und Verzeihung flehend in die Höhe. Aber Herr Hugh war wieder in seiner gewohnten Fassung, bedeckte sein Haupt, und fragte, die beiden näher winkend, mit ernst freundlichem Wesen, was sie so lange draußen getrieben

hätten. Da sagte der junge Ott' von Trautwangen: „Herr Vater, wenn wir noch ein ganz klein wenig länger geblieben wären, stünd' es nach meinem Bedünken besser und leichtherziger um uns alle, und um die schöne Dame mit dem Ringe auch, 5 denn alsdann wäre der Strauß bereits ausgefachten, und hoffentlich sieghaft für uns; so aber weiß Gott, wie lang' ich noch meinem Gelübde durch die Welt nachziehen muß, und das alles kommt davon her, daß Ihr mich nicht früher zum Ritter geschlagen habt.“ — Herr Hugh sah mit großer Verwunderung seinem jungen Sohn 10 in das Antlitz, nicht allein wegen der seltsamen Worte, die er sprach, sondern noch mehr wegen seines so gar veränderten Wesens, als sei er in den wenigen Stunden ganz anders geworden. Bertha aber fing unverhohlen und bitterlich zu weinen an, wohl noch viel bitterlicher, als vorhin Gabriele um ihren 15 Ring. Darüber sah sich Otto ganz verwundert um, und als er nun bemerkte, daß des Mägdleins Augen schon von vielen früher vergossenen Thränen rot und trübe waren, sprach er: „Ah, liebe Bertha, so hast du ja doch unterwegens geweint! Warum sagtest du denn immer nein, wenn ich dich fragte? Und warum weinst 20 du denn überhaupt?“ — Bertha antwortete ihm nur durch ein freundlich schmerhaftes Lächeln, dann bat sie den alten Herrn, er möge ihr vergönnen, zur Ruhe zu gehen, und somit schritt sie verhüllten Angesichts aus dem Saal. Otto wollte sie aufhalten, aber Herr Hugh bannte ihn mit einem strengen Blick an den 25 Tisch, und sagte, als Bertha hinaus war: „Junger Bursch, du hast entweder geträumt und gesafelt, und dann gibst sich morgen alles von selbst; oder es ist Ernst mit Gelübde und Ritterfahrt, und dann haben ein paar Thränen deines Mühlchens nicht so viel Recht mehr mitzusprechen, als vordem. Setze dich nun mir so gegenüber, und erzähle mir ausführlich und besonnen, was sich mit dir zugetragen hat, so wollen wir baldigst mit einander im reinen sein.“

Wie nun der Knabe zu erzählen anhub, und immer weiter und weiter sprach, hub auch der Alte an, sehr ernst zu werden, 35 und ward es immer und immer mehr, wobei er vorzüglich gegen das Ende der Geschichte die Augen gar nicht von einem großen Schwerte wegbrachte, das unsfern von den beiden an der Wand hing, und halb aus der Scheide hervorsah.

Als das Abenteuer vom Anger zu Ende war, sagte Herr

Hugh zu dem alten Schwerte: „Du hast doch wahrhaftig beständig etwas gegen die Verborgenheit einzuwenden gehabt, und durchaus nicht gänzlich hinein gewollt, so oft ich's auch ver sucht habe, dich in Ruh' und Frieden zu bringen. Nun seh' ich's wohl, du thatest so gar Unrecht nicht daran. Frisch heraus, mein alter Fehdegesell, 5 und Otto, hol' mir ihn ungefäumt herunter.“

Mit einem Schauer wendete sich der Jüngling nach dem Gegenstande zurück, zu welchem sein Vater sprach. Es war ihm, als könne es auch wohl ein plötzlich herausgestiegenes Gespenst, oder irgend etwas dergleichen sein. Aber es leuchtete ihm nichts, 10 als die wohlbekannte Waffe in die Augen, nur daß sie vom Schimmer der einen heruntergebrannten Kerze in ganz ausnehmender Helle funkelte. Da faßte er freudig das große Goldgefäß, und achtlos dessen, daß die schwerbeschlagene Scheide klirrend auf das Pfaster der Halle fiel, trug er das blanke Gewehr zu seinem 15 Vater, sprechend: „Ei fröhlicher Anblick! Nicht lustiger selbst hat Ritter Montfaucons Klinge im Fackelkreise gefunkelt!“ — „Von Ritter Montfaucons Klinge wäre vieles zu sprechen,“ sagte der Alte, das große Schwert in seinen Händen haltend und wägend, „und noch mehr wäre zu sprechen von übereilten Gelübden und 20 sonst dergleichen; aber davon nachher, oder auch wohl gar nicht, denn Gelübde wollen gehalten sein, und du hast Gabrielen das deine geleistet. Nur wenn du einmal einen Juwelier antriffst, der einen kostbaren Stein auf keine Weise von sich lassen, sondern an dessen Karfunkelschein die Augen bis in den Tod laben und 25 erstärken wollte, und dem eine reisende Fürstin sein Kleinod wider Dank und Willen mit fortnahm; oder einen Gärtner, der ein Blümlein zu seiner stillen Freude im heimlichsten Winkel seines Geheges zog, und es schoß plötzlich eine gaufelnde Taube herab, und raffte es ihm mit Stiel und Wurzel aus, und schwang sich so damit über die See — wenn du einmal das oder etwas Ähnliches siehst, so ermäß ungefähr, wie dem alten Herrn Hugh in dieser Stunde zu Mute war.“ — Dabei drängten sich ihm zwei große, krystallhelle Tropfen in die alterstiefen Augen, während er festen Trittes in die Mitte der Halle vorschritt, und Otto wollte 30 ihn mit Demut und Rührung umfassen; aber der Rittersmann sagte: „Junger Degen, die Stunde ist allzu ernst und feierlich, als daß man sich nur das Geringste darin verstatten könnte, was irgend jemand Narrenteidung oder Weichlichkeit nennen dürfte.“

Kniest nieder, junger Herr von Trautwangen. Es ist an dem, daß man Euch zum Ritter schlägt."

Otto beugte andächtig die Knie, und faltete die Hände. Er war fast anzusehen, wie eines von den ernsten Steingebilden, die man auf Grabstätten junger Herren anzutreffen pflegt, fromm, einfältiglich, einer seligen Auferstehung wartend. Herr Hugh aber nahm das große Schwert, berührte mit dessen Klingensfläche dreimal die Schultern des Sohnes, und sagte dazu: „Das leide du jetzt von mir, und von keinem wieder.“ — Dann trat er vor den 10 Jüngling hin, und sprach: „Herr von Trautwangen, ich habe Euch nun Kraft meines Rechtes als Ritter und Bannerherr die heilige Ritterwirde übertragen. Übt solches Amt recht ehrbar aus, zum Horte der Frauen, der Witwen und der Waissen; vor allem aber zur Glorie unsers allerheiligsten Erlösers Jesu Christi. Für jetzt 15 nun erhebt Euch, kommt in meine Arme, und laßt uns gute Waffenbrüder mitsammen sein.“

So herzinnig hatten sich Vater und Sohn noch niemalen umfangen, als in diesem feierlichen Augenblick, wo sie über alles hinaus, was sie sonst verknüpft, auch noch Brüder und Ge- 20 noffen geworden waren. Darauf ging Herr Hugh mit dem alten Schwerte nach einem goldhellen großen Schilde, welches gerade über seinem Sessel hing und schlug dreimal gewaltig und in gemessenen Zeiträumen dagegen, daß die Hallen dröhnten, und als- bald sich der Saal von den bewaffneten Hauseleuten füllte.

„Das ist der Ritter Otto von Trautwangen,“ sagte Herr Hugh zu ihnen, indem er seinen Sohn an der Hand hielt. „Dieser teure junge Degen wird heute Nacht seine Waffenwache halten. Tragt ihm deshalb die silberhelle Rüstung — denn die soll sein gehören — hinunter in die Kapelle, und wer es 25 gut meint mit dem Hause der Trautwangen und dessen jüngster Blüte, halte sich munter zu Nacht, und bete zu Gott, daß diese ernsten Stunden eine erquickliche Saat und Frucht tragen mögen für Zeit und Ewigkeit. Amen!“

Und sie schritten hinunter die Wendelsteigen nach der Kapelle, 35 die, wie zum Schutz des Baues, weit hinaus an dem vorspringendsten Gemäuer gegen Morgen stand. Dann legten die Kriegsknechte das glänzende Waffengerät vor den Altar nieder. Herr Hugh segnete seinen ritterlichen Sohn, ihm das alte Schwert in die Hand drückend, und verließ mit seinen Dienstmannen die

geheilige Stätte, während sich der Jüngling, edlen Anstandes und gezückter Wehr, wie ein Paradiesewächter hinstellte vor das silberne Metall.

Fünftes Kapitel.

In der Höhe der Kapelle brannte fern oben eine einzige 5 Lampe, das Gewölb mit all seinen reichen Bogen, welche gleich Orgellängen pfeilernd emporstiegen und einander umfaßten, so wunderbar erleuchtend, daß man meinte, durch Waldesäste in den offnen Himmel hinaufzuschauen, während der untre Teil des Gebäudes in zweifelhafte Dämmerung versenk't blieb, so wie es die 10 Erde mit ihren Gebilden ja mehrst auch vor unsfern blöden Menschenaugen thut. Die Frommheit des Gedankens erfaßte zu Anfang den jungen Ritter ausschließlich; er kniete nieder, die Hände um seine Schwerflinge faltend, und den goldenen Griff als ein Kreuzesbild in die Höhe hebend, und dabei schaute er 15 immer recht inbrünstig nach der obern Helle des Gewölbes empor, und dachte an seine felige Mutter, von der er sich nur erinnern konnte, daß sie auf der Reise im freien Walde gestorben sei, und ihm, dem weinenden Knaben, immer mit süßem Lächeln nach dem lichtblauen Frühlingshimmel hinauf gedeutet habe, denn sprechen 20 konnte sie schon nicht mehr. An der Mutter Tod knüpften sich andre Erinnerungen fest, und so kam das Gemüt des Jünglings nach und nach wieder vorgeschritten in die gegenwärtige Stunde. Da fiel es ihm auf, wie bis heute diese Kapelle ein unbekannter, verbotner Raum für ihn gewesen war, und mit einem Gemisch 25 von Neugier und Grauen sprang er in die Höhe. Bild an Bild ward neben ihm an den Wänden sichtbar, einige so weit aus der Mauer vorgeschritten, daß die Dämmerung sie fast mit ihrem wechselnden Dunkel und Licht zu lebendigen Leibern gestaltete; andere wieder nur mit Farben leicht auf die Fläche hingehaucht, 30 selbst Schatten in den Schatten, die von der lodernden Ampel daran hinstreiften. Es war ihm, als müßten alle diese Gestaltungen in das Leben seines Vaters gehören, welches er auch nicht viel anders kennen gelernt hatte, als eben jetzt die Wände der Kapelle: einzelne Bilder deutlich, die mehrsten aber kaum geahnt, und der Zusammenhang des Ganzen unbegriffen, und von nebigem Dunkel überhüllt. Soviel sah er wohl, daß hier teils

Grabstätten mit ihren ernsten Verzierungen standen, teils auch erbeutete Waffen und ganze Rüstungen von unerhörter Gestalt, denn Herr Hugh war sehr weit umher gekommen, sowohl in die heiligen Morgenlande, als auch durch den blühenden Westen von Europa, und hinauf gen Mitternacht, wo es mehr Winter giebt, als Sommer, und die Sonne oft viele Wochen hinter einander unsichtbar bleibt. Aus allen solchen fernen Regionen schienen sich hier Bilder oder sonst Andenken eingefunden zu haben, um in dem engen Raume Kunde zu geben von dem reichen Leben des alten Ritters, welches jetzt einem noch weit engeren Raume schon ganz nahe stand. Es wehten im Nachthaube große Banner und muhamedanische Rosschweife daneben, und krumme Säbel funkelten mit reichen Juwelengefäßen neben uralt rostigen Schwertern und Streitäxten; wie zum Treffen geschart standen Harnische da, und neben ihnen sahen ernste Greisenantlike, hart gemeißelt, oder milde Frauenangesichter mit bleichen Farben wie Mondchein von den Wänden heraus. Ach, unter diesen war eines, das ihn mit dem allersüßesten Zauber anzog, dessen er sich je bewußt geworden! Er konnte es kaum vor einigen finstern Rüstungen recht gewahr werden, und doch meinte er, es müsse niemand anders als seine selige Mutter sein. Es war ordentlich, als winkte es ihm mit der einen in die Höhe gereckten Hand zu sich hin. Er wäre auch gleich gegangen, nur wußte er nicht, ob es seinem Ritterstande gebührlich sei, die Waffen, welche er bewachen sollte, so weit zu verlassen, denn das Bild stand fast am andern Ende der Kapelle. Da erwachte ein wunderliches Kämpfen in seinem Gemüt, und ließ ihm keinen Frieden; die Mutter schien immersort zu winken, und endlich meinte er gar die süße Stimme zu vernehmen, die aus der frühen Kindheit herauf noch oftmals durch seine Träume gegangen war, und daß sie spreche: „Ach du herzlieber Sohn, ach nur den einen, einen Augenblick! Ich bin ja schon so lange tot und fern von dir. Ach nur den einen Augenblick! Die Waffen liegen ja in Gottes Hut!“ — Wohl sagte sich der junge Ritter, daß er das alles nicht von außen höre, aber weil es doch allzurührend in seinem Herzen klang, neigte er sich endlich vor dem Bilde des Gekreuzigten, das lebensgroß in weißem Marmor über dem Altare stand, und sagte: „Ach Gottmensch, du hast ja auch deine Mutter so lieb gehabt! Schirme mir mein Gewaffen, derweil ich nachsehe, ob das dort das Bildnis

der meinigen ist!" — Und damit schritt er getrost nach der ersehnten Stelle hinab.

Wohl war es sein süßes Mütterlein, die in einem dichten Forste abgebildet war, die Arme beide gegen die Wolken ausgestreckt, und weil er vorhin nur den einen davon hatte sehen können, war es ihm vorgekommen, als winke sie ihm damit. Jetzt sah er wohl, daß sie nach nichts winke, als nach Gott, denn ihre lichtbraunen Augen waren hoch empor nach einem guldnen Dreieck gerichtet, das oben im tiefblauen Gewölbe sichtbar ward. Was dem Bilde an Frische und wahrhaftem Leben mangelte, trug des jungen Ritters feuchtes Auge leicht hinein. Ihm ward vollkommen, als sähe er nun wieder den hellen Frühlingshimmel vor sich, nach welchem die Mutter damals hinauf gewinkt habe, und den tieffschattigen, saftgrünen Forst, welcher so heimlich umherstand. Selbst daß die Farben auf dem Angesichte der Mutter beinahe gänzlich ausgebleicht waren, rührte ihn unaussprechlich. Er drückte einen ehrfurchtsvollen Kuß darauf, und sagte: „Hab schönen Dank, du lieber, treuer Maler, daß du sie mir als Leiche gemalt hast, denn als Leiche wollten ja Vater und die andern nicht, daß ich die Bielholde sähe. Nun ist es dennoch nach meinen Wünschen ergangen.“ — Er schwieg nachdenklich, und überlegte, ob dies wohl die Grabstätte seiner Mutter sei. Er hätte es gar zu gern geglaubt, und hier ein stilles Gebet bei den teuern Gebeinen gehalten, aber er konnte sich durchaus nicht entsinnen, daß ein Sarg mit her in die Burg gekommen, oder hier ein feierliches Begräbnis gehalten worden sei.

Zndem streifte ein Luftzug durch die Halle. Die Thür klirrte im Schloß, ein altes Banner über des Ritters Haupte begann zu rauschen, und er fuhr überrascht aus den tiefen Sinnen empor, schnell umblickend nach seinen Waffen. Da war es plötzlich, als strecke zwischen diesen und ihm eine riesige Gestalt den langen schwarzen Arm aus, und greife nach seinem anvertrauten Schatz. Ringfertig sprang er auf die finstre Erscheinung los, und wie er sie faßte, rasselte der Helm, den sie trug, auf den Boden und andre Waffenstücke mit, und hinter dem Staubbampfe, der aufstieg aus dem rostigen Gezeug, grinste ihn vom Rumpfe seines Feindes ein entfleischter Totenschädel höhnisch an. In

26. Begräbnis, Ottos Mutter ist auch in der That nicht gestorben, und er selbst geleitet sie endlich zur Aussöhnung mit Herrn Hugh nach Trautwangen zurück.

tollem Entsezen hieb er mit dem Schwerte danach, und Totenschädel und Rüstung und alles fiel klappernd zu seinen Füßen. Da sah er erst, daß ihn nicht ein Kobold ässe, oder ein gottloser Bewohner des Grabes, sondern daß eine der Gestalten an den 5 Mauern ihm feindlich regsam vorgekommen war, und er sie zu Boden gehauen hatte. Es gab nun ein seltsames Geschäft, die alten Waffen wieder in ihre Stellung emporzurichten, vor allem den Totenkopf, der im Helme gesteckt hatte, auf die Schultern der Rüstung zu setzen, und die rostige Eisenhaube darüber zu 10 stülpen. Es kam ihm auch bei der Arbeit vor, als habe er dem Schädel eine tiefe Schramme gehauen, und dieser greine ihn nun deswegen in Schmerzen an. Diese Vorstellung verwirrte ihn ganz, und als schon alles fertig war, riß er noch einmal den Helm ab, um sich besser zu überzeugen. Zwar sah er nun wohl 15 unterschiedliche tiefe Wunden auf dem bleichen Kopf, und wußte sehr wohl, daß er nur einmal gehauen, aber eine davon, dachte er doch immer, käme von ihm her, und eilte sich, das grause Haupt wieder zu bedecken. Dann trat er an seine Waffen, neigte sich, Vergebung flehend, vor dem Kreuzesbilde, und sagte: „Herr, 20 ich habe gesündigt, daß ich von meiner Stelle ging. Du bist allmächtig, und aller Dinge bester Hirt, aber mir war die Wache anvertraut und nicht dir.“ — Da kam es ihm vor, als blicke ihn der Herr freundlich an, und er fasste wieder einen frischen Mut. So oft es auch grausend in ihm auffsteigen wollte, daß er seinen 25 ersten Ritterkampf mit einem furchtbar wehrlosen Toten gehalten habe, war es doch immer, als sagte ihm seine Mutter tröstende Reime ins Ohr, die er in einem Liede, von dem alten Meister Walther gedichtet, wohl oft vernommen hatte. Sie hießen also:

„Man geht aus Nacht in Sonne,

Man geht aus Graus in Wonne,

Aus Tod in Leben ein.“

30

So schritt er denn leck und freudig vor den Waffen auf und nieder, und wenn es ihm wieder vorkam, als winke das holde Bild, nickte er nur freundlich mit dem Kopfe dahin, und grüßte adlig mit dem blanke Schwerte, sprechend: „Kann jetzt nicht fort, 35 lieb Mütterlein; bin auf der Ehrenwacht.“

Darüber sah endlich das helle Morgenrot frisch und duftig an den hohen Fenstern herauf, der Schlüssel drehte im Schloß, und Herr Hugh trat in die Kapelle.

Sechstes Kapitel.

Der alte und der junge Ritter grüßten einander mit großem Ernst und wehmütiger Innigkeit; dann schritt Herr Hugh gegen den Altar hinauf, nahm die Waffen von den Stufen, und fing an, seinen Sohn darin zu kleiden. Dieser konnte es kaum dulden, daß er von so verehrten Händen Dienste empfangen solle, aber er kannte die Gesetze der Ritterschaft, und hielt also still, während ihm der Greis Küris und Halsberge und Schienen anlegte, und ihm den Helm auf das Haupt setzte, ja endlich zu seinen Füßen kniete, und ihm die goldnen Sporen anschallte. Vater und Sohn waren dabei gleich verwundert, daß nun das große Schwert, zu welchem der Alte die Scheide mitgebracht hatte, ganz folgsam in diese hineinging, da es doch vorher immer kaum bis über die Hälfte hineingewollt hatte. — „Es ist fast,” sagte Herr Hugh, „als hätte der wunderliche Gesell zu Nacht eine Scharte minder gekriegt, oder eine mehr.“ — Otto mußte mit einem Schaudern des Hiebes gedenken, welchen er auf den Totenkopf geführt hatte, und da sie eben im Hinausgehen an der Klüftung vorüberschritten, welche diesen verbarg, fiel ein scheu unwilliger Blick aus seinen Augen darauf hin. — Herr Hugh stand, und sagte: „Hat dich 20 der verstört? Es sollte mich nicht wundern, denn im Leben war so was öftmalen seine Art.“ Otto erwiderete nichts. Er staunte aber im helleren Licht noch mehr über die ungewohnten Formen des Harnisches, vorzüglich jedoch über zwei ungeheuer große Geierflügel, die goldgetrieben vom Helme emporragten, und die er in 25 der Nacht für zwei gewaltige Hörner gehalten hatte. In dieser Gestaltung waren sie fast noch gräßlicher anzusehen, und der junge Ritter mußte an einige wunderlich schauervolle Märchen denken, die ihm sein Vater ehedem von einem entsetzlichen Manne mit solchen Geierflügeln auf dem Helme vorerzählt hatte.

Aber wie schnell war Totenschädel und Geierfittiche und alles sonst in der Welt vergessen! Denn nahebei sah der Mutter himmlisch liebes und sehnend bleiches Antlitz aus dem Wandgemälde vor. „Ach trauter Vater,” sagte Otto, „ist wohl hier die Begräbnisstätte der holden Seligen, die mich geboren hat?“ — 35 Herr Hugh schüttelte schweigend und ernst sein weißes Haupt. — „Bitt' Euch dann,” sprach Otto weiter, „führt mich an die Stelle, wo der teure Leichnam ruht, auf daß ich noch einmal dort bete,

eh' ich hinausziehe in die Welt. Ich hab' es all diese Jahre her in kindischer Unwissenheit versäumt." — „Es ist nicht an der Zeit zu Grabgedanken!" rief Herr Hugh, und zog den jungen Rittersmann rasch, fast unwillig sich nach aus der Kapelle, und sie traten auf den Schloßwall vor, in die frische, rotglühende Morgenluft hinein, und vor ihnen lag Donau und Anger und Forst und fernes Gebirg, alles von gaukelnden Lichtern und hellen Tauropfen überspielt und überkränzt. — „Ihr müßt mir nicht so weichlich sein, junger Ritter von Trautwangen," sagte Herr Hugh, seines Sohnes Hand derb schüttelnd. „Mit dem Weinen und Sehnen hat es Zeit, bis Ihr so alt werdet, als Euer Vater, und auch dann muß man sich's nicht eben merken lassen. Wartet hier, und badet Aug' und Herz in der kühlen Frische. Wann alles zu Eurer Reise fertig ist, ruf' ich Euch ab." — So schritt der alte Degenheld vom Wall nach der Burg zu hinunter, und der junge blieb oben, recht freudig durch einander gerüttelt von den Worten und dem Benehmen des Vaters, und immer lustigeres Hoffen nach der Ferne entzündend an der reichen Gegend, welche von Lerchentrollern und Hirtenliedern durchjubelt vor seinen Blicken lag.

Wie er nun rüstig auf- und niederschritt, sich freuend an dem Klirren seiner Silberwaffen, das so hell in die allgemeine Fröhlichkeit hineinklang, stieß sein kecker Fußtritt im hohen Grase an etwas, das auch zu tönen begann, aber recht flagend wehmüdig, wie über unverschuldete Verlezung. Sich niederbeugend, sah er Berthas Laute, und die Herrin mußte wohl in sehr tiefen Gedanken von hinten gegangen sein, weil sie die so geliebte Gespielin hier im feuchten Moose und kälgenden Tau hatte liegen lassen. Da beugte er sich nach der armen Bithar hinab, faßte sie in die Arme, und zog, während er sich auf das Gras niederließ, so seine ehernen Handschuhe aus, um die Verlassene mit zärtlichem Rosen zu trösten. Sie tönte auch gar anmutig und bald recht freudig unter seinen stimmenden Händen, und er sang mit hellem Tone in die Saiten folgendes Lied:

Frühlingsblüte, Maienwind,
Sind
Neu erwacht in hellen Räumen,
Und zumal
Freier Wasser Spiegelstrahl,
Und das Lieben und das Hoffen und das Träumen.

Frisch hinaus
Nach den Kränzen,
In des Lenzen
Haus,
Hof und Garten unter Wunderbäumen.

5

Halt' ein Knab' im leichten Trieb
Lieb
Andre Kinder seinesgleichen;
Das mag sein,
Während sie zum Spiel sich reihn,
Und bescheiden durch die Heimat schleichen.
Doch wo Licht
Höh'rer Sonnen
Kühn von Wonnen
Spricht,
Muß das arme kleine Lieben weichen.

10

15

Dann erst waltst in Maienglut
Blut
Herz und Geist und alle Sinne,
Wann die Pracht
Hoher Frauenlieb' erwacht,
Und zur Helden wird die blöde Minne.
Junge Maid,
Magst im Garten
Anderer warten;
Weit
Muß ich suchen, wo ich Huld gewinne."

20

25

„Ist denn das recht im vollen Ernst dein Abschied von mir?“ fragte Bertha, die sich indes unvermerkt an Ottos Seite geschlichen hatte, und ihn nun, wenn freilich nicht mehr mit so hellen Augen, als gestern, doch mit desto hellern Thränen ansah. — Otto blieb eine Weile nachdenklich und still; dann sagte er endlich: „Liebe Bertha, das Lied hat vieles aus mir herausgesungen, mehr, als ich beinahe selber wußte. Zu Anfang wollte ich nur den Frühling anzingen, und da quoll mir mein ganzer innrer Frühling in wahrhafter Gestaltung mit hervor. Denn hör', lieb' Mühlmchen, wir können es uns doch nicht mehr ableugnen, daß es so ist, wie es mein Sang verraten hat. Die fremde Dame mit ihrer Pracht und ihrer Not hat all mein Herz

35

entzündet, und das ist es nun erst, was die edlen Sänger Minne heißen. Wie wir mit einander scherzten, war es doch bloß ein Kinderspiel. Sei nur hübsch lustig; es wird gewiß auch noch ein wunderbarer fremder Ritter kommen, um dessentwillen du des 5 blöden kindischen Otto vergessen mußt."

„Der wird nicht kommen," sagte Bertha langsam. „Und was der Dame Not betrifft, so könnte ja auch mir —"; sie hielt errötend inne. Otto aber fuhr auf, und rief: „Ha, kämst du je in Not, mein Leben, Gut und Blut wär' dein!"

10 „Ich will aber gar nicht von Euch gerettet sein, Herr von Trautwangen," entgegnete Bertha stolz und kalt. „Glaubt mir nur, hätten mich die Heiden auf einen Holzstoß gebunden, wie wir wohl sonst in schönen Märlein von edlen Frauen gelesen, und die Fackeln zischten schon lodernd am dürren Steifig umher, 15 und Ihr kämet geritten, plötzlich, in all der Waffenmacht, die Euch jetzt so herrlich schmückt, und wolltet für mich fechten — ich sagte: Danke! Ich nähm' Euch nicht zu meinem Kämpfer an, ich riese Feuer! mehr Feuer her! — Weh, und dann löscht' ich es wohl mit meinen eignen Thränen aus. Sie sind aber zu heiß dazu."

20 Und damit sank sie bitterlich weinend in das Gras. Otto riß im streitenden Gefühl an den Saiten der Zither. Die eine sprang mit lautem Weheschrei. Darüber richtete sich Bertha empor, und sagte: „Seht, wie Ihr es mit allem macht, was mir zugehört. Was habt Ihr denn Eure Eisenhandschuhe erst aus- 25 gezogen? Mit denen hättet Ihr das arme Ding noch schneller entzwei brechen können. Her meine Zither, Herr von Trautwangen. Die doch wenigstens ist mein." — Und sie riß ihm das Instrument heftig weg, und schritt von dannen. Er rief ihr nach, aber sie wiegte die Zither tröstend in ihren Armen, wie ein 30 beschädigtes Kind, lockte ihr die lindesten und schmeichelndsten Töne hervor, und verschwand mit ihr, ohne sich nach ihm umzusehen, hinter der Kapelle.

Da rief der alte Herr Hugh aus dem Burghofe nach seinem Sohne herauf, und schrie zu vielen Malen: „Es ist fertig! Es 35 ist fertig! Junger Herr, zu Roß!" — Und der Jüngling eilte hinab, und sah, wie unten eine Menge von reisigen Leuten bereit stand, und ein lichtbraunes Pferd an goldnen Zügeln, dem er sonst niemals hatte nahen dürfen, an den Händen der Knappen auf ihn wartete.

Er trat hervor, und Herr Hugh sagte zu ihm mit einem schmerzlichen Lächeln: „Ach! Scheiden und Meiden thut weh! Nicht wahr, junger Degen? — Nun, macht Euch nur sogleich auf das Roß, und versucht, wie ein so edles Tier sich drin findet, Euer eigen zu sein.“ —

Und der junge Ritter Otto von Trautwangen sprengte den Hengst mit gewaltiger Übermacht bald hin bald her, daß die Knappen davor erstaunten, und der Meinung waren, es müsse dieser edle Gaul seinen rechten Reiter wohl anerkennen, und dessen Gewalt über ihn von sonderbarer, ganz unerhörter Bedeutung 10 sein. Der alte Vater aber streckte seine Arme aus, und rief: „Steige wieder ab, mein lieber Sohn, daß ich dich noch einmal so recht aus ganzen Kräften an das Herz drücken kann.“ — Und vom Rosse flog der Ritter mit klirrendem Schwunge, und lief in seines Vaters Umarmung. Der Streithengst aber schnob die 15 Knappen wild an, die ihm nach den Bügeln griffen, und hieb auf sie ein, bis er sich Bahn mache und seinem jungen Herrn nachtrabte, bei dem er alsdann stehen blieb, und während dieser seinen alten Vater herzte, den Kopf liebkosend auf seine Schulter legte.

„Nun, mein Sohn, reise mit Gott!“ sagte Herr Hugh, den 20 geliebten Jüngling sanft von sich drückend. „Dein Gefolge wartet.“ — „Herr Vater, wollet mir eine Bitte nicht abschlagen,“ sprach Otto darauf. „Mag sein, daß es die letzte wird, denn ich ziehe weit hinaus, und habe wohl manch ein derbes Kämpfen zu bestehen.“ — „Mein Sohn,“ entgegnete Herr Hugh, „man muß 25 jedwedes Wort von übler Vorbedeutung meiden. Das Unglück häkelt sich gern und leicht an, und was unsern Wünschen unersteigbare Klippen sind, werden jenem bequeme Treppen. Darum sage mir nichts von letzten Bitten; aber deine Bitte selbst sage mir, und ich werde sie vermutlich erfüllen.“ — „Herzlieber Herr 30 Vater,“ sagte Otto, „soviel ich noch von rechten Helden gehört und gelesen habe, sind sie immer allein auf ihre ersten Abenteuer geritten. So that es der hürnin Seyfried, und so alle die Besten mit. Ihr aber wollt mir von einem Gefolge sprechen, und ich sehe da auch einen ganzen Haufen reisefertig umherstechen. Sendet 35 mich nicht hinaus, wie ein verzognes Kind, sondern wie einen tüchtigen Kerl, der seinen und vieler andern Leute Schutz im freudigen Herzen trägt und in der rechten Faust.“ — Da hieß Herr Hugh die Reisigen und Knappen allzumal absatteln und zu

Hause bleiben. „Denn,“ sagte er, „mein Sohn hat auf eine solche Weise gebeten, daß es eine große Sünde wäre, ihm irgend mit abschlägiger Antwort zu begegnen. Und Ihr, junger Ritter, macht, daß Ihr schnell hinaus kommt, sonst wird Euer alten 5 Vater am Ende noch das Herz weich. Soviel aber sag' ich Euch, verfahrt mir so faulberlich mit dem edlen Freiherrn von Montfaucon, als es Euer Gelübde zuläßt, denn er hat mit dem Kinge so gar unrecht eben nicht.“

Da flog der junge Degen aufs Roß und zur Burg hinaus, 10 und der alte Herr Hugh ging bitterlich weinend in die Gemächer zurück. Er sah aber so ehrwürdig aus in seinen Thränen, daß keiner von den Hausleuten den Mut hatte, ihm gerade ins Angesicht zu sehen.

Wie nun Herr Ott' von Trautwangen über die Wiese trabte, 15 saßen Bertha und der alte Minnesänger Walther auf dem Walle, und sahen betrübt zu, denn die Jungfrau hatte dem Greise, der eben wieder zum Besuch auf die Feste gekommen war, ihren ganzen Jammer anvertraut. Sie wollte auch wieder zu weinen anfangen, da sagte Meister Walther: „Lied bricht Leid. Laßt 20 uns dem Ritter etwas nachsingern auf die Fahrt.“ — Und er hub also an:

„Ich bin ein schwacher Greise,
Bieb' nicht mehr weit hinaus;
Du suchst auf Jünglings Weise
Gar manchen fernen Strauß,
Denn Strauß sind Kusses Grüße,
Und Strauß auch die vom Speer;
Nur sind die einen süße,
Die andern bitterschwer.“

25 Bertha sang:

„Du sollst die süßen pflücken,
Den bittern ferne sein;
Zwar wird mein Herz mich drücken
Zu Tod mit herber Pein.
Doch schlafst du unter Lauben,
So schlaf' ich gern im Grab;
Drum brich', ich will's erlauben,
Brich nur mich Lilie ab.“

Walther gedachte noch weiter zu singen, aber Bertha winkte 40 ihm, daß er inne halten sollte, denn sie konnte es doch nicht

länger ertragen, und wickelte sich tief in ihre Schleier ein. Da war der leise Klang auf den wehenden Morgenlüften auch zu Otto hinübergedrungen. Er trabte schneller, und zog sein Visier herunter, um nichts mehr zu hören. Weil es nun das erste Mal war, daß er einen geschlossenen Helm trug, sah ihn durch die 5 Luken desselben die Welt ganz wunderlich und wie durch ein verschönendes Fernglas an; zudem schwamm alles vor dem frischen Morgenlicht mehr in glühroter, als in irgend einer andern Farbe, so daß der junge Kriegsmann sich nicht enthalten konnte, laut in das wunderschöne Leben hineinzuauchen, und aller Wehmut ver- 10 gessend wie ein maigeborner Vogel über Wiese und Heide und Acker dahinflog.

Siebentes Kapitel.

Da, wo der Mainstrom seinen silberblauen Spiegelstreif nach der alten freien Reichsstadt Frankfurt hinlenkt, und von den ebenen 15 milden Ufern einander Lusthäuser und Fruchtfelder und helle Dörfer hinüber und herüber zuwinken, lebt es sich ein ergötzliches Leben. Vorzüglich wer im beginnenden Frühling dort Atem schöpfen darf, und ein junger Kriegsmann ist, seinen ersten Gefechten und Abenteuern voll wunderlichen Hoffnungen entgegen- 20 reitend, kostet einen Becher der Freudigkeit und Herzenslust, wie er ihm nachher im Leben nicht leicht so schön wieder vor die Lippen kommen möchte. Etwas Ähnliches hat der, welcher diese Geschichte beschreibt, erfahren, und wünschte, seine Leser hätten es auch; sowohl um ihrer selbst willen, als auch, damit sie sich desto 25 besser in das lustige Gefühl versetzen könnten, welches in jenen schönen Gegenden ein Goldnetz um den jungen Ritter Otto von Trautwangen her, und über alle Gegenstände hin spann, deren er ansichtig ward. Er mußte gar nicht, was er lieber haben sollte: den Frühling, oder seine Reise, oder die blühenden Fruchtbäume 30 und sanften Hügel und Thäler, oder die fröhlichen Menschen, welche diese bewohnten.

In solchen Gesinnungen kam er vor eine Herberge geritten, die unfern vom Ufer des Stromes lag, und deren Vordach, aus einer Laube von Weinblättern und Jasmin bestehend, den jungen 35

Reisenden freundlich einlud, die Mittagsstunden über hier ausszuruhen. Sein edler Streithengst war bald in den Stall geführt, und ihm Futter vorgefchüttet — der Ritter mußte das alles selbst thun, denn keinen andern ließ das stolzgetreue Roß so nahe an sich heran, — und nun saß Herr Ott' unter dem erquicklichen Laubdach, Flasche und Becher vor sich, und den edlen rheinischen Wein, zwiefach goldig blinkend unter der tiefen Umschattung des kühlen, dunkelnden Grüns.

Da trat ein Mann aus der Hausthür, eben nicht viel älter, 10 als Otto, schien es, aber sehr ernst und sonnegebräunte Antlitze, der Bewaffnung nach ein Ritter, aber all sein Gezeug rostig und staubig, wie von weiter Fahrt; auch die Waffenstücke ohne alle Zier, die Schnallen und Riemen unversteckt, welche es zusammenhielten, und schmucklos angebracht, nachdem es sich eben 15 am bequemsten hatte schicken wollen, so daß er wohl seltham gegen den jungen silbergeharnischten Trinker abstechen mochte. Der Fremde grüßte mit einer gewissen derb treuerherzigen Höflichkeit, die beinah etwas Mürrisches an sich hatte, setzte sich dann dem jungen Ritter gegenüber, und forderte auch Rheinwein für sich.

Otto war anfangs nicht recht zufrieden mit diesem Bedgesellen; er dachte, die anmutigen Bilder, welche sich auf dem Saftgrün der Laube und dem Sonnenblau des Himmels in seine Sinne hereinwiegten, würden vor jenem verschwinden, ohne daß etwas Gutes an ihre Stelle käme. Aber es zeigte sich bald, daß 20 der Fremde zu einer Art von Leuten gehöre, die wir wohl noch in unserm lieben Deutschland anzutreffen pflegen: scharfkantige, unscheinbare Steine von außen, aber auf die leiseste Berühring fliegen ergötliche und erleuchtende Funken hervor, und wer recht alchymistisch nach dem Innern zu fragen versteht, findet wohl 25 endlich ein über alle Vorstellung kostliches Gold. Der Fremde war sehr weit in der Welt umher gewesen, und dennoch ein getreuer, frommer Deutscher geblieben, oder gar dorten recht eigentlich geworden, weil ihm der Abstich erst klar gezeigt haben mochte, wie teuer das alte Vaterland zu halten sei. Die beiden jungen 30 Ritter gewannen eine rechte Freude an einander, und fühlten sich noch behaglicher, als sich ein Dritter zu ihnen gesellte, ein junger Kaufherr aus Frankfurt, Tebaldo geheißen, und von seinen italienischen Verwandten, wie er berichtete, auf einige Jahre nach Deutschland geschickt, um unter Handel und Wandel mit dem

ehrbarren Sinne der Reichsstädte und ihren großen kaufmännischen Ansichten recht vertraut zu werden. Zwischen vielen andern Gesprächen erzählte auch der fremde Ritter folgende Geschichte, welcher Otto und Tebaldo mit großer Aufmerksamkeit zuhörten:

„In den hochnordlichen Landen unsrer deutschen Brüder, die sich Schweden nennen, giebt es noch allerhand Volk in der Umstrickung des Heidentums und der wüsten Hexerei, vorzüglich nach der Grenze des Finnenlandes hin, weil die bösen Nachbarn dorten sich nichts Besseres wissen, als Geister und Alraunen herauf zu beschwören, oder mit häflichen Sprüchen ihren Widersachern 10 allerlei Feindseliges an Leib, Gut und Gesinde anzuwünschen. Recht auf den finnischen Marken liegt ein ganz runder Berg, von der schwedischen Seite mit dunklem Laubholz, von der andern mit unglaublich dichtverschränkten Kiefern bewachsen, so daß wohl kaum der kleinste Vogel seinen Weg durch die gitterhaft verschlungenen 15 Zweige finden möchte. Unten am Fuße des Laubgehölzes steht eine Kapelle mit dem Bilde des heiligen Georg, der wie zum Grenzhüter gegen heidnische Lindwürmer dort in die Öde hineingespflanzt ist; an der andern Bergseite, zu Fuße des starren Kiefernhauses, sollen die Hütten einiger abscheulichen Zauberer 20 aufgeschlagen sein, auch eine Höhle von dort aus tief, tief in den Berg hinab reichen, und gar mit dem Schlunde der Höllen Gemeinschaft haben. Die wenigen schwedischen Christen, welche so hoch hinauf wohnen, dachten der üblen Nähe noch außer dem Heiligen einen recht manhafteten Wächter entgegen stellen zu müssen, und 25 wählten deshalb zum absonderlichen Diener des heiligen Georg und zum Bewohner der bei der Kapelle aufgerichteten Siedelei einen alten berühmten Kriegshelden, der in seinen Greisenjahren Mönch geworden war. Als dieser dorthin zog, wollte sein früher erzeugter, ehelicher Sohn nicht von ihm weichen, vielmehr ward er sein Aufwärter, stand in Büßung und Gebet mit fester Anstrengung ihm zur Seite, und ließ überhaupt ebensowenig von dem Vater, als er früher jemals im Schlachtgetümmel von ihm gelassen hatte. Es soll ein sehr erbauliches Leben mit den beiden frommen Rittersleuten gewesen sein.“

„Einstmalen ging der junge Gottesheld nach Holz aus; er trug eine scharfe Axt auf der Schulter, und war noch überdem mit einem großen Schwert umgürtet; denn weil es dorten so viele grimmige Tiere und boshaftes Menschen giebt, hatten die frommen

Siedler Lizenz, ritterliches Gewaffen mit sich zu führen. Wie nun der gute junge Mann eben im dichtesten Gehölze umhergeht, und schon die späten Kiefern über den Laubforst hinausragen sieht, — so nahe war er an der finnischen Grenzscheide, — da fährt aus dem dichtesten Buschwerk eine große, weiße Wölfin auf ihn los, so daß er nur eben noch Zeit behält, zur Seite zu springen, und weil er nicht gleich zum Schwerte kommen kann, die Axt nach seiner Feindin zu schleudern. Der Wurf war so gut geraten, daß die Wölfin mit zerschmettertem Vorderfuß und 10 ängstlichem Geheul in den Wald zurück floh. Aber der junge Siedlerdegen gedachte: 'Nicht genug, daß ich gerettet bin; es muß auch hinsürder kein anderer Mensch von dem Untiere mehr Schaden leiden, oder auch nur Schreck.' — Und gleich ging es in hohen Sprüngen durch die Gebüsche hinterdrein, wo er denn auch die 15 Wölfin mit einem Schwertschwunge so tüchtig an den Kopf traf, daß sie winselnd zu Boden stürzte. Da kam ihm mit einem Male ein seltsames Mitleiden gegen das Tier an. Statt es vollends zu töten, hub er es auf, band ihm seine Wunden mit Moos und Reisig zu, und trug es endlich gar in die Hütte, des 20 heißen Wunsches voll, es möge ihm doch vergönnt werden, seine gefällte Feindin zu heilen und endlich durch milde Pflege zu zähmen."

„Er sandt seinen Vater nicht daheim, und in der großen Angst legte er den wunderbaren Fang auf sein eignes Moosbett, worüber er das Bild des heiligen Georg an die Wand gezeichnet 25 hatte, und dann wandte er sich wieder nach dem Herde des kleinen Häusleins, um dorten eine heilkraftige Salbe für die Wunden des Tieres zu bereiten. Aber während der Arbeit schien es ihm, als höre er ein menschliches Achzen, ein vernehmliches Klagen von dem Mooslager herauf. Und wie ward ihm nun vollends, als so er sich dorthin wandte, und eine wunderschöne Jungfrau an der Wölfin Statt erblickte, durch ihr goldhelles Haar vorblutend die Wunde, die sein Schwert geschlagen, den rechten Arm in all seiner Zartheit und Weise regungslos ausgestreckt, durch seinen Axtwurf zerschmettert. — ‘Bitte, bitte,’ sagte sie, indem er sich nach ihr 30 umwandte, ‘macht mich nicht gänzlich tot. Das biszchen Leben, so noch in mir ist, thut freilich weh, und mag wohl nicht lange mehr dauern, aber es ist doch gewißlich zehntausendmal besser, als das abscheuliche Sterben.’ Da kniete der junge Mensch weinend neben ihr, und sie erzählte ihm nun, wie sie die Tochter eines

der Zaubermenschen am andern Rande des Berges sei, und wie der sie ausgesendet habe, in der verhegten Wolfsgestalt Kräuter auszuraufen, und sie nur in Angst und Schreck so losgefahren sei. — 'Da schmishest du mir aber gleich den Arm entzwei,' winselte sie, 'und ich meint' es doch wahrlich nicht so böse!' — 5 Wie sie nun so plötzlich verwandelt sei, konnte sie gar nicht begreifen; dem jungen Mann aber war es klar, daß die Nähe von Sankt Georgs Bild die arme Bethörte wohl habe entzaubern müssen."

„Wie nun der Sohn noch weinend und besänftigend neben ihr kniete, kam der alte fromme Mann nach Hause, und merkte bald, 10 was hier geschehen sei, daß nämlich wohl das Heidentädchen von ihrer Wolfshülle entzaubert sei, der Jüngling hingegen um desto bezauberter durch der Jungfrau Schönheit und süße Liebesgewalt. Von nun an ging alle seine Sorge darauf, sie geistlich zu heilen, wie der Sohn sie leiblich zu heilen bestrebt war, und indem beiden 15 ihre Mühe auf das Beste gelang, beschloß man gemeinschaftlich, daß die Liebenden einander heiraten und in die Welt zurücke lehren sollten, denn der Jüngling hatte kein Gelübde abgelegt.“

„Die Schöne war nun wieder ganz gefund, der Tag ihrer feierlichen Taufe und nächstdem ihrer Hochzeit schon bestimmt, da 20 gingen die zwei Verlobten eines schönen Sommerabends mit einander in den Wald spazieren. Die Sonne stand noch hoch, und schien so warm durch die Buchenstämmen auf den grünen Boden, daß sie des Lustwandelns gar nicht fass kriegen konnten, und immer tiefer in den Forst hinein gerieten. Dabei erzählte die 25 Braut von ihrem früheren Leben, und sang auch einige alte Lieder, die sie als Kind gelernt hatte, und welche sehr anmutig klangen. Wie abgöttisch und ruchlos nun auch manche derselben dem Bräutigam vorkamen, konnte er doch seiner Liebsten keinen Einhalt mit dem Singen thun: erstlich, weil er sie über alles liebte, 30 und dann auch, weil sie gar zu Fuß und helle sang, daß der ganze Wald sich daran zu erfreuen schien. Endlich aber ward er der spitzen Föhrenwipfel wieder ansichtig, und wollte umkehren, um der verrufenen finnischen Grenzmark nicht noch näher zu kommen. Aber die Braut sagte: 'Liebes Herz, was wollen wir 35 nicht noch weiter gehen? Ich möchte gern der Stelle ansichtig werden, wo du mir Haupt und Arm verwundetest, und mich einfingest, um mich nachher an Leib und Geist so unendlich lieblich zu heilen. Es muß hier ganz in der Nähe sein.' — Sie suchten

nun hin und her, und darüber ward es ganz dunkel im Walde; die Sonne ging unter, der Mond ging auf, und mit einem Male standen die Verlobten an der finnischen Grenzmark, oder wohl schon etwas drüber, denn der Bräutigam erschrak sehr, als ihm 5 ein Fichtenast seine Kappe vom Haupte streifte. Da ward es ganz wunderlich lebendig um sie her; eine große Menge von Eulen, Kobolden, Hexenkönigen, Nebelwitwen und Grubenjägern — der Bräutigam erfuhr diese und noch wunderlichere Benennungen, ohne zu wissen woher, — tanzten einen abscheulichen Ringelreihen, 10 und nachdem die Braut eine Zeitlang zugeschenen hatte, fing sie an, überlaut zu lachen, und endlich ganz rasend mitzutanzen. Der arme Bräutigam mochte rufen und bitten, wie er wollte, sie achtete nicht auf ihn, und verwandelte sich endlich so unerhört, daß er sie aus dem tollen Reihen gar nicht mehr herauskannte. Ja, als 15 er sie mit sich fortreißen wollte, fasste er, statt nach ihr, nach einer Nebelwitwe, und die schläng auch gleich ihre grauen, weiten Trauerschleier um ihn herum, und wollte ihn gar nicht wieder loslassen, während schon einige Grubenjäger an seinen Beinen zogen, und ihn mit sich in die schwarzen Kohlenbergwerke hinunter 20 reißen wollten. Da schlug er noch glücklicherweise ein Kreuz, und nannte des Heilands Namen, daß die häßlichen Blendgestalten jämmerlich aufheulten, und auseinander stoben, während er sich auf die schwedischen Marken unter die Schattendächer der Laubhölzer herüber rettete. Aber die Braut war mit von dannen ge- 25 stoben, und kein Bemühen konnte sie ihm wieder gewinnen. So oft er auch an die Grenzmarken kam, und bat, und rief, und weinte, kehrte sie dennoch nicht zurück. Manchmal sah er sie wohl durch die Föhrenschatten hinstreifen, wie auf der Jagd, aber immer in vieler häßlicher Kreaturen Geleit, und ganz verwildert und ent- 30 stellt. Meist bemerkte sie ihn gar nicht; ward sie seiner aber dennoch ansichtig, so lachte sie ihn ganz unmäßig und voll der abscheulichsten Lustigkeit aus, so daß er entsezt ein Kreuz vor ihr schlug; dann heulte sie und entsloß. Da ward er denn von Tage zu Tage einsilbiger, ging nicht mehr nach der Braut hinaus, 35 und gab zuletzt auf kein Fragen und Sprechen in der Welt mehr andre Antwort, als: 'Sie ist ja um den Berg herumgegangen!' So wenig wußte er von irgend einem Gegenstande auf Erden, außer der Verlorenen. Endlich grämte er sich gar zu Tod. Der Vater machte ihm, weil er einmal darum gebeten hatte, ein Grab

an der Stelle, wo die Braut gefunden und verloren war, und hatte bei der Arbeit viel zu fechten, bald mit dem Kruzifix gegen böse Geister, bald mit seinem alten Schwert gegen wilde Tiere, welche ihm wohl die Zaubermenschen auf den Hals gehetzt haben mochten. Dennoch kam er endlich mit allem zu stande, und nun 5 war es, als reue die Braut des Jünglings Verlust, denn oftmalen hört man ein klägliches Geheul am Grabe. Es ist wohl, wie von Wölfen, aber man kann doch sehr deutlich menschliche Laute unterscheiden, und ich selbst habe es in den langen Winternächten gar vielmehr dorten vernommen.”

Man saß eine Weile im ernsten Sinnen beisammen, bis 10 endlich Tebaldo folgendorfertzt zu sprechen anhub: „Die Schmerzen verlorner Minne, die Seufzer nach einstmals lockenden, nun feindlichen Blicken, die Wunden von über alles teurer Hand, — das sind die verderbendsten Zauberzeichen der furchtbaren Alten, die 15 uns allesamt im ehernen Neße hat, und die wir Natur zu heißen gewohnt sind. Man spricht auch, sie gebe dergleichen meist immer als Nachschmack ihrer erlestenften Süßigkeiten, wie umgekehrt gute Mütter ihren Kindern auf die herbe Arzenei wohl schmeckende Nöschereien zu reichen pflegen. Ich weiß eine Geschichte ähnlichen Inhalts, und bin bereit, sie meinen edlen Zechgesellen vorzutragen, falls sie einiges Vergnügen daran finden.“

Die beiden Ritter batcn ihn, zu erzählen, und er begann:

„Es mögen etwa fünfundzwanzig bis dreißig Jahre her sein, da lebte in meiner edlen Vaterstadt Mailand ein so wunderschönes und wunderholdes Mädchen, als es sich nur je ein Meister in der Malerkunst und in anderm hohen Wissen hätte erdenken mögen. Dabei war sie sittig, klug, sanftmütig, und trotz ihrer strengen Eingezogenheit, — denn ein Karfunkel leuchtet auch aus der verschwiegensten Laube hervor, — in der ganzen Stadt unter 20 dem Namen der schönen Lisberta geehrt. Diese mailichste Blume des lieblichen Mailands, — ihr Deutschen nennt unser Milano mit viel hübscherem Namen, als wir selbst, — war eines Tages ersucht worden, am Fest einer Heiligen in der Prozession geschmückt mitzuwandeln, um durch ihre Schönheit den Schein des 25 Aufzuges verherrlichen zu helfen; und gedenkend, daß ihr Gott so blühende Gabe verliehen habe, hielt sie es auch für einen

10. vernommen, im 13. Kap. des II. Teiles verjagt Otto selbst die weiße Wölfin von des Sieblers Grab.

frommen Dienst, selbige zu Gottes Ehren leuchten zu lassen. Sie schmückte sich daher aufs lieblichste aus, mit Blumen, Edelsteinen, Gewändern, Ringen und Ketten, kurz, mit allem, was nur den Namen der Zier verdienen mag, und weil ihr holdes Geschäft 5 weit früher beendet war, als der Zug seinen Anfang nahm, ward sie durch die sonnenmilde Lenzluft, die vor den Fenstern leuchtete, angelockt, sich einstweilen in dem prächtigen Garten zu ergehen, welchen ihr Vater, der reichste Kaufmann der Stadt, bei seinem Hause angelegt hatte."

„Hinwandelnd durch die Laubengänge von allerlei würzigen und goldbefruchteten Bäumen, gelangte sie endlich an den klaren Spiegel eines umbüscht Teiches, der aus den grünen Armen des zierlichen Gartengeheges als ein verliebtes und aller Schönheit dienstbares Auge heraußah. Wie von Magie umstrickt und 10 angezogen, schaute sie auch ihrerseits hinein, und begegnete ihrem eignen Bilde in so überraschender Pracht und Herrlichkeit, daß es ihr beinahe wie dem fabelhaften Narcissus ergangen wäre, der über seine quellenbeleuchtende Schönheit die ganze Welt vergaß. Sie mußte sich ordentlich mit Angstlichkeit an den Umgebungen 15 festhalten, um des eignen sichtbaren Zaubers in den Gewässern los zu werden, und so geschah es endlich, daß sie im Grase eines wunderlichen Leuchtens von goldner und silberner Funkelpracht ansichtig ward. Flüchtend vor dem Flutenspiegel, angelockt von der unerhörten Wiesenblume, eilte sie hinzu, und sand, daß es ein 20 glänzendes Schwert war, von goldnem Griff, silberbeschlagner Scheide und höchst zierlicher Form. Sie nahm es wie ein Spielwerk auf, so scheu sie auch sonst vor dergleichen bedrohlichen Werkzeugen sein möchte; ja, sie zückte es halb aus der Scheide, und wunderte sich, daß ihr Antlitz noch schöner aus 25 dem blanken Stahle wiederleuchte, als aus den Fluten vorhin, nur daß sie vor diesem Spiegel ihres Schmuckes und ihrer Schönheit weit mindre Scheu empfand. Ach, arme Lisberta, du hattest doch eben die rechte Gefahr zu Handen, welche dein süßes Blumenleben, wie eine schonungslose Sichel, durchschneiden sollte! That es auch nicht die blanke Klinge selbst, so that es doch der, welcher sie führte!"

„Denn unter den blühenden Zweigen trat eine hohe Rittergestalt hervor, nicht jung mehr, aber auch nicht alt, und von so unbeschreiblicher Heldenherrlichkeit, daß die schöne Lisberta beinahe

mit einer unwillkürlichen Verbeugung in die Knie sank. Der Rittersmann aber sagte: 'Verleget Euch nicht, Jungfräulein, mit diesem scharfen Spiel. Ich führe lieber mein Herzblut vielfach strömen, als einen Tropfen des zarten Purpurs, der in Euren Adern wallt, aus diesen weißen Blumenfingern tröpfeln.' — Damit nahm er ihr sittigen Anstandes die Waffe aus der Hand, sie wieder ins Wehrgehens an seine Hüfte steckend, und ehe er sonst noch irgend etwas sprechen konnte, waren schon Dienerinnen in der Nähe, die nach Lisberten riefen, dieweil des Festes Zug bereits begonnen sei. Die scheue Jungfrau winkte dem edlen Ritter abwärts, und er verschwand, sich ehrerbietig neigend, hinter des Gartens farbig grünen Wänden.⁵

„Wie so gänzlich die Prozession und das Singen der Chöre und das Zijauchzen der Menge vor den Sinnen der armen Lisberta verschwand, laßt es mich euch nicht fürder beschreiben,¹⁵ edle Ritter. Mein Herz blutet ohnehin vor des lieblichen Opfers Dahinsterben, und ich habe mich nur allzugerne lang' in den fröhern feligeren Gewinden ihres Lebens verweilt, wohl wissend, wie traurig es in der Zukunft noch kommen mußte. Vergönnt mir denn von diesem Wendepunkte an ein schnelleres Eilen zum Ziel.“²⁰

„Als nach dem halb oder meist gänzlich unvernommenen Feste die schöne Lisberta zu Abend an ihrem Blumenfenster saß, in süßes Geträum versunken, schien ihr die Sonne abschiednehmend so hell ins Gesicht, daß sie es wohl bemerken mußte, wie eines der hohen, schwankblühenden, sich an höhere Bäumchen anrankenden Gewächse ihres Zimmergartens sich von dem Baste losgemacht hatte, und statt hinauf zu dem Stämme, sich hinabgestreckt hatte vom niedern Fenstergesimse zu der nahen Terrasse. Indem sie nun aufstand, die Zweige wieder emporzubinden, sahe sie eine Gestalt unten vorüberwanken, in welcher sie nur allzuwohl den Herrn des glänzenden Schwertes von heute Morgen erkannte. Eilig trat sie zurück, eilig zog sie die Ranken empor; ach, an ihrer vorhin gesenkten Spitze zog sie ein Brieslein, vom furchtbar lieblichen Wandrer daran befestigt, mit in das Gemach. Es lösend und lesend erfuhr sie alsbald, im Liebesverben des ritterlichen Fremden, daß er ein Degenheld aus fernen Landen sei, den man hier in der Stadt Herr Ugccione hieß, und über alles wegen

37. Ugccione ist Ottos Vater Hugh von Trautwangen, der Erzähler Tebaldo sein und Lisbertas Sohn, der gleichfalls nach dem Besitz des Bauberring's strebt.

seiner kriegerischen und geselligen Tugenden ehrte, so daß sie auch schon vor mehren Monden mancherlei Staunenswürdiges und nie bisher Erhörtes von ihm vernommen hatte. Da erlag um so schneller das schon verwundete Herz. Die blühende Ranke ward 5 bald wieder von ihrem Baste gelöst, und senkte sich, holde Botschaft tragend, als eine gründuftende Brieftaube nach der Terrasse hinunter, ward bald darauf im selbigen Amte mit Ugucciones Antwort zu der lieblichen Herrin emporgezogen. Grüße und Gegengrüße schwebten nun auf diesem zierlichen Wege oftmals 10 heraus und hinab, ja endlich schwebte Lisberta oft selbst hinab über die heimlichen Steigen, welche aus ihren Zimmern in den nächtlichen Garten führten, um dorten desto ungestörter mit dem geliebten Uguccione zu kosen."

„Es geshahe aber endlich, daß Lisbertas Briefe sich wohl an 15 der Ranke hinabsenkten, niemand jedoch vorbeicing, sie aus dem grünen Geflechte zu lösen. Wenn sie es nun wieder emporzog, fand sie nur das Siegel ihrer Trostlosigkeit daran: den eignen, unentsiegelten Brief. Sie fing endlich an nach Uguccione zu fragen, und erfuhr, daß er schon seit vielen Tagen auf eine unbegreifliche Weise aus Mailand verschwunden sei. Dennoch ließ 20 die Arme nicht ab, täglich das Rankengewächs vom Baste zu lösen und auf die Terrasse hinab sinken zu lassen. Zog sie es alsdann ohne Brieffrucht herauf, so weinte sie bitterlich, und trieb dies so lange, bis ihr das Herz am Ende von vielen Thränen brach. Da 25 sorgte eine Freundin, daß die rankende Blüte auf den Grabhügel eingepflanzt ward, und ich habe wohl oft gesehen, wie die Blätter und Blumen noch jetzt die einsame Stätte überschatten und überduften.“

Achte Kapitel.

Über des jungen Tebaldo heitres Gesicht hatten sich während 30 des Erzählens immer tiefere Trauerschatten gelagert, so daß er am Schlusse seiner Geschichte wie ganz verändert erschien, vorhin einem fröhlichen Bechgesellen gleich sehend, jetzt aber einem Leichen-gaste, der mit seinem Herzen bei dem Begrabenen in der dunkeln 35 Grube ist. Nach einem Schweigen ermannte er sich und sagte: „Ihr müßt es mir schon zu gute halten, edle Ritter, wenn ich

etwas, wie einen schwarzen Flor, über euer heitres Mahl und eure goldnen Weinbecher ausgebreitet habe. Ich bin sonst auch ein frischer Jüngling und gerne froh an Trank und lustiger Gesellschaft, nur daß oft sich die eben erzählte Geschichte zwischen mich und meine Vergnügungen zu drängen pflegt, und eh' ich sie alsdann nicht vom Herzen herunter gesprochen habe, läßt sie mir keine Ruh'. Das macht, mich haben Vase und Oheim zu vielen Malen an das Grab Lisbertens geführt, und mir vorgesagt von ihrer Lieblichkeit und Treue, und von Ugucciones Verrat; — die Geschichte ist ordentlich mit mir aufgewachsen und in mich herein. Sollte mir 10 auch Herr Uguccione einmal begegnen, so mag er sein Leben hüten. Ich kann mir kaum eine größere Lust denken in meinem Sinn, als ihm sein gold- und silberblankes Schwert in das Herz zu bohren, und ihm dazu in das Ohr zu rufen: Lisberta! Lisberta!"

Seine glühenden Augen brannten ihm dazu, wie zwei Mord- 15 und Kriegsfeuer, die über ein empörtes Land in dunkler Nachtzeit hinflammen. Otto aber gab darauf, wie überhaupt auf seine letztern Reden, wenig acht. Sein ganzer Geist war noch bei der Geschichte und bei dem traurigen Gedanken an verlassene Liebe. Da entsiegelte ihm zuletzt Vertraulichkeit und Wehmut die Lippen; 20 er fing an, seinen Gefährten, — ohne Nennung der Familiennamen zwar, — zu erzählen, wie es ihm selbst ergangen sei, wie er so vergnüglich an den Ufern der Donau gelebt habe, von Kindheit an in schuldloser Minne zu seiner Mühme Bertha, wie er nun endlich von gewaltigem Sehnen hinausgelöst worden sei 25 und zerrissen habe das frühe, liebliche Band, und wie ihm jetzt mit den Schmerzen verlorner Liebe in den beiden Geschichten auch die Schmerzen des holden Mühlleins aufs Herz gefallen seien; und endlich beschloß er seine halb kindischen, halb männlichen Reden mit der Frage: ob wohl seine beiden Gefährten meinten, 30 auch Bertha könne sterben, wie der Waldbruder und die schöne Mailänderin gestorben sei?

Da sah ihm der fremde Ritter scharf ins Auge, und mit einer Eiskälte, die plötzlich über sein ganzes Gesicht und Wesen, wie in feindlicher Versteinung anzuschießen schien, sagte er: „Da 35 Ihr soviel von Donaustrand und Bertha redet, heißt Ihr wohl gar Herr Ott' von Trautwangen, und Euer schön Mühllein ist Fräulein Lichtenried?“ — Und kaum hatte Otto beides bejaht, so erhob sich der Fremde, setzte den schweren Helm, den er unter

dem Arm mit herausgebracht und neben sich hingelegt hatte, auf den Kopf, und sprach: „Es ist sehr gut, daß wir einander hier treffen, denn ich bin Ritter Heerdegen von Lichtenried, Berthas Bruder, der nach langem Umherstreifen sein herangeblühtes 5 Schwesternlein zu besuchen fuhr, und nun eben recht kommt, sie an einem so eingebildeten und thörichten Schwäzer zu rächen, als Ihr seid.“ — Der Schluß dieser Rede erstickte in Ottos Herzen jeglichen Gedanken an Sühne, wie geneigt er auch anfangs dazu gewesen sein möchte, und rasselnd fuhr er in die Höhe nach 10 Schwert und Helm. Weil nun, indessen dieser seine Wehr zu- rechtfalls schallte, der Italiener einige begütigende Worte zu sprechen versuchte, entgegnete Heerdegen: „Gebt Euch keine Mühe. Hat der junge silberhelle Fant dorten wahr gesprochen, so bedarf es der Rache; hat er kindisch gelogen, so ist die Züchtigung an der 15 Reihe.“ — Otto stand bereits am Eingange der Laube, und winkte nach einem dichten Gebüsche hinab, welches sich in einiger Entfernung an den Ufern des Stromes dahinzog. Tönend schloß Heerdegen seinen Helm, und schritt an der Seite seines Gegners hinaus, während Tebaldo — es schien mit großer Lustigkeit — 20 bald neben, bald vor den beiden Eisenmännern herwandelte.

„Verzeiht es mir, edle Herren,“ sagte er unterwegs, „daß ihr mich bei eurem ernsthafsten Geschäfte so voll Vergnügen seht. Ich habe mir mein Lebtag nichts Besseres und Erquicklicheres wünschen können, als ein Gefecht zwischen zwei schwergewaffneten 25 Rittern auf Leben und Tod mit anzusehen. Ja, ich wäre der ernstesten Belustigung mit meiner eignen Gefahr gern selbsten in den Weg getreten; aber so hab' ich höchstens einmal mit losem, leichtbewehrtem Räubergesindel zu thun finden können. Und wenn gar nun die Leute zum Scherze mit einander fechten, sind es die 30 albernsten und höflichsten Possen zugleich, die ich mir irgend vorstellen kann. Preis denn und Segen meinem guten Glücke, weil es mir heute zu einer so furchtbar herrlichen Augenweide verhilft, denn ich weiß gewißlich, ihr werdet einander wie Helden treffen.“

Wo die Gebüsche sich mit den verschlungensten und finstersten Zweigen umfaßt hielten, that sich den zürnenden Rittern ein freier Rasenplatz in der grünen Umhegung auf. Ohne weitre Abrede blieben sie beide zugleich stehen, hatten beide zugleich die Schwerter blank, und fielen einander mit ungeheuerm Ingriß an; Tebaldo lehnte unsfern von ihnen an dem Stamm einer hohen Linde.

Schwirrend zischten die Schwertklingen durch die Luft, kein Hieb flach, aber jeglicher aufgefangen von den hallenden Schilden, oder doch rückprallend von der Helme gesiedertem Kamm, und so den frischen Räsen, statt mit Blut, mit buntem Federgerüst überfächend. Dazu schrie Ritter Heerdegen immer aus seinem rostigen Eisenkorb hervor mit zorndumpfer Stimme: „Bertha! Bertha!“ und es war, als wanke Otto vor dem furchtbaren Rufe zurück, so wenig es auch der Stahl in Feindeshand vermochte, ihn zum Weichen zu bringen. Lichtenrieds Hiebe wurden häufiger und schmetternder, der junge Trautwangen fing an, bloße Schirmschläge 10 zu thun, ohne mehr, schien es, auf Angriff zu sinnen: der halbe Schild flog ihm zerhauen von der Hand. Da brach er plötzlich los, wie ein verwundeter Leue; es war, als sei ihm ein Blitz entflammend in die Seele gefahren, und des Blitzes Farbe und Gestaltung ward kund, indem der junge Fechter, ungestüm seinen 15 zerhauenen Schild auf den Rücken schleudernd, und das Schwert zu beiden Händen fassend, laut aussrief: „Gabriele! Gabriele!“ wie mit Silberstimme aus dem Silberhelm hervor. Hell klangen zugleich seine gewaltigen Hiebe auf des Gegners Helm und Harnisch und Schild; plötzlich sprühte es wie ein roter Springborn aus Heerdegens Visier hervor, und sobald nur der junge Trautwangen sein Schwert zurückhielt, wegen des blutigen Regenstromes, sank auch Lichtenried, von keiner Anstrengung mehr gehalten, taumelnd und mit den Waffen zusammenrasselnd in das hohe Gras.

Tebaldo und Otto knieten neben dem Ohnmächtigen. Der Helm, vom grimmen Hiebe schon fast zertrümmert, war bald gelöst, und wie eine Purpurdecke lag das wallende Blut über Heerdegens Antlitz. So wie nun Otto, nach Ritterweise in der Heilkunst geübt, den furchtbaren Strom auf das Schmerzloseste gehemmt 20 und abgewaschen hatte, erkannte man, wie die Wunde links auf der Stirn beginne und sich von da zwischen den Augenbrauen durch auf die rechte Wange tief herunter ziehe. Der Verband lag alsbald recht fest und gut, aber auch der Ritter lag in seiner Ohnmacht fest und still, ohne Regung, wie ein Toter. So von 25 der Blässe gebleicht, von der Abspannung mit leiser Milde überlossen, trat die Ahnslichkeit mit Bertha unverkennbar aus diesen Zügen hervor. Otto neigte sich über den Gefälten, und vergoß

31. Vgl. die Äußerung des Kronprinzen Einleitung S. LXX.

bitre Thränen. Ihm kam eine alte Geschichte zurück, die er und Bertha vor langer Zeit aus dem Munde des greisen Herrn Hugh vernommen hatten, von einem Ritter, der unbewußt seine Liebste in feindlicher Rüstung erschlug, und nun kam es ihm vor, als habe er jetzt die arme Bertha vollends erschlagen. „Ja, vollends erschlagen!“ sagte er laut zu sich selbst. „Das ist das rechte Wort. Denn den ersten Todesstoß gab ich ihr schon mit meinem leichtfinnigen Abschied, und mit dem Bruder mach' ich sie gänzlich tot.“

10 Der junge Kaufherr erinnerte ihn, daß es an der Zeit sei, den Wunden nach der Herberge zurückzuschaffen; der Abend dunkle, und Raften im Bett und unter Dach sei vor allen Dingen not. — Da luden die beiden Jünglinge ihren kaum noch so lustigen Bech-
gesellen bleich und starr auf die Schultern, und zwar so, daß
15 Tebaldo dessen Haupt zu unterstützen bekam; „denn,“ sagte Otto traurig, „falls er unterweges erwachen sollte, würde er Euer Ge-
sicht doch immer viel lieber so nahe an dem seinigen sehen, als meines. Zugem könnte ich mir einbilden, es wäre die tote Bertha,
und ließe ihn im schreckhaften Wahnsinn fallen.“

20 In der Herberge kam Lichtenried wieder zu sich. Zwei Reisige, die ihm dienstfertig waren, traten zu seiner Pflege herbei, und als der Kranke merkte, daß sich Otto anschickte, noch länger hier zu verweilen, wohl gar bis zu seiner Wiederherstellung, sagte er: „Herr von Trautwangen, wenn Ihr mir irgend etwas zugute thun wollt, so reitet noch heute Abend, noch diese Stunde von hier fort. Denn Euer Anblick ist mir so zuwider worden, daß ich ohne Zweifel daran sterben muß, falls Ihr mich zwingt, diese üble Arznei noch länger zu gebrauchen.“

Da setzte sich Otto traurig zu Pferd, und ritt den eben so heraufdämmernden Sternen entgegen, auf die lange duftige Land-straße hinaus, Tebaldo ihm zur Seiten.

4. erschlug, das war Herrn Hugh selbst im Norden mit seiner ersten Gemahlin Astrid geschehen und wird im II. Teil I. Kap. vom Waffenschmied Asmundur erzählt:

Doch so wie der starke Hugur hullos
hat gebraucht die rauchende Klinge,
Schr weinte das füße Weib im Todeskampf!
So brauch' man dich nimmer, mein schimmernd Schwertblik.
Weh starker Hugur, nicht gut hat gethan!
O weh, nie mäch's ihm ein Heldenkind nach!

G e d i c h t e

von

Friedrich Baron de la Motte Fouqué.

1. Vorspiel.

Wo der Jugend lecke Blüten
Wunderlich ringsum erstehn,
Kann auch Klagen, Schelten, Wüten
Man mit Wohlbehagen sehn.

5 Ritterlich auf seinem Rosse
Sprengt der Jüngling in die Welt,
Sucht nach manchem Zauberenschlosse, —
Findet nichts, das ihm gefällt.

10 Bürnend reizt er in die Saiten,
Die ihm Gottes Huld verlieh,
Doch sein Lieben, doch sein Streiten
Trifft die rechten Pfade nie.

15 Dennoch künft'ger Thaten Ahnung,
Höh'rer Liebe künft'ger Schmerz
Trifft mit unverständner Mahnung
An sein vielbewegtes Herz.

20 Drum auch hier, wo Jugendblüten
Wunderlich ringsum erstehn,
Mögt das Klagen, Schelten, Wüten
Ihr mit güt'ger Milde sehn.

2. Lebensmut.

Das Schwert an der Seite,
Die Leier zur Hand!
Wohl lockt in der Weite
Manch liebliches Land,

Vorspiel, 1816 die „Gedichte aus dem Jünglingsalter“ einleitend. — Lebensmut, 1816 in den Jünglingsgedichten.

Wohl winken Gestalten
Von Helden dir zu;
Vertrau ihrem Walten,
Entstrebe der Ruh!

Was wolltest du zagen?
Bist rüstig belebt.
Bermagst ja zu wagen,
Wo Schwachsinn erbebt;
Bermagst ja, zu singen
Manch kräftiges Lied;
Biel kann er erringen,
Den Muße durchglüht.

Und ob dich verkennen
Die Thoren umher,
Im Busen doch brennen
Dir Flammen so hehr.
Nie glänzet dem Matten
Das Sonnenlicht frei,
Leicht ziehen die Schatten
Dem Kühnen vorbei.

3. Der Kirchhof.

Mild scheint Abendsonnenstrahl
Über stille Grüfte,
Durch den Strauch am Totenmal
Säuseln warme Lüfte.

Tod verschloß mit kalter Hand
Denen, die hier schlafen,
Frühlings mildes Zauberland
Und der Hoffnung Hafen.

Ihnen schien der Himmel hell
Durch entblühte Bäume,
Lächelten aus jedem Quell
Holde Lieblingsträume.

Der Kirchhof, Gedichte aus dem Jünglingsalter S. 21. Ton und Stimmung des Gedichtes ist wie ein Vortrag von Lenau's Lyrik.

Nun in starrer, öder Nacht
Hält sie Tod gefangen;
Ach er bleicht mit grauer Macht
Ihre kalten Wangen,
15 Welt zerbrach ihr armes Herz
Und der Täuschung Schimmer,
Doch betrogner Hoffnung Schmerz
Weckt die Schläfer nimmer.
20 Schwindet denn dahin in Luft,
Meine schönen Träume!
Ruhe wehn um meine Gruft
Einst des Kirchhofs Bäume.

4. Lied.

Es flog ein muntres Vögelein
Im Sonnenschein
Und sang, daß alles wiederhalst:
„Der Wald, der Wald,
Der ganze Wald ist mein!“
5 Da kam ein Vogelsteller fein,
Und sing es ein,
Und trug es mit sich stumm und kalt
Fort aus dem Wald,
Als wär' es rechtlich sein.
10 Nahm eine Schöne zart und rein
Das Vögelein,
Und vor der lieblichen Gestalt
Vergaß es Wald
Und Lust und Sonnenschein.
15 Ein seidner Faden stark und fein
Hielt ihm das Bein.
Und sucht es Freiheit auch und Wald,
Der zög' es bald
Zum Fenster doch herein.

Lied, Gedichte aus dem Junglingsalter S. 65. Goethes „Gefunden“, Nat.-Litt. Bd. 82, S. 18 könnte als Vorbild angenommen werden, mehr noch S. 66 die Schlüsstrophe „An ein goldnes Herz.“

BÜCHERFEST

DES DEUTSCHEN VEREINS
zur Förderung von Schulbildung
und allgemeiner Bildung

in LODZ.

Abtl. zw. 80. Nr.

5. Waldessprache.

Ein Flüstern, Rauschen, Klingen
Geht durch den Frühlingshain,
Hängt wie mit Liebesschlingen
Geist, Sinn und Leben ein.

Ein Chor von all den Zweigen
In süßer Harmonie,
Und doch jedwedes Neigen
In eigner Melodie.

Säng' ich es nach, was leise
Solch stilles Leben spricht,
So schien' aus meiner Weise
Das ew'ge Liebeslicht.

Doch schon im leichten Wandeln
Zog das Geslüster fort;
Dum pf ist der Menschen Handeln,
Und tot der Sprache Wort.

5

10

15

6. Lieder Alwins.

I.

Hell ist im Leben
Frühe die Bahn;
Hoffnungen schweben
Golden voran.
Zauberisch malen
Glänzende Strahlen
Rings dir den weiten, entblühenden Plan.

5

Ahnung erwecket
Lieb' in der Brust;
Ofters wohl necket
Täuschende Lust,

10

Waldessprache, Gedichte aus dem Jünglingsalter S. 102. Das Gedicht erinnert stark an Eichendorffs Art. — Alwin, Roman 1808. I. I, 288. Alwin hat am Abend vorher seine hoffnungslöse Liebe gestanden und von ihr Abschied genommen. Die kurzen Verse lassen Goethe als Vorbild erkennen, dessen Österhöre aus dem Faust im Alwin I, 198 nachgeahmt sind: „Sittliche Nicht unerbittliche, Zierlich schwankende, Danzende Gäste, Naht Euch dem Mahl, Freut Euch am Feste, Nicht am Pokal.“

Nie doch verzagend
Ringest du wagend,
Bist dir der höhern Verheißung bewußt.

15 Bis nun die Stunde
Wirklich erscheint,
Schmerzender Wunde
Wonne sich eint,
Himmel sich neigen,
20 Hold dir und eigen,
Und dich die Freude zu halten vermeint.

Aber vorüber
Wandelt dein Glück;
Einsam, o Trüber,
Bleibst du zurück.
Feindliches Bangen
Hält dich gefangen,
Nicht mehr in Hoffnung erhebt sich dein Blick.
25

Schauest nicht weiter
Schnend hinaus;
Blutender Streiter,
Ruhe nun aus.
Sabst wie die Blüten
Alle verglühten,
30 Wandelst entzagend ins friedliche Haus.
35

II.

Durch die Thäler ging ein Knabe,
Durch die Wälder schwarz und dicht;
Suchte was sein Herz erlabe,
Suchte stets und fand es nicht.

5 Ob auch von der Burg ein Funke,
Ein ergötzlich Leuchten kam,
Bließ der Blöde doch im dunkeln,
Bließ allein mit seinem Gram.

II. II. 20. Alwin ist wieder nach Braunschweig zur Herzogin Mathilde zurückgekehrt: „Hier fühle ich mich zu Hause, und weiß besser zu sagen was ich meine, als irgend sonst.“ Er sang.“ Mathilde wird am Schlusse des Romans seine Gattin.

Oben wohnen schöne Damen,
Wie sein glühend Herz begehrt,
Doch zu herrlich Rang und Namen
Für des armen Knaben Wert.

10

Und er griff in Zithersaiten,
Sang dazu sein heimlich Leid,
Sang's den wald'gen Einsamkeiten
Und der nächt'gen Dunkelheit.

15

Töne sind von allen Banden,
Sind von allen Grenzen frei,
Schweben auf zu hellern Landen,
Frägen nicht, ob's schicklich sei.

20

Zu des reichen Schlosses Mauer
Klingt des Knaben Lied hinan,
Kündend des Verlaff'nen Trauer
Und das Graun auf seiner Bahn.

25

Und ein Jungfräulein entgegen
Sang, zu trösten seinen Gram,
Daz ihr Ton ein frohes Regen,
In sein Herz geschlichen kam.

Achtlos nun der vielen Lichter,
Fortgezogen sonder Wahl,
Stand mit Eins der blöde Dichter
Im erhellsten Fürstensaal.

30

7. Ahnung.

Am 8. März 1813.

Was flüstert mir ins Ohr mit leisen Klängen?
Was röhrt die Wange mir mit zartem Wehn?
Ich fühl's, es will mich wecken zu Gesängen,
Es will mich hold in sel'ge Wirbel drehn,

14. sang sein Leid, vgl. Sigurb. V. 3455. — Ahnung. Ausgabe letzter Hand XII, 32 als letztes der ausgewählten Gedichte. — 8. März. Am 28. Februar warb der Vertrag von Kaliß abgeschlossen, erst am 17. März erschien der Aufruf „An mein Volk“.

5 Wo aus des Busens tiefgeheimsten Engen
 Gebilde, reich an Ernst und Lust, erstehn.
 Doch unter Waffen, fern den Lieben allen,
 Wird klar mein Lied, und rein, wie sonst erschallen?

10 Ja, rießen erst die Führer in die Schlacht,
 Und flöge schon Viktoria durch die Reihen,
 Da wär' aus mir manch schöner Klang erwacht,
 Die tapfern Brüder freud'ger einzeweihen.
 Jedoch es lauscht die Zeit noch, tief bedacht,
 Wehrt, störr'ge Pythia, noch das Prophezeien.
 15 Ernst sinnend stehn wir, harren auf den Helden,
 Der ihre Lippe zwing', uns Sieg zu melden.

Derweile stockt das Lied in meiner Brust,
 Und löst sich kaum zu einzelnen Akkorden.
 So stimmt, der künft'gen Harmonie bewußt,
 20 Eh noch der Ruf zum Wettsstreit laut geworden,
 Sich das Orchester; und vor naher Lust,
 Wie vor der Weihung zu geheimen Orden,
 Schwilkt hoch in mancher edlen Brust der Mut,
 Und fast zum Schmerz wird der Erwartung Glut.

25 Das zuckt in mir, doch ist nur erst begonnen
 Die Heldenphantomie, groß, stark und rein;
 Da strömt der gottverlieh'nne Sangessprudel
 Aus meiner Brust mit in den Jubel ein.
 Und wem mein Lied noch je das Herz gewonnen,
 30 Dem soll's nun erst ein Ruf des Lebens sein,
 Und soll, wie Funken aus geschlag'nen Klingen,
 Hell, reich und kühn durch finst're Wolken springen.

5. Vgl. den Dichter im Vorspiel zu Faust „Stille Himmelsenge, was in tiefer Brust uns da entsprungen“. Das ganze Gedicht steht unter dem Eindrucke der Zueignungsstürzen des Faust.

8. Kriegeslied für die freiwilligen Jäger

von

Friedrich Baron de la Motte Fouqué, Lieutenant der freiwilligen Jäger
im Brandenburgischen Kürassier-Regiment.

Nach der Weise: Auf! zum fröhlichen Jagen.

Frisch auf zum fröhlichen Jagen,
Es ist nun an der Zeit,
Es fängt schon an zu tagen,
Der Kampf ist nicht mehr weit!
Auf! laszt die Faulen liegen,
Laszt sie in ihrer Ruh!
Wir rücken mit Vergnügen
Dem lieben König zu.

5

Kriegeslied. Einzelndruck, vier Seiten Kl. 8°; auf der ersten Seite der Titel, die zweite ist leer, auf der dritten V. 1—24, auf der vierten V. 25—40. — Wieder abgebrüft in der Sammlung: Gedichte vor und während des Feldzugs 1813. Berlin 1814. 8°. Neue Aufl. Berlin 1814. 8°. Weimar 1814. — In der Ausgabe letzter Hand (A) 1811 XII, 30, wo es als zweites der ausgewählten Gedichte steht, sind die hier angegebenen Veränderungen der Lesarten eingetreten. Auf Bürgers „Jägerlied“ Nat.-Litt. Bd. 78 S. 426 verweist Fouqué selbst in der Lebensbeschreibung seines Großvaters S. 265 Anm. Zu seiner eignen „Lebensbeschreibung“ erzählt er den Marsch der von ihm geführten freiwilligen Jäger zur Armee: „An Liedern unterwegs hat es nicht gefehlt. So sang der Anführer seiner Jäger-Jünglinge auch das Lied vor: ‘Frisch auf zum fröhlichen Jagen’, und fröhlich und frisch haben sie’s nachgesungen, und es ist nachdem erlungen durch das ganze preußische Heer, mitunter auch wohl noch weiter, und ist noch immer nicht verklungen bis auf den heutigen Tag... Als in der an Erinnerungen so reichen Alttigen Schlacht gegen Abend die Franzosen durch einen Haubitzengranatenhagel verflüchtigt, die preußische Reserve-Kavallerie zu sprengen oder doch zu verwirren, und zwar keine Furcht, aber doch ein unwilliges Gemur unter den Jäger-Jünglingen laut ward, daß die Alliierten uns abschlauen verjähmen, sprach Fouqué aus seinem so oft fröhlich von ihnen gefangenen Jägerliede sie an: ‘Der König – nun?’ Hier! tief aus kühner Brust ein braver Jüngling zurück, und: Hier! klang es laut von Stimm’ auf Stimme, und sie hielten fest und regungslos wie Bildsäulen.“ Während des Marsches selbst von Potsdam nach Breslau hatte Fouqué an einen Freund geschrieben: „Da nimmt hin ein Jägerlied, wie mir’s aufs Klang von der Erinnerung eines Jagdliedes, gefungen schon vor mehr denn 15 Jahren von den Reitern des braven Kürassierregiments, ehmals Weimar. Jäger und Soldaten waren ja immer Unverwacht; nun sind sie vollends in Eins verschmolzen, und so ging’s auch mit diesem Liede. Die erste Strophe ließ ich beinahe ganz unverändert, nur daß ich am Schluss anstatt ‘Dem grünen Walde zu’ mit unendlich erhöhter Freudigkeit singen durste ‘Dem lieben König zu!’ Von da nimmt das Lied natürlich seinen erhöhten Falsettenschwung; las mich immerhin sagen Adler schwung! Ich meine ja damit nicht meine poetischen Fittiche. Den preußischen Adlerschwung meine ich, dem wir nachstiegen, wir Neubebete allzumal, und der auch diesem Liede seine Kraft einträgt. Singen’s andere Scharen mit gleicher Lust, als jetzt mein Kommando, so tönts’ dir vielleicht schon früher entgegen, als dieses Blatt in deine Hand kommt. Ich aber, sollt’ ich den Krieg überleben und dereinst bis zum höheren und höchsten Alter gelangen, will mich wiederum jung singen an dem Liede, welches nicht mein ist, sondern einer der vielen Leierklänge neu erwachender Herrlichkeit Ihr Preußen und ganz Deutschland mit“ Am 20. April erzählte Förster seiner Schwester, bei den Lützowern sei Fouqué „Frisch auf“ das beliebteste aller Jägerlieder. Des Studiums der Volkslieder und der Aufnahme ihrer Reimfreiheiten und dialektischen Wendung gebente Fouqué bei Erwähnung seines liegenden Blattes auf Schill. — Eberhardt, Über die Kriegslieder aus der Zeit der Befreiungskriege, Straußberg 1881, röhmt denn auch, das Gedicht sei Volkslied geworden; außer diesem nennt er noch besonders das Gedicht nach der Schlacht bei Lügde, Nr. 10, und das auf Königin Luise „Die Siegeslichter“ — 1. Frisch auf, A Frisch auf.; Körners „Jägerlied“ Nat.-Litt. Bd. 152, S. 93: „Frisch auf, ihr Jäger frei und sinn!“ — 2. Zeit, A Zeit.

Der König hat gesprochen:
 10 „Wo sind meine Jäger nun?“
 Da sind wir aufgebrochen,
 Ein wackres Werk zu thun.
 Wir woll'n ein Heil erbauen
 Für all' das deutsche Land,
 15 Im Frohen Gott vertrauen
 Mit rüst'ger, starker Hand.

Schlafst ruhig nun, ihr Lieben,
 Am väterlichen Herd,
 Derweil mit Feindeshieben
 20 Wir ringen feck bewehrt.
 O Wonne, die zu schützen,
 Die uns das Liebste sind!
 Hei! laßt Kanonen blitzen,
 Ein frommer Mut gewinnt.

Die Mehr'sten ziehn einst wieder
 Zurück in Siegerreih'n,
 Dann tönen Jubellieder,
 Das wird 'ne Freude sein!
 Wie glühn davor die Herzen
 30 So froh, und stark, und weich.
 Wer fällt, der kann's verschmerzen,
 Der hat das Himmelreich.

Ins Feld, ins Feld gezogen,
 Zu Ross und auch zu Fuß!
 Gott ist uns wohl gewogen,
 Schickt manchen frohen Gruß.
 Ihr Jäger allzusammen
 35 Dringt lustig in den Feind;
 Die Freudenfeuer flammen,
 Die Lebensonne scheint!

12. wackres, A wackres. — 14. all', A all. — 15. 16. Im Frohen Gott vertrauen Mit rüst'ger, starker Hand, A Im frohen Gottvertrauen Mit rüstig starker Hand. — 20. ringen feck, A ringen, feck. — 25. Die Mehr'sten ziehn, A Die mehrsten ziehn'. — 26. Siegerreih'n, A Sieger-Reih'n. — 29. glühn, A glühn. — 30. So froh, und stark, und weich, A So froh und stark und weich! — 36. manchen frohen Gruß, A manchen hohen Gruß. — 37. allzusammen, A all zusammen,. — 38. Feind; A Feind! — 40. scheint!, A scheint.

9. Das Gastmahl.

Mit seinen Rittern zu Tafel saß der Held

So hoch und herrlich wie der Mond vor den Sternen geht,
Und in allen Herzen war der Mut geschweltt,
Wie die Erde von Blumen, wenn die Mai Luft weht;

Und aus Trompeten und Hörnern der helle Klang,

Der rief so recht gewaltig und heiter drein,
Und holder Frauen Gespräch hielt leisen Gang
Rings durch den Saal, und golden blinkte der Wein.

Ein Sänger war es, der saß mit bei dem Mahl,

Der hatte soeben aufs neu sein Schwert gefaßt,
Mit auszurücken ins Feld nach ernster Wahl,
Gut' Nacht zu sagen süßer blumiger Raft.

Der hat gesungen dies lecke, freudige Lied,

Sich selbst zu rufen zu lecken Thaten auf,
Daz̄ er vollbringe, was er als Dichter riet,
Und freudig ende den edlen Lebenslauf.

Dann sitzen wir einst zu höher'm Gastmahl frisch,

Wir alle deutsche Ritter, ein selger Rund,
Da droben mit Hermann und mit Karl zu Tisch,
Und unser König hoch oben an im Bund.

Das Gastmahl. Das dichterisch sehr mangelhafte, aber für Fouqué höchst bezeichnende Gedicht als Nr. 4 in dem ausgewählten Gedichten, XI, 34 der Ausgabe letzter Hand. Im 'Lebensbericht': „Wir (freiwilligen Jäger) gelangten nach Breslau ohne irgend eine wesentliche Störung des Zuges. Huldreich empfangen, ward Fouqué zur lgl. Tafel befohlen. Ein feierlicher Moment war es, wo der König hereintrat, voll höchst ritterlicher Schönheit anzuschauen die hohe Helbengestalt im weißen Garde-du-Corps-Kollet, worin er eben heute seiner Garde-Reiterei die Heerichau abgenommen hatte. Ein kriegerisch ernster Marsch erlangt aus dem Nebenzimmer im Augenblick, wo wir uns zur Tafel setzten, und neben den König setzte sich sein jartes ältestes Löchterlein im Beginne eben erst aufblühender Hulden, und vor uns im Geiste stand die große auf Sieg über Tod empor leuchtende Kriegeszeit, entscheidend über alles, was uns lieb war und sein sollte und mußte auf Erden. Mir klung in der Seele das Lied an.“ — 2. v. Nibelungenlied, Nat.-Sitt. Bb. 6 III, S. 66: Sam der lishite manō vor den sterinen stāt... des wart dā wol gohoheet den zieren heleden der muot.

10. Nach der Schlacht von Görschen.

Weise: Auf! auf Kameraden, aufs Pferd, aufs Pferd!

Wer reitet so frisch und singt so hell
Dem rühmlichen Kampf entgegen?
Die Krieger die kenn' ich als feck und schnell,
Vor keinem Feind noch erlegen;
Das ist meine reitende Jägerschar,
Die so kühn und freudig bei Görschen war.

5

10

Hurrah! Hurrah! so riefen sie laut,
Und rasch in den Feind geritten,
Den Tod gegrüßt, wie die blühende Braut,
Gejauchzt in der Waffen Mitten,
Dann wieder geruhig den ganzen Tag
Geschaut in der Augeln Hagelschlag.

Was hat ein Held, ein russischer Mann*)
Von euch, ihr Jäger, gesprochen?

*) Der General Miloradowitz, der zu dem jungen M. folgende Worte sagte: Ah vous êtes du Regiment des Cuirassiers de Brandenburg; vous avez fait des merveilles, vous vous êtes battus comme des anges. Fouqué.

Nach der Schlacht von Görschen. Hier mitgeteilt nach dem Einzelndruck, 4 Seiten 8° o. D. u. N.: Zwei Kriegslieder von Fr. Baron de la Motte Fouqué, Lieutenant bei den freiwilligen Jägern im Brandenburgischen Kürassierregiment. S. 1—16 auf S. 3, S. 17—20 auf S. 4. Auf S. 2 und 3 gehen voran die drei achtzeiligen Strophen: Dem Andenken Wilhelms, Grafen von der Gröden, Premier-Lieutenants im Ostpreußischen Kürassier-Regiment, geblieben bei Groß-Görschen, am 2. Mai 1813. Das Lied an die Jäger brachte Arnim in Nr. 104 des „Preußischen Korrespondenten“ 16. Oktober 1813 ohne Erwähnung des Einzelndrucks zum erneuten Abdruck aus den sechs „Gedichten vor und während dem Kriege 1813 von Fouqué als Manuskrift für Freunde“. „Das Gegenwärtige, das Erlebte ist ihr Inhalt, sie werden nicht allein den Freunden des Verfassers leben, sondern auch dem Verfasser viele Freunde gewinnen, wir kennen unter allen seinen früheren Liedern keines, das nicht von dem folgenden auf die Schlacht bei Lügten nach Wallenstein's Melodie gedichteten weit übertroffen würde.“ — Ausgabe letzter Hand (A) XII, 29: Nach der Schlacht bei Lügten. — Weise, A Melodie: Schillers Reiterlied, Nat.-Litt. Bd. 122 I, 55. — 1. Vgl. Th. Rörner, Lügters wilde Jagd, Nat.-Litt. Bd. 152 S. 104. Fouqué's Bekanntschaft mit dem 21. August 1813 zuerst gedruckten berühmten Liede ist wahrscheinlich, doch nicht völlig erweisbar. — 2. Krieger die, A Krieger, die. — 4. Vor keinem Feind noch erlegen, A Vor keiner Gefahr verlegen. — 6. Görschen, A Lügten. — 7. Hurrah! Hurrah! so, A Hurrah, Hurrah, so. — 7—12. Fouqué in seiner Lebensbeschreibung: „Balb nachher (nach der Schlacht bei Lügten) besang seine Jägerjünglinge Fouqué in einem Liede, wo folgende Strophe das wäre junge Volk recht dem Leben nach in jenem heißen Kampfeswetter schildert.“ Fouqué selbst hatte in der Lügner Schlacht die Attacke gegen ein Carro mitgeritten, wobei „sein treuer Gelber“ erflogen ward und er selbst stürzte. Die Schlacht bei Lügten, eigentlich beim Dorfe Groß-Görschen südlich von Lügten am 2. Mai endete mit dem Rückzuge nach Bautzen; Scharnhorst hatte an diesem Tage seine Todeswunde empfangen. — 10 f. Mitten, Dann, A Mitten; Dann. — 13. Held, ein, A Held ein.

Der auch seitdem mit blutigem Vamm
Am stolzen Feind sich gerochen.
„Gegrüßt, sprach der, meine Jäger mir!
Bei Görschen fochtet, wie Engel, ihr!“

Und Gott hat der jungen, fröhlichen Schar
Auch schützende Engel gesendet,
Und vielen die dunkle Todesgefahr
Vom blühenden Haupte gewendet.
Ihr fochtet vergnügt im lächelnden Mai,
Und lächelt meist alle noch frisch dabei.

Drum auf, du tapfre Jägerschwadron,
Hilf oft dem König noch siegen.
Der Feind, er staunt und stützt schon,
Bald wird er nun ganz erliegen.
Dann herzen euch Mutter und Schwester und Braut,
Und wir preisen den gütigen Herrgott laut!

11. Nach der Schlacht von Kulm.

Der Sieg schwang seine gold'nen Flügel
Durchs Kampfesthal,
Und wie Altäre glüh'n die Hügel
In seinem Strahl.

Der hohen Berge Gipfel wallen
Voll Opfer-Pracht.
Derweil noch einz'le Donner schallen
Echo der Schlacht.

16 f. gerochen. „Gegrüßt, A gerochen; „Gegrüßt. — 18. Bei Görschen, A Bei Lützen. — 19. jungen, fröhlichen, A jungen fröhlichen. — 21. die dunkle, A die finstre. — 23. fochtet, A strittet. — 25. Drum auf, du tapfre, A Frisch auf, du rüstige. — 26. Hilf oft dem König noch siegen, A Hilf ferner dem Könige siegen; — 27. staunt und stützt, A staunet, er stützt.

Kulm. Ausgabe letzter Hand XII, 46 als 12. der ausgewählten Gedichte. Der Sieg bei Kulm ward am 31. August 1813 nach mehrjährigem Kampfe auf dem von Fouqués in einem eignen Gedichte beklagten Rückzuge nach dem abgeschlagenen Angriffe auf Dresden erfochten. Im Lebensbericht: „So wettete die fröhne Siegeschlacht von Kulm los, wo wir unter Kleist-Nossendorf in den Rüden des trozig vorgebrachten Vandamme'schen Korps einbrachen, und nach dessen verzweiflungstrozigem Widerstande der glänzendste Sieg um unsre Scharen flog. Ein feuriges Kriegs- und Siegeslied erklang aus Fouqués jubelnder Seele in dem schönen, blutig errung'n Thöplicher Thal. Karl Borromäus v. Wiltz, eben damals beim Heer eingetroffen, um unter den österreichischen Scharen zu kämpfen, verließ den Worten eine begeisterte Weise, und so wird das Lied wohl noch hin und wieder gesungen. Zu lesen steht es in meinen gesammelten Gedichten.“ — 5. Berge, die das Schlachtfeld von Kulm umgebenden böhmischen Gebirge.

Hart habt ihr, schwer und hoch gerungen
 10 Manch heißen Tag,
 Nun ist's, ihr Brüder, ist's gelungen,
 Der Sieg ist wach!

Herüber tönt's von Schlesiens Höhen,
 Her aus der Mark,
 15 Wie Preußens, Schwedens Banner wehen,
 An Ehren stark.

Wie flüchtig scheue Franzenhaufen
 Vor deutschem Schwert
 Entherzet zittern, schwanken, laufen
 20 Von deutschem Herd.

Könnt fassen ihr den reichen Segen
 Von nah und fern?
 Bist du nicht fast davor erlegen
 Du Volk des Herrn?

25 Vor dem durchbebt dich heil'ges Zittern,
 Der kann und will;
 Knie nieder unter Fruchtgewittern
 Und bete still.

12. Glosse aus dem Sängerkrieg auf der Wartburg.

Landgräfin Sophia

(beim Abschiebe Klingsohrs und Heinrichs von Osterdingen die Hände über ihr Haupt haltend und sie segnend)

Leb' in Frieden! Wall' in Frieden!
 Ahne Sonn' auch aus der Nacht!
 Lieb' übt allwärts Himmelsmacht.
 Lieb' ist nie vom Licht geschieden.

21—28. Lebensbericht: „Als wir Brandenburger just angetreten waren, um in gottesdienstlichem Dank die Siege von Kulm, Großbeeren, V. 14, und an der Katzbach, V. 13, zu feiern, wirkte unser eben so tapfer als milder Brigadeführer, General v. Röder, mich zu sich heran und sprach feierlich: Ein neuer Sieg, der Feind ist bei Dennewitz durch General Bülow gänzlich geschlagen. Sie können's den Jägern in voller Genüge mitteilen. Ich stand, wie erstarrt, sprechend: Herr Gott, das ist ja fast zu viel der Gnaden! So ist mir's auch zu Mut, sagte der General. Da entstanden in mir die Schlüsse jenes obenerwähnten Siegesgefanges.“ Als Fouqué das Gedicht im Spätherbst 1818 in einer Abendgesellschaft bei Johanna Schopenhauer vorlas, sagte Goethe tief ernst: „Schön, sehr schön.“

Wartburg. 1828, vgl. Einleitung S. XLVI; am Schlusse der dritten Abenteure fordert

Wolfram von Eschenbach
(zur Zither singend, wie nachher die andern drei).

Leben ist ein Kampf auf Erden,
Sterben ist ein Gang zum Schlaf.
Wenn dich ernst der Schlummer traf,
Keimst du still zum sel'gen Werden.
Wunderbar sind die Gebärden
Wall'nden Pilger=Chors hienieden,
Wechselnd, immerdar geschieden;
Keins versteht, wie Andres wandle.
Hoff' denn jeder gern, der Andre
Leb' in Frieden, wall' in Frieden!

Viterolf.

Ob im lauernden Entsezen,
Ob im wilden Sturmumschlingen
Grabgespenster uns umringen,
Ihre Sensenklingen wezen, —
Fang und Tod wird zum Ergezen
Friedenssegen wird die Schlacht,
Winter-Eis zur Lenzes=Pracht,
Wann die Seel' erst hat empfunden,
Echtes Leben blüh' aus Wunden,
Ahne Sonn' auch aus der Nacht.

Walter von der Vogelweide.

All ihr Sagen aller Zeiten,
Blüht und klingt uns hold herauf,
Um auf edelstrengem Lauf
Den Entfernten zu geleiten!
Tristans Lieben, Nolands Streiten,
Florins Blumen, Reinalds Acht,

Wolfram zu einem Scheibegruß für Klingsohr auf. Reimar v. Zweter und Heinrich der Schreiber verweigern die Teilnahme, worauf die Landgräfin ermahnt: So hebt denn an, vier Meister, Klingsohrs Abschiedsang.

8. Vgl. Goethes „Selige Sehnjucht“ im Divan (Nat.-Litt. Bd. 85, S. 20):

Und so lang du das nicht hast,
Dieses: Stirb und werde!
Bist du nur ein trüber Gast
Auf der dunklen Erde.

— 29. Tristan, Nat.-Litt. Bd. 4 II und III. — Roland, von Fouqué selbst in den „Romanen vom Thal Onceval“ besungen. — 30. Florin, Fiore und Blanscheflur, Nat.-Litt. Bd. 4 III. — Reinald (Rinalbo), im Volksbuche von den vier Heymons=Kindern wird er von Kaiser Karl geächtet und verfolgt.

Gunthars Grimm, aus Huld entfacht,
Paris' Flucht, Kalypso Grüße,
Gebt uns fühlend kund, daß süße
Lieb' übt allwärts Himmelsmacht!

Heinrich von Ofterdingen.

35 Ja, sie übt sie! Ja sie wacht,
Wo im Tau sich Blumen küssen,
Wo sich still auf roß'ge Kissen
Schatten lagern, laubumdacht.
Ich doch, frevelnd unbedacht,
40 Warf ins Spiel den sel'gen Frieden.
Seit hat Licht mich streng gemieden,
Seit bin lieblos ich, bin schwach,
Taumelnd flieh'nd in Nacht, denn, ach,
Lieb' ist nie vom Licht geschieden! —

13. Wintergruß.

Willkommen du lieber Winter
Dem alternden Nordlandsmanne!
Er klimmt als ein Frischgesünner
Den eisigen Berg hinan.

5 Den eisigen Berg des Lebens.
Er ahnt am rühmlichen Ziel —
Und weiß: er ahnt nicht vergebens!
Ein ewiges Frühlingspiel.

10 Ihm liegt ein halbes Jahrhundert
Und drüber schon hinter in Nacht.
Drin hat er gezürnt, bewundert,
Geliebt, geweint und gelacht.

31. Gunthar, Gunther im Nibelungenlied, Nat.-Litt. Bd. 6 III; Fouqués „Sigurd“ B. 3039. — 32. Paris, Paris' Entführung der Helena. — Kalypso, Kalypso, die den Odysseus erst aus Liebe zurückschaltende, dann auf Götterbefehl heimsendende Nymphe im 5. Gesange der Odyssee.

Wintergruß. Moritz Beits Berliner Musenalmanach f. 1820, der noch ein zweites Gedicht Fouqués: „Neujahrsbank für Neujahrsgabe. Am 1. Januar 1829. An Huseland“ enthält. — 2. Nordlandsmann nennt er sich sowohl wegen der Abstammung seines Geschlechts aus dem Norben als wegen seiner zahlreichen Nordlandsdichtungen.

Er rang mit mancherlei Stürmen,
Bezwingend, bezwungen auch oft;
Nun blickt er zu eisigen Türmen
Empor und singet und hofft. 15

Nun klimmt als ein Frischgesinnter
Zum näheren Ziel er hinan.
Willkommen, du lieber Winter,
Dem alternden Nordlandsmann! 20

14. Gute Nacht.

Allem schöne gute Nacht,
Was da schläft, und was noch wacht:
Kindern gold'ne Weihnachtsbäume,
Knaben Kampf's- und Minnträume,
Jungfrau'n reiner Unschuld Walten, 5
Dichtern glänzende Gestalten,
Müttern aus prophet'schen Bronnen
Ihrer Kinder künst'ge Wonnen,
Männern hoher Thaten Mahnung,
Greisen nahes Friedens Ahnung; 10
Allem schöne gute Nacht,
Was da schläft, und was noch wacht!

15. Bergmannslied.

Gesungen in der Berliner Gesellschaft für deutsche Sprache.

Der Schacht ist tief und Gold in seinem Grunde,
Bergleute gürtet euch!
Und fahrt hinab — es sei zur guten Stunde! —
In das gewalt'ge Reich! 5

Da kommt zuerst ein Bischof euch entgegen,
Graubärtig, doch nicht blaß;
Der führt euch fort auf vielverschlungenen Wegen,
Der Gote Ulfilaß. 1820

Gute Nacht, 1817 im zweiten Bande der Gedichte. — Bergmannslied, 1820 im vierten Bande der Gedichte. — Gesellschaft, von Fouqués Freund v. d. Hagen gegründet. — 1. Der Schacht ist die deutsche Sprache. — 5. Ulfilaß' Bibelübersetzung, Nat.-Litt. Bd. 1, S. 23.

10 Nun dämmert's auf; nun tönen Preisgesänge
 Dem schnellen Ludwig zu,
 Gestalten sich in evangel' sche Klänge, —
 Ach Otfried, das bist du!

15 Dann stehn umher, zum Rätselkreis verschlungen,
 Viel Heldenbilder füh'n!
 Wir grüßen euch, ihr stolzen Nibelungen,
 Und unsre Herzen glühn.

20 Wie haucht, wie wallt ein Garten nun von Rosen,
 Und Lanzen drum gestellt!
 Gruß, Minnelied, mit deinem süßen Rosen,
 Gruß, manchem Sagenheld!

25 Nicht wendet euch, wo man in breitern Tönen
 Treu wünscht, daß Heil erwachs!
 Auch du gehörst zum Guten und zum Schönen,
 Grundehrlicher Hans Sachs!

30 Dann klingt ein Heer von Fest-Alexandrinern
 Bei Wein und Hirsebrei.
 Doch scheut euch nicht vor beperückten Dienern;
 Held Flemming ist dabei!

35 Und spät ertönt's von wunderholden Liedern
 Auf eurem Weg empor,
 Von Höltz, Voß und von den Stolbergsbrüdern
 Ein feierlicher Chor!

40 Der Weg ist frei! O seht wie durch die Engen
 Ein Morgenfunkeln glüht!
 Und was ihr kühn gewannt in Grubengängen,
 Ist oben hell erblüht.

10. Ludwig, das Ludwiglied, Nat.-Litt. Bd. 1, S. 258. — 12. Otfried, Otfrieds von Weissenburg „Kriſt“, Nat.-Litt. Bd. 1, S. 186. — 17. Rosen, bezieht sich auf die Minnelieder, nicht auf die Dichtung „Der Rosengarten“, Nat.-Litt. Bd. 7, S. 145, der durch seine Darstellung Siegfrieds Fouqué „nicht wenig erbitterte“. — 21. Sachs, Nat.-Litt. Bd. 20 und 21; den Reim ‚Hans Sachs‘ auf ‚blüh‘ und ‚wachs‘ gebraucht der Nürnberger Dichter mit Vorliebe. — 25. Fest-Alexandrinern, Alexandrinerdichtung, mit Opiz beginnend. — 26. Hirsebrei, die berühmteste der italienischen Sprachgesellschaften nannte sich Crusca (crusca = Kleie), weil sie die Sprache reinigen wollte, wie man das Mehl ausbeult; so nannte sich auch der erste Vorstige der Fruchtbringenden Gesellschaft der Mehlreiche; ich vermute, daß Fouqué's Erwähnung der Hirse hiermit im Zusammenhang steht. — 28. Flemming, Paul, Nat.-Litt. Bd. 28. — 31. Höltz, Joh. Heinr. Voß, Fr. Leopold und Christian Stolberg, die Dichter des Göttinger Haines, Nat.-Litt. Bd. 49.

16. Liedespreis.

Heil, daß mir Gott dich hat gegeben,
Mir zum Geleit durch Weh und Lust,
In diesem nachtumwölkten Leben,
O Lied, Undine meiner Brust!
Heil, daß du früh dich hast entrungen
Aus innrem, vielbewegtem Meer!
Nun tönst in reichen Wechselzungen
Du labend um den Pilgrim her.

Zwar stellten viel und grimm'ge Fällen
Die Abgrundsmächt' auf deiner Bahn.
Sie wähnten, in dämon'schen Hallen
Dich bald auf immer zu umfahn,
Zu halten dich an Natterzügeln,
Gleich ihrer Brut dich zu verzerrn; —
Da schlugst du sehnend mit den Flügeln
Und durch die Wolken brach ein Stern.

Du rangst dich auf, rangst ihm uns näher,
Und auch der Stern kam mild herab.
Da slobn erschreckt die finstern Späher
Und vor mir stand verklärt mein Grab.
Du klängest linder stets und reiner,
Stets inn'ger des Mysteriums voll,
Und sel'ge Engel dachten meiner,
Und meine Seele jauchzt' und schwoll.

Ach, ostmals schwilist sie auch in Thränen!
Doch das ist so Undinenart.
Wer nie empfand ein schmerzlich Sehnen,
Wird auch dem Heile nie gepaart.
Läß weinen uns im Pilgergange,
Doch jubeln auch im Himmelsslau.
Heil uns! Du wachst zum ew'gen Klange
Nach letztem Schlaf einst mit mir auf.

Liedespreis; in M. Beits Berliner Musenalmanach für 1831 an zweiter Stelle, außerdem stehen von Fouque darin: Undinen's Bericht von ihrem Sänger; vgl. S. 196. Parabel. Romanze (in vierfüßigen Terzinen). Abendlied. — 10. Abgrundsmächt', an die Auffassung der die Seele gefährdenden Sangesmacht im „Sängerkrieg auf Wartburg“ erinnernd.

17. Am Gründonnerstag.

Wo Liebe lebt und Ehre,
 Da lebt auch Poesie:
 O Wort aus ihmrem Meere
 Der heil'gen Harmonie,
 Wie kommst du aufgestiegen,
 Ein reines Himmels-Bild,
 Und mahnst an sel'ges Siegen
 Mich ernst und groß und mild!

Mag in unsicherer Haltung
 Sich rings das Ufer drehn,
 Manch wilde Nacht-Gestaltung
 Aufdunkeln und vergehn:
 Klar scheint die ew'ge Sonne
 Durchs wechselnde Gewirr.
 Im innern Lebens-Bronne
 Macht nichts den Schauer irr.

Erdbeben donnert Mahnung
 Ans nah'nde Gottes-Licht.
 Sarglieder flöten Ahnung
 Vom Heil, das nie zerbricht.
 Selbst finstre Erden-Sorgen,
 Umzieh'nd uns, dumpf gesellt,
 Sind Boten auch vom Morgen,
 Den nichts uns mehr vergällt.

Auf Höhen und in Klüsten
 Weht ein, ein Gottes-Hauch,
 Aus allen Erden-Düften
 Entsteigt des Altars Rauch,
 Der Hymnus tönt im Heere,
 Schweigt in der Werkstatt nie —;
 Wo Liebe lebt und Ehre,
 Da lebt auch Poesie.

18. Liederreihe

aus dem Roman „Absall und Buße oder die Seelenspiegel“.

I.

Längs der asiat'schen Küste
 Treibt das Griechenschifflein hin.
 Wer es ahnte! Wer es wüßte!
 Welch ein Plan treibt's? Welch ein Sinn?

Gilt's den Fall von Ilios Hallen?
 Draut's dem stolzen Perserthron?
 Beide, beide sind gefallen
 Längst im Sturm der Zeiten schon.

Wohin, Griechenschifflein, willst du,
 Eilend Schifflein, jetzt hinaus?
 Wovon, Griechenseele, schwilst du?
 Gilt es Glorie? Gilt es Graus?

Glorie nicht, noch Graus! Nur eben
 Auf Profit ist man bedacht. —
 Doch in mir wallt höhres Leben,
 Und der ew'ge Wächter wacht.

II.

Die Meerflut wird so säumig,
 Und spielt so halbes Spiel:
 Jüngst war sie stolz und schäumig;
 Doch schäum'ge Woge fiel.

Sie fiel und ward vergeßten,
 Das ist so Wogen Art:
 Erst ungefüum vermessen,
 Dann träumrisch matt geschart.

Roman. 1844; vgl. Einleitung S. X. III, 31. Graf Nordeck, Napoleons Mitlämpfer in Ägypten, lehrt nach zehnjähriger Verfolgtheit im Libanon von Jaffa nach Marseille zurück, unwissend, was inzwischen in Europa sich ereignet; auf dem Schiffe wird nur die lingua franca gesprochen. „In dieser Stimmung galt es ihm für zweifache Wohlthat, in sich den Duell seiner angeborenen deutschen Sprache aufrufen zu können, und zwar in metrischen Schwüngen, wie ihm das der Aufenthalt in Halors Burg verliehen hatte. Er wußte sich damit die ersten Stunden der Meeresfahrt, zwischen Himmel und Abgrund hin, wundersam zu beleben und zu erheitern. Je deutlicher er dabei empfand, seinen Schiffsgenossen undeutlich zu sein, je wohler und behaglicher ward ihm zu Mut. Was aber solchen Schiffsgenossen fremd blieb, därfen wir nicht als gleich unvernehmlich für den Kreis unserer Lesegenossen zurückhalten, und teilen somit umbebenlich einige der von damals her zufällig in der Handschrift bewahrt gebliebenen Lieder mit.“

25 Doch wo sich Wogen türmen
Vor echtem Geisteshauch,
Da läßt das heil'ge Stürmen
Um Ufer Zeichen auch.

30 Da prangen nach Gewittern
Denkmale wunderschön,
Die nimmermehr verwittern
Auf ernsten Hafenhöhn.

35 Wo Helden sind gescheitert,
Grüßt Helden Sturmshauch,
Und Heldenfinn, erheitert
Er scheitert freudig auch.

III.

Italien, Land der Lorbeerkränze,
Hold steigend aus der Flut,
Was windt durch lichte Blütenlenze
40 Als Sinnbild jetzt ob deiner Grenze? —
Ist es der Freiheitshut?

Der Freiheitshut, einst kühn errungen
Für dich durch fränk'sches Schwert?
Wie, oder starrst du matt bezwungen
45 Und wird ein Blutbeil dir geschwungen
Ob Nacken, Flur und Herd? —

Euch frag' ich! Euch, ihr goldenen Küsten! —
Nichts, das mir Antwort schafft.
Ich schwimm' auf stummen Wasserwüsten;
50 Doch kühn will ich die Seele rüsten
Mit alter Römerkraft.

IV.

Korsika, du mußt es wissen!
Korsika, du mußt!

43. fränk'sches Schwert, der Sänger hatte in Bonapartes erstem italienischen Feldzuge mitgeschlagen. — 52. Korsika, Bonapartes Heimat, wo er auf der Fahrt nach Ägypten mit ihm gelandet war.

Ward dem Helden Sieg entrissen,
Der als Kind geträumt hat
Sieg an deiner Brust?

55

Korsika, du blickst so traurig,
Übers Meer so schroff!
Schon um den Erleg'nen traur' ich! —
Doch es tönt durchs Herz mir:
„Freiheitskämpfer, hoff!“

60

V.

Die Nacht sieht schwarz und still vom Himmel nieder;
Raum hör' den Kiel ich durch die Wogen rauschen,
Die Segel gleichen mattem Schwangesieder,
Die Lüfte lauschen.

65

So lauscht mein Herz im kaum verspürten Hämmern,
Lauscht himmelan, und lauscht in sich hinein auch,
Lauscht, ob kein Hauch uns melde Morgendämmern, —
Kein Hauch, — ach kein Hauch!

VI.

Sie sangen mit einander,
Die Ruderer, halbverstandnen Sang
Vom Heldenkönig Alexander,
Wie der den Todesbecher trank.

70

Der Tod, der war im Becher,
Verhüllt zum Heldenuntergang,
Doch wich er scheu dem tapfern Becher,
Der sich den Tod zum Leben trank.

75

Er wär' auch nie gestorben,
Der Alexander frisch und frank.
Doch schien die Welt ihm zu verdorben.
Er hielt den Odem an, und sank.

80

73 f. Alexander der Große trank den von seinem Leibarzt ihm bereiteten Becher aus, obwohl ihm mitgeteilt worden war, er solle damit vergiftet werden, und genaus wirklich von dem Trankte. Bonapartes Zug nach Ägypten war wie ein neuer Alexanderzug angefaßt worden.

VII.

85

Ihr steigt vor mir empor in Morgendüften,
 Ihr schwebt vor mir empor in Morgennebeln,
 Ihr Küsten Frankreichs, und mit Heroldsschnäbeln
 Schrei'n Meeresvögel Rund' in grauen Lüsten.

O wüßt' ich, was ihr bringt aus Zeitgeflüsten,
 Weissagervögel, von gebrochnen Hebeln,
 Gestumpfen Lanzen, schneidlos wordnen Säbeln,
 Von Lasten, die da fallen, und die sich lüsten.

90 Doch wüßt' ich's, — ach, was wär' damit gewonnen?
 Stets neue Lasten dräun, stets neu Ermatten
 Neu aufgesprüh't, sind neu erschöpft die Bronnen.

95 Wir Menschen haben nie, was einst wir hatten.

Was jetzt wir haben, bald ist's uns verronnen.

So ziehn wir hin: sind, werden, waren Schatten.

19. Die Muse und der Dichter.

Die Muse.

Lieber, wie find' ich dich heut? Du hast ja die häuslichen Wände
 Festlich prangend geschmückt; Blumen duften umher;
 Selbst italische Zweige, die längst befreundeten, grüßen
 Brüderlich mich und vertraut. Sage, was hast du im Sinn?

Der Dichter.

5 Immer sollen hinfert dich solche Blüten empfangen,
 Denn aus sonniger Flur kommst du dem Freunde zum Trost,
 Drängst dich mutig hindurch, wo Menschen toben und Stürme,
 Bringst mir Blumen herbei, bildend zu flechten den Kranz.
 Bringe sie freundlich stets. Ich Sterblicher gebe zum Danke
 10 Künstig für ewige dir irdische Blumen zurück.

82 f. ein Sonett. — 95. Schatten, erinnert an Medeas letzte Worte in Grillparzers „Goldenes Wieß“. — Die Muse und der Dichter. Gedichte aus dem Königsalter S. 45. Für Fouqués formales Aneignungstalent bezeichnend, denn die Nachahmung Goethes ist unverkennbar. In den Gedichten II, 200 gesteh't er, vor dem Gebrauch der Ditschen, die ihm nicht so vertraut waren wie die süßlichen Formen, Sagen zu empfinden.

20. Distichon.

Sichre nur erst von außen den Herd! Dann pflege sein achtsam,
 Rost ja verdirt und Schmuck, regnet's durch Fenster und Dach. —
 Wütet der Krieg, dann gilt es vor allem, sein Wüten vertreiben.
 Was uns dabei auch verwelkt — Frieden erzieht es uns neu.

21. Nachspiel.

Und so mit heiterm Jünglingsgruß
 Sei dieses Beet beschlossen! —
 Was nicht im Leben uns gelang
 Mit Schwert und Griffel, Saat und Sang, —
 Geling' es den Genossen!

5

Geling' es denen, die nach uns
 Um künft'ges Schöne ringen!
 Soll'n wir noch lang hienieden sein,
 So laß uns Gott bei Lieb und Wein
 Manch Freudenfest besingen

10

22. Spruch.

Man kann nun just nichts Bessers singen,
 Als was uns eben Gott verlieh,
 Doch in Ihm ringen, in Ihm klingen,
 Fürwahr mein Herz, daß reut dich nie.

BUCHEREI

DES DEUTSCHEN VEREINS
 zur Förderung von Schulbildung

— und allgemeiner Bildung

— in LODZ. —

Abt. Nr.: Lfd. Nr.

Distichon. In der Biographie des Großvaters 1824 als Ann. S. 185 zu Friedrichs des Großen Brief an General Fouqué, in dem er wegen der ungünstigen Bodenbeschaffenheit Böhmens und Mährens als einzigen, wenn auch schlimmbedenklichen Ausweg vorschlägt, den Feind nach Schlesien zu lösen. „Wir haben also nur den uns vorteilhaften Boden auszufüchten, ohne uns weiter um andre Dinge zu bekümmern.“ — Nachspiel. 1817 den zweiten Band der Gedichte schließend. — Spruch. 1820 im vierten Bande der Gedichte.



BÜCHEREI
DES DEUTSCHEN VEREINS
zur Förderung von Schulbildung
und allgemeiner Bildung
in LODZ.
Gebt mir Sitz.

305

WYZSZA SZKOŁA
PEDAGOGICZNA W KIELCACH
BIBLIOTEKA

098210

Biblioteka WSP Kielce



0163694